

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

1 1 148 96 1(1), 5(12) 1:1

2 2 149 97 2(2), 6(13) 1
1:2

3 3 150 98 2 1:3

4 4 151 99 1 1:4

5 5 152 100 3 1:5

6 6 153 101 2 1:6

7 7 154 102 4 1:7

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

8 1 4614 2215 2:1

9 2 4615 2216 5 2:2

الْفَاتِحَةُ ١

تعداد آیات ٧

اولین سوره پاراف نشده چهارمین سوره پاراف نشده نازل پنجمین سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/001.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ستایش مر خدا را پرودگار عالمها

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ

مَا لَكَ رَوْزِ دِينَ

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

ترا بتنهانی میپرستیم و از تو بتنهانی کمک میخواهیم

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

هدایت کن ما را براه مستقیم

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

راه آنهانی را که به آنها نعمت دادی نه آنهانی را که مورد غضب واقع شدهاند و نه گمراهانرا

البقرة ٢

تعداد آیات ٢٨٦

اولین سوره پاراف شده بیست هفتمین سوره پاراف شده نازل هشتاد هفتمین سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/002.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم

الم

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ

این کتاب بدون شک در آن هدایتیست برای متقیان

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

آنهايي که قلبي مملو از ايمان دارند و اقامت ميکنند نماز را و از آنچه بآنها روزي ميدهيم خرج ميکنند

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

و آنهايي که ايمان دارند به آنچه به تو نازل شد و آنچه نازل شد قبل از تو و به آخرتشان يقين دارند

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّكَ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

آناندي که از جانب پروردگارشان هدايت در يافت کردند و آناندي که رستگارانند.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

در حقيقت، کسانی که کافر شدند، برايشان يکسان است چه آنها را بيم دهی يا بيم ندهی، ايمان نخواهند آورد.

حَتَّمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةً وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

خدا بر دل‌ها و گوش‌هايشان مهر زده و بر چشمهايشان پرده‌ای است، و برای آنها عذاب بزرگی است.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ

و از مردم کسانی هستند که می‌گویند: «ما به خدا و روز رستاخيز ايمان آورده‌ايم.» در حالی که آنها مؤمن نيستند.

يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُخَادِعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ

آنها می‌خواهند **خدا** و مؤمنان را فریب دهند، در حالی که جز خودشان هيچکس را فریب نمی‌دهند، در حالی که نمی‌فهمند.

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ

در دل‌هايشان مرضی است، پس خدا بر مرض شان می‌افزاید، و عذاب دردناکی برايشان هست به آنچه تکذيب می‌کردند

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ

و چون به آنها گفته شود: «در زمین فساد نکنید»، می‌گویند: «ما فقط اصلاح‌گریم.»

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ

آری، آنان خود فسادگرانند، ولی نمی‌فهمند.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ

و چون به آنها گفته شود: «شما هم مانند مردم ايمان بياوريد!» می‌گویند: «آيا ما هم مانند بی‌خردان ايمان بياوريم؟!» بدانيد که آنها همان بی‌خردانند، ولی نمی‌دانند.

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزَؤُونَ

چون با مؤمنان روبرو شوند، گویند ايمان آوردیم و چون با شياطين خود خلوت کنند، گویند ما با شماييم، ما فقط مسخره می‌کنيم.

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدِّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ

خدا آنها را مسخره می‌کند و در گناهشان نابينا نگه می‌دارد.

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهَدًى فَمَا رَبَحَتِ بَعْضُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ

اينان کسانی هستند که گمراهی را به جای هدايت خريديد، در نتيجه تجارشان سودی نخواهد داشت و هرگز هدايت نخواهند يافت.

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْفَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَةٍ لَا يُبْصِرُونَ

10 3 4616 2217 6 2:3

11 4 4617 2218 3 2:4

12 5 4618 2219 7 2:5

13 6 4619 2220 4 2:6

14 7 4620 2221 3(3), 1(1)
770(971) 8 2:7

15 8 4621 2222 4(4), 2(2)
771(972) 5 2:8

16 9 4622 2223 5(5), 3(3)
772(973) 6 2:9

17 10 4623 2224 6(6), 4(4)
773(974) 7 2:10

18 11 4624 2225 9 2:11

19 12 4625 2226 8 2:12

20 13 4626 2227 10 2:13

21 14 4627 2228 9 2:14

22 15 4628 2229 7(7), 5(5)
774(975) 10 2:15

23 16 4629 2230 11 2:16

24 17 4630 2231 8(8), 6(6)
775(976) 11 2:17

25 18 4631 2232 12 2:18

26 19 4632 2233 9(9), 7(7)
776(977) 12 2:19

27 20 4633 2234
10(10,11), 8(8,9)
777(978,979) 13 2:20

28 21 4634 2235 14 2:21

29 22 4635 2236 11(12),
9(10) 778(980) 15 2:22

30 23 4636 2237 12(13),
10(11) 779(981) 13 2:23

31 24 4637 2238 16 2:24

32 25 4638 2239 17 2:25

مثل آنها مانند کسی است که آتشی افروخت و اطرافش را روشن کرد، پس خدا نورش را برد و او را در تاریکی رها کرد، در حالی که نمی‌توانست ببیند.

صُمُّ بُكُمْ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ

کر، لال و کورند، در نتیجه هرگز باز نمی‌گردند.

أَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ وَنُقُرٌّ يُجْعَلُونَ أَصْبَعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ غَاطٍ بِالْكَافِرِينَ

یا مانند طوفانی از آسمان پر از تاریکی، رعد و برق، گوش‌های خود را از ضربه می‌پوشانند و از مرگ می‌گریزند؛ اما خدا کاملاً بر کافران احاطه دارد.

يَكَادُ الْبَرْقُ يَغْطِيهِمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

نزدیک است که برق، بینایی‌شان را از بین ببرد. هنگامی که روشن می‌شود، همگی به حرکت در می‌آیند و هنگامی که تاریک می‌شود، می‌ایستند. اگر خدا می‌خواست، شنوایی و بینایی‌شان را می‌گرفت. بی‌گمان، خدا بر هر چیزی تواناست.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

ای مردم، پروردگارتان را که شما و پیشینیانتان را آفریده است، پرستش کنید تا پرهیزگار شوید.

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا جُنُودَ لِلَّهِ أَدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

اوست که ماده را گسترده و خلاء را سازه‌ای قرار داد و از آسمان آبی فرستاد و با آن انواع میوه‌ها را برای شما روزی بیرون آورد. پس برای خدا همتیانی قرار ندهید در حالی که می‌دانید.

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

و اگر در آنچه بر بنده خود نازل کرده‌ایم شک دارید، اگر راست می‌گویید، سوره‌ای مانند آن بیاورید و گواهان خود را غیر از خدا فرا خوانید.

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَأْزَنُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ

اما اگر این را نتوانستید و قطعاً نخواهید توانست، پس از جهنمی که هیزم آن مردم و سنگ‌ها هستند، بترسید. این همان چیزی است که به کافران وعده داده شده است.

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَبِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

و به کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، مژده ده که برای ایشان بهشت‌هایی است که از زیر آنها نهرها جاری است. هنگامی که از میوه‌ها بهره‌مند می‌شوند، می‌گویند: «این همان چیزی است که قبلاً به ما روزی داده شده بود.» و از میوه‌های مشابه به آنها بیشتر بده، و برای آنها همسرانی پاکیزه است و در آن جاودان خواهند ماند.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَغُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنََّّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا

الْفَاسِقِينَ

33 26 4639 2240
13(14,15), 11(12,13)
780(982,983) 18 2:26

34 27 4640 2241
14(16,17), 12(14,15)
781(984,985) 19 2:27

35 28 4641 2242 15(18),
13(16) 782(986) 20 2:28

36 29 4642 2243 14 2:29

37 30 4643 2244 21 2:30

38 31 4644 2245 15 2:31

39 32 4645 2246 22 2:32

40 33 4646 2247 23 2:33

41 34 4647 2248 24 2:34

42 35 4648 2249 25 2:35

همانا خدا از مثال زدن به پشه و آنچه بالای آن است، ابایی ندارد. در نتیجه، مؤمنان می‌دانند که این حقیقتی از جانب پروردگارشان است، اما کافران بعداً خواهند گفت: منظور خدا از این مثال چه بوده است؟ او بسیاری را با آن گمراه می‌کند و بسیاری را با آن هدایت می‌کند. اما جز فاسقان را با آن گمراه نمی‌کند.

الَّذِينَ يَنْفُسُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ
أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

اینها کسانی هستند که پیمان خدا را پس از تعهد به پایبندی به آن می‌شکنند و آنچه را که خدا به پایبندی به آن فرمان داده نادیده می‌گیرند و در زمین فساد می‌کنند، اینها زیانکاران واقعی هستند.

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ مُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
چگونه به خدا ایمان نمی‌آوردید، آن خدایی که شما را پس از مرگ برانگیخت، سپس شما را می‌میراند، سپس شما را زنده می‌کند، سپس به سوی او باز می‌گردید؟

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

اوست که همه چیز را از ماده برای شما آفرید؛ سپس به خلاء پرداخت و آن را به صورت هفت خلاء متوازن ساخت؛ و او به هر چیزی داناست.

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ
الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

و هنگامی که پروردگارت به فرشتگان گفت: من در زمین جانشینی قرار می‌دهم، فرشتگان گفتند: آیا کسی را در آن می‌گماری که فساد کند و خون‌ها بریزد، در حالی که ما تو را تسبیح و ستایش می‌کنیم و تو را تقدیس می‌کنیم؟ گفت: من داناترم و شما نمی‌دانید؟

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
و همه نام‌ها را به آدم آموخت، سپس آنها را بر فرشتگان عرضه داشت و گفت: اگر راست می‌گویید، این نام‌ها را به من خبر دهید.

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ
گفتند: منزهی تو، ما جز آنچه به ما آموخته‌ای، دانشی نداریم، همانا تو دانای حکیمی.

قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ

گفت: ای آدم، ایشان را از نام‌هایشان آگاه کن. چون ایشان را از نام‌هایشان آگاه کرد، گفت: آیا به شما نگفتم که من راز خلأ و ماده را می‌دانم و آنچه را آشکار می‌کنید و آنچه را پنهان می‌دارید، می‌دانم؟

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ

و هنگامی که به فرشتگان گفتیم: آدم را گرامی بدارید، همه او را گرامی داشتند، جز ابلیس که سر باز زد و تکبر ورزید و از کافران شد.

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ
الظَّالِمِينَ

و به آدم گفتیم: تو و همسرت در بهشت ساکن شوید و از هر چه می‌خواهید از آن بخورید، اما به این درخت نزدیک نشوید که از ستمکاران خواهید شد.

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ
مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ

2:36 26 2250 4649 36 43

پس شیطان آن دو را فریب داد و از جایی که بودند بیرونشان کرد، و ما گفتیم: در حالی که دشمن یکدیگر هستید، فرود آیید، و زمین تا مدتی محل استقرار و آسایش شما خواهد بود.

2:37 16 2251 4650 37 44

فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ
سپس آدم از پروردگارش کلماتی دریافت کرد که به وسیله آنها توبه او را پذیرفت، به راستی که او توبه‌پذیر مهربان است.

2:38 27 2252 4651 38 45

فَلَمَّا أَصْبَحُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ
گفتیم: همگی از آنجا فرود آیید پس هنگامی که از جانب من هدایت یافتید، هر که از هدایت من پیروی کند، نه ترسی خواهد داشت و نه اندوهگین خواهد شد.

2:39 28 2253 4652 39 46

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
و اما کسانی که کافر شوند و آیات ما را تکذیب کنند، اهل جهنمند و جاودانه در آن خواهند ماند.

2:40 29 2254 4653 40 47

يَا بَنِي إِسْرَٰئِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ
ای بنی اسرائیل، نعمت‌هایی را که به شما ارزانی داشتم به یاد آورید، و به پیمان من وفادار باشید، چنانکه من به پیمان شما وفادارم، و تنها از من بترسید.

2:41 17 2255 4654 41 48

وَأْمِنُوا بِمَا أُنزِلَتْ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْرَوْا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ
و به آنچه نازل شده ایمان آورید، که تصدیق کننده‌ی ایمان شماست، و اولین منکر آن نباشید. و آیات مرا به بهای ناچیز نفروشید، و تنها از من بترسید.

2:42 30 2256 4655 42 49

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكُنُوا لِلْحَقِّ وَانْتُمْ تَعْلَمُونَ
و حق را به باطل نیارایید و حقیقت را در حالی که می‌دانید، کتمان نکنید.

2:43 18 2257 4656 43 50

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ
و نماز را به پا دارید و زکات بدهید و با رکوع کنندگان رکوع کنید.
أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ ثُلُوفٌ أَلْفَا تَعْقِلُونَ

2:44 31 2258 4657 44 51

آیا مردم را به نیکی فرمان می‌دهید، در حالی که خودتان آن را فراموش می‌کنید، در حالی که کتاب را تلاوت می‌کنید؟

2:45 32 2259 4658 45 52

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّ لِلْكَبِيرَةِ إِلَّا عَلَى الْخَشِيِّينَ
و از صبر و نماز یاری بجویید، که این کار جز برای فروتنان، کاری بزرگ است.

2:46 33 2260 4659 46 53

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ أَحْسَنَ مَا أَوْفَوْا بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَإِلَيْهِ رَاجِعُونَ
اینان کسانی هستند که می‌دانند پروردگارشان را ملاقات خواهند کرد و قطعاً به سوی او بازخواهند گشت.

2:47 19 2261 4660 47 54

يَا بَنِي إِسْرَٰئِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَيُّ فَضْلَتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ
ای بنی اسرائیل، نعمت‌هایی را که به شما ارزانی داشتم، به یاد آورید، و من شما را بر همه مردم برتری دادم.

2:48 34 2262 4661 48 55

وَأَتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ نَفْسًا وَلَا يَفْضُلُ مِنْهَا شَقَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ
و از روزی بترسید که هیچ نفسی به نفس دیگری یاری نمی‌رساند و شفاعتی از او پذیرفته نمی‌شود و فدیهای گرفته نمی‌شود و هیچ کس یاری نمی‌شود.

وَإِذْ جَعَلْنَاكَ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكَ سُوءَ الْعَذَابِ يُدَبِّقُونَ أَتْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ
مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ

2:49 35 2263 4662 49 56

و هنگامی که شما را از فرعونیان نجات دادیم، که بدترین شکنجه‌ها را بر شما روا می‌داشتند، پسرانتان را می‌کشتند و زنانتان را رسوا می‌کردند، و در این، آزمایشی از سوی پروردگار بزرگ شما بود.

وَإِذْ قَرَّبْنَا بَکُمُ الْبَحْرَ فَأُتِیْتُمْ وَأَعْرِفْتُمْ آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ

2:50 36 2264 4663 50 57

و هنگامی که دریا را برای شما شکافتیم و شما را نجات دادیم و فرعونیان را در برابر چشمانتان غرق کردیم.

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَیْلَةً ثُمَّ انْخَضْتُمْ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلِمُونَ

2:51 37 2265 4664 51 58

و هنگامی که چهل شب با موسی گفتگو کردیم، پس شما گوساله را پس از رفتن او برگزیدید، و شما ستمکار بودید.

ثُمَّ عَقَوْنَا عَنْکُمْ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ لَعَلَّکُمْ تَشْکُرُونَ

2:52 38 2266 4665 52 59

سپس، ما شما را پس از آن بخشیدیم، باشد که سپاسگزار باشید.

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْکِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّکُمْ تَهْتَدُونَ

2:53 20 2267 4666 53 60

و به یاد آورید که به موسی کتاب و کتاب قانون دادیم، باشد که هدایت شوید.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ یَا قَوْمِ إِنِّکُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَکُمْ بِاتِّخَاذِکُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِکُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَکُمْ ذَٰلِکُمْ خَیْرٌ لَّکُمْ عِنْدَ بَارِئِکُمْ فَتَابَ عَلَیْکُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِیمُ

2:54 39 2268 4667 54 61

و هنگامی که موسی به قوم خود گفت: ای قوم من، شما به خود ستم کردید که گوساله را برگزیدید، پس به سوی پروردگارتان توبه کنید، سپس نفس خود را بکشید، این برای شما در جایگاه پروردگارتان بهتر است، سپس توبه شما را پذیرفت، به راستی که او توبه‌پذیر مهربان است.

وَإِذْ قُلْتُمْ یَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَکَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْکُمُ الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ

2:55 16(19), 783(987) 40 2:55 55 62

و هنگامی که گفتید ای موسی، تا خدا را نبینیم، به تو ایمان نمی‌آوریم، پس در حالی که تماشا می‌کردید، صاعقه شما را فرا گرفت.

ثُمَّ بَعَثْنَاکُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِکُمْ لَعَلَّکُمْ تَشْکُرُونَ

2:56 41 2270 4669 56 63

سپس، شما را پس از مرگتان برانگیختیم، باشد که سپاسگزار باشید.

وَوَهَبْنَا عَلَیْکُمُ الْغَمَامَ وَانْزَلْنَا عَلَیْکُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوٰی کُلُوا مِنْ طَیِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاکُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰکِنْ کَانُوا أَنْفُسَهُمْ یَظْلِمُونَ

2:57 42 2271 4670 57 64

و ابرها را بر شما سایه افکندیم و برای شما منّ و بلدرچین فرستادیم. از چیزهای پاکیزه‌ای که به شما روزی داده‌ایم بخورید. و آنها هیچ زیانی به ما نرساندند، بلکه به خودشان زیان رساندند.

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْیَةَ فَکُلُوا مِنْهَا حَیْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَغْفِرْ لَکُمْ خَطَايَاکُمْ وَسَنُرِیدُ الْمُحْسِنِینَ

2:58 43 2272 4671 58 65

و هنگامی که گفتیم: به این شهر درآیید و از هر چه می‌خواهید فراوان بخورید و از دروازه با سجده وارد شوید و فروتنانه سخن گوید، تا گناهان شما را ببخشیم و به نیکوکاران چندین برابر عطا کنیم.

فَبَدَّلَ الَّذِینَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَیْرَ الَّذِی قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِینَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا کَانُوا یَفْسُقُونَ

2:59 21 2273 4672 59 66

سپس کسانی که ستم کردند، آنچه را که به آنها گفته شده بود، تغییر دادند، در نتیجه، ما بر کسانی که ستم کردند، به خاطر ستمگریشان، عذابی از آسمان نازل کردیم.

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ نَضِيبًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مِشْرَبَهُمْ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

و هنگامی که موسی برای قوم خود آب طلبید، به او گفتیم: عصای خود را بر سنگ بزن، پس دوازده چشمه از آن جوشید. پس هر گروهی آب خود را شناخت. از روزی خدا بخورید و بیاشامید و [از آن] به بدی و فساد استفاده نکنید.

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَحِدٍ فَادْعِ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ اهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَصُرِيتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِعَصَبٍ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

و هنگامی که گفتید ای موسی، ما از خوردن یک نوع غذا خسته شده‌ایم، از پروردگارت برای ما بخواه که از آنچه زمین می‌رویانند، مانند ریحان و خیار و سیر و عدس و پیاز، برای ما روزی دهد. او گفت: آیا حاضرید چیزهای پست‌تر را با چیزهای خوب جایگزین کنید؟ به مصر برگردید، در آنجا آنچه را که می‌خواهید خواهید یافت. و آنها به فقر و تنگدستی دچار شدند و به خشم خدا گرفتار شدند، زیرا آیات خدا را تکذیب کردند و پیامبران را به ناحق کشتند. این به خاطر آن بود که طغیان و تجاوز کردند.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَىٰ وَالصَّبِيَّانَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

در حقیقت، مؤمنان، یهودیان، نصرانیان، تازه‌گرویدگان، هر کس که به خدا و روز قیامت ایمان داشته باشد و عمل صالح انجام دهد، پاداش او نزد پروردگارش محفوظ است، نه ترسی بر او است و نه غمگین خواهد شد.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
و هنگامی که از شما پیمان گرفتیم و کوه طور را بالای سر شما برافراشتیم، پس آنچه را که به شما داده‌ایم محکم بگیرید و آنچه را که در آن است به خاطر بسپارید، باشد که پرهیزگار شوید.

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ
سپس شما بعد از این به کفر بازگشتید، اگر فضل و رحمت خدا بر شما نبود، قطعاً زیانکار بودید.

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ
و هنگامی که دانستید که برخی از شما در روز شنبه هتک حرمت می‌کنید، به آنها گفتیم: به شکل بوزینه‌هایی طرد شده درآید.

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ
سپس، این را مایه عبرتی برای نسل‌های پیشین و آیندگان و مایه بصیرتی برای پرهیزگران قرار دادیم.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ

و هنگامی که موسی به قوم خود گفت: خدا به شما فرمان می‌دهد که گاوی را ذبح کنید، گفتند: آیا شوخی می‌کنی؟ گفت: خدا مرا از نادانی پناه دهد.

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ

گفتند: از پروردگارت بخواه که برای ما روشن کند که آن چگونه حیوانی است؟ گفت: آری، او چنین می‌گوید: آن گاوی است نه پیر و نه جوان، چیزی بین این دو پس آنچه را که مأمور شده‌اید، انجام دهید..

67 60 4673 2274 17(20)
15(18) 784(988) 44 2:60

68 61 4674 2275
18(21,22), 16(19,20)
785(989,990) 22 2:61

69 62 4675 2276 19(23),
17(21) 786(991) 45 2:62

70 63 4676 2277 46 2:63

71 64 4677 2278 20(24),
18(22) 787(992) 47 2:64

72 65 4678 2279 48 2:65

73 66 4679 2280 49 2:66

74 67 4680 2281
21(25,26), 19(23,24)
788(993,994) 23 2:67

75 68 4681 2282 50 2:68

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْهَأُ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءُ فَاقِعٌ لَوُحُهَا تَشُرُّ النَّظِيرِينَ

گفتند: از پروردگارت برای ما بخواه تا برای ما بیان کند که رنگ او چگونه باشد؟ گفت: همانا او می‌گوید: گاوِ زرد باشد که رنگش بینندگان را شاد کند.

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ

گفتند: از پروردگارت برای ما بخواه که آن چگونه گاوِی است؟ همانا همه گاوها در نظر ما یکسانند و اگر خدا بخواهد ما هدایت خواهیم شد.

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولَ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا قَالُوا الْآنَ جِئْتُ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ

گفت، بلکه او می‌گوید، او گاوِی است که نه برای شخم زدن زمین و نه برای آبیاری زراعت، بی‌عیب و نقص است. گفتند: اکنون حق را آوردی، سرانجام او را سر بریدند، اما نزدیک بود در این کار کوتاهی کنند.

47:04:00

شما کسی را کشتید، سپس در مورد آن به نزاع پرداختید و خدا آنچه را که پنهان می‌کردید، آشکار خواهد کرد.

فَلَمَّا اضْرَبُوهُ بِغَضَبِهَا كَذَلِكَ يُخَيِّبُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَيُزَكِّيهِمْ آتِيَهُ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

سپس گفتیم: قسمتی از بدنش را به او بزنید، در نتیجه، خدا مرده را زنده کرد تا آیات خود را به شما نشان دهد، باشد که بفهمید.

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنْ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَشَقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

پس از این]، دل‌های شما سخت شد، مانند سنگ یا حتی سخت‌تر از آن آری، از برخی سنگ‌ها نهرها می‌جوشد و برخی دیگر می‌شکافند و آب به آرامی از آنها بیرون می‌آید، و برخی از آنها از ترس خدا می‌لرزند و خدا از آنچه انجام می‌دهید غافل نیست.

أَفَقَطَّمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ لَمَّا فُتِنُوا مِنْ بَعْدِ مَا عَقِلُوا وَهُمْ يَظُنُّونَ

آیا انتظار دارید که به خاطر شما ایمان بیاورند؟ بعضی از آنها کلام خدا را می‌شنوند و پس از فهمیدن کامل، آن را تغییر می‌دهند، در حالی که می‌دانند.

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِغَضِهمْ إِلَى بَعْضِ قَالُوا اتَّخَذْتُمُوهُمْ بَمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

و چون با مؤمنان ملاقات کنند، گویند: ایمان آوردیم و چون با یکدیگر خلوت کنند، گویند: آیا می‌خواهید آنچه را خدا برای شما روشن کرده است، برایشان روشن کنید تا درباره پروردگارتان با شما محاجه کنند؟ آیا عقل خود را از دست داده‌اید؟

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُغْلِبُونَ

آیا نمی‌دانند که خدا آنچه را پنهان می‌کنند و آنچه را آشکار می‌کنند می‌داند؟

وَمِنْهُمْ أَقِبُولُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانٍ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ

و از میان آنها عوامی هستند که از کتاب جز آنچه به آنها ارائه شده نمی‌دانند و آنها جز گمان نمی‌برند.

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيُشْرَبُوا بِهِ فَمِنَّا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْتُمُونَ

76 69 4682 2283 51 2:69

77 70 4683 2284 22(27),
20(25) 789(995) 52 2:70

78 71 4684 2285 24 2:71

79 72 4685 2286 23(28),
21(26) 790(996) 53 2:72

80 73 4686 2287 24(29),
22(27) 791(997) 25 2:73

81 74 4687 2288
25(30,31), 23(28,29)
792(998,999) 54 2:74

82 75 4688 2289 26(32),
24(30) 793(1000) 55 2:75

83 76 4689 2290 27(33),
25(31) 794(1001) 56 2:76

84 77 4690 2291 28(34),
26(32) 795(1002) 57 2:77

85 78 4691 2292 58 2:78

86 79 4692 2293 29(35),
27(33) 796(1003) 26 2:79

87 80 4693 2294
30(36,37,38), 28(34,35,36)
797(1004,1005,1006) 59
2:80

88 81 4694 2295 60 2:81

89 82 4695 2296 61 2:82

90 83 4696 2297 31(39),
29(37) 798(1007) 27 2:83

91 84 4697 2298 62 2:84

92 85 4698 2299 32(40),
30(38) 799(1008) 63 2:85

93 86 4699 2300 64 2:86

94 87 4700 2301 65 2:87

پس وای بر کسانی که با دست خود کتاب می‌نویسند و می‌گویند این از جانب خداست تا به سودی ناچیز دست یابند. وای بر آنها از آنچه نوشتند و وای بر آنها از آنچه به دست آوردند.

وَقَالُوا لَنْ نَمَسَّنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

و گفتند: جز چند روزی آتش دوزخ به ما نخواهد رسید. بگو: آیا از خدا پیمانی گرفته‌اید؟ بدانید که خدا از پیمان خود تخلف نمی‌کند، یا چیزی را که نمی‌دانید به خدا نسبت می‌دهید؟

بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
آری، کسانی که مرتکب گناه شدند و گناهانشان آنها را احاطه کرد، اهل دوزخند که در آن جاودان خواهند ماند.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
و اما مؤمنانی که زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می‌گیرند، ساکنان بهشت هستند؛ و برای همیشه در آن خواهند ماند.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ ۖ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَوُقُولًا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ
و از بنی‌اسرائیل پیمان گرفتیم که جز خدا را نپرستید و به پدر و مادر و خویشاوندان و یتیمان و نیازمندان نیکی کنید و با مردم به زبان خوش سخن گوید و نماز را به پا دارید و زکات بدهید، اما جز عده کمی از شما، همه روی گردانید و از مخالفان شدید.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِينِكُمْ ثُمَّ أَفَرَضْتُمْ وَأَنتُمْ تَشْهَدُونَ
و هنگامی که از شما پیمان گرفتیم که خون یکدیگر را نریزید و یکدیگر را از خانه‌هایتان بیرون نکنید، پس شما اقرار کردید و گواهی دادید.

ثُمَّ أَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِنْ دِينِهِمْ تَطْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِيمَانِ وَالْعُدُوتِ وَإِنْ يَأْتِيَكُمُ اسْتِزَارٌ ثَقُلُوا عَلَيْهِمْ فِي إِخْرَاجِهِمْ أَفْتُوهُمْ يَعْصِ الْكِتَابَ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

اما شما اینجا یکدیگر را می‌کشید و گروهی از خودتان را از خانه‌هایشان بیرون می‌کنید و با آنها به گناه و دشمنی رفتار می‌کنید. و اگر آنها را اسیر می‌کردید، از آنها فدیة می‌گرفتید و بیرون کردن آنها برای شما ممنوع بود. آیا به بخشی از کتاب مقدس ایمان می‌آوردید و بخش دیگری را انکار می‌کنید؟ پس جزای کسی از شما که چنین کند، جز خواری در زندگی دنیا چیست؟ و در روز قیامت، عذاب نهایی را خواهند دید. و خدا از آنچه انجام می‌دهید غافل نیست.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يَخَفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ
اینها کسانی هستند که زندگی دنیا را بر آخرت ترجیح دادند، در نتیجه، عذاب از آنها کاسته نمی‌شود و کسی آنها را یاری نخواهد کرد.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتَ وَآيَدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ

و به راستی ما به موسی کتاب دادیم و پس از او رسولانی فرستادیم و به عیسی بن مریم دلایل و معجزاتی دادیم و او را با روح القدس تأیید کردیم. آیا روش شما این است که هر بار رسولی چیزی بر خلاف میل شما آورد، تکبر ورزیدید، سپس برخی را تکذیب کردید و برخی را کشتید؟

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ

95 88 4701 2302 33(41),
31(39) 800(1009) 66 2:88

96 89 4702 2303
34(42,43), 32(40,41)
801(1010,1011) 28 2:89

97 90 4703 2304
35(44,45), 33(42,43)
802(1012,1013) 67 2:90

98 91 4704 2305
36(46,47), 34(44,45)
803(1014,1015) 68 2:91

99 92 4705 2306 69 2:92

100 93 4706 2307 70 2:93

101 94 4707 2308 37(48),
35(46) 804(1016) 71 2:94

102 95 4708 2309 38(49),
36(47) 805(1017) 72 2:95

103 96 4709 2310 39(50),
37(48) 806(1018) 73 2:96

و آنها گفتند که ما تصمیم خود را گرفته ایم. برعکس، این خداست که به دلیل بی ایمانی شان آنها را نفرین کرده است، در نتیجه فقط تعداد کمی ایمان خواهند آورد.

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ

و هنگامی که از جانب خدا کتابی بر آنها نازل شد که آنچه را که از قبل به آن اعتقاد داشتند، تأیید می کرد، و در واقع، آن را برای کافران بشارت می دادند، اما هنگامی که آمد و آن را شناختند، آن را انکار کردند. پس لعنت خدا بر کافران باد.

يَسْمَا اسْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعِثْنَا أَنْ نُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ

آنها با انکار آنچه خدا نازل کرده بود، انتخاب بدی کردند، زیرا حسادت ورزیدند که خدا از فضل خود به هر کس از بندگان که بخواهد، عطا می کند. در نتیجه، خشمی بر خشم دیگر نصیبشان شد و انتظار کشیدن برای کافران، عذابی خوارکننده است.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا تِلْكَ آيَاتُ الْوَعْدِ وَهُمْ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

و هنگامی که به آنها گفته شد: به آنچه خدا نازل کرده ایمان بیاورید، گفتند: ما فقط به آنچه بر ما نازل شده ایمان می آوریم و به آنچه پس از آن نازل شده کافر می شویم، در حالی که حق است و آنچه را که خود بدان ایمان دارند، تصدیق می کند. بگو: اگر مؤمن بودید، پس چرا پیامبران خدا را در گذشته می کشتید؟

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اخْتَلَفْتُمْ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ

و هنگامی که موسی با معجزات به سوی شما آمد، پس از او گوساله را برگزیدید و شما ستمکار بودید.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خَلُّوا مَا آتَيْنَكُم بِقُوَّةٍ وَاسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ يَسْمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيَّاكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

و هنگامی که از شما پیمان گرفتیم و کوه طور را بالای سرتان برافراشتیم، آنچه را که به سوی شما وحی می شود، محکم بگیرید و گوش فرا دهید. گفتند شنیدیم، اما نافرمانی کردیم و گوساله به دلیل عدم ایمانشان، دلپایشان را مسحور خود کرد. بگو، اگر مؤمن هستید، ایمانتان چه بد شما را فرمان می دهد.

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

بگو، اگر سرای آخرت نزد خدا مخصوص شماست نه سایر مردم، پس اگر راست می گوئید، باید آرزوی مرگ کنید.

وَلَوْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ

و مسلماً آنها به خاطر اعمالی که در گذشته مرتکب شده اند، هرگز آن را آرزو نخواهند کرد، و خدا به تجاوزکاران داناست.

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُنَّ عَلَى حَيِّوَةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَخْلَهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَجَّجٍ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ

و خواهی دید که آنها حریص ترین مردم بر زندگی هستند، و حتی حریص تر از کسانی که برای خدا شریک قرار می دهند. هر یک از آنها دوست دارد هزار سال عمر کند، در حالی که اگر این مدت هم زنده بماند، نمی تواند از عذاب الهی در امان باشد. و خدا به آنچه انجام می دهند بیناست.

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ

بگو، هر که دشمن جبرئیل باشد، باید بداند که او این [قرآن] را به فرمان خدا بر قلب تو نازل کرده است، [قرآنی] که تصدیق‌کننده‌ی [ایمان و] اعتقاد توست، و برای مؤمنان هدایت و بشارت است.

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ

هر که دشمن خدا و فرشتگان و فرستادگان او و جبرئیل و میکائیل باشد، بداند که خدا دشمن کافران است.

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ

و به راستی ما آیات و نشانه‌های روشنی برای تو نازل کردیم، و جز فاسقان کسی به آنها کافر نمی‌شود.

أَوَكَلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

آیا چنین نیست که هر بار که وعده می‌دهند، برخی از آنها خلاف آن عمل می‌کنند؟ آری، بیشتر آنها ایمان ندارند.

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

و هر زمان که رسولی از جانب خدا برایشان می‌آمد که آنچه را که از پیش پذیرفته بودند، تصدیق می‌کرد، جمعی از کسانی که کتاب به آنها داده شده بود، کتاب خدا را نادیده گرفتند و آن را پشت سر انداختند؛ گویی از آن بی‌خبرند.

وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكٍ سَلِيمٍ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَنُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هُوتَ وَمُرُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا هُنَّ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

و از آنچه شیاطین درباره سلطنت سلیمان می‌گفتند، پیروی کردند. با این حال، سلیمان کافر نشد، بلکه شیاطین با آموختن سحر به مردم و آنچه بر دو فرشته بابل، هاروت و ماروت، نازل شد، کافر شدند. آنها به کسی چیزی یاد نمی‌دادند مگر اینکه برایشان توضیح می‌دادند که ما وسیله آزمایش هستیم و کافر نمی‌شویم. در نتیجه، از آن دو نفر چیزهایی یاد می‌گرفتند که باعث جدایی بین مرد و همسرش می‌شد. و آنها نمی‌توانستند به کسی جز به اذن خدا آسیبی برسانند. و چیزهایی یاد می‌گرفتند که به حالشان مضر بود و به آنها سودی نمی‌رساند. آنها چیزهایی یاد می‌گرفتند که در آخرت ارزشی نداشت و چه بد چیزی بود که جان خود را به آن فروختند، اگر می‌دانستند.

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

و اگر ایمان بیاورند و پرهیزگار شوند، قطعاً این پاداش خوبی از جانب خداست، اگر می‌دانستند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رِعْبًا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمِعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، نگویید چوپان ما باش، بلکه بگویید مراقب ما باش و گوش فرا دهید، و برای کافران عذاب دردناکی است.

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

104 97 4710 2311 40(51),
38(49) 807(1019) 29 2:97

105 98 4711 2312
41(52,53), 39(50,51)
808(1020,1021) 74 2:98

106 99 4712 2313 75 2:99

107 100 4713 2314 76
2:100

108 101 4714 2315
42(54,55), 40(52,53)
809(1022,1023) 30 2:101

109 102 4715 2316
43(56), 41(54) 810(1024)
77 2:102

110 103 4716 2317
44(57), 42(55) 811(1025)

111 104 4717 2318 78
2:104

112 105 4718 2319
45(58,59), 43(56,57)
812(1026,1027) 79 2:105

113 106 4719 2320
46(60), 44(58) 813(1028)
80 2:106

114 107 4720 2321
47(61,62), 45(59,60)
814(1029,1030) 32 2:107

115 108 4721 2322 81
2:108

116 109 4722 2323
48(63,64), 46(61,62)
815(1031,1032) 33 2:109

117 110 4723 2324
49(65,66), 47(63,64)
816(1033,1034) 82 2:110

118 111 4724 2325 83
2:111

119 112 4725 2326
50(67), 48(65) 817(1035)
84 2:112

120 113 4726 2327
51(68), 49(66) 818(1036)
34 2:113

کسانی که از اهل کتاب کافر شدند و همچنین کسانی که برای خدا شریک قرار دادند، دوست ندارند که از جانب پروردگارتان خیری بر شما نازل شود. ولی خدا رحمت خود را به هر که بخواهد اختصاص می‌دهد. و خدا صاحب فضل و بخشش بی‌پایان است.

مَا نُنْخِصُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِفَهَا تَابِتٍ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
ما هیچ دلیلی را نسخ نمی‌کنیم و آن را به فراموشی نمی‌اندازیم تا بهتر از آن یا مانند آن را بیاوریم. آیا نمی‌دانی که خدا بر هر چیزی تواناست؟

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ
آیا نمی‌دانی که فرمانروایی بر جهان و ماده از آن خداست و تو را جز خدا یاور و مددکاری نیست؟

أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ
آیا می‌خواهید از رسولتان همان گونه که از موسی پیش از این پرسیده شد، بازخواست کنید؟ هر که کفر را جایگزین ایمان کند، از راه راست گمراه شده است.

وَذَكِّرْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُرِيدُونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفْرًا حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْتَصُوا وَاصْنَعُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
بسیاری از اهل کتاب، از روی حسادتی که در دل دارند، دوست دارند شما پس از ایمان آوردنتان به کفر بازگردید، با اینکه حق برایشان آشکار شده است. پس شما آنها را عفو کنید و به حال خود بگذارید تا خدا فرمانش را صادر کند، که خدا بر هر چیزی تواناست.

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ يَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
و نماز را به پا دارید و زکات بدهید. و هر کار خیری که برای خود پیش می‌فرستید، آن را نزد خدا خواهید یافت. بی‌گمان خدا به آنچه انجام می‌دهید بیناست.

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
و گفتند جز یهودی یا نصاری کسی وارد بهشت نخواهد شد. این آرزوی آنهاست. بگو اگر راست می‌گویید، دلیل خود را بیاورید.

بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ
آری، هر که با خدا در صلح و سازش باشد و نیکوکار باشد، پاداش او نزد پروردگارش ثابت است. اینان نه ترسی دارند و نه اندوهگین می‌شوند.

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَى عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَخُكُّمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ
و یهودیان گفتند که نصارا بی‌اساسند، در حالی که نصارا گفتند که یهودان بی‌اساسند، با اینکه کتاب را می‌خوانند. گفتارشان مانند گفتار کسانی است که نمی‌دانند. سپس خدا در روز قیامت در مورد اختلافاتشان میان آنها قضاوت خواهد کرد.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَى فِي خَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ
و من استوارتر از آنست که مسجد خدا را مانع می‌شود تا در آن نام او ذکر شود و سعی می‌کند در تخریب آن. اینان در دنیا خوار و ترسیده از او بودند و در آخرت عذاب عظیمی خواهند دید.

121 114 4727 2328
52(69), 50(67) 819(1037)
85 2:114

122 115 4728 2329
53(70,71,72), 51(68,69,70)
820(1038,1039,1040) 86
2:115

123 116 4729 2330
54(73), 52(71) 821(1041)
87 2:116

124 117 4730 2331 88
2:117

125 118 4731 2332
55(74), 53(72) 822(1042)
89 2:118

126 119 4732 2333 90
2:119

127 120 4733 2334
56(75,76), 54(73,74)
823(1043,1044) 91 2:120

128 121 4734 2335 92
2:121

129 122 4735 2336 93
2:122

130 123 4736 2337 94
2:123

و کیست ستمکارتر از آن که مساجد خدا را که در آنها نام خدا برده می‌شود، ممنوع کند و در ویران کردن آنها بکوشد؟ آنها هرگز جز با ترس و وحشت وارد آنها نمی‌شوند. آنها در دنیا سزوار خواری شده‌اند و در آخرت عذاب بزرگی برایشان آماده شده است.

وَاللَّهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَسَّعَ عَلِيمٌ
و مشرق و مغرب از آن خداست، پس به هر سو که رو کنید، وجه خدا را خواهید یافت، همانا خدا وسعت‌دهنده و داناست.

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ لَمْ يَكُنْ فِي السَّمَوَاتِ الْأَرْضِ كُلُّ لَهٗ قَبِيلٌ
و گفتند که خدا فرزندی برگزیده است. منزله است او. حقیقت این است که هر چه در خلأ و ماده است از آن اوست. همه چیز مطیع اوست.

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ
ای آغازگر خلأ و ماده، و هنگامی که فرمانی صادر کند، در واقع به آن می‌گوید: «موجود باش» و آن نیز بی‌درنگ موجود می‌شود.

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنَزِّلُ آيَةً كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَبَّهَتْ
قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ

و کسانی که نمی‌دانند می‌گویند: «کاش خدا با ما سخن می‌گفت یا معجزه‌ای برای ما می‌فرستاد!» این گفتار کسانی است که پیش از آنها بودند، زیرا افکارشان شبیه به هم است. ما فقط آیات خود را برای کسانی که به یقین رسیده‌اند، بیان می‌کنیم.

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ
ما تو را به حق، بشارت‌دهنده و هشداردهنده فرستادیم؛ و تو در مورد دوزخیان بازخواست نخواهی شد.

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ
أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ
و یهود و نصاری از تو راضی نخواهند شد مگر اینکه از قوم آنها پیروی کنی. بگو: در حقیقت، هدایت خدا تنها هدایت است. و اگر پس از آنکه از دانش به تو رسیده است، از خواسته‌های آنها پیروی کنی، خدا هرگز یار و یاور تو نخواهد بود.

الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَلَسْ بَدَلًا يَتْلُونَ هَٰذَا الْقُرْآنَ وَيُذَكِّرُونَ بِهِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ الْخِشْيُونُ
کسانی که کتاب به آنها داده شده و آن را چنانکه شایسته است تلاوت می‌کنند، به آن ایمان می‌آورند. و کسانی که به آن کافر شوند، زیانکاران واقعی هستند.

يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَلَيْ فَضَلَّتْكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ
ای بنی اسرائیل، نعمتهایی را که به شما ارزانی داشتیم، به یاد آورید، من به شما بیش از هر کس در جهان عطا کردم.

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ نَفْسًا وَلَا يُجْزَىٰ مِنْهَا غَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفْعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ
و از روزی بترسید که هیچ نفسی به نفس دیگری کمکی نمی‌کند و از او فدیهای پذیرفته نمی‌شود و شفاعتی به حالش سودی ندارد و هیچ کس یاری نمی‌شود.

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ
عَهْدِي الظَّالِمِينَ

131 124 4737 2338 95
2:124

و هنگامی که پروردگارش ابرام را با کلماتی آزمود که سرانجام توانست آنها را به انجام رساند، خدا گفت: «من تو را پیشوای مردم قرار دادم.» ابرام پرسید: «و فرزندان من چه؟» گفت: «و وعده من به ستمکاران نمی‌رسد.»

132 125 4738 2339 96
2:125

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ
و خانه خدا را برای مردم، پناهگاهی امن و مکانی امن قرار دادیم، و مقام ابرام را برای نماز، چراغی قرار ده، و از ابرام و اسماعیل پیمان گرفتیم که شما دو نفر، خانه مرا برای زائران و ساکنان و رکوع‌کنندگان و سجده‌کنندگان پاکیزه کنید.

133 126 4739 2340
57(77), 55(75) 824(1045)
97 2:126

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ **بِاللَّهِ** وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ
و ابرام گفت: پروردگارا، این شهر را امن گردان و به ساکنانش از انواع میوه‌ها روزی ده، برای کسانی که به خدا و روز قیامت ایمان دارند. گفت: و اما کافر را اندکی روزی می‌دهم، سپس برای او چاره‌ای جز عذاب جهنم و جایگاه بد نمی‌بینم.

134 127 4740 2341 35
2:127

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
و هنگامی که ابرام پایه‌های خانه (کعبه) را به همراه اسماعیل بالا می‌برد، گفتند: پروردگارا، این را از ما بپذیر، که تو شنوا و دانایی.

135 128 4741 2342 98
2:128

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ
پروردگارا، ما را [در نزد خود] مامن خود قرار ده و از نسل ما، امتی که مامن تو باشند، پدید آور، و آداب و رسوم ما را به ما نشان ده، و توبه ما را بپذیر، که تو توبه‌پذیر و مهربانی.

136 129 4742 2343 99
2:129

رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
پروردگارا، در میان آنها رسولی از خودشان برانگیز تا آیات تو را برایشان بخواند و کتاب و حکمت به آنها بیاموزد و آنها را پاکیزه کند، که تو توانا و حکیمی.

137 130 4743 2344 100
2:130

وَمَنْ يَرْغَبْ عَن مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ
و چه کسی قوم ابرام را رها می‌کند، جز کسی که خود را نادان کرده است؟ و ما او را در دنیا برگزیدیم و بی‌شک او در آخرت از صالحان خواهد بود.

138 131 4744 2345 36
2:131

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمَ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ
هنگامی که پروردگارش به او گفت: صلح کن، گفت: من با پروردگار جهان در صلح و آشتی هستم.

139 132 4745 2346
58(78), 56(76) 825(1046)
101 2:132

وَوَصَّىٰ بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ
و این وصیت ابرام به فرزندان او و همچنین وصیت یعقوب به فرزندان او که ای فرزندان من، خدا این دین را برای شما برگزیده است، پس جز به عنوان صلح جو از دنیا نروید.
أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِن بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

140 133 4746 2347 102
2:133

کاش شاهد بودی هنگامی که مرگ یعقوب فرا رسید، آن هنگام که از پسرانش پرسید: پس از من چه چیزی را خواهید پرستید؟ گفتند: خدای تو، خدای پدرانت، ابرام و اسماعیل و اسحاق، خدای یگانه را می‌پرستیم و تنها به او پیشنهاد صلح می‌کنیم.

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

141 134 4747 2348 103
2:134

چنین بود امتی که در گذشته بودند. آنها مسنول اعمال خود هستند و شما مسنول اعمال خود هستید. و شما از اعمال آنها بازخواست نخواهید شد.

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةٌ خَنيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

142 135 4748 2349 104
2:135

و گفتند: «یهودی یا نصرانی شوید تا هدایت یابید.» بگو: «بلکه، از ملت ابراهیم پیروی شود، که یکتاپرست بود، او هرگز از کسانی نبود که برای خدا شریک قرار دهند.»

قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

143 136 4749 2350
59(79), 57(77) 826(1047)
105 2:136

بگو، ما به خدا و آنچه بر ما نازل شده و آنچه بر ابرام و اسحاق و یعقوب و اسباط نازل شده و آنچه به موسی و عیسی و آنچه به پیامبران از جانب پروردگارشان داده شده ایمان داریم، میان آنها فرقی نمی‌گذاریم و تنها به او صلح می‌گوییم.

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

144 137 4750 2351
60(80), 58(78) 827(1048)

پس اگر آنها نیز مانند شما ایمان آورند، هدایت یافته‌اند و اگر رویگردان شوند، قطعاً در مخالفتند. خدا تو را در برابر آنها کافی خواهد بود، و او شنوا و داناست.

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ

145 138 4751 2352
61(81,82), 59(79,80)
828(1049,1050) 106 2:138

چنین است طرح و تدبیر الهی، و چه کسی بهتر از خدا می‌تواند طرح و تدبیر کند؟ و ما او را می‌پرستیم.

قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَا أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ

146 139 4752 2353
62(83), 60(81) 829(1051)
38 2:139

بگو آیا ما با دربار خدا مجادله می‌کنید، در حالی که می‌دانیم او پروردگار ما و پروردگار شماست و اعمال ما از آن ماست و اعمال شما از آن شماست و ما خالصانه از آن اویسیم؟

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ أَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهُ مِنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ غَمَّا تَعْمَلُونَ

147 140 4753 2354
63(84,85,86), 61(82,83,84)
830(1052,1053,1054) 107
2:140

آیا می‌گویید که ابرام، اسماعیل، اسحاق، یعقوب و دیگر اسباط، یهودی یا نصرانی بودند؟ بگو: آیا شما از خدا داناترید؟ و کیست ستمکارتر از آن کس که گواهی خدا را ببوشاند؟ و خدا از آنچه می‌کنید غافل نیست.

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

148 141 4754 2355 108
2:141

چنین بود امتی که در گذشته بودند. آنها مسنول اعمال خود هستند و شما مسنول اعمال خود هستید. و شما از اعمال آنها بازخواست نخواهید شد.

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَاهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمْ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلِ اللَّهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

149 142 4755 2356
64(87), 62(85) 831(1055)
109 2:142

به زودی مردم بی‌خرد می‌گویند: چه چیزی باعث شد که قبیله‌ای را که داشتند تغییر دهند؟ بگو: مشرق و مغرب از آن خداست. او هر که را بخواهد به راه راست هدایت می‌کند.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتُمْ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ عِبَتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُءُوفٌ رَحِيمٌ

و بدین سان شما را امتی بی طرف قرار دادیم تا گواهان مردم باشید و رسول نیز گواه شما خواهد بود. و ما قبله‌ای را که از پیش داشتید تغییر ندادیم، مگر برای اینکه کسانی را که از رسول پیروی می‌کنند و کسانی را که به عقب برمی‌گردند، بشناسیم. و این آزمایش بزرگی بود، مگر برای کسانی که خدا هدایتشان کرده است. خدا ایمان شما را ضایع نمی‌کند. بی‌گمان خدا نسبت به مردم مهربان و دلسوز است.

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُمَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ

ما دیدیم که روی خود را به سوی آسمان می‌گردانی. از این رو، تو را به سوی قبله‌ای که می‌پسندی، برگردانیم. پس روی خود را به سوی مسجدالحرام کن. و هر جا که بودید، روی خود را به سوی آن بگردانید. و کسانی که کتاب به آنها داده شده، به یقین می‌دانند که این حق از جانب پروردگارشان است. و خدا از آنچه انجام می‌دهند غافل نیست.

وَلَقَدْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَئِنْ اْتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِدَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ

و اگر برای کسانی که کتاب به آنها داده شده، هرگونه دلیل و برهان بیاوری، از قبله تو پیروی نمی‌کنند. و تو نیز نباید از قبله آنها پیروی کنی. و آنها حتی از قبله یکدیگر پیروی نمی‌کنند. و اگر پس از دانشی که به تو رسیده است، از هوس‌های آنها پیروی کنی، مسلماً از ستمکاران خواهی بود.

الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

کسانی که به آنها کتاب داده‌ایم، آن را مانند پسران خود می‌شناسند. با این حال، گروهی از ایشان حقیقت را پنهان می‌کنند، در حالی که می‌دانند.

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ

این حق از جانب پروردگار توست؛ پس، از تردیدکنندگان مباش.

وَلِكُلِّ وُجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيُهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَمَا تُكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

و برای هر کسی جهتی است که از آن پیروی می‌کند. پس به سوی نیکی بشتابید. هر کجا که باشید، خدا همه شما را گرد می‌آورد، بی‌گمان خدا بر هر چیزی تواناست.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

و از هر کجا که رفتید و در هر کجا که بودید، روی خود را به سوی مسجدالحرام کنید. و بی‌گمان این [فرمان] حقی قطعی از جانب پروردگار توست. و خدا از آنچه انجام می‌دهید غافل نیست.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُمَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَحْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلَا تَمْنَعِي عَابَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

150 143 4756 2357
65(88,89,90), 63(86,87,88)
832(1056,1057,1058) 110
2:143

151 144 4757 2358
66(91), 64(89) 833(1059)
111 2:144

152 145 4758 2359 112
2:145

153 146 4759 2360 113
2:146

154 147 4760 2361 114
2:147

155 148 4761 2362
67(92,93), 65(90,91)
834(1060,1061) 115 2:148

156 149 4762 2363
68(94), 66(92) 835(1062)
39 2:149

157 150 4763 2364 116

2:150

و از هر کجا که رفتی، روی خود را به سوی مسجدالحرام بگردان و هر کجا که بودی، همگی روی خود را به سوی آن بگردانید. بدین سان، مردم جز فاسقانشان، با شما حجتی ندارند. پس از آنها نترسید و از من بترسید، تا نعمت خود را بر شما تمام کنم، باشد که هدایت شوید.

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ

158 151 4764 2365 40

2:151

بدین گونه رسولی از خودتان به سوی شما فرستادیم که آیات ما را بر شما می‌خواند و شما را پاک می‌کند و به شما کتاب و حکمت می‌آموزد و آنچه را که نمی‌دانستید به شما یاد می‌دهد.

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ

159 152 4765 2366 117

2:152

پس، مرا یاد کنید، چنانکه من شما را یاد می‌کنم، و شکر مرا به جا آورید و نا سپاسگزاری نکنید.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از صبر و نماز کمک بگیرید، زیرا خدا با صابران است.

160 153 4766 2367

69(95), 67(93) 836(1063)

118 2:153

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمُوتَ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ

و به کسانی که در راه خدا کشته می‌شوند، مرده نگویید، بلکه آنها زنده‌اند، ولی شما نمی‌دانید.

161 154 4767 2368

70(96), 68(94) 837(1064)

119 2:154

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ

و قطعاً شما را با چیزهایی مانند ترس، گرسنگی، کاهش دارایی، زوال سلامت و کمبود میوه‌ها آزمایش می‌کنیم، و بشارت ده به استقامت‌کنندگان.

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

اینها کسانی هستند که وقتی مصیبتی به آنها می‌رسد، می‌گویند ما از آن خداییم و قطعاً به سوی او بازمی‌گردیم.

162 155 4768 2369 120

2:155

163 156 4769 2370

71(97), 69(95) 838(1065)

121 2:156

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْتَخُونَ

آنان از حمایت و رحمت پروردگارشان برخوردارند. اینان هدایت‌یافتگانند.

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ

حَجْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ

همانا صفا و مروه از آیات خداست. پس هر که حج خانه خدا کند یا عمره به جای آورد، بر او به خاطر زیارت این دو مکان سرزنی نیست. و هر که کار نیکی فراتر از وظیفه انجام دهد، خدا سپاسگزار و داناست.

165 158 4771 2372

72(98,99), 70(96,97)

839(1066,1067) 122 2:158

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ

وَيَلْعَنُهُمُ الْعَالَمُونَ

166 159 4772 2373

73(100), 71(98) 840(1068)

123 2:159

بی‌گمان کسانی که آنچه را از دلایل و هدایت نازل کرده‌ایم، پس از آنکه آن را در کتاب برای مردم بیان کرده‌ایم، کتمان می‌کنند، سزاوار لعنت خدا و لعنت لعنت‌کنندگان هستند.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَأُولَئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

مگر کسانی که توبه کنند و نیکوکار شوند و [گناهان خود را] آشکار سازند. پس توبه آنها را می‌پذیرم و من توبه‌پذیر مهربانم.

167 160 4773 2374 124

2:160

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

بی‌گمان کسانی که ایمان نیاوردند و کافر از دنیا رفتند، لعنت خدا و فرشتگان و همه مردم بر آنهاست.

خَلِيدِينَ فِيهَا لَا يَخْفَى عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ

جاودانه در آن می‌مانند، هرگز از عذابشان کاسته نمی‌شود و هرگز مهلتی نخواهند داشت.

وَالَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

و اله شما، الهی یگانه‌ای است، هیچ الهی جز او نیست، بخشنده و مهربان است.

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَع النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

همانا در آفرینش خلأ و ماده و در پی هم آمدن شب و روز و کشتی شناور در دریا برای سود رساندن به مردم، و آنچه خدا به صورت آب از آسمان نازل می‌کند تا زمین را پس از مردنش زنده کند و انواع جنبندگان را در آن پراکنده سازد، و در مهار بادهای و ابرها که میان آسمان و زمین مسخرند، نشانه‌هایی است برای مردمی که می‌اندیشند.

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرْوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ

و افرادی هستند که برای خدا همتایانی قرار می‌دهند و آنها را مانند خدا دوست دارند. اما مؤمنان، عشق نهایی‌شان مختص خداست. و اگر گناهکاران می‌توانستند خود را در حالی که با رنج و روبرو هستند ببینند، آنگاه متوجه می‌شدند که قدرت منحصرأ از آن خداست و در واقع خدا صاحب رنج نهایی است.

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ

این زمانی است که پیروان از رهبران خود متنفر می‌شوند، زیرا به اجتناب‌ناپذیری رنج پی می‌برند و تمام روابط بین آنها قطع می‌شود.

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَلُهُمْ خَسِرَتْ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ

پیروان گفتند: اگر فرصت دیگری داشتیم، همانطور که شما از ما بیزار بودید، از شما بیزار می‌شدیم. خدا این چنین اعمالشان را که مایه پشیمانی آنهاست، به آنها نشان می‌دهد و هرگز از جهنم بیرون نخواهند رفت.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِنَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ

ای مردم، از آنچه در زمین حلال و پاکیزه است بخورید و از راه شیطان پیروی نکنید، که او دشمن آشکار شماست.

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالْإِسْءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

همانا او شما را فقط به بدی و زشتی فرمان می‌دهد و اینکه آنچه را نمی‌دانید، به خدا نسبت دهید.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَّلُ مَا كَانَ آتَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ

و هنگامی که به آنها گفته شود از آنچه خدا نازل کرده است پیروی کنید، می‌گویند: بلکه ما از آنچه پدران خود را بر آن یافته‌ایم پیروی می‌کنیم. اگر چه پدرانشان چیزی نمی‌فهمیدند و هدایت نمی‌شدند،؟

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمُّ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

168 161 4774 2375
74(101), 72(99) 841(1069)
125 2:161

169 162 4775 2376 126
2:162

170 163 4776 2377 42
2:163

171 164 4777 2378
75(102), 73(100)
842(1070) 127 2:164

172 165 4778 2379
76(103,104,105,106,107),
74(101,102,103,104,105)
843(1071,1072,1073,
1074,1075) 128 2:165

173 166 4779 2380 129
2:166

174 167 4780 2381
77(108), 75(106)
844(1076) 43 2:167

175 168 4781 2382 130
2:168

176 169 4782 2383
78(109), 76(107)
845(1077) 131 2:168

177 170 4783 2384
79(110), 77(108)
846(1078) 132 2:170

178 171 4784 2385 133
2:171

179 172 4785 2386
80(111), 78(109)

180 173 4786 2387
81(112,113), 79(110,111)
848(1080,1081) 44 2:173

181 174 4787 2388
82(114,115), 80(112,113)
849(1082,1083) 135 2:174

182 175 4788 2389 136
2:175

183 176 4789 2390
83(116), 81(114)
850(1084) 137 2:176

184 177 4790 2391
84(117), 82(115)
851(1085) 138 2:177

185 178 4791 2392 139
2:178

و مثل کافران، مانند کسی است که چیزی را فریاد می‌زند که آن را نمی‌فهمد، چیزی جز ندا یا صدایی ساده نیست، کر و لال و کورند، در نتیجه نمی‌فهمند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از نعمت‌های پاکیزه‌ای که روزی شما کرده‌ایم بخورید و اگر تنها او را می‌پرستید، شکر خدا را به جای آورید.

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

در حقیقت، جز مردار، خون، گوشت خوک و آنچه برای غیر خدا ذبح شده، چیزی بر شما حرام نیست. اما هر کس چاره‌ای نداشته باشد، در حالی که سوء نیت و قصد تجاوز نداشته باشد، گناهی مرتکب نشده است. بی‌گمان خدا آمرزنده و مهربان است.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتُرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

بی‌گمان کسانی که آنچه را خدا از کتاب نازل کرده پنهان می‌کنند و بهای ناچیزی به دست می‌آورند، جز شکمی پر از آتش نمی‌خورند و خدا در روز قیامت با آنها سخن نمی‌گوید و آنها را پاک نمی‌کند و عذاب دردناکی در انتظار آنهاست.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالََةَ بِالْهَدَىٰ وَالْعَذَابُ بِالْمَغْفِرَةِ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ

اینها کسانی هستند که گمراهی را به هدایت و عذاب را به مغفرت تبدیل کرده‌اند، پس چگونه می‌توانند در آتش جهنم دوام بیاورند؟

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ

این بدان سبب است که خدا کتاب را به حق نازل کرده است. و بی‌گمان کسانی که در کتاب اختلاف می‌کنند، به راستی که خود را به دورترین نقطه رسانده‌اند.

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

نیکی این نیست که روی خود را به سوی شرق یا غرب بگردانید، بلکه نیکوکاران کسانی هستند که به خدا و روز قیامت، فرشتگان، کتاب و پیامبران ایمان دارند و اموال خود را با وجود دوست داشتن آن، به خویشاوندان، یتیمان، فقرا، پناهندگان، گدایان و برای آزاد کردن بردگان می‌دهند، نماز را به جا می‌آورند و زکات می‌دهند، و هنگامی که عهد بستند به عهد خود وفا می‌کنند، و در سختی‌ها و مشکلات و در جنگ پایدار می‌مانند. اینها راستگویانند و اینها پرهیزگارانند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنثَىٰ بِالْأُنثَىٰ فَمَنْ عُذِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَنٍ ذَٰلِكَ يُخَفِّفُ مِنْ رِّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، در مورد قتل، بر شما قصاص مقرر شده است: آزاد در برابر آزاد، بنده در برابر بنده، و زن در برابر زن. پس اگر کسی از سوی برادران مقتول مورد عفو قرار گیرد، این پیروی از نیکی است و باید به او نیکی شود. این تخفیفی از جانب پروردگار شمامت و رحمتی است. پس هر که پس از این تجاوز کند، عذابی دردناک در انتظار اوست.

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

186 179 4792 2392 45
2:179

187 180 4793 2394 140
2:180

188 181 4794 2395
85(118), 83(116)
852(1086) 46 2:181

189 182 4795 2396
86(119), 84(117)
853(1087) 141 2:182

190 183 4796 2397 142
2:183

191 184 4797 2398 143
2:184

192 185 4798 2399
87(120,121), 85(118,119)
854(1088,1089) 144 2:185

193 186 4799 2400 145
2:186

و ای صاحبان دانش، در برابری، برای شما حیات است تا پرهیزکار شوید.

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَلَدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ

بر تو مقرر شده است که چون مرگت فرا رسد، برای پدر و مادر و نزدیکان، به طور شایسته وصیت کنی. این حقی است بر پرهیزکاران.

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَمَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
پس هر که آن را پس از شنیدنش تغییر دهد، گناهش بر کسی است که آن را تغییر داده است، بی‌گمان خدا شنوا و داناست.

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
اما اگر کسی بترسد که وصیت‌کننده مرتکب انحراف یا گناهی شده باشد، و آنها را اصلاح کند، گناهی مرتکب نشده است، بی‌گمان خدا آمرزنده و مهربان است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
ای کسانی که ایمان آورده‌اید، روزه بر شما واجب شده است، همانطور که بر کسانی که پیش از شما بودند واجب شده بود، باشد که پرهیزگار شوید.
أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ
روزهای مشخصی. اما اگر یکی از شما بیمار یا در سفر باشد، به همان تعداد روز، روزه را به جای آن روزه بگیرد. و بر کسانی که توانایی دارند، واجب است که با اطعام مساکین، این روزه را ادا کنند. پس هر کس بیش از وظیفه، کار خیری انجام دهد، برای او بهتر است. و روزه گرفتن برای شما بهتر است اگر می‌دانستید.

شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ
ماه رمضان ماهی است که قرآن در آن نازل شده است، به عنوان راهنمایی برای مردم و دلایل هدایت و کتاب قانون. پس هر کس این ماه را درک کند، باید در آن روزه بگیرد. و هر کس بیمار یا در سفر باشد، به همان تعداد روزهای بعد را روزه بگیرد. خدا می‌خواهد شما در آسایش باشید، او نمی‌خواهد در حالی که این وظیفه را انجام می‌دهید، به شما سختی برسد و خدا را به خاطر هدایتتان به بزرگی یاد کنید، باشد که سپاسگزار باشید.

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ

و هنگامی که بندگانم از تو درباره من بپرسند، من همیشه نزدیکم و به ندای دعاکننده هنگامی که آنها را بخواند پاسخ می‌دهم. پس آنها باید به من پاسخ دهند و به من ایمان آورند تا راه یابند.

أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ هُنَّ عِلَمٌ لَكُمْ أَنْتُمْ كُنْتُمْ مَخْتَانُونَ أَنْفُسُكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

194 187 4800 2401
88(122,123,124,125),
86(120,121,122,123)
855(1090,1091,1092,1093)
146 2:187

195 188 4801 2402 147
2:188

196 189 4802 2403
89(126), 87(124)
856(1094) 148 2:189

197 190 4803 2404
90(127,128), 88(125,126)
857(1095,1096) 149 2:190

198 191 4804 2405 47
2:191

199 192 4805 2406
91(129), 89(127)
858(1097) 150 2:192

200 193 4806 2407
92(130), 90(128)
859(1098) 48 2:193

201 194 4807 2408
93(131,132), 91(129,130)
860(1099,1100) 151 2:194

202 195 4808 2409
94(133,134), 92(131,132)
861(1101,1102) 152 2:195

در شب‌های روزه، آمیزش جنسی با همسرانتان برای شما حلال شده است. آنها محرم اسرار شما هستند و شما محرم اسرار آنها. خدا می‌داند که شما به نفس خود خیانت می‌کردید؛ بنابراین توبه شما را پذیرفت و شما را بخشید. از این پس می‌توانید با آنها آمیزش کنید و از آنچه خدا برای شما مقرر کرده است، بهره‌مند شوید. و بخورید و بیاشامید تا هنگام سحر، رشته سفید از رشته سیاه متمایز شود. سپس روزه خود را در شب به پایان برسانید. و اگر در مساجد اعتکاف می‌کنید، با آنها آمیزش جنسی نکنید. اینها حدود الهی است؛ به آنها نزدیک نشوید. خدا این چنین آیات خود را برای مردم روشن می‌کند، باشد که پرهیزگار شوند.

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ

و اموال یکدیگر را به باطل نخورید و آن را به مأموران ندهید تا اموال مردم را به گناه بخورید، در حالی که می‌دانید.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

از تو درباره هلال‌های فزاینده می‌پرسند. بگو آنها زمان‌سنج‌هایی برای مردم و همچنین اوقات حج هستند. نیکی آن نیست که از درهای عقب به خانه‌ها وارد شوید، بلکه نیکی آن است که پرهیزگار باشید و از درهای جلو به خانه‌ها وارد شوید. و از خدا بترسید، باشد که رستگار شوید.

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقْتُلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ
و در راه خدا با کسانی که با شما می‌جنگند، بجنگید و تجاوز نکنید، که خدا تجاوزکاران را دوست ندارد.

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوهُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقْبَلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتَلُوا فِيهِ فَإِنْ قَتَلْتُمْ فَأَقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكُفْرِينَ
و هر جا بر آنها غلبه یافتید، آنها را بکشید و از آنجا که شما را بیرون کردند، بیرونشان کنید. و ستم از قتل بدتر است. و در مسجد الحرام با آنها نجنگید، مگر اینکه آنها در آنجا با شما بجنگند. اگر به شما حمله کردند، می‌توانید آنها را بکشید. این است سزای کافران.
فَإِنْ أَنْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
هرگاه خودداری کنند، قطعاً خدا آمرزنده و مهربان است.

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتَهُوا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ
و با آنها بجنگید تا ظلم ریشه کن شود و دین از آن خدا گردد. هنگامی که دست برداشتند، جز بر ستمگران تجاوز روا نیست.

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ فَمَنْ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

حتی در ماه‌های حرام، عدالت رعایت می‌شود. با این حال، اگر کسی بر شما تعدی کند، پاسخی معادل به او داده خواهد شد. و از خدا بترسید و بدانید که خدا با پرهیزگاران است.

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُلْغُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ
و در راه خدا اتفاق کنید، و خود را با دست خود به هلاکت نیندازید، و نیکی را گسترش دهید، که خدا نیکوکاران را دوست دارد.

وَأَتُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُخْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِلُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أُمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

حج و عمره را برای خدا به پایان برسانید. اگر منع شدید، از هر چه می‌توانید قربانی کنید. و موی خود را کوتاه نکنید تا قربانی به مقصدش برسد. اما بیمار یا کسی که در میان شما سر زخمی دارد، باید با روزه گرفتن یا صدقه دادن یا عبادت دیگری کفاره دهد. هنگامی که به شما اجازه عبور داده شد، کسی که در عمره و حج به عیاشی پرداخت، باید آنچه می‌تواند قربانی کند. اگر چیزی نیافت، سه روز روزه در حج و هفت روز پس از بازگشت، آن را به عنوان ده روز برای کسی که در مسجد الحرام اقامت نمی‌کند، تکمیل کند. و از خدا بترسید و بدانید که عذاب نهایی از آن خداست.

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَةٌ فَمَنْ قَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفْعَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمَهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى وَاتَّقُوا يَا أُولِي الْأَلْبَابِ

حج در ماه‌های معینی است، پس هر که در آن ماه‌ها حج را بر خود واجب کرده باشد، در حج آمیزش جنسی و گناه و جدال روا نیست. و هر کار خیری انجام دهید، خدا آن را می‌داند. و توشه بردارید، که بهترین توشه، تقوا است. و ای خردمندان، متقی باشید.

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَفَتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَادْكُرُوهُ كَمَا هَذَاكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ

گناهی بر شما نیست که از پروردگارتان فضل و رحمت بخواهید. پس هنگامی که از عرفات کوچ کردید، خدا را در مشعرالحرام یاد کنید و او را به یاد آورید، چنانکه شما را هدایت کرد، هر چند پیش از آن از گمراهان بودید.

ثُمَّ أَفِضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

سپس تو با سایر مردم به سوی منا حرکت کن و از خدا آمرزش بخواه، که خدا آمرزنده و مهربان است.

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَسِكَكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ

پس چون مناسک خود را انجام دادید، خدا را یاد کنید، چنانکه پدران خود را یاد می‌کنید، یا با یادی بهتر. و از مردم کسی است که می‌گوید: «پروردگارا، به ما در دنیا عطا کن» و حال آنکه در آخرت نصیبی نخواهد داشت.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

و کسانی هستند که می‌گویند: پروردگارا، به ما در دنیا نیکی و در آخرت نیکی عطا کن و ما را از عذاب جهنم نگاه دار.

أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ

برای اینان از آنچه به دست آورده‌اند نصیبی است، و خدا سریع الحساب است.

وَادْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَى وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

و خدا را در روزهای معینی یاد کنید. پس هر که در دو روز شتاب کند، گناهی بر او نیست، و هر که تأخیر کند، گناهی بر او نیست. برای کسی است که متقی باشد. و از خدا بترسید و بدانید که به سوی او محشور خواهید شد.

203 196 4809 2410
95(135,136,137),
93(133,134,135)
862(1103,1104,1105) 153
2:196

204 197 4810 2411
96(138), 94(136)
863(1106) 49 2:197

205 198 4811 2412
97(139), 95(137)
864(1107) 154 2:198

206 199 4812 2413
98(140,141), 96(138,139)
865(1108,1109) 50 2:199

207 200 4813 2414
99(142), 97(140)
866(1110) 155 2:200

208 201 4814 2415 156
2:201

209 202 4815 2416
100(143), 98(141)
867(1111) 157 2:202

210 203 4816 2417
101(144,145), 99(142,143)
868(1112,1113) 158 2:203

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ
و از مردم کسی است که در زندگی دنیا تو را با سخنانش شگفت زده می کند، و خدا بر آنچه در
دل اوست گواه است، و او آشکارترین دشمن است.

وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ
و هنگامی که روی گرداند، در زمین برای فساد و نابودی کشتها و حیوانات می کوشد. و
خدا فساد را دوست ندارد.

وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ وَلَيْسَ الْمِهَادُ
و هنگامی که به او گفته شود از خدا بترس، با تکبر و گناه، امتناع می ورزد. از این رو،
حساب او جهنم است، و چه بد جایگاهی است!

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ
و از مردم کسی است که خود را وقف خشنودی خدا می کند، و خدا نسبت به بندگان مهربان
است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ
ای کسانی که ایمان آورده اید، در صلح و آشتی (با یکدیگر) درآید و از راه های شیطان
پیروی نکنید، که او دشمن آشکار شماست.

فَإِنْ زُلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
پس اگر پس از آنکه نشانه ها برای شما آمد، لغزشی کردید، بدانید که خدا عزیز و حکیم است.

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَفُضِي الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ
آیا منتظرند که خدا در سایه هایی از ابر به همراه فرشتگان به سویشان بیاید؟ در آن هنگام
کار تمام است و همه کارها به خدا ارجاع داده می شود.

سَلِّ بَنِي إِسْرَءِيلَ كَمَا آتَيْتَهُمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

از بنی اسرائیل بپرس که چه بسیار نشانه های آشکار به آنها دادیم، و هر که نعمت خدا را
پس از دریافت آن، [با آن] جایگزین کند، پس بی گمان عذاب نهایی از آن خداست.

زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ
يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

زندگی دنیا برای کافران آراسته شده است، و مؤمنان را مسخره می کنند، در حالی که
پرهیزگاران در روز قیامت از آنها برترند، و خدا به هر که بخواهد روزی بی حساب می دهد.

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بِهِ
النَّاسُ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى
اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

211 204 4817 2418
102(146), 100(144)
869(1114) 159 2:204

212 205 4818 2419
103(147), 101(145)
870(1115) 160 2:205

213 206 4819 2420
104(148), 102(146)
871(1116) 161 2:206

214 207 4820 2421
105(149,150),
103(147,148)
872(1117,1118) 162 2:207

215 208 4821 2422 163
2:208

216 209 4822 2423
106(151), 104(149)
873(1119) 164 2:209

217 210 4823 2424
107(152,153),
105(150,151)
874(1120,1121) 165 2:210

218 211 4824 2425
108(154,155),106(152,153)
875(1122,1123) 51 2:211

219 212 4825 2426
109(156), 107(154)
876(1124) 166 2:212

220 213 4826 2427
110(157,158,159),
108(155,156,157)
877(1125,1126,1127) 167
2:213

221 214 4827 2428
111(160,161),
109(158,159)
878(1128,1129) 168 2:214

222 215 4828 2429
112(162), 110(160)
879(1130) 169 2:215

223 216 4829 2430
113(163), 111(161)
880(1131) 170 2:216

224 217 4830 2431
114(164,165),112(162,163)
881(1132,1133) 171 2:217

225 218 4831 2432
115(166,167,168),
113(164,165,166)
882(1134,1135,1136) 172
2:218

226 219 4832 2433
116(169), 114(167)
883(1137) 173 2:219

مردم امت واحدی بودند. سپس خدا پیامبرانی را به عنوان بشارت دهنده و بیم دهنده برانگیخت و با آنها کتاب را به حق نازل کرد تا در اختلافات مردم قضاوت کنند. هیچ کس در آن اختلاف نکرد، مگر کسانی که آن را دریافت کرده بودند و پس از آنکه دلایل روشن به آنها ارائه شد، آن هم به خاطر حسادت. پس خدا کسانی را که به حق ایمان آورده‌اند، هرچند دیگران با اجازه او در آن اختلاف کنند، هدایت می‌کند. و خدا هر که را بخواهد به راه راست هدایت می‌کند.

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْلَىٰ الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلُّوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ

آیا انتظار دارید بدون اینکه از سرگذشت پیشینیان خود پیروی کنید، وارد بهشت شوید؟ آنها جنگ و زیان دیدند و متزلزل شدند تا جایی که رسول و کسانی که با او ایمان آورده بودند پرسیدند: پیروزی خدا کجاست؟ مسلماً پیروزی خدا نزدیک است.

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

از تو می‌پرسند چه چیزی انفاق کنند؟ بگو هر چیز خوبی که می‌توانید انفاق کنید، به پدر و مادر و خویشاوندان و یتیمان و مستمندان و مسافران غریب تعلق می‌گیرد. و هر کار خیری که انجام دهید، خدا به آن آگاه است

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

جنگ بر شما مقرر شد، در حالی که برایتان ناخوشایند است. چه بسا چیزی را خوش ندارید، در حالی که برای شما خیر است، و چه بسا چیزی را دوست دارید، برای شما زیانبار باشد. و خدا می‌داند و شما نمی‌دانید.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقْتُلُونَكُمْ حَتَّىٰ يَرْذُوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنْ اسْتَطَعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ خَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

از تو درباره ماه حرام و جنگ در آن می‌پرسند. بگو: جنگ در آن گناه بزرگی است. اما انحراف از راه خدا، کفر به او و مسجدالحرام و بیرون راندن اهل آن از آنجا، نزد خدا گناهی بزرگتر است. و ستم از قتل بدتر است. و اگر می‌توانستند، پیوسته با شما می‌جنگیدند تا شما را از دینتان منحرف کنند. پس کسانی از شما که دین خود را رها کنند و سپس کافر بمیرند، اعمال خود را در دنیا و آخرت باطل کرده‌اند. و آنها ساکنان جهنم هستند و برای همیشه در آن خواهند ماند.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَّهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ
بی‌گمان مؤمنان و کسانی که هجرت کردند و در راه خدا جهاد نمودند، [امیدوارند] رحمت خدا را پذیرا باشند، و خدا آمرزنده و مهربان است.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ

از تو درباره شراب و قمار می‌پرسند. بگو در این دو، گناهی بزرگ و سودهایی برای مردم است. اما گناهشان از سودشان بیشتر است. سپس از تو می‌پرسند که چه چیزی می‌توانند [در برابر آن] بدهند؟ بگو: عفو و بخشش. خدا این گونه آیات خود را برای شما روشن می‌کند، باشد که بیندیشید.

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَغْنَتْكُمُ إِنَّا اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

227 220 4833 2434
117(170,171,172),
115(168,169,170)
884(1138,1139,1140) 174
2:220

228 221 4834 2435
118(173), 116(171)
885(1141) 175 2:221

229 222 4835 2436
119(174,175),117(172,173)
886(1142,1143) 176 2:222

230 223 4836 2437 52
120(176), 118(174)
887(1144) 2:223

231 224 4837 2438
121(177,178),119(175,176)
888(1145,1146) 177 2:224

232 225 4838 2439
122(179,180),120(177,178)
889(1147,1148) 178 2:225

233 226 4839 2440
123(181),121(179)
890(1149) 179 2:226

234 227 4840 2441
124(182),122(180)
891(1150) 53 2:227

در دنیا و آخرت. و از تو درباره یتیمان می‌پرسند. بگو: نیکوست که با آنها به نیکی رفتار کنی. و اگر آنها را عضوی از خانواده خود قرار دادی، مانند برادران خود با آنها رفتار کن. و خدا بدکار را از نیکوکار متمایز می‌کند. و اگر خدا می‌خواست، تکلیف بیشتری بر تو می‌گذاشت. بی‌گمان، خدا توانا و حکیم است.

وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا وَلَإِمَّةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُوا وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

و با زنانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند ازدواج نکنید، مگر اینکه ایمان بیاورند. و زن مؤمن از زنی که برای خدا شریک قرار می‌دهد بهتر است، هرچند او را شگفت‌زده کنید. و زنان خود را با مردانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند ازدواج نکنید، مگر اینکه ایمان بیاورند. و بنده‌ی مؤمن از کسی که برای خدا شریک قرار می‌دهد بهتر است، هرچند از او شگفت‌زده شوید. اینان کسانی هستند که به سوی جهنم دعوت می‌کنند، و خدا به فرمان خود به سوی بهشت و آمرزش دعوت می‌کند. این چنین آیات خود را برای مردم روشن می‌کند، باشد که متذکر شوند.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ

و از تو درباره قاعدگی می‌پرسند، بگو: آن دردناک است، پس در هنگام قاعدگی از زنان دوری کنید و تا پاک نشده‌اند، با آنها نزدیکی نکنید. هنگامی که پاک شدند، می‌توانید از طریقی که خدا به شما فرمان داده است با آنها نزدیکی کنید. بی‌شک خدا توبه‌کنندگان و مخلصان را دوست دارد.

نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنْتُمْ شِفَتُمْ وَقَدْ جِئْتُمْ لَافْتَاؤِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَكْتُمُ الْمُؤْمِنِينَ

زنان شما حاملان نسل شما هستند، پس هر گونه که بخواهید از حاملان نسل خود بهره‌مند شوید و [در عین حال] احترام [و کرامت] را رعایت کنید. و از خدا بترسید و بدانید که او را ملاقات خواهید کرد. و مؤمنان را بشارت ده.

وَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ عُزُةً لَعَلَّكُمْ أَنْ تَبْرُوا وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

و نام خدا را بیهوده در سوگندهایتان نیاورید تا ظاهرسازی کنید و تقوا و پرهیزگاری و اصلاح میان مردم را ترویج دهید، و خدا شنوا و داناست.

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّعْنَةِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ
خدا شما را به خاطر سوگندهایتان مواخذه نمی‌کند، بلکه شما را به خاطر نیت‌های قلبی‌تان مواخذه می‌کند، و خدا آمرزنده و بردبار است.

لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرْتِيضٌ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
و کسانی که از همسران خود جدا می‌شوند، باید چهار ماه مهلت دهند. پس اگر با آنها آشتی کردند، قطعاً خدا آمرزنده و مهربان است.

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

و اگر تصمیم به طلاق بگیرند، پس خدا شنوا و داناست.

وَالْمُطَلَّغَتُ يَرْبِصُنَّ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيُعْلِنُهُنَّ أَهْقُ بَرْذَيْنِ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ
وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

و زنان مطلقه باید سه حیض بر خود عده نگه دارند. و اگر به خدا و روز قیامت ایمان دارند،
برای آنها حلال نیست که آنچه را که خدا در رحم آنها آفریده است، پنهان کنند. و در این
مورد، حتی بر عهده شوهرانشان است اگر بخواهند از راه مسالمت‌آمیز آشتی کنند. اما زنان،
نمونه‌ای از تقوا هستند. و مردان بر آنها درجه و مقامی دارند. و خدا توانا و حکیم است.

الطَّلُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَنٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمُ أَنْ تَأْخُذُوا بِمَا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ
يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ
اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

طلاق می‌تواند دو بار انجام شود. پس از آن، باید آنها را با صلح و سازش در خانه‌هایشان
رها کنید یا با صلح و سازش آنها را رها کنید. و برای شما حلال نیست که چیزی را که به
آنها داده‌اید پس بگیرید، مگر اینکه بترسید که حدود الهی را رعایت نمی‌کنید. پس اگر
بترسید که حدود الهی را رعایت نمی‌کنید، اگر آن را رعایت نکنند، گناهی مرتکب نشده‌اند.
اینها حدود الهی است؛ بنابراین، از آنها تجاوز نکنید. و کسانی که از حدود الهی تجاوز
می‌کنند، در نتیجه ظالم می‌شوند.

إِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ إِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا
أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

سپس اگر یک طلاق دیگر رخ دهد، دیگر برای او حلال نیست تا زمانی که با شوهر دیگری
ازدواج کند. پس از آن، اگر طلاق رخ دهد، اگر دوباره به هم بازگردند، گناهی مرتکب
نمی‌شوند، به شرطی که بدانند حدود الهی را رعایت می‌کنند. علاوه بر این، اینها حدود الهی
است و او آنها را برای مردمی که می‌دانند بیان می‌کند.

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ يَجْلِهِنَّ أَجَلَهُنَّ فَأُمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمَسِّكُوهُنَّ ضِرَارًا
لِتَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَةَ اللَّهِ هُزُؤًا وَادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ
عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

و چون زنان را طلاق دادید و عده‌شان به پایان رسید، به آنها اجازه دهید در خانه‌هایشان
ساکن شوند یا با خوشرویی آنها را رها کنید. و آنها را به ماندن مجبور نکنید، زیرا این گناه
است. و هر که چنین کند، به خود ستم کرده است. و آیات خدا را مسخره نکنید. و نعمت‌های
خدا را بر خود و آنچه را که از کتاب و حکمت بر شما نازل کرده و به وسیله آن شما را آگاه
می‌سازد، به یاد آورید. و از خدا بترسید و بدانید که خدا به هر چیزی داناست.

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ يَجْلِهِنَّ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْصِلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرْضَوْا بَيْنَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ
ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَمُ آيَةُ اللَّهِ يُعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا
تَعْلَمُونَ

و چون زنان را طلاق دادید و عده‌شان به پایان رسید، پس از آنکه با توافق میان خود، با
شوهرانشان ازدواج کردند، آنها را به زور منع نکنید. تنها کسانی که به خدا و روز قیامت
ایمان دارند، پند می‌گیرند. این برای شما پاکیزه‌تر و مایه پاکیزگی بیشتر است. و خدا می‌داند
و شما نمی‌دانید.

235 228 4841 2442
125(183,184,185),
123(181,182,183)
892(1151,1152,1153) 180
2:228

236 229 4842 2443
126(186,187,188,189),
124(184,185,186,187)
893(1154,1155,1156,1157)
54 2:229

237 230 4843 2444
127(190,191),125(188,189)
894(1158,1159) 181 2:230

238 231 4844 2445
128(192,193,194,195),
126(190,191,192,193)
895(1160,1161,1162,1163)
182 2:231

239 232 4845 2446
129(196,197),127(194,195)
896(1164,1165) 183 2:232

وَالْوِلْدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَدَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنِمَّ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَدَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا اتَّيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَأَتَقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

240 233 4846 2447
130(198,199),128(196,197)
897(1166,1167) 55 2:233

و مادران باید دو سال تمام به فرزندان خود شیر دهند، اگر شوهر بخواهد که دوران شیردهی را کامل کند. و بر پدر است که به طور عادلانه به زنان غذا و لباس بدهد. هیچ کس بیش از توان خود تکلیف نمی‌شود. هیچ مادری به خاطر فرزندش ضرر نمی‌کند، و هیچ پدری به خاطر فرزندش. و بر وارث نیز همین وظایف واجب است. و اگر بین آن دو و پس از مشورت، در مورد از شیر گرفتن کودک توافق شود، گناهی مرتکب نمی‌شوند. و اگر خواستید برای فرزندان خود دایه‌ای استخدام کنید، پس از آنکه حق او را به طور کامل و عادلانه بپردازید، گناهی مرتکب نشده‌اید. و از خدا بترسید و بدانید که خدا به آنچه انجام می‌دهید بیناست.

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَضَّعْنَ أَنْفُسَهُنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغَ الْبَلَغُ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

241 234 4847 2448
131(200), 129(198)
898(1168) 184 2:234

و کسانی از شما که می‌میرند و همسرانی از خود به جا می‌گذارند، زنان باید چهار ماه و ده روز عده نگه دارند. پس چون عده‌شان به پایان رسید، اگر به نفع خود کارهای نیک انجام دهند، گناهی بر شما نیست. و خدا به آنچه انجام می‌دهید آگاه است.

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عِلْمَ اللَّهِ أَنْتُمْ سَدَّكُمْ عَنْهُ وَلَكِنَّ لَا تُؤَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْرِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ عَلِيمٌ

242 235 4848 2449
132(201,202,203),
130(199,200,201)
899(1169,1170,1171) 185
2:235

و اگر قصد ازدواج با زنان را آشکار کنید یا آن را پنهان دارید، مرتکب گناهی نشده‌اید. خدا می‌داند که شما به آنها فکر می‌کنید. اما با آنها مخفیانه قرار نگذارید، مگر برای گفتن سخنان نیک. و تا کتاب تمام نشده، عقد ازدواج نبندید. و بدانید که خدا از درون شما آگاه است. پس از او بترسید. و بدانید که خدا آمرزنده و بردبار است.

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدَرُهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ

243 236 4849 2450 186
2:236

اگر زنان را پیش از نزدیکی با آنها یا پیش از آنکه سهمی از درآمد خود را به آنها بدهید، طلاق دهید، مرتکب گناهی نشده‌اید. و به آنها از درآمد خود، به اندازه توانش، نفقه بدهید. ثروتمند به اندازه توانش و فقیر به اندازه توانش، نفقه‌ای همراه با پرهیزگاری. این وظیفه‌ای است بر پرهیزگاران.

وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْمُونَ أَوْ يَعْمُوَ الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

244 237 4850 2451
133(204), 131(202)
900(1172) 187 2:237

و اگر زنان را پیش از نزدیکی طلاق دهید، در حالی که از درآمد خود برای آنها سهمی تعیین کرده‌اید، باید نیمی از سهم تعیین‌شده را به آنها بپردازید، مگر در صورتی که از سهم خود بگذرد، یا اگر تمام مال را مانند یک ازدواج کامل ببخشد. علاوه بر این، گذشت به پرهیزگاری نزدیک‌تر است و بخشش را در میان خود فراموش نکنید. بی‌شک خدا به آنچه انجام می‌دهید بیناست.

حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ

نمازها و همچنین نماز وسطی را به یاد داشته باشید و با فروتنی برای خدا قیام کنید.

245 238 4851 2452
134(205), 132(203)
901(1173) 188 2:238

فَإِنْ حَفِظْتُمْ فَرْجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمْنْتُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ

و اگر احساس ناامنی کردید، در حال پیاده یا سواره آن را رعایت کنید. هنگامی که ایمن شدید، خدا را یاد کنید، زیرا او هر آنچه را که نمی‌دانستید به شما آموخت.

246 239 4852 2453
135(206), 133(204)
902(1174) 56 2:239

وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مِنْكُمْ أُزْوَاجًا وَصِيَّةً لَأَزْوَاجِهِمْ مَتَاعًا إِلَى الْخَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

و کسانی از شما که می‌برند و همسرانی از خود به جا می‌گذارند، اگر بخواهند بمانند، باید وصیت کنند که همسرانشان را تا یک سال کامل [در خانه شوهر] نفقه دهند. و اگر بخواهند بروند، گناهی بر شما نیست، به شرطی که در حق خود تقوا پیشه کنند. و خدا توانا و حکیم است.

247 240 4853 2454
136(207), 134(205)
903(1175) 189 2:240

وَالْمُطَلَّقَاتُ مَتَّعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ

و زنان مطلقه، را به طور مسالمت‌آمیز بپردازید. این حق است بر پرهیزکاران.

248 241 4854 2455 57
2:241

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

خدا این چنین آیات خود را برای شما روشن می‌کند، باشد که بیندیشید.

249 242 4855 2456
137(208), 135(206)
904(1176) 190 2:242

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ

آیا از حال کسانی که هزاران نفر از خانه‌های خود بیرون رفتند، خبر نداری؟ آنها از ترس مرگ بیرون آمدند، سپس خدا به آنها گفت: بمیرید، سپس آنها را زنده کرد. به راستی خدا نسبت به مردم صاحب فضل است، اما بیشتر مردم سپاسگزار نیستند.

250 243 4856 2457
138(209,210),136(207,208)
905(1177,1178) 191 2:243

وَقِيلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

و در راه خدا پیکار کنید و بدانید که خدا شنوا و داناست.

251 244 4857 2458
139(211,212),137(209,210)
906(1179,1180) 192 2:244

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْضِي وَبَيِّضُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

هر که به خدا قرض الحسنه دهد، خدا آن را برای او چندین برابر می‌کند. و خدا کم و زیاد می‌کند، و به سوی او بازگردانده می‌شوید.

252 245 4858 2459
140(213,214),138(211,212)
907(1181,1182) 193 2:245

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَأِ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لَنَبِيِّهِمْ هُمْ ائْتِ بِكُنَّا مَلِكًا نَقْتُلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَيَّكُمْ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ

آیا نمی‌دانی که گروهی از بنی‌اسرائیل، پس از موسی، به پیامبرشان گفتند: برای ما پادشاهی تعیین کن تا در راه خدا بجنگیم؟ موسی گفت: آیا می‌خواهی وقتی جنگ بر تو واجب شد، نجنگی؟ گفتند: چرا در راه خدا نجنگیم در حالی که ما و فرزندانمان از خانه‌هایمان رانده می‌شویم؟ اما وقتی جنگ بر آنها واجب شد، جز عده کمی از آنها، همگی سر باز زدند. و خدا به حال متجاوزان آگاه است.

253 246 4859 2460
141(215,216,217),
139(213,214,215)
908(1183,1184,1185) 194
2:246

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

254 247 4860 2461
142(218,219,220,221),
140(216,217,218,219)
909(1186,1187,1188,1189)
195 2:247

و پیامبران به آنها گفت: «خدا طالوت را برای شما به پادشاهی برگزیده است.» گفتند: «چه چیزی او را بر ما به پادشاهی سزاوارتر کرده است، در حالی که ما به پادشاهی سزاوارتریم، به علاوه، او ثروت زیادی ندارد؟» گفت: «خدا او را بر شما برگزیده و به او علم و قدرت فراوانی بخشیده است. و خدا پادشاهی خود را به هر کس که بخواهد می‌دهد. و خدا وسعت دهنده و داناست.»

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُم إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ

255 248 4861 2462 196
2:248

و پیامبران به آنها گفت: «نشانه پادشاهی او، بیرون آمدن صندوقی است که در آن آرامشی از جانب پروردگارتان و یادگارهایی از آنچه قوم موسی و قوم هارون به جا گذاشته‌اند، وجود دارد؛ فرشتگان آن را حمل می‌کنند. در این [صندوق]، اگر مؤمن باشید، برای شما دلیل روشنی است.»

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بَنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً يَشْرِبُ مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُّلاَءُوا اللَّهَ كُمْ مِنْ قِوَّةٍ قَلِيلًا غَلَبَتْ قِوَّةَ كَثِيرَةٍ يَّاذُنِ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ

256 249 4862 2463
143(222,223,224,225),
141(220,221,222,223)
910(1190,1191,1192,1193)
197 2:249

سپس طالوت سپاه را به عهده گرفت و گفت: «خدا شما را با نهري آزمایش می‌کند، پس هر که از آن بنوشد با من نیست و هر که از آن ننوشد با من است مگر آنکه مشتی بنوشد.» پس همه از آن نوشیدند، مگر اندکی از آنها. پس هنگامی که او و کسانی که با او ایمان آورده بودند از آن گذشتند، گفتند: «ما امروز نمی‌توانیم در برابر جالوت و سپاهش مقاومت کنیم.» کسانی که می‌دانستند قطعاً با خدا ملاقات خواهند کرد، گفتند: «لشکریان کوچک بسیاری می‌توانند به اذن خدا بر لشکریان بزرگ پیروز شوند. و خدا با کسانی است که استقامت می‌کنند.»

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ
چون با جالوت و سپاهیان‌ش روبرو شدند، گفتند: پروردگارا، به ما پایداری عطا کن و گام‌هایمان را استوار دار و ما را بر گروه کافران یاری کن.

257 250 4863 2464 198
2:250

فَهَزَمُوهُمْ يَّاذُنِ اللَّهُ وَقَتْلَ دَاوُدَ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ

پس به اذن خدا آنها را شکست دادند و داوود جالوت را کشت و خدا به او پادشاهی و حکمت داد و از آنچه می‌خواست به او آموخت. و اگر خدا برخی از مردم را در برابر برخی دیگر دفاع نمی‌کرد، فساد زمین را فرا می‌گرفت، اما خدا نسبت به همه مردم صاحب فضل و بخشش است.

258 251 4864 2465
144(226,227,228,229),
142(224,225,226,227)
911(1194,1195,1196,1197)
58 2:251

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْزِلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

اینها آیات خداست که به حق بر تو می‌خوانیم، و تو از فرستادگان او هستی.

259 252 4865 2466
145(230), 143(228)
912(1198) 199 2:252

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنَّا الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ

260 253 4866 2467
 146(231,232,233,234),
 144(229,230,231,232)
 913(1199,1200,1201,1202)
 200 2:253

اینها رسولانی هستند که ما برخی را بر برخی دیگر برتری دادیم، از جمله کسی که خدا با او سخن گفت و برخی از آنها را درجات بالا برد. و به عیسی بن مریم دلایل روشن دادیم و او را با روح القدس تأیید کردیم. و اگر خدا می‌خواست، کسانی که پس از آنها آمدند، پس از آنکه دلایل روشن برایشان آمد، نجات می‌گرفتند، اما اختلاف کردند، پس برخی از آنها ایمان آوردند و برخی دیگر کافر شدند. و اگر خدا می‌خواست، نجات می‌گرفتند، اما خدا آنچه را که می‌خواهد انجام می‌دهد.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خُلَّةَ وَلَا شَفْعَةً وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ

261 254 4867 2468 201
 2:254

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از آنچه به شما روزی داده‌ایم، انفاق کنید، پیش از آنکه روزی فرا رسد که در آن نه غرامتی است و نه خویشاوندی و نه شفاعتی، و کافران همواره فاسقند.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

262 255 4868 2469
 147(235), 145(233)
 914(1203) 202 2:255

خدا، خدایی جز او نیست، زنده و قائم به ذات است. او نه پیر می‌شود و نه می‌خوابد. هر چه در خلأ و هر چه در ماده است، از آن اوست. چه کسی می‌تواند در پیشگاه او شفاعت کند، مگر به اذن او؟ او گذشته و آینده‌ی آنها را می‌داند. و هیچ کس نمی‌تواند از او دانشی به دست آورد، مگر به خواست او. عرش او خلأ و ماده را گسترش می‌دهد و نگهداری آنها هرگز بر او سنگین نیست. و او والا و بزرگوار است.

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

263 256 4869 2470
 148(236,237), 146(234,235)
 915(1204,1205) 203 2:256

در دین هیچ اجباری نیست. هدایت از گمراهی مشخص شده است. پس هر که از طاغوت روی گرداند و به خدا ایمان آورد، به ریسمانی محکم که هرگز گسستنی نیست، چنگ زده است. و خدا شنوا و داناست.

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُوهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

264 257 4870 2471
 149(238), 147(236)
 916(1206) 59 2:257

خدا، یاور کسانی است که ایمان آورده‌اند؛ آنها را از تاریکی‌ها به سوی نور می‌برد؛ و اما کافران، یاورشان بت‌هایشان است؛ آنها را از نور به سوی تاریکی‌ها می‌برند؛ آنها اهل جهنم هستند و در آن جاودان خواهند ماند.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

265 258 4871 2472
 150(239,240,241),
 148(237,238,239)
 917(1207,1208,1209) 204
 2:258

آیا از آن کس که خدا به او پادشاهی داد و با ابرام درباره پروردگارش محاجه کرد، خبر نداری؟ هنگامی که ابرام گفت: پروردگار من زنده می‌کند و می‌میراند، او گفت: من زنده می‌کنم و می‌میرانم. ابرام گفت: خدا خورشید را از مشرق بیرون می‌آورد، تو آن را از مغرب بیرون آور! آن کس که کافر شده بود، مبهوت شد. و خدا گروه فاسقان را هدایت نمی‌کند.

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةَ عَامٍ فَأَنْظَرُوهُ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظَرُ إِلَى جَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظَرُ إِلَى الْعِطَامِ كَيْفَ نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

یا به آن کسی که از کنار شهر ارواح می‌گذشت، گفت: آیا واقعاً خدا این را پس از مرگ زنده می‌کند؟ سپس خدا او را صد سال میراند؛ سپس او را زنده کرد. گفت: چقدر مانده‌ای؟ گفت: یک روز یا قسمتی از یک روز. گفت: صد سال مانده‌ای، اکنون به غذا و نوشیدنی‌ات نگاه کن، فاسد نشده‌اند؛ و به الاغت نگاه کن، و ما تو را برای مردم نشانه [عبرتی] قرار دادیم. و به استخوان‌ها نگاه کن که چگونه آنها را از جایشان برمی‌داریم و با گوشت می‌پوشانیم. هنگامی که برایش روشن شد که چه اتفاقی افتاده است، گفت: من به یقین می‌دانم که خدا بر هر چیزی تواناست.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ أَوَْلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قُلُوبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

و نیز هنگامی که ابرام گفت: پروردگارا، به من نشان بده که چگونه مردگان را زنده می‌کنی. گفت: مگر ایمان نداری؟ گفت: آری؛ ولی می‌خواهم قلبم آرام گیرد. گفت: چهار پرنده را بگیر و آنها را قطعه قطعه کن، سپس از هر کدام، قطعه‌ای بر هر کوهی بگذار و سپس آنها را بخوان، شتابان به سوی تو می‌آیند. و بدان که خدا عزیز و حکیم است.

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سَنَابِلٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

مثل کسانی که اموال خود را در راه خدا انفاق می‌کنند، مانند دانه‌ای است که هفت خوشه برویاند، که در هر خوشه صد دانه باشد، خدا این گونه آن را برای هر که بخواهد، چند برابر می‌کند، و خدا وسعت‌دهنده و داناست.

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى هُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

کسانی که اموال خود را در راه خدا انفاق می‌کنند، سپس پس از انفاق خود، منت و آزار نمی‌رسانند، پاداش آنها نزد پروردگارشان محفوظ است و نه ترسی بر آنهاست و نه هرگز غمگین می‌شوند.

قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى وَاللَّهُ عَنِّي حَلِيمٌ

گفتار نیک و گذشت، بهتر از صدقه‌ای است که آزاری در پی داشته باشد، و خدا بی‌نیاز و بردبار است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، صدقات خود را با منت و آزار تباه نکنید، مانند کسی که مال خود را برای خودنمایی به مردم انفاق می‌کند در حالی که به خدا و روز قیامت ایمان ندارد. پس مثل او مثل زمین بی‌حاصلی است که پوشیده از خاک است، وقتی باران تندید ببارد، آن را بی‌آب و علف رها می‌کند. آنها از آنچه به دست می‌آورند، سودی نمی‌برند. و خدا کافران را هدایت نمی‌کند.

266 259 4872 2473
151(242,243,244),
149(240,241,242)
918(1210,1211,1212) 205
2:259

267 260 4873 2474
152(245), 150(243)
919(1213) 206 2:260

268 261 4874 2475
153(246,247,248),
151(244,245,246)
920(1214,1215,1216) 207
2:261

269 262 4875 2476
154(249), 152(247)
921(1217) 208 2:262

270 263 4876 2477
155(250), 153(248)
922(1218) 60 2:263

271 264 4877 2478
156(251,252),154(249,250)
923(1219,1220) 209 2:264

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ يَرَوْنَهَا مِنْ أَمَّاكِنَ وَابِلٍ فَآتَتْ أَكْثَلَهَا ضِغْفِيرٌ فَإِنْ لَمْ يُصِصْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

و مثل کسانی که اموال خود را برای طلب خشنودی خدا و تقویت نفس خود انفاق می‌کنند، مانند باغی است که وقتی باران شدیدی به آن ببارد، دو برابر محصول می‌دهد، و اگر باران شدیدی هم نبارد، نهم باران کافی است. و خدا به هر کاری که می‌کنید بیناست.

أَيُّوْذُ أَخَذَكُمْ أَنْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّتٌ ضَعُفَاءٌ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ

آیا کسی از شما دوست دارد که باغی از درختان خرما و انگور داشته باشد که از زیر آن نهرها جاری باشد و انواع میوه‌ها را بدهد، و چون به سن پیری رسید و فرزندان کوچکی داشت، ناگهان طوفانی آتشین آن را فرا گیرد و بسوزاند؟ خدا این چنین آیات خود را برای شما روشن می‌کند، باشد که بیندیشید.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ مَا كَسَبْتُمْ وَمَا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَتِمَّمُوا الْحَبِثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَنِيدٌ

ای مؤمنان، از اموال پاکیزه‌ای که به دست می‌آورید و از آنچه برای شما از زمین رویانده‌ایم، انفاق کنید. و از چیزهای پلیدی که خود نگه نمی‌دارید، مگر از روی نادانی، انفاق نکنید. پس بدانید که خدا بی‌نیاز و ستوده است.

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلاً وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ
شیطان شما را به فقر دعوت می‌کند و به بدی فرمان می‌دهد، و خدا شما را به آمرزش و مهربانی دعوت می‌کند، و خدا گشایش‌دهنده و داناست.

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ
او حکمت را به هر که بخواهد می‌دهد و هر که حکمت را دریافت کرد، خیر فراوانی دریافت کرده است. و جز صاحبان بصیرت، کسی پند نمی‌گیرد.

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهَا وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ
و آنچه را که انفاق می‌کنید، یا [چیزی را] وقف می‌کنید، قطعاً خدا آن را می‌داند. و برای کسانی که ستم می‌کنند، هیچ یابوری نیست.

إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفَوْهَا وَتُؤْتَوْهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

اگر صدقات خود را آشکار کنید، سود آن را خواهید برد. و اگر آن را پنهان دارید و به فقرا بدهید، برای شما بهتر است. و گناهان شما بخشیده می‌شود. و خدا به آنچه انجام می‌دهید آگاه است.

لَيْسَ عَلَيْكَ هَذَا هَمٌّ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَأَنْتُمْ لَكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ

تو آنها را هدایت نمی‌کنی، بلکه خداست که هر که را بخواهد هدایت می‌کند. و هر خیری که انفاق کنید، به سود خودتان است. و هر چه انفاق کنید، تنها برای رضای خدا باشد. و هر چه از خوبی انفاق کنید، به شما بازگردانده می‌شود و به شما ستم نخواهد شد.

272 265 4878 2479
157(253,254),155(251,252)
924(1221,1222) 210 2:265

273 266 4879 2480
158(255), 156(253)
925(1223) 211 2:266

274 267 4880 2481
159(256), 157(254)
926(1224) 212 2:267

275 268 4881 2482
160(257,258),158(255,256)
927(1225,1226) 213 2:268

276 269 4882 2483 61
2:269

277 270 4883 2484
161(259), 159(257)
928(1227) 214 2:270

278 271 4884 2485
162(260), 160(258)
929(1228) 62 2:271

279 272 4885 2486
163(261,262),161(259,260)
930(1229,1230) 215 2:272

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْتَسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

این برای فقیرانی است که در راه خدا رنج می‌برند و نمی‌توانند سفر کنند، تا افراد بی‌اطلاع به خاطر ظاهر آراسته‌شان، آنها را ثروتمند بپندارند؛ آنها از مردم سهمی نمی‌خواهند. و هر خبری که انفاق کنید، خدا به آن آگاه است.

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

کسانی که اموال خود را شب و روز، پنهان و آشکار، انفاق می‌کنند، پاداش آنها نزد پروردگارشان است و نه ترسی بر آنهاست و نه هرگز غمگین می‌شوند.

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَخْلَى اللَّهُ الْبَيْعَ وَخَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

کسانی که ربا می‌گیرند، پایدار نمی‌مانند؛ بلکه مانند کسی هستند که شیطان او را دیوانه کرده است. این به آن دلیل است که می‌گویند ربا مانند تجارت است. در حالی که خدا تجارت را حلال و ربا را حرام کرده است. پس هر کس از جانب پروردگار آگاهی یابد و از آن دست بکشد، آنچه در گذشته به دست آورده از آن اوست و عملش نزد خداست. اما کسانی که امتناع ورزند، اهل جهنم هستند و در آن جاودان خواهند ماند.

يَحْتَقِ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ

خدا ربا را نابود و صدقات را افزایش می‌دهد. به علاوه، خدا هر ناسپاس گناهکاری را دوست ندارد.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

بی‌گمان، کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند و نماز را برپا داشته‌اند و زکات پرداخته‌اند، پاداش خود را نزد پروردگارشان خواهند داشت. و نه ترسی بر آنهاست و نه هرگز غمگین می‌شوند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

ای مؤمنان، از خدا بترسید و اگر مؤمن هستید، هر چه از ربا باقی مانده است، رها کنید.

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتِغُوا فَلََكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ

پس اگر اقدام نکنید، منتظر جنگ از جانب خدا و رسولش باشید. و اگر توبه کنید، پس مال شما به خودتان مربوط است، بدون اینکه ظلمی مرتکب شوید یا مورد ظلمی قرار گیرید.

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

اگر در تنگدستی باشد، تا زمان آسان‌تری مهلت داده می‌شود. و اگر آن را صدقه دهید، برایتان بهتر است، اگر می‌دانستید.

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

و از روزی بترسید که به سوی خدا بازگردانده می‌شوید، سپس به هر کسی در برابر آنچه انجام داده است، پاداش داده می‌شود و به هیچ کس ستمی نخواهد شد.

280 273 4886 2487
164(263,264),162(261,262)
931(1231,1232) 216 2:273

281 274 4887 2488 217
2:274

282 275 4888 2489
165(265,266),163(263,264)
932(1233,1234) 218 2:275

283 276 4889 2490
166(267,268),164(265,266)
933(1235,1236) 219 2:276

284 277 4890 2491 63
2:277

285 278 4891 2492
167(269), 165(267)
934(1237) 220 2:278

286 279 4892 2493
168(270), 166(268)
935(1238) 221 2:279

287 280 4893 2494 222
2:280

288 281 4894 2495
169(271), 167(269)
936(1239) 64 2:281

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَانَيْتُمْ بِدِينِي إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسَ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمْلَئَ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْأَمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَى أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ بَحْرَةً خَاصِرةً تُدِيرُوهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فَسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

ای مؤمنان، هرگاه برای مدت معینی وام می‌دهید، آن را ثبت کنید. و کاتبی از میان شما آن را به عدالت ثبت کند. و هیچ سردفتری نباید از نوشتن طبق تعلیم خدا خودداری کند. بنابراین، او باید آنچه را که صاحب حق به او دیکته کرده است، دقیقاً بنویسد و از خدا، پروردگارش، بترسد و هیچ گونه سوء نیتی نداشته باشد. اگر صاحب حق، دچار اختلال عقل یا ضعف عقلی باشد یا نتواند آن را دیکته کند، ولی او باید به طور عادلانه دیکته کند. علاوه بر این، دو نفر از مردان شما باید بر آن شهادت دهند. اما اگر دو مرد حضور نداشتند، یک مرد و دو زن که شهادتشان مورد قبول همه باشد، زیرا اگر یکی از آن دو زن لغزش کند، دیگری به او یادآوری می‌کند. و هیچ شاهی نباید وقتی احضار شد، امتناع کند. علاوه بر این، از نوشتن هر چیز کوچک یا بزرگی در مورد مدت معین خسته نشود. این کار، نزد خدا عادلانه‌تر و برای شهود، منظم‌تر و شک و تردیدها را برطرف می‌کند. می‌توان در مورد تجارتی که در محل انجام می‌دهید، استثنائاً قائل شد، در این صورت اگر آن را ثبت نکنید، مرتکب خطایی نشده‌اید. با این حال، تجارت شما باید مورد شهادت قرار گیرد. و هیچ محضردار یا شاهی ضرر نخواهد کرد. علاوه بر این، اگر این کار را انجام دهید، این از جانب شما فسق است. و از خدا بترسید. علاوه بر این، خدا شما را تعلیم می‌دهد. و خدا به همه چیز داناست.

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهَيْنْ مَقْبُوضَةً فَإِنْ أَتَى بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي اؤْتُمِرَ أَمْرَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ

و اگر در سفر بودید و محضردار نیافتید، باید وثیقه‌ای تنظیم شود. پس اگر نزد کسی امانتی گذاشتید، کسی که امانت به او سپرده شده است، آن را برگرداند و باید از خدا، پروردگارش، بترسد. و شهادت را کتمان نکنید. و هر که آن را کتمان کند، دل گناهکاری دارد. و خدا به هر چه می‌کنید داناست.

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ يُخَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

آنچه در خلأ و درون [زمین] است، از آن خداست. و اگر آنچه در درون خود دارید، آشکار یا پنهان کنید، خدا شما را محاسبه می‌کند. سپس هر که را بخواهد می‌بخشد و هر که را بخواهد عذاب می‌کند. و خدا بر هر چیزی تواناست.

آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

رسول به آنچه از جانب پروردگارش بر او نازل شده ایمان آورده است و مؤمنان نیز [نیز] ایمان دارند. همه آنها به خدا و فرشتگان او و کتاب‌های او و فرستادگانش ایمان دارند. ما میان هیچ یک از فرستادگان او فرقی نمی‌گذاریم. و گفتند: شنیدیم و اطاعت کردیم. پروردگارا، ما را بیامرز و بازگشت ما به سوی توست.

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

289 282 4895 2496
170(272,273,274,275,276,277),
168(270,271,272,273,274,275) 937(1240,1241,1242,1243,1244,1245) 223
2:282

290 283 4896 2497
171(278,279),169(276,277)
938(1246,1247) 65 2:283

291 284 4897 2498
172(280,281,282),
170(278,279,280)
939(1248,1249,1250) 224
2:284

292 285 4898 2499
173(283), 171(281)
940(1251) 225 2:285

293 286 4899 2500
174(284), 172(282)
941(1252) 226 2:286

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

294 287 4975 2501 3:1

295 288 4976 2502
175(285), 173(283)
994(1341) 66 3:2

296 289 4977 2503 67 3:3

297 290 4978 2504
176(286,287), 174(284,285)
995(1342,1343) 227 3:4

298 291 4979 2505
177(288), 175(286)
996(1344) 68 3:5

299 292 4980 2506 228 3:6

300 293 4981 2507
178(289), 176(287)
997(1345) 69 3:7

خدا هیچ نفسی را جز به اندازه توانش تکلیف نمی‌کند. برای اوست آنچه کسب کرده، و به زبان اوست آنچه کسب کرده. پروردگارا، اگر فراموش یا خطا کردیم، ما را مواخذه مکن. پروردگارا، و ما را مانند پیشینیان، بار کفر بر دوش ما مگذار. پروردگارا، بار گرانی را که توان حمل آن را نداریم، بر دوش ما مگذار. و ما را ببخش و بیامرز و بر ما رحم کن. تو پروردگار ما هستی. پس ما را بر گروه کافران پیروز گردان.

آل عمران ۳

تعداد آیات ۲۰۰

دومین سوره پاراف شده بیست هشتمین سوره پاراف شده نازل هشتاد نهمین سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/003.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم

الم

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ

خدایان جز او نیست، زنده و قائم به ذات است.

نَزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابُ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ

او کتاب را به حق بر تو نازل کرد، در حالی که آنچه را که تو بدان پایبند هستی، تصدیق می‌کند، و تورات و انجیل را نیز نازل نمود...

مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ

پیش از این برای هدایت مردم بود و کتاب را نازل کرد. بی‌گمان برای کسانی که به آیات خدا کافر شوند، عذابی سخت است و خدا شکست‌ناپذیر و انتقام‌گیرنده است.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

در واقع هیچ چیز در ماده یا در خلاء از خدا پنهان نیست.

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

اوست که شما را در رحم‌ها، آن‌گونه که می‌خواست، تصویر کرد. هیچ خدائی جز او نیست، که توانای شکست‌ناپذیر و حکیم است.

هُوَ الَّذِي أَنزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَبِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي

قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ

يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ

او کسی است که کتاب را بر تو نازل کرد، بخشی از آن آیات محکم است که اصل کتاب هستند و بخشی دیگر متشابهات. در نتیجه، کسانی که در دل‌هایشان بیماری است، به دنبال فتنه‌انگیزی و جستجوی تأویل آن، از متشابهات پیروی می‌کنند. در حالی که تأویل آن را جز خدا نمی‌داند. و کسانی که دانش دارند می‌گویند: ما به آن ایمان داریم، همه آن از جانب پروردگار ماست. و جز صاحبان بصیرت، کسی متذکر نمی‌شود.

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

301 294 4982 2508 229 3:8

302 295 4983 2509

179(290), 177(288)

998(1346) 230 3:9

303 296 4984 2510

180(291), 178(289)

999(1347) 231 3:10

304 297 4985 2511

181(292,293), 179(290,291)

1000(1348,1349) 70 3:11

305 298 4986 2512 232

3:12

306 299 4987 2513

182(294,295), 180(292,293)

1001(1350,1351) 71 3:13

307 300 4988 2514

183(296), 181(294)

1002(1352) 233 3:14

308 301 4989 2515

184(297,298), 182(295,296)

1003(1353,1354) 234 3:15

309 302 4990 2516 235

3:16

310 303 4991 2517 72 3:17

311 304 4992 2518

185(299), 183(297)

1004(1355) 236 3:18

پروردگارا، دل‌های ما را پس از آنکه هدایت‌مان کردی، منحرف مگردان، و از جایگاه ویژه‌ات
رحمتی بر ما ببخش، که تو بسیار بخشنده‌ای.

رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ

پروردگارا، تو گردآورنده مردم هستی در روزی که شکی در آن نیست، بی‌گمان خدا وعده را
خلاف نمی‌کند.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ

بی‌گمان، اموال و فرزندان‌شان نزد خدا ارزشی نخواهند داشت و هیزم جهنم خواهند بود.

كَذَابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ

مانند فرعونیان و کسانی که پیش از آنها بودند، آیات ما را تکذیب کردند، در نتیجه خدا آنها
را به کیفر گناهانشان گرفت، و خدا سخت‌گیرنده کیفر است.

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَعْيُهُمْ وَهُمْ يُجْزَوْنَ إِلَى جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ

به کافران بگو که شکست خواهند خورد و به جهنم احضار خواهند شد، و چه بد جایگاهی
است!

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنَةِ الْقُرْآنِ فَتَةً ثَمَانِيَةَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَى كَافِرَةٌ تَرَوْهُمْ مُثْلِيهِمْ زَائِي الْعَيْنِ وَاللَّهُ

يُؤْتِيهِمْ بَصِيرَتَهُ مَنْ يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَأُولِي الْأَبْصَارِ

بی‌گمان در دو گروه، هنگامی که با هم روبرو شدند، نشانه‌ای بود. یک گروه در راه خدا
می‌جنگید و گروه دیگر ایمان نداشت. دو برابر می‌نمودند. و خدا هر که را بخواهد با
پیروزی خود یاری می‌کند. بی‌گمان در این برای صاحبان بصیرت عبرتی است.

زَيْنَ لِلنَّاسِ خُبِّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِصَّةِ وَالْجَنَّةِ الْمُصَوَّمَةِ

وَالْأَنْعَمِ وَالْحُرَّتِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَتَابِ

برای مردم، شهوترانی نسبت به زنان و پسران و انبوهی از طلا و نقره و اسبان و
چهارپایان و زراعت آراسته شده است. اینها متاع زندگی دنیاست و نزد خدا بهترین جایگاه
است.

قُلْ أَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ بِحَبْرٍ مِنْ ذَلِكَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ بَحْرٍ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ

مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

بگو، آیا شما را از چیزی بهتر از اینها آگاه کنم؟ برای کسانی که تقوا پیشه کرده‌اند، نزد
پروردگارشان بهشت‌هایی است که از زیر [درختان] آنها نهرها جاری است، جاودانه در آن
خواهند ماند، با همسرانی پاکیزه و خشنودی خدا، و خدا به بندگان بیناست.

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

اینها کسانی هستند که می‌گویند: پروردگارا، ما ایمان آورده‌ایم، پس گناهان ما را ببامرز و
ما را از عذاب جهنم حفظ کن.

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالسَّحَابِ

اینها همان صابران، راستگویان، فرماتبرداران، انفاق‌کنندگان و طلب‌کنندگان آمرزش در
سحرگاهان هستند.

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

خدا گواهی می‌دهد که ،خدائی جز او نیست، و فرشتگان و صاحبان دانش نیز گواهی
می‌دهند، این قیام به عدل است،،خدائی جز او نیست، قادر متعال و حکیم.

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًا بَيْنَهُمْ
وَمَنْ يَكْفُرْ بآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

همانا دین نزد خدا پیشنهاد صلح است. و کسانی که کتاب به آنها داده شد، جز پس از آنکه علم و آگاهی برایشان آمد، اختلاف نکردند، آن هم از روی حسادت. و کسانی که به آیات خدا کافر شدند، بدانند که خدا سریع الحساب است.

فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ أَسْلَمْتُمْ فَإِنْ
أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

پس اگر با تو به ستیز برخیزند، بگو: من و پیروانم در نزد خدا در صلح و آشتی هستیم. و به کسانی که کتاب به آنها داده شده و همچنین به مردم عادی بگو: آیا شما به صلح و آشتی خواهید رسید؟ پس اگر به صلح و آشتی رسیدند، بی‌درنگ هدایت می‌شوند و اگر رویگردان شوند، تنها وظیفه تو هدایت است. و خدا به حال بندگان بیناست.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّيْنَ بَعِيرٍ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

همانا کسانی که به آیات خدا کفر می‌ورزند و پیامبران را به ناحق می‌کشند و مردمی را که به عدالت فرمان می‌دهند به قتل می‌رسانند، پس آنها را به عذابی دردناک بشارت ده.

أُولَئِكَ الَّذِينَ خِطَّتْ أَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ

اینان کسانی هستند که اعمال خود را در دنیا و آخرت تباه کرده‌اند و برای آنها هیچ یاورى نیست.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَهُمْ
مُغْرَضُونَ

آیا کسانی را که بخشی از کتاب به آنها داده شد و به سوی کتاب خدا فراخوانده شدند تا در میانشان قضاوت کند، ندیدی؟ سپس برخی از آنها با اکراه روی گردانند.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ نَمَسَّنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً وَعَرَّهَمُ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

این [کیفر] به خاطر آن است که آنها می‌گفتند جهنم جز چند روزی به ما نخواهد رسید. و دینشان و آنچه می‌ساختند، آنها را فریب داد.

فَكَيْفَ إِذَا جُمِعْتُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

پس چگونه آنها را در روزی که شکی در آن نیست، گرد می‌آوریم و به هر کسی در برابر آنچه انجام داده است، پاداش داده می‌شود و به هیچ کس ستمی نمی‌شود.

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ
يَدْرِكُ الْحَيُّ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

بگو ای خدا، ای مالک همه پادشاهی‌ها، تو به هر که خواهی پادشاهی می‌دهی و از هر که خواهی پادشاهی را می‌گیری و به هر که خواهی عزت می‌بخشی و به هر که خواهی خواری می‌بخشی، خیر و نیکی به دست توست و تو بر هر چیزی توانایی.

تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَمِيتِ وَتُخْرِجُ الْمَمِيتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ
تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

شب را به روز درمی‌آوری و روز را به شب، و زنده را از مرده بیرون می‌آوری و مرده را از زنده، و به هر که بخواهی بی‌حد روزی می‌دهی.

312 305 4993 2519
186(300,301,302),
184(298,299,300)
1005(1356,1357,1358) 73
3:19

313 306 4994 2520
187(303,304),185(301,302)
1006(1359,1360) 237 3:20

314 307 4995 2521
188(305), 186(303)
1007(1361) 238 3:21

315 308 4996 2522 239
3:22

316 309 4997 2523
189(306), 187(304)
1008(1362) 74 3:23

317 310 4998 2524 240
3:24

318 311 4999 2525 241
3:25

319 312 5000 2526 242
3:26

320 313 5001 2527 243
3:27

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيُخَذِرْكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ

مؤمنان هرگز کافران را به جای مؤمنان به دوستی نمی‌گیرند. و هر که چنین کند، در برابر خدا بی‌تفاوت است؛ و کسی که از فتنه می‌ترسد، از عذاب الهی معاف است. و خدا می‌خواهد که شما از او بترسید. و بازگشت به سوی خداست.

قُلْ إِنْ تُحِبُّوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْذَوْهُ يُعْلَمَهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

بگو، اگر آنچه را در سینه دارید پنهان کنید یا آشکار سازید، خدا آن را می‌داند، و آنچه را در خلأ و درون [زمین] است می‌داند، و خدا بر هر چیزی تواناست.

يَوْمَ يُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُخَضَّرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَيُخَذِرْكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ

روزی که هر نفسی درمی‌یابد که چه کار نیکی انجام داده و چه کار بدی انجام داده است، به او عرضه می‌شود، و آنچه را که دوست داشته از او دور باشد، و خدا می‌خواهد که شما از او بترسید، و خدا نسبت به بندگان مهربان است.

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

بگو، اگر خدا را دوست دارید، از من اطاعت کنید، تا خدا شما را دوست بدارد و گناهان شما را بیامرزد، و خدا آمرزنده و مهربان است.

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ

بگو، از خدا و رسول اطاعت کنید. پس اگر روی گردانید، خدا خائنان را دوست ندارد.

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ

به راستی که خدا آدم و نوح و خاندان ابراهیم و عرامیان را بر همه مردم برگزید...

ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

نسل اندر نسل، و خدا شنوا و داناست.

إِذْ قَالَتِ امْرَأَةُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

آنگاه که همسر عمران گفت: پروردگارا، آنچه در شکم دارم، به رایگان برای تو نذر کردم، پس آن را از من بپذیر، که تو شنوا و دانایی.

فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتُهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

321 314 5002 2528
190(307,308,309),
188(305,306,307)
1009(1363,1364,1365)
244 3:28

322 315 5003 2529
191(310,311),189(308,309)
1010(1366,1367) 75 3:29

323 316 5004 2530
192(312,313),190(310,311)
1011(1368,1369) 245 3:30

324 317 5005 2531
193(314,315,316),
191(312,313,314)
1012(1370,1371,1372) 76
3:31

325 318 5006 2532
194(317,318),192(315,316)
1013(1373,1374) 246 3:32

326 319 5007 2533
195(319), 193(317)
1014(1375) 247 3:33

327 320 5008 2534
196(320), 194(318)
1015(1376) 248 3:34

328 321 5009 2535 249
3:35

329 322 5010 2536
197(321), 195(319)
1016(1377) 250 3:36

330 323 5011 2537
198(322,323), 196(320,321)
1017(1378,1379) 77 3:37

331 324 5012 2538 251
3:38

332 325 5013 2539
199(324,325), 197(322,323)
1018(1380,1381)
252 3:39

333 326 5014 2540
200(326), 198(324)
1019(1382) 253 3:40

334 327 5015 2541 78 3:41

335 328 5016 2542
201(327), 199(325)
1020(1383) 254 3:42

336 329 5017 2543 79 3:43

337 330 5018 2544 255
3:44

چون او را به دنیا آورد، گفت: من دختر به دنیا آورده‌ام، در حالی که خدا به آنچه او به دنیا آورده بود، داناتر بود، و پسر مانند دختر نیست. و من او را مریم نام نهادم، و من او و فرزندان او را از شیطان رانده شده به تو پناه می‌دهم.

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنَّى لَكِ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ
پس پروردگارش او را به نیکویی پذیرفت و به نیکویی پرورش داد و زکریا کفالت او را به عهده گرفت. هر بار که زکریا وارد محراب او می‌شد، برایش روزی می‌دید. گفت: ای مریم، این را از کجا آورده‌ای؟ گفت: این از جانب خداست. همانا خدا به هر که بخواهد روزی بی‌حساب می‌دهد.

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ
در آنجا زکریا پروردگارش را خواند: پروردگارا، از جایگاه ویژه‌ات، فرزندی پاک به من عطا کن، که تو شنونده‌ی دعا هستی.

فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَخَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ
پس فرشتگان او را در حالی که در محراب ایستاده بود تا نماز بخواند، ندا دادند که خدا تو را به یحیی بشارت می‌دهد، قائم به کلام خدا، مردی بزرگوار، مسلط بر نفس و پیامبری نیکوکار.

قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ
گفت: پروردگارا، چگونه ممکن است پسری برای من باشد، در حالی که من پیر شده‌ام و همسرم نازا است؟ گفت: بدین گونه خدا هر چه بخواهد انجام می‌دهد.

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا زَمْزَرًا وَادُّحْرًا رَبُّكَ كَثِيرٌ وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْكَرِ
گفت: پروردگارا، نشانه‌ای به من نشان ده. گفت: نشانه‌ی تو این است که سه روز با مردم جز به زبان اشاره سخن نخواهی گفت. و پیوسته پروردگارت را یاد کن و شب و روز تسبیح بگو.

وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَلَقَكِ عَلَى نَسَاءِ الْعَالَمِينَ
و آنگاه که فرشتگان گفتند: ای مریم، همانا خدا تو را برگزیده و پاک ساخته و تو را بر همه زنان جهان برتری داده است.

يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ
ای مریم، برای پروردگارت فروتنی کن و سجده به جا آور و با رکوع کنندگان رکوع کن.

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُونَ أَفَلَا مَعْجَزَةٌ لَهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ
اینها اخبار پنهانی است که به تو وحی کرده‌ایم. و تو حاضر نبودی هنگامی که قرعه کشی می‌کردند تا کدام یک کفیل مریم شود، و هنگامی که بحث می‌کردند، حاضر نبودی.

إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ

آنگاه که فرشتگان گفتند: ای مریم، خدا به کلمه‌ای از جانب خود بشارت می‌دهد که نامش
شفادهنده است، عیسی بن مریم، که در دنیا آبرومند و در آخرت از مقربان است.

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ

علاوه بر این، او از گهواره و همچنین در بزرگسالی با مردم سخن خواهد گفت و از صالحان
خواهد بود.

قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ
لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

او گفت: پروردگارا، چگونه ممکن است مرا پسری باشد در حالی که هیچ بشری به من دست
نزداده است؟ گفت: چنین است که خدا هر چه بخواهد می‌آفریند. هنگامی که کاری را اراده
کند، به آن می‌گوید: «باش» و آن بی‌درنگ موجود می‌شود.

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ

و به او کتاب و حکمت و تورات و انجیل می‌آموزد.

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ
فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُتْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأُخَيِّي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَنْتَبِئَكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّجِرُونَ
فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ

و من به عنوان رسولی به سوی بنی‌اسرائیل، با نشانه‌ای از جانب پروردگارتان نزد شما
آمده‌ام. من از گل برای شما چیزی به شکل پرنده می‌سازم، سپس در آن می‌دمم، سپس به
اذن خدا پرنده می‌شود. و به اذن خدا، کور مادرزاد و پیری را شفا می‌دهم و مردگان را زنده
می‌کنم. و از آنچه خورده‌اید و در خانه‌هایتان ذخیره کرده‌اید، به شما خبر می‌دهم. در این،
اگر مؤمن باشید، نشانه‌ای برای شماست.

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَأَجَلَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا
اللَّهَ وَأَطِيعُوا

و من به آنچه از تورات نزد شماست، پایبندم و برخی از آنچه را که بر شما حرام شده بود،
حلال می‌کنم. و من با نشانه‌ای از پروردگارتان نزد شما آمده‌ام، پس از خدا بترسید و اطاعت
کنید.

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

بی‌گمان خدا پروردگار من و پروردگار شماست، پس او را بپرستید، که این است راه راست.

فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْخَوَارِثُونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ
بِأَنَّا مُسْلِمُونَ

پس چون عیسی از ایشان کفر را احساس کرد، گفت: چه کسانی یاران من به سوی خدا
هستند؟ خواریون گفتند: ما یاران خداایم، به خدا ایمان داریم و گواه باش که ما صلح‌جو
هستیم.

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ

پروردگارا، ما به آنچه نازل کرده‌ای ایمان آوردیم و از رسول پیروی کردیم، پس ما را در
زمره‌ی گواهان قرار ده.

وَمَكْرُوهًا وَاللَّهُ خَيْرٌ الْمَكْرِيينَ

338 331 5019 2545
202(328), 200(326)
1021(1384) 256 3:45

339 332 5020 2546 257
3:46

340 333 5021 2547
203(329), 201(327)
1022(1385) 80 3:47

341 334 5022 2548 258
3:48

342 335 5023 2549
204(330,331), 202(328,329)
1023(1386,1387) 259 3:49

343 336 5024 2550
205(332), 203(330)
1024(1388) 260 3:50

344 337 5025 2551
206(333), 204(331)
1025(1389) 261 3:51

345 338 5026 2552
207(334,335,336),
205(332,333,334)
1026(1390,1391,1392)
262 3:52

346 339 5027 2553 81 3:53

و آنها تدبیر کردند و خدا نیز تدبیر کرد و خدا بهترین تدبیرکنندگان است.

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ

آنگاه که خدا گفت: ای عیسی، من به راستی تو را از دنیا می‌برم و به سوی خود بالا می‌برم و از کافران رهایی می‌بخشم و کسانی را که از تو پیروی کردند تا روز قیامت بر کافران مسلط می‌کنم، سپس بازگشت همه شما به سوی من است و من در میان شما در مورد هر آنچه اختلاف داشتید، قضاوت خواهم کرد.

فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعْدَدْ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ

اما کافران را، در دنیا و آخرت به سختی مجازات خواهم کرد و هیچ یآوری نخواهند داشت.

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ

و اما کسانی که ایمان آورده و عمل صالح انجام داده‌اند، پاداششان را به طور کامل می‌دهد و خدا ستمکاران را دوست ندارد.

ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ

ما این چنین از دلائل و تذکری که پر از حکمت است، بر تو می‌خوانیم.

إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

همانا مثل عیسی نزد خدا، همانند آدم است. او را از گِل آفرید، سپس به آن گفت: «موجود باش!» پس موجود شد.

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ

این حق است از جانب پروردگارت؛ پس از تردیدکنندگان مباش.

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ

پس اگر پس از دانشی که به تو رسیده است، با تو به محاجه و ستیز برخیزند، بگو: بیایید پسرانمان و پسرانتان و زنانمان و زنانتان و خودمان و خودتان را فرا خوانیم، سپس از یکدیگر اعلام برانگیزیم که لعنت خدا بر دروغگویان باد.

إِنَّ هَذَا هُوَ الْفَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

همانا این تاریخ حقیقی است و جز خدا خدایی نیست، و همانا خدا عزیز و حکیم است.

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ

پس اگر رویگردان شوند، خدا به مفسدان داناست.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ

347 340 5028 2554
208(337,338),206(335,336)
1027(1393,1394) 263 3:54

348 341 5029 2555
209(339), 207(337)
1028(1395) 264 3:55

349 342 5030 2556 265
3:56

350 343 5031 2557
210(340), 208(338)
1029(1396) 266 3:57

351 344 5032 2558 267
3:58

352 345 5033 2559
211(341), 209(339)
1030(1397) 82 3:59

353 346 5034 2560 268
3:60

354 347 5035 2561
212(342), 210(340)
1031(1398) 83 3:61

355 348 5036 2562
213(343,344),211(341,342)
1032(1399,1400) 269 3:62

356 349 5037 2563
214(345), 212(343)
1033(1401) 270 3:63

357 350 5038 2564
215(346,347), 213(344,345)
1034(1402,1403) 271
3:64

358 351 5039 2565 272
3:65

359 352 5040 2566
216(348), 214(346)
1035(1404) 273 3:66

360 353 5041 2567 84 3:67

361 354 5042 2568
217(349), 215(347)
1036(1405) 274 3:68

362 355 5043 2569 275
3:69

363 356 5044 2570
218(350), 216(348)

364 357 5045 2571 85 3:71

365 358 5046 2572 277
3:72

366 359 5047 2573
219(351,352,353),
217(349,350,351)
1038(1407,1408,1409) 86
3:73

بگو ای اهل کتاب، بیایید بر سر سخنی که میان ما و شما توافق شده است، توافق کنیم که جز خدا را نپرستیم و چیزی را شریک او قرار ندهیم و یکدیگر را به جای خدا به خدایی نگیریم. پس اگر رویگردان شدند، بگویید ما گواهی می‌دهیم که ما صلح‌طلب هستیم.

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ
ای اهل کتاب، چرا درباره ابراهیم مجادله می‌کنید، در حالی که تورات و انجیل جز پس از او نازل نشده‌اند؟ آیا نمی‌اندیشید؟

مَا أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَاجِّجْتُمْ فِيْمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا نَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
شما درباره چیزی که به آن علم دارید، بحث می‌کنید، اما چرا درباره چیزی که به آن علم ندارید، بحث می‌کنید؟ در حالی که خدا می‌داند و شما نمی‌دانید.

مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
ابراهیم نه یهودی بود و نه نصرانی، بلکه او یکتاپرست و صلح‌طلب بود و هرگز از کسانی نبود که برای خدا شریک قرار دهند.

إِنَّ أَوَّلَى الْبِرِّ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ
همانا قربان ابراهیم، کسانی هستند که از او و این پیامبر پیروی کرده‌اند و همچنین کسانی که ایمان آورده‌اند و خدا، ولی مؤمنان است.

وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ
برخی از اهل کتاب دوست دارند شما را گمراه کنند، در حالی که جز خودشان کسی را گمراه نمی‌کنند، ولی نمی‌فهمند.

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ
ای اهل کتاب، چرا به آیات خدا کفر می‌ورزید، در حالی که شما گواهی می‌دهید؟

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ
ای اهل کتاب، چرا حق را به باطل می‌پوشانید و حقیقت را می‌پوشانید، در حالی که می‌دانید.

وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَحَاشَ النَّهَارَ لِمَ أَغْرَوْا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ
و گروهی از اهل کتاب گفتند: به آنچه امروز بر کسانی که ایمان آورده‌اند نازل شده ایمان بیاورید و بعداً کافر شوید، شاید آنها (از دین) بازگردند.

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَى هُدَى اللَّهِ أَنْ يُؤْتَى أَخْذٌ مِثْلُ مَا أُوتِيتُمْ أَوْ يُحَاجُّوكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ
و جز کسی که از ایمان شما پیروی کند، هرگز به ایمان نمی‌رسند. بگو: «در حقیقت، تنها هدایت، هدایت خداست که به هر کسی عطا می‌کند، همانند آنچه به شما عطا شده است، یا پیوسته در مورد پروردگارتان مجادله می‌کنید؟» بگو: «فضل و بخشش به دست خداست. او آن را به هر که بخواهد می‌بخشد. و خدا گشایش‌دهنده و داناست.»

يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

367 360 5048 2574
220(354), 218(352)
1039(1410) 278 3:74

368 361 5049 2575
221(355), 219(353)
1040(1411) 279 3:75

369 362 5050 2576
222(356), 220(354)
1041(1412) 280 3:76

370 363 5051, 2577
223(357,358),221(355,356)
1042(1413,1414) 281 3:77

371 364 5052 2578
224(359,360,361),
222(357,358,359)
1043(1415,1416,1417)
282 3:78

372 365 5053 2579
225(362,363),223(360,361)
1044(1418,1419) 87 3:79

373 366 5054 2580 283
3:80

374 367 5055 2581
226(364), 224(362)
1045(1420) 284 3:81

375 368 5056 2582 285
3:82

رحمتش را برای هر که بخواد (و شایسته بداند) اختصاص می‌دهد، و خدا صاحب فضل بی‌پایان است.

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقِطْعٍ لِيُؤَدِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ فَإِذَا دَلَكَ بِأَهْمٍ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأَمِينِ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

و از اهل کتاب کسی است که می‌توانی او را به خاطر ثروت فراوان به تو بسپاری، او آن را برمی‌گرداند، و از آنها کسی است که نمی‌توانی او را به خاطر یک دینار به تو بسپاری، آن را به تو بر نمی‌گرداند، مگر اینکه از او محافظت کنی. این به این دلیل است که آنها گفتند: ما با عوام اینطور رفتار نمی‌کنیم، و خودشان آگاهانه به خدا دروغ می‌گویند.

بَلَى مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقَى فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ
آری، هر که به عهد خود وفا کند و پرهیزگار باشد، پس همانا خدا پرهیزگاران را دوست دارد.

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَمْتِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
در حقیقت، کسانی که پیمان خدا و سوگندهای خود را به بهای ناچیزی می‌فروشند، در آخرت نصیبی نخواهند داشت و خدا در روز قیامت با آنها سخن نمی‌گوید و به آنها نمی‌نگرد و آنها را پاک نمی‌کند و عذاب دردناکی برایشان است.

وَأَنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُودُونَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ
و گروهی از ایشان زبان خود را می‌پیچانند تا آن را مانند کتاب جلوه دهند، تا شما گمان کنید که از کتاب است، در حالی که از کتاب نیست و می‌گویند که از جانب خداست، در حالی که از جانب خدا نیست و بر خدا دروغ می‌بندند، در حالی که خودشان می‌دانند.

مَا كَانَ لِيَشْرَ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوءَةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّانِيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ
محال است انسانی که خدایه او کتاب، حکمت و نبوت داده باشد، به مردم بگوید: به جای خدا، بندگان من باشید؛ بلکه به آنها بگوید: بندگان خدا باشید، طبق آنچه از کتاب به شما آموخته شده و آنچه از آن تعلیم می‌دهید.

وَلَا يَأْفِرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ
و نه شما را فرمان می‌دهد که فرشتگان و پیامبران را به خدایی بگیرید. آیا پس از آنکه [با ایمان و تسلیم] بودید، شما را به کفر فرمان می‌دهد؟
وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَضْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَفَرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ

و هنگامی که خدا از پیامبران پیمان گرفت که من به شما کتاب و حکمت داده‌ام، سپس رسولی به سوی شما خواهد آمد که آنچه را که نزد شماست تصدیق می‌کند، به او ایمان بیاورید و او را یاری کنید. گفت: آیا اقرار کردید و پیمان محکمی بستید؟ گفتند: اقرار کردیم. گفت: پس گواه باشید و من نیز با شما گواه‌ام.

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ
پس هر که این را انکار کند، پس او فاسق است.

أَفَعَبَّرَ دِينَ اللَّهِ يَبْعُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ

آیا جز دین خدا را می‌جوید، در حالی که همه در خلأ و ماده، چه از روی میل و چه از روی اکراه، به سوی او پیشنهاد صلح می‌کنند و بازگشت همه به سوی اوست؟

قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالْبَنِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

بگو ما به خدا و آنچه بر ما نازل شده و آنچه بر ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و اسباط نازل شده و آنچه بر موسی و عیسی و پیامبران از جانب پروردگارشان نازل شده ایمان داریم، میان آنها فرقی نمی‌گذاریم و تنها به او پیشنهاد صلح می‌کنیم.

وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ
و هر کس غیر از اسلام، دین دیگری را برگزیند، از او پذیرفته نمی‌شود و در آخرت زیانکار خواهد بود.

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

چگونه خدا قومی را هدایت کند که پس از ایمان، کافر شدند، در حالی که گواهی دادند که رسول راستگو است و آیات الهی را نیز دریافت کردند؟ و خدا گروه ستمگران را هدایت نمی‌کند.

أُولَٰئِكَ جَزَاءُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
جزای آنها لعنت خدا و فرشتگان و همه مردم است.

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ

جاودانه در آن می‌مانند، نه عذابشان تخفیف می‌یابد و نه مهلت می‌یابند.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

مگر کسانی که پس از این توبه کنند و اصلاح کنند سپس خدا آمرزنده و مهربان است.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزَادُوا كُفْرًا لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ

بی‌گمان کسانی که پس از ایمان آوردن، ایمان خود را از دست می‌دهند، سپس در کفر فرو می‌روند، توبه‌شان پذیرفته نمی‌شود و کاملاً گمراه خواهند بود.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ اقْتَدَىٰ بِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ عَذَابُ الْأَلِيمِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ

بی‌گمان کسانی که ایمان نمی‌آورند و کافر از دنیا می‌روند، حتی یک زمین پر از طلا نیز به عنوان فدیة از آنها پذیرفته نمی‌شود، آنها سزاوار عذاب دردناکی شده‌اند و هیچ یآوری نخواهند داشت.

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ

هرگز به نیکی دست نخواهید یافت تا از آنچه دوست دارید، انفاق کنید. و از هر چه انفاق کنید، خدا به آن آگاه است.

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ جَلَا لِيَنِي إِسْرَئِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَئِيلُ عَلَىٰ نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ

376 369 5057 2583
227(365), 225(363)
1046(1421) 88 3:83

377 370 5058 2584
228(366), 226(364)
1047(1422) 286 3:84

378 371 5059 2585 287
3:85

379 372 5060 2586
229(367,368), 227(365,366)
1048(1423,1424) 288 3:86

380 373 5061 2587
230(369), 228(367)
1049(1425) 289 3:87

381 374 5062 2588 290
3:88

382 375 5063 2589
231(370), 229(368)
1050(1426) 89 3:89

383 376 5064 2590 291
3:90

384 377 5065 2591 292
3:91

385 378 5066 2592
232(371), 230(369)
1051(1427) 293 3:92

386 379 5067 2593 294
3:93

387 380 5068 2594
233(372), 231(370)
1052(1428) 295 3:94

388 381 5069 2595
234(373), 232(371)
1053(1429) 296 3:95

389 382 5070 2596 297
3:96

390 383 5071 2597
235(374,375), 233(372,373)
1054(1430,1431) 90 3:97

391 384 5072 2598
236(376,377), 234(374,375)
1055(1432,1433) 298 3:98

392 385 5073 2599
237(378,379), 235(376,377)
1056(1434,1435) 299 3:99

393 386 5074 2600 300
3:100

394 387 5075 2601
238(380,381), 236(378,379)
1057(1436,1437) 91 3:101

395 388 5076 2602
239(382), 237(380)
1058(1438) 301 3:102

همه خوراکی‌ها برای بنی‌اسرائیل حلال بود، مگر آنچه اسرائیل پیش از نزول تورات بر خود حرام کرده بود. بگو، اگر راست می‌گویید، تورات را بیاورید و آن را بخوانید.

فَمَنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ
پس هر که بعد از این به خدا دروغ ببندد، پس آنان ستمکارند.

قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
بگو، خدا راست گفته است. پس، از ملت ابراهیم، که یکتاپرست بود، پیروی کنید، و او هرگز از کسانی نبود که برای خدا شریک قرار دهند.

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ
در واقع، خانه‌ی نخست وزیری که برای مردم بنا شده، همان است که در بباکای مقدس قرار دارد و به عنوان چراغی برای همه مردم عمل می‌کند.

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا
وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ
در آن نشانه‌های آشکاری از مقام ابراهیم است. و هر که وارد آن شود، در امان خواهد بود. و کسانی که توانایی دارند، حج خانه خدا را به جا می‌آورند. و هر که کفر ورزد، [بداند که] خدا از هیچ کس بی‌نیاز است.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ
بگو ای اهل کتاب، چرا به آیات خدا کفر می‌ورزید، در حالی که خدا بر هر کاری که می‌کنید گواه است؟

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ تَبْغُوهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ وَمَا اللَّهُ بِعَافٍ غَمًّا
تَعْمَلُونَ
بگو ای اهل کتاب، چرا مؤمنان را از راه خدا باز می‌دارید و می‌خواهید آن را کج جلوه دهید، در حالی که شما [به درستی آن] گواهی می‌دهید؟ و خدا از آنچه انجام می‌دهید، غافل نیست.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرِينَ
ای مؤمنان، اگر از گروهی از اهل کتاب اطاعت کنید، شما را پس از ایمان، کافر می‌کنند.

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ وَمَنْ يَعْتَصِمِ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
و چگونه کافر می‌شوید، در حالی که آیات خدا بر شما خوانده می‌شود و رسول در میان شماست؟ و هر که به خدا تمسک جوید، به راه راست هدایت شده است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ
ای مؤمنان، از خدا بترسید، چنانکه شایسته‌ی اوست، و جز در حال صلح و سازش نمیرید.

وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ فُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

و همگی به ریسمان خدا چنگ زنید و پراکنده نشوید. و نعمت خدا را بر خود به یاد آورید که زمانی دشمنان بودید، پس میان دل‌های شما الفت برقرار کرد، سپس نعمت‌های خود را بر شما ارزانی داشت و برادر شدید، و در لیه پرتگاه جهنم بودید، پس شما را از آن نجات داد. خدا این چنین آیات خود را برای شما بیان می‌کند، باشد که هدایت شوید.

وَلَنُكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةً يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
و باید از میان شما، گروهی باشند که به نیکی دعوت کنند و به نیکی فرمان دهند و از بدی باز دارند؛ و اینان همان رستگارانند.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ
و مانند کسانی نباشید که پس از آنکه نشانه‌ها برایشان آمد، پراکنده شدند و اختلاف ورزیدند، و بی‌گمان عذاب بزرگی در انتظار آنهاست.

يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

روزی که چهره‌هایی سپید و چهره‌هایی سیاه می‌شود. اما کسانی که چهره‌هایشان تیره شده، پس از ایمان کافر شده‌اند، پس به سزای کفرتان عذاب را بچشید.

وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

و کسانی که چهره‌هایشان سپید شده است، پس در رحمت خدا هستند و جاودانه در آن می‌مانند.

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْلَوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ

اینها آیات خداست که به حق بر تو می‌خوانیم. و خدا هرگز برای مردم ستم نمی‌خواهد.

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

و آنچه در خلأ و آنچه در ماده است، از آن خداست. و فرجام همه اعمال به سوی خداست.

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ

شما بهترین امتی هستید که مردم پدید آورده‌اند، در حالی که به خدا ایمان دارید و امر به معروف و نهی از منکر می‌کنید. و اگر اهل کتاب ایمان می‌آوردند، برایشان بهتر بود. برخی از آنها مؤمنند، اما بیشترشان فاسقند.

لَنْ يَضُرَّكُمْ إِلَّا أَذًى وَإِنْ يُقْتُلُوكُمْ يُؤْلُوكُمُ الْأَذْيَارُ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ

آنها جز با عذاب نمی‌توانند به شما آسیبی برسانند. و اگر با شما بجنگند، پشت می‌کنند و فرار می‌کنند، سپس یاری نمی‌شوند.

ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ أَيْنَ مَا تُقِفُوا إِلَّا يَحْبِلُ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلُ مِنَ النَّاسِ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

هر جا که دیده شوند، خواری و ذلت به آنها رسیده است، مگر آنکه یاری از جانب خدا و پشتیبانی از سوی مردم نصیبشان شده باشد. علاوه بر این، سزاوار خشم خدا شده‌اند و فقر و تنگدستی آنها را فرا گرفته است. این به خاطر آن است که به آیات خدا کفر می‌ورزیدند و پیامبران را به ناحق می‌کشتند. این به خاطر آن است که سرکشی می‌کردند و تجاوز می‌کردند.

396 389 5077 2603
240(383,384,385),
238(381,382,383)
1059(1439,1440,1441) 92
3:103

397 390 5078 2604 302
3:104

398 391 5079 2605 303
3:105

399 392 5080 2606 304
3:106

400 393 5081 2607
241(386), 239(384)
1060(1442) 93 3:107

401 394 5082 2608
242(387,388),240(385,386)
1061(1443,1444) 305
3:108

402 395 5083 2609
243(389,390),241(387,388)
1062(1445,1446) 94 3:109

403 396 5084 2610
244(391), 242(389)
1063(1447) 306 3:110

404 397 5085 2611 307
3:111

405 398 5086 2612
245(392,393,394),
243(390,391,392)
1064(1448,1449,1450)
308 3:112

لَيْسُوا سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتُلوْنَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ

همه آنها یکسان نیستند. گروهی از اهل کتاب هستند که شبها به پا می‌خیزند، آیات خدا را می‌خوانند و سجده می‌کنند.

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ

به خدا و روز قیامت ایمان دارند و امر به معروف و نهی از منکر می‌کنند و در کارهای خیر پیشی می‌گیرند و آنها از صالحان هستند.

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ

و هر کار نیکی که انجام دهند، ناسپاس نخواهد شد. و خدا به حال پرهیزکاران داناست.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُعْجِبَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

در حقیقت، کافران، نه اموالشان و نه فرزندانشان، هیچ چیز آنها را از خدا در امان نخواهد داشت و آنها اهل جهنم هستند و جاودانه در آن خواهند ماند.

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ

مثال انفاق آنها در این زندگی دنیا، مانند باد تندی است که به کشتزار قومی که به خود ستم کرده‌اند، برسد و سپس آن را به کلی نابود کند. در حالی که خدا به آنها ستم نکرد، بلکه خودشان ستم می‌کردند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ

ای مؤمنان، جز خودتان کسی را به عنوان ولی انتخاب نکنید، آنها پیوسته در پی آزار شما هستند و دوست دارند شما را در رنج و زحمت ببینند، کینه از زبانشان آشکار است و آنچه در سینه‌هایشان پنهان است، از آن هم بدتر است. ما آیات خود را برای شما اینگونه بیان می‌کنیم، باشد که بفهمید.

هَذَا أَنْتُمْ أُولَاءِ يُحِبُّوهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأُتَائِلَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُؤْمِنُوا بِعَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

شما آنها را دوست دارید، در حالی که آنها شما را دوست ندارند، در حالی که شما به کتاب کاملاً ایمان دارید، و هنگامی که با آنها ملاقات می‌کنید، می‌گویند ایمان آورده‌ایم و هنگامی که خلوت می‌کنند، از خشم انگشتان خود را می‌گزند. بگو، از خشم خود بمیرید، که خدا به درون دلها داناست.

إِنْ تَسْتَسْكِمُ حَسَنَةً تَشَؤْهُمْ وَإِنْ تُصِيبُكَ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

اگر به شما نیکی برسد، آنها آن را ناخوش دارند و اگر به شما بدی برسد، به آن خوشحال می‌شوند. و اگر صبر کنید و تقوا پیشه کنید، نیرنگ آنها هیچ زیانی به شما نمی‌رساند، زیرا خدا به هر کاری که می‌کند احاطه دارد.

وَإِذْ عَدَوْتُ مِنْ أَهْلِكَ ثُبُورًا الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

و صبحگاهان از میان خانواده‌ات بیرون آمدی تا برای مؤمنان جایگاه‌هایی تعیین کنی تا برای جنگ آماده شوند، و خدا شنوا و دانا بود.

406 399 5087 2613
246(395), 244(393)
1065(1451) 95 3:113

407 400 5088 2614
247(396), 245(394)
1066(1452) 309 3:114

408 401 5089 2615
248(397), 246(395)
1067(1453) 310 3:115

409 402 5090 2616
249(398), 247(396)
1068(1454) 311 3:116

410 403 5091 2617
250(399), 248(397)
1069(1455) 312 3:117

411 404 5092 2618 313
3:118

412 405 5093 2619
251(400), 249(398)
1070(1456) 314 3:119

413 406 5094 2620
252(401), 250(399)
1071(1457) 315 3:120

414 407 5095 2621
253(402), 251(400)
1072(1458) 316 3:121

إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

آنگاه که دو گروه از شما [با هم] تلاش کردند، نزدیک بود شکست بخورند، با این حال، خدا یاورشان بود. و مؤمنان باید بر خدا توکل کنند.

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّبِعُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

و به راستی خدا شما را در بدر یاری کرد، در حالی که ناتوان بودید. پس از خدا بترسید، باشد که سپاسگزار باشید.

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّلَكُمْ رُبُّكُمْ بَقَلَّةٍ آلفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ

آنگاه که به مؤمنان گفتی: آیا برای شما کافی نیست که پروردگارتان شما را با سه هزار فرشته که فرود می‌آیند یاری می‌کند؟

بَلَى إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فُورِهِمْ هَذَا يُبَدِّلْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ

آری، اگر شکیبایی کنید و پرهیزگاری پیشه کنید، و آنها (در این هنگام) به طور ناگهانی به سراغ شما بیایند، پروردگارتان شما را با پنج هزار فرشته‌ی ورزیده یاری خواهد کرد.

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

و خدا این را جز برای بشارت شما و اطمینان خاطر شما به آن قرار نداده است، و هیچ یاری جز از جانب خدا توانای حکیم نیست.

لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتَسِبُهُمْ قَبْلُكُمُ الْخَائِبِينَ

این برای ناامید کردن برخی از کسانی است که ایمانشان را از دست داده‌اند یا برای تحقیر آنهاست تا ناامید شوند.

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ

این به هیچ وجه وظیفه تو نیست؛ او می‌تواند آنها را ببخشد یا اگر ظالم باشند، مجازات کند.

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

به علاوه، هر چه در خلأ و هر چه در ماده است از آن خداست. هر که را بخواهد می‌بخشد و هر که را بخواهد عذاب می‌دهد. و خدا آمرزنده و مهربان است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

ای مؤمنان، از ربا که چندین برابر می‌شود، نخورید. و از خدا بترسید، باشد که رستگار شوید.

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ

و از دوزخی که به کافران وعده داده شده است، بترسید.

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

و از خدا و رسول اطاعت کنید تا مورد رحمت قرار گیرید.

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ

415 408 5096 2622
254(403,404),252(401,402)
1073(1459,1460) 317
3:122

416 409 5097 2623
255(405,406),253(403,404)
1074(1461,1462) 318
3:123

417 410 5098 2624 319
3:124

418 411 5099 2625 320
3:125

419 412 5100 2626
256(407,408),254(405,406)
1075(1463,1464) 321
3:126

420 413 5101 2627 96
3:127

421 414 5102 2628 322
3:128

422 415 5103 2629
257(409,410),255(407,408)
1076(1465,1466) 323
3:129

423 416 5104 2630
258(411), 256(409)
1077(1467) 324 3:130

424 417 5105 2631 97
3:131

425 418 5106 2632
259(412), 257(410)
1078(1468) 325 3:132

426 419 5107 2633 326
3:133

427 420 5108 2634
260(413), 258(411)
1079(1469) 327 3:134

428 421 5109 2635
261(414,415), 259(412,413)
1080(1470,1471) 328
3:135

429 422 5110 2636 329
3:136

430 423 5111 2637 98
3:137

431 424 5112 2638 330
3:138

432 425 5113 2639 99
3:139

433 426 5114 2640
262(416,417), 260(414,415)
1081(1472,1473) 331
3:140

434 427 5115 2641
263(418), 261(416)
1082(1474) 332 3:141

435 428 5116 2642
264(419), 262(417)
1083(1475) 333 3:142

436 429 5117 2643 334
3:143

و به سوی آمرزش پروردگارتان و بهشتی که به پهنای همه خلا و ماده است و به پرهیزگاران وعده داده شده است، بشتابید.

الَّذِينَ يَتَّقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِ الْغَيْظِ وَالْعَافِيَةِ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ
همانان که در فراخی و تنگی بخشش می‌کنند و خشم خود را فرو می‌خورند و از مردم در می‌گذرند و خدا نیکوکاران را دوست دارد.

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرِ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ يُصِرُّ عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ

و کسانی که چون مرتکب عمل زشتی شوند یا به خود ستم کنند، خدا را یاد می‌کنند و برای گناهان خود آمرزش می‌خواهند و کیست جز خدا که گناهان را ببخشد و بر آنچه مرتکب شده‌اند پافشاری نمی‌کند در حالی که می‌دانند.

أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَجَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ
اینانند که پاداششان آمرزش پروردگارشان و بهشت‌هایی است که از زیر [درختان] آن نهرها جاری است؛ جاودانه در آن می‌مانند؛ و پاداش نیکویی برای عمل‌کنندگان است.

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ
نسل‌هایی پیش از شما بوده‌اند، پس در زمین بگردید و عاقبت تکذیب‌کنندگان را ببینید.

هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ
این برای مردم، بیان و برای پرهیزگاران، هدایت و روشنایی است.

وَلَا تَحْنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ
و سست نشوید و غمگین نشوید، زیرا شما برتر هستید وقتی که ایمان بیاورید.

إِنْ يَسْأَلْكُمْ قَوْمٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِثْلُهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ
اگر به تو آسیبی رسید، به دیگر مردم نیز آسیبی همانند آن می‌رسد. و این روزها را میان مردم می‌گردانیم تا خدا مؤمنان را مشخص کند و از آنها گواه بگیرد. و خدا ستمکاران را دوست ندارد.

وَلِيَمَّخَصَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَخْلُقَ الْكَافِرِينَ
و خدا این گونه مؤمنان را پاک می‌کند و کافران را نابود می‌سازد.

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ
آیا انتظار دارید وارد بهشت شوید، بی آنکه خدا دریابد مجاهدان و صابران شما را؟

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ
پیش از آنکه با مرگ روبرو شوی، آرزوی آن را داشتی، اکنون با آن روبرو شده‌ای و درست در مقابل چشمانت قرار دارد.

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ

437 430 5118 2644
265(420,421),263(418,419)
1084(1476,1477) 335
3:144

438 431 5119 2645
266(422), 264(420)
1085(1478) 336 3:145

439 432 5120 2646
267(423,424),265(421,422)
1086(1479,1480) 337
3:146

440 433 5121 2647 338
3:147

441 434 5122 2648
268(425,426),266(423,424)
1087(1481,1482) 339
3:148

442 435 5123 2649 100
3:149

443 436 5124 2650
269(427), 267(425)
1088(1483) 340 3:150

444 437 5125 2651
270(428), 268(426)
1089(1484) 101 3:151

445 438 5126 2652
271(429,430),269(427,428)
1090(1485,1486) 341
3:152

و محمد جز رسولی نبود، مانند رسولانی که پیش از او بودند و رفتند. آیا اگر او بمیرد یا کشته شود، شما به عقب برمی‌گردید و فرار می‌کنید؟ و هر که به عقب برگردد و فرار کند، هیچ زبانی به خدا نمی‌رساند. و خدا سپاسگزاران را پاداش می‌دهد.

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَتَبْنَا مُوَجَلًّا وَمَنْ يُرِثُ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِيهِ مِنْهَا وَمَنْ يُرِثُ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِيهِ مِنْهَا وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِينَ

و هیچ نفسی جز به اذن خدا، در زمان معین و نوشته شده‌ای، نمی‌میرد. پس هر که پاداش دنیا را بخواهد، از آن به او می‌دهیم و هر که پاداش آخرت را بخواهد، از آن به او می‌دهیم. و این گونه سپاسگزاران را پاداش می‌دهیم.

وَكَايْنٍ مَنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ

و بسیاری از پیامبران در کنار بسیاری از پرهیزگاران در راه خدا جنگیدند؛ نه از مصیبت‌هایی که به آنها می‌رسید، رنج می‌بردند و نه ناتوان می‌شدند و نه تسلیم می‌شدند؛ و خدا صابران را دوست دارد.

وَمَا كَانَ قَوْلُكُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

و سخنشان جز این نبود که می‌گفتند: پروردگارا، گناهان ما و تندرستی‌های ما را بیامرز و گام‌های ما را استوار دار و ما را بر گروه کافران پیروز گردان.

فَاتَّاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسَنَّ ثَوَابَ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

بنابراین، خدا هم پاداش دنیا و هم پاداش زیبای آخرت را به آنها عطا کرد. به علاوه، خدا نیکوکاران را دوست دارد.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يُؤْذُواكُمْ عَلَى أَعْقَبِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خِسِرِينَ

ای مؤمنان، اگر از کافران اطاعت کنید، شما را به گذشته‌هایتان بازمی‌گردانند و زیانکار خواهید شد.

بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ

ز سوی دیگر، خدا مولای شماست. و او بهترین پشتیبان است.

سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوًى الظَّالِمِينَ

به زودی در دل‌های کافران، به سبب آنچه بدون دلیل برای خدا شریک قرار داده‌اند، ترس و وحشت می‌افکنیم و جایگاهشان جهنم است و چه بد جایگاهی است جایگاه ستمگران.

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّوهُمُ بِإِذْنِهِ حَتَّى إِذَا فَشِلْتُمْ وَتَنَزَّعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

و به راستی خدا به وعده خود وفا کرد که شما به اذن او بر آنها پیروز شوید، اما شما سستی کردید و در امور به مجادله پرداختید و با وجود اینکه آنچه را که به نفعتان بود دیدید، سرکشی کردید. برخی از شما دنیا را دوست دارند و برخی آخرت را. او شما را از آنها منصرف کرد تا شما را بیازماید. و به راستی شما را بخشید. و خدا نسبت به مؤمنان فضل و بخشش دارد.

إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلْوُونَ عَلَى أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ فَأَتَابَكُمْ عَمَّا بَعِمَ لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

آنگاه که گریختید و به کسی توجه نکردید، در حالی که رسول از پی شما می‌آمد، پس شما را به اندوهی گرفتار کرد، اندوهی که از اندوه مرگ یا آنچه پیش از این به شما رسیده بود، بدتر بود. و خدا به آنچه انجام می‌دهید آگاه است.

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِّن بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نُّعَاسًا يَغْشَى طَائِفَةً مِّنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَاهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

سپس پس از اندوه، نعمت‌هایی را بر شما نازل کرد تا به گروهی از شما آرامش بخشد. در حالی که گروهی دیگر خود را برتر می‌دانستند و درباره خدا گمان‌های نادرست و جاهلانه می‌بردند. گفتند: آیا ما بر چیزی مسلط هستیم؟ بگو: همه چیز در دست خداست. آنها چیزی را در خود پنهان می‌کنند که برای شما آشکار نمی‌کنند. می‌گویند: اگر ما بر چیزی مسلط بودیم، اینجا کشته نمی‌شدیم. بگو: اگر در خانه‌هایتان هم بودید، کسانی که کشته شدنشان مقدر شده بود، در رختخواب‌هایشان کشته می‌شدند. و خدا این گونه آنچه را که در سینه‌هایتان است می‌آزماید و آنچه را که در دل‌هایتان است آشکار می‌کند. و خدا به درون دل‌ها داناست.

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

بی‌گمان کسانی از شما که در روز رویارویی دو گروه، پشت کردند و گریختند، شیطان آنان را به سبب آنچه مرتکب شده بودند، فریفت، اما خدا از آنان درگذشت، بی‌گمان خدا آمرزنده و بردبار است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِنَا إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُرًى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يُخَيِّبُ وَيُخَيِّثُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

ای مؤمنان، مانند کافران نباشید که به برادرانشان هنگامی که به سفر می‌رفتند یا جنگ می‌کردند، می‌گفتند: اگر نزد ما می‌ماندند، نمی‌مردند و کشته نمی‌شدند. خدا این سخن را در دل‌هایشان به حسرت تبدیل می‌کند. و خدا زنده می‌کند و می‌میراند. و خدا به آنچه انجام می‌دهند بیناست.

وَلَيْنَ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مِتُّمْ لَمَغْفِرَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٍ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ

و اگر در راه خدا کشته شوید یا بمیرید، قطعاً آمرزش و رحمتی از جانب خداست که از هر چه جمع می‌کنید بهتر است.

وَلَيْنَ مِثُّهُ أَوْ قُتِلْتُمْ لِإِلَى اللَّهِ تُحْشَرُونَ

و اگر بمیرید یا کشته شوید، قطعاً بازگشت شما به سوی خداست.

فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ لَئِنْ هُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْتَفَضَا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوَهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ

446 439 5127 2653
272(431), 270(429)
1091(1487) 342 3:153

447 440 5128 2654
273(432,433,434,435),
271(430,431,432,433)
1092(1488,1489,1490,
1491) 343 3:154

448 441 5129 2655
274(436,437),272(434,435)
1093(1492, 1493) 344
3:155

449 442 5130 2656
275(438,439,440),
273(436,437,438)
1094(1494,1495,1496)
345 3:156

450 443 5131 2657
276(441,442),274(439,440)
1095(1497,1498) 102
3:157

451 444 5132 2658
277(443), 275(441)
1096(1499) 346 3:158

452 445 5133 2659
278(444,445,446),
276(442,443,444)
1097(1500,1501,1502)
347 3:159

453 446 5134 2660
279(447,448),277(445,446)
1098(1503,1504) 348
3:160

454 447 5135 2661 349
3:161

455 448 5136 2662
280(449,450),279(447,448)
1099(1505,1506) 350
3:162

456 449 5137 2663
281(451,452),279(449,450)
1100(1507,1508) 103
3:163

457 450 5138 2664
282(453), 280(451)
1101(1509) 351 3:164

458 451 5139 2665
283(454), 281(452)
1102(1510) 352 3:165

459 452 5140 2666
284(455), 282(453)
1103(1511) 353 3:166

460 453 5141 2667
285(456,457),283(454,455)
1104(1512,1513) 104
3:167

سپس، به رحمت خدا، با آنها به نیکی رفتار کردی. و اگر تندخو و سنگدل بودی، از تو رویگردان می‌شدند. پس، از آنها درگذر و برایشان آموزش بخواه و در کارها با آنها مشورت کن. هنگامی که تصمیم گرفتی، بر خدا توکل کن. بی‌شک خدا توکل‌کنندگان را دوست دارد.

إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

اگر خدا شما را یاری کند، هیچ کس بر شما پیروز نخواهد شد. و اگر شما را واگذارد، پس چه کسی پس از او می‌تواند شما را یاری کند؟ و مؤمنان باید بر خدا توکل کنند

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا عَلَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

هیچ پیامبری هرگز اختلاس نکرده است. اگر کسی اختلاس کند، در روز قیامت با آن مواجه خواهد شد. پس از آن، هر کسی به خاطر کسبش پاداش داده می‌شود و هیچ ظلمی به او نخواهد شد.

أَفَمَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ
آیا کسی که رضایت خدا را خواسته، همانند کسی است که سزاوار خشم خدا شده و جایگاهش جهنم است؟ و چه بد سرنوشتی است.

هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ
آنها نزد خدا درجات مختلفی دارند و خدا به آنچه انجام می‌دهند بیناست.

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

به راستی خدا بر مؤمنان منت نهاد هنگامی که از میان خودشان رسولی برانگیخت تا آیات او را بر آنها بخواند و آنها را پاک کند و کتاب و حکمت بیاموزد، چرا که پیش از این در گمراهی آشکاری بودند.

أَوَلَمْ أَصَابِكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِنْهَا قُلُوبًا قُلْ هَذَا قُلُوبُكُمْ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

با این حال، هنگامی که به مصیبتی دچار می‌شوید، در حالی که دو برابر آن را متحمل شده‌اید، می‌گویید: «این از کجا آمده است؟» بگو: «این نتیجه‌ی اعمال شماست. بی‌شک خدا بر هر چیزی تواناست.»

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فَيُذِنُ اللَّهُ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ
و آنچه در روز برخورد دو گروه به شما رسید، به اذن خدا و برای مشخص شدن مؤمنان بود.

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْ قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ لَقَاتَلْنَا لِأَنَّا نَبْغِ الْكُفْرَ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ

و برای مشخص کردن کسانی که به نفاق روی آوردند. و به آنها گفته شد: بباید در راه خدا بجنگید یا دفاع کنید. گفتند: اگر می‌دانستیم چگونه بجنگیم، از شما پیروی می‌کردیم. آنها در آن روز به کفر نزدیک‌تر بودند تا به ایمان. با زبان خود چیزی می‌گویند که در دل‌هایشان نیست. و خدا به آنچه پنهان می‌کنند داناست.

الَّذِينَ قَالُوا لِأَخْوَاهُمْ وَقَعَدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا قُلْ فَادْرَءُوا عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

اینها کسانی هستند که هنگام خروج از شهر به برادرانشان گفتند: اگر از ما اطاعت می‌کردند، کشته نمی‌شدند. بگو: اگر راست می‌گویید، مرگ را از خود دور کنید.

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ

و گمان مبر کسانی که در راه خدا کشته می‌شوند، مردگانند، بلکه آنان زنده‌اند و نزد پروردگارشان روزی داده می‌شوند.

فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

آنان به آنچه خدا از فضل خود به ایشان داده است شادمانند؛ و به کسانی که به ایشان نیویسته‌اند مژده باد که ایشان را نه ترسی است و نه اندوهگین خواهند شد.

يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلِهِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ

آنان از نعمت و فضل خدا برخوردارند، و خدا پاداش مؤمنان را کم نمی‌کند.

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَكُمْ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ

اینان کسانی هستند که پس از آسیبی که دیدند، دعوت خدا و رسول را اجابت کردند. برای کسانی از آنها که نیکی کردند و پرهیزگار بودند، پاداش بزرگی است.

الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

اینها کسانی بودند که مردم به آنها گفتند: «مردم برای جنگ با شما بسیج شده‌اند، پس از آنها بترسید.» اما این [اترس] ایمانشان را افزایش داد و گفتند: «حساب ما با خداست و او بهترین وکیل است.»

فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولَئِئِهِمْ مِنْ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَمْ يَمَسُّهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ

سپس نعمت و بخشش خدا شامل حالشان می‌شود، هیچ بدی به آنها نمی‌رسد و خشنودی خدا را می‌جویند، و خدا صاحب بخشش بی‌پایان است.

إِنَّمَا ذَلِكَ الشَّيْطَانُ يُوَفِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

همانا شیطان یاران خود را می‌ترساند، پس اگر مؤمن هستید، از آنها نترسید و مراقب باشید.

وَلَا يَحْزَنُكَ الَّذِينَ يُسْرِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ خَطَأً فِي الْآخِرَةِ وَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

و بر کسانی که در کفر شتاب می‌کنند، اندوهگین مباش، زیرا آنها هیچ زبانی به خدا نمی‌رسانند، بلکه خدا خواسته است که آنها در آخرت هیچ بهره‌ای نداشته باشند، و برای آنها عذاب بزرگی است.

إِنَّ الَّذِينَ اسْتَرَوْا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

در حقیقت، کسانی که کفر را به ایمان خریدند، هرگز به خدا زبانی نمی‌رسانند و عذاب دردناکی در انتظار آنهاست.

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ مَلَأَ لَهُمْ خَيْرٌ لَأَنْفُسِهِمْ إِنَّمَا مَلَأَ لَهُمْ لِيُزَادُوا إِنَّْمَا وَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ

461 454 5142 2668 354
3:168

462 455 5143 2669
286(458), 284(456)
1105(1514) 355 3:169

463 456 5144 2670
287(459), 285(457)
1106(1515) 356 3:170

464 457 5145 2671
288(460,461),286(458,459)
1107(1516,1517) 357
3:171

465 458 5146 2672
289(462), 287(460)
1108(1518) 358 3:172

466 459 5147 2673
290(463), 288(461)
1109(1519) 105 3:173

467 460 5148 2674
291(464,465,466),
289(462,463,464)
1110(1520,1521,1522)
359 3:174

468 461 5149 2675 360
3:175

469 462 5150 2676
292(467,468),290(465,466)
1111(1523,1524) 361
3:176

470 463 5151 2677
293(469), 291(467)
1112(1525) 362 3:177

471 464 5152 2678 363
3:178

و کافران نباید گمان کنند که مهلت ما به حالشان خوب است، زیرا مهلت ما جز بر گناهشان نمی افزاید، و برای آنها عذاب خوارکننده ای است.

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ

472 465 5153 2679
294(470,471,472,473),
292(468,469,470,471)
1113(1526,1527,1528,
1529) 106 3:179

خدا هرگز مؤمنان را به حال خود رها نمی کند تا اینکه پلید را از پاک جدا کند. و همچنین خدا شما را از غیب آگاه نمی کند، اما خدا از میان فرستادگانش هر که را بخواهد برمیگزیند. پس به خدا و فرستادگانش ایمان آورید. و اگر ایمان آورید و پرهیزگار شوید، پاداش بزرگی در انتظار شماست.

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَاللَّهُ مِيرِثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ يَفْعَلُ مَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ

و کسانی که در آنچه خدا از فضل خود به آنها داده است، بخل ورزیده اند، نباید آن را به نفع خود بدانند، بلکه برعکس، به ضرر آنهاست. بخل آنها در روز قیامت گریبانگیرشان خواهد شد. علاوه بر این، میراث خلأ و ماده از آن خداست. و خدا به هر کاری که می کنید آگاه است.

473 466 5154 2680
295(474,475,476),
293(472,473,474)
1114(1530,1531,1532)
364 3:180

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلُهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ

به راستی خدا سخن کسانی را که گفتند خدا فقیر است و ما غنی هستیم شنید؛ به زودی آنچه را که گفتند خواهیم نوشت؛ و پیامبران را به ناحق می کشتند و می گوئیم: عذاب دوزخ را بچشید.

474 467 5155 2681
296(477,478),294(475,476)
1115(1533,1534) 107
3:181

ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْغَالِبِينَ

این نتیجه اعمال خودتان است و خدا هرگز به بندگان ستم نمی کند.

475 468 5156 2682
297(479), 295(477)
1116(1535) 365 3:182

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عَهْدٌ إِلَيْنَا أَلَا تُوَمِّن لِرُسُلٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَنا بِفُرْغَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَاللَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

اینها کسانی هستند که گفتند: «خدا از ما پیمان گرفته است که به هیچ رسولی ایمان نیاوریم مگر اینکه قربانی ای برای ما بیاورد که آتش آن را بسوزاند.» بگو: «پیش از من پیامبرانی با دلایل روشن و آنچه را که می خواهید، برایتان آوردند. پس اگر راست می گوئید، چرا آنها را کشتید؟»

476 469 5157 2683
298(480), 296(478)
1117(1536) 366 3:183

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِنْ قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ

پس اگر تو را تکذیب می کنند، بی گمان رسولان پیش از تو نیز تکذیب شدند، با اینکه دلایل و زبور و کتاب روشنگر آورده بودند.

477 470 5158 2684 367
3:184

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ

هر نفسی طعم مرگ را خواهد چشید و شما در روز قیامت پاداش خود را خواهید گرفت. پس هر که به سختی از دوزخ بگذرد و وارد بهشت شود، به راستی پیروز شده است. و این زندگی دنیا چیزی جز متاع فریبنده نیست.

478 471 5159 2685 368
3:185

لَتَبْلُوُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا
وَأَنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ

همانا شما با اموالتان و خودتان آزمایش خواهید شد، و قطعاً از کسانی که پیش از شما کتاب به آنها داده شده و از کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، سخنان ناپسند فراوانی خواهید شنید. و اگر صبر کنید و پرهیزگاری پیشه کنید، این نشانه‌ی قدرت شماست.

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكُونُوهُ فِتْنَةً وَوَءَاظُوا بِهٖ ثُمَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَلِيلًا فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ

و هنگامی که خدا از کسانی که کتاب به آنها داده شده پیمان گرفت که این برای مردم مایه بصیرت است و آن را کتمان نکنید، اما آنها آن را رها کردند و پشت سر انداختند و به بهای ناچیزی فروختند. پس چه بد انتخابی کردند.

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُجِبُونَ أَنَّ يَخْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبَنَّهُمْ بِمَقَازٍ مِنَ الْعَذَابِ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

گمان مبر کسانی که به آنچه می‌دهند فخر می‌فرشند و دوست دارند به خاطر کاری که نکرده‌اند ستایش شوند، باز هم گمان مبر که می‌توانند از عذاب رهایی یابند، و برای آنها عذاب دردناکی است.

وَاللَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
و فرمانروایی بر خلأ و ماده از آن خداست، و خدا بر هر چیزی تواناست.

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ

به راستی، در آفرینش خلأ و ماده و اختلاف شب و روز، نشانه‌هایی برای صاحبان بصیرت است.

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَٰذَا بَطْلًا سُبْحَانَكَ قَبْلَنَا عَذَابُ النَّارِ

اینها کسانی هستند که در حالت ایستاده، نشسته و به پهلو خوابیده، خدا را یاد می‌کنند و در آفرینش خلأ و ماده می‌اندیشند: پروردگارا، تو این را بیهوده نیافریده‌ای، منزهی تو، پس ما را از عذاب دوزخ در امان بدار.

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ

پروردگارا، هر که وارد جهنم شود، قطعاً خوار و ذلیل شده است. و ستمکاران هیچ یآوری نخواهند داشت.

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ

پروردگارا، ما ندا دهنده‌ای را شنیدیم که به ایمان فرا می‌خواند که به پروردگارتان ایمان بیاورید، پس ایمان آوردیم. پروردگارا، گناهان ما را ببامرز و بدی‌های ما را بپوشان و ما را با نیکان محشور گردان.

رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ

پروردگارا، و آنچه را که به رسولانت وعده داده‌ای به ما عطا فرما و ما را در روز قیامت اندوهگین مگردان، که تو هرگز از وعده تخلف نمی‌کنی.

479 472 5160 2686 369
3:186

480 473 5161 2687
299(481), 297(479)
1118(1537) 370 3:187

481 474 5162 2688 371
3:188

482 475 5163 2689
300(482,483),298(480,481)
1119(1538,1539) 372
3:189

483 476 5164 2690 373
3:190

484 477 5165 2691
301(484), 299(482)
1120(1540) 108 3:191

485 478 5166 2692 374
3:192

486 479 5167 2693 109
3:193

487 480 5168 2694 375
3:194

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا
وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقِيلُوا لَا كُفْرًا عَنْهُمْ سَيَتَابُهُمْ وَلَا دَخِلَتُهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ

پس پروردگارشان به آنها پاسخ داد که من عمل هیچ عاملی از شما را، چه مرد باشد چه زن، ضایع نمی‌کنم. این برای برخی از شما از هر گروهی است. پس کسانی که هجرت کردند و از خانه‌های خود بیرون رانده شدند و در راه من آزار دیدند و جنگیدند و کشته شدند، قطعاً گناهانشان را می‌پوشانم و آنها را به بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است، وارد می‌کنم، این پاداشی از جانب خداست. و خدایهترین پاداش را دارد.

لَا يَعْزُبُ عَنْكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ

از موفقیت ظاهری افراد بی‌دین در جامعه، تحت تأثیر قرار نگیرید.

مَتَّعَ قَلِيلًا ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ

این متاع ناچیزی است، پس جایگاهشان جهنم است، و چه بد جایگاهی است.

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ
لِلْأَبْرَارِ

از سوی دیگر، کسانی که از پروردگارشان پروا کردند، بهشت‌هایی برایشان آماده شده که نهرها از زیر درختانش جاری است؛ جاودانه در آن می‌مانند، هدیه‌ای از جانب خدا؛ و آنچه نزد خداست، برای پرهیزگاران بهتر است.

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

و بی‌شک از اهل کتاب کسی است که به خدا و آنچه بر شما نازل شده و آنچه بر خودشان نازل شده ایمان دارد، و برای خدا فروتن هستند، و آیات خدا را به بهای ناچیز نمی‌فروشند، پاداش اینان نزد پروردگارشان است، که خدا سریع الحساب است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

ای مؤمنان، شکیبا باشید و پایداری کنید و [از یکدیگر] محافظت کنید و از خدا بترسید، باشد که رستگار شوید.

النساء ٤

تعداد آیات ۱۷۶

دومین سوره پاراف نشده ۶۴ سوره پاراف نشده نازل ۹۲ سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/004.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجَدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا
وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا

488 481 5169 2695
302(485,486),300(483,484)
1121(1541,1542) 376
3:195

489 482 5170 2696 377
3:196

490 483 5171 2697 110
3:197

491 484 5172 2698
303(487,488),301(485,486)
1122(1543,1544) 378
3:198

492 485 5173 2699
304(489,490,491,492),
302(487,488,489,490)
1123(1545,1546,1547,
1548) 111 3:199

493 486 5174 2700
305(493), 303(491)
1124(1549) 379 3:200

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

494 8 5261 2561
306(494,495),
1187(1661,1662) 4:1

495 9 5262 2562 112 4:2

496 10 5263 2563 113 4:3

497 11 5264 2564 380 4:4

498 12 5265 2565
307(496), 1188(1663) 114
4:5

499 13 5266 2566
308(497), 1189(1664) 381
4:6

500 14 5267 2567 115 4:7

501 15 5268 2568 382 4:8

502 16 5269 2569
309(498), 1190(1665) 383
4:9

ای مردم، از پروردگارتان بترسید، آنکه شما را از یک نفس آفرید و از او، همسرش را آفرید و از آن دو، مردان و زنان بسیاری پراکنده ساخت. و از خدا که شما و خویشاوندانتان در برابر او مسنول هستید، بترسید. بی شک خدا همواره مراقب شماست.

وَأَتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا
و اموال یتیمان را به آنها بدهید و مال خوب را با مال بد عوض نکنید و اموال آنها را با اموال خود نخورید، زیرا این گناه بزرگی است.

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِسُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَنًى وَثَلَاثَ وَرُبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَذَىٰ أَلَّا تَعْلَمُوا
و اگر بیم دارید که با یتیمان به عدالت رفتار نکنید، از میان زنان، هر کدام را که برایتان خوشایند است، دو یا سه یا چهار همسر بگیرید. اما اگر بیم دارید که نتوانید عدالت را رعایت کنید، به یک همسر یا هر چه دارید ادامه دهید. بهتر است که همسران زیادی نداشته باشید.

وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ نِحْلَةً فَإِنْ طِبَّنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَرِيئًا
حق زنان را بدون چون و چرا بپردازید. و اگر آنها به میل خود از چیزی گذشتند، می توانید آن را هر طور که صلاح می دانید، مصرف کنید.

وَلَا تَوْتُوا الشُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَامًا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا
و اموالی را که خدا به عنوان سرپرست به شما سپرده است، به بیماران روانی ندهید و از آن به آنها روزی دهید و لباسشان را بپوشانید و با آنها به نرمی سخن بگویید.

وَابْتَئُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللهِ حَسِيبًا
و یتیمان را بپازمایید تا به سن بلوغ برسند، پس اگر آنها را بالغ یافتید، اموالشان را به آنها بدهید. و در حالی که بزرگ می شوند، آن را به اسراف و عجله نخورید. هر که توانگر است، باید از مال خود بگذرد و هر که فقیر است، باید به طور شایسته مصرف کند. هنگامی که اموالشان را به آنها دادید، بر شما گواه گرفته شود. و خدا برای حسابرسی کافی است.

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا

برای مردان از آنچه پدر و مادر و خویشاوندان از خود به جا می گذارند، سهمی است و برای زنان نیز از آنچه پدر و مادر و خویشاوندان از خود به جا می گذارند، چه کم باشد چه زیاد، سهمی است. این سهمی است مقرر.

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينُ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا
و هنگام تقسیم، اگر خویشاوندان، یتیمان و نیازمندان حضور داشتند، از آن به آنها روزی دهید و با آنها به نیکی سخن بگویید.

وَلْيَحْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا
و کسانی که از ترک فرزندان خردسال خود می ترسند و بر آنها بیمناکند، باید از خدا بترسند و درست و استوار سخن گویند.

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا

وَالَّذَانِ يَأْتِيَانِيَا مِنْكُمْ فَأَذُوهُمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرَضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا

509 23 5276 2576
315(508) 388 4:16

510 24 5277 2577
316(509,510,511) 118 4:17

511 25 5278 2578 389 4:18

512 26 5279 2579
317(512) 119 4:19

513 27 5280 2580 390 4:20

514 28 5281 2581 4:21

515 29 5282 2582 4:22

516 30 5283 2583
318(513) 120 4:23

و اما آن دو زن و شوهری که به آسانی این کار را انجام می‌دهند، بر آن دو سخت بگیرید، اگر توبه کردند و اصلاح شدند، از آن دو دست بردارید، که خدا توبه‌پذیر و مهربان است.

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

توبه به درگاه خدا مخصوص کسانی است که از روی نادانی مرتکب گناه می‌شوند، سپس فوراً توبه می‌کنند، پس خدا توبه آنها را می‌پذیرد، و خدا دانا و حکیم است.

وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْآنَ وَلَا الَّذِينَ يُمُوتُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

و توبه برای کسانی که مرتکب گناه می‌شوند تا زمانی که مرگ یکی از آنها فرا می‌رسد، می‌گوید اکنون توبه کردم، پذیرفته نیست، و نه برای کسانی که در حال کفر می‌میرند، که به آنها عذاب دردناکی و عده داده شده است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَجَلُ لَكُمْ أَنْ تَرْتُوا النِّسَاءَ كَرِهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِيَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا آتَيْنَهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا

ای مؤمنان، برای شما حلال نیست که از زنان به اکراه ارث ببرید. و همچنین، آنها را مجبور نکنید که از آنچه به آنها داده‌اید، صرف نظر کنند، مگر اینکه آشکارا مرتکب گناه آشکاری شوند. و با آنها به نیکی رفتار کنید. به یاد داشته باشید، اگر از آنها خوششان نمی‌آید، چه بسا چیزی را دوست نداشته باشید که خد در آن خیر فراوانی قرار داده است.

وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَآتَيْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا وَإِنَّمَا مُبِينًا

و اگر تصمیم گرفتید همسری را جایگزین همسر سابقتان کنید، در حالی که به همسر اولتان مهر و محبت فراوانی داده‌اید، چیزی از او نگیرید. آیا [مال او را] به ناحق می‌گیرید در حالی که این گناه آشکاری است؟

وَكَفَيْتُمْ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَقْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْتُمْ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا
و چگونه آن را بازپس می‌گیرید، در حالی که با یکدیگر آمیزش جنسی داشته‌اید و آنها از شما پیمان محکمی گرفته‌اند؟

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا
و با کسانی که پدرانتان با آنها ازدواج کرده‌اند، ازدواج نکنید، مگر مواردی که پیش از این اتفاق افتاده است، که این کار بسیار زشت و ناپسند و راه بدی است.

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَتُكُمْ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمْ الْأَلَامِيَّةُ وَأَخَوَتُكُمْ الْأَلَامِيَّةُ وَرَبَائِكُمُ الَّذِينَ فِي حُجُورِكُمْ مِنْ نِسَائِكُمُ الْأَلَامِيَّةِ دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَمَنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَخَالَاتُكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ يَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا

مادرانتان، دخترانتان، خواهرانتان، خواهران پدرانتان، خواهران مادرانتان، دختران برادرانتان، دختران خواهرانتان، مادران شیردهتان، خواهرانی که با هم شیر داده‌اند، مادران شوهرانتان، دختران شوهرانتان در خانه‌هایتان، از زنانی که با آنها نزدیکی کرده‌اید، بر شما حرام شده‌اند. و اگر با آنها نزدیکی نکرده‌اید، گناهی بر شما و همسران پسرانتان و همچنین ازدواج همزمان با دو خواهر نیست، مگر مواردی که پیش از این اتفاق افتاده است. خدا آمرزنده و مهربان است.

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَأَجَلَ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ فَمَا اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

و همچنین زنان شوهردار، مگر آنان که تحت تکفل شما هستند. این فرمان خدا بر شماست. و برای دیگران نیز حلال است که طبق قانون ازدواج کنید، مادامی که پاکدامنی خود را حفظ کنند و مرتکب عمل حرام نشوند. هنگامی که تصمیم به ازدواج گرفتید، باید مزدشان را طبق توافق به آنها بدهید. اگر پس از توافق، در چیزی به توافق رسیدید، گناهی بر شما نیست. خدا دانا و حکیم است.

وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكَحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَيِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَانْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسْفِحَاتٍ وَلَا مَتَّحِدَاتٍ إِذَا أُخْصِرَ فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَحْشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

و کسانی از شما که توانایی ازدواج با زنان پاکدامن مؤمن را ندارند، از میان دختران جوان مؤمنی که در پناه شما هستند، یکی را انتخاب کنید. و خدا به ایمان آنها داناست. برخی از آنها از برخی دیگر بهترند. پس با اجازه خانواده‌شان با آنها ازدواج کنید و مزدشان را به طور عادلانه به آنها بدهید. آنها باید پاکدامنی خود را حفظ کنند، مرتکب عمل حرام نشوند و دوست پسر نگیرند. هنگامی که ازدواج کردند، اگر در حال زنا دستگیر شوند، مجازات آنها نصف مجازات زنان شوهردار دیگر است. این برای کسانی از شماست که از عذاب می‌ترسند. و صبر برای شما بهتر است. و خدا آمرزنده و مهربان است.

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَيِّبَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
خدا می‌خواهد شما را آگاه کند و به سنت‌های پیشینیان هدایت کند و توبه شما را بپذیرد، و خدا دانا و حکیم است.

وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدَ الَّذِينَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهَوَاتِ أَنْ تَمِيلُوا مَيْلًا عَظِيمًا
و خدا می‌خواهد توبه شما را بپذیرد و کسانی که می‌خواهند تسلیم شهوات خود شوند، دوست دارند شما را منحرف ببینند، اختلافی بزرگ.

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا
خدا می‌خواهد بار شما را سبک کند، چرا که انسان ضعیف آفریده شده است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا

ای مؤمنان، اموال یکدیگر را به ناحق مخورید، هر چند معاملهای که با رضایت طرفین انجام شده باشد، حرام نیست. و خودتان را نکشید، که خدا نسبت به شما مهربان است.

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ غَدَاً أَوْ ظُلْمًا فُسُوفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا
هر که این کار را از روی ستم و ظلم انجام دهد، به زودی او را در جهنم خواهیم افکند. و این کار برای خدا آسان است.

إِنْ تَحِبُّوا كِتَابًا مَّا نُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكْفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلُكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا
اگر از گناهان کبیره اجتناب کنید، گناهان شما را می‌پوشانیم و شما را به جایگاهی شایسته وارد می‌کنیم.

وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبْنَ وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

و به آنچه خدا به بعضی بر بعضی دیگر برتری داده است، طمع نورزید. برای مردان از آنچه به دست می‌آورند، نصیبی است و برای زنان نیز از آنچه به دست می‌آورند، نصیبی. و از فضل خدا بخواهید، که خدا به هر چیزی داناست.

517 31 5284 2584
319(514,515) 4:24

518 32 5285 2585
320(516,517) 4:25

519 33 5286 2586
321(518,519) 4:26

520 34 5287 2587
322(520) 4:27

521 35 5288 2588
323(521) 4:28

522 36 5289 2589
324(522) 121 4:29

523 37 5290 2590
325(523) 4:30

524 38 5291 2591 122 4:31

525 39 5292 2592
326(524,525,526) 4:32

وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلَّذِينَ عَقَدْتَ أَيْمَانُكُمْ فَأَتَوْهُمْ نَصِيْبُهُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا

و برای هر کس، از آنچه پدر و مادر و خویشاوندان از خود به جا می‌گذارند، سهمی مقرر کرده‌ایم. و کسانی را که از طریق ازدواج با یکدیگر خویشاوند شده‌اند، سهمشان را به آنها بدهید. بی‌گمان خدا بر همه چیز گواه است.

الرِّجَالُ قَوَّמוْنَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصَّالِحَاتُ قَنَتٌ خَفِضَتْ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفِظَ اللَّهُ وَاللَّاتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضْجِعِ وَاصْرَبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا

مردان محافظ زنان هستند، زیرا خدا ویژگی‌های منحصر به فردی به آنها بخشیده و آنها را نان‌آور قرار داده است. بنابراین، زنان صالح، طبق حکم خدا برای عفت، در خلوت خود مطیع و پاکدامن هستند. و زنانی را که از نافرمانی آنها بیم دارید، باید به آنها تذکر دهید. پس از آن، در رختخواب از آنها دوری کنید و به آنها بی‌توجهی کنید. هنگامی که از شما اطاعت کردند، به هیچ وجه نباید به آنها تعدی کنید. به راستی خدا متعال و بسیار بزرگ است.

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعِثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا

و اگر از جدایی میان آن دو بیم دارید، داوری از خانواده مرد و داوری از خانواده زن تعیین کنید، تا ببیند آیا به آشتی می‌رسند یا نه، خدا آن دو را به هم می‌رساند، بی‌گمان خدا دانای آگاه است.

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَلًا فُخُورًا

و خدا را بپرستید و چیزی را شریک او قرار ندهید. و به پدر و مادر نیکی کنید، و همچنین به خویشاوندان و یتیمان و فقیران و همسایه خویشاوند و همسایه بیگانه و دوست صمیمی و پناهنده و کسانی که در پناه شما هستند. همانا خدا کسی را که متکبر و خودبین است دوست ندارد.

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَخْلِ وَيَكْنُتُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا

کسانی که بخل می‌ورزند، مردم را به بخل تشویق می‌کنند و آنچه را که خدا از فضل خود به آنها داده است، پنهان می‌دارند؛ و ما به کافران عذاب خوارکننده‌ای وعده داده‌ایم.

وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا

و کسانی هستند که اموال خود را برای خودنمایی به مردم خرج می‌کنند و به خدا و روز قیامت ایمان ندارند. و هر که شیطان را به دوستی گیرد، بدترین همنشین را دارد.

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا

و چه اشکالی دارد اگر به خدا و روز قیامت ایمان آورند و از آنچه خدا به آنها روزی داده است، انفاق کنند؟ و خدا به آنها داناست.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا

همانا خدا به اندازی ذره‌ای ستم نمی‌کند. و اگر نیکی کنید، آن را دو چندان می‌کند و از جایگاه ویژه‌ی خود پاداش بزرگی می‌دهد.

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا

526 40 5293 2593
327(527) 4:33

527 41 5294 2594
328(528,529,530) 4:34

528 42 5295 2595
329(531,532) 4:35

529 43 5296 2596
330(533,534) 4:36

530 44 5297 2597
331(535) 123 4:37

531 45 5298 2598
332(536) 4:38

532 46 5299 2599
333(537,538,539) 4:39

533 47 5300 2600
334(540) 4:40

534 48 5301 2601 124 4:41

535 49 5302 2602
335(541) 4:42

536 50 5303 2603
336(542) 125 4:43

537 51 5304 2604 4:44

538 52 5305 2605
337(543,544,545) 4:45

539 53 5306 2606
338(546) 4:46

540 54 5307 2607
339(547) 126 4:47

542 56 5309 2609
341(550) 4:49

543 57 5310 2610
342(551) 4:50

و چگونه خواهد بود حال آنها هنگامی که از هر امتی گواهی بیاوریم و تو را بر این مردم گواه آوریم؟

يَوْمَئِذٍ يَوْمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تَسْأَلُ بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا

آن روز، روزی است که کسانی که ایمان نیاورده‌اند و از رسول نافرمانی کرده‌اند، آرزو می‌کنند که ای کاش با خاک یکسان می‌شدند و نمی‌توانند سخنی را از خدا پنهان کنند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لِمَسْتُمُ النِّسَاءِ فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، در حال مستی به نماز نزدیک نشوید، صبر کنید تا بدانید چه می‌گویید و اگر به سبب ارضای جنسی ناپاک شدید، غسل کنید، مگر در سفر. و اگر بیمار یا در سفر هستید یا از دستگاه گوارش خارج شده‌اید یا با زنان تماس گرفته‌اید و آب نیافته‌اید، با خاک خشک و پاک وضو بگیرید و صورت و دست‌هایتان را با آن مسح کنید، که خدا بخشنده و آمرزنده است.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الضَّلَلَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ

آیا دیدی چگونه کسانی که از کتاب‌بهره‌ای یافته‌اند، گمراهی را برمی‌گزینند و آرزو می‌کنند که شما نیز گمراه شوید؟

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا

و خدا دشمنان شما را بهتر می‌شناسد. و علاوه بر این، خدا برای دوستی و خدا برای پشتیبانی کافی است.

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمِعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَزَاعِنَا لَيًّا بِأَلْسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّينِ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاسْمِعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا

برخی از یهودیان، کلام را از اصل آن تحریف می‌کنند و می‌گویند: «ما می‌شنویم و نافرمانی می‌کنیم» و ما جز ناروا چیزی نمی‌شنویم. و در حالی که زبان خود را به طعنه زدن به دین می‌چرخانند، می‌گفتند: «(شبان ما باش)،» و اگر می‌گفتند: «ما می‌شنویم و اطاعت می‌کنیم و به ما گوش می‌دهیم و مراقب ما هستیم»، برایشان بهتر و درست‌تر بود. با این حال، خدا آنها را به خاطر عدم ایمانشان لعنت کرده است، بنابراین جز عده کمی ایمان نمی‌آورند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَى أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعْنَا أَصْحَبَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا

ای کسانی که کتاب به شما داده شده است، به آنچه نازل کرده‌ایم و مؤید همان چیزی است که شما دارید، ایمان آورید، پیش از آنکه چهره‌هایی را محکوم کنیم، سپس آنها را به عقب برگردانیم، یا آنها را لعنت کنیم، همانطور که قوم متجاوز در روز شنبه را لعنت کردیم. و فرمان خدا انجام شدنی است.

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَى إِثْمًا عَظِيمًا

همانا خدا شرک ورزیدن به خود را نمی‌بخشد، اما گناهان کوچک‌تر را برای هر که بخواهد می‌بخشد. و هر که برای خدا شرک ورزد، گناه بزرگی مرتکب شده است.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ اتَّقُوا اللَّهَ بَلِ اللَّهُ بِزَكَاةٍ مِنْ يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ قَتِيلًا

آیا کسانی را که می‌گویند خود را پاک کنند، دیده‌ای؟ در حالی که خدا هر که را بخواهد، بدون کمترین ستمی پاک می‌کند.

انْظُرْ كَيْفَ يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَفَى بِهِ إِثْمًا مُبِينًا

ببین چگونه به خدا دروغ می‌بندند، و این گونه گناه آشکاری مرتکب می‌شوند.

أَلَمْ تَر إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيحًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجَنَّةِ وَالطَّغُوتِ وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَى مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا

آیا کسانی را که بخشی از کتاب را پذیرفته‌اند، می‌بینی که به طاغوت و بت‌ها ایمان می‌آورند و به کسانی که ایمان ندارند می‌گویند: این [روش] از راه مؤمنان هدایت‌بخش‌تر است؟

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ نَصِيرًا

اینها کسانی هستند که خدا آنها را لعنت کرده است و هر که را خدا لعنت کند، هرگز یابوری نخواهد یافت.

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا

اگر آنها صاحب ذره‌ای از سلطنت بودند، حتی یک دانه هم به مردم نمی‌دادند.

أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا
آیا به آنچه خدا از فضل خود به مردم داده است، حسادت می‌کنند؟ ما به خاندان ابراهیم کتاب و حکمت دادیم و فرمانروایی بزرگی به آنها بخشیدیم.

فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ بِهِ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ وَكَفَى بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا

سپس، از میان آنها کسانی بودند که به آن ایمان آوردند و کسانی بودند که از آن روی گرداندند. برای گروه دوم، جهنم سوزان کافی است.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا

به زودی کسانی را که به آیات ما ایمان نمی‌آورند، در جهنم خواهیم انداخت، هنگامی که پوستشان پخته شود، پوست دیگری به جای آن قرار می‌دهیم تا عذاب را بچشند، بی‌گمان خدا توانا و حکیم است.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا شَاوِيحٌ

و اما کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، آنها را در بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است، وارد می‌کنیم؛ جاودانه در آن می‌مانند. برای آنها همسرانی پاکیزه است و سایه‌های گسترده برایشان فراهم می‌کنیم.

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَبِيحًا بَصِيرًا

بی‌گمان خدا به شما فرمان می‌دهد که امانت‌ها را به صاحبانشان برگردانید، و هنگامی که میان مردم قضاوت می‌کنید، به عدالت قضاوت کنید. بی‌گمان خدا شما را به عنوان نعمتی روشن می‌سازد، بی‌گمان خدا شنوا و بیناست.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از خدا اطاعت کنید و از رسول و اولیای امور خود اطاعت کنید. پس اگر در چیزی اختلاف کردید، اگر به خدا و روز قیامت ایمان دارید، آن را به خدا و رسول ارجاع دهید. این بهتر است و فرجام نیکوتری دارد.

أَلَمْ تَر إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا

آیا کسانی را که گمان می‌کنند به آنچه بر تو و پیش از تو نازل شده ایمان دارند، دیده‌ای؟ در حالی که می‌خواهند به طاغوت حکم کنند، در حالی که به آنها دستور داده شده که به آن ایمان نیاورند؟ و شیطان می‌خواهد آنها را از راه راست منحرف کند.

544 58 5311 2611 4:51

545 59 5312 2612
343(552,553) 4:52

546 60 5313 2613 127 4:53

547 61 5314 2614
344(554) 4:54

548 62 5315 2615 4:55

549 63 5316 2616
345(555) 4:56

550 64 5317 2617 4:57

551 65 5318 2618
346(556,557,558) 4:58

552 66 5319 2619
347(559,560,561) 128 4:59

553 67 5320 2620 4:60

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا

و هنگامی که به آنها گفته شود: به سوی آنچه خدا بر رسول نازل کرده است بیایید، منافقان را می بینی که تمام تلاش خود را می کنند تا شما را کاملاً از راهتان منحرف کنند.

فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ قَالُوا هَذَا الَّذِي آتَيْنَاهُ بِاللَّهِ إِنَّا أَرَدْنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا

پس بنگر که چگونه وقتی به خاطر اعمال خودشان مصیبتی به آنها می رسد، نزد تو می آیند و به خدا سوگند می خورند که ما جز نیکی و توفیق چیزی نخواستیم.

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا

اینها کسانی هستند که خدا از آنچه در دلهایشان است آگاه است، پس آنها را نادیده بگیر و روشنیان کن و با زبانی رسا و گویا با آنها درباره دلهایشان سخن بگو.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ

لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا

و ما هیچ رسولی را نفرستادیم مگر برای اینکه به فرمان خدا از او اطاعت شود. و هنگامی که آنها بر نفس خود ستم کردند، نزد تو می آیند و از خدا طلب آمرزش می کنند و هنگامی که رسول برای آنها طلب آمرزش کند، خدا را توبه پذیر و مهربان خواهی یافت.

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ

وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

سوگند به پروردگارت، هرگز ایمان نمی آورند تا اینکه در اختلافشان میانشان قضاوت کنی و از قضاوت تو در دلشان هیچ تردیدی نیابند و کاملاً آرام گیرند.

وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنْ اقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ اخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا

مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَشَدَّ تَنْبِيًا

اگر بر آنها مقرر می کردیم که جان خود را بدهید یا از خانه هایتان بیرون روید، جز اندکی از آنها چنین نمی کردند. و اگر آنچه را که برایشان روشنتر بود انجام می دادند، برایشان بهتر و پایه های محکمتری می داشتند.

وَإِذَا لَاقَيْنَهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا

و قطعاً از جایگاه ویژه خود پاداش بزرگی به آنها می دادیم.

وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا

و قطعاً آنها را به راه راست هدایت می کردیم.

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ

وَحَسَنَ أُولَئِكَ زُجُجًا

و هر که از خدا و رسول اطاعت کند، به کسانی از پیامبران و صدیقان و شهدا و صالحان که خدا به آنها نعمت داده، ملحق می شود. و اینان بهترین یارانند.

ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا

این فضل و بخشش از جانب خداست، و همین بس که خدا داناست.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانْفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ انفِرُوا جَمِيعًا

ای کسانی که ایمان آورده اید، هوشیار باشید، یا به صورت فردی و شجاعانه بسیج شوید یا همگی بسیج شوید.

وَأَنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَيَبْطِغَنَّ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَالْ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا

554 66 5321 2621

348(562) 129 4:61

555 69 5322 2622

349(563) 4:62

556 70 5323 2623

350(564) 4:63

557 71 5324 2624

351(565,566,567) 4:64

558 72 5325 2625 4:65

559 73 5326 2626 4:66

560 74 5327 2627 130 4:67

561 75 5328 2628 4:68

562 76 5329 2629

352(568,569) 4:69

563 77 5330 2630

353(570,571) 4:70

564 78 5331 2631 131 4:71

565 79 5332 2632
354(572) 4:72

و به راستی از شما کسی است که پای خود را به سختی می‌کشد، سپس هنگامی که مصیبتی به شما می‌رسد، می‌گوید: خدا به من نعمت داد که با آنها شهید نشدم.

وَلَيْنَ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا

566 80 5333 2633
355(573) 132 4:73

و اگر شما به عنوان یک گروه، از جانب خدا نعمتی به دست آورید، چنان خواهد گفت که گویی هیچ دوستی و مودتی بین شما و او از بین نرفته است، ای کاش من با آنها بودم و پیروز می‌شدم و به پیروزی بزرگی می‌رسیدم.

فَأُتِيَائِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ وَمَنْ يُثَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُثْمَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا

567 81 5334 2634
356(574,575) 4:74

پس کسانی که در راه خدا می‌جنگند، کسانی هستند که از زندگی دنیا به خاطر آخرت گذشته‌اند و هر که در راه خدا بجنگد و کشته شود یا پیروز گردد، به زودی پاداش بزرگی به او خواهیم داد.

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمُ أَهْلُهَا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا
و چه چیز تو را از جهاد در راه خدا باز داشت، هنگامی که مستضعفان از مردان و زنان و کودکان می‌گویند: پروردگارا ما را از این شهری که ساکنانش ستم می‌کنند، بیرون ببر و از جایگاه ویژه‌ات برای ما یآوری قرار ده و از جایگاه ویژه‌ات برای ما یآوری تعیین کن.

568 82 5335 2635
357(576) 4:75

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا

569 83 5336 2636
358(577) 4:76

کسانی که ایمان دارند در راه خدا می‌جنگند و کسانی که ایمان ندارند در راه طاغوت می‌جنگند، پس شما با یاران شیطان بجنگید، زیرا نیرنگ شیطان ضعیف است.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كُتِبَتْ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا

570 84 5337 2637
359(578) 4:77

آیا به کسانی که به آنها گفته شد: دست از جنگ بردارید و نماز را به جا آورید و زکات بدهید، توجه کردی؟ سپس هنگامی که جنگ بر آنها واجب شد، گروهی از آنها از مردم می‌ترسیدند، همانطور که از خدا یا حتی بیشتر می‌ترسیدند. سپس گفتند: پروردگارا، چرا جنگ را بر ما واجب کردی و چرا آن را کمی بیشتر به تأخیر نینداختی؟ بگو: متاع دنیا اندک است و آخرت برای کسی که پرهیزگار باشد بهتر است و به هیچ کس کمترین ستمی نخواهد شد.

أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ وَإِنْ تُصِيبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِيبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا

571 85 5338 2638
360(579,580) 4:78

هر کجا که باشید، مرگ شما را در خواهد یافت، حتی اگر در برج‌های محکم باشید. و هنگامی که نیکی به آنها می‌رسد، می‌گویند این از جانب خداست و هنگامی که بدی به آنها می‌رسد، می‌گویند این از جانب توست. بگو، همه چیز به دست خداست. این قوم را چه شده است، آیا هرگز چیزی از روشنائی می‌فهمند؟

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا

572 86 5339 2639
361(581,582) 133 4:79

هر چه از خوبی‌ها به تو می‌رسد از جانب خداست و هر چه بدی به تو می‌رسد از جانب خود توست. علاوه بر این، ما تو را به عنوان رسول برای مردم فرستاده‌ایم و گواهی خدا کافی است.

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا

هر که از رسول اطاعت کند، در واقع از خدا اطاعت کرده است. و هر که نافرمانی کند، ما تو را نگهبان آنها نفرستاده‌ایم.

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَأُوا مِنْ عُنْدِكَ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَتَوَلَّى عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا

و ادعای اطاعت می‌کنند، سپس هنگامی که از نزد تو می‌روند، گروهی از آنها در آنچه گفته‌اند دچار شک و تردید می‌شوند. و خدا شک و تردید آنها را ثبت می‌کند. پس آنها را رها کن و بر خدا توکل کن. و خدا برای وکیل بودن کافی است.

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا

چرا قرآن را با دقت مطالعه نمی‌کنند؟ اگر از جانب غیر خدا بود، قطعاً در آن اختلافات زیادی می‌یافتند.

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا

و هنگامی که به امنیت یا ترسی برخورد کنند، آگاه می‌کنند. و اگر آن را به رسول و اولیای امور خود ارجاع می‌دادند، آگاهان رسیدگی می‌کردند. و اگر فضل و رحمت خدا که بر شما ارزانی داشته نبود، جز اندکی، قطعاً از شیطان پیروی می‌کردید.

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنَكُّلًا

پس در راه خدا جهاد کن، زیرا جز در برابر نفس خود مسئول نیستی. و مؤمنان را تشویق کن. آنگاه خدا قدرت کسانی را که ایمان نمی‌آورند، باطل می‌کند. قدرت نهایی و دانش نهایی از آن خداست.

مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا

هر که واسطه‌ی خوبی باشد، از آن بهره‌مند می‌شود و هر که واسطه‌ی بدی باشد، از عواقب آن رنج می‌برد. به علاوه، خدا بر همه چیز آگاه است.

وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا

و چون به شما درود گفته شد، شما درودی بهتر از آن یا همانند آن پاسخ دهید، که خدا همه چیز را به شمار آورده است.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا

خدا، خدایی جز او نیست. بی‌گمان او همه شما را در روز قیامت، که شکی در آن نیست، گرد خواهد آورد. و چه کسی از خدا راستگوتر است؟

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرَكُسَهُمْ بَمَا كَسَبُوا أُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ سَبِيلًا

پس چرا به خاطر منافقان خود را به دو گروه تقسیم می‌کنید، در حالی که خدا آنها را به خاطر اعمالشان خوار و ذلیل کرده است؟ آیا می‌خواهید کسانی را که خدا گمراه کرده است هدایت کنید؟ و هر که را خدا گمراه کند، راه نجاتی نخواهد یافت.

وَدُّوا لَوْ تُكْفِرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّى يُهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَحُذَرُهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وِلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

آنها می‌خواهند شما هم مثل خودشان ایمان نداشته باشید، سپس شما را با آنها برابر می‌دانند. بنابراین، هیچ یک از آنها را به عنوان دوست نگیرید تا زمانی که در راه خدا مهاجرت کنند. پس اگر با شما مخالفت کردند، می‌توانید آنها را اسیر کنید و وقتی با آنها روبرو شدید، آنها را بکشید. علاوه بر این، هیچ یک از آنها را به عنوان دوست و یاور نگیرید.

573 87 5340 2640

362(583) 4:80

574 88 5341 2641

363(584,585,586) 4:81

575 89 5342 2642

364(587) 4:82

576 90 5343 2643

365(588) 134 4:83

577 91 5344 2644

366(589,590,591) 4:84

578 92 5345 2645

367(592) 4:85

579 93 5346 2646

368(593) 4:86

580 94 5347 2647

369(594,595) 4:87

581 95 5348 2648

370(596,597,598) 4:88

582 96 5349 2649

371(599) 135 4:89

إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يَقَاتِلُوكُمْ أَوْ يَفَاتِلُوكُمْ قَوْمُهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوكُمْ فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمْ يَفَاتِلُوكُمْ وَأَلْقُوا إِلَيْكُم السَّلَامَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا

583 97 5350 2650
372(600,601) 4:90

مگر کسانی که به مردمی که با آنها پیمان بسته‌اید پیوسته‌اند، یا کسانی که می‌آیند و جرأت جنگیدن با شما یا جنگیدن با قوم خود را ندارند. و اگر خدا می‌خواست، می‌توانست آنها را علیه شما بسیج کند و با شما بجنگد. پس اگر شما را به حال خود رها کند و با شما نجنگد و به شما پیشنهاد صلح دهند، خدا به هیچ وجه به شما اجازه نمی‌دهد که با آنها مقابله کنید.

سَتَجِدُونَ آخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلًّا رُذُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُم السَّلَامَ وَيَكْفُوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقِفْتُمُوهُمْ وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا

584 98 5351 2651 4:91

دیگرانی را خواهید یافت که می‌خواهند در کنار شما و قومشان در امنیت باشند، اما هنگامی که آزمایش شوند، به راه‌های اولیه خود باز می‌گردند. پس اگر شما را تنها نگذاشتند و به شما پیشنهاد صلح ندادند و دست از شما برنداشتند، پس آنها را اسیر کنید و هنگامی که آنها را شکست دادید، بکشید. و اینها کسانی هستند که به شما اجازه داده شده است که با دلیل آشکاری با آنها مقابله کنید.

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَّةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ فِدْيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

585 99 5352 2652
373(602,603) 4:92

و هیچ مؤمنی نباید مؤمن دیگری را بکشد، مگر از روی تصادف. و هر کس مؤمنی را از روی تصادف بکشد، باید یک برده مؤمن آزاد کند و خونیهایی به خانواده‌اش بپردازد، مگر اینکه آن را به عنوان صدقه بدهند. اما اگر مؤمن از قومی باشد که دشمن شما هستند، باید یک برده مؤمن آزاد کند. و اگر از قومی باشد که با آنها پیمان دارید، باید با پرداخت خونیهایی به خانواده‌اش و آزاد کردن یک برده مؤمن، کفاره دهد. و اگر بنده‌ای نیافت، باید دو ماه متوالی روزه بگیرد، توبه‌ای از جانب خدا. و خدا دانا و حکیم است.

وَمَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا
و هر کس عمدتاً انسان مؤمنی را بکشد، کفر او جهنم است که جایگاه ابدی اوست و خدا بر او خشم می‌گیرد و او را لعنت می‌کند و عذاب عظیمی را به او وعده می‌دهد.

586 100 5353 2653
374(604) 4:93

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَائِمٌ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

587 101 5354 2654
375(605,606,607,608) 4:94

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، هنگامی که در راه خدا می‌جنگید، باید کاملاً به یقین برسید و به کسی که به شما پیشنهاد صلح می‌دهد، نگویید: «تو مؤمن نیستی!» و در حالی که متاع زندگی دنیا را می‌جوید، به یاد داشته باشید که گنجینه‌های فراوانی نزد خداست. شما نیز در گذشته چنین بودید، سپس خدا به شما نعمت داد و به یقین رسیدید. بی‌شک خدا به هر کاری که انجام می‌دهید آگاه است.

لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحَسَنَى وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا

588 102 5355 2655
376(609,610,611,612) 4:95

مؤمنان خانه‌نشین - مگر کسانی که دارای معلولیت هستند - با کسانی که با مال و جان خود در راه خدا جهاد می‌کنند، یکسان نیستند. خدا کسانی را که با مال و جان خود جهاد می‌کنند، بر خانه‌نشینان از نظر درجه برتری داده است. و خدا به همه آنها وعده نیکی داده است. اما خدا به کسانی که بر خانه‌نشینان جهاد می‌کنند، پاداش بزرگی عطا کرده است.

ذَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

درجات و آمرزش و رحمت از جانب اوست، و خدا آمرزنده و مهربان است.

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيهِمْ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا

همانا کسانی که فرشتگان، جانشان را در حالی که به خودشان ستم کرده بودند، می‌گیرند، از آنها می‌پرسند شما چگونه بودید؟ می‌گویند: ما در زمین، مستضعف بودیم. می‌پرسند: مگر سرزمین خدا هرگز پهن‌تر نمی‌شد تا در آن مهاجرت کنید؟ پس جایگاهشان جهنم است و چه بد جایگاهی.

إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا
به استثنای مردان، زنان و کودکان ستم‌دیده‌ای که توانایی مالی ندارند و راه فراری ندارند.

فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا
باشد که خدا آنان را ببخشد، و خدا بخشنده و آمرزنده است.

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَاعًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

و هر که در راه خدا هجرت کند، در زمین پناهگاه‌های بسیار و اموال فراوان خواهد یافت. و هر که در راه خدا و رسولش از خانه‌اش به عنوان مهاجر بیرون رود، پس هنگامی که مرگش فرا رسد، قطعاً پاداش خود را نزد خدا به دست آورده است. و خدا آمرزنده و مهربان است.

وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا

و هنگامی که در زمین سفر می‌کنید، اگر بیم دارید که کافران به شما آسیبی برسانند، گناهی بر شما نیست که نماز خود را کوتاه کنید، زیرا کافران دشمن آشکار شما هستند.

وَإِذَا كُنْتُمْ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتُمْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ وَلْتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَى لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَحَدَّ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَدَى مِنْ مَطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا

و چون در میان آنها باشی و برایشان نماز جماعت بخوانی، گروهی از آنها باید با تو نماز بخوانند، و دیگران سلاح‌های خود را نگه دارند، و هنگامی که سجده کردی، آنها از پشت سر تو مراقب باشند، و گروهی که نماز نخوانده‌اند، با تو نماز بخوانند، و دیگران با سلاح‌های خود مراقب باشند. کسانی که ایمان ندارند دوست دارند که تو از سلاح‌ها و تجهیزات خود غافل شوی، تا برای همیشه بر تو پیروز شوند. و اگر باران یا بیماری بر تو سخت گرفت، گناهی مرتکب نشده‌ای که سلاح‌های خود را زمین بگذاری. با این حال، مراقب باش. در حقیقت، خدا کافران را به عذابی خوارکننده وعده می‌دهد.

فَإِذَا قُضِيَتْ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَتَعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا

و چون نمازت را به پایان رساندی، خدا را ایستاده یا نشسته یا به پهلو خوابیده یاد کن. و چون ایمن شدی، نماز را پیوسته به پا دار. همانا نماز بر مؤمنان در اوقات معین واجب شده است.

وَلَا تَجْنُوا فِي ابْتِعَاءِ الْقَوْمِ إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

589 103 5356 2656
377(613) 4:96

590 104 5357 2657
378(614) 136 4:97

591 105 5358 2658 4:98

592 106 5359 2659 379
(615,616) 4:99

593 107 5360 2660
380(617,618,619,620)
4:100

594 108 5361 2661 137
4:101

595 109 5362 2662
381(621) 4:102

596 110 5363 2663
382(622) 138 4:103

و در برابر مردم سستی نکنید. اگر به شما زیانی برسد، آنها نیز مانند شما زیان می‌بینند. شما به خدا امید دارید و آنها امیدی ندارند. و خدا دانا و حکیم است.

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا
ما این کتاب را به حق بر تو نازل کردیم تا در میان مردم به آنچه خدا به تو آموخته است، حکم کنی. و با خائنان دشمنی نورز.

وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا
و از خدا آمرزش بطلبید، که بی‌گمان خدا آمرزنده و مهربان است.

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنْفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَانًا أَثِيمًا
و از کسانی که به خود خیانت کرده‌اند، جانبداری مکن، که خدا هیچ خیانتکار گنهکار را دوست ندارد.

يَسْتَحْفِظُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَحْفِظُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا

از مردم می‌ترسند، در حالی که از خدا نمی‌ترسند، در حالی که وقتی سخنانی را که او نمی‌پسندد، جعل می‌کنند، او با آنهاست. و خدا به هر کاری که می‌کند احاطه دارد.

هَآ أَنتُمْ هَؤُلَاءِ جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا

شما در این دنیا از آنها دفاع می‌کنید، پس چه کسی در روز قیامت از آنها در برابر خدا دفاع خواهد کرد؟ چه کسی وکیل آنها خواهد بود؟

وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا
و هر کس کار بدی انجام دهد یا به نفس خود ستم کند، سپس از خدا طلب آمرزش کند، خدا را آمرزنده و مهربان خواهد یافت.

وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا
و هر کس گناهی مرتکب شود، پس در واقع آن را به سود خود انجام داده است، و خدا دانا و حکیم است.

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرَهَا بِهِ بَرِيئًا فَقَدْ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا
و هر کس خطا یا گناهی مرتکب شود، سپس بی‌گناهی را به آن متهم کند، بار دروغ و گناه آشکاری را بر دوش کشیده است.

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَصْرِوْنَكَ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا

و اگر فضل و رحمت خدا بر تو نبود، گروهی از آنها تمام تلاش خود را می‌کردند تا تو را گمراه کنند، در حالی که جز خودشان کسی را گمراه نکردند و هیچ زیانی به تو نرساندند. و خدا کتاب و حکمت را بر تو نازل کرده و آنچه را که نمی‌دانستی به تو آموخته است. و خدا به تو فضل بزرگی عطا کرده است.

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ اللَّهِ فَسَوْفَ نؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا

در بسیاری از جلسات محرمانه آنها خیری نیست، مگر اینکه [در آن] امر به صدقه یا نیکی یا اصلاح میان مردم شود. و هر که این کار را برای جلب رضایت خدا انجام دهد، به زودی پاداش بزرگی به او خواهیم داد.

وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا

597 111 5364 2664
383(623,624) 4:104

598 112 5365 2665
384(625) 4:105

599 113 5366 2666
385(626,627) 4:106

600 114 5367 2667
386(628) 139 4:107

601 115 5368 2668
387(629,630) 4:108

602 116 5369 2669
388(631) 140 4:109

603 117 5370 2670
389(632,633) 4:110

604 118 5371 2671
390(634) 4:111

605 119 5372 2672 4:112

606 120 5373 2673
391(635,636,637) 141
4:113

607 121 5374 2674
392(638) 4:114

608 122 5375 2675 4:115

و هر که پس از آشکار شدن راه هدایت، با رسول مخالفت کند و از راهی جز راه مؤمنان پیروی کند، او را به راهی که برگزیده است، هدایت می‌کنیم و به جهنم می‌اندازیم؛ و چه بد جایگاهی است!

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا

609 123 5376 2676

393(639,640) 4:116

همانا خدا شرک ورزیدن به خود را نمی‌بخشد، و گناهان کمتر از آن را برای هر که بخواهد می‌بخشد. و هر که برای خدا شرک ورزد، بی‌شک گمراه شده است، گمراهی دوری.

إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنَاثًا وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا

610 124 5377 2677 4:117

آنها به جای او، مادینه‌ها را می‌خوانند؛ در واقع، شیطانی سرکش را می‌خوانند.

لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَأَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا

611 125 5378 2678

394(641) 4:118

خدا او را لعنت کرده است و او می‌گوید: من از بندگان تو سهمی معین دارم.

وَلَا ضِلَّيْنَهُمْ وَلَا مَنِّينَهُمْ وَلَا مُرْتَمِعِينَ أَعْيُنُهُمْ الْفِتْيَةُ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مُرْتَمِعِينَ خَلْقَ اللَّهِ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ

وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا مُبِينًا

612 126 5379 2679

395(642,643) 4:119

و آنها را گمراه و وسوسه می‌کنم و به آنها دستور می‌دهم که گوش‌های چهارپایان را علامت‌گذاری کنند و به آنها دستور می‌دهم تا آفرینش خدا را تغییر دهند. و هر کس شیطان را به جای خدا دوست بگیرد، قطعاً زیان آشکاری کرده است.

يَعْلُدُهُمْ وَيُغَيِّبُهُمْ وَمَا يَعْلُدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا

613 127 5380 2680 4:120

او به آنها وعده می‌دهد و وسوسه می‌کند. در حالی که شیطان جز سرابی به آنها وعده نمی‌دهد.

أُولَئِكَ مَاوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَخْرِصًا

614 128 5381 2681 4:121

جایگاه آنها جهنم است و از آن راه خروجی نخواهند داشت.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا

وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا

615 129 5382 2682

396(644,645) 4:122

و اما کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، آنها را به بهشت‌هایی که از زیر [درختان] آنها نهرها جاری است، وارد می‌کنیم، جاودانه در آن می‌مانند. وعده خدا حق است. و چه کسی از خدا راستگوتر است؟

لَيْسَ بِأَمَانَتِكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

616 130 5383 2683

397(646) 4:123

این نه به خواسته‌های شما و نه به خواسته‌های اهل کتاب نیست. هر که مرتکب بدی شود، کیفر آن را خواهد دید و جز خدا یاور و مددکاری نخواهد یافت.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا

617 131 5384 2684 4:124

و هر کس کار شایسته‌ای انجام دهد، چه مرد باشد چه زن، در حالی که مؤمن باشد، پس چنین کسانی وارد بهشت می‌شوند و کمترین ستمی به آنها نخواهد شد.

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا

618 132 5385 2685

398(647,648) 4:125

و دین چه کسی بهتر از دین آن کس است که نزد خدا نیکوکرदार است و از ملت ابراهیم یکتاپرست پیروی می‌کند؟ و خدا ابراهیم را به دوستی خود برگزیده است.

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطًا

619 133 5386 2686

399(649,650) 4:126

هر آنچه در خلأ و هر آنچه در ماده است، از آن خداست. و خدا بر همه چیز احاطه دارد.

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا

تُؤْتُوهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضَعَّاتِ مِنَ الْوِلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَى بِالْقِسْطِ

وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا

620 134 5387 2687
400(651,652) 142 4:127

و می‌خواهند درباره زنان از تو بیاموزند. بگو: خدا شما را در باره آنان و آنچه از کتاب بر شما تلاوت می‌شود، آگاه می‌کند. درباره دختران یتیمی که آنچه برایشان مقرر شده بود به آنها ندادید، در حالی که بسیار مایل بودید با آنها ازدواج کنید، و درباره کودکان ستمدیده، با یتیمان به عدالت رفتار کنید. و هر کار نیکی که انجام دهید، خدا به همه آنها داناست.

621 135 5388 2688
401(653) 4:128

وَإِنْ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُخْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا
و اگر زنی از ستم یا رویگردانی شوهرش بیم داشته باشد، گناهی بر آن دو نیست که آشتی کنند. و آشتی بهتر است. و خودخواهی همواره در نفس وجود دارد. پس اگر نیکی کنید و پرهیزگاری پیشه کنید، خدا به هر چه می‌کنید آگاه است.

622 136 5389 2689
402(654) 4:129

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمِيلِ فَتَدْرُوهَا كَالْمُعَلَقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا
و شما با وجود تمام تلاش‌هایتان، نمی‌توانید میان همسرانتان عدالت را رعایت کنید. پس، چنان تعصب نورزید که یکی را بالاتر از دیگری بگذارید. اگر آشتی کنید و پرهیزگاری پیشه کنید، خدای آمرزنده و مهربان است.

623 137 5390 2690
403(655,656) 4:130

وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا
اگر آن زن و شوهر از هم جدا شوند، خدا هر یک از آنها را از وسعت خود بی‌نیاز می‌کند، و خدا گشایش‌دهنده و حکیم است.

624 138 5391 2691
404(657,658,659,660) 143
4:131

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ تُكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ غَنِيٌّ غَنِيًّا
و هر چه در خلأ و هر چه در ماده است از آن خداست. و به کسانی که پیش از شما کتاب به آنها داده شده و همچنین به شما فرمان دادیم که از خدا بترسید. و اگر کفر ورزید، پس هر چه در خلأ و هر چه در ماده است از آن خداست. و خدا بی‌نیاز و ستوده است.

625 139 5392 2692
405(661,662) 4:132

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا
و هر آنچه در خلأ و هر آنچه در ماده است، از آن خداست. و خدا به عنوان وکیل کافی است.

626 140 5393 2693
406(663) 4:133

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا
اگر بخواهد، شما را از میان قومتان برمی‌دارد و قوم دیگری را می‌آورد. و خدا بر چنین کاری تواناست.

627 141 5394 2694
407(664,665) 4:134

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا
هر که در پی متاع دنیا باشد، باید درنگ کند، زیرا متاع دنیا و آخرت نزد خداست و خدا شنوا و بیناست.

628 142 5395 2695
408(666,667,668) 4:135

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أُولَىٰ بِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلَوْا أَوْ تُعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا
ای کسانی که ایمان آورده‌اید، هنگامی که برای خدا گواهی می‌دهید، به عدالت قیام کنید، چه به زیان خودتان باشد یا پدر و مادر یا خویشان‌اندان. چه ثروتمند باشید چه فقیر، خدا بر هر دوی آنها مقدم است. پس از هوای نفس پیروی نکنید و اگر زیان‌تان را کج کنید یا نافرمانی کنید، خدا به هر چه می‌کنید آگاه است.

629 143 5396 2696
409(669,670) 4:136

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا
ای کسانی که ایمان آورده‌اید، به خدا و رسولش و کتابی که بر رسولش نازل کرده و کتابی که پیش از این نازل کرده است، ایمان بیاورید. و هر که به خدا و فرشتگانش و کتاب‌هایش و رسولانش و روز قیامت کافر شود، به گمراهی دور و درازی افتاده است.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغَيِّرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا
 همانا کسانی که ایمان آوردند، سپس ایمانشان را از دست دادند، سپس ایمان آوردند و دوباره ایمانشان را از دست دادند، سپس در کفر فرو رفتند، خدا هرگز آنها را نخواهد بخشید و به راه راست هدایت نخواهد کرد.

بَشِيرِ الْمُتَّقِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

به منافقان مژده بده که عذاب دردناکی در انتظارشان است.

630 144 5397 2697
 410(671) 144 4:137

631 145 5398 2698 4:138

الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِيتُوا عَنْهُمْ الْعِزَّةَ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا
 اینان کسانی هستند که کافران را به جای مؤمنان، دوست و سرپرست خود می‌گیرند. آیا عزت را نزد آنان می‌جویند؟ بدانند که عزت، همه از آن خداست.

وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَةَ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَتَعَدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلُهُمْ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُتَّقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا
 و به راستی او در کتاب بر شما نازل کرده است که هرگاه شنیدید آیات خدا تکذیب و مسخره می‌شود، با آنها ننشینید تا به بحث دیگری بپردازند. وگرنه شما هم مانند آنها خواهید بود. همانا خدا منافقان و کافران را همگی در جهنم گرد می‌آورد.

632 146 5399 2699
 411(672) 145 4:139

633 147 5400 2700
 412(673,674) 4:140

الَّذِينَ يَرْتَضُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعُكُمُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا

کسانی که تعلل می‌کردند، هنگامی که پیروزی از جانب خدا را برای شما ببینند، می‌گویند: مگر ما با شما نبودیم؟ و اگر ببینند که کافران به چیزی دست یافته‌اند، می‌گویند: مگر ما از شما حمایت نکردیم و شما را از مؤمنان حفظ نکردیم؟ در نتیجه، خدا در روز قیامت در میان آنها قضاوت خواهد کرد. و خدا هرگز کافران را بر مؤمنان به هیچ وجه ترجیح نمی‌دهد.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ يُدْعَوْنَ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُتْلَىٰ ذُرِّيَّتٍ وَإِنْ يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا

همانا منافقان می‌خواهند خدا را فریب دهند، در حالی که او فریب‌دهنده‌ی آنهاست و هنگامی که برای نماز برمی‌خیزند، با کسالت و برای خودنمایی به مردم برمی‌خیزند و جز به ندرت خدا را یاد نمی‌کنند.

634 148 5401 2701
 413(675,676,677) 4:141

635 149 5402 2702
 414(678,679) 4:142

مَذْهَبَيْنِ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَى هَؤُلَاءِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا
 مردد در میانه‌ی این دو، نه از اینان است و نه از آنان. هر که را خدا گمراه کند، هرگز راه خود را نخواهد یافت.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا اللَّهَ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، کافران را به جای مؤمنان به دوستی نگیرید، آیا می‌خواهید برای خدا دلیل روشنی علیه خود قرار دهید؟

637 151 5404 2704
 416(681) 4:144

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا

بی‌گمان منافقان در پایین‌ترین طبقه‌ی جهنم هستند و هرگز یابوری نخواهند یافت.

638 152 5405 2705 4:145

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ وَسَوْفَ يُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا

639 153 5406 2706
417(682,683,684) 4:146

640 154 5407 2707
418(685,686) 4:147

641 155 5408 2708
419(687,688) 4:148

642 156 5409 2709
420(689) 146 4:149

643 157 5410 2710
421(690,691) 4:150

644 158 5411 2711 147
4:151

645 159 5412 2712
422(692,693) 4:152

646 160 5413 2713
423(694) 4:153

647 161 5414 2714 4:154

648 162 5415 2715
424(695,696) 4:155

مگر کسانی که توبه کنند و پرهیزگار شوند و به خدا تمسک جویند و دین خود را برای خدا خالص کنند، که در این صورت از مؤمنان خواهند بود. و به زودی خدا به مؤمنان پاداش بزرگی خواهد داد.

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا
اگر شکرگزار باشید و ایمان داشته باشید، خدا هرگز شما را در رنج نمی‌افکند، و خدا سیاستگر و داناست.

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا
خدا بدگویی را دوست ندارد، مگر آنکه به کسی ستمی شده باشد، و خدا شنوا و داناست.

إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا
اگر کار نیکی را آشکار یا پنهان کنید، یا از کار بدی درگذرید، پس خدا آمرزنده و تواناست.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا
در حقیقت، کسانی که به خدا و رسولانش کافر می‌شوند و می‌خواهند میان خدا و رسولانش جدایی بیندازند و می‌گویند ما به برخی ایمان داریم و به برخی کافر می‌شویم و راهی میان این دو انتخاب می‌کنند...

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا
آنها کافران واقعی هستند. ما به کافران عذاب خوارکننده‌ای وعده می‌دهیم.

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَمَنْ يَفْرِقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أَجْرُهُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

و کسانی که به خدا و رسولانش ایمان آورده و میان هیچ یک از آنها فرقی نمی‌گذارند، به زودی پاداششان را خواهیم داد، و خدا آمرزنده و مهربان است.

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْقَةُ بِأَعْيُنِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ وَأَتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُبِينًا

اهل کتاب از تو می‌خواهند که از آسمان کتابی فرود آوری. آنها از موسی حتی بزرگتر از این را خواستند، آنگاه گفتند: خدا را به صورت فیزیکی به ما نشان بده. پس به خاطر ظلمشان، صاعقه آنها را فرا گرفت. سپس گوساله را با وجود دلایل و نشانه‌هایی که برایشان آمد، ترجیح دادند. سپس ما از این بابت از آنها درگذشتیم. و به موسی دلیل آشکاری عطا کردیم.

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بِمِثْقَالِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا

و کوه طور را بر فراز آنها برافراشتیم، به موجب پیمانی که با آنها بسته بودیم، و به آنها گفتیم: از دروازه با فروتنی وارد شوید، و به آنها گفتیم که در روز شنبه تجاوز نکنید، و از آنها پیمان محکمی گرفتیم.

فِيمَا نَقُضُهُمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفِّرَهُمْ بِآيَةِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بَعِيرَ حَقِّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَعِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ ابْخِرَهُمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا

سپس به خاطر کفرشان به آیات خدا و کشتن پیامبران به ناحق و به خاطر این سخنشان که دل‌های ما پوشیده است، پیمان خود را شکستند، در حالی که خدا به خاطر کفرشان بر دل‌هایشان مهر زد، از این رو جز عده کمی به ایمان نمی‌رسند.

وَكُفِّرَهُمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْمٍ جَهَنَّمَ عَظِيمًا

و به خاطر کفرشان و گفتارشان درباره مریم که دروغی بزرگ بود.

وَقَوْلُهُمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا

و همچنین گفتارشان که گفتند: ما شفا دهند، عیسی بن مریم، رسول خدا را کشتیم، در حالی که آنها او را نکشتند و به دار نکشیدند، بلکه چنین پنداشتند. و کسانی که در این باره اختلاف می‌کنند، در مورد آن تردید دارند. آنها به آن علم ندارند، جز اینکه از گمان پیروی می‌کنند. و به یقین، آنها او را نکشتند.

بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

بلکه خدا او را به سوی خود بالا برد، و خدا توانا و حکیم است.

وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا

و هیچ کس از اهل کتاب نیست مگر اینکه پیش از مرگش به او ایمان آورده باشد و روز قیامت، او بر آنها گواه خواهد بود.

فَيُظْلَمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّيقِهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا

پس به سبب ستمی که برخی از یهودیان مرتکب شدند، و به سبب بازداشتن مداومشان از راه خدا، چیزهای پاکیزه‌ای را که برایشان حلال بود، بر آنها حرام کردیم.

وَأَخَذْنَاهُمُ الرِّبَا وَقَدْ هُمُوا عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبُطْلِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

و با اینکه از رباخواری منع شده بودند، رباخواری کردند و اموال مردم را به ناحق خوردند. و به کافران آنها عذاب دردناکی وعده می‌دهیم.

لَكِنِ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا

اما دانشمندان و مؤمنان آنها، به آنچه بر تو و پیش از تو نازل شده، ایمان می‌آورند. همچنین نماز را برپا می‌دارند و زکات می‌دهند و به خدا و روز قیامت ایمان دارند. به زودی به اینان پاداش بزرگی خواهیم داد.

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زُفُورًا

ما به تو وحی کردیم، همانطور که به نوح و پیامبران بعد از او وحی کردیم. و به ابراهیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب، اسباط، عیسی، ایوب، یونس، هارون و سلیمان وحی نمودیم. و به داوود زیور دادیم.

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا

و همچنین رسولانی که سرگذشتشان را پیش از این برای تو بازگو کردیم، و رسولانی که سرگذشتشان را برای تو بازگو نکردیم. و خدا با موسی به طور شفاهی وحی فرستاد.

رُسُلًا مُبْتَلَوْنَ وَمُنْذِرِينَ لِقَالِ كَيْفَ يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

رسولانی که هم بشارت‌دهنده و هم بیم‌دهنده هستند، تا مردم پس از دریافت این همه رسول، در برابر خدا حجتی نداشته باشند، و خدا توانا و حکیم است.

لَكِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا

اما خدا بر آنچه به تو وحی می‌کند، گواه است. او آن را بر اساس علم خود وحی می‌کند. فرشتگان نیز بر آن گواهند. اما خدا به عنوان شاهد کافی است.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا

به راستی کسانی که ایمان نیاوردند و از راه خدا بازداشتند، گمراه شده‌اند، گمراهی دوری.

649 163 5416 2716 4:156

650 164 5417 2717

425(697) 148 4:157

651 165 5418 2718

426(698,699) 4:158

652 166 5419 2719 4:159

653 167 5420 2720

427(700) 4:160

654 168 5421 2721 4:161

655 169 5422 2722

428(701) 4:162

656 170 5423 2723 149

4:163

657 171 5424 2724

429(702) 4:164

658 172 5425 2725

430(703,704) 4:165

659 173 5426 2726

431(705,706) 4:166

660 174 5427 2727

432(707) 150 4:167

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا

بی‌گمان کسانی که ایمان نیاوردند و ستم کردند، خدا هرگز آنها را نخواهد بخشید و به هیچ راهی هدایتشان نخواهد کرد.

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

مگر به راه جهنم که جاودانه در آن می‌مانند، و این کار برای خدا آسان است.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

ای مردم، رسولی از جانب پروردگارتان به حق برای شما آمده است، پس ایمان آورید که برای شما بهتر است. و اگر کافر شوید، هر چه در هوا و هر چه در ماده است از آن خداست. و خدا دانا و حکیم است.

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ مِنْهُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ انْتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا

ای اهل کتاب، به دین خود مغرور نشوید و درباره خدا جز حق نگویید. همانا شفا دهنده، عیسی بن مریم، جز رسولی از جانب خدا و کلمه‌ای که به مریم الهام کرد و روحی از جانب او نبود. پس به خدا و رسولانش ایمان بیاورید و نگویید تثلیث. به نفع شماست که [از این سخن] باز ایستید. همانا خدا خدای یگانه است، منزهرتر از آن است که فرزندی داشته باشد، هر چه در خلأ و هر چه در ماده است از آن اوست. و خدا به عنوان وکیل کافی است.

لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا

شفا دهنده هرگز از بندگی خدا و فرشتگان مقرب سر باز نمی‌زند. و هر که از بندگی او سر باز زند و تکبر ورزد، همه آنها را نزد خود فرا خواهد خواند.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنَكَفُوا وَسَئَلُوا بِإِعْذَارِهِمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

اما کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، پاداششان را خواهد داد و از فضل خود بر نعمت‌هایشان خواهد افزود. اما کسانی که امتناع ورزیدند و تکبر ورزیدند، آنها را به عذابی دردناک مجازات خواهد کرد و جز خدا، یار و یآوری نخواهند یافت.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُبِينًا

ای مردم، به راستی از جانب پروردگارتان برای شما برهانی آمده است، و ما کتابی روشنگر و آشکار به سوی شما نازل کرده‌ایم.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

اما کسانی که به خدا ایمان آورده و به او چنگ زده‌اند، آنان را در رحمت و فضل خود وارد می‌کند و به سوی خود، در راهی راست هدایت می‌کند.

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ إِنْ امْرُؤٌ هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا النِّصْفَانِ مِمَّا تَرَكَ وَإِنْ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذَكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

661 175 5428 2728
433(708) 4:168

662 176 5429 2729
434(709) 4:169

663 177 5430 2730
435(710,711) 4:170

664 178 5431 2731
436(712,713,714,715,716)
4:171

665 179 5432 2732
437(717) 4:172

666 180 5433 2733
438(718) 151 4:173

667 181 5434 2734 4:174

668 182 5435 2735
439(719) 4:175

669 183 5436 2736
440(720,721,722) 4:176

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

670 184 5985 3242
441(723) 5:1

671 185 5986 3243
442(724,725,726) 152 5:2

672 186 5987 3244
443(727,728) 153 5:3

می‌خواهند از تو بیاموزند، بگو خدا شما را در مورد مرد تنها آگاه می‌کند. اگر مردی بمیرد و فرزندی نداشته باشد و خواهری از خود به جا بگذارد، نیمی از آنچه از او به جا مانده به او می‌رسد. اما اگر خواهر فرزندی نداشته باشد، همه ارث به او می‌رسد. اگر دو دختر باشند، دو سوم آنچه از او به جا مانده است، بین آنها مشترک است. و اگر یک مرد و یک زن باشند، مرد دو برابر زن بهره خواهد برد. خدا شما را آگاه می‌کند، وگرنه گمراه می‌شوید. و خدا به همه چیز داناست.

الْمَائِدَة ٥

تعداد آیات ۱۲۰

سومین سوره پاراف نشده ۸۳ سوره پاراف نشده نازل ۱۱۲ سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/005.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُنْتَلَى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحْلِي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ

ای مؤمنان، به پیمان‌ها وفا کنید. چهارپایان برای شما حلال شده است، مگر آنچه بر شما خوانده می‌شود؛ و شکار در مدتی که بر شما حرام شده است، حرام است. بی‌گمان خدا به هر چه بخواهد حکم می‌کند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهَرِ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْفُلَايِدَ وَلَا آمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَنْتَعُونَ فُضْلاً مِنْ رَحْمِهِ وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَتَانُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

ای مؤمنان، شعائر خدا، ماه‌های حرام، قربانی‌ها، و گردن‌بند‌هایشان، و کسانی را که به سوی خانه‌ی حرام می‌روند و فضل و خشنودی پروردگارشان را می‌جویند، نقض نکنید. پس از پایان دوره‌ی ممنوعیت، می‌توانید شکار کنید. دشمنی با مردمی که شما را از مسجد الحرام باز داشتند، شما را به تجاوز تحریک نکند. در کارهای نیک و پرهیزگاری به یکدیگر کمک کنید، اما در کارهای گناه و تجاوز همکاری نکنید. از خدا بترسید. همانا عذاب سخت از آن خداست.

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَحَلْمُ الْخَنزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْفُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ذَلِكُمْ فَسُقُ الْيَوْمَ يَسُ الْأَئِمَّةُ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَحْشَوْهُمْ وَاحْشَوْنَ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

حرام است بر شما مردار، خون، گوشت خوک و آنچه برای غیر خدا نذر شده است، و همچنین آنچه با خفه شدن، یا با اصابت چیزی یا بیماری، یا افتادن از بلندی، یا شاخ زدن، یا خورده شدن توسط حیوان وحشی بمیرد، مگر اینکه زنده باشد و بتوانید آن را ذبح کنید، و همچنین آنچه در مقابل بت‌ها ذبح شود و با مسابقه تیراندازی از هم جدا نکنید. همه اینها از جانب شما پلید است. امروز کافران ایمان شما را انکار کردند، پس از آنها نترسید و تقوا پیشه کنید. امروز ایمان شما را کامل کردم و نعمت خود را بر شما تمام نمودم و پیشنهاد صلح را به عنوان دین شما پذیرفتم. پس اگر کسی بدون سوء نیت عمدی از گرسنگی مجبور شود، پس خدا آمرزنده و مهربان است.

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبُ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

از تو می پرسند چه چیزی برایشان حلال شده است؟ بگو: چیزهای پاکیزه برای شما حلال شده است، و آنچه حیوانات شکاری تربیت شده تان برای شما محفوظ می دارند، شما آنها را طبق آنچه خدا به شما آموخته است، تربیت می کنید. پس از آنچه برای شما می گیرند بخورید و نام خدا را بر آن ببرید. و از خدا بترسید، زیرا خدا سریع الحساب است.

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَلَلٌ لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حَلَلٌ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُخْصِنِينَ غَيْرِ مُسَفِحِينَ وَلَا مَتَّحِذِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ

امروز همه چیزهای پاکیزه برای شما حلال است، و طعام اهل کتاب برای شما و طعام اهل کتاب برای شما و همچنین زنان پاکدامن مؤمن و زنان پاکدامن اهل کتابهای پیشین، مادامی که مردشان را به آنها بدهید، در صورتی که پاکدامن باشند، مرتکب عمل حرام نشوند و دوستان پنهانی نگیرند. و هر که به ایمان کافر شود، عمل خود را باطل کرده و در آخرت از زیانکاران خواهد بود.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُم مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُنِيعَ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

ای کسانی که ایمان آورده اید، هنگامی که نماز را به جا می آورید، صورت و دست هایتان را تا آرنج ها بشوید، سر هایتان را برای شفا مسح کنید و پاهایتان را تا قوزک ها بشوید. اما اگر به خاطر ارضای جنسی، ناپاک شدید، غسل کنید. و اگر بیمار یا در سفر بودید و آب نیافتید، و کسی از شما مدفوع داشت یا با زنان تماس داشت، پس با خاک پاک وضو بگیرید و صورت و دست هایتان را برای شفا مسح کنید. خدا نمی خواهد شما را به سختی ببندازد، بلکه می خواهد شما را پاکیزه کند و نعمت هایش را بر شما کامل کند، باشد که سپاسگزار وادکرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيقَاتِ الَّذِي وَاقَقَكُمْ بِهِ إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَلِيمٌ بِذَاتِ

الصُّدُورِ

و نعمت خدا را بر خود و پیمان او را و اینکه شما را به وسیله آن تقویت کرد، به یاد آورید، آنگاه که اعلام کردید که ما شنیدیم و اطاعت کردیم، و از خدا بترسید، که خدا به درون دل ها داناست.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاةُ قَوْمٍ عَلَى أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

ای کسانی که ایمان آورده اید، برای خدا به عدالت قیام کنید و گواهان عدالت باشید و دشمنی با گروهی شما را به جانبداری از خود نکشاند. باید عدالت ورزید که به تقوا نزدیک تر است و از خدا بترسید، که خدا به آنچه انجام می دهید آگاه است.

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ

خدا به کسانی که ایمان آورده و عمل صالح انجام داده اند، وعده آمرزش و پاداش بزرگی داده است.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ

و اما کسانی که ایمان نیاوردند و آیات ما را تکذیب کردند، آنها اهل دوزخند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَن يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

673 187 5988 3245

444(729,730,731,732) 5:4

674 188 5989 3246 154 5:5

675 189 5990 3247

445(733) 5:6

676 190 5991 3248

446(734,735,736) 155 5:7

677 191 5992 3249

447(737,738,739) 5:8

678 192 5993 3250

448(740) 5:9

679 193 5994 3251 5:10

680 194 5995 3252
449(741,742,743) 156 5:11

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، نعمت خدا را بر خود به یاد آورید، آنگاه که گروهی دست تجاوز به سوی شما گشودند، خدا دستشان را از شما بازداشت، پس از خدا بترسید، و مؤمنان باید بر خدا توکل کنند.

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ

681 195 5996 3253
450(744,745,746) 5:12

و خدا از بنی اسرائیل پیمان گرفت و از میان آنها دوازده رهبر برانگیخت و خدا گفت: «من با شما هستم، مادامی که نماز را برپا دارید و زکات بدهید و به رسولان من ایمان بیاورید و آنها را یاری کنید و به خدا قرض نیکی بدهید، گناهان شما را می‌پوشانم و شما را به بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است، وارد می‌کنم. اما هر کس پس از آن کافر شود، از راه راست گمراه شده است.»

فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا دُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

682 196 5997 3254
451(747) 157 5:13

سپس به خاطر پیمان‌شکنی‌شان، آنها را لعنت کردیم و دل‌هایشان را سخت گردانیدیم، زیرا بر دروغگویی اصرار ورزیدند و فایده‌ی آنچه را که به آنها تذکر داده شده بود، فراموش کردند. به جز عده‌ی کمی از آنها، پیوسته از آنها خیانت خواهی دید. پس آنها را عفو کن و از آنها صرف نظر کن، زیرا خدا نیکوکاران را دوست دارد.

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا دُكِّرُوا بِهِ فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ

683 197 5998 3255
452(748) 5:14

و همچنین از کسانی که گفتند ما نصرانی هستیم، سپس فایده‌ی آنچه را که به آنها تذکر داده شده بود فراموش کردند، پیمان گرفتیم، در نتیجه آنها را تا روز قیامت به دشمنی و کینه در میان خود گرفتار کردیم، و به زودی خدا آنها را از آنچه که به دروغ می‌گفتند، آگاه خواهد کرد.

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْلَمُ عَن كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ

684 198 5999 3256
453(749) 5:15

ای اهل کتاب، رسول ما به سوی شما آمده است تا بسیاری از چیزهایی را که شما از کتاب پنهان می‌کنید و از بسیاری دیگر غافلید، برایتان روشن کند. بی‌گمان از جانب خدا نوری و کتابی روشنگر به سوی شما آمده است.

يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

685 199 6000 3257
454(750) 5:16

خدا به وسیله آن، هر کس را که خشنودی او را بجوید، به راه‌های صلح هدایت می‌کند؛ در نتیجه، به فرمان خود، آنها را از تاریکی‌ها به سوی نور می‌برد و به راه راست هدایتشان می‌کند.

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَفِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ الْمُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

686 200 6001 3258
455(751,752,753,754) 158
5:17

به راستی کسانی که گفتند خدا شفا‌دهنده پسر مریم است، کافر شدند. بگو اگر خدا بخواهد شفا‌دهنده پسر مریم و مادرش و هر که در روی زمین است را هلاک کند، چه کسی می‌تواند کاری انجام دهد؟ و همچنین پادشاهی خلأ و ماده و هر چه بین آنهاست از آن خداست. او هر چه بخواهد می‌آفریند. و خدا بر هر چیزی تواناست.

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

687 201 6002 3259
456(755,756) 5:18

و یهودیان و نصارا گفتند که آنها فرزندان خدا و عزیزان او هستند. بگو، پس چرا شما را به خاطر گناهانتان عذاب می‌کند؟ بلکه شما انسان‌هایی هستید که او آفریده است. هر که را بخواهد می‌بخشد و هر که را بخواهد عذاب می‌کند. علاوه بر این، پادشاهی خلأ و ماده و هر چه بین آنهاست از آن خداست و سرنوشت نهایی شما به سوی اوست.

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى قَتَرٍ مِنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

688 202 6003 3260
457(757) 159 5:19

ای اهل کتاب، رسول ما پس از مدتی که رسولانی نیامده بودند، به سوی شما آمد تا حقایق را برای شما روشن کند، مگر اینکه بگویید ما هیچ بشارت‌دهنده و هشداردهنده‌ای دریافت نکردیم. اکنون بشارت‌دهنده و هشداردهنده‌ای به سوی شما آمده است. و خدا بر هر چیزی تواناست.

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَآتَاكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ

689 203 6004 3261
458(758) 5:20

و هنگامی که موسی به قوم خود گفت: ای قوم من، نعمت خدا را بر خود به یاد آورید، هنگامی که از میان شما پیامبرانی برانگیخت و شما را پادشاهانی قرار داد و به شما چیزهایی عطا کرد که به هیچ یک از مردم نداده است.

يَا قَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ
ای قوم من، به سرزمین مقدسی که خدا برای شما مقرر داشته است، وارد شوید و پشت نکنید که زیانکار خواهید شد.

690 204 6005 3262
459(759) 5:21

قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا حَتَّى يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَخَلُونا
گفتند ای موسی، در آنجا مردمی زورمند هستند و ما هرگز وارد نخواهیم شد مگر اینکه آنها بروند، پس وقتی آنها بروند، ما قطعاً وارد خواهیم شد.

691 205 6006 3263 5:22

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخْفَاؤُنَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

692 206 6007 3264
460(760,761) 160 5:23

دو مرد که نعمت خدا را بر خود گرامی می‌داشتند، گفتند: «فقط از دروازه وارد شوید و وقتی وارد شدید، پیروز خواهید شد.» علاوه بر این، اگر مؤمن هستید، باید به خدا توکل کنید.

قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنتَ وَرَثَتُكَ فَقَاتِلْ إِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ
گفتند: ای موسی، مادامی که آنها در آنجا هستند، ما هرگز وارد نخواهیم شد. پس تو و پروردگارت بروید و با هم بجنگید، ما اینجا می‌مانیم.

693 207 6008 3265 5:24

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَقَوْمَ الْقَوَاسِقِينَ
گفت پروردگارا، من جز بر خود و برادرم تسلطی ندارم، پس میان ما و این قوم ستمکار جدایی بینداز.

694 208 6009 3266 5:25

قَالَ فَإِنَّكَ مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ
گفتند: «در آن هنگام، چهل سال بر آنها حرام شد، در حالی که در زمین سرگردانند. پس، برای این گروه ستمکار غمگین مباش.»

695 209 6010 3267 5:26

وَإِذْ عَلِمْنَا نَبَأَ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبْنَا قُورَيْبًا فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَمِمَّا يَنْتَقِبُ مِنَ الْآخِرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَنْتَقِبُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ

696 210 6011 3268
461(762) 5:27

و سرگذشت فرزندان آدم را به درستی برایشان بخوان، هنگامی که هر دو با قربانی آمدند، پس از یکی پذیرفته شد و از دیگری پذیرفته نشد، گفت: «قطعاً تو را خواهم کشت.» گفت: «خدا فقط از پرهیزگاران می‌پذیرد.»

لَئِنْ بَسَطْتُ إِلَيْكَ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيَ إِلَيْكَ لَأَقْتُلَنَّكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

697 211 6012 3269
462(763) 5:28

698 212 6013 3270 161
5:29

699 213 6014 3271 5:30

700 214 6015 3272
463(764) 162 5:31

701 215 6016 3273 5:32

702 216 6017 3274
464(765) 5:33

703 217 6018 3275
465(766) 5:34

704 218 6019 3276
466(767) 5:35

705 219 6020 3277 5:36

706 220 6021 3278 163
5:37

اگر تو دستت را برای کشتن من بلند کنی، من دستم را برای کشتن تو بلند نمی‌کنم. من از خدا، پروردگار کائنات، می‌ترسم.

إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِغْيِي وَإِيَّاكَ فَتَكُونُ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ

می‌خواهم که تو هم گناهان مرا و هم گناهان خودت را به دوش بکشی، آنگاه از اهل جهنم خواهی شد. و این سزای ستمکاران است.

فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ

با این حال، نفس او را به کشتن برادرش ترغیب کرد، در نتیجه او را به قتل رساند؛ سپس در نهایت از بازندگان شد.

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِي سَوَاءَ أَخِيهِ قَالَ يَا وَيْلَتَا أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوْرِي سَوَاءَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ

سپس خدا کلاغی را برانگیخت تا زمین را بکاود تا به او نشان دهد چگونه جسد برادرش را بپوشاند. او گفت وای بر من، من از این کلاغی که جسد برادرم را بپوشاند، ناتوان‌ترم. آنگاه پشیمان شد.

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعَدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ

پس از این ماجرا، بر بنی‌اسرائیل مقرر داشتیم که هر کس کسی را بکشد که قتلی مرتکب نشده یا در زمین فساد را رواج نداده باشد، چنان است که گویی همه مردم را کشته است، و هر کس کسی را زنده بدارد، چنان است که گویی همه مردم را زنده کرده است. و هنگامی که فرستادگان ما با دلایل روشن نزدشان آمدند، بیشترشان پس از این در زمین ستم کردند.

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَخُوا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ

همانا سزای کسانی که با خدا و رسولش می‌جنگند و تمام تلاش خود را برای گسترش فساد در زمین می‌کنند، این است که کشته شوند، یا به دار آویخته شوند، یا دست و پایشان یکی از چپ و یکی از راست بریده شود، یا از سرزمین خود تبعید شوند. در دنیا خواری برایشان مقرر شده است و در آخرت عذابی بزرگ در انتظارشان است.

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْرَأُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

مگر کسانی که پیش از آنکه شما بر آنها دست یابید، توبه کنند. پس بدانید که خدا آمرزنده و مهربان است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از خدا بترسید و وسیله‌ای برای رسیدن به او بجوید و در راه او جهاد کنید، باشد که رستگار شوید.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ مَعَهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

در حقیقت، کسانی که ایمان ندارند، اگر تمام دارایی‌های دنیا و حتی دو برابر آن را داشته باشند و آن را برای رهایی از عذاب روز قیامت فدا کنند، از آنها پذیرفته نخواهد شد و عذاب دردناکی در انتظار آنهاست.

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ

می‌خواهند از آتش بیرون بیایند، اما بیرون نمی‌آیند و عذابشان پیوسته ادامه دارد.

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

707 221 6022 3279
467(768,769) 5:38

708 222 6023 3280
468(770,771) 5:39

709 223 6024 3281
469(772,773) 5:40

710 224 6025 3282
470(774,775,776) 164 5:41

711 225 6026 3283
471(777) 5:42

712 226 6027 3284
472(778) 165 5:43

713 227 6028 3285
473(779,780) 5:44

714 228 6029 3286
474(781) 5:45

و اما دزد را، چه مرد باشد چه زن، به کفر آنچه مرتکب شده‌اند، بازداشت کنید، عقوبتی بازدارنده از جانب خدا؛ و خدا توانا و حکیم است.

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ
سپس هر که پس از ستم کردن توبه کند و [گناهان خود را اصلاح نماید، خدا او را می‌بخشاید، که خدا آمرزنده و مهربان است.

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
آیا نمی‌دانستی که فرمانروایی بر جهان و جهان ماده از آن خداست، هر که را بخواهد عذاب می‌کند و هر که را بخواهد می‌بخشد، و خدا بر هر چیزی تواناست؟

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسْرِغُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنُ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا سَمْعَوْنَ لِلْكَذِبِ سَمْعَوْنَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يَحْزِنُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ إِنَّ أُوتِيتُمْ هَذَا فُخْذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ
ای رسول، از کسانی که در کفر شتاب می‌کنند، غمگین مباش، اینان کسانی هستند که به زبان گفتند: ما ایمان آوردیم، در حالی که در دل‌هایشان ایمانی نبود، و اما برخی از یهودیان، به دروغ گوش فرا دادند، به سخنان کسانی که به تو پاسخ ندادند، گوش فرا دادند. آنان سخن را از متن اصلی خود منحرف می‌کنند. می‌گویند: اگر این به شما داده شد، آن را بپذیرید، و اگر چیز دیگری به شما داده شد، برحذر باشید. و اگر خدا بخواهد کسی را به هلاکت برساند، هیچ چیز نمی‌تواند در برابر خدا به او کمک کند. اینان کسانی هستند که خدا نخواست است دل‌هایشان را پاک کند. برای آنها در دنیا خواری است و در آخرت عذابی بزرگ در انتظارشان است.

سَمْعَوْنَ لِلْكَذِبِ أَكَلُونَ لِلسُّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَصْرِفُوا شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُبْئِ السُّفْهَانَ
آنها پیوسته به دروغ گوش می‌دهند و مال حرام می‌خورند. پس اگر نزد تو آمدند، می‌توانی میان آنها قضاوت کنی یا از آنها صرف نظر کنی، و اگر از آنها صرف نظر کنی، هیچ زیبایی به تو نمی‌رسانند. اما اگر خواستی در میان آنها داوری کنی، به عدالت قضاوت کن. همانا خدا دادگران را دوست دارد.

وَكَيْفَ يُحْكُمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ
و چگونه از تو می‌خواهند که در میانشان قضاوت کنی، در حالی که تورات نزد آنهاست که حکم خدا در آن است، و سپس از آن روی گردانند؟ و اینان ایمان نمی‌آورند.
إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبِّيُّونَ وَالْأَخْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنَ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَخَشَوُا اللَّهَ بَاطِنًا تَتَشَوُّوا بَاطِنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ

ما تورات را نازل کردیم که در آن هدایت و نور است. پیامبرانی که صلح می‌کردند، با آن برای یهودیان و اخبار و کاهنان بر اساس آنچه از کتاب خدا به خاطر داشتند و بر آن گواه بودند، حکم می‌کردند. پس از مردم نترسید و تقوا پیشه کنید و آیات مرا به بهای ناچیز نفروشید. و کسانی که بر اساس آنچه خدا نازل کرده است حکم نکنند، کافرنند.

وَكُنْتُمْ عَلَيْكُمْ فِيهَا أَنْ تَنْفُسَ بِلِلْفُسِ وَالْعَيْنُ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفُ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنُ بِالْأُذُنِ وَالسِّنُّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحُ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ
و در آن [تورات] بر آنان مقرر داشتیم که نفس در برابر نفس، چشم در برابر چشم، بینی در برابر بینی، گوش در برابر گوش و دندان در برابر دندان، و هر جراحتی [مجازات] برابر آن است. پس هر که آن را به عنوان صدقه ببخشد، کفاره‌ی گناهان او خواهد بود. و کسانی که بر طبق آنچه خدا نازل کرده حکم نکنند، ستم می‌کنند.

وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَرِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَتُورٌ
وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ
و ما به سوی فرزندان آنها، عیسی بن مریم را فرستادیم که تورات را تصدیق می‌کرد و
انجیل را به او دادیم که در آن هدایت و نوری است که تورات را تصدیق می‌کند و برای
پرهیزگاران هدایت و روشنائی بیشتری است.

715 229 6030 3287 5:46

وَلِيُخَيِّطَ أَهْلَ الْإِنْجِيلِ بِمَا أُنْزِلَ فِيهِ وَمَنْ لَّمْ يَخُفْ يَأْتِزِلْ إِلَهُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ
علاوه بر این، قرار بود به عنوان قانون اساسی برای کسانی باشد که از انجیل پیروی
می‌کنند، مطابق با آنچه خدا در آن نازل کرده است. و هر کس طبق وحی خدا حکم نکند، پس
او فاسق است.

716 230 6031 3288
475(782,783) 166 5:47

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً
وَّاحِدَةً وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ

و ما این کتاب را به حق بر تو نازل کردیم، در حالی که کتاب‌های پیشین را تصدیق می‌کند و
جایگزین آنهاست. پس در میان آنها بر اساس وحی خدا قضاوت کن و از خواسته‌های آنها
پیروی نکن و آنچه را که از حق به تو رسیده است، رها نکن. برای هر یک از شما راه‌ها و
روش‌هایی قرار داده‌ایم. و اگر خدا می‌خواست، شما را یک امت واحد قرار می‌داد، اما شما
را در آنچه به شما داده است، می‌آزماید. پس در راه حق پیشی بگیرید. سرنوشت همه شما
به سوی خداست. سپس شما را از آنچه در آن اختلاف داشتید، آگاه خواهد کرد.

717 231 6032 3289
476(784,785,786) 5:48

وَأَنِ احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ فَإِنْ
تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ
و در میان آنها بر اساس آنچه خدا نازل کرده است، قضاوت کن و از خواسته‌هایشان پیروی
مکن و هنگامی که تو را با برخی از آنچه خدا بر تو نازل کرده است، می‌آزمایند، از آنها
روی مگردان. پس اگر روی گردانند، بدان که خدا آنها را به خاطر برخی از گناهانشان
مجازات می‌کند. و بیشتر مردم فاسقند.

718 232 6033 3290
477(787,788,789) 5:49

أَفَحُكْمَ الْجَهْلِیَّةِ یُبْعَثُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ یُوقِنُونَ
آیا این قانون اساسی جاهلیت است که آنها به آن طمع دارند؟ و چه چیزی بهتر از قانون
اساسی خدا برای کسانی که به یقین رسیده‌اند؟

719 233 6034 3291
478(790) 5:50

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ
مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

ای مؤمنان، یهود و نصاری را به دوستی نگیرید، برخی از آنها دوستان برخی دیگرند، و
اگر آنها را به دوستی بگیرید، بی‌شک شما هم از آنها هستید، بی‌شک خدا ستمکاران را
هدایت نمی‌کند.

720 234 6035 3292
479(791) 5:51

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسْرِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ
أَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُضْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ نَدِيمِينَ

سپس می‌بینی کسانی که در دل‌هایشان بیماری است، به سوی آنها می‌شتابند و می‌گویند:
«ما از محاصره شدن می‌ترسیم.» سپس امید است خدا از جانب خود پیروزی یا گشایشی
حاصل کند، آنگاه حقیقت آنچه را که در دل پنهان می‌داشتند، پشیمان‌شان سازد.

721 235 6036 3293
480(792) 5:52

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَعْيُنِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ أَعْمَلُهُمْ فَأَصْبَحُوا
خَسِيرِينَ

و کسانی که ایمان آورده‌اند می‌گویند: «اینان کسانی هستند که با قاطعیت به خدا سوگند یاد
کردند که ما با شما هستیم.» اعمالشان نابود شد، پس زیانکار شدند.

722 236 6037 3294
481(793) 167 5:53

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، اگر از ایمان خود دست بردارید، به زودی خدا قومی را می‌آورد که آنها را دوست دارد و آنها نیز او را دوست دارند، با مؤمنان فروتن و در برابر کافران نیرومندند، در راه خدا جهاد می‌کنند و از سرزنش هیچ سرزنش‌کننده‌ای نمی‌ترسند. این فضلی از جانب خداست، آن را به هر که بخواهد می‌دهد. و خدا گشایش‌دهنده و داناست.

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ هَمَانًا وَلِي شَمَا خُدا ورسولش و مؤمنانی هستند که نماز را به پا می‌دارند و در حال رکوع زکات می‌دهند.

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ و هر کس خدا و رسولش و مؤمنان را دوست بدارد، بی‌گمان او از حزب خداست که همواره پیروزند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَافِرَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، کسانی را که ایمان شما را به مسخره می‌گیرند، از کسانی که پیش از شما کتاب به آنها داده شده و همچنین کافران را به دوستی نگیرید. و اگر مؤمن هستید، از خدا بترسید.

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُؤًا وَلَعِبًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ و هنگامی که برای نماز فراخوانده می‌شوید، مسخره و استهزا می‌کنند. این به خاطر آن است که آنها مردمی هستند که نمی‌فهمند.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْتَقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَسِقُونَ

بگو ای اهل کتاب، چرا از ما بیزارید، در حالی که ما به خدا و آنچه بر ما نازل شده و آنچه پیش از این نازل شده ایمان داریم، و حال آنکه بیشتر شما فاسق هستید؟

قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْفِرْدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطُّغُوتِ أُولَئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ

بگو، آیا شما را از بدترین عذاب در پیشگاه خدا آگاه کنم؟ کسی که خدا او را لعنت کرده و بر او خشم گرفته است، پس آنها را به میمون و خوک مسخ کرد، زیرا بت‌ها را می‌پرستیدند. آنها بد جایگاهی دارند و از راه راست گمراه شده‌اند.

وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ و چون نزد شما آیند، گویند ایمان آوردیم، در حالی که با کفر وارد شدند و با کفر بیرون رفتند. و خدا به آنچه پنهان می‌کنند داناتر است.

وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسْرِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ و بسیاری از آنها را می‌بینی که در گناه و ستم پیشی می‌گیرند و از مال حرام می‌خورند. به راستی چه بد کاری می‌کنند.

لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبِّيُّونَ وَالْأَخْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ چرا دانشمندان و کاهنان آنها را از سخنان گناه آلود و خوردن مال حرام باز نمی‌دارند؟ به راستی چه بد است آنچه [دروغ] می‌گویند؟

723 237 6038 3295
482(794,795,796,797) 5:54

724 238 6039 3296
483(798) 5:55

725 239 6040 3297
484(799,800) 5:56

726 240 6041 3298
485(801) 5:57

727 241 6042 3299 5:58

728 242 6043 3300
486(802) 168 5:59

729 243 6044 3301
487(803,804) 5:60

730 244 6045 3302
488(805) 169 5:61

731 245 6046 3303 5:62

732 246 6047 3304 5:63

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَأَلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلَّمَا أَوْفَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ

733 247 6048 3305
489(806,807,808) 5:64

و یهودیان گفتند: دست خدا بسته است. دست‌های آنها بسته است و به خاطر آنچه گفتند، لعنت خواهند شد. بلکه دست‌های او گشاده است و از هر راهی که بخواهد روزی می‌دهد. و به راستی بیشتر آنها به آنچه از جانب پروردگارت بر تو نازل شده، نهایت سرکشی و کفر را نشان می‌دهند. و ما تا روز قیامت در میان آنها دشمنی و کینه افکندیم. و هر زمان که آتش جنگ را برافروختند، خدا آن را خاموش کرد. و آنها در گسترش فساد در زمین می‌کوشند. و خدا فسادگران را دوست ندارد.

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ

734 248 6049 3306 5:65

و اگر اهل کتاب ایمان بیاورند و تقوا پیشه کنند، گناهانشان را می‌پوشانیم و آنها را در بهشت‌های پر نعمت وارد می‌کنیم.

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمَنْ تَحْتَ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ

735 249 6050 3307 5:66

و اگر آنان تورات و انجیل و آنچه را که از جانب پروردگارشان به سوبیشان نازل شده است، برپا می‌داشتند، از بالای سرشان و از زیر پاهایشان روزی داشتند. در میان آنها گروهی پرهیزگارند، اما بیشترشان کارهای بدی انجام می‌دهند.

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

736 250 6051 3308
490(809,810) 170 5:67

ای رسول، آنچه از جانب پروردگارت بر تو نازل شده است، ابلاغ کن و اگر چنین نکنی، پیام او را نرسانده‌ای و خدا تو را از مردم حفظ می‌کند، بی‌شک خدا گروه کافران را هدایت

نمیشد. يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَيزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

737 251 6052 3309 5:68

بگو، ای اهل کتاب، من با شما هیچ ارتباطی ندارم مگر اینکه تورات و انجیل و آنچه را که از جانب پروردگارتان بر شما نازل شده است، برپا دارید. و مسلماً بیشتر آنها بر طغیان و کفر خود نسبت به آنچه از جانب پروردگارتان بر شما نازل شده است، می‌افزایند. بنابراین، از کافران ناامید نشوید.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَالَّتَّحَارِي مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

738 252 6053 3310
491(811) 5:69

مسلماً کسانی که ایمان آورده‌اند، چه یهودی باشند، چه تازه گرویده شده باشند و چه نصرانی، یعنی همه کسانی که به خدا و روز قیامت ایمان آورده و عمل صالح انجام دهند، نه ترسی بر آنهاست و نه غمگین می‌شوند.

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ

739 253 6054 3311 5:70

ما از بنی‌اسرائیل پیمان گرفتیم و رسولانی به سوی آنها فرستادیم، اما هر بار که رسول چیزی بر خلاف میل و خواسته‌هایشان برایشان می‌آورد، برخی را تکذیب می‌کردند و برخی را می‌کشتند.

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ ثُنَّةٌ فَعَمُوا وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ

740 254 6055 3312
492(812,813) 171 5:71

و گمان کردند که آزمایش نخواهند شد، از این رو نابینا و ناشنوا شدند، سپس خدا آنها را بخشید، سپس بسیاری از آنها نابینا و ناشنوا ماندند، و خدا به آنچه انجام می‌دهند بیناست.

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ

مسلماً کافر شدند کسانی که گفتند: «خدا، همان شفادهنده است، ای پسر مریم!» در حالی که شفادهنده گفت: «ای بنی اسرائیل، خدا، پروردگار من و پروردگار خود را پرستش کنید!» بی شک هر کس برای خدا شریکی قرار دهد، خدا بهشت را بر او حرام کرده و جایگاهش دوزخ است و ستمگران را هیچ یآوری نیست.

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

مسلماً کسانی که گفتند خدا یک سوم از سه گانه است، کافر شدند، در حالی که هیچ الهی جز خدای یگانه نیست. و اگر از گفتار خود دست برندارند، کافران از میان آنها عذاب دردناکی خواهند دید.

أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

چرا به سوی خدا توبه نمی کنند و از او آمرزش نمی خواهند؟ و خدا آمرزنده و مهربان است.

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَاكُلَانِ الطَّعَامَ أَنْظِرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ

شفادهنده پسر مریم جز رسولی مانند رسولان پیش از خود نیست و مادرش زنی صدیقه بود. هر دو غذا می خوردند. بنگر چگونه آیات خود را برایشان روشن می کنیم، سپس ببین که چگونه از حق منحرف می شوند.

فَلَنْ أَعْبُدُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

بگو، آیا غیر از خدا چیزی را می پرستید که مالک هیچ زیان و سودی برای شما نیست؟ و خدا شنوا و داناست.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ

بگو ای اهل کتاب، در دین خود به ناحق غلو نکنید و از هوس های قومی که پیش از این گمراه شدند و بسیاری را گمراه کردند و از راه راست منحرف گشتند، پیروی نکنید.

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

کافران بنی اسرائیل به زبان داوود و عیسی بن مریم لعنت شدند، زیرا که عصیان و تجاوز کردند.

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

آنها هرگز از بدی نهی نکردند، بلکه خود آن را انجام دادند. به راستی چه بد بود آنچه انجام می دادند.

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ

بسیاری از آنها را می بینی که با کسانی که ایمان نیاورده اند، هم پیمان می شوند. به راستی چه بد کاری از پیش برای خود فرستادند و خدا بر آنها خشم گرفت و در عذابی جاودان گرفتار شدند.

وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا لَهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ

و اگر به خدا و پیامبر و آنچه بر او نازل شده ایمان می آوردند، هرگز آنان را به دوستی نمی گرفتند، هرچند بسیاری از آنها فاسقند.

741 255 6056 3313
493(814,815,816,817) 5:72

742 256 6057 3314
494(818) 172 5:73

743 257 6058 3315
495(819,820) 5:74

744 258 6059 3316 5:75

745 259 6060 3317
496(821,822) 5:76

746 260 6061 3318 5:77

747 261 6062 3319 5:78

748 262 6063 3320 173
5:79

749 263 6064 3321
497(823) 5:80

750 264 6065 3322
498(824) 5:81

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَسِيصِينَ وَفُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ

751 265 6066 3323 5:82

به راستی می‌بینی که سرسخت‌ترین دشمنان کسانی که ایمان آورده‌اند، یهودیان و کسانی هستند که برای خدا شریک قرار می‌دهند، و می‌بینی که نزدیکترین دوستی با مؤمنان از سوی کسانی است که می‌گویند ما نصرانی هستیم. این به خاطر آن است که آنها کاهنان و وزیرانی دارند که متکبر نیستند.

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ

752 266 6067 3324 174 5:83

و چون آنچه را که بر رسول نازل شده بشنوند، می‌بینی که چشمانشان از اشک پر می‌شود، زیرا حق را شناخته‌اند، می‌گویند: پروردگارا، ما ایمان آوردیم، پس ما را با گواهان بپذیر.

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ

753 267 6068 3325 499(825) 5:84

و چرا به خدا و آنچه از حق به ما رسیده ایمان نیاوریم؟ و ما بسیار دوست داریم که پروردگارمان ما را با گروه صالحان داخل کند.

فَأَنذَرْتَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ

754 268 6069 3326 500(826) 5:85

پس از آن، خدا به خاطر آنچه گفتند، بهشت‌هایی با نه‌های روان از زیر درختانشان به آنها پاداش داد، که در آنها جاودانه خواهند ماند. و این پاداشی است عادلانه برای نیکوکاران.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ

755 269 6070 3327 5:86

و کسانی که آیات ما را تکذیب کردند، اهل دوزخند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْمِلُوا طَيِّبَتٍ مَّا أَخْلَى اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ

756 270 6071 3328 501(827,828) 5:87

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، چیزهای پاکیزه‌ای را که خدا برای شما حلال کرده است، حرام نکنید و از حد نگذرید، که خدا تجاوزگران را دوست ندارد.

وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ

757 271 6072 3329 502(829,830) 5:88

و از آنچه خدا روزی شما کرده است، حلال و پاکیزه بخورید و از خدایی که به او ایمان دارید، پروا کنید.

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْفَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرَ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

758 272 6073 3330 503(831,832) 175 5:89

خدا شما را به خاطر سوگندهای بی‌ربطتان مواخذه نمی‌کند، بلکه شما را به خاطر سوگندهای محکمتان مواخذه می‌کند. بنابراین، کفاره آن این است که به ده نفر مسکین از آنچه به خانواده خود می‌خورانید، غذا دهید، یا آنها را ببوشانید، یا یک برده آزاد کنید. اگر بنده‌ای نیافتید، سه روز روزه بگیرید. این کفاره سوگندهای نافرجام شماست که وعده داده‌اید. و به سوگندهای خود وفا کنید. خدا این گونه آیات خود را برای شما روشن می‌کند، باشد که شکرگزار باشید.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

759 273 6074 3331 5:90

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، شراب و قمار و بت‌ها و بت‌پرستی، پلید و از عمل شیطان است، پس از آنها دوری کنید تا رستگار شوید.

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقَعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ

760 274 6075 3332 504(833) 5:91

همانا شیطان می‌خواهد از طریق شراب و قمار، میان شما دشمنی و کینه ایجاد کند و شما را از یاد خدا و نماز باز دارد. پس آیا دست از این کار برنمی‌دارید؟
وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

و از خدا اطاعت کنید و از رسول اطاعت کنید و خودداری کنید. پس اگر بازگردید، بدانید که بر رسول ما جز ابلاغ آشکار وظیفه‌ای نیست.

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

بر کسانی که ایمان آورده و عمل صالح انجام داده‌اند، گناهی نیست که از هر غذایی بخورند، مادامی که تقوا و ایمان و عمل صالح را رعایت کنند، سپس تقوا و ایمان خود را ادامه دهند، سپس تقوا و ایمان خود را حفظ کنند و نیکوکاری نمایند. و خدا نیکوکاران را دوست دارد.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ لَكُمْ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاخُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَنْ اغْتَذَى بِغَدِّ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، خدا شما را به چیزهایی مانند شکار در دسترس و تیرهایتان می‌آزماید تا خدا معلوم کند چه کسی در نهان از او می‌ترسد. پس هر که پس از این تجاوز کند، عذاب دردناکی در انتظار اوست.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمَّداً فَجَزَاءٌ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ صِيَامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِ عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمِ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، در حالی که شکار حرام است، هیچ شکاری را نکشید. و هر کس از شما عمداً آن را بکشد، باید به تعداد معینی از چهارپایان که دو نفر عادل از شما آن را قضاوت کنند، کفاره دهد، یا به کعبه صدقه دهد، یا به عنوان کفاره، به فقرا غذا دهد یا معادل آن روزه بگیرد تا سزای عمل خود را بچشد. خدا از گناهان گذشته درگذشته عفو کرده است. و هر کس به گناه خود بازگردد، خدا انتقام خواهد گرفت. و خدا شکست‌ناپذیر و انتقام‌گیرنده است.

أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ وَطَعَامَهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلنَّاسِ وَلِلنَّاسِ وَحَرَّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدَ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

ماهی دریا و خوردن آن برای شما حلال است تا برای شما و کاروان [از آن] بهره‌ای باشد، و شکار بیابان تا زمانی که در مدت تحریم هستید، بر شما حرام است. و از خدایی که به سویش احضار می‌شوید، پروا کنید.

جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْيُبَىٰ حَرَامًا قِيَامًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقُلَائِدَ ذَلِكَ لِيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

خدا کعبه را بیت الحرام قرار داده است، مرکزی برای مردم و همچنین ماه حرام و قربانی و چهارپایان مقدس. این برای آن است که بدانید خدا آنچه را که در خلأ و درون ماده است می‌داند و خدا به همه چیز داناست.

اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

بدانید که خدا سخت کیفر است و به راستی که خدا آمرزنده و مهربان است.

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ

بر رسول جز ابلاغ چیزی تکلیف نشده است. و خدا آنچه را آشکار می‌کنند و آنچه را پنهان می‌دارند می‌داند.

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

بگو، پلید و پاک یکسان نیستند، اگرچه انبوه پلید شما را تحت تأثیر قرار دهد. پس ای صاحبان بصیرت، از خدا بترسید، باشد که رستگار شوید.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنْزَلُ الْقُرْآنُ تُبْنَ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ

761 275 6076 3333
505(834) 5:92

762 276 6077 3334
506(835) 5:93

763 277 6078 3335
507(836,837) 5:94

764 278 6079 3336
508(838,839,840) 5:95

765 279 6080 3337
509(841) 5:96

766 280 6081 3338
510(842,843,844) 176 5:97

767 281 6082 3339
511(845 846) 5:98

768 282 6083 3340
512(847) 5:99

769 283 6084 3341
513(848) 5:100

770 284 6085 3342
515(849,850) 177 5:101

771 285 6086 3343 5:102

772 286 6087 3344
515(851,852) 178 5:103

773 287 6088 3345
516(853) 5:104

774 288 6089 3346
517(854) 5:105

775 289 6090 3347
518(855,856) 5:106

776 290 6091 3348
519(857) 179 5:107

777 291 6092 3349
520(858,859) 5:108

778 292 6093 3350
521(860) 180 5:109

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از چیزهایی نپرسید که اگر برای شما بیان می‌شد، به شما زیان می‌رساند، اما اگر هنگام نزول قرآن از آنها بپرسید، برای شما آشکار می‌شود، زیرا خدا عمداً از آنها صرف نظر کرده است، و خدا آمرزنده و بردبار است.

قَدْ سَأَلْنَا قَوْمَ مِنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ

مردمی که پیش از شما بودند، درباره آنها پرسیدند و به خاطر آن کافر شدند.

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِيَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَكَثُرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

خدا هیچ شتر ماده‌ای را که گوش‌هایش شکافته باشد، یا شتری را که برای خوردن چراگاه آزاد رها شده باشد و یا برای بت‌ها نذر شده باشد یا برای دوقلو زایی در حیوانات قربانی بت شده باشد، یا شتری را که از کار آزاد شده باشد، تقدیس نکرده است. بلکه کافران هستند که بر خدا دروغ می‌بندند و بیشترشان عقل خود را به کار نمی‌گیرند.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ

و چون به آنها گفته شود که به سوی آنچه خدا نازل کرده و به سوی رسول بیاوید، می‌گویند: ما گمان می‌کنیم که با آنچه نزد پدران و مادران خود یافته‌ایم، همراه خواهیم بود. اگر پدرانشان چیزی نمی‌دانستند و هدایت نیافته بودند، چه؟

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، شما مسئول خودتان هستید. تا زمانی که شما هدایت یافته‌اید، گمراهان نمی‌توانند به شما زیانی برسانند. بازگشت نهایی شما به سوی خداست و او شما را از آنچه انجام داده‌اید آگاه خواهد کرد.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ صَرَّفْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ تَحْسِبُوهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنْ رَأَيْتُمْ لَا تَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى وَلَا نَكُنْ مِنْ شُهَدَاءِ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْأَمِينِ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، به وصیت شهادت دهید، هنگامی که مرگ یکی از شما فرا رسد، دو نفر عادل از خودتان یا دو نفر غیر از شما، اگر در سفر هستید و هنگام مرگ به شما رسید، وصیت کنند. پس از نماز، آنها را از دیگران جدا کنید و در صورت شک و تردید، به خدا سوگند دهید که هیچ سودی نخواهند برد، اگرچه خویشاوند باشند و شهادت خدا را کتمان نکنند، وگرنه از گناهکاران خواهند بود.

فَإِنْ عَثُرَ عَلَى أَحَدِمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَأَخْرَانِ يَتُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأُولَيَانِ فَيَقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتَيْمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ

سپس اگر معلوم شد که آن دو نفر مرتکب گناه شده‌اند، به جای آن دو نفر، دو نفر دیگر را که مورد ظلم آن دو نفر قرار گرفته‌اند، قرار دهید، سپس به خدا سوگند یاد کنند که شهادت ما از آن دو نفر دیگر صادق‌تر است و ما منحرف نخواهیم شد، وگرنه از ستمکاران خواهیم بود.

ذَلِكَ أَذَى أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَى وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَمْرٌ بَعْدَ أَمْرِهِمْ وَأَنْتُمْ عَلَى اللَّهِ وَأَسْمَعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

این به تقوا نزدیک‌تر است که شهادت صادقانه بدهند، وگرنه باید بترسند که سوگندشان مانند سوگندهای دیگران رد شود. و از خدا بترسید و بشنوید. و خدا گروه فاسقان را هدایت

نمی‌کند.

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ

روزی که خدا همه رسولان را احضار می‌کند و می‌پرسد: «چگونه به شما پاسخ دادند؟» می‌گویند: ما چیزی نمی‌دانیم، تو دانای غیبی.

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اذْكُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَى وَالِدَتِكَ إِذْ أَيَّدْتُكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَى بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ

و آنگاه که خدا به عیسی بن مریم گفت: نعمت‌های مرا بر خود و بر مادرت به یاد آور، آنگاه که تو را با روح القدس تأیید کردم تا در گهواره و در بزرگسالی با مردم سخن بگویی. من به تو کتاب و حکمت و تورات و انجیل آموختم. و به اذن من از گل، چیزی به شکل پرندۀ ساختی، سپس در آن دمیدی، پس به اذن من پرندۀ شد. و به اذن من، کور مادرزاد و پیسی را شفا دادی و مردگان را به اذن من زنده کردی. و تو را از بنی‌اسرائیل در امان داشتم، آنگاه که با معجزات به سراغشان رفتی، پس کسانی از آنها که ایمان نداشتند گفتند: این سحر آشکاری است.

777 293 6094 3351
5:110 (861) 522

وَإِذْ أُوحِيَثُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ

و هنگامی که به حواریون وحی کردم که به من و رسولم ایمان بیاورید، گفتند: ایمان آوردیم و گواه باش که ما صلح‌جو هستیم.

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

780 294 6095 3352 5:111

آنگاه که حواریون گفتند: ای عیسی بن مریم، آیا پروردگارت می‌تواند از آسمان برای ما مانده بفرستد؟ گفت: اگر مؤمن هستید، از خدا بترسید.

قَالُوا نُزِّلْ أَنْ تَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنَّ قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونُ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ

گفتند: دوست داریم از آن بخوریم و دل‌هایمان مطمئن شود و بدانیم که حق را برای ما آورده‌ای و همگی گواه باشیم.

781 295 6096 3353
5:112 (862) 523

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

عیسی بن مریم گفت: خدایا، پروردگارا، از آسمان برای ما سفره‌ای بفرست تا برای هر یک از ما عیدی باشد و نشانه‌ای از جانب تو باشد و به ما روزی ده که تو بهترین روزی دهندگانی.

783 297 6098 3355 5:114

قَالَ اللَّهُ إِنِّي مَنَّتُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ

خدا گفت: «در واقع، من آن را برای همه شما می‌فرستم. با این حال، اگر کسی از شما بعداً کافر شود، او را چنان مجازاتی خواهم کرد که مانند آن بر هیچ کس در جهان وارد نشده است.»

784 298 6099 3356
5:115 (863) 524

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِيمِينَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ

و آنگاه که خدا گفت: ای عیسی بن مریم، آیا تو به مردم گفتی که من و مادرم را دو خدا به جای خدا بگیرید؟ گفت: منزهی تو، من جز حق چیزی نمی‌گویم. اگر گفته بودم، تو از آن آگاه بودی. تو از آنچه در من است آگاهی و من از آنچه در توست بی‌خبرم. تو دانای نهان‌ها هستی.

785 299 6100 3357
5:116 (864,865) 525

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

من جز آنچه مرا به آن فرمان دادی، به ایشان نگفتم که خدا، پروردگار من و پروردگار شماست را بپرستید. تا زمانی که در میانشان بودم، بر ایشان گواه بودم. پس چون جانم را گرفتی، تو خود بر ایشان نگهبان بودی. و تو بر هر چیزی گواه هستی.

786 300 6101 3358
5:117 (866) 526

إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْغَفِيرُ الْحَكِيمُ

787 301 6102 3359 5:118

788 302 6103 3360
527(867,868) 5:119

789 303 6104 3361
528(869) 5:120

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

790 304 2558 1001
529(870) 6:1

791 305 2559 1002 182 6:2

792 306 2560 1003
530(871) 183 6:3

793 307 2561 1004 6:4

794 308 2562 1005 184 6:5

795 309 2563 1006 6:6

796 310 2564 1007 185 6:7

اگر آنها را عذاب کنی، بندگان تو هستند و اگر آنها را ببخشی، همانا تو قادر متعال و حکیم هستی.

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

خدا گفتند: امروز روزی است که راستگویی راستگویان به آنها سود می‌رساند، برای آنها بهشت‌هایی است که از زیر آنها نهرها جاری است، جاودانه در آن می‌مانند، خدا از آنها راضی است و آنها از او راضی هستند، این همان پیروزی بزرگ است.

لِلَّهِ الْمُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
فرمانروایی بر خلأ و ماده و آنچه در آنهاست، از آن خداست؛ و او بر هر چیزی تواناست.

الانعام ۶

تعداد آیات ۱۶۵

چهارمین سوره پاراف نشده ۴۱ سوره پاراف نشده نازل ۵۵ سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/006.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَحْمَتِنَا يَعْذِلُونَ
ستایش خدا را، آن که خلأ و ماده را آفرید و تاریکی‌ها و روشنایی را برقرار ساخت؛ آنگاه کسانی که ایمان ندارند، دیگران را با پروردگارشان برابر می‌دانند.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَى أَجَلًا وَأَجَلٌ مُسَمًّى عِنْدَهُ ثُمَّ أَنْتُمْ مَمْنُونُونَ
اوست که شما را از گل آفرید، سپس عمری معین و عمری دیگر برای شما تعیین کرد که جز او کسی از آن آگاه نیست، با این حال، شما همگی در شک و تردید هستید.
وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ
و او در نهان و آشکار، خدا است. او نهان و آشکار شما را می‌داند و از آنچه به دست می‌آورید، آگاه است.

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ
و هیچ نشانه‌ای از نشانه‌های پروردگارشان نبود که آنها نادیده نگرفته باشند.

فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ
پس به راستی که حق را هنگامی که به سویشان آمد تکذیب کردند، پس به زودی خبر آنچه را که به مسخره می‌گرفتند به آنها خواهد رسید.

أَمْ يَرَوْنَ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ تُمَكِّنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِدُنُوبِهِمْ وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ
آیا ندیدند که چگونه نسل‌های پیش از آنها را هلاک کردیم، و آنها را در زمین به شیوه‌ای که شما را به آن مجهز نکردیم، مجهز ساختیم، و از آسمان باران فراوان فرستادیم و نهرها از زیر [زمین] آنها جاری ساختیم، سپس آنها را به خاطر گناهانشان هلاک کردیم و پس از آنها نسل‌های دیگری پدید آوردیم؟

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ
و اگر کتابی از کاغذ بر تو نازل می‌کردیم که آن را با دست‌های خود لمس می‌کردند، کافران می‌گفتند این سحری آشکار است.
وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكًا لَفُضِي الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ

797 311 2565 1008 6:8

798 312 2566 1009 6:9

799 313 2567 1010 6:10

800 314 2568 1011 186
6:11

801 315 2569 1012
531(872) 6:12

802 316 2570 1013 187
6:13

803 317 2571 1014
532(873) 6:14

804 318 2572 1015 6:15

805 319 2573 1016 6:16

806 320 2574 1017
533(874) 188 6:17

807 321 2575 1018 6:18

808 322 2576 1019
534(875,876) 189 6:19

809 323 2577 1020 6:20

و گفتند: چرا فرشته‌ای بر او نازل نشد؟ اگر فرشته‌ای نازل می‌کردیم، کار تمام می‌شد و مهلتی نداشتند.

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَشْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ
و اگر او را فرشته‌ای قرار می‌دادیم، قطعاً او را به صورت انسانی درمی‌آوردیم و همان‌گونه که می‌پوشند، بر او می‌پوشانیم.

وَلَقَدْ اسْتَهْزَأَ بِرُسُلِي مِنْ قَبْلِكَ فَخَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ
و به راستی که پیش از تو نیز رسولانی را مسخره کردند، پس همان چیزی که مسخره می‌کردند، آنان را فرا گرفت.

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ
بگو، در زمین بگردید و بنگرید که سرانجام تکذیب‌کنندگان چگونه بود.

قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ لِلَّهِ كُتِبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

بگو: آنچه در خلأ و ماده است از آن کیست؟ بگو: از آن خداست. او رحمت را بر خود واجب کرده است. بی‌گمان همه شما را در روز قیامت که شکی در آن نیست، گرد خواهد آورد. کسانی که به خود زیان رساندند، هرگز ایمان نخواهند آورد.

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
و آنچه در شب و روز رخ می‌دهد، از آن اوست؛ و او شنوا و داناست.

قُلْ أَغْنِيَ اللَّهُ عَنْكَ اللَّهُمَّ إِنَّا نَتَخَذُ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

بگو، آیا غیر از خدا، آغازگر خلأ و ماده، کسی را که طعام می‌دهد و طعام داده نمی‌شود، به عنوان ولی بگیرم؟ بگو، من مأمورم که صلح‌جوی کامل باشم و از کسانی نباشم که برای خدا شریک قرار می‌دهند.

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ
بگو، من اگر پروردگارم را نافرمانی کنم، از عذاب روزی بزرگ می‌ترسم.

مَنْ يُصِرْ عَنْهُ يُؤْمِدْ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ
هر که در آن روز رهایی یابد، قطعاً مشمول رحمت او شده است؛ و این پیروزی آشکاری است.

وَأَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ بَصُورًا فَلَا يَكْشِفُ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُسْأَلْ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
اگر خدا به تو آسیبی برساند، هیچ کس جز او نمی‌تواند آن را برطرف کند، و اگر خیری برساند، پس او بر هر چیزی تواناست.

وَهُوَ الْغَايُ فَوقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ
و او بر بندگان چیره و مسلط است، و او حکیم و آگاه است.

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ آلِهَةً أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ

بگو، بزرگترین شهادت چیست؟ بگو، خدا میان من و همه شما گواهی می‌دهد. علاوه بر این، او این قرآن را به من وحی کرده است تا شما و هر کس را که آن را دریافت می‌کند، با آن هشدار دهم. آیا شما واقعاً گواهی می‌دهید که خدایان دیگری با خدا هستند؟ بگو، من مانند شما گواهی نمی‌دهم. او خدای یگانه است و من از آنچه شریک خدا قرار می‌دهید، بسیار بیزارم.

الَّذِينَ اتَّخَذْتُمْ الْأَلْبَنَاءَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ
کسانی که کتاب به آنها داده شده، آن را مانند فرزندان خود می‌شناسند، و کسانی که خود را به زیان انداخته‌اند، هرگز به ایمان نخواهند رسید.
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ

810 324 2578 1021

535(877) 6:21

811 325 2579 1022 6:22

812 326 2580 1023

536(878) 190 6:23

813 327 2581 1024 6:24

814 328 2582 1025 6:25

815 329 2583 1026 6:26

816 330 2584 1027 6:27

817 331 2585 1028 6:28

818 332 2586 1029 191

6:29

819 333 2587 1030 6:30

820 334 2588 1031

537(879) 192 6:31

821 335 2589 1032 6:32

و کیست ستمکارتر از آن که به خدا دروغ ببندد، یا آیات او را تکذیب کند؟ همانا او ستمکاران را رستگار نمی‌کند.

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَاؤُكُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ
و روزی که همه آنها را گرد آوریم، آنگاه به کسانی که برای خدا شریک قرار دادند، می‌گوییم: شریکان شما که گمان می‌کردید کجایند؟

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ
آنگاه تنها نیرنگی که دارند این است که می‌گویند: به خدا، پروردگارمان، سوگند یاد می‌کنیم که هرگز شریکی برای خدا قرار نمی‌دهیم.

انْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
بنگر چگونه به دروغ از جانب نفس خود سخن می‌گویند و دروغ‌های خودشان بود که آنها را گمراه کرد.

وَمَنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ يَرَوْا كَلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَٰذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ
و از میان آنها کسانی هستند که به تو گوش فرا می‌دهند، اما ما بر دل‌هایشان پرده می‌اندازیم تا نفهمند و در گوش‌هایشان سنگینی قرار می‌دهیم و اگر هر گونه دلیلی ببینند، به آن ایمان نمی‌آورند. سرانجام هنگامی که نزد تو می‌آیند، می‌آیند تا با تو مجادله کنند؛ کسانی که کافرند می‌گویند: اینها فقط افسانه‌های پیشینیان است.

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْأَوْنَ عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ
و آنها آن را منع می‌کنند و از آن دوری می‌گزینند. و آنها جز خودشان را هلاک نمی‌کنند، بی‌آنکه بدانند.

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ بَآيَاتِ رَبِّنَا وَنُكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
و کاش آنها را هنگامی که کنار جهنم توقف می‌کنند، می‌دید، آنگاه می‌گویند: ای کاش برمی‌گشتیم و هرگز آیات پروردگارمان را تکذیب نمی‌کردیم و به مؤمنان می‌پیوستیم.

بَلْ بَدَا لَهُمْ مَا كَانُوا يُحْذَرُونَ مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ
این به خاطر آن است که آنچه را که قبلاً پنهان می‌کردند، برایشان آشکار شد، و اگر [به دین] باز می‌گشتند، به آنچه که به آن مأمور شده بودند، باز می‌گشتند، و مسلماً آنها دروغگو هستند.

وَقَالُوا إِن هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ
و می‌گفتند: جز همین زندگی دنیوی ما چیزی نیست و ما هرگز برانگیخته نخواهیم شد.

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَجَمٍ قَالَ أَلَيْسَ هَٰذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

و اگر آنها را ببینی هنگامی که پروردگارشان آنها را باز می‌دارد ؛ او گفت: آیا این حق نیست؟ می‌گویند: آری، سوگند به پروردگارمان. گفت: پس، عذاب را بچشید.

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُوا يَحْسِرُنَا عَلَىٰ مَا فَرَطْنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْثَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا يَزُرُونَ

به راستی زیانکارانند کسانی که لقای خدا را تکذیب کردند، تا آنکه ناگهان ساعت قیامت به سراغشان آمد، گفتند: وای بر ما از آنچه پشت سر گذاشتیم، و گناهانشان را بر دوش می‌کشند، چه بد باری.

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهُمُ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ
و این زندگی دنیا جز بازیچه و فریب نیست، و آخرت برای کسانی که پرهیزگاری می‌کنند بهتر است. آیا نمی‌اندیشید؟

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَآيَاتِ اللَّهِ يَحْجِدُونَ

822 336 2590 1033
538(880) 6:33

823 337 2591 1034
539(881) 6:34

824 338 2592 1035
540(882) 6:35

825 339 2593 1036
541(883) 6:36

826 340 2594 1037
542(884) 193 6:37

827 341 2595 1038 6:38

828 342 2596 1039
543(885) 6:39

829 343 2597 1040
544(886,887) 6:40

830 344 2598 1041 194
6:41

831 345 2599 1042 6:42

832 346 2600 1043 195
6:43

833 347 2601 1044 6:44

ما می‌دانیم که تو از گفتار آنها غمگین می‌شوی، ولی آنها تو را تکذیب نمی‌کنند، بلکه ستمگران با آیات خدا مخالفت می‌کنند.

وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَى مَا كُذِّبُوا وَأَوْدُوا حَتَّى أَتَاهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبِيِّ الْمُرْسَلِينَ

و به راستی رسولانی پیش از تو نیز تکذیب شدند، سپس در برابر تکذیب‌ها شکیبایی ورزیدند و عذاب دیدند تا یاری ما به آنها رسید. و هیچ چیز جایگزین کلمات خدا نیست. و به راستی اخبار رسولان به تو رسیده است.

وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بَآيَةٍ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهَدْيِ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ

و اگر چهل آنها بر تو گران است، بدان که اگر بتوانی نقبی به زمین بزنی یا از نردبانی به آسمان بالا بروی و انواع آیات را برایشان بیاوری، کافی نیست و اگر خدا می‌خواست، همه آنها را هدایت می‌کرد. پس از نادانان مباش.

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ
به راستی تنها کسانی که می‌شنوند، اجابت می‌کنند. و اما مردگان، خدا آنها را زنده می‌کند، سپس همگی به سوی او باز می‌گردند.

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
و گفتند چرا از جانب پروردگارش معجزه‌ای بر او نازل نشده است؟ بگو: بی‌شک خدا قادر است که معجزه‌ای بفرستد، ولی بیشتر آنها نمی‌فهمند.

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ

و همه جنبندگان خشکی و همه پرندگانی که با دو بال خود پرواز می‌کنند، امت‌هایی مانند شما هستند. ما هیچ چیزی را در کتاب فروگذار نکرده‌ایم. سرانجام، همه آنها به سوی پروردگارش احضار می‌شوند.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ مَنْ يَشَأْ اللَّهُ يُضِلَّهُ وَمَنْ يَشَأْ يُعْضِلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
و کسانی که آیات ما را تکذیب کردند، کر و لال در تاریکی‌ها هستند. هر که را خدا بخواهد گمراه می‌کند و هر که را بخواهد به راه راست هدایت می‌کند.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
بگو، آیا منتظرید که ببینید عذاب خدا به سراغ شما می‌آید یا قیامت؟ اگر راست می‌گویید، آیا غیر از خدا کسی را می‌خوانید؟

بَلْ إِلَٰهَ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتُتَسَوَّنَ مَا تَشْرِكُونَ
اما اگر تنها او را بخوانید، اگر بخواهد دعای شما را اجابت می‌کند و آنچه را که برای او شریک قرار می‌دهید، فراموش خواهید کرد.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَأَخَذْنَاهُمْ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ
و به راستی ما به سوی امت‌های پیش از تو پیام فرستادیم، سپس آنها را به جنگ و طاعون مبتلا کردیم، باشد که تضرع کنند.

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَٰكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَّ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
پس از آن، تنها هنگامی که عذاب ما به سراغشان آمد، زاری کردند، اما دل‌هایشان سخت شد و شیطان اعمالشان را برایشان زینت داد.

فَلَمَّا نَسُوا مَا دُفُّوا بِهِ فَتَخَنَّا عَلَيْهِمْ أَبْوَابُ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ

پس چون آن یادآوری‌ها را فراموش کردند، درهای هر نعمتی را به رویشان گشودیم تا به آنچه برایشان آمد شادمان شدند، سپس ناگهان آن را از آنها گرفتیم، آنگاه ناامید شدند.

فَقُطِعَ دَائِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

آنگاه مردمی که مرتکب ظلم شدند، خوار و ذلیل شدند. و ستایش خدا، پروردگار کائنات.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سِتْرَكُمْ وَأَنْصَرَكُمْ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ أَنْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ

بگو، آیا انتظار دارید که خدا ستنوایی و بینایی شما را بگیرد و بر دل‌هایتان مهر زند؟ کدام الهی غیر از خدا می‌تواند آنها را به شما بازگرداند؟ ببینید چگونه آیات را توضیح می‌دهیم، اما آنها روی می‌گردانند.

قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَغْةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ
بگو، آیا منتظرید که عذاب خدا ناگهان یا پس از اعلام [وحی] به شما برسد؟ آیا جز مردمی که ستم می‌کنند، کسی هلاک می‌شود؟

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ
و ما رسولان را جز مرده‌دهنده و بیم‌دهنده نمی‌فرستیم. پس کسانی که ایمان آورند و پرهیزگاری کنند، نه ترسی دارند و نه غمگین می‌شوند.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَسْتَفْهِمُوا الْعَذَابَ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ
و کسانی که آیات ما را تکذیب کنند، به سزای اعمال زشتشان، عذاب الهی به آنها خواهد رسید.

قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ
بگو، من به شما نمی‌گویم که گنجینه‌های خدا نزد من است و غیب نمی‌دانم و به شما نمی‌گویم که من فرشته‌ام. من جز از آنچه به من وحی می‌شود پیروی نمی‌کنم. بگو، آیا نابینا و بینا یکسانند؟ آیا نمی‌اندیشید؟

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخْفَوْنَ أَنْ يُخْشَوْا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ
و با این [قرآن] کسانی را که از خروجشان به سوی پروردگارشان می‌ترسند، هشدار ده، [چرا که] برای آنها جز او، هیچ یاور و شفיעی نیست، شاید پرهیزگار شوند.

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعُدْوَةِ وَالْعَفْئِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ

و کسانی را که شب و روز پروردگارشان را می‌خوانند و خشنودی او را می‌خواهند، رها مکن. حساب آنها به حساب تو ربطی ندارد و حساب تو به حساب آنها ربطی ندارد. پس اگر آنها را رها کنی، از ستمکاران خواهی بود.

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ
ما این چنین برخی را به وسیله برخی دیگر آزمایش می‌کنیم تا بگویند: آیا اینها همان کسانی هستند که خدا از میان ما به آنها نعمت داده است؟ آیا خدا به سپاسگزاران داناتر نیست؟

وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

و چون کسانی که به آیات ما ایمان دارند نزد تو آیند، به آنها بگو صلح بر شما، پروردگارتان رحمت را بر خود فرض کرده است. هر کس از شما که از روی نادانی کار بدی انجام دهد، سپس توبه کند و اصلاح گردد، قطعاً او آمرزنده و مهربان است.

وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

ما این چنین آیات را توضیح می‌دهیم تا راه و رسم گناهکاران را روشن کنیم.

قُلْ إِنِّي نُفِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ

بگو: من از پرستش کسانی که شما غیر از خدا می‌خوانید، نهی شده‌ام. بگو: من از خواسته‌های شما پیروی نمی‌کنم، که گمراه می‌شوم و هدایت نمی‌بینم.

834 348 2602 1045
545(888) 6:45

835 349 2603 1046
546(889,890) 6:46

836 350 2604 1047
547(891) 196 6:47

837 351 2605 1048 6:48

838 352 2606 1049 6:49

839 353 2607 1050
548(892) 6:50

840 354 2608 1051 6:51

841 355 2609 1052 6:52

842 356 2610 1053
549(893,894) 197 6:53

843 357 2611 1054 6:54

844 358 2612 1055 6:55

845 359 2613 1056
550(895) 6:56

قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ يَتَّقُ الْحَقَّ
وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِيلِينَ

بگو، من از جانب پروردگارم دلیل و برهانی دارم و شما آن را تکذیب کرده‌اید. من آنچه را که شما آرزو می‌کنید، در اختیار ندارم. حکم و قضاوت همه از آن خداست. او حق را بیان می‌کند و او بهترین داوران است.

قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ لَفُضِّي الْأَمْرَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ

بگو، اگر آنچه را که شما آرزو دارید، در اختیار من بود، قطعاً میان من و شما قضاوت می‌شد. و خدا به تجاوزکاران داناتر است.

وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلْمَتٍ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ

علاوه بر این، کلیدهای همه اسرار نزد اوست؛ هیچ کس جز او آنها را نمی‌داند. و او آنچه را که در خشکی و دریاست می‌داند. و هیچ برگ‌ی بدون اطلاع او نمی‌افتد، و هیچ دانه‌ای در تاریکی‌های زمین و هیچ چیز تر یا خشکی نیست مگر اینکه در کتاب عمیقی ثبت شده است.

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُبْخِصَ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

اوست که شما را در شب می‌خواباند و می‌داند در روز چه رنجی به شما می‌رسد، سپس شما را در همان روز بیدار می‌کند تا عمرتان به پایان برسد، سپس به سوی او بازمی‌گردید، آنگاه شما را از آنچه انجام داده‌اید آگاه می‌کند.

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ

و او بر بندگانش مسلط است و نگهبانانی برای محافظت شما می‌فرستد، با این حال، هنگامی که زمان مرگ یکی از شما فرا می‌رسد، فرستادگان ما به سرعت به زندگی او پایان می‌دهند.

ثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقَّ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسْبِينِ

سپس به سوی خدا، مولای حقیقی‌شان، بازگردانده می‌شوند، چرا که قضاوت از آن اوست و او سریع‌ترین حساب‌رسان است.

قُلْ مَنْ يُنَجِّيكُمْ مِنَ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَّئِنْ أَنجَاكُمْ مِنْ هَٰذِهِ لَتَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ

بگو چه کسی شما را از تاریکی‌های خشکی و دریا نجات می‌دهد، در حالی که او را با التماس و زاری و در نهان می‌خوانید و می‌گویید اگر ما را از این [وضعیت] نجات دهی، قطعاً سپاسگزار خواهیم بود؟

قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ تُشْرِكُونَ

بگو خدا شما را از آن و از هر مصیبتی نجات می‌دهد، ولی شما باز هم برای او شریک قرار می‌دهید.

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّن فَوْقِكُمْ أَوْ مِن تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ انظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ

بگو، او قادر است که از بالای سرتان یا از زیر پایتان عذابی بر شما نازل کند، یا شما را گروه گروه کند و عذاب یکدیگر را بچشاند. بنگرید که چگونه آیات را بیان می‌کنیم تا آنها بفهمند.

وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ الْحَقُّ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ

و قوم تو پیش از این، با اینکه حق بود، آن را تکذیب کردند. بگو، من مدافع شما نیستم.

لِكُلِّ نَبَأٍ مُّسْتَقَرٌّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ

846 360 2614 1057
551(896) 6:57

847 361 2615 1058
552(897) 6:58

848 362 2616 1059 198
6:59

849 363 2617 1060 6:60

850 364 2618 1061 199
6:61

851 365 2619 1062
553(898) 6:62

852 366 2620 1063 6:63

853 367 2621 1064
554(899) 6:64

854 368 2622 1065 6:65

855 369 2623 1066 6:66

برای هر خبری زمانی وجود دارد. و آنها به زودی متوجه خواهند شد.

856 370 2624 1067 200
6:67

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

و چون کسانی را دیدی که آیات ما را مسخره می‌کنند، از آنها روی بگردان، مگر اینکه سخنی غیر از این را مسخره کنند. البته ممکن است شیطان تو را به فراموشی بیندازد، پس پس از این یادآوری، با این قوم فاسق معاشرت مکن.

857 371 2625 1068 6:68

وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ ذِكْرِى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

علاوه بر این، کسانی که پرهیزگارند، هیچ کاری با حسابشان ندارند، جز اینکه به آنها یادآوری شود تا پرهیزگار شوند.

858 372 2626 1069 6:69

وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَهَوًّا وَعَرَّتْهُمُ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا وَذَكَّرَ بِهِ أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِنْ تَعْدِلْ كُلُّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُولَئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا هُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ

و کسانی را که دین خود را بازیچه و سرگرمی قرار داده‌اند و زندگی دنیا غرورشان را برانگیخته است، فراموش کن. با این تذکر بده، مبادا کسی به خاطر آنچه کسب کرده، ناامید شود، او جز خدا، یار و شفيعی ندارد و اگر فديه‌ای بپردازد، از او پذیرفته نخواهد شد. اینان کسانی هستند که به خاطر آنچه کسب کرده‌اند، ناامید شده‌اند. شراب‌های جوشان و عذاب دردناکی به خاطر کفرشان در انتظار آنهاست.

859 373 2627 1070
555(900) 6:70

قُلْ أَتَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلَى أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ خَيْرَانَ لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى ائْتِنَا قُلْ إِنْ هَدَى اللَّهُ هُوَ الْهُدَى وَأَمِرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

بگو، آیا کسانی را غیر از خدا بخوانیم که نه سودی به ما می‌دهند و نه زیانی، و پس از آنکه خدا ما را هدایت کرده است، از ما رویگردان شوند؟ این مانند کسی است که شیاطین او را فریب داده‌اند و در زمین سرگردان است، در حالی که دوستانشان سعی می‌کنند او را به هدایت دعوت کنند و از آنها می‌خواهند که به ما بپیوندند. بگو، تنها هدایت، هدایت خداست و ما مأموریم که به پروردگار جهانیان درود بفرستیم.

860 374 2628 1071
556(901,902,903) 201 6:71

وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

و نماز را به پا دارید و از او بترسید، و اوست که در پیشگاه او محشور خواهید شد.

861 375 2629 1072 6:72

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَبِيرُ

و اوست که خلأ و ماده را به حق آفرید، و روزی که بگوید: «باش»، پس آن [موجود] می‌شود؛ گفتار او حق است. و پادشاهی در روزی که در صور دمیده می‌شود، از آن اوست. او دانای نهان و آشکار است. و او حکیم و آگاه است.

862 376 2630 1073 202
6:73

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

و هنگامی که ابراهیم به پدرش آزر گفت: آیا این بت‌ها را به خدایی می‌گیری؟ من تو و قومت را در گمراهی آشکاری می‌بینم.

863 377 2631 1074 6:74

وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَيَكُونَنَّ مِنَ الْمُتَوَفِّيْنَ

و این چنین به ابراهیم، فرمانروایی بر خلأ و ماده را نشان دادیم تا از جمله یقین‌کنندگان

864 378 2632 1075 6:75

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلِينَ

پس چون شب او را پوشانید، کوکبی دید، گفت: این پروردگار من است، اما چون غروب آن را دید، گفت: من غروب‌کننده را دوست ندارم.

865 379 2633 1076 6:76

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْسَ لَهُ يَهْدِيَنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ

866 380 2634 1077 6:77

آنگاه ماه را دید که طلوع می‌کند، گفت: این پروردگار من است، اما هنگامی که غروب آن را دید، گفت: اگر پروردگارم مرا هدایت نکند، قطعاً از گروه گمراهان خواهم بود.

فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَازِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ

867 381 2635 1078 6:78

آنگاه خورشید را دید که طلوع می‌کند، گفت: این پروردگار من است، این بزرگترین [خورشید] است. اما هنگامی که غروب آن را دید، گفت: ای قوم من، من از آنچه شریک خدا قرار می‌دهید، بسیار بیزارم.

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ خَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

868 382 2636 1079 203
6:79

من به راستی روی خود را به سوی کسی که خلأ و ماده را آفریده است، به توحید معطوف می‌کنم و از کسانی نیستم که برای خدا شریک قرار می‌دهند.

وَحَاجَّةٌ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِي وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ

869 383 2637 1080
557(904) 6:80

و قومش با او به مجادله برخاستند. او گفت: آیا درباره خدا با من مجادله می‌کنید، در حالی که او مرا هدایت کرده است؟ من از کسانی که شما شریک او قرار داده‌اید، نمی‌ترسم. تنها پروردگار من می‌تواند برای من چیزی بخواهد. علم پروردگار من همه چیز را فرا گرفته است. آیا متذکر نمی‌شوید؟

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُم بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

870 384 2638 1081
558(905) 6:81

و چرا از من انتظار دارید از شریکانی که برای خدا قرار می‌دهید بترسم، در حالی که شما از شریک قرار دادن خدا بدون وحی هیچ مجوزی نمی‌ترسید؟ اگر می‌دانید، کدام موضع درست‌تر و استوارتر است؟

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ

871 385 2639 1082 6:82

کسانی که ایمان آوردند و ایمان خود را با ظلم از بین نبردند، به امنیت رسیده‌اند و آنها هدایت‌یافتگانند.

وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ

872 386 2640 1083 204
6:83

و این حجت ما بود که به ابراهیم در برابر قومش دادیم، هر که را بخواهیم به درجات بالا می‌بریم، می‌گمان پروردگار تو حکیم و داناست.

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ وَمَن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَنَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

873 387 2641 1084 6:84

و به او اسحاق و یعقوب را بخشیدیم و همه آنها را هدایت کردیم. و نوح را پیش از آن هدایت کردیم، و از فرزندان او داوود، سلیمان، ایوب، یوسف، موسی و هارون را. ما این گونه نیکوکاران را پاداش می‌دهیم.

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ

874 388 2642 1085 6:85

و زکریا و یحیی و عیسی و الیاس؛ همه از صالحان بودند.

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيُوسُفَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ

875 389 2643 1086 6:86

و اسماعیل و الیسع و یونس و لوط را؛ و ما آنها را بر همه مردم برتری دادیم.

وَمِنَ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

876 390 2644 1087 6:87

و از میان پدران و فرزندان و برادرانشان، کسانی را برگزیدیم و به راه راست هدایت کردیم.

ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبَطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

877 391 2645 1088
559(906) 6:88

این هدایت خداست که هر که از بندگانش را بخواهد با آن هدایت می‌کند. و اگر برای او شریک قرار دهند، قطعاً آنچه را که انجام داده‌اند، باطل می‌کنند.

أُولَئِكَ الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ

878 392 2646 1089 205
6:89

اینها کسانی هستند که ما به آنها کتاب و شریعت و نبوت عطا کرده ایم. پس اگر آنها رویگردان شوند، ما آن را به قومی واگذار می کنیم که آن را انکار نکنند.

أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ أَقْبَدَهُ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

879 393 2647 1090
560(907) 6:90

اینان کسانی هستند که خدا هدایتشان کرده است؛ پس شما از آنان پیروی کنید. بگو: من از شما مزدی نمی خواهم، این جز یادآوری برای همه مردم نیست.

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ مِنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًى لِلنَّاسِ يَجْعَلُونَهُ قَرَارِيسَ يُبْذَوْنَ فِيهِمْ وَخُفُّونَ فِيهِ كَثِيرًا وَعَلَّمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ

880 394 2648 1091
561(908,909,910) 6:91

و خدا را آنطور که شایسته اوست، نشناختند؛ پس گفتند: خدا چیزی بر هیچ بشری نازل نکرده است. بگو، پس چه کسی کتابی را که موسی به عنوان راهنما و هدایت برای مردم آورد، نازل کرد؟ کتابی که شما آن را به صورت کتابی درآوردید تا آن را بیان کنید و بسیاری از جنبه های آن را پنهان داشتید، و به شما چیزهایی آموخته شد که نه شما و نه پدرانانتان نمی دانستید؟ بگو: خدا. پس آنها را در غفلتشان رها خواهی کرد تا سرگردان بمانند.

وَهَذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ

881 395 2649 1092 6:92

و این کتابی است که ما بر تو نازل کرده ایم، مبارک، تصدیق کننده ی آنچه از پیش بر آن پایبند بوده ای، و برای انذار امت مرکزی و هر که به او برسد. و کسانی که به آخرت ایمان دارند، به آن ایمان می آورند و نمازشان را به خاطر می آورند.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ أَخْرَجُوا أَنْفُسَكُمْ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ

882 396 2650 1093
562(911,912,913) 6:93

و کیست ستمکارتر از آن که به خدا دروغ ببندد، یا بگوید که به او وحی شده است، در حالی که چیزی به او وحی نشده است، و آن که بگوید من می توانم مانند آنچه خدا نازل کرده است، نازل کنم؟ ای کاش ستمکاران را هنگام مرگ می دیدید که فرشتگان دست هایشان را گشوده اند، از خود بیرون روید! امروز به خاطر آنچه به ناحق درباره خدا گفتید و به خاطر تکبرتان از پذیرش آیات او، به عذابی خوارکننده مجازات می شوید.

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فُرْدَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرْكُنتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَى مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ

883 397 2651 1094 6:94

و شما انفرادی به سوی ما آمدید، همانطور که در آغاز شما را آفریدیم، و آنچه را که به شما روزی داده بودیم، پشت سر گذاشتید، و شفیعیانی را که از میان خود شریک خدا می دانستید، با شما نمی بینیم. به راستی که پیوندها میان شما گسسته شده است، و آنچه گمان می کردید، شما را گمراه کرد.

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ

884 398 2652 1095
563(914,915) 6:95

همانا خدا دانه و هسته را می شکافد. زنده را از مرده بیرون می آورد و مرده را از زنده. چنین است خدای شما، چگونه از حق منحرف می شوید؟

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

885 399 2653 1096 6:96

او سپیده دم را در صبحگاهان پدید می آورد و شب را ماهیه آرامش و خورشید و ماه را دستگاه های محاسبه قرار داده است. این است تدبیر توانای دانا.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

886 400 2654 1097 206
6:97

887 401 2655 1098 6:98

888 402 2656 1099 6:99

889 403 2657 1100
564(916) 6:100

890 404 2658 1101 207
6:101

891 405 2659 1102
565(917) 6:102

892 406 2660 1103 208
6:103

893 407 2661 1104 6:104

894 408 2662 1105 6:105

895 409 2663 1106 6:106

896 410 2664 1107 209
566(918) 6:107

و اوست که ستارگان را برای شما قرار داد تا در تاریکی‌های دریا و خشکی شما را هدایت کنند. پس ما آیات را برای گروهی که می‌دانند، بیان می‌کنیم.

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ
و اوست که شما را از یک تن آفرید، سپس برایتان قرارگاه و خزینه قرار داده شد. ما این گونه آیات را برای مردمی که می‌فهمند، بیان می‌کنیم.

وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا مَخْرُجًا مِنْهُ حَبًّا مُتَرَاكِبًا وَمِنْ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرَّجْمَانُ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَبِهٍ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ
و اوست که از آسمان آب فرستاد، پس انواع گیاهان را از آن رویاندیم، سپس از آن چراگاه‌های سرسبز بیرون آوردیم، از آن دانه‌های درهم تنیده و درخت خرما و خوشه‌های آویزان آن و همچنین باغ‌هایی از انگور، زیتون و انار، شبیه و غیر شبیه، بیرون آوردیم. به میوه‌های آنها هنگام شکوفه دادن و رسیدنشان بنگرید. در این‌ها نشانه‌هایی برای مردمی است که ایمان می‌آورند.

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ
و با این حال، آنها برای خدا شریکاتی از جن قرار دادند، در حالی که او آنها را آفریده است. آنها حتی بدون هیچ دانشی برای او پسران و دخترانی ساختند. منزّه است او، بسیار برتر از توصیف آنها.

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أُنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةٌ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
او آغازگر خلأ و ماده است، همانا او نه فرزندی دارد و نه همسری؛ و همه چیز را آفریده است، و او به همه چیز داناست.

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ
این است خدا، پروردگار شما، هیچ خدائی جز او نیست، آفریننده‌ی همه چیز است، پس او را بپرستید، و او بر هر چیزی مسلط است.

لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَرَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ
چشم‌ها او را نمی‌بینند، ولی او چشم‌ها را می‌بیند، و او مهربان و آگاه است.

قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِخَفِيظٍ
همانا نشانه‌هایی از جانب پروردگارتان برای شما آمده است. پس هر که آن را بشناسد، به سود اوست و هر که کوردلی اختیار کند، به زیان خود اوست. و من نگهبان شما نیستم.

وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ أُولُوا الْأَبْصَارِ وَلِيُتَبَيَّنَ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ
و ما این چنین آیات را به این دلیل که گفتند او تعلیم یافته است، و برای روشن شدن آن برای مردمی که می‌دانند، توضیح می‌دهیم.

اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ
از آنچه از جانب پروردگارت به تو وحی شده است پیروی کن، هیچ خدائی جز او نیست، و از کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، روی برتاب.

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ
و اگر خدا نمی‌خواست، برای او شریک قرار نمی‌دادند. و ما تو را نگهبان آنها قرار ندادیم و تو وکیل آنها نیستی.

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

897 411 2665 1108
567(919,920) 6:108

898 412 2666 1109 210
568(921,922) 6:109

899 413 2667 1110 6:110

900 414 2668 1111
569(923) 6:111

901 415 2669 1112 6:112

902 416 2670 1113 211
6:113

903 417 2671 1114
570(924) 6:114

904 418 2672 1115 6:115

905 419 2673 1116
571(925) 6:116

906 420 2674 1117 6:117

907 421 2675 1118
572(926) 6:118

به کسانی که غیر از خدا می‌خوانند، دشنام ندهید، چرا که آنها از روی دشمنی و بدون علم، خدا را دشنام می‌دهند. این گونه اعمال هر قومی را برای آنها زینت می‌دهیم، سپس سرنوشتشان به سوی پروردگارشان است، آنگاه از آنچه انجام می‌دادند، آگاه می‌شوند.

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ آيَةٌ لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الْآيَةُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ

و به خدا سوگند سخت یاد می‌کنند که اگر معجزه‌ای برایشان می‌آمد، قطعاً به آن ایمان می‌آوردند. بگو: همه معجزات از آن خداست، و به خدا سوگند، اگر حتی یکی از آنها هم برایشان بیاید، هرگز ایمان نمی‌آورند.

وَتَعْلِبُ أَفْئِدَتُهُمْ وَانْبِرَاءُكُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أُولَ الْأَمْرِ وَنَدَرْتُمْ فِي طُعْنِهِمْ يَعْصُونَ
و ما عقل و بینش آنها را دگرگون می‌کنیم، پس از همان ابتدا به آن ایمان نمی‌آورند و آنها را در راه طغیانشان کور رها می‌کنیم.

وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَى وَخَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لَيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجَاهِلُونَ

و اگر فرشتگان را بر آنها نازل می‌کردیم و مردگان با آنها سخن می‌گفتند و از هر نعمتی برایشان فراهم می‌کردند، ایمان نمی‌آوردند، مگر به خواست خدا، ولی بیشترشان نادانند.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ

و بدین گونه برای هر پیامبری دشمنانی از شیاطین انس و جن قرار دادیم که به یکدیگر سخنان فریبنده و واهی القا می‌کردند. و اگر پروردگارت می‌خواست، چنین نمی‌کردند. پس از آنها و دروغ‌هایشان دوری کن.

وَلَيَصْنَعَنَّ إِلَهِهُ أَفْعَدُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلَيَرْضَوْهُ وَلَيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ
و چنین است که دل‌های کسانی که به آخرت ایمان ندارند، آن را آرزو می‌کند و به آن راضی می‌شود و کاملاً به آنچه که قرار است به آن متعهد شوند، پایبند است.
أَفَعَيِّرَ اللَّهُ أَتَنَغِي حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ

آیا در برابر خدا داور دیگری می‌جوئید، در حالی که او کتابی مفصل و کامل بر شما نازل کرده است؟ و کسانی که کتاب را دریافت کرده‌اند، می‌دانند که این کتاب به حق از جانب پروردگارت نازل شده است. پس، از شکاکان مباش.

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

و کلام پروردگارت، به راستی و درستی، تمام و کامل است؛ هیچ چیز جایگزین کلمات او نیست؛ و او شنوا و داناست.

وَإِنْ تُطِيعِ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ
و اگر از اکثر مردم روی زمین اطاعت کنی، تو را از راه خدا گمراه می‌کنند. آنها جز از گمان پیروی نمی‌کنند و جز حدس و گمان نمی‌زنند.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ
پروردگارت به حال چه کسی از راه او گمراه شده داناست، و او به هدایت‌یافتگان داناست.

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بآيَتِهِ مُؤْمِنِينَ
پس اگر به آیات او ایمان دارید، از آنچه نام خدا بر آن برده شده است، بخورید.

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرُّرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنَّ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَائِهِمْ بَغْيٍ عَلِيمٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ

908 422 2676 1119

573(927) 6:119

و چرا از آنچه نام خدا بر آن برده شده نمی‌خورید، در حالی که او آنچه را که بر شما حرام است، جز آنچه ناچار شوید، به تفصیل بیان کرده است؟ بی‌شک بسیاری از مردم بدون هیچ دانشی از هوس‌های خود پیروی می‌کنند. بی‌شک پروردگارت به حال تجاوزکاران داناست.

وَذُرُوا ظَهْرَ الْإِثْمِ وَطَائِفَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ

909 423 2677 1120 6:120

از گناه، چه آشکار و چه پنهان، بپرهیزید. در حقیقت، کسانی که مرتکب گناه می‌شوند، کفر آن را خواهند دید.

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوحُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ

910 424 2678 1121

574(928) 6:121

و از آنچه نام خدا بر آن برده نشده است مخورید، زیرا آن پلید است. و شیاطین به دوستان خود القا می‌کنند تا با شما مجادله کنند. و اگر آن را بخورید، قطعاً برای خدا شریک قرار داده‌اید.

أَوَمَنْ كَانَ مِيتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

911 425 2679 1122 6:122

آیا کسی که مرده بود، سپس او را زنده کردیم و به او نور و روشنایی بخشیدیم که با آن در میان مردم حرکت می‌کند، مانند کسی است که در تاریکی‌هایی گرفتار است که هرگز نمی‌تواند از آن بیرون بیاید؟ ما این چنین اعمال کافران را برای آنها زینت می‌دهیم.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا جُرْمِهَا لِيَسْأَلُوا فِيهَا وَمَا يَتَذَكَّرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ

912 426 2680 1123 6:123

و بدین گونه در هر امتی، گنهکاران پیشتازش را قرار می‌دهیم تا در آن مکر و حيله کنند، اما آنها جز به زبان خود مکر و حيله نمی‌کنند، در حالی که نمی‌دانند.

وَإِذَا جَاءَهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَى مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ

913 427 2681 1124

575(929,930,931) 6:124

و چون به نشانه ای برخورد کنند، گویند: ما ایمان نخواهیم آورد مگر آنکه مانند آنچه به فرستادگان خدا رسیده است، به ما نیز داده شود. خدا بهتر می‌داند رسالت خود را کجا قرار دهد. سرنوشت گناهکاران نزد خدا ناچیز است و به خاطر نیرنگی که ورزیده‌اند، عذاب نهایی را متحمل می‌شوند.

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَغْلُصْ صَدْرَهُ ضَلًّا حَرَبًا كَأَنَّمَا يَصَّعَّدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

914 428 2682 1125

576(932,933) 6:125

بنابراین، هر که را خدا بخواهد هدایت کند، دلش را برای صلح و آرامش آماده می‌کند. اما هر که را بخواهد گمراه کند، ذهنش را چنان می‌بندد که گویی در آسمان معلق است. بدین ترتیب، خداکفر را بر کسانی که ایمان ندارند، قرار می‌دهد.

وَهَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ

915 429 2683 1126 6:126

و این راه مستقیم به سوی پروردگار توست. این گونه آیات خود را برای گروهی که پند می‌گیرند، بیان کرده‌ایم.

كَمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُمْ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

916 430 2684 1127 212

6:127

برای آنها نزد پروردگارشان سرای آرامش است و او به خاطر اعمالشان، یار و یاور آنهاست.

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا نَحْشُرُ الْجِنَّ قَدْ اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ وَقَالَ أَوْلِيَائُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمَعَ بَعْضُنَا بَعْضًا وَتَلَعْنَا نَحْنُ الَّذِي أَجَلَّتْ لَنَا قَالِ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ

917 431 2685 1128

577(934) 6:128

و روزی که همه آنها را گرد آورد، ای گروه جنیان، شما بسیاری از آدمیان را جا داده‌اید. و یارانشان از آدمیان گفتند: پروردگارا، ما با هم معاشرت می‌کردیم تا زمانی که اجل ما که برای ما مقدر کرده بودی فرا رسید. گفت: جایگاه شما دوزخ است که تا ابد در آن خواهید ماند، مگر آنچه خدا بخواهد. پروردگار شما حکیم و داناست.

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّدُ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

و این گونه ستمگران را به سبب آنچه مرتکب می‌شدند، دوستان یکدیگر قرار دادیم.

يَعْتَصِرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسُ أَلَمَ بِأَيُّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا عَلَى أَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ

ای گروه جن و انس، آیا رسولانی از خودتان به سويتان نيامدند كه آيات مرا براي‌تان بيان مي‌کردند و شما را از روز موعودتان بيم مي‌دادند؟ گفتند: ما بر ضد خودمان گواهي مي‌دهيم. و زندگي دنيا آنها را فريب داد و خودشان گواهي دادند كه كافرين.

ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَى بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا غَفِلُونَ

اين براي نشان دادن اين است كه پروردگار هرگز هيچ جامعه‌اي را به ناحق هلاك نمي‌كند در حالي كه ساكنانش بي‌خبرند.

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِمَّا عَمِلُوا وَمَا رَبُّكَ بِغَفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ

و براي هر يك از آنها بر اساس اعمالشان درجاتي است، و پروردگار تو از آنچه انجام مي‌دهند غافل نيست.

وَرَبُّكَ الْعَظِيمُ ذُو الرَّحْمَةِ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَةِ قَوْمٍ

آخِرِينَ

و پروردگار تو بي‌نياز و صاحب رحمت است. اگر بخواهد، تو را از ميان مي‌برد و آنچه را كه مي‌خواهد جايگزين مي‌كند، همچنان كه تو را از نسل مردمان ديگري پديد آورد.

إِنْ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ

بي‌گمان آنچه به شما وعده داده مي‌شود، خواهد آمد و شما نمي‌توانيد از آن جلوكيري كنيد.

قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ

الظَّالِمُونَ

بگو اي قوم من، شما در خانه‌هايتان هر چه مي‌خواهيد بكنيد، من هم مي‌كنم، به زودي خواهيد دانست كه سراي آخرت از آن شماست. بي‌گمان او ستمگران را رستگار نمي‌كند.

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

و براي خدا از پس‌مانده‌ي زراعت و چهارپايان سهمي قرار دادند، زيرا گفتند اين از آن خداست و اين از آن كساني است كه ما به گمان خود، شريك خدا قرار داديم. اما آنچه براي كساني كه شريك خدا قرار دادند، کنار گذاشتند، هرگز به خدا نخواهد رسيد و آنچه براي خدا کنار گذاشتند، به كساني كه شريك خدا قرار دادند، خواهد رسيد. چه بد بود قضاوت آنها.

وَكَذَلِكَ زَيْنٌ لِكثيرٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادَهُمْ شُرَكَائُهُمْ لِيُذْهِبُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوا فَعَلُوهُمْ قَدَرَهُمْ وَمَا يَفْقَرُونَ

و بدين سان، شريكاني كه براي خدا قرار دادند، براي بسياري از كساني كه براي خدا شريك قرار دادند، زينت داده شد؛ فرزندانشان را قرباني مي‌کردند تا آنها را نابود كنند و دينشان را براي‌شان آراسته سازند. اگر خدا مي‌خواست، چنين نمي‌کردند. پس، آنها و دروغ‌هايشان را به حال خود واگذار.

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَمٌ وَحَرْتُ حِجْرًا لَا يَطْعُمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَأَ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَمَ خُرِمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا

يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءٌ عَلَيْهِمْ سَجَيزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْقَرُونَ

آنها همچنين گفتند: اين چهارپايان و كشتزارها براي خوردن حرام هستند، مگر آنهابي كه ما به عقيدة آنها بخواهيم، و چهارپاياني كه سوار شدن بر آنها ممنوع است و چهارپاياني كه هرگز نام خدا را بر آنها نبرند؛ اينها همه دروغ‌هايي است كه به او نسبت داده‌اند. او آنها را به سزاي دروغ‌هايشان خواهد رساند.

6:129 1129 2686 432 918

6:130 1130 2687 433 919

6:131 213 2688 434 920

6:132 1132 2689 435 921

6:133 1133 2690 436 922

6:134 1134 2691 437 923

6:135 1135 2692 438 924

6:136 1136 2693 439 925
578(935,936,937,938)

6:137 1137 2694 440 926
579(939) 214

6:138 1138 2695 441 927
580(940)

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَمِ خَالِصَةً لِّدُكُونِنَا نَحْمُرُّ عَلَىٰ زُجُجِنَا وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ

928 442 2696 1139 215
6:139

و گفتند آنچه در شکم این چهارپایان است، مخصوص مردان ماست و بر زنان ما حرام است، و اگر مرده باشد، می‌توانند در آن شریک باشند. او به زودی آنان را به کیفر این توصیفاتشان خواهد رساند، که او حکیم و داناست.

قَدْ حَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ

929 443 2697 1140
581(941,942) 6:140

به راستی زیانکارند کسانی که فرزندان خود را از روی نادانی و بی‌دانشی قربانی کردند و آنچه را که خدا روزیشان کرده بود، حرام کردند، همه اینها دروغ‌هایی بود که به خدا بسته بودند. آنها گمراه بودند و هرگز هدایت نیافته بودند.

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أَكْثُلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ كُلًّا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ و اوست که برای شما باغ‌هایی آفرید، چه ساخته شده و چه وحشی، و نخل‌ها و کشتزارها، با طعم‌های گوناگون، و زیتون و انار، شبیه به هم و در عین حال غیر شبیه. از میوه‌های آن چون برسد بخورید، و روز درو، سهم حق آن را بدهید، و اسراف نکنید، که او اسراف کاران را دوست ندارد.

930 444 2698 1141 6:141

وَمِنَ الْأَنْعَمِ حَمُولَةٌ وَفَرَسَاتٌ كُلُّوا بِمَا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوتَ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ برخی از چهارپایان برای حمل بار و زینت هستند. از آنچه خدا به شما روزی داده است بخورید و از گام‌های شیطان پیروی نکنید، که او دشمن آشکار شماست.

931 445 2699 1142
582(943) 6:142

ثَمِيَّةٌ أَرْوَجَ مِنَ الصَّائِنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْرِ اثْنَيْنِ قُلِ الذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ نَبَيُّونَ بَعْلِمَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ثَمِيَّة از دو نر و از دو ماده است. بگو: آیا دو نر حرام شده‌اند یا دو ماده یا آنچه

932 446 2700 1143 6:143

وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ قُلِ الذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّاكُمُ اللَّهُ بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ و از دو نر و از دو ماده است. بگو: آیا آن دو نر حرام شده‌اند یا آن دو ماده یا آنچه در رحم آن دو ماده است؟ آیا هنگامی که خدا این را برای شما مقرر داشت، شما شاهد بودید؟ پس کیست ستمکارتر از آن که به خدا دروغ ببندد تا مردم را از روی نادانی گمراه کند؟ بی‌گمان خدا مردم فاسق را هدایت نمی‌کند.

933 447 2701 1144
583(944,945,946) 6:144

قُلْ لَا أَجِدُ فِي مَا أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ فَإِنَّهُ رَجَسٌ أَوْ فِسْقًا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

934 448 2702 1145
584(947) 6:145

بگو، من هیچ چیز حرامی از آنچه به من وحی شده است، برای خوردن بر کسی نمی‌بینم، مگر مردار یا خون جاری یا گوشت خوک، زیرا این‌ها پلید هستند، یا [گوشت خوک] پلیدی است که برای غیر خدا ذبح شده باشد. اما اگر کسی در حال اضطرار و بدون سوء نیت و بدون تجاوز از حد، از این‌ها بخورد، پروردگار تو آمرزنده و مهربان است.

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمًا كُلُّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْأَنْعَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوِ الْحَوَاثِ أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِبَغْيِهِمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ

935 449 2703 1146 6:146

و اما بر کسانی که یهودی بودند، هر حیوان سم‌داری را که شکافته بود و همچنین پیه گاو و گوسفند را حرام کردیم، مگر آنچه در پشت یا در روده‌هایشان است یا آنچه با استخوان آمیخته است. این جزای نافرمانی آنها بود، و ما قطعاً راست‌گوییم. فَإِنَّ كَذِبُكَ قُلُّ رُبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَسِعَتْ وَلَا يُرْدُ بِأَسْأَةِ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ

936 450 2704 1147 6:147

پس اگر تو را تکذیب کردند، بگو: پروردگارتان صاحب رحمت گسترده است و مجرمان از توانش در امان نخواهند بود.

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَزَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى دَاوُوا بِأَسْنَا فَلْهَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ

937 451 2705 1148

585(948) 6:148

کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، می‌گویند: اگر خدا می‌خواست، ما و پدرانمان شریکی برای خدا قرار نمی‌دادیم و چیزی را حرام نمی‌کردیم. کسانی که پیش از آنها بودند نیز همین گونه بودند، تا اینکه عذاب ما را چشیدند. بگو: آیا دانشی دارید؟ آن را به ما ارائه دهید. آنها جز از گمان پیروی نمی‌کنند و جز گمان نمی‌برند.

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَلِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ

بگو: دلیل و برهان استوار از آن خداست، اگر می‌خواست، همه شما را هدایت می‌کرد.

938 452 2706 1149

586(949) 216 6:149

قُلْ هَلُمْ شُهَدَاءُكُمُ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا بآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ يَغْدِلُونَ

بگو آیا شاهدانی دارید که گواهی دهند خدا این را حرام کرده است؟ پس اگر گواهی دادند، تو با آنها گواهی نده. و از خواسته‌های کسانی که آیات ما را تکذیب می‌کنند و کسانی که به آخرت ایمان ندارند و دیگران را در کنار پروردگارشان قرار می‌دهند، پیروی مکن.

939 453 2707 1150

587(950) 6:150

قُلْ تَعَالَوْا أَنَا ذَا خَرَمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

بگو بیایید تا آنچه را پروردگارتان بر شما حرام کرده است برایتان بازگو کنم: اینکه هرگز چیزی را شریک او قرار ندهید و به پدر و مادر نیکی کنید و فرزندانان را از ترس فقر نکشید، ما شما و آنها را روزی می‌دهیم و به کارهای زشت، چه آشکار و چه پنهان، نزدیک نشوید و نفسی را نکشید که خدا آن را حرام کرده است، مگر به حق. این چنین این احکام را برای شما بیان کرده است، باشد که بیندیشید.

940 454 2708 1151

588(951) 217 6:151

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّى يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ وَالْعِمْرَ بِالْقِسْطِ لَا تَكْلِفُوا نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

و به مال یتیمان نزدیک نشوید، مگر به اندازه‌ای نیکو ادا شده باشد تا زمانی که به سن رشد برسند، و در پیمانه و وزن کردن، انصاف را رعایت کنید. ما هیچ کس را جز به اندازه توانش تکلیف نمی‌کنیم. و هنگامی که شهادت می‌دهید، حتی در مورد خویشاوندان خود نیز عدالت را رعایت کنید و به پیمان خدا وفادار باشید. این چنین او این احکام را برای شما مقرر می‌دارد، باشد که پند گیرید.

941 455 2709 1152

589(952) 6:152

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

و این راه مستقیم من است، پس از آن پیروی کنید و از راه‌های دیگر پیروی نکنید، وگرنه از راه او منحرف خواهید شد. او این احکام را برای شما اینگونه مقرر می‌کند، باشد که پرهیزگار شوید.

942 456 2710 1153 6:153

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ

ما بدین گونه به موسی کتاب دادیم، کتابی که در آن فصاحت و بلاغت و تفصیل هر چیزی کامل بود و هدایت و رحمتی بود، باشد که به لقای پروردگارشان ایمان بیاورند.

943 457 2711 1154 6:154

وَهَذَا كِتَابُنَا أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكًا فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

944 458 2712 1155 6:155

و این کتابی است مبارک که آن را به سوی شما نازل کرده‌ایم، پس از آن پیروی کنید و از خدا پروا داشته باشید، باشد که مورد رحمت قرار گیرید.

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَافِلِينَ

945 459 2713 1156 6:156

تا نگویید که بر دو گروه دیگر پیش از ما کتابی نازل شده بود و ما از آموزه‌های آنها بی‌خبر بودیم.

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْهِنَا الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ

946 460 2714 1157

590(953) 218 6:157

یا بگویند اگر کتابی بر ما نازل می‌شد، از آنها هدایت‌یافته‌تر بودیم. اکنون که از جانب پروردگارتان برای شما برهان و هدایت و رحمتی آمده است، کیست ستمکارتر از کسی که آیات خدا را تکذیب کند و آنها را نادیده گیرد؟ به زودی کسانی را که آیات ما را نادیده می‌گیرند، به خاطر آنچه همواره نادیده می‌گیرند، به بدترین عذاب کیفر خواهیم داد.

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلِ انْظَرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ

947 461 2715 1158 6:158

آیا منتظرند که فرشتگان به سویشان آیند، یا پروردگارت به سویشان آید، یا برخی از آیات پروردگارت برایشان بیاید؟ روزی که برخی از آیات پروردگارت آشکار شود، ایمان آوردن کسی که قبلاً ایمان نیاورده است، سودی نخواهد داشت، و ایمان آوردن در آن روز سودی نخواهد داشت. بگو: منتظر باشید، ما نیز با شما منتظر خواهیم بود.

إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

948 462 2716 1159

591(954) 6:159

در حقیقت، کسانی که دین خود را به فرقه‌ها تقسیم کردند، تو هیچ وجه مشترکی با آنها نداری، حساب آنها با خداست، سپس آنها را از آنچه انجام داده‌اند آگاه خواهد کرد.

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلُهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

949 463 2717 1160 6:160

هر کس کار نیکی انجام دهد، ده برابر آن پاداش می‌گیرد و هر کس کار بدی انجام دهد، مانند آن پاداش می‌گیرد و به هیچ کس ظلمی نمی‌شود.

قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

950 464 2718 1161 6:161

بگو پروردگارم مرا به راه راست، دین استوار، هدایت کرده است، ملت ابراهیم، یکتاپرست، و او هرگز از کسانی نبود که برای خدا شریک قرار دهند.

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بگو نماز و عبادات من و زندگی و مرگ من برای خدا، پروردگار جهانیان است.

لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ

هیچ شریکی برای او نیست، و من به این امر مأمور شده‌ام و من اولین صلح کننده هستم.

قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِي رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ

953 467 2721 1164

593(956) 6:164

بگو آیا غیر از خدا را پروردگار خود می‌خواهید، در حالی که او پروردگار همه چیز است؟ هیچ کس جز به اندازه توانش تکلیف نمی‌شود و هیچ کس گناه دیگری را به دوش نمی‌کشد. سپس همه شما به سوی پروردگارتان باز می‌گردید، آنگاه او شما را از آنچه در آن اختلاف داشتید، آگاه خواهد کرد.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ

954 468 2722 1165 6:165

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

و اوست که شما را در زمین جانشینان قرار داد و برخی از شما را بر برخی دیگر به درجاتی برتری داد تا شما را به آنچه به شما عطا کرده است بیازماید. پروردگارت سریع الکیفر و بی‌گمان آمرزنده و مهربان است.

الاعراف ۷

تعداد آیات ۲۰۷

سومین سوره پاراف شده ۴ سوره پاراف شده نازل ۳۹ سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/007.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المص

المص

كَتَبَ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِنْهُ لِتُنَذِرَ بِهِ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ

کتابی است که بر تو نازل شده، پس از جانب آن در دل خود احساس ناراحتی مکن، زیرا برای آن است که به وسیله آن هشدار دهی و برای مؤمنان یادآوری است.

اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ

همگی از آنچه از جانب پروردگارتان به شما وحی می‌شود پیروی کنید و از اولیای دیگر جز او اطاعت نکنید، جز عده کمی متذکر نمی‌شوند.

وَكُم مِّن قُرْبَىٰ أَهْلَكُنَا بِأَسَنَاءَ بَنَاتًا أَوْ هُمْ قَائِلُونَ

و چه بسیار جوامعی که ما آنها را هلاک کردیم، در حالی که عذاب ما به سراغشان آمد، در حالی که خواب بودند یا بیدار.

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأَسَنَاءَ إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ

پس چون عذاب ما به سراغشان آمد، سخنشان جز این نبود که گفتند ما قطعاً ستمگر بودیم.

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ

ما قطعاً از کسانی که پیام الهی را دریافت کرده‌اند، سؤال می‌کنیم و قطعاً از فرستادگان نیز سؤال خواهیم کرد.

فَلَنَقْصُصَ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ

پس ما با آگاهی کامل برای آنها بیان می‌کنیم؛ زیرا ما هرگز غایب نیستیم.

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ تَقُلْتُ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

و در آن روز ترازوها درست گذاشته می‌شوند. پس کسانی که وزنشان سنگین‌تر است، رستگارند.

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ

و اما کسانی که وزنشان سبک است، پس آنها کسانی هستند که خود را به تباهی کشانده‌اند، زیرا از آیات ما سرپیچی کرده‌اند.

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

و به راستی ما شما را در زمین جای دادیم و در آن به شما روزی دادیم، چه اندک سپاسگزارید.

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّن السَّاجِدِينَ

7:11 965 497 839 196 224

و همانا ما تو را آفریدیم، سپس تو را تصویر کردیم، سپس به فرشتگان گفتیم که آدم را گرامی بدارید، پس آنها او را گرامی داشتند، جز ابلیس که از گرامی داشتگان نبود.

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ

7:12 966 498 840 197

گفت: چه چیز تو را مانع شد که چون تو را به او فرمان دادم که او را گرامی بداری؟ گفت: من از او بهترم، مرا از آتش آفریده‌ای و او را از گل.

قَالَ فَأَهِيطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ

7:13 967 499 841 198 225

گفتند: سپس از آن فرود آی، زیرا تو هرگز در آنجا تکبر نخواهی ورزید، پس بیرون شو، که تو از حقیرانی.

قَالَ أَنُظَرِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ

7:14 968 500 842 199

گفت: مرا تا روز قیامت مهلت بده.

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ

7:15 969 501 843 200

گفت: به تو مهلتی داده خواهد شد.

قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ

7:16 970 502 844 201

گفت: حال که مرا فریفتی، من هم آنها را از راه راست تو منحرف خواهم کرد.

ثُمَّ لَآتِيَنَّهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَنِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا يَجِدُ أَكْثَرُهُمْ شَاكِرِينَ

7:17 971 503 845 202 226

سپس قطعاً از پیش رو و پشت سر و راست و چپشان به سراغشان خواهم آمد؛

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْهُومًا مُّذْخَرًا لَّمْ يَنْعَلِكْ مِنْهُمْ لَأُمَلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ

7:18 972 504 846 203

گفت: از آنجا بیرون شو، در حالی که خوار و رانده شده‌ای. بی‌گمان کسانی از آنان که تو را پیروی کنند، جهنم را از همه شما پر خواهم کرد.

وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ

7:19 973 505 847 204 227

ای آدم، تو و همسرت در بهشت ساکن خواهید شد و از هر چه میل دارید بخورید، اما به این یک درخت نزدیک نشوید، مبادا از حد بگذرید.

فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْآتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ

الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ

7:20 974 506 848 205

سپس شیطان آنها را فریب داد تا آنچه از اندامشان پنهان بود، آشکار کند و گفت: پروردگارتان شما را از این درخت نهی نکرده است، مگر برای اینکه مبادا فرشته شوید یا جاودانه گردید.

وَقَاَسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ

7:21 975 507 849 206

و به هر دو سوگند یاد کرد که من به شما نصیحت خیرخواهانه‌ای می‌کنم.

فَدَلَاهُمَا بِعُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا

رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ

7:22 976 508 850 207

بنابراین، او با دروغی آنها را به هبوط واداشت. در نتیجه، هنگامی که هر دو از آن درخت چشیدند، بدن‌هایشان برایشان نمایان شد و سعی کردند خود را با برگ‌های بهشت بپوشانند. و پروردگارش آنها را ندا داد: آیا من این درخت را برای شما دو نفر ممنوع نکردم و آیا به شما نگفتم که شیطان دشمن آشکار شماست؟

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ

7:23 977 509 851 208 228

گفتند پروردگارا، ما به خود ستم کردیم و اگر ما را نبخشی و به ما رحم نکنی، قطعاً از زیانکاران خواهیم بود.

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ

7:24 978 510 852 209

گفت: فرود آید، در حالی که دشمن یکدیگرید و این سرزمین تا مدتی محل استقرار و آسایش شما خواهد بود.

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ

7:25 979 511 853 210

گفت: در آن زنده خواهید شد و در آن خواهید مرد و از آن بیرون خواهید آمد.

يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاتِكُمْ وَرِيشًا وَلِبَاسُ التَّقْوَى ذَٰلِكَ خَيْرٌ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ

980 512 854 211

594(957), 304(492) 26(35)

7:26

ای فرزندان آدم، ما برای شما لباسی فراهم کردیم که بدنشان را با آن می‌پوشانید و همچنین وسیله‌ای برای زینت شماست، اما لباس تقوا بهتر است. اینها از نشانه‌های خداست، باشد که متذکر شوید.

يَا بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُمُ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْآتِهِمَا إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوُهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

7:27 981 513 855 212

ای فرزندان آدم، شیطان شما را مسحور نکند، چنانکه پدر و مادر شما را از بهشت بیرون راند، لباسشان را از تنشان بیرون کرد تا بدنشان را نمایان سازد. او و قبیل‌اش شما را می‌بینند، در حالی که شما آنها را نمی‌بینید. ما شیاطین را دوستان کسانی قرار می‌دهیم که ایمان نمی‌آورند.

وَإِذَا قَالُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ اتَّقُوا اللَّهَ عَلَىٰ

اللَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

982 514 856 213

595(958,959,960),

305(493,494,495)

27(36.37.38) 7:28

و هنگامی که کار زشتی انجام می‌دهند، می‌گویند: ما پدران خود را بر این کار یافتیم، در حالی که خدا ما را به آن فرمان داده است. بگو: خدا هرگز به بدی فرمان نمی‌دهد. آیا چیزی را که نمی‌دانید، به خدا نسبت می‌دهید؟

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ

7:29 983 515 857 214 229

بگو پروردگار من به عدالت فرمان می‌دهد، پس به هر مسجدی روی آورید و او را بخوانید در حالی که دین را برای او خالص کرده‌اید، همانطور که آفریده شده‌اید، بازگردانده خواهید شد.

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنََّّهُمْ مُهْتَدُونَ

984 516 858 215

596(961), 306(496) 28(39)

7:30

برخی هدایت یافته‌اند و برخی سزاوار گمراهی‌اند. بی‌گمان، اینان کسانی هستند که شیاطین را به جای خدا به دوستی گرفته‌اند و گمان می‌کنند که هدایت یافته‌اند.

يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ

7:31 985 517 859 216 230

ای فرزندان آدم، در هر مسجدی لباس‌های زیبا بپوشید و بخورید و بیاشامید، اما پرخوری نکنید، زیرا او پرخوران را دوست ندارد.

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَٰلِكَ نَفْصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

986 518 860 217

597(962), 307(497) 29(40)

7:32

بگو چه کسی نعمت‌هایی را که خدا برای بندگانش آفریده و همچنین روزی‌های پاکیزه را حرام کرده است؟ بگو اینها [نعمت‌ها] در زندگی دنیا و آخرت مخصوص کسانی است که ایمان آورده‌اند. ما این گونه آیات را برای گروهی که می‌دانند، بیان می‌کنیم.

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ زِينَةَ الْفَوَاحِشِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنٌ وَالْإِثْمُ وَالْبَغْيُ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

987 519 861 218

598(963,964),308(498,499)

30(41,42) 7:33

بگو: پروردگار من اعمال زشت را، چه آشکار و چه پنهان، و همچنین گناه و نیازمندی بی‌نیاز، و شریک قرار دادن برای خدا که هیچ دلیلی برای آن نازل نکرده است، و اینکه درباره خدا چیزی بگویید که نمی‌دانید، حرام کرده است.

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْذِنُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ

7:34 988 520 862 219

و برای هر قومی، مدت زمانی است و هنگامی که مدتشان به پایان رسید، نه می‌توانند ساعتی آن را به تأخیر بیندازند و نه می‌توانند ساعتی بر آن پیشی بگیرند.

يَا بَنِي آدَمَ إِنَّمَا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي فَمَنْ أَتَقَى وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

7:35 989 521 863 220

ای فرزندان آدم، به راستی رسولانی از خودتان به سوی شما آمدند که آیات مرا برای شما بیان می‌کنند. پس هر که پند گیرد و پرهیزگاری پیشه کند، نه ترسی بر اوست و نه اندوهگین خواهد شد.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

7:36 990 522 864 221

و اما کسانی که آیات ما را تکذیب کنند و تکبر ورزند، آنان اهل جهنمند و جاودانه در آن خواهند ماند.

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ أُولَئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ الْعَذَابِ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوهُمْ قَالُوا أَإِنَّ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ

991 523 865 222
599(965,966),309(500,501)
31(43,44) 231 7:37

پس چه کسی ستمکارتر از کسی است که به خدا دروغ ببندد یا آیات او را تکذیب کند؟ سرنوشت آنها طبق کتاب است. هنگامی که فرستادگان ما برای پایان دادن به زندگی‌شان نزدشان آیند، از آنها می‌پرسند: کسانی که غیر از خدا به آنها دعا می‌کردید کجا هستند؟ آنها می‌گویند: ما را ترک کرده‌اند و علیه خود گواهی می‌دهند که کافر بوده‌اند.

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ فِي النَّارِ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ إِذَا كُنُوا فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أَخِرَاهُمْ لَأُولَاهُمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ

7:38 992 524 866 223

گفت: با امت‌های پیشین از جن و انس وارد جهنم شوید. چون هر امتی وارد شود، امت‌های دیگر او را لعنت می‌کنند تا اینکه همگی وارد شوند، امت‌های بعدی درباره امت‌های پیشین می‌گویند: پروردگارا، اینها بودند که ما را گمراه کردند، پس عذاب جهنم را بر آنها بیفزای. گفتند: همه در عذابی فزاینده هستند، ولی شما نمی‌دانید.

وَقَالَتْ أُولَاهُمْ لَأَخِرَاهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ

7:39 993 525 867 224

و اولی به دومی گفت: شما را بر ما هیچ برتری نیست، پس به سزای آنچه به دست آورده‌اید، عذاب را بجشید.

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يُلَاحِظَ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ

7:40 994 526 868 225

بی‌گمان کسانی که آیات ما را تکذیب کردند و در برابر آنها تکبر ورزیدند، درهای آسمان هرگز به رویشان گشوده نخواهد شد و به بهشت در نخواهند آمد، مگر اینکه شتر از سوراخ سوزن بگذرد. و ما این چنین مجرمان را کیفر می‌دهیم.

هُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ

7:41 995 527 869 226

جایگاهشان جهنم است و بالای سرشان مانعی است و ما این چنین ستمگران را کیفر می‌دهیم.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

7:42 996 528 870 227

و اما کسانی که ایمان آورده و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گرفته‌اند، ما هرگز هیچ نفسی را بیش از توانش تکلیف نمی‌کنیم، آنان ساکنان بهشتند؛ و جاودانه در آن می‌مانند.

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنَّ هَدَانَا اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبَّنَا بِالْحَقِّ وَنُودُوا أَنْ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

997 529 871 228
600(967,968),310(502,503)
32(45,46) 233 7:43

ما همچنین هرگونه کینه را از دل‌هایشان پاک می‌کنیم، نه‌رها از زیر [درختان] آنها جاری است، و آنها می‌گویند: خدا را شکر که ما را به این [مکان] هدایت کرد، زیرا اگر خدا ما را هدایت نمی‌کرد، هرگز نمی‌توانستیم هدایت شویم؛ فرستادگان پروردگمان حق را آوردند، و به آنها گفته می‌شود: این بهشتی است که در نتیجه اعمالتان به ارث برده‌اید.

وَنَادَىٰ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَن قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا
قَالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنَّ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ

و بهشتیان، دوزخیان را ندا می‌دهند که ما وعده پروردگارمان را حق یافتیم، آیا شما هم
وعده پروردگارتان را حق یافتید؟ می‌گویند: آری. آنگاه ندا دهنده‌ای از میان آنها ندا می‌دهد
که لعنت خدا بر ستمگران باد.

الَّذِينَ يَصُوبُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيُبْغِعُونَهَا عَوَاجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَفُورُونَ
همان کسانی که مردم را از راه خدا باز می‌دارند و آن را کج می‌نمایند و به آخرت کافرند.

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَتِهِمْ وَنَادَوْا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَن سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَمْ
يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ

و در میان آنها، حائلی وجود دارد. اما در برزخ، مردانی هستند که هر کسی را از روی
قیافه‌اش می‌شناسند. آنها به ساکنان بهشت می‌گویند: «صلح بر شما.» آنها فقط به خاطر
اینکه بدجوری به آنجا علاقه داشتند، وارد آنجا نشدند.

وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
و چون چشمشان را به دوزخیان دوختند، گفتند: پروردگارا، ما را با گروه ستمگران قرار
مده

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَتِهِمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ
و ساکنان برزخ، مردانی را که از قیافه‌هایشان می‌شناسند، ندا می‌دهند و می‌گویند: نه کثرت
شما و نه تکبرتان به شما سودی نرساند.

أَهْؤْلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ
آیا اینها همان کسانی نیستند که سوگند یاد می‌کردید رحمت خدا هرگز شامل حالشان نخواهد
شد؟ وارد بهشت شوید، نه ترسی داشته باشید و نه اندوهگین شوید.

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَن أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ خَرَّاهُمَا
عَلَى الْكَافِرِينَ

و دوزخیان، بهشتیان را ندا می‌دهند که: «کمی آب یا از آنچه خدا به شما روزی داده است،
به ما بدهید.» آنها می‌گویند: «خدا این را بر کافران حرام کرده است.»

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ هَوَاً وَلَعِبًا وَعَزَّوْهُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا قَالِيَوْمَ نَسْفُهُمْ كَمَا نَسَفْنَا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كَانُوا
بِآيَاتِنَا يَحْحَدُونَ

اینان کسانی هستند که دین خود را سرگرمی و بازیچه گرفته‌اند و زندگی دنیا آنها را فریفته
است، پس ما امروز از آنها غافل می‌شویم، همانطور که آنها از دیدار چنین روزی غافل
شدند و به خاطر این بود که پیوسته از آیات ما رویگردان بودند.

وَلَقَدْ جَنَنَاهُمْ بَكْتَبٍ فَصَلَّنَا عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ
و به راستی ما کتابی مفصل و مبتنی بر دانش به آنها ارائه دادیم، کتابی که مایه هدایت و
رحمت برای مردمی است که ایمان می‌آورند.

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا
مِنْ شَفْعَةٍ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
يَفْتَرُونَ

آیا منتظرند که فرجام آن را ببینند؟ روزی که آن فرا رسد، کسانی که پیش از این آن را
نادیده گرفته بودند، می‌گویند: «به راستی فرستادگان پروردگارمان راست گفتند. آیا اکنون
شفیعی داریم که برای ما شفاعت کنند، یا ممکن است ما را به جایی برگردانند تا غیر از
آنچه انجام می‌دادیم، انجام دهیم؟» بی‌گمان، آنان به خود زیان رساندند و آنچه ساختند، آنان
را گمراه کرد.

998 530 872 229
601(969), 311(504) 33(47)
7:44

999 531 873 230
602(970), 312(505) 34(48)

1000 532 874 231 7:46

1001 533 875 232 234 7:47

1002 534 876 233 7:48

1003 535 877 234
603(971), 313(506) 35(49)
7:49

1004 536 878 235
604(972,973),314(507,508)
36(50,51) 7:50

1005 537 879 236 7:51

1006 538 880 237 7:52

1007 539 881 238 235 7:53

إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَنِينًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

پروردگار شما، خدایی است که خلأ و ماده را در شش روز آفرید، سپس فرمانروایی را متعادل ساخت، شب، روز را می‌پوشاند و پیوسته آن را دنبال می‌کند، و خورشید و ماه و ستارگان مطیع فرمان او هستند. همه آفرینش‌ها و همه فرمان‌ها از آن اوست. پربرکت است خدا، پروردگار جهان‌های بی‌شمار.

1008 540 882 239
605(974,975), 315(509,510)
37(52,53) 7:54

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ

پروردگارتان را با تضرع و آرام بخوانید، که او تجاوزکاران را دوست ندارد.

1009 541 883 240 7:55

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

و در زمین پس از اصلاح آن، فساد نکنید و او را از روی ترس و امید بخوانید، زیرا رحمت خدا به نیکوکاران نزدیک است.

1010 542 884 241
606(976), 316(511) 38(54)
7:56

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ لِيَلْدِ مَيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

و اوست که بادهای را می‌فرستد تا رحمت بی‌پایانش را مرده دهند. هنگامی که ابرهای سنگین جمع می‌شوند، آنها را به سوی شهری که مرده بود می‌رانیم، سپس از آن آب نازل می‌کنیم و با آن انواع میوه‌ها را رویان می‌سازیم. ما مردگان را نیز اینگونه زنده می‌کنیم، باشد که شما متذکر شوید.

1011 543 885 242 7:57

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاةً بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي خَبُثَ لَا يَخْرِجُ إِلَّا نَجَسًا كَذَٰلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ

اما شهری که پاکیزه است، گیاهش به اذن پروردگارش می‌روید، و اما شهری که ناپاک است، جز گیاه بی‌فایده نمی‌روید. ما این گونه آیات خود را برای مردمی که سپاسگزارند، بیان می‌کنیم.

1012 544 886 243 7:58

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

ما نوح را به سوی قومش فرستادیم، پس گفت: ای قوم من، خدا را بپرستید، هیچ اله دیگری جز او برای شما نیست، من از عذاب روزی بزرگ بر شما می‌ترسم.

1013 545 887 244
607(977), 317(512) 39(55)
236 7:59

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

گروهی از قومش گفتند: ما قطعاً تو را در گمراهی آشکاری می‌بینیم.

1014 546 888 245 7:60

قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

گفت: ای قوم من، من گمراه نیستم، بلکه رسولی از جانب پروردگار جهانها هستم.

1015 547 889 246 237 7:61

أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

من رسالت‌های پروردگارم را ابلاغ می‌کنم و شما را نصیحت می‌کنم و از خدا چیزهایی می‌دانم که شما نمی‌دانید.

1016 548 890 247
608(978), 318(513) 40(56)
7:62

أَوْعِظْهُمْ أَنْ جَاءَكُمْ دُخْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

آیا تعجب می‌کنید که از جانب پروردگارتان وحی و تذکری برای مردی از خودتان آمده است تا شما را بترساند و تقوا پیشه کند، باشد که مورد رحمت قرار گیرید؟

1017 549 891 248 7:63

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ

سرانجام او را تکذیب کردند. پس ما او و کسانی را که با او در کشتی ایمان آورده بودند نجات دادیم و کسانی را که آیات ما را تکذیب کردند غرق کردیم. آنها مردمی کوردل بودند.

1018 550 892 249 7:64

وَأِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ

1019 551 893 250
609(979), 319(514) 41(57)
7:65

1020 552 894 251 7:66

1021 553 895 252 238 7:67

1022 554 896 253 7:68

1023 555 897 254
610(980), 320(515) 42(58)
7:69

1024 556 898 255
611(981), 321(516) 43(59)
7:70

1025 557 899 256
612(982), 322(517) 44(60)
239 7:71

1026 558 900 257 7:72

1027 559 901 258
613(983,984,985),
323(518,519,520)
45(61,62,63) 240 7:73

1028 560 902 259
614(986), 324(521) 46(64)
7:74

1029 561 903 260 7:75

و اما در مورد قوم عاد، برادرشان عابر را فرستادیم. او گفت: ای قوم من، خدا را بپرستید، هیچ خدای دیگری جز او برای شما نیست. آیا پرهیزکار می‌شوید؟

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ
گروهی از قومش که کافر بودند، گفتند: ما تو را سفیه می‌بینیم و قطعاً تو را دروغگو می‌دانیم.

قَالَ يَا قَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ
گفت: ای قوم من، من نادان نیستم، بلکه رسولی از جانب پروردگار جهانیان.

أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ
من پیام‌های پروردگارم را می‌رسانم و من برای شما خیرخواه امینی هستم.

أَوْعَيْبُهُمْ أَنُ جَاءَهُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَسْطَةً فَاذْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

آیا تعجب می‌کنید که از جانب پروردگارتان وحی بر مردی از خودتان نازل شده است تا شما را بیم دهد و به یادتان آورد که او شما را پس از قوم نوح به قدرت رساند و جمعیت شما را بسیار افزایش داد؟ پس نعمت‌های خدا را بر خود به یاد آورید، باشد که رستگار شوید.

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ
گفتند: آیا آمده‌ای که ما را وادار کنی تنها خدا را بپرستیم و آنچه را که پدرانمان می‌پرستیدند رها کنیم؟ اگر راست می‌گویی، آنچه را که به ما وعده داده‌ای، بیاور.

قَالَ قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ أَتُجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءٍ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ فَانظُرُوا إِلَيَّ مَعْكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ

گفت: «آنچه از جانب پروردگارتان به شما رسیده، پلیدی و خشم است. آیا با من در مورد نام‌هایی که شما و پدرانتان گذاشته‌اید و خدا هیچ دلیلی بر آنها نازل نکرده است، مجادله می‌کنید؟» پس منتظر باشید، من هم با شما منتظر خواهم بود.

فَأَجْنِبْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بَرْحَةً مِنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ
پس او و همراهانش را به رحمتی از جانب خود نجات دادیم و نسل کسانی را که آیات ما را تکذیب کردند و از ایمان آوردن خودداری ورزیدند، قطع کردیم.
وَأِلَىٰ نَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ هَذِهِ نَافَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذُرُوهَا تَأْكُلْ فِي أََرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ

و به سوی نمود، برادرشان صالح را فرستادیم. او گفت: ای قوم من، خدا را پرستش کنید، هیچ خدای دیگری جز او برای شما نیست. بی‌شک از جانب پروردگارتان برای شما دلیل روشنی آمده است. این شتر خدا برای شماست، او را به حال خود بگذارید تا از زمین خدا بخورد و هیچ آسیبی به او نرسانید که عذاب دردناکی خواهید کشید.

وَادْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَخِفُّونَ مِنْ سُوءِهَا فَصُورًا وَتَنْجِفُونَ الْجِبَالَ بَيِّنَاتٍ فَاذْكُرُوا آلَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

علاوه بر این، به یاد داشته باشید که او شما را پس از قوم عاد به عنوان جانشین قرار داد و شما را در زمین مستقر کرد، زیرا از منابع آن بهره‌برداری می‌کردید، قلعه‌ها می‌ساختید و در کوه‌ها خانه‌ها می‌ساختید. بنابراین، نعمت‌های خدا را به یاد داشته باشید و از ماده به عنوان وسیله‌ای برای فساد استفاده نکنید.

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتُضِعُوا لِمَنْ أَمَرُ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُرْسَلٌ مِنْ رَبِّهِ
قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ

گروه متکبر قومش به فروتنانی که ایمان آورده بودند گفتند: از کجا یقین کردید که صالح رسولی از جانب پروردگارش است؟ گفتند: ما به پیامی که او آورده بود ایمان آوردیم.

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي آمَنْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ

7:76 1030 562 904 261

7:77 1031 563 905 262

7:78 1032 564 906 263

7:79 1033 565 907 264 241

7:80 1034 566 908 265

7:81 1035 567 909 266

7:82 1036 568 910 267

7:83 1037 569 911 268 242

7:84 1038 570 912 269

1039 571 913 270
615(987), 325(522) 47(65)
7:85

1040 572 914 271
616(988), 326(523) 48(66)
7:86

1041 573 915 272
617(989), 327(524) 49(67)
7:87

مستکبران گفتند: ما قطعاً به آنچه شما ایمان آورده‌اید، کافریم.

فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يَا صَالِحُ إِنَّا بِمَا تَعْبُدُنَا إِن كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ
سپس او را مثله کردند و از فرمان پروردگارشان سرپیچی کردند و گفتند: ای صالح، اگر از رسولان هستی، آنچه را که به ما وعده داده‌ای، بیاور.

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِيَيْنِ
پس از آن، زلزله آنها را در خود غرق کرد و سپس صبح، آنها بی‌حرکت در خانه‌هایشان دراز کشیده بودند.

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّاصِحِينَ
سپس از آنها روی برگرداند و گفت: ای قوم من، من پیام‌های پروردگارم را رساندم و شما را نصیحت کردم، اما شما نصیحت‌کننده را دوست نداشتید.

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ
اما لوط، به قوم خود گفت: چرا چنین عمل زشتی را که در جهان سابقه ندارد، انجام می‌دهید؟

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ
شما پیوسته به جای زنان، مردان را می‌پرستید. شما مردمی ستمگر هستید.

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَبْتَطِهُرُونَ
تنها پاسخ قومش این بود که گفتند: آنها را از شهر خود بیرون کنید، اینان واقعاً می‌خواهند پاک باشند.

فَأُجْتَنِبَتْ وَأَهْلُهَا إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ
بنابراین ما او و خانواده‌اش را نجات دادیم، به جز همسرش که قرار بود به تاریخ بپیوندد.

وَأَنْظَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَأَنْظَرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ
و ما بر آنها باران فرستادیم و چه بارانی! پس بنگر که سرانجام گناهکاران چگونه بود!

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ

و به سوی قوم مدین، برادرشان یثرون را فرستادیم. او گفت: ای قوم من، خدا را پرستش کنید، هیچ اله دیگری جز او برای شما نیست. بی‌شک از جانب پروردگارتان برای شما حجت آمده است. پس پیمانه و وزن را به عدالت انجام دهید و از اموال مردم کم نگذارید و پس از اصلاح زمین، در آن فساد نکنید. این برای شما بهتر است اگر ایمان داشته باشید.

وَلَا تَفْعَدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُوا عِوَجًا وَأَنْتُمْ كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَفَرْتُمْ وَأَنْظَرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ

و از بستن هر راهی دست بردارید و کسانی را که به خدا ایمان آورده‌اند از راه خدا باز ندارید و سعی در انحراف آن نکنید. و به یاد داشته باشید که شما اندک بودید و او شما را فزونی بخشید. و به زودی خواهید دید که سرانجام فسادگران چه شد.

وَإِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَطَائِفَةٌ لَمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ

پس گروهی از شما به آنچه من به آن فرستاده شده‌ام ایمان آورده‌اید و گروهی ایمان نیاورده‌اید، پس منتظر باشید تا حکم خدا صادر شود و او بهترین حاکمان است.

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَارِهِينَ

7:88 1042 574 916 273

گروه متکبر قومش گفتند: «ای یترون، ما تو و کسانی را که با تو ایمان آورده‌اند از شهر خود بیرون خواهیم کرد، مگر اینکه به قوم ما ملحق شوی.» یترون گفت: «آیا ما را مجبور می‌کنید؟»

قَدْ أَفْرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنَّ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ جَاءَنَا اللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ

1043 575 917 274
618(990,991,992,993),
328(525,526,527,528)
50(68,69,70,71) 243 7:89

اگر پس از آنکه خدا ما را از قوم تو نجات داده، به قوم تو بازگردیم، قطعاً به خدا دروغ بسته‌ایم. وانگهی، ما هیچ دلیلی برای بازگشت به قوم تو نداریم، مگر اینکه خدا، پروردگار ما، بخواهد. علم پروردگار ما همه چیز را فرا گرفته است. ما بر خدا توکل می‌کنیم. پروردگارا، بین ما و قوم ما به حق قضاوت کن، که تو بهترین حاکمان هستی.

7:90 1044 576 918 275

وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَئِنْ اتَّبَعْتُمْ شُعْبًا إِنَّكُمْ إِذَا لَخَاسِرُونَ

و گروه کافر قومش گفتند: اگر از یترون پیروی کنید، قطعاً زیان خواهید کرد.

7:91 1045 577 919 276

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِينَ

سپس صبح شد و آنها در خانه‌هایشان بی‌حرکت دراز کشیدند.

7:92 1046 578 920 277

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعْبًا كَأَنْ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعْبًا كَانُوا هُمُ الْخَاسِرِينَ

کسانی که یترون را رد کردند، چنان شدند که گویی هرگز وجود نداشتند. کسانی که یترون را رد کردند، در نهایت بازنده شدند.

7:93 1047 579 921 278

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَكَيْفَ آسَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ

سپس از آنها کناره گرفت و گفت: ای قوم من، من پیام‌های پروردگارم را رساندم و شما را نصیحت کردم، پس چگونه بر قوم کافر اندوهگین شوم؟

7:94 1048 580 922 279

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ

و ما هیچ پیامبری را به سوی هیچ قومی نفرستادیم مگر اینکه اهل آن را به جنگ و بلا مبتلا کردیم تا شاید تضرع کنند.

7:95 1049 581 923 280

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّىٰ عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

سپس بدی را با خوبی جایگزین کردیم، اما آنها غافل شدند و گفتند: مانند پدران ما که به سختی و آسایش رسیدند، سپس آنها را ناگهان مجازات کردیم در حالی که آنها نمی‌دانستند.

7:96 1050 582 924 281

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِنْ كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

اگر ساکنان آبادی‌ها ایمان می‌آوردند و تقوا پیشه می‌کردند، قطعاً برکاتی از خلأ و ماده را برایشان می‌گشودیم، اما کفر ورزیدند، پس آنها را به سزای آنچه مرتکب می‌شدند، مجازات کردیم.

7:97 1051 583 925 282 244

أَفَأَمِنْ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ

آیا ساکنان آبادی‌ها ایمنند از اینکه عذاب ما به سراغشان بیاید، در حالی که در خانه‌هایشان به خواب رفته‌اند؟

7:98 1052 584 926 283

أَوَأَمِنْ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ

آیا ساکنان آبادی‌ها ایمنند از اینکه عذاب ما به سراغشان بیاید، در حالی که آنها مشغول بازی و تفریح در سحرگاه هستند؟

1053 585 927 284
619(994,995),329(529,530)
51(72,73) 7:99

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمِنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ

آیا تدبیر خدا را ساده می‌گیرند؟ جز زیانکاران، کسی تدبیر خدا را ساده نمی‌گیرد.

أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصْبَغْنَاهُمْ يَدُنُوهُمْ وَنَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

یا به کسانی که آن سرزمین را پس از ساکنان پیشین آن به ارث بردند، نشان نداد که اگر می‌خواستیم، می‌توانستیم آنها را به خاطر گناهانشان مجازات کنیم؟ علاوه بر این، بر دل‌هایشان مهر می‌نهیم و آنها نمی‌توانند توجه کنند.

بَلْكَ الْفَرَى نَفْسُ عَلَيْنِكَ مِنْ أَتْبَائِهَا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ

ما این چنین اخباری را از جوامع مختلف برای تو بازگو می‌کنیم. زیرا رسولان‌شان با دلایل روشن نزدشان آمدند، اما آنها به آنچه قبلاً تکذیب کرده بودند، ایمان نیاوردند. این چنین خدا بر دل‌های کافران مهر می‌نهد.

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ وَإِنْ وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفَاسِقِينَ

و اکثر آنها را در حال سرپیچی از پیمان‌شان یافتیم و اکثر آنها را فاسق یافتیم.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمُ مُوسَىٰ بَايَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَأْنَاهُ فَطَلَّمُوا بِمَا فَاغْتَابُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ

سپس موسی را با نشانه‌های خود به سوی فرعون و قومش فرستادیم، اما آنها نسبت به آنها تعصب ورزیدند. پس بنگر که سرانجام فسادگران چگونه بود.

وَقَالَ مُوسَىٰ يَا فِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و موسی گفت: ای فرعون، من رسولی از جانب پروردگار عالمها هستم.

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ

وظیفه من این است که درباره خدا جز حق نگویم، من از جانب پروردگارتان با دلایل روشن نزد شما آمده‌ام، پس بنی‌اسرائیل را با من روانه کنید.

قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

گفت: اگر راست می‌گویی، اگر دلیلی آورده‌ای، آن را ارائه بده.

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُبِينٌ

سپس عصایش را انداخت که ناگهان اژدهایی آشکار شد.

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بِيضَاءُ لِلنَّاطِرِينَ

و دستش را در جیبش کرد و ناگهان برای بینندگان سفید و روشن شد.

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ

گروهی از قوم فرعون گفتند: «این مرد جادوگری دانا و ماهر است.»

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ

او می‌خواهد شما را از سرزمینتان بیرون کند، توصیه شما چیست؟

قَالُوا أَجِزْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ خَاشِعِينَ

گفتند: او و برادرش را مهلت بده و مأمورانی برای جذب نیرو به شهرها بفرست.

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ

تا هر جادوگر ماهری را نزد تو آورند.

وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ

و جادوگران نزد فرعون آمدند و گفتند: آیا اگر ما پیروز شویم، پاداشی خواهیم داشت؟

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ

گفتند: البته و تو از مقربان خواهی بود.

قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّمَا أَنْتَ ثُلُقِي وَإِنَّمَا أَنْتَ نَكُورٌ نَحْنُ الْمُتَلَقِينَ

گفتند ای موسی، یا تو بیفکن یا ما بیفکنیم.

1054 586 928 285 7:100

1055 587 929 286
620(996), 330(531) 52(74)
245 7:101

1056 588 930 287 7:102

1057 589 931 288 246
7:103

1058 590 932 289 7:104

1059 591 933 290
621(997), 331(532) 53(75)
7:105

1060 592 934 291 7:106

1061 593 935 292 247
7:107

1062 594 936 293 7:108

1063 595 937 294 248
7:109

1064 596 938 295 7:110

1065 597 939 296 7:111

1066 598 940 297 7:112

1067 599 941 298 249
7:113

1068 600 942 299 7:114

1069 601 943 300 7:115

7:116 1070 602 944 301

قَالَ أَتُؤْمِنُونَ فَلَمَّا أَلْقَوْا سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرٍ عَظِيمٍ
گفت: شما بیفکندید. هنگامی که انداختند، چشم‌های مردم را مسحور کردند و آنها را به وحشت انداختند و سحر بزرگی به جا آوردند.

7:117 1071 603 945 302

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ
و به موسی وحی کردیم که عصایت را بینداز، آنگاه آنچه را که به دروغ ساخته‌اند، خواهد بلعید.

7:118 1072 604 946 303

فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
بنابر این حقیقت آشکار شد و تلاش‌های آنها را بی‌اثر کرد.

7:119 1073 605 947 304

فَعُثِلُوا خَسَالِكُ وَأَنْقَلَبُوا صَاحِرِينَ
همات‌طور که شکست خوردند، و ذلیلانه عقب نشینی کردند.

7:120 1074 606 948 305

وَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَاجِدِينَ
و جادوگران به سجده افتادند.

7:121 1075 607 949 306

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ
گفتند: ما به پروردگار جهانیان ایمان داریم.

7:122 1076 608 950 307

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ
پروردگار موسی و هارون.

7:123 1077 609 951 308

قَالَ فِرْعَوْنُ أَمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ آدَنَ لَكُمْ إِنَّ هَذَا لَمَكْرٌ مَكْرُومُهُ فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ
فرعون گفت: آیا پیش از آنکه به شما اجازه دهم به او ایمان آوردید؟ این نیرنگی است که در این شهر اندیشیده‌اید تا ساکنانش را از آن بیرون کنید. پس به زودی خواهید فهمید!

7:124 1078 610 952 309

لَأَقْطِعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافِ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ
قطعاً دست‌ها و پاهایتان را یکی از چپ و راست خواهم برید، سپس همه شما را به دار خواهم آویخت.

7:125 1079 611 953 310

قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ
گفتند: ما به سوی پروردگارمان بازمی‌گردیم.

7:126 1080 612 954 311

وَمَا تَنْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاءَتْنَا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَقَّنا مُسْلِبِينَ
تو از ما انتقام می‌گیری، فقط به این خاطر که ما به نشانه‌های پروردگارمان، پس از آشکار شدنشان، ایمان آوردیم. پروردگارا، به ما صبر عطا کن و زندگی ما را به عنوان صلح‌طلبان به پایان برسان.

7:127 1081 613 955 312 250

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرُكَ وَآهَتَكَ قَالَ سَنُقْبِلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَاهِرُونَ
در این هنگام، گروهی از قوم فرعون گفتند: اگر موسی و قومش را به حال خود واگذاری، در زمین فساد می‌کنند و تو و خدایانت را خوار می‌گردانند. فرعون گفت: مردانشان را خواهیم کشت و زنانشان را رسوا خواهیم ساخت. ما بر آنها پیروز خواهیم شد.

7:128 1082 614 956 313
622(998,999),332(533,534)
54(76,77)

قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ
موسی به قوم خود گفت: از خدا یاری بطلبید و شکیبایی پیشه کنید، که زمین از آن خداست و به هر کس از بندگان که بخواهد به ارث می‌رسد و این سرنوشت پرهیزگاران است.

قَالُوا أَوْرَيْنَا مِنْ قَبْلُ أَنْ تَأْتِيَنَا وَمِنْ بَعْدِ مَا جِئْتَنَا قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوُّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ
گفتند: ما پیش از آمدن تو و پس از آمدنت مورد عذاب قرار گرفتیم. گفت: باشد که پروردگارتان دشمنان شما را نابود کند و شما را در زمین جایگزین سازد، آنگاه بنگرد که چگونه عمل می‌کنید.

7:129 1083 615 957 314

وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسَّيِّئِينَ وَتَقْصِي مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

7:130 1084 616 958 315

و به راستی ما قوم فرعون را سالیانی عذاب کردیم و آنان را به کمبود میوه‌ها دچار ساختیم، باشد که پند گیرند.

فَإِذَا جَاءَهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

1085 617 959 316
623(1000), 333(535)
55(78) 251 7:131

پس چون نیکبختی به ایشان رسید، گفتند: ما سزاوار این بودیم، و چون بدی به ایشان رسید، موسی و همراهانش را شگون بد گرفتند، افسوس که شگون بدشان از جانب خدا بود، ولی بیشترشان نمی‌دانستند.

7:132 1086 618 960 317

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ وَگفتند: تو این معجزات را جز برای سحر ما نیاورده‌ای، از این رو به تو ایمان نمی‌آوریم. فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْحَمَلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكَبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ

7:133 1087 619 961 318

پس ما طوفان، ملخ، شپش، قورباغه و خون را که نشانه‌هایی از جزئیات بودند، بر آنها فرستادیم، اما آنها تکبر ورزیدند؛ آنها مردمی فاسق بودند.

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَى ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ لَئِنْ كَشَفْتَ عَنَّْا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ

7:134 1088 620 962 319

و هر بار که سختی و مصیبتی به آنها می‌رسید، می‌گفتند: ای موسی، از پروردگارت بخواه که طبق عهده‌ی که با تو دارد، این سختی و مصیبت را از ما برطرف کند، ما به خاطر تو ایمان خواهیم آورد و بنی‌اسرائیل را با تو خواهیم فرستاد.

7:135 1089 621 963 320

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَى أَجَلٍ هُمْ بِالْعُوهِ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ اما همین که عذاب را برای مدتی از آنها برطرف کردیم، پیمان خود را شکستند.

7:136 1090 622 964 321

فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ پس ما از آنها انتقام گرفتیم و آنها را در دریا غرق کردیم، زیرا آیات ما را تکذیب کردند و آنها را نادیده گرفتند.

1091 623 965 322 252
7:137

وَأَوْثَقْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا وَدَمَرْنَا مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ و آن قوم مستضعف را وارث سرزمینی کردیم که در شرق و غرب آن برکت نهاده بودیم. و کلام پروردگارت بر بنی‌اسرائیل به پاداش صبرشان، به نیکی تمام شد. و آنچه را فرعون و قومش می‌ساختند و آنچه را که می‌ساختند، ویران کردیم.

7:138 1092 624 966 323

وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَبْهَلُونَ

و بنی‌اسرائیل را از دریا عبور دادیم، پس به قومی رسیدند که پرستش بت‌ها را بر عهده داشتند. گفتند: ای موسی، برای ما خدایی مانند خدایان آنها قرار بده. گفت: شما مردمی نادان هستید.

1093 625 967 324 253
7:139

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ آنها به خاطر کاری که کردند، هلاک شدند و آنچه انجام می‌دادند، بیهوده بود.

1094 626 968 325
624(1001), 334(536)
56(79) 7:140

قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ گفت: آیا جز خدا، خدایی می‌جویید، در حالی که او شما را بر همه مردم برتری داده است؟

وَإِذْ أَجَبْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَشُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ

7:141 1095 627 969 326

و با وجود اینکه شما را از فرعونیان نجات داد، همان کسانی که بدترین عذاب را به شما می‌رساندند، پسرانتان را می‌کشتند و زنانتان را بی‌آبرو می‌کردند. این آزمایشی از جانب پروردگار بزرگتان برای شما بود.

وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَاهَا بِعَشْرِ فَنَتَّمَ مِيقَاتَ رَبِّهِ أَزْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ

7:142 1096 628 970 327

و ما به موسی سی شب مهلت دادیم و آن را با ده شب دیگر تکمیل کردیم، پس او چهل شب نزد پروردگارش ماند. و موسی به برادرش هارون گفت: تو در میان قوم من جانشین من باش و تقوا پیشه کن و از راه ستمکاران پیروی مکن.

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرَاكَ وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَاهُ فَلَمَّا بَلَغَ لُجْلُجْلَ جَعَلَهُ دُكًا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَانَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ

7:143 1097 629 971 328

و چون موسی به میعادگاه رسید و پروردگارش با او سخن گفت، گفت: پروردگارا، بگذار به تو بنگرم. گفت: مرا نخواهی دید، اما به آن کوه بنگر، اگر بر جای خود ثابت ماند، مرا خواهی دید. پس، هنگامی که پروردگارش بر کوه تجلی کرد، آن را متلاشی کرد و موسی بیهوش افتاد. سپس، هنگامی که به هوش آمد، گفت: منزهی تو، من به سوی تو توبه کردم و من اولین مؤمنان هستم.

7:144 1098 630 972 329

قَالَ يَا مُوسَى إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلَامِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ
گفت ای موسی، من تو را بر همه مردم برگزیدم تا پیام‌ها و سخنان مرا ابلاغ کنی، پس آنچه را که به تو داده‌ام محکم بگیر و شکرگزار باش.

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا سَأُرِيكُمْ دَارَ الْفَاسِقِينَ

7:145 1099 631 973 330

و ما در الواح تورات برای او از هر چیز، از هر نوع، و از هر جزئیاتی، مطالبی نوشتیم، پس آنها را جدی بگیر و قوم خود را به نیکوترین وجه به رعایت آنها امر کن، به زودی جایگاه ستمکاران را به تو نشان خواهم داد.

سَأَصْرِفُ عَنْ آيَاتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا بِهَا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ

7:146 1100 632 974 331

کسانی را که در زمین تکبر می‌کنند و از حق روی می‌گردانند، از آیات خود منحرف خواهم ساخت. در نتیجه، هرگاه نشانه‌ای ببینند، به آن ایمان نمی‌آورند و هرگاه راه هدایت را ببینند، آن را راه خود قرار نمی‌دهند و هرگاه راه گمراهی را ببینند، آن را راه خود قرار می‌دهند. این به خاطر آن است که آیات ما را تکذیب کردند و از آن غافل بودند.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
و کسانی که آیات ما و دیدار آخرت را تکذیب کردند، اعمالشان نابود شد. آیا نباید به سزای اعمالشان برسند؟

7:147 1101 633 975 332

وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَى مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خَلْقِهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُوَارٌّ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ

7:148 1102 634 976 333

و درست پس از رفتن او، قوم موسی از جواهرات خود مجسمه گوساله‌ای ساختند که صدایی داشت. آیا نمی‌دیدند که آن گوساله نمی‌تواند با آنها سخن بگوید و به هیچ وجه نمی‌تواند آنها را هدایت کند؟ به هر حال آن را ترجیح دادند و از این رو از ستمگران شدند.

وَلَمَّا سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَرْجِعْنَا رَبَّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ
و چون در برابرشان فرود آمد و دانستند که گمراه شده‌اند، گفتند: اگر پروردگارمان به ما رحم نکند و ما را نیامرزد، قطعاً زیانکار خواهیم بود.

7:149 1103 635 977 334 254

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِسْمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعَجَلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ وَأَلْقَى الْأُلُوحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ قَالَ ابْنُ أُمِّ إِنْ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّعُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونِي فَلَا تُشْمِثْ بِي الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

7:150 1104 636 978 335

و چون موسی خشمگین و ناامید نزد قوم خود بازگشت، گفت: «در غیاب من، چه بد چیزی برای من فراهم کردید؟ آیا مشتاق دیدن قدرت پروردگارتان هستید؟» و الواح را انداخت و سر برادرش را گرفت و او را به سوی خود کشید. گفت: «ای پسر مادرم، این قوم مرا ضعیف یافتند و نزدیک بود مرا بکشند. مرا پیش دشمنانم سرزنش مکن و مرا با قوم ستمکار به شمار نیاور.»

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

7:151 1105 637 979 336 255

گفت: پروردگارا، من و برادرم را ببامرز و بر ما رحم کن، زیرا تو مهربان‌ترین مهربانانی.

إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيَنَالُهُمْ غَضَبٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ

7:152 1106 638 980 337

بی‌گمان کسانی که گوساله را برگزیدند، سزاوار خشم پروردگارشان و بدبختی در زندگی دنیا شده‌اند. ما این چنین دروغگویان را کیفر می‌دهیم.

وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَغْيِهِمَا وَآمَنُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ

7:153 1107 639 981 338

کسانی که مرتکب گناه شدند، سپس بعد از آن توبه کردند و ایمان آوردند، پروردگارت آمرزنده و مهربان است.

وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأُلُوحَ فِي تَسْحِيحِهَا هُدًى وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَتَذَكَّرُونَ

7:154 1108 640 982 339

و هنگامی که خشم موسی فرو نشست، الواح را برداشت، که در آنها هدایت و رحمت برای کسانی که از پروردگارشان پروا دارند، مقرر شده بود.

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِمِيقَاتِنَا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلُ

وَأَيَّاهُ أَهْلَكْنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ أَنْتَ وَلِيُّنَا

فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ

7:155 1109 641 983 340

و موسی هفتاد مرد از قوم خود را برگزید تا با ما گفتگو کنند. پس چون زلزله آنها را لرزاند، گفت: پروردگارا، اگر می‌خواستی، می‌توانستی آنها و مرا پیش از این هلاک کنی. آیا ما را به خاطر آنچه نادانان ما انجام دادند، هلاک می‌کنی؟ این آزمایش توست که هر که را بخواهی گمراه می‌کنی و هر که را بخواهی هدایت می‌کنی. تو پروردگار ما هستی، پس ما را ببخش و به ما رحم کن و تو بهترین آمرزندگان.

وَكَتَبْنَا لَكَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا هَذَا إِلَيْكَ قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ بِهِ مَنْ أَشَاءُ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ

7:156 1110 642 984 341

و برای ما در دنیا و آخرت نیکی مقدر فرما، که ما به سوی تو هدایت یافته‌ایم. گفت: «عذاب من این است که هر که را بخواهم گرفتار می‌کنم، ولی رحمت من همه چیز را فرا گرفته است. پس آن را برای کسانی که تقوا پیشه می‌کنند و زکات می‌دهند و کسانی که به آیات ما ایمان می‌آورند، قرار می‌دهم.»

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوزًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ

وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ

عَلَيْهِمْ فَاَلَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

7:157 1111 643 985 342 256

کسانی که از رسول، پیامبر غیر روحانی، کسی که نامش در تورات و انجیل برایشان باقی مانده است، پیروی می‌کنند، زیرا او آنها را به نیکی دعوت می‌کند و از بدی‌ها باز می‌دارد و چیزهای پاکیزه را برایشان حلال و چیزهای ناپاک را حرام می‌کند و بار و قید و بندهایی را که بر دوششان بود، برمی‌دارد. پس کسانی که به او ایمان آوردند و او را گرامی داشتند و یاری‌اش کردند و از نوری که بر او نازل شده پیروی کردند، رستگارند.

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي

وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

1112 644 986 343
625(1002,1003,1004),
335(537,538,539)
57(80,81,82) 7:158

1113 645 987 344 7:159

1114 646 988 345 7:160

1115 647 989 346 7:161

1116 648 990 347 7:162

1117 649 991 348 257
7:163

1118 650 992 349
626(1005), 336(540)
58(83) 7:164

1119 651 993 350 7:165

1120 652 994 351 7:166

بگو ای مردم، من رسول خدا به سوی شما هستم، آن خدایی که هر چه در خلأ و ماده است از آن اوست، هیچ الهی جز او نیست، زنده می‌کند و می‌میراند، پس به خدا و رسولش، پیامبر آمی، کسی که به خدا و کلمات او ایمان دارد، ایمان بیاورید، پس از او پیروی کنید تا راه یابید.

وَمِنْ قَوْمِ مُوسَى أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ
و از قوم موسی، گروهی هستند که به حق هدایت می‌کنند و به آن قضاوت می‌نمایند.

وَقَطَّعْنَهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَبِطًا أَمَّا وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ
فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَشْرِكُكُمْ وظَّلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّ
وَالسَّلْوَى كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ
ما آنها را به دوازده طایفه تقسیم کردیم. و به موسی وحی کردیم که چون قومش از او آب خواستند، عصای خود را بر سنگ بزن، پس دوازده چشمه از آن جوشید. پس هر طایفه‌ای چشمه آب خود را شناخت. و ما ابرها را بر آنها سایه افکندیم و مَن و بلدرچین برایشان نازل کردیم. از چیزهای پاکیزه‌ای که به شما روزی داده‌ایم بخورید. و آنها به ما هیچ آسیبی نرساندند، بلکه به خودشان آسیب رساندند.

وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَغْفِرَ لَكُمْ
خَطِيئَتَكُمْ سَتَرِدُ الْمُحْسِنِينَ
و هنگامی که به آنها گفته شد در این شهر ساکن شوید و از هر چه میل دارید بخورید و سخن نیکو بگویید و با فروتنی از دروازه وارد شوید، ما خطاهای شما را خواهیم بخشید، و به زودی نیکوکاران را پاداش خواهیم داد.

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَظْلِمُونَ
سپس، ستمگران آنها، آنچه را که به آنها داده شده بود، تغییر دادند. پس، به خاطر نافرمانیشان، از آسمان بر آنها عذاب فرستادیم.

وَأَسَأْتُمْ عَنْ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرْعًا
وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ
و از آنها درباره آن گروه از مردم کنار دریا بپرس که روز شنبه را بی‌حرمتی کردند، در حالی که ماهی‌ها در روز شنبه فراوان بودند و در روزهای دیگر چنین نبودند. اینگونه ما آنها را به خاطر ظلمی که مرتکب می‌شدند، آزمودیم.

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ قَوْمًا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْذِرَةُ إِلَى رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

و هنگامی که گروهی از آنها گفتند: «چرا قومی را که خدا آنها را هلاک خواهد کرد یا به شدت عذاب خواهد داد، آگاه می‌سازید؟» آنها پاسخ دادند: «زیرا این عذرخواهی به درگاه پروردگار شماست و برای آنهاست، باشد که پرهیزگار شوند.»

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَجَيْنَا الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا بِعِصِيٍّ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

پس چون تذکر خود را فراموش کردند، کسانی را که از بدی باز می‌داشتند نجات دادیم و ستمگران را به کیفر ستمی که مرتکب می‌شدند، به سخت‌ترین عذاب عذاب کردیم.

فَلَمَّا عَتَا عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ
و اما کسانی که از آنچه به آنها گفته شد از آن دوری کنند، روی گردانند، به آنها گفتیم: به شکل بوزینه‌های طرد شده درآید.

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ يَشُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَمُوزٌ رَحِيمٌ

1121 653 995 352 258
7:167

1122 654 996 353 7:168

1123 655 997 354
627(1006), 337(541)
59(84) 7:169

1124 656 998 355 7:170

1125 657 999 356 7:171

1126 658 1000 357 7:172

1127 659 1001 358 259
7:173

1128 660 1002 359 7:174

1129 661 1003 360 7:175

1130 662 1004 361 7:176

و هنگامی که پروردگارت بخواهد، کسانی را که تا روز قیامت بدترین عذاب‌ها را بر آنها نازل می‌کند، بر آنها مسلط می‌کند؛ زیرا پروردگارت سریع‌العذاب و بی‌گمان آمرزنده و مهربان است.

وَقَطَعْنَهُمْ فِي الْأَرْضِ أَمَّا مِنْهُمْ الضَّالُّونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ وَبَلَّغْنَهُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

و آنها را در زمین به صورت گروه‌هایی پراکنده ساختیم؛ برخی از آنها صالح و برخی دیگر غیرصالح هستند؛ و آنها را با خوشبختی و بدبختی آزمودیم، باشد که بازگردند.

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَذَا الْأَذَى وَيَقُولُونَ سِغْفَرْنَا وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِثْلُهُ يَأْخُذُوهُ أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ وَالِدَارُ الْأُخْرَى حَيْرٌ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

سپس پس از آنها نسل‌هایی را جانشین کردیم که کتاب را به ارث بردند، کسانی که متاع دنیا را ترجیح می‌دادند و می‌گفتند که به زودی بخشیده خواهیم شد و اگر متاع مشابهی به دستشان می‌رسید، آن را می‌گرفتند. آیا آنها طبق کتاب پیمان ندارند که درباره خدا جز حق نگویند، با اینکه محتوای آن را مطالعه می‌کنند؟ و بی‌شک سرای آخرت برای پرهیزگاران بهتر است. آیا نمی‌اندیشید؟

وَالَّذِينَ يُحَسِّبُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ

و اما کسانی که از کتاب پیروی می‌کنند و نماز را به جا می‌آورند، ما هرگز پاداش نیکوکاران را ضایع نمی‌گذاریم.

وَإِذْ تَقِفْنَا الْجَبَلِ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

و هنگامی که کوه را همچون سایبانی بر فرازشان برافراشتیم، پنداشتند که بر سرشان فرو خواهد ریخت؛ پس به آنچه بر شما وحی شده است، محکم جنگ کنید و آنچه را در آن است به خاطر بسپارید، باشد که پرهیزگار شوید.

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَفِيلِينَ

و هنگامی که پروردگارت فرزندان آدم را از هر نسلی گرد آورد تا بر خودشان گواه باشند که آیا من پروردگار شما نیستم؟ گفتند: آری، گواهی می‌دهیم، تا مبادا روز قیامت بگویند ما از این بی‌خبر بودیم.

أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِنْ بَعْدِهِمْ أَفَتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ الْمُبْطِلُونَ

یا بگو که پدران ما پیش از ما برای خدا شریکاتی قرار می‌دادند و ما فرزندان پس از آنها هستیم. آیا ما را به خاطر آنچه باطل‌گرایان انجام دادند، هلاک خواهی کرد؟

وَكَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

و این گونه آیات را توضیح می‌دهیم، باشد که بازگردند.

وَإِذْ عَلَّمْنَاهُ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ مِنَ الْعَاوِينَ

و برای آنها خبر کسی را که آیات ما به او داده شد، بازگو کن، اما او از آنها غافل شد، در نتیجه شیطان او را دنبال کرد و از گمراهان شد.

وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَى الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الْكَلْبِ إِنْ تَحْمِلْ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَرَكَهْ يَلْهَثْ ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

و اگر می‌خواستیم، او را با آن بالا می‌بردیم، اما او ترجیح داد که به زمین بجسبد و از هوای نفس خود پیروی کند. مثل او همچون سگی است که چه او را نوازش کنی و چه به او بی‌اعتنا کنی، نفس نفس می‌زند. این است مثل گروهی که آیات ما را تکذیب کردند. پس داستان‌شان را برایشان بازگو کن، باشد که بیندیشند.

سَاءَ مَثَلًا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأَنْفُسُهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ

7:177 1131 663 1005 362

1132 664 1006 363
628(1007), 338(542)
60(85) 7:178

1133 665 1007 364 260
7:179

1134 666 1008 365
629(1008), 339(543)
61(86) 7:180

1135 667 1009 366 261
7:181

1136 668 1010 367 7:182

1137 669 1011 368 7:183

1138 670 1012 369 7:184

1139 671 1013 370
630(1009), 340(544)
62(87) 7:185

1140 672 1014 371
631(1010), 341(545)
63(88) 7:186

1141 673 1015 372
632(1011), 342(546)
64(89) 7:187

1142 674 1016 373
633(1012), 343(547)
65(90) 7:188

چه مثال بدی است کسانی که آیات ما را تکذیب کردند و از ستمگران بودند.

مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي وَمَنْ يُضِلْ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

هر که را خدا هدایت کند، او واقعاً هدایت یافته است و هر که را گمراه کند، آنان زیانکارانند.

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَمِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ

و بی‌گمان بسیاری از جن و انس را به دوزخ افکنده‌ایم. آنان را عقل‌هایی است که با آن نمی‌فهمند، و چشمانی است که با آن نمی‌بینند، و گوش‌هایی است که با آن نمی‌شنوند. آنان مانند چهارپایانند، بلکه گمراه‌ترند، آنان کاملاً غافلند.

وَاللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَادْعُوهُ بِهَا وَذُرُوا الدِّينَ يُلْحَدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

و نیکوترین نام‌ها از آن خداست، پس او را با آنها بخوانید، و کسانی را که در نام‌های او تحریف می‌کنند، نادیده بگیرید. آنها به زودی به سزای اعمالشان خواهند رسید.

وَمَنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ

و از میان آفریدگان ما گروهی هستند که به حق هدایت می‌کنند و آنان دادگرند.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ

و اما کسانی که آیات ما را تکذیب می‌کنند، آنها را چنان در رتبه‌های مختلف قرار می‌دهیم که حتی متوجه آن هم نمی‌شوند.

وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ

و من بر آنها تلاوت می‌کنم که نقشه من سهمگین است.

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا مَا بِصَاحِبِهِمْ مِنْ حِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ

آیا نمی‌دانند که دوستشان گرفتار جن نیست؟ او هشداردهنده‌ای آشکار است.

أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَأَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ

أَجَلُهُمْ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ

آیا آنها در ملکوت خلأ و ماده و چگونگی آفرینش همه چیز توسط خدا نمی‌نگرند و آیا فکر نمی‌کنند که دورانشان تقریباً به پایان رسیده است؟ پس به کدام حدیث دیگر غیر از این ایمان می‌آورند؟

مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ

هر که را خدا گمراه کند، هیچ هدایتگری نخواهد داشت. و آنها را در راه‌های طغیانشان، سرگردان، رها می‌کند.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ إِلَّا بَغْثَةً يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ خَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا

يَعْلَمُونَ

از تو درباره قیامت و زمان وقوع آن می‌پرسند. بگو: علم آن نزد پروردگار من است. جز او کسی زمان آن را آشکار نمی‌کند. آن در خلأ و در عالم ماده سنگین است. جز ناگهان فرا نمی‌رسد. از تو می‌پرسند، گویی تو از آن آگاهی. بگو: علم آن نزد خداست، اما بیشتر مردم نمی‌دانند.

قُلْ لَا أَتْلُوكَ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْنَزْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا

مَسْنِي السُّوءِ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

بگو من جز به خواست خدا سود و زبانی به خود نمی‌رسانم، و اگر از آینده خبر داشتیم، بر خیر و صلاح خود می‌افزودم و هیچ بدی به من نمی‌رسید، من جز بیم‌دهنده و بشارت‌دهنده‌ای برای مؤمنان نیستم.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيًّا
فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهَا لَعَنَ آتَيْنَا صَلَاحًا لِنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ

اوست که شما را از یک نفس آفرید و همسرش را از او آفرید تا در کنار او آرامش یابید.
پس هنگامی که لقاح رخ داد، بار کوچکی را که به سختی قابل درک است، بر دوش می‌کشد.
سپس هنگامی که بار سنگین شد، از خدا پروردگار هر دو، درخواست می‌کنند که اگر
فرزندی صالح به ما عطا کنی، قطعاً سپاسگزار خواهیم بود.

فَلَمَّا آتَاهَا صَالِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهَا فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ

اما هنگامی که به آن دو فرزند صالح عطا کرد، در آنچه به آنها داده بود، برای او شریکی
قرار دادند. زیرا خدا منزّه و برتر از آن است که شریکی داشته باشد.

أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ

آیا کسانی که چیزی نیافریده‌اند و خود آفریده شده‌اند، برای او شریکانی قرار می‌دهند؟

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ

کسانی که قادر به کمک به آنها یا حتی کمک به خودشان نیستند.

وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ

و اگر آنها را به سوی هدایت دعوت کنید، از شما پیروی نخواهند کرد. دعوت کردن یا
سکوت کردنشان یکسان است.

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

بی‌گمان کسانی که غیر از خدا را می‌خوانند، بندگانمانی مانند شما را می‌خوانند؛ پس اگر راست
می‌گویید، آنها را بخوانید و ببینید آیا به شما پاسخ می‌دهند؟

أَلَمْ يَأْتِ الْبَشَرُ إِلَّا نَفْسًا فَادْعُوهُمْ بِحَقِّهِمْ أَذْهَبَ الْبَصَرُ أَمْ هُمْ أَبْصَرُونَ
ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنْظَرُونَ

آیا پاهایی دارند که با آن راه بروند؟ آیا دست‌هایی دارند که با آن از خود دفاع کنند؟ آیا
چشم‌هایی دارند که با آن ببینند؟ آیا گوش‌هایی دارند که با آن بشنوند؟ بگو: شریکان خود را
برای خدا بخوانید، سپس آنها باید بی‌درنگ چاره‌جویی کنند.

إِنَّ وَلِيِّ اللَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ

همانا خدا، همان کسی که کتاب را نازل کرده، سرپرست من است؛ و او سرپرست صالحان
است.

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ

و کسانی که غیر از او را می‌خوانند، کسانی را می‌خوانند که نه می‌توانند آنها را یاری کنند
و نه می‌توانند خودشان را یاری دهند.

وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ يُنْظَرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ

و اگر به سوی هدایت دعوت کنی، نمی‌شنوند. می‌بینی که به تو نگاه می‌کنند، اما نمی‌بینند.

خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ

تو باید آنها را ببخشی و به پرهیزکاری تشویقشان کنی و از نادانان چشم‌پوشی کنی.

وَإِنَّمَا يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

و هرگاه شیطان تو را وسوسه کند، به خدا پناه ببر، که او شنوا و داناست.

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَائِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ

1143 675 1017 374
634(1013), 344(548)
66(91) 7:189

1144 676 1018 375
635(1014), 345(549)
67(92) 7:190

1145 677 1019 376 262
7:191

1146 678 1020 377 7:192

1147 679 1021 378 263
7:193

1148 680 1022 379
636(1015), 346(550)
68(93) 7:194

1149 681 1023 380 7:195

1150 682 1024 381
637(1016), 347(551)
69(94) 7:196

1151 683 1025 382 264
7:197

1152 684 1026 383 7:198

1153 685 1027 384 265
7:199

1154 686 1028 385
638(1017), 348(552)
70(95) 7:200

7:201 1155 687 1029 386

7:202 1156 688 1030 387

7:203 1157 689 1031 388

7:204 1158 690 1032 389

7:205 1159 691 1033 390

7:206 1160 692 1034 391

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

1161 469 4900 2400
639(1018,1019,1020),
942(1253,1254,1255) 8:1

1162 470 4901 2401
640(1021), 943(1256) 266
8:2

1163 471 4902 2402 267
8:3

بی‌گمان کسانی که پرهیزگاری پیشه می‌کنند، هنگامی که مزاحمی از جانب شیطان به سراغشان آید، به یادش می‌آورند و بیدار می‌شوند.

وَإِخْوَانُهُمْ يَمُدُّوهُمْ فِي الْعَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ

و برادرانشان پیوسته آنها را به گمراهی می‌کشند و [از این کار] دست نمی‌کشند.

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بَآيَةٌ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَآئِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

و اگر برای آنها نشانه ای نیاوری، می‌گویند: چرا درخواست نمی‌کنی؟ بگو: من از آنچه از جانب پروردگارم به من وحی می‌شود، اطاعت می‌کنم. این نشانه ای از جانب پروردگار شماسست و هدایت و رحمتی است برای گروهی که ایمان می‌آورند.

وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

و هنگامی که قرآن خوانده می‌شود، به آن گوش فرا دهید و خاموش باشید، باشد که مشمول رحمت شوید.

وَأَذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ

پروردگارت را با تمام وجودت یاد کن، با جدیت، پنهانی و بدون هیچ کلامی، روز و شب تضرع کن و غافل مباش.

إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ

کسانی که نزد پروردگارت هستند، هرگز از پرستش او تکبر نمی‌کنند، و او را تسبیح می‌گویند و برایش سجده می‌کنند.

الأنفال ٨

تعداد آیات ٧٥

پنجمین سوره پاراف نشده ٦١ سوره پاراف نشده نازل ٨٨ سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/008.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ فَأَتَقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

از تو درباره کار مستحبی می‌پرسند. بگو: کار مستحبی باید برای خدا و رسول انجام شود. پس اگر مؤمن هستید، از خدا بترسید و میان خود صلح برقرار کنید و از خدا و رسولش اطاعت کنید.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا لُتِ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

مؤمنان کسانی هستند که چون نام خدا برده شود، دل‌هایشان بترسد و چون آیات او بر آنها خوانده شود، ایمانشان افزون گردد و بر پروردگارشان توکل کنند.

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

کسانی که نماز را برپا می‌دارند و از آنچه به آنها روزی می‌دهیم، انفاق می‌کنند.

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

1164 472 4903 2403 889
8:4

1165 473 4904 2404 268
8:5

1166 474 4905 2405 890
8:6

1167 475 4906 2406
641(1022,1023),
944(1257,1258) 269 8:7

1168 476 4907 2407 891
8:8

1169 477 4908 2408 892
8:9

1170 478 4909 2409
642(1024,1025,1026),
945(1259,1260,1261) 893
8:10

1171 479 4910 2410 270
8:11

1172 480 4911 2411 894
8:12

1173 481 4912 2412
643(1027,1028,1029),
946(1262,1263,1264) 271
8:13

1174 482 4913 2413 895
8:14

1175 483 4914 2414 896
8:15

آنان همان مؤمنان حقیقی هستند. آنان نزد پروردگارشان دارای درجات و آمرزش و روزی نیکو هستند.

كَمَا أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لَكَارِهُونَ
بدین سان پروردگارتان شما را از خانه‌هایتان به حق بیرون آورد، در حالی که برخی از مؤمنان اکراه داشتند.

يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ
با اینکه حق آشکار بود، با تو مجادله می‌کردند، گویی در برابر چشمانشان به سوی مرگ رانده می‌شوند.

وَإِذْ يَعِدُّكُمْ اللَّهُ إِخْدَى الطَّاغُوتَيْنِ أَنَّهُمَا لَكُمْ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ
و هنگامی که خدا به شما وعده داد که با قوی‌ترین دو گروه روبرو خواهید شد، شما آرزو داشتید که با ضعیف‌ترین آنها روبرو شوید، اما خدا خواست که حق پیروز شود و نفوذ کافران قطع گردد.

لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ
این برای آن است که حق پیروز شود و باطل علی‌رغم نارضایتی گناهکاران، از بین برود.

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُزْدَفِينَ
وقتی از پروردگارتان درخواست می‌کنید، او فوراً شما را اجابت می‌کند، زیرا من شما را با هزار فرشته که پشت سر هم صف کشیده‌اند، یاری می‌کنم.

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
و خدا این را به عنوان بشارت قرار داد تا دل‌های شما را آرام کند، و پیروزی تنها از آن خداست، که خدا شکست‌ناپذیر و حکیم است.

إِذْ يَعْتَبِطُ بَعْضُكُمُ الْغَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمُ رِجْسَ الشَّيْطَانِ
وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ
سپس در کمال امنیت از جانب او به خواب رفتید و او از آسمان باران بر شما بارید تا شما را پاک کند و شر شیطان را از شما دور کرد و دل‌هایتان را متحد ساخت و گناه‌هایتان را استوار نمود.

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ
آنگاه که پروردگارت به فرشتگان وحی کرد که من با شما هستم، پس شما مؤمنان را تقویت خواهید کرد. به زودی در دل‌های کسانی که ایمان نمی‌آورند، ترس خواهم انداخت، پس شما همه ارتباطات را مختل خواهید کرد و همه وسایل را از بین خواهید برد.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ
این به خاطر آن است که آنها با خدا و رسولش مخالفت کردند. و هر که با خدا و رسولش مخالفت کند، باید بداند که خدا سخت‌ترین عذاب را برایش در نظر گرفته است.

ذَٰلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ
این سرنوشت شماست، پس آن را بچشید، و عذاب جهنم برای کافران مقرر شده است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا رَحْمًا فَلَا تُولَوْهُمْ الْاُدْبَارَ
ای کسانی که ایمان آورده‌اید، هرگاه با کافرانی که علیه شما بسیج شده‌اند روبرو شوید، نباید به عقب برگردید و فرار کنید.

وَمَنْ يُؤْمَرْ بِذَنْبِهِ إِلَّا مُحْتَرِفًا لِقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّرًا إِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

و هر کس در آن روز پشت کند، مگر برای آماده شدن برای جنگ یا پیوستن به گروهش، به خشم خدا گرفتار شده است و جایگاهش جهنم است؛ و چه بد جایگاهی است.

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتُ إِذْ رَمَيْتُ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءٌ حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

پس تو آنها را نکشتی، بلکه خدا از پیش آنها را لعنت کرده بود. و تو تیر نینداختی، آنگاه که تیر انداختی، خدا انداخت. و این برای آن است که مؤمنان را با بهترین آزمایش بیازماید. همانا خدا شنوا و داناست.

ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدِ الْكَافِرِينَ

این سرنوشت شماست و خدا نقشه کافران را باطل می‌کند.

إِنْ تَسْتَفْخِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ

اگر پیروزی می‌جوئید، قطعاً پیروز خواهید شد، اما اگر باز ایستید، برای شما بهتر است و اگر بازگردید، ما نیز باز خواهیم گشت و تعداد شما هر چقدر هم زیاد باشد، سودی به شما نخواهد رساند و بدانید که خدا با مؤمنان است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از خدا و رسولش اطاعت کنید و در حالی که می‌شنوید، از او روی برنگردانید.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ

مانند کسانی نباشید که گفتند شنیدیم، در حالی که هرگز نفهمیدند.

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ

بی‌گمان بدترین جنبندگان در درگاه خدا، کران و لالان هستند، کسانی که عقل خود را به کار نمی‌گیرند.

وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ

اگر خدا در آنها خیری می‌دید، به آنها فهماند. اگر هم می‌توانستند بفهمند، باز هم با شکایت رو برمی‌گردانند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، هنگامی که خدا و رسول شما را به سوی چیزی که به شما حیات می‌بخشد دعوت می‌کنند، اجابت کنید. و بدانید که خدا از قلب انسان به او نزدیکتر است و به سوی او محشور خواهید شد.

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

و از آزمایشی که ممکن است منحصر به ستمگران نباشد، برحذر باشید. و بدانید که سخت‌ترین عذاب از جانب خداست.

وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ فَآوَاكُمْ وَأَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهِ وَزَوَّجَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

1176 484 4915 2415
644(1030), 947(1265) 897
8:16

1177 485 4916 2416
645(1031,1032,1033),
948(1266,1267,1268) 272
8:17

1178 486 4917 2417
646(1034), 949(1269) 898
8:18

1179 487 4918 2418
647(1035), 950(1270) 273
8:19

1180 488 4919 2419
648(1036), 951(1271) 899
8:20

1181 489 4920 2420 900
8:21

1182 490 4921 2421
649(1037), 952(1272) 901
8:22

1183 491 4922 2422
650(1038), 953(1273) 274
8:23

1184 492 4923 2423
651(1039,1040),
954(1274,1275) 902 8:24

1185 493 4924 2424
652(1041), 955(1276) 903
8:25

1186 494 4925 2425 904
8:26

1187 495 4926 2426
653(1042), 956(1277) 905
8:27

1188 496 4927 2427
654(1043), 957(1278) 906
8:28

1189 497 4928 2428
655(1044,1045),
958(1279,1280) 907 8:29

1190 498 4929 2429
656(1046,1047),
959(1281,1282) 907 8:30

1191 499 4930 2430 276
8:31

1192 500 4931 2431 908
8:32

1193 501 4932 2432
657(1048,1049),
960(1283,1284) 909 8:33

1194 502 4933 2433
658(1050), 961(1285) 910
8:34

1195 503 4934 2434 911
8:35

1196 504 4935 2435
659(1051), 962(1286) 912
8:36

و به یاد آورید زمانی را که در زمین، اندک و مستضعف بودید و از گرفتار شدن در میان مردم بیمناک بودید، پس خدا شما را مسکن داد و یاریتان کرد و روزی پاکیزه برایتان فراهم ساخت، باشد که شکرگزار باشید.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، به خدا و رسول خیانت نکنید و در امانت‌هایی که به شما سپرده شده است، خیانت نورزید، در حالی که می‌دانید.

وَاَعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ

و بدانید که اموال و فرزندان‌تان وسیله آزمایش شما هستند و پاداش بزرگ نزد خداست.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، اگر از خدا بترسید، برای شما احکام الهی را وضع می‌کند و گناهانتان را می‌بخشد و شما را می‌بخشد؛ و خدا صاحب فضل و بخشش بی‌پایان است.

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُجْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ بِاللَّهِ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ

و هنگامی که کسانی که با تو نیرنگ می‌کنند تا تو را بازداشته یا بکشند یا بیرون کنند، همچنان نیرنگ می‌زنند، خدا نیز نیرنگ می‌کند، زیرا خدا بهترین نیرنگ‌زنندگان است.

وَإِذَا تَنَزَّلَ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

و چون آیات ما بر آنها خوانده شود، گویند: ما شنیده‌ایم، اگر بخواهیم می‌توانیم مانند آن را بیاوریم، اینها جز افسانه‌های پیشینیان نیست.

وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ أَوْ اثْبِتْ أَعْدَابَ آلِيمٍ

و آنگاه که گفتند: خدایا اگر این حق است و از جانب توست، پس از آسمان بر ما سنگ بباران یا ما را به عذابی دردناک گرفتار کن.

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ

و خدا هرگز آنها را عذاب نخواهد کرد در حالی که تو در میان آنها هستی و خدا هرگز آنها را عذاب نخواهد کرد در حالی که آنها طلب آمرزش می‌کنند.

وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أَوْلِيَائُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

و چرا خدا آنها را عذاب نکند، در حالی که از مسجد الحرام روی گردانند و یاران او نبودند؟ تنها یاران او پرهیزگاران هستند، اما بیشترشان نمی‌فهمند.

وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدِيَةً فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

و نمازشان در خانه جز شوخی و زاری نبود، پس به سزای کفرتان عذاب را بچشید.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيُنفِقُونَهَا ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْشَرُونَ

بی‌گمان کسانی که ایمان نمی‌آورند، اموال خود را خرج می‌کنند تا مردم را از راه خدا باز دارند، و به زودی آن را خرج خواهند کرد، و برایشان اندوهبار خواهد بود و شکست خواهند خورد، و کسانی که ایمان نمی‌آورند، در جهنم گرد آورده خواهند شد.

لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكُمَهُ جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

1197 505 4936 2436
660(1052), 963(1287) 277
8:37

1198 506 4937 2437 913
8:38

1199 507 4938 2438
661(1053,1054),
964(1288,1289) 914 8:39

1200 508 4939 2439
662(1055), 965(1290) 915
8:40

1201 509 4940 2440
663(1056,1057,1058),
966(1291,1292,1293) 278
8:41

1202 510 4941 2441
664(1059,1060),
967(1294,1295) 916 8:42

1203 511 4942 2442
665(1061,1062),
968(1296,1297) 279 8:43

1204 512 4943 2443
666(1063,1064),
969(1298,1299) 917 8:44

1205 513 4944 2444
667(1065), 970(1300) 918
8:45

1206 514 4945 2445
668(1066,1067),
971(1301,1302) 919 8:46

زیرا خدا پلیدی را از نیکی جدا می‌کند و پلیدی‌ها را روی هم انباشته می‌کند و همه را در جهنم می‌افکند. اینها زیانکاران واقعی هستند.

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنةُ الْأَوَّلِينَ
به کسانی که کافر شدند بگو: «اگر دست بردارند، آنچه پیش از این رخ داده است، برایشان بخشیده می‌شود. و اگر بازگردند، سنت پیشینیان در انتظارشان است.»

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
و با آنها بجنگید تا فتنه‌ای نباشد و دین کاملاً از آن خدا شود. پس اگر دست برداشتند، قطعاً خدا به آنچه انجام می‌دهند بیناست.

وَإِنْ تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مُؤَلِّمٌ نِعَمَ الْمُؤْمِنِ وَنِعَمَ النَّصِيرِ
و اگر بازگردند، بدانید که خدا مؤلای شماسست، بهترین مؤلا و بهترین یاور.

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّفَٰيُّ الْجُمُعَانِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
پس اگر به خدا و آنچه بر بنده خود در روز قیامت، روزی که دو گروه با هم روبرو شدند، نازل کردیم ایمان آورده‌اید، بدانید که هر غنیمتی که به شما برسد، یک پنجم آن از آن خدا و رسول و خویشاوندان و یتیمان و مسکینان و پناهندگان است. و خدا بر هر چیزی تواناست.

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدُوِّ الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبِ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لِاخْتِلَافِ فِي الْمِيعَادِ
وَلَكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَا مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ

هنگامی که شما در جای بلند بودید، آنها در جای پست بودند و سوارانشان از شما هم پایین‌تر بودند. اگر شما چنین کاری را ترتیب می‌دادید، در آن اشتباه می‌کردید. اما خدا هر کاری را به شیوهی انجام آن مقدر می‌کند تا کسانی را که به دلیلی هلاک می‌شوند، نابود کند و کسانی را که به دلیلی زنده می‌مانند، زنده نگه دارد. و خدا شنوا و داناست.

إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلَوْ أَرَأَيْتُمْ كَثِيرًا لَفَشَلْتُمْ وَتَنَّازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

خدا تعداد آنها را در خواب تو کم نشان داد، اگر تعدادشان را زیاد نشان می‌داد، ضعیف می‌شدید و با هم اختلاف می‌کردید، اما خدا شما را آرام کرد، زیرا او از درون دل‌ها آگاه است.

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّمَاقُيُتُمْ فِي آبَعَيْنِكُمْ قَلِيلًا وَيُؤَمِّلُكُمُ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

و هنگامی که شما با آنها روبرو شدید، آنها را در نظر شما اندک نشان داد و شما را نیز در نظر آنها اندک نشان داد، خدا کاری را که از پیش مقدر شده بود، به انجام رساند و سرانجام به سوی خداست.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاغْلُظُوا وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ
ای کسانی که ایمان آورده‌اید، هنگامی که با گروهی روبرو می‌شوید، شکبیا باشید و خدا را بسیار یاد کنید، باشد که رستگار شوید.

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ
و از خدا و رسولش اطاعت کنید و اختلاف نکنید که سست شوید و قدرت شما از بین برود. صبر کنید، که خدا با صابران است.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ

و مانند کسانی نباشید که با چهره‌ای خندان از خانه‌هایشان بیرون می‌آیند تا مردم را به خود جلب کنند و از راه خدا باز دارند، و خدا به هر کاری که می‌کنند احاطه دارد.

وَإِذْ زَيْنٌ هُمْ الشَّيْطَانُ أَعْمَاهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌّ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَاءَتِ الْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَزَى مَا لَا تَرْوُونَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ

و آنگاه که شیطان اعمالشان را در نظرشان زیبا جلوه داد و گفت: امروز هیچ کس نمی‌تواند شما را شکست دهد، زیرا من با شما هستم. اما هنگامی که دو لشکر را دید، روی برگرداند و گفت: من دیگر با شما نیستم، من چیزی می‌بینم که شما نمی‌بینید، من از خدا می‌ترسم و خدا سخت‌ترین عذاب را بر آنها نازل می‌کند.

إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَؤُلَاءِ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

و هنگامی که منافقان و پلیدان می‌گویند: «ایمان فریب دینشان را خورده‌اند»، نمی‌دانند که هر که به خدا توکل کند، می‌داند که خدا عزیز و حکیم است.

وَلَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَذْنَابَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ

کاش کسانی را که ایمان نیاورده‌اند، هنگامی که مرگشان فرا می‌رسد، می‌دیدید که فرشتگان بر صورت و پشتشان می‌زنند و می‌گویند: عذاب دوزخ را بچشید.

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ

این به خاطر کارهایی است که خودشان انجام داده‌اند، زیرا خدا هرگز به بندگانست نمی‌کند.

كَذَّابٍ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ

همانند روش فرعونیان و کسانی که پیش از آنها بودند، که به آیات خدا کفر ورزیدند و خدا آنها را به کيفر گناهانشان گرفتار کرد، و خدا بر مجازات سخت تواناست.

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُعَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَى قَوْمٍ حَتَّى يُعَيِّرُوا مَا بَأْتَسِيهِمْ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

این به خاطر آن است که خدا نعمتی را که به قومی عطا کرده تغییر نمی‌دهد تا زمانی که آنها خود را تغییر دهند، و خدا شنوا و داناست.

كَذَّابٍ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ

همانند روش فرعونیان و کسانی که پیش از آنها بودند، که آیات پروردگارشان را تکذیب کردند، پس ما آنها را به خاطر گناهانشان هلاک کردیم، همانطور که فرعونیان را غرق کردیم، و همگی ستمکار بودند.

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

همانا بدترین جنبندگان در درگاه خدا کسانی هستند که ایمان نمی‌آورند، کسانی که هرگز به ایمان نمی‌رسند.

الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ

از میان آنها کسانی هستند که با تو پیمان بسته‌اند، سپس هر بار آن را می‌شکنند و از خدا نمی‌ترسند.

فَإِنَّا نَقَعَقَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِدَ بِحِمٍّ مِنْ خَلْفِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ

1207 515 4946 2446
669(1068,1069),
972(1303,1304) 280 8:47

1208 516 4947 2447
670(1070,1071),
973(1305,1306) 920 8:48

1209 517 4948 2448
671(1072,1073),
974(1307,1308) 921 8:49

1210 518 4949 2449 922
8:50

1211 519 4950 2450
672(1074), 975(1309) 923
8:51

1212 520 4951 2451
673(1075,1076,1077),
976(1310,1311,1312) 924
8:52

1213 521 4952 2452
674(1078,1079),
977(1313,1314) 281 8:53

1214 522 4953 2453 925
8:54

1215 523 4954 2454
675(1080), 978(1315) 926
8:55

1216 524 4955 2455 927
8:56

1217 525 4956 2456 928
8:57

1218 526 4957 2457
676(1081), 979(1316) 929
8:58

1219 527 4958 2458 282
8:59

1220 528 4959 2459
677(1082,1083,1084),
980(1317,1318,1319) 930
8:60

1221 529 4960 2460
678(1085), 981(1320) 283
8:61

1222 530 4961 2461
679(1086), 982(1321) 931
8:62

1223 531 4962 2462
680(1087), 983(1322) 932
8:63

1224 532 4963 2463
681(1088), 984(1323) 933
8:64

1225 533 4964 2464 934
8:65

1226 534 4965 2465
682(1089,1090,1091),
985(1324,1325,1326) 935
8:66

پس اگر در جنگ با آنها روبرو شدی، آنها را پراکنده کن تا برای کسانی که پس از آنها می‌آیند، عبرتی باشد.

وَأَمَّا خِفَافٌ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةٌ فَاذْبُدْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ

و اگر از خیانت گروهی بیمناک باشی، با آنها به عدالت رفتار کن، که خدا خیانتکاران را دوست ندارد.

وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِذْهُمْ لَا يُفْجِرُونَ

و کسانی که ایمان ندارند، گمان نکنند که پیروز شده‌اند، زیرا آنها هرگز پیروز نخواهند شد.

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْحَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ عَدُوُّ اللَّهِ وَعَدُوَّتُكُمْ وَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُوهُمْ اللَّهُ يَغْلِبُهُمْ وَمَا تُفْقَهُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ

و با هر چه در توان دارید از جمله سواران، علیه آنها بسیج شوید تا دشمن خدا و دشمن خود را بترسانید، و کسانی از آنها را که شما نمی‌شناسید، خدا آنها را می‌شناسد. و هر چه در راه خدا خرج کنید، پاداش آن به طور کامل به شما داده می‌شود و به شما ستم نخواهد شد.

وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلَامِ فَاجْعَلْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

و اگر آنها به صلح تن در دهند، تو نیز صلح کن، و بر خدا توکل کن، که او شنوا و داناست.

وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي أَتَاكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ

و اگر بخواهند تو را فریب دهند، خدا تو را کافی است، اوست که تو و مؤمنان را یاری می‌کند.

وَأَلَفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

و میان دل‌هایشان الفت برقرار کرد. اگر همه چیز زمین را خرج می‌کردی، نمی‌توانستی میان دل‌هایشان الفت برقرار کنی، ولی خدا میان آنها الفت برقرار کرد، بی‌گمان او توانا و حکیم است.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

ای پیامبر، خدا و مؤمنانی که از تو اطاعت می‌کنند، برای تو کافی هستند.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ

ای پیامبر، مؤمنان را به جنگ تشویق کن. اگر بیست نفر از شما با استقامت باشند، می‌توانید دویست نفر را شکست دهید. و اگر صد نفر باشند، می‌توانید هزار نفر از کسانی را که ایمان ندارند، شکست دهید. این به خاطر آن است که آنها مردمی هستند که نمی‌فهمند.

الآن خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ

اکنون خدا نعمت خود را بر شما تخفیف داده است، زیرا می‌داند که در میان شما ضعف و ناتوانی رخنه کرده است. بنابراین، اگر صد نفر از شما با استقامت باشند، می‌توانید دویست نفر را شکست دهید. و اگر هزار نفر باشند، به اذن خدا می‌توانید دو هزار نفر را شکست دهید. و خدا با صابران است.

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

1227 535 4966 2466
683(1092,1093),
986(1327,1328) 284 8:67

1228 536 4967 2467
684(1094), 987(1329) 936
8:68

1229 537 4968 2468
685(1095,1096),
988(1330,1331) 937 8:69

1230 538 4969 2469
686(1097,1098),
989(1332,1333) 938 8:70

1231 539 4970 2470
687(1099,1100),
990(1334,1335) 285 8:71

1232 540 4971 2471
688(1101,1102),
991(1336,1337) 939 8:72

1233 541 4972 2472 286
8:73

1234 542 4973 2473
689(1103), 992(1338) 940
8:74

1235 543 4974 2474
690(1104,1105),
993(1339,1340) 941 8:75

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

هیچ پیامبری نباید به اسیر گرفتن افتخار کند، مگر اینکه در جنگ شرکت کرده باشد. شما متاع دنیا را می‌خواهید، در حالی که خدا آخرت را توصیه می‌کند. و خدا عزیز و حکیم است.

لَوْلَا كَيْدُكَ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ
اگر کتابی از جانب خدا که از پیش مقدر شده بود، نبود، به رنج و عذاب بزرگی گرفتار می‌شدید.

فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
پس، از آنچه به ناگاه به دست آورده‌اید، بخورید، زیرا حلال و پاک است. و از خدا بترسید، که خدا آمرزنده و مهربان است.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَى إِنَّ يَٰعْلَمُ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرٌ يُّؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرَ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

ای پیامبر، به اسیرانی که در بند شما هستند بگو: اگر خدا در دل‌های شما خیری می‌دید، بهتر از آنچه به شما رسیده است به شما می‌داد و شما را می‌بخشید، و خدا آمرزنده و مهربان است.

وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
و اگر به تو خیانت کنند، پیش از این نیز به خدا خیانت کردند، پس خدا آنها را زیانکار گردانید، و خدا دانا و حکیم است.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا وَإِنْ اسْتَفْزَعُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
بی‌گمان کسانی که ایمان آوردند و هجرت کردند و با مال و جان خود در راه خدا جهاد کردند، و همچنین کسانی که به آنها پناه دادند و یاریشان رساندند، دوستان یکدیگرند. و کسانی که ایمان آوردند و هجرت نکردند، هیچ گونه وفاداری بر عهده شما نیست، مگر اینکه هجرت کنند. و اگر در راه ایمان از شما یاری خواستند، آنها را یاری کنید، مگر در برابر قومی که با آنها پیمان بسته‌اید. و خدا به آنچه انجام می‌دهید بیناست.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ
و کافران، برخی از آنها یاران برخی دیگرند. اگر این را اجرا نکنید، فتنه و فساد بزرگی سراسر زمین را فرا خواهد گرفت.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

و کسانی که ایمان آوردند و هجرت کردند و در راه خدا جهاد نمودند، و همچنین کسانی که به آنها پناه دادند و یاریشان کردند، آنها مؤمنان واقعی هستند. آنها سزاوار آمرزش و روزی نیکو شده‌اند.

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

و کسانی که بعداً ایمان آوردند و هجرت کردند و در کنار شما جهاد نمودند، آنها نیز با شما هستند. کسانی که خویشاوند شما هستند، برخی از آنها بر برخی دیگر در کتاب خدا اولویت دارند. خدا به همه چیز داناست.

1236 544 6105 3362
691(1106), 1719(2529) 9:1

1237 545 6106 3363 287
692(1107,1108),
1720(2530,2531) 9:2

1238 546 6107 3364 288
693(1109,1110,1111),
1721(2532,2533,2534) 9:3

1239 547 6108 3365
694(1112), 1722(2535) 9:4

1240 548 6109 3366
695(1113), 1723(2536)
289 9:5

1241 549 6110 3367
696(1114), 1724(2537) 9:6

1242 550 6111 3368
697(1115,1116),
1725(2538,2539) 290 9:7

1243 551 6112 3369 9:8

ششمین سوره پاراف نشده ۸۴ سوره پاراف نشده نازل ۱۱۳ سوره نازل

بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

خدا و رسولش، آزادی از تعهدات را برای کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند و با شما پیمان بسته‌اند، مقرر داشته‌اند.

فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ

پس چهار ماه در زمین بگردید و بدانید که شما نمی‌توانید خدا را شکست دهید و خدا کافران را خوار می‌کند.

وَأَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

و این اعلامی است از جانب خدا و رسولش به مردم در روز حج اکبر که خدا و رسولش از کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، بی‌زاری جسته‌اند. پس اگر توبه کنید برای شما بهتر است، و اگر روی بگردانید، بدانید که هرگز نمی‌توانید خدا را ناتوان کنید. و کافران را به عذابی دردناک بشارت ده.

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتُوا إِلَيْهِمْ غَدَاهُمْ إِلَىٰ مَذْيَبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ

مگر کسانی که با شما پیمان بسته‌اند از آنهایی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، اما هرگز پیمان خود را نمی‌شکنند و با کسی علیه شما همدست نمی‌شوند، پس شما به مدت پیمان خود وفا کنید، که خدا پرهیزگاران را دوست دارد.

فَإِذَا انسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرْمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَخْصِرُوهُمْ وَأَقْرَبُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

پس چون ماه‌های حرام پایان یافت، کسانی را که برای خدا شریک قرار می‌دهند، هر کجا که یافتید، بکشید و آنها را اسیر کنید و محاصره کنید و مراقبشان باشید. پس اگر توبه کردند و نماز را به جا آوردند و زکات دادند، از آنها دست بکشید، که خد خد آمرزنده و مهربان است.

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ

و اگر یکی از کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، از تو پناه خواست، او را پناه بده و کلام خدا را به او بشنوان، سپس او را با امنیت بدرقه کن، زیرا آنها قومی نادانند.

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ

کسانی که برای خدا شریک قرار داده‌اند، تنها در صورتی می‌توانند با خدا و رسولش پیمان ببندند که این کار را در مسجدالحرام انجام دهند. پس اگر آنها به پیمان خود وفا کنند، شما نیز وفا کنید. بی‌شک خدا پرهیزگاران را دوست دارد.

كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا تَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا ذِمَّةً يُرْضُونَكُمْ بِأُفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَسِيقُونَ

چگونه ممکن است پیمانی وجود داشته باشد در حالی که آنها دست بالا را دارند، آنها هرگز به سوگند یا وعده خود عمل نمی‌کنند. آنها فقط در زبان اظهار فضل می‌کنند در حالی که در اعماق قلبشان، هرگز منظوری ندارند و بیشتر آنها فاسق هستند.

اسْتَرَوْا بِاتِّبِ اللَّهِ ثُمَّ قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

1244 552 6113 3370
698(1117), 1726(2540) 9:9

1245 553 6114 3371 9:10

1246 554 6115 3372 291
9:11

1247 555 6116 3373 9:12

1248 556 6117 3374
699(1118), 1727(2541)
292 9:13

1249 557 6118 3375
700(1119), 1728(2542)
9:14

1250 558 6119 3376
701(1120,1121),
1729(2543,2544) 9:15

1251 559 6120 3377
702(1122,1123,1124),
1730(2545,2546,2547)
9:16

1252 560 6121 3378
703(1125), 1731(2548)
293 9:17

1253 561 6122 3379
704(1126,1127,1128),
1732(2549,2550,2551)
9:18

آیات خدا را به بهای ناچیزی فروختند و از راه او بازداشتند، به راستی چه بد کاری می‌کردند.

لَا يَرْفُقُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ

آنها هرگز به انسان با ایمان احترام نمی‌گذارند و به سوگند و وعده خود وفا نمی‌کنند. و آنها متجاوز هستند.

فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَتُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

پس اگر توبه کنند و نماز را به جا آورند و زکات بدهند، برادران دینی شما هستند. ما این گونه آیات را برای گروهی که می‌دانند، بیان می‌کنیم.

وَإِنْ نَكَثُوا أَعْهَدَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَتِمَّةَ الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ

و اگر پس از بستن پیمان، سوگند خود را شکستند و در دین شما طعنه زدند، با پیشوایان کفر بجنگید، زیرا سوگند آنها باطل است، مگر اینکه دست بردارند.

أَلَا تَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَعْهَدَهُمْ وَهُمْ يُبْرِجُونَ الْكُفْرَ وَهُمْ بَدَّوْكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَتَحَسبُهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

چرا با مردمی که سوگند خود را شکستند و تمام تلاش خود را برای بیرون راندن رسول کردند، نمی‌جنگید؟ در حالی که آنها بودند که این کار را از ابتدا آغاز کردند. آیا از آنها می‌ترسید؟ اگر مؤمن هستید، باید از خدا بترسید.

فَقَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْرِجُهُمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ

با آنها بجنگید، زیرا خدا آنها را به دست شما مجازات خواهد کرد و خوارشان خواهد ساخت و شما را بر آنها پیروز خواهد ساخت و دل مؤمنان را التیام خواهد بخشید.

وَيُذِيبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

و خشم از دل‌هایشان برطرف می‌شود؛ و خدا توبه را از هر که بخواهد می‌پذیرد، که خدا دانا و حکیم است.

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَمَ تَخِدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

آیا پنداشتید که به حال خود رها می‌شوید، بی‌آنکه خدا کسانی از شما را که جهاد می‌کنند و جز خدا و رسولش و مؤمنان، کسی را به عنوان دوست نمی‌گیرند، مشخص کند؟ بدانید که خدا به هر چه می‌کنید آگاه است.

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ

کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، در حالی که به کفر خود اعتراف می‌کنند، حق ندارند در بازسازی مساجد خدا مشارکت کنند. اینان کسانی هستند که اعمال خود را باطل کرده‌اند و جاودانه در جهنم خواهند ماند.

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَحْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ

بازسازی مساجد خدا تنها از آن کسانی است که به خدا و روز قیامت ایمان دارند و نماز را برپا می‌دارند و زکات می‌دهند و جز از خدا نمی‌ترسند. پس اینان کسانی هستند که به زودی از هدایت‌یافتگان خواهند بود.

أَجْعَلُكُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

1254 562 6123 3380
705(1129,1130,1131,1132)
, 1733(2552,2553,2554,
2555) 294 9:19

1255 563 6124 3381
706(1133,1134),
1734(2556,2557) 9:20

1256 564 6125 3382 9:21

1257 565 6126 3383
707(1135), 1735(2558) 9:22

1258 566 6127 3384 295
9:23

1259 567 6128 3385
708(1136,1137,1138),
1736(2559,2560,2561)
9:24

1260 568 6129 3386
709(1139), 1737(2562)
9:25

1261 569 6130 3387
710(1140), 1738(2563)
9:26

1262 570 6131 3388
711(1141,1142),
1739(2564,2565) 9:27

1263 571 6132 3389
712(1143,1144),
1740(2566,2567) 9:28

آیا سیراب کردن حاجیان و بازسازی مسجدالحرام را با ایمان به خدا و روز قیامت و جهاد در راه خدا برابر دانستید؟ نه، آنها در جایگاه خدا برابر نیستند. و خدا قوم فاسق را هدایت نمی‌کند.

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَجَرُوا وَجْهَهُدَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْظَمَ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ

مؤمنانی که هجرت کردند و با مال و جان خود در راه خدا جهاد نمودند، در پیشگاه خدا درجات والاتری دارند. و اینان همان رستگارانند.

يُبَيِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَّعَتْ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ

پروردگارشان آنان را به رحمت و خشنودی از جانب خود و بهشت‌هایی که برای همیشه در آن نعمت‌ها فراهم شده است، بشارت می‌دهد.

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ

جاودانه در آن می‌مانند. بی‌گمان خدا پاداش بزرگی نزد اوست.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

ای مؤمنان، اگر پدر و مادر و خواهر و برادران کفر را به جای ایمان دوست دارند، آنها را به دوستی نگیرید. و هر کس از شما آنها را به دوستی گیرد، ستمگر است.

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تُرَضُّوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

بگو اگر پدر و مادر و فرزندان و برادران و همسران و خویشاوندان و اموالی که به دست آورده‌اید و تجارتی که از آن دست دادن آن می‌ترسید و خانه‌هایی که برایتان خوشایند است، نزد شما از خدا و رسولش و جهاد در راه او محبوب‌تر است، منتظر باشید تا خدا فرمانش را صادر کند، و خدا هرگز گروه فاسقان را هدایت نمی‌کند.

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغِرَّ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ

خدا در سرزمین‌های مختلف به شما پیروزی‌های فراوانی عطا کرد، اما در روز حنین، شما به کثرت نفارتان مغرور شدید، اما این کثرت به شما کمکی نکرد و سرزمین‌های وسیعی را از دست دادید و مجبور به عقب‌نشینی شدید.

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ

پس از آن، خدا خواب آرامی را بر رسولش و مؤمنان نازل کرد و لشکرهایی نامرئی فرستاد و کافران را مجازات نمود. و این است جزای کافران.

ثُمَّ يَثُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

پس از آن، خدا توبه هر که را می‌خواست می‌پذیرفت، و خدا آمرزنده و مهربان است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عِيلَةً فَسَوْفَ يُعْيِيكُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنِ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

ای مؤمنان، کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، ناپاکند، پس از امسال به مسجدالحرام نزدیک نشوند. اگر از کمبود مال می‌ترسید، خدا اگر بخواهد، به زودی شما را از فضل خود بی‌نیاز خواهد کرد. همانا خدا دانا و حکیم است.

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ

با کسانی از اهل کتاب که به خدا و روز قیامت ایمان نمی آورند و آنچه را خدا و رسولش حرام کرده اند حرام نمی دانند و دین حق را نمی پذیرند، بجنگید، مگر اینکه جزیه خود را با میل و رغبت و فروتنی بپردازند.

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَتَلْتُمُوهُ اللَّهُ أَلَمْ يَقُولْ قَتَلْتُمُوهُ

و یهودیان گفتند: «عزیر پسر خداست» و نصاری گفتند: «شفادهنده پسر خداست» این گفتار آنهاست، همانند گفتار کافران پیش از آنها. خدا آنها را لعنت کرده است. چرا از حق منحرف می شوند؟

أَخَذُوا أَخْبَارَهُمْ وَزَعَمْتُمْ أَزْيَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ

آنها دانشمندان و راهبان خود و همچنین شفا دهنده پسر مریم را به جای خدا به خدایی گرفتند، در حالی که همه آنها مأمور بودند که خدای یگانه را بپرستند، خدایی جز او نیست، منزّه است او، چگونه برای او شریک قرار می دهند؟

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يُنِيرَ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ
می خواهند نور خدا را با دهان خود خاموش کنند، در حالی که خدا بر کامل کردن نور خود اصرار دارد، هر چند کافران آن را نپسندند.

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ
اوست که رسولش را با هدایت و دین حق فرستاد تا بر همه ادیان غالب شود، هر چند کسانی که برای خدا شریک قرار می دهند، خوششان نیاید.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ
ای مؤمنان، بسیاری از پیشوایان و دانشمندان، اموال مردم را به ناحق می خورند و از راه خدا باز می دارند. کسانی را که طلا و نقره را گنجینه می کنند و آن را در راه خدا انفاق نمی کنند، به عذابی دردناک بشارت ده.

يَوْمَ يُحْمَى عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كُنْتُمْ أَنْتُمْ كُفْرًا فَدُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

روزی فرا خواهد رسید که آتش جهنم آنها را فرا می گیرد، سپس پیشانی، پهلو و پشتشان سوزانده می شود. این است آنچه برای خود اندوختید، پس بجشید نتیجه ای اندوختن خود را.

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

در حقیقت، تعداد ماه ها نزد خدا، از روزی که خلأ و ماده را آفرید، در کتاب خدا دوازده ماه است؛ چهار ماه از آنها حرام است. این دین جاودان است. به خود ستم نکنید. با کسانی که برای خدا شریک قرار می دهند، بجنگید، همانطور که آنها با شما می جنگند. و بدانید که خدا با پرهیزگاران است.

إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحْلِلُونَ غَاسًا وَمُجْرَمُونَ غَاسًا لِيُؤْطِقُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ زَيْنَ هُمْ شَوْءُ أَعْمَلِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

بی گمان فراموش کردن آن، کفر را افزون می کند. بدین سان، کافران با آن گمراه می کنند. یک سال آن را حلال و سال دیگر آن را حرام می کنند تا تعدادی را که خدا حرام کرده است، باطل سازند و آنچه را خدا حرام کرده است، حلال می کنند. اعمال زشتشان برایشان آراسته شده است. و خدا کافران را هدایت نمی کند.

1264 572 6133 3390
713(1145,1146),
1741(2568,2569) 296 9:29

1265 573 6134 3391
714(1147,1148,1149),
1742(2570,2571,2572)
9:30

1266 574 6135 3392
715(1150), 1743(2573)
297 9:31

1267 575 6136 3393
716(1151,1152),
1744(2574,2575) 9:32

1268 576 6137 3394 9:33

1269 577 6138 3395
717(1153,1154),
1745(2576,2577) 9:34

1270 578 6139 3396 9:35

1271 579 6140 3397
718(1155,1156,1157),
1746(2578,2579,2580)
9:36

1272 580 6141 3398
719(1158,1159,1160),
1747(2581,2582,2583)
298 9:37

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اتَّقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ

ای مؤمنان، چرا وقتی به شما گفته می‌شود در راه خدا بسیج نمی‌شوید؟ آیا به زمین چسبیده‌اید؟ آیا به جای آخرت به زندگی دنیا راضی‌تر هستید؟ متاع زندگی دنیا در مقایسه با آخرت ناچیز است.

إِلَّا تَنْفِرُوا يَعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
اگر دست برندارید، شما را به رنجی دردناک گرفتار می‌کند و مردمی دیگر را جایگزین شما می‌سازد و هیچ چیز به او زیانی نمی‌رساند، و خدا بر هر چیزی تواناست.

إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

اگر او را یاری نکنید، خدا او را یاری کرد، آنگاه که کافران او را بیرون کردند و او یکی از آن دو نفر در غار بود، به دوستش گفت: غمگین مباش، زیرا خدا با ماست. سپس خدا آرامش خود را بر او نازل کرد و او را با لشکرها یاری نمود و کلمه کافران را مانند کلمه خدا مغلوب ساخت. و خدا عزیز و حکیم است.

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ
همگی سبکبار و گرانبار رهسپار شوید و با اموال و جان‌هایتان در راه خدا جهاد کنید. این برای شما بهتر است اگر می‌دانستید.

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ السُّفَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا خُرُوجَنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ
اگر متاعی زودگذر و سفری کوتاه بود، از تو پیروی می‌کردند، اما این سفر طولانی برایشان دشوار بود. به خدا سوگند می‌خورند که اگر می‌توانستند با تو بیایند، جان خود را نیز فدا می‌کردند، اما خدا می‌داند که آنها دروغ می‌گویند.

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّى يَتَّبِعَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَذِبِينَ
خدا تو را بخشید، اما چرا به آنها اجازه دادی، در حالی که راستگویان و دروغگویان را مشخص نکرده بودی؟

لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ
کسانی که به خدا و روز قیامت ایمان دارند، اگر با اموال و جان‌هایشان جهاد کنند، هرگز از تو اجازه نمی‌خواهند؛ و خدا به پرهیزگاران داناتر است.

إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَاتَّابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ
تنها کسانی از تو اجازه می‌گیرند که به خدا و روز قیامت ایمان ندارند و دل‌هایشان پر از شک است و شکشان آنها را فرا گرفته است.

وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْمُقْعِدِينَ
اگر تصمیم به رفتن می‌گرفتند، همه چیز برایشان فراهم می‌شد، اما خدا از همراهی آنها ناراضی بود و به آنها گفته شد که با کسانی که آنجا را ترک کرده‌اند، بمانند.

لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَأَوْضَعُوا خِلَالَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمَّاعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ

1273 581 6142 3399
720(1161), 1748(2584)
9:38

1274 582 6143 3400
721(1162), 1749(2585)
9:39

1275 583 6144 3401
722(1163,1164,1165,1166,
1167), 1750(2586,2587,
2588,2589,2590) 9:40

1276 584 6145 3402
723(1168), 1751(2591)
299 9:41

1277 585 6146 3403
724(1169,1170),
1752(2592,2593) 9:42

1278 586 6147 3404
725(1171), 1753(2594)
300 9:43

1279 587 6148 3405
726(1172,1173),
1754(2595,2596) 9:44

1280 588 6149 3406
727(1174), 1755(2597)
9:45

1281 589 6150 3407
728(1175), 1756(2598)
9:46

1282 590 6151 3408
729(1176), 1757(2599)
301 9:47

1283 591 6152 3409
730(1177), 1758(2600)
9:48

1284 592 6153 3410 9:49

1285 593 6154 3411 9:50

1286 594 6155 3412
731(1178,1179),
1759(2601,2602) 9:51

1287 595 6156 3413
732(1180), 1760(2603)
9:52

1288 596 6157 3414 302
9:53

1289 597 6158 3415
733(1181), 1761(2604)
9:54

1290 598 6159 3416
734(1182), 1762(2605)
9:55

1291 599 6160 3417
735(1183), 1763(2606)
9:56

1292 600 6161 3418 9:57

اگر با شما می‌آمدند، جز فساد نمی‌کردند و در میان شما برای گسترش کفر جای می‌گرفتند و کسانی را می‌جستند که به سخنانشان گوش فرا دهند، و خدا به ستمگران داناتر است.

لَقَدْ ابْتِغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّى جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ
همانا آنها پیش از این نیز به کفر گراییدند و کار را بر تو دشوار کردند تا اینکه حق آشکار شد و فرمان خدا اجرا گردید و آنها ناچار شدند با اکراه همراهی کنند.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ ائِذْنِي لِي وَلَا تَفْتِنِّي اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ
و بعضی از آنها گفتند: به من اجازه دهید و مرا در بوته آزمایش قرار ندهید، آگاه باشید که آنها در آزمایش شکست خواهند خورد، و جهنم کافران را احاطه کرده است.

إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرًا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرِحُونَ
اگر اتفاق خوبی برایت بیفتد، ناراحت می‌شوند؛ و اگر بلایی سرت بیاید، می‌گویند: «ما می‌دانستیم که این اتفاق می‌افتد» و با خوشحالی روی برمی‌گردانند.

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ
بگو هر چه بر سر ما می‌آید، از جانب خدا برای ما مقدر شده است، او پروردگار ماست، و مؤمنان باید بر خدا توکل کنند.

قُلْ هَلْ تَرْتَضُونَ بَنَاءَ إِلَّا إِخْدَى الْحُسْنَيْنِ وَنَحْنُ نَرْتَضِ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا فَتَرْتَضُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَِّضُونَ
بگو: آیا منتظرید که ببینید چه بر سر ما خواهد آمد؟ جز یکی از دو نیکی برای ما نخواهد آمد. ما نیز منتظریم که چه بر سر شما خواهد آمد، زیرا یا خدا شما را از جانب خود به رنجی گرفتار می‌کند یا شما به سبب ما رنج خواهید کشید. پس منتظر باشید و ما نیز با شما منتظر خواهیم بود.

قُلْ أَتَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ إِنْكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ
بگو: چه از روی میل و رغبت و چه از روی اکراه، انفاق کنید، از شما پذیرفته نمی‌شود، زیرا شما مردمی فاسق هستید.

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقَبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ
و صدقاتشان پذیرفته نشد، زیرا به خدا و رسولش کافر شدند و جز با کسالت به نماز حاضر نشدند و جز با اکراه زکات ندادند.

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِمَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ
پس، اموال و فرزندانشان تو را شگفت‌زده نکند، که خدا می‌خواهد آنها را به وسیله‌ی آنها در زندگی دنیا به رنج و زحمت بیندازد و در حال کفر هلاک کند.

وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرُقُونَ
و به خدا سوگند یاد می‌کنند که از شما هستند، در حالی که از شما نیستند، زیرا آنها مردمی تفرقه‌انداز هستند.

لَوْ يَجِدُونَ مَلَجًا أَوْ مَغَارًا أَوْ مُدْخَلًا لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ
اگر پناهگاهی یا غاری یا سوراخی پیدا می‌کردند، به درون آن می‌خزیدند و این کار را به سرعت انجام می‌دادند.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسَخَطُونَ

1293 601 6162 3419 9:58

و از آنان کسانی هستند که در تقسیم صدقات از تو ایراد می‌گیرند، پس اگر از آن به آنها داده شود، راضی می‌شوند و اگر از آن به آنها داده نشود، ناراحت می‌شوند.

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ

و در هر صورت، آنها باید به آنچه خدا به وسیله رسولش به آنها داده است، راضی باشند و بگویند: «خدا ما را کافی است، به زودی خدا به وسیله رسولش از فضل خود به ما خواهد بخشید.» ما مشتاقانه در جستجوی خدا هستیم.

إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

صدقات مخصوص فقرا، مساکین، عاملان تأمین مخارج آن، دلشکستگان، آزاد کردن بردگان، بخشش بدهی، و در راه خدا و انفاق به پناهندگان است. این فریضه ای است که خدا مقرر داشته است، و خدا دانا و حکیم است.

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيُقُولُونَ هُوَ أَدْنَىٰ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

و از آنها کسانی هستند که پیامبر را با این گفته که او کاملاً شنوا است، آزار می‌دهند. بگو: برای شما خوب است که او شنوا باشد، او به خدا ایمان دارد و با مؤمنان صادق است و او رحمتی برای کسانی از شماست که ایمان آورده‌اند. و کسانی که رسول خدا را آزار می‌دهند، انتظارشان عذابی دردناک است.

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ

آنها برای خشنودی شما به خدا سوگند یاد می‌کنند، در حالی که خشنود کردن خدا و رسولش، اگر ایمان داشته باشند، بهتر است.

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَلِيدًا فِيهَا ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ

آیا نمی‌دانند که هر که با خدا و رسولش دشمنی کند، آتش جهنم برای او آماده شده است که جاودانه در آن خواهد ماند؟ این بزرگترین رسوائی است.

يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ اسْتَغْفِرُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَا تَحْذَرُونَ

منافقان از آن می‌ترسند که سوره‌ای نازل شود که در آن اسرار نهانشان آشکار گردد. بگو: مسخره کنید، خدا همان چیزی را که از آن می‌گریزید، آشکار خواهد ساخت.

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ

و اگر از آنها بپرسی، می‌گویند: ما فقط شوخی و بازی می‌کردیم، بگو: آیا خدا و آیات او و رسولش را به مسخره می‌گیرید؟

لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ يُعَذِّبُ طَائِفَةٌ بَأْسُهُمْ كَأَنَّهُمْ مُجْرِمِينَ

پس از ایمان، برای کفر عذر و بهانه نیاورید. اگر گروهی از شما را ببخشیم، گروه دیگری را به خاطر گناهان آشکارشان عذاب خواهیم کرد.

الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

مردان و زنان منافق، یکدیگر را به اشاعه‌ی گناه و ترک عمل صالح و بخل تشویق می‌کنند. خدا را فراموش کرده‌اند و خدا نیز آنها را فراموش کرده است. به راستی که منافقان فاسقند.

1294 602 6163 3420
736(1184,1185,1186,1187),
1764(2607,2608,2609,
2610) 303 9:59

1295 603 6164 3421
737(1188,1189,1190),
1765(2611,2612,2613)
9:60

1296 604 6165 3422
738(1191,1192),
1766(2614,2615) 304 9:61

1297 605 6166 3423
739(1193,1194),
1767(2616,2617) 9:62

1298 606 6167 3424
740(1195), 1768(2618)
9:63

1299 607 6168 3425
741(1196), 1769(2619)
9:64

1300 608 6169 3426
742(1197), 1770(2620)
9:65

1301 609 6170 3427 9:66

1302 610 6171 3428
743(1198), 1771(2621)
305 9:67

وَعَدَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعْنَةُ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ

خدا به مردان و زنان منافق و کافران آتش جهنم را وعده داده است که جاودانه در آن خواهند ماند، این سزای آنهاست، و خدا آنها را لعنت کرده و عذاب جاودان برایشان آماده ساخته است.

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا وَأُولَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حِطَّةُ آَعْمَلُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

شما مانند کسانی هستید که پیش از شما بودند، آنها از شما نیرومندتر، ثروتمندتر و فرزندان بیشتری داشتند، سپس به خوشگذرانی پرداختند، شما نیز مانند آنها که پیش از شما بودند، به خوشگذرانی می‌پردازید و مانند آنها بازی می‌کنید، اینها کسانی هستند که اعمال خود را در دنیا و آخرت باطل کردند و اینها زیانکارانند.

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

آیا خبر کسانی که پیش از آنها بودند، قوم نوح و عاد و ثمود و قوم ابراهیم و اصحاب مدین و گمراهان به آنها نرسید؟ رسولانشان با دلایل روشن به سویشان آمدند. اما خدا به آنها ستم نکرد، بلکه خودشان به خودشان ستم کردند.

وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

مردان و زنان باایمان یکدیگر را به انجام کارهای نیک و نهی از منکر و برپا داشتن نماز و دادن زکات و اطاعت از خدا و رسولش سفارش می‌کنند. اینان کسانی هستند که خدا به زودی رحمت خود را بر ایشان نازل خواهد کرد، بی‌گمان خدا توانا و حکیم است.

وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِينٌ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

خدا به مردان و زنان باایمان بهشت‌هایی را وعده داده است که از زیر درختانش نهرها جاری است و در آن جاودان خواهند ماند، و همچنین به آنان خانه‌هایی در بهشت‌های عدن وعده داده است. اما رضایت **خدا** بسیار بالاتر است. این بزرگترین پیروزی است.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

ای پیامبر، با کافران و منافقان جهاد کن و بر آنها سخت بگیر، و جایگاهشان جهنم است، چه بد جایگاهی.

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ يَمَانُ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِمَا يُنَالُوا وَمَا تَقْضُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

به خدا سوگند می‌خورند که هرگز چنین نگفته‌اند، در حالی که کلمه کفر را بر زبان جاری کرده‌اند و کفر را بر صلح ترجیح داده‌اند و تمام تلاش خود را کرده‌اند که به آن نرسند. اگر خدا به وسیله رسولش آنها را از فضل خود بی‌نیاز نکرده بود، انتقام می‌گرفتند. اگر توبه کنند، برایشان بهتر است، اما اگر بازگردند، خدا آنها را در دنیا و آخرت به عذابی دردناک گرفتار خواهد کرد. علاوه بر این، در روی زمین هیچ دوست و یآوری برای آنها نخواهد بود.

وَمِنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهُ لَنْ يَأْتِيَنَّكَ مِنَ الْفُتُونِ وَلَكِنْ لَمْ يَنْصَرُوا إِلَيْهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

و از آنان کسانی هستند که با خدا پیمان می‌بندند که اگر از فضل او به ما عطا شود، قطعاً نیکوکار خواهیم بود و قطعاً از صالحان خواهیم بود.

فَلَمَّا آتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ

1303 611 6172 3429
744(1199,1200),
1772(2622,2623) 9:68

1304 612 6173 3430 9:69

1305 613 6174 3431
745(1201), 1773(2624)
9:70

1306 614 6175 3432
746(1202,1203,1204),
1774(2625,2626,2627)
306 9:71

1307 615 6176 3433
747(1205,1206),
1775(2628,2629) 9:72

1308 616 6177 3434 307
9:73

1309 617 6178 3435
748(1207,1208,1209),
1776(2630,2631,2632)
9:74

1310 618 6179 3436
749(1210), 1777(2633)
9:75

1311 619 6180 3437 9:76

1312 620 6181 3438
750(1211), 1778(2634)
9:77

1313 621 6182 3439
751(1212,1213),
1779(2635,2636) 9:78

1314 622 6183 3440
752(1214), 1780(2637)
308 9:79

1315 623 6184 3441
753(1215,1216,1217),
1781(2638,2639,2640)
9:80

1316 624 6185 3442
754(1218,1219),
1782(2641,2642) 9:81

1317 625 6186 3443 9:82

1318 626 6187 3444
755(1220), 1783(2643)
309 9:83

1319 627 6188 3445
756(1221), 1784(2644)
9:84

1320 628 6189 3446
757(1222), 1785(2645)
9:85

اما همین که از فضل خود بر آنها بارانید، بخل ورزیدند، روی گردانیدند و رویگردان شدند.
فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ

پس ایشان را به سبب نفاقى که در دل داشتند تا روزى که او را ملاقات کنند، عذاب کرد. این به خاطر آن است که عهد خود را با خدا شکستند و به خاطر آن است که دروغ مى‌گفتند.

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ
آیا نمى‌دانند که خدا راز و نجوای آنها را مى‌داند و به راستی که خدا از غیب آگاه است؟

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ
سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

اینها کسانی هستند که مؤمنان را به خاطر بخشش بیش از حد سرزنش می‌کنند و کسانی را که توانایی مالی ندارند به خاطر بخشش آنچه می‌توانند، مسخره می‌کنند، خدا آنها را مسخره می‌کند و عذاب دردناکی برایشان آماده کرده است.

اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ
وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

چه برایشان طلب آمرزش کنی و چه برایشان طلب آمرزش نکنی، حتى اگر هفتاد بار برایشان طلب آمرزش کنی، خدا آنها را نخواهد بخشید. این به خاطر آن است که آنها به خدا و رسولش کافر شدند. و خدا گروه فاسقان را هدایت نمی‌کند.

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا
تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ

خانه‌نشینان از اینکه در مخالفت با رسول خدا کوتاهی کردند، شادمان شدند و از جهاد با مال و جان خود در راه خدا اکراه داشتند و گفتند: در چنین گرمایی بسیج نشوید. بگو آتش جهنم بسیار سوزان‌تر است، اگر می‌دانستید.

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

در نتیجه، آنها کم خندیدند و زیاد گریه کردند، این جزای عادلانه‌ای برای آنچه کسب کردند بود.

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تُخْرَجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا
إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْفُتُوحِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ

پس اگر خدا تو را به سوی گروهی از ایشان بازگرداند، و از تو اجازه رفتن خواستند، بگو: شما هرگز با من نخواهید آمد و در کنار من با دشمن نخواهید جنگید. شما به ماندن راضی بودید، پس با کسانی که عقب مانده‌اند، بمانید.

وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَتِمُّ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ

و در تشییع جنازه هیچ یک از آنها حاضر مشو و بر سر قبرش نایست، زیرا آنها به خدا و رسولش کافر شده‌اند و در حال فسق از دنیا رفته‌اند.

وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِمَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ

و اموال و فرزندانشان تو را شگفت‌زده نکند، که خدا می‌خواهد آنها را مایه عذابشان در دنیا قرار دهد و در حال کفر هلاکشان کند.

وَإِذَا أَنْزَلْتُ سُورَةً أَنْ آمَنُوا بِهَا وَجَّهُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذَنَكَ أُولُو الطُّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَحْنُ مَعَ
الْفَعِيدِينَ

و هنگامی که سوره‌ای نازل شود که به ایمان به خدا و جهاد همراه رسولش فرمان دهد، توانایانشان از تو اجازه می‌گیرند و می‌گویند: اجازه بده ما با بازماندگان بماتیم.

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ

آنها به ماندن در خانه راضی شدند و بر دل‌هایشان مهر زده شد، در حالی که نمی‌فهمیدند.

لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَائِرَاتُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

از سوی دیگر، رسول و کسانی که با او ایمان آوردند، با مال و جان خود جهاد کردند و برای آنها نیکی ذخیره شده است و آنها رستگارانند.

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ

خدا به آنها بهشت‌هایی و عده داده است که از زیر [درختان] آنها نهرها جاری است، در آنجا جاودانه خواهند ماند، این بزرگترین پیروزی است.

وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

بِهَاجَةِ جَوِيَانِ عَرَبٍ آمَدْنَتْ تَا بَرَايِ خُودِ اِجَازَه بَگَيرِنْد، دَر حَالِي كِه خَانَه‌نَشِينَانِ خُدا وَ رَسولش رَا اِنكَار كَرْدَنْد. بَه زُودِي كَافِرَانِ اَنهَآ بَه عَذَابِي دَر دِنَاك كَرَفْتَار خَوَاهَنْد شُد.

لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

بر ناتوانان و بیماران و کسانی که توانایی صدقه دادن ندارند، گناهی نیست، مادامی که از خدا و رسولش پند بگیرند، و بر نیکوکاران آنها گناهی نیست، و خدا آمرزنده و مهربان است.

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيَيْنُهُمْ تَفِيضٌ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ

از آنجا که بر کسانی که نزد تو آمدند و درخواست کردند که آنها را با خود ببری و تو به آنها گفתי که وسیله‌ای برای حمل آنها نداری، گناهی نیست، آنها با چشمانی اشکبار و اندوهگین، از اینکه چیزی برای ارائه ندارند، روی برمی‌گردانند.

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُوكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

تنها کسانی سرزنش می‌شوند که با وجود ثروتمند بودن، اجازه می‌گیرند. آنها به عقب ماندن راضی هستند و خدا بر دل‌هایشان مهر زده است و آنها هرگز عبرت نمی‌گیرند.

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ تُزَدُّونَ إِلَى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

وقتی به سوی آنها بازگردید، از شما عذرخواهی می‌کنند. بگو: عذرخواهی نکنید، ما هرگز به شما ایمان نمی‌آوریم، در حالی که خدا ما را از حال شما آگاه کرده است. و خدا و رسولش اعمال شما را می‌بینند، سپس به سوی دانای نهان و آشکار باز خواهید گشت و او شما را از آنچه انجام داده‌اید آگاه خواهد کرد.

سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجَسٌ وَمَا وَاهُمْ جَهَنَّمَ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

آنها به نفع شما به خدا سوگند یاد می‌کنند تا وقتی نزدشان برگشتید، از عملشان چشم‌پوشی کنید. شما از آنها چشم‌پوشی کنید، زیرا آنها پلید هستند و جایگاهشان جهنم است، جزایی عادلانه برای آنچه انجام می‌دادند.

يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ

1321 629 6190 3447
758(1223), 1786(2646)
9:86

1322 630 6191 3448 9:87

1323 631 6192 3449 9:88

1324 632 6193 3450
759(1224), 1787(2647)
310 9:89

1325 633 6194 3451
760(1225), 1788(2648)
9:90

1326 634 6195 3452
761(1226,1227),
1789(2649,2650) 9:91

1327 635 6196 3453 9:92

1328 636 6197 3454
762(1228), 1790(2651)
9:93

1329 637 6198 3455
763(1229,1230),
1791(2652,2653) 9:94

1330 638 6199 3456
764(1231), 1792(2654)
9:95

وَقُلْ اَعْمَلُوا فَاَسْبِرْهُنَّ وَاللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ اِلَىٰ عَلِيمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

1340 648 6209 3466
773(1246), 1801(2669)
9:105

1341 649 6210 3467
774(1247,1248),
1802(2670,2671) 9:106

1342 650 6211 3468
775(1249,1250),
1803(2672,2673) 314
9:107

1343 651 6212 3469
776(1251), 1804(2674)
9:108

1344 652 6213 3470
777(1252,1253),
1805(2675,2676) 315
9:109

1345 653 6214 3471
778(1254), 1806(2677)
9:110

1346 654 6215 3472
779(1255,1256,1257),
1807(2678,2679,2680)
9:111

1347 655 6216 3473
780(1258), 1808(2681)
9:112

1348 656 6217 3474 316
9:113

و بگو، هر کاری که می‌کنید، انجام دهید، که خدا و رسولش و مؤمنان، اعمال شما را می‌بینند. و به زودی به سوی دانای نهان و آشکار باز خواهید گشت، پس از آن، او شما را از آنچه انجام داده‌اید، آگاه خواهد کرد.

وَأَخْرَجُوا مُجِجًا لَأُمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَمُنُّ بِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

اما دیگران که منتظر فرمان خدا هستند، یا آنها را عذاب می‌کند یا توبه‌شان را می‌پذیرد، و خدا دانا و حکیم است.

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِصْرًا لِمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلُلْنَ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَى وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

کسانی که مساجد را به مکانی زیان‌بار و کانونی برای کفر و اختلاف میان مؤمنان و منبعی برای کسانی که در گذشته با خدا و رسولش جنگیده‌اند تبدیل می‌کنند و سوگند می‌خورند که ما جز نیکی قصدی نداشته‌ایم، خدا گواهی می‌دهد که آنها دروغ می‌گویند.

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٍ أُسَسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ

هرگز وارد آن نشو. بی‌گمان، ورود به مسجدی که از روز نخست بر پایه‌ی پرهیزکاری بنا شده، درست‌تر است. در آن، مردانی هستند که دوست دارند پاک باشند. و خدا پاکیزگان را دوست دارد.

أَقَمْنَا أُسُسَ بُنْيَانِهِ عَلَى تَقْوَى مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شِقَا جُرْفٍ هَارٍ فَأَهَارَ بِهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

آیا کسی که بنیاد کار خود را بر تقوای الهی و خشنودی او نهاده بهتر است یا کسی که بنیاد کار خود را بر سیلابی بنا نهاده که ممکن است در آتش جهنم فرو ریزد؟ و خدا گروه ستمکاران را هدایت نمی‌کند.

لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

آن پایه‌ای که استوار کرده‌اند، مایه‌ی شک و تردید در دل‌هایشان خواهد شد تا زمانی که دل‌هایشان از تپش بایستد، و خدا دانای حکیم است.

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ هُمْ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

در حقیقت، خداوند از مؤمنان جان و مالشان را به بهای بهشت خریده است. آنها در راه خدا می‌جنگند، پس می‌کشند و کشته می‌شوند. این وعده‌ای حق است که در تورات و انجیل و قرآن بر عهده اوست. و چه کسی از خدا به عهد خود وفادارتر است؟ پس به داد و ستدی که کرده‌اید شادمان باشید. و این همان کامیابی بزرگ است.

الْمُؤْمِنُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِغُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْآمِنُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ

آنان توبه‌کار، عبادت‌کننده، ستایشگر، مراقبه‌کننده، رکوع‌کننده، سجده‌کننده، امرکننده به معروف و نهی‌کننده از منکر و نگهبان حدود خدا هستند. و مؤمنان را بشارت ده.

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ

و سزاوار نیست که پیامبر و مؤمنان برای کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، هرچند خویشاوند باشند، پس از آنکه روشن شد که آنها اهل دوزخ خواهند بود، طلب آمرزش کنند.

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ
لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ

اما ابراهيم، تنها به خاطر وعده‌ای که به پدرش داده بود، برای او طلب آمرزش کرد، اما
هنگامی که دشمنی او با خدا برایش آشکار شد، از او بی‌زاری جست، به راستی که ابراهیم
بسیار مهربان و بردبار بود.

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
و خدا هرگز قومی را پس از هدایتشان گمراه نمی‌کند، مگر اینکه برایشان ثابت شود که
دیگر اهل اصلاح نیستند. بی‌گمان خدا به هر چیزی داناست.

إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ
همانا خلأ و امر از آن خداست؛ او زنده می‌کند و می‌میراند؛ و شما جز خدا، هیچ یاور و
مددکاری ندارید.

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ
قُلُوبَ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ يَحْمَرُّ رُؤُوفٌ رَحِيمٌ

به راستی خدا توبه پیامبر و مهاجران و انصار، کسانی که در آن دوران سخت از او پیروی
کردند، پذیرفته است، آن زمان که نزدیک بود دل‌های گروهی از آنها دچار تزلزل شود، سپس
توبه آنها را پذیرفت، به راستی که او نسبت به آنها رئوف و مهربان بود.

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِيقُوا حَتَّى إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنْ
لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ
و آن سه نفر که مانند تا اینکه زمین و خودشان نیز تنگ شد و دانستند که هیچ پناهگاهی
جز خدا نیست، در نتیجه توبه آنها را پذیرفت تا دوباره به سوی او بازگردند، که خدا توبه
پذیر مهربان است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ
ای مؤمنان، از خدا بترسید و درستکار باشید.

مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ
نَفْسِهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَئُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ
وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نِيلاً إِلَّا اكْتَبَتْ لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

برای اهل مدینه و اعراب اطراف آن شایسته نیست که رسول خدا را رها کنند و خود را بر او
مقدم ندارند. زیرا هیچ تشنگی، سختی و گرسنگی که در راه خدا متحمل می‌شوند، و هیچ
گامی که کافران را به خشم آورد، و هیچ سختی و رنجی که بر دشمن وارد می‌کنند، جز
اینکه عمل نیک برایشان ثبت می‌شود، وجود ندارد. همانا خدا پاداش نیکوکاران را ضایع
نم‌کند

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا اكْتَبَتْ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

هیچ صدقه‌ای، چه کوچک و چه بزرگ، نمی‌دهند و هیچ دره‌ای نیست که از آن بگذرند، مگر
اینکه برای آنها نوشته می‌شود؛ و خدا به آنها بهتر از آنچه انجام می‌دادند پاداش می‌دهد.

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ
إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ

همه مؤمنان بسیج نخواهند شد. از هر گروه، تعدادی باقی خواهند ماند تا ایمان را مطالعه
کنند و وقتی مردم بازگشتند، آنها را هشدار دهند تا پرهیزکار شوند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

1349 657 6218 3475
781(1259), 1809(2682)
9:114

1350 658 6219 3476
782(1260,1261),
1810(2683,2684) 9:115

1351 659 6220 3477
783(1262,1263),
1811(2685,2686) 9:116

1352 660 6221 3478
784(1264), 1812(2687)
9:117

1353 661 6222 3479
785(1265,1266),
1813(2688,2689) 9:118

1354 662 6223 3480
786(1267), 1814(2690)
9:119

1355 663 6224 3481
787(1268,1269,1270),
1815(2691,2692,2693)
9:120

1356 664 6225 3482
788(1271), 1816(2694)
9:121

1357 665 6226 3483 9:122

1358 666 6227 3484
789(1272), 1817(2695)
9:123

1359 667 6228 3485 9:124

1360 668 6229 3486 9:125

1361 669 6230 3487 9:126

1362 670 6231 3488
790(1273), 1818(2696)
317 9:127

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

1363 693 2116 1116 10:1

1364 694 2117 1117 318
10:2

1365 695 2118 1118
791(1274,1275),
349(553,554) 319 10:3

ای مؤمنان، با کافرانی که به شما حمله می‌کنند، بجنگید و بگذارید شما را سخت‌گیر بیابند. بدانید که خدا با پرهیزگاران است.

وَإِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَكُنْمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَرَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

و هنگامی که سوره‌ای نازل می‌شود، از میان آنها کسانی هستند که می‌پرسند: «ایمان چه کسی افزوده شد؟» آری، مؤمنان ایمانشان را افزون می‌کند و آنها شادمان می‌شوند.

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَرَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِمْ وَمَأْوَاهُمْ كُفْرٌ
و اما کسانی که در دل‌هایشان بیماری [گناه] است، پلیدی بر پلیدی‌هایشان می‌افزاید و در حالی که کافرنند، از دنیا می‌روند.

أُولَئِكَ يَرْجُونَ أَهْلَهُمْ يَفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ
آیا نمی‌بینند که در هر سال، یک یا دو بار آزمایش می‌شوند، و سپس توبه نمی‌کنند و پند نمی‌گیرند؟

وَإِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهِ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ

و هنگامی که سوره‌ای نازل می‌شود، به یکدیگر نگاه می‌کنند آیا کسی شما را می‌بیند؟ سپس می‌روند. خدا دل‌هایشان را منحرف کرده است، زیرا آنها مردمی هستند که نمی‌فهمند.

يُونُسَ ١٠

تعداد آیات ۱۰۹

چهارمین سوره پاراف شده ۱۱ سوره پاراف شده نازل ۵۱ سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/010.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ

ALR. These are the Signs of this scripture, full of wisdom.

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أُنْذِرَ النَّاسَ وَبَشِّرَ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ هُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ الْكَافِرُونَ إِنَّ هَذَا لَسَجْرٌ مُبِينٌ

آیا مردم تعجب می‌کنند که ما به مردی از خودشان وحی کردیم که مردم را بیم دهد و به کسانی که ایمان آورده‌اند بشارت دهد که برایشان نزد پروردگارشان جایگاهی نیکوست؟ کافران گفتند: این مرد قطعاً جادوگری آشکار است.

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدِيرُ الْأُمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَلِكَ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

پروردگار شما خداست، همان کسی که خلأ و ماده را در شش روز آفرید، سپس در ملکوت تعادل برقرار کرد. او همه امور را تدبیر می‌کند. هیچ شفيعی جز پس از اذن او نیست. این است خدا برای شما، پروردگار شما، پس او را پرستش کنید. آیا متذکر نمی‌شوید؟

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَذَابُ اللَّهِ حَقًّا إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ

سرنوشت همه شما به سوی اوست، وعده خدا حق است. اوست که آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را بازمی‌گرداند تا کسانی را که ایمان آورده و به حق زندگی شایسته‌ای داشته‌اند، پاداش دهد. اما کافران به خاطر کفر مداومشان، شراب جهنم و عذاب دردناکی در انتظارشان است.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

اوست که خورشید را چراغی و ماه را نوری قرار داد و برای آن منزلگاه‌هایی قرار داد تا شما شمارش سال‌ها و حساب را بیاموزید. خدا همه اینها را جز به حق نیافریده است. او آیات را برای مردمی که می‌دانند، بیان می‌کند.

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ
همانا در اختلاف شب و روز و آنچه خدا در خلأ و ماده آفریده، نشانه‌هایی است برای مردمی که از خدا می‌ترسند.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأْنَأُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ
بی‌گمان کسانی که به دیدار ما امید ندارند و به زندگی دنیا خشنود شده‌اند و به آن یقین دارند، آنان کسانی هستند که از آیات ما کاملاً بی‌خبرند.

أُولَئِكَ مَاؤُهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

جایگاه اینان دوزخ است، به [کیفر] آنچه به دست می‌آوردند.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ

به راستی کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، پروردگارشان به سبب ایمانشان آنها را هدایت می‌کند، در بهشت‌های پر نعمت، نه‌رهایی از زیر آنها جاری است.

دَعَاؤُهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَنَحْمُكَ فِيهَا سَلَامٌ وَأَخْرَجُوا دَعْوَاهُمْ أَنَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
ندای آنها در آنجا این است که ای خدا، تو را ستایش می‌کنم، و درودشان در آنجا صلح است، در حالی که خدا، پروردگار کائنات، را ستایش می‌کنند.

وَلَوْ يُعْجِلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَفُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ فَبَدَّلَ اللَّهُ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَوْمَهُمْ

و اگر خدا عذاب را برایشان شتاب می‌کرد، قطعاً در نیکی پیشی می‌گرفتند تا دوران گذرانشان به سر آید، اما کسانی را که در طغیانشان از دیدار ما ناامیدند، نابینا رها می‌کنیم.

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَن لَّمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّهِ مَسَّهُ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

و هنگامی که به انسان آسیبی می‌رسد، ما را در هر حال، چه خوابیده و چه نشسته و چه ایستاده، می‌خواند. اما هنگامی که آسیب را از او برطرف کنیم، چنان عمل می‌کند که گویی هرگز ما را برای آن آسیبی که به او رسیده بود، نخوانده است. این گونه، آنچه ستمکاران انجام می‌دهند، برایشان آراسته شده است.

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ

و به راستی ما نسل‌های پیش از شما را هنگامی که ستم کردند، هلاک کردیم، با اینکه رسولان‌شان با دلایل روشن برایشان آمدند، اما قرار نبود ایمان بیاورند. ما این گونه مجرمان را کیفر می‌دهیم.

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ

سپس شما را پس از آنها وارثان زمین قرار دادیم تا ببینیم چگونه عمل خواهید کرد.

1366 696 2119 1119
792(1276), 350(555) 10:4

1367 697 2120 1120
793(1277), 351(556) 320
10:5

1368 698 2121 1121
794(1278), 352(557) 10:6

1369 699 2122 1122 321
10:7

1370 700 2123 1123 10:8

1371 701 2124 1124 10:9

1372 702 2125 1125
795(1279), 353(558) 10:10

1373 703 2126 1126
796(1280), 354(559) 322
10:11

1374 704 2127 1127 10:12

1375 705 2128 1128 323
10:13

1376 706 2129 1129 10:14

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا إِنَّمَا يَنْتِظِرُ عَذَابَ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ أَفَلَا يَكُونُ لِي أُنْبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَيْتُ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يُّؤَمِّ عَظِيمٌ

10:15 1130 2130 707 1377

و هنگامی که آیات محکم ما بر آنها خوانده می‌شود، کسانی که از لقای ما ناامید شده‌اند، می‌گویند: قرآنی دیگر بیاورید یا آن را تغییر دهید. بگو: من هرگز نمی‌توانم آن را طبق میل خود تغییر دهم؛ من فقط از آنچه به من وحی می‌شود پیروی می‌کنم. اگر از پروردگارم نافرمانی کنم، از عذاب روز بزرگ می‌ترسم.

قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُمْ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَأَكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

10:16 1131 2131 708 1378
797(1281), 355(560)

بگو، اگر خدا می‌خواست، هرگز آن را بر شما نمی‌خواندم و هرگز آن را نمی‌فهمیدید، با اینکه پیش از این، عمری را در میان شما گذرانده بودم. آیا نمی‌اندیشید؟

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ

10:17 1132 2132 709 1379
798(1282), 356(561) 324

پس کیست ستمکارتر از آن که به خدا دروغ ببندد یا آیات او را تکذیب کند؟ همانا او هرگز گناهکاران را رستگار نمی‌کند.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتُنتَبِئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ

10:18 1133 2133 710 1380
799(1283,1284,1285),
357(562,563,564)

و غیر از خدا چیزهایی را می‌پرستند که نه زیانی به آنها می‌رساند و نه سودی، و می‌گویند اینها شفیعان ما نزد خدا هستند. بگو، آیا خدا را از چیزی خبر می‌دهید که نه در خلأ و نه در ماده نمی‌دانند؟ او منزله و برتر از آن است که شریکی برای او قرار دهند.

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِّي بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

10:19 1134 2134 711 1381

و مردم پیش از این، امتی یگانه بودند، سپس اختلاف کردند. اگر فرمانی از جانب پروردگارت نبود، قطعاً در اختلافاتشان قضاوت می‌شد.

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْعَجَبُ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ

10:20 1135 2135 712 1382
800(1286), 358(565)

و می‌گویند: چرا از جانب پروردگارش معجزه‌ای بر او نازل نشده است؟ بگو: آینده از آن خداست، پس منتظر باشید و من نیز با شما منتظرم.

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسْتَهْجِمَةٍ إِذَا هُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُونَ مَا تَمْكُرُونَ

10:21 1136 2136 713 1383
801(1287), 359(566)

و چون به مردم پس از رنج و سختی که رسیده بود، رحمتی بچشانیم، آیات ما را مکر و حيله می‌گیرند. بگو: خدا سریع‌ترین مکر را فراهم می‌کند. بی‌گمان فرستادگان ما مکرهای شما را می‌نویسند.

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَخَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَعِنَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَعَنَ الشَّاكِرِينَ

10:22 1137 2137 714 1384
802(1288), 360(567)

او کسی است که در خشکی و دریا برای شما وسیله فراهم کرد. هنگامی که در کشتی هستید و باد ملایمی شما را به حرکت در می‌آورد، از سواری لذت می‌برید، ناگهان باد شدیدی می‌وزد و امواج از هر سو شما را فرا می‌گیرد و گمان می‌کنید که کاملاً در محاصره آن قرار گرفته‌اید، در این هنگام با اخلاص، از خدا می‌خواهید که اگر ما را از این [مشکل] نجات دهد، قطعاً از سپاسگزاران خواهیم بود.

فَلَمَّا أَتَاهُمْ إِذَا هُمُ يَبْعُونَ فِي الْأَرْضِ بِعَيْرِ الْحَقِّ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَعَيْتُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

10:23 1138 2138 715 1385
326

پس چون آنها را از آن نجات دهیم، بی‌جهت در زمین ستم می‌کنند. ای مردم، ستم شما به خودتان بازمی‌گردد. زندگی در این دنیاست، سپس سرانجام به سوی ما بازمی‌گردید، آنگاه شما را از آنچه انجام داده‌اید آگاه می‌کنیم.

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَحَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنِ بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

10:24 1386 716 2139 1139

در حقیقت، مثل این زندگی دنیا مانند آبی است که از آسمان نازل می‌کنیم و با آن گیاهانی را که مردم و چهارپایان می‌خورند، می‌رویانیم. تا زمانی که زمین سرسبز و آراسته است، ساکنان آن گمان می‌کنند که بر آن مسلط هستند. آنگاه فرمان ما در شب یا در روز فرا می‌رسد، آن را چنان خشک و بی‌آب و علف می‌کنیم که گویی دیروز هرگز سرسبز نبوده است. ما این گونه آیات را برای مردمی که می‌اندیشند، بیان می‌کنیم.

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

و خدا به سرای صلح دعوت می‌کند و هر که را بخواهد به راه راست هدایت می‌کند.

10:25 1387 717 2140 1140
803(1289), 361(568)

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

این [پاداش] برای کسانی است که نهایت تلاش خود را برای پرهیزگاری و حتی فراتر از آن انجام دادند، و هرگز شرم و ذلت چهره‌هایشان را نمی‌پوشاند. اینان اهل بهشتند که در آن جاودان خواهند ماند.

10:26 1388 718 2141 1141

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ يَحْتِلُهَا وَتَرَهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

و اما کسانی که مرتکب بدی شدند، کیفرشان بدی برابر است و ذلت و خواری آنها را فرا می‌گیرد. آنها جز خدا هیچ سرپرستی ندارند؛ گویی چهره‌هایشان در تاریکی شب فرو رفته است. اینها ساکنان جهنم هستند و جاودانه در آن خواهند ماند.

10:27 1389 719 2142 1142
804(1290), 362(569)

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَائُكُمْ فَرَزَقْنَا بَيْنَهُمْ وَقالَ شُرَكَائُهُمْ مَا كُنْتُمْ إِلَّا نَا تَعْبُدُونَ

و روزی که همه آنها را گرد آوریم، سپس به کسانی که برای خدا شریک قرار داده‌اند، می‌گوییم: شما و شریکانتان در اینجا بمانید. سپس آنها را روبروی هم قرار می‌دهیم، شریکانشان می‌گویند: ما نمی‌دانستیم که شما ما را می‌پرستید.

10:28 1390 720 2143 1143

فَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ

خدا به عنوان گواه میان ما و شما کافی است، ما از پرستش شما بی‌خبر بودیم.

10:29 1391 721 2144 1144
805(1291), 363(570) 327

هَٰذَا الَّذِي تَبْلُغُونَ كُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْأَلَتْ وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَعْتَرُونَ

آن زمان است که هر نفسی بررسی می‌کند که چه چیزی او را به هبوط و سقوط کشانده است. و آنها به سوی خدا، مولای حقیقی خود، باز می‌گردند، و همان چیزی که به دروغ ساخته بودند، آنها را گمراه می‌کند.

10:30 1392 722 2145 1145
806(1292), 364(571)

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ

بگو چه کسی شما را از خلاء و ماده روزی می‌دهد؟ چه کسی مالک گوش و چشم است؟ چه کسی زندگی را از مرگ و مرگ را از زندگی پدید می‌آورد؟ و چه کسی هر کاری را فیصله می‌دهد؟ خواهند گفت: خدا. پس تو خواهی گفت: آیا از خدا نمی‌ترسید؟

10:31 1393 723 2146 1146
807(1293), 365(572) 328

فَذَلِّكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ فَمَادَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصِرُّونَ

پس چنین است خدا برای شما، پروردگار حقیقی شما. پس بعد از حق جز گمراهی چه چیزی باقی می‌ماند؟ چگونه می‌توانید آن را انکار کنید؟

10:32 1394 724 2147 1147
808(1294), 366(573)

كَذَٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

این چنین کلام پروردگارت بر ستمکاران به حقیقت مَهر شده است، زیرا آنها قطعاً ایمان نخواهند آورد.

10:33 1395 725 2148 1148

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ

1396 726 2149 1149
809(1295), 367(574) 10:34

1397 727 2150 1150
810(1296), 368(575) 10:35

1398 728 2151 1151
811(1297), 369(576) 10:36

1399 729 2152 1152
812(1298), 370(577) 329
10:37

1400 730 2153 1153
813(1299), 371(578) 10:38

1401 731 2154 1154 10:39

1402 732 2155 1155 10:40

1403 733 2156 1156 330
10:41

1404 734 2157 1157 10:42

1405 735 2158 1158 331
10:43

1406 736 2159 1159
814(1300), 372(579) 10:44

1407 737 2160 1160
815(1301), 373(580) 10:45

بگو آیا یکی از شریکان شما برای خدا، آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را باز می‌گرداند؟
بگو خدا آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را باز می‌گرداند. پس چگونه ممکن است شما از حق منحرف شوید؟

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ أَمْ مَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يُهْدَىٰ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

بگو، آیا کسی از شریکان شما برای خدا می‌تواند به سوی حق هدایت کند؟ بگو، خدا به سوی حق هدایت می‌کند. آیا کسی که به سوی حق هدایت می‌کند، شایسته‌تر برای پیروی است یا کسی که هدایت نمی‌کند و نیازمند هدایت است؟ چگونه عاجز هستید؟

وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ
و بیشترشان جز از گمان پیروی نمی‌کنند، در حالی که گمان، حق را از باطل بی‌نیاز نمی‌کند، بی‌گمان خدا به هر چه می‌کند داناست.

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و این قرآن را نباید به کسی جز خدا نسبت داد، زیرا تصدیق کننده‌ی آن چیزی است که شما از قبل به آن اعتقاد دارید و کتابی است مفصل و بدون شک از جانب پروردگار جهانیان.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَعْظَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
آیا می‌گویند که او آن را به دروغ ساخته است؟ بگو، اگر راست می‌گویید، یک سوره مانند آن بیاورید و هر که را غیر از خدا یافتید، فرا خوانید.

بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ

بلکه چیزی را که به آن علم ندارند تکذیب کردند، در حالی که آمدنش برایشان از پیش نوید داده شده بود. کسانی که پیش از آنها بودند نیز همین گونه تکذیب کردند، پس بنگرید که سرانجام ستمگران چه بود.

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ
و برخی از آنها به آن ایمان می‌آورند و برخی دیگر ایمان نمی‌آورند، و پروردگار تو به ستمکاران داناتر است.

وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ بِمَا أَعْمَلُ وَأَنَا بَرِيءٌ بِمَا تَعْمَلُونَ
اگر تو را تکذیب کردند، بگو: من مسئول عمل خود هستم و تو مسئول عمل خود هستی و تو مسئول عمل من نیستی و من مسئول عمل تو نیستم.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ
و بعضی از آنها به تو گوش می‌دهند. آیا تو می‌توانی کران را بشنوانی، هر چند که نمی‌فهمند؟

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ أَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ
و بعضی از آنها به تو نگاه می‌کنند. با این حال، آیا تو می‌توانی نابینایان را هدایت کنی، در حالی که نمی‌بینند؟

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ
همانا خدا به مردم ستم نمی‌کند، اما مردم به خودشان ستم می‌کنند.

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ

و روزی که آنها را گرد آورد، همگی اقرار می‌کنند که ساعتی از روز را درنگ نکرده‌اند. بی‌گمان کسانی که لقاء خدا را انکار می‌کنند، زیان کرده‌اند و هرگز هدایت نخواهند شد.

وَإِنَّمَا تُرِيدُكَ بَعْضَ الَّذِي نَعُدُّهُمْ أَوْ تَتَوَقَّعُكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ

1408 738 2161 1161
816(1302), 374(581) 10:46

1409 739 2162 1162 332
10:47

1410 740 2163 1163 10:48

1411 741 2164 1164
817(1303), 375(582) 10:49

1412 742 2165 1165 10:50

1413 743 2166 1166 10:51

1414 744 2167 1167 10:52

1415 745 2168 1168 333
10:53

1416 746 2169 1169 10:54

1417 747 2170 1170
818(1304,1305),
376(583,584) 10:55

1418 748 2171 1171 10:56

1419 749 2172 1172 10:57

1420 750 2173 1173
819(1306), 377(585) 10:58

1421 751 2174 1174
820(1307,1308,1309),
378(586,587,588) 334
10:59

و اگر برخی از آنچه را که به آنها وعده داده‌ایم به تو نشان دهیم، یا تو را به زندگی خود پایان دهیم، قطعاً بازگشت آنها به سوی ماست، سپس خدا بر آنچه انجام داده‌اند گواه خواهد بود.

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
و برای هر امتی رسولی است، پس هنگامی که رسولشان آمد، به عدالت قضاوت خواهند شد، بدون کوچکترین بی‌عدالتی.

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
و بعلوه، آنها می‌گویند، اگر راست می‌گویید، این وعده را بیاورید.

قُلْ لَا أَتْلُوكَ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْذِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ
بگو، من مالک هیچ زبان یا سودی برای خود نیستم؛ همه چیز به خواست خداست. برای هر امتی دورانی است. پس از پایان دورانشان، حتی یک ساعت هم نمی‌توان آن را به تأخیر انداختن یا جلو انداختن.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَّاتًا أَوْ نَهَارًا مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ
بگو، آیا نمی‌بینید که عذاب او شب یا روز فرا می‌رسد؟ چرا مجرمان اینقدر عجله دارند؟

أَلَمْ إِذَا مَا وَقَعَ آمَنْتُمْ بِهِ آلَآنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ
پس وقتی که [عذاب] فرا رسد، آیا به او ایمان می‌آورند؟ حال، شما می‌خواهید آن را تسریع کنید.
ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ
سپس به کسانی که ستم کردند گفته می‌شود، عذاب ابدی را بچشید، این جزایی قطعی است به خاطر آنچه مرتکب می‌شدید.

وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ حَقٌّ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ
و از تو می‌پرسند که آیا این واقعاً حق است؟ بگو: آری، به پروردگارم سوگند، که حق است و شما هرگز نمی‌توانید بر آن غالب شوید.

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَفُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
و حتی تمام ثروت‌های روی زمین به عنوان فدیة از کسانی که مرتکب ظلم شده‌اند پذیرفته نخواهد شد و هنگامی که عذاب را ببینند، پشیمان خواهند شد و به عدالت قضاوت خواهند شد و هیچ ظلمی به آنها نخواهد شد.

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
آری، هر چه در خلأ و ماده است، از آن خداست. بی‌گمان وعده خدا حق است، ولی بیشتر مردم نمی‌دانند.

هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلِلَّهِ تُرْجَعُونَ
اوست که زنده می‌کند و می‌میراند و به سوی او باز می‌گردید.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ
ای مردم، از جانب پروردگارتان برای شما بینش و شفای عمیق و هدایت و رحمت برای مؤمنان آمده است.

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ
بگو به فضل و رحمت خدا شادمان خواهید شد، که آن از هر چه به دست می‌آورید بهتر است.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ آلَ اللَّهِ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ
بگو، آیا دیدید خدا چه روزی به شما داده است که پس از آن، برخی را حرام و برخی را حلال می‌شمارید؟ بگو، آیا خدا به شما اجازه چنین کاری را داده است؟ یا آن را به خدا نسبت می‌دهید؟

وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ

و کسانی که به خدا دروغ می‌بندند، درباره روز قیامت چه گمان می‌کنند؟ بی‌گمان خدا مردم را از فضل خود سرشار می‌کند، اما بیشترشان سپاسگزار نیستند.

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

و هیچ موقعیتی نیست که در آن قرار می‌گیری، یا هیچ قرآنی نیست که می‌خوانی، یا هیچ کاری نیست که انجام می‌دهی، مگر اینکه ما شاهد انجام آن توسط تو هستیم. و هیچ اتمی در ماده یا در خلاء نیست که از پروردگارت پنهان بماند، و نه کوچکتر از آن و نه بزرگتر از آن نیست که در کتاب عظیم ثبت نشده باشد.

أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ
مسلمانا، یاران خدا نه ترسی دارند و نه غمگین خواهند شد.

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ
کسانی که ایمان دارند و از خدا می‌ترسند.

لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ
سعادت دنیا و آخرت برای آنها ذخیره شده است. هیچ چیز جایگزین کلمات خدا نیست. این بزرگترین پیروزی است.

وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
و از گفتارشان غمگین مباش، که عزت و جلال از آن خداست، و او شنوا و داناست.

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ

هر آنچه در خلأ و هر آنچه در ماده است، مطلقاً از آن خداست. و از کسانی که برای خدا شریک می‌پرستند، پیروی نکنید. آنها فقط از گمان پیروی می‌کنند، آنها فقط حدس می‌زنند.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ
اوست که شب را برای شما قرار داد تا در آن آرامش یابید و روز را روشن ساخت. بی‌گمان در این [امر] نشانه‌هایی است برای مردمی که می‌شنوند.

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ هُوَ الْغَنِيُّ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ إِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا أْتُمُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

و گفتند خدا فرزندی زاده است. او همواره منزّه است، او غنی است، هر چه در خلأ و هر چه در ماده است از آن اوست. آیا شما برای این سخن خود دلیلی دارید؟ آیا چیزی را که نمی‌دانید درباره خدا می‌گویید؟

قُلْ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ
بگو، کسانی که به خدا دروغ می‌بندند، رستگار نمی‌شوند.

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ
برای آنها سهمی از دنیا است، سپس سرنوشت نهایی آنها به سوی ماست، آنگاه که به خاطر کفرشان، عذاب نهایی را به آنها می‌چشانیم.

وَأَنذِرْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنَّ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذِكْرِي بآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ

1422 752 2175 1175
821(1310,1311),
379(589,590) 10:60

1423 753 2176 1176 335
10:61

1424 754 2177 1177
822(1312), 380(591)

1425 755 2178 1178 10:63

1426 756 2179 1179
823(1313), 381(592) 10:64

1427 757 2180 1180
824(1314), 382(593) 10:65

1428 758 2181 1181
825(1315,1316),
383(594,595) 10:66

1429 759 2182 1182 336
10:67

1430 760 2183 1183
826(1317,1318),
384(596,597) 10:68

1431 761 2184 1184
827(1319), 385(598) 10:69

1432 762 2185 1185 10:70

1433 763 2186 1186
828(1320,1321),
386(599,600) 337 10:71

1434 764 2187 1187
829(1322), 387(601) 10:72

1435 765 2188 1188 338
10:73

1436 766 2189 1189 10:74

1437 767 2190 1190 10:75

1438 768 2191 1191 10:76

1439 769 2192 1192 10:77

1440 770 2193 1193 10:78

1441 771 2194 1194 339
10:79

1442 772 2195 1195 10:80

1443 773 2196 1196
830(1323,1324),
388(602,603) 10:81

1444 774 2197 1197
831(1325), 389(604) 10:82

1445 775 2198 1198 340
10:83

و خبر نوح را برایشان بخوان، چنانکه به قوم خود گفت: ای قوم من، اگر سخن من و تذکر من درباره آیات خدا بر شما دشوار است، پس بر خدا توکل می‌کنم، پس شما و شریکانتان را جمع و جور کنید و کار خود را پنهان نکنید، پس بی‌درنگ نزد من آیید.

فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجَرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

پس اگر روی گردانید، به یاد داشته باشید که من هرگز از شما مزدی نخواسته‌ام، زیرا مزد من فقط از جانب خداست و به من دستور داده شده است که پیشنهاد صلح بدهم.

فَكَذَّبُوهُ فَتَبَيَّنْهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَكَذِّبِينَ

سپس او را تکذیب کردند. ما او و کسانی را که با او در کشتی بودند نجات دادیم و آنها را وارث [مردم] قرار دادیم و کسانی را که آیات ما را تکذیب کردند غرق کردیم. پس بنگر که سرانجام هشدار داده شدگان چه بود.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا كَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ كَذَلِكَ نَطْبِئُ عَلَى قُلُوبِ الْمُتَعَذِّبِينَ

سپس، پس از او، رسولانی را در میان قومشان برانگیختم که با دلایل روشن نزدشان آمدند؛ اما قرار نبود به آنچه قبلاً تکذیب کرده بودند، ایمان بیاورند. این چنین بر دل‌های ستمکاران مهر می‌زنیم.

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمُ مُوسَى وَهَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ

سپس بعد از آنها موسی و هارون را در میان فرعون و قومش برانگیختم، اما آنها آیات ما را تکبر ورزیدند، زیرا مردمی گناهکار بودند.

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ مُبِينٌ

با اینکه حق از جانب ما به آنها رسیده بود، گفتند: «این سحری آشکار است.»

قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ هَذَا وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُونَ

موسی گفت: آیا می‌گویید این سحر است، در حالی که این حق است که به شما رسیده است؟ جادوگران هرگز رستگار نمی‌شوند.

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَلْفِتْنَا عَمًّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمُ الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمُ بِمُؤْمِنِينَ

آنها گفتند برای اینکه ما توجه کنیم، آنچه را که در نزد والدینمان یافتیم، برای ما بیاورید، و شما دو نفر حتی در آن سرزمین سرشناس نیستید، و ما هرگز به شما دو نفر ایمان نخواهیم آورد.

وَقَالَ فِرْعَوْنُ أَتُؤْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ

و فرعون گفت: هر جادوگر ماهری را نزد من بیاورید.

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ

و هنگامی که جادوگران نزد او آمدند، موسی گفت: هر چه دارید ارانه دهید.

فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ

پس چون نمایش خود را ارانه دادند، موسی گفت: شما سحری آوردید، بی‌گمان خدا به زودی آن را باطل خواهد کرد، بی‌گمان خدا هرگز کار فسادگران را اصلاح نخواهد کرد.

وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ

و خدا با کلمات خود، حق را - علیرغم اکراه مجرمان - ثابت کرد.

فَمَا آمَنَ لِمُوسَى إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَنْ يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي

الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ

اما جز گروهی از فرزندان قوم موسی، کسی به او ایمان نیاورد، آن هم از ترس آزار فرعون و قومش، چرا که فرعون در زمین سرکش و از اسرافکاران بود.

وَقَالَ مُوسَىٰ يَا قَوْمِ إِن كُنتُمْ آمَنتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنتُمْ مُسْلِمِينَ
و موسی گفت: ای قوم من، اگر به خدا ایمان دارید، پس اگر اهل صلح هستید، بر او توکل کنید.

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
پس گفتند: ما بر خدا توکل کردیم، پروردگارا، ما را مایه آزمایش قوم ستمگر قرار مده.

وَجَعَلْنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

و ما را به رحمت خود از قوم کافر رهایی بخش.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَنْ تَبَوَّآ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ
الْمُؤْمِنِينَ
و به موسی و برادرش وحی کردیم که با قوم خود در مصر اقامت کنید و در خانه‌هایتان رو به قبله باشید و نماز را به پا دارید و مومنان را بشارت ده.

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِكَ رَبَّنَا
اطْمِئِنَّ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

و موسی گفت: پروردگارا، تو به فرعون و قومش در زندگی دنیا ثروت و مکتند داده‌ای، پروردگارا، آنها با این ثروت، مردم را از راه تو منحرف می‌کنند. پروردگارا، اموالشان را نابود کن و دل‌هایشان را سخت گردان تا ایمان نیاورند تا زمانی که عذاب دردناک را ببینند.

قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
گفت: من دعوت شما دو نفر را اجابت کردم، پس شما هر دو سختگیر باشید و از راه کسانی که دانش نیاموخته‌اند، پیروی نکنید.

وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَءِيلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ إِذَا أَذْرَكَهُ الْعَرَقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَءِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ
و بنی‌اسرائیل را از دریا عبور دادیم، پس فرعون و لشکریانش با تجاوز و دشمنی آنها را تعقیب کردند، هنگامی که فرعون متوجه غرق شدن خود شد، گفت: ایمان آوردم که هیچ الهی جز خدایی که بنی‌اسرائیل به او ایمان آورده‌اند، وجود ندارد و من از صلح‌طلبان هستم.

وَأَنزَلْنَا مَائِدَتَهُمْ فَرُوعُونُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ إِذَا أَذْرَكَهُ الْعَرَقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَءِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ

و بنی‌اسرائیل را از دریا عبور دادیم، پس فرعون و لشکریانش با تجاوز و دشمنی آنها را تعقیب کردند، هنگامی که فرعون متوجه غرق شدن خود شد، گفت: ایمان آوردم که هیچ الهی جز خدایی که بنی‌اسرائیل به او ایمان آورده‌اند، وجود ندارد و من از صلح‌طلبان هستم.

الآن وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ
اکنون برمی‌گردی، در حالی که پیش از این سرکشی کردی و از مفسدان بودی.

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَفُلُونَ
پس امروز بدنت را نجات می‌دهیم تا برای آیندگان نشانه ای باشد و بی‌شک بسیاری از مردم از نشانه‌های ما غافلند.

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِصْرًا صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

و به راستی بنی‌اسرائیل را برپادارنده حق قرار دادیم و از چیزهای پاکیزه به آنها روزی دادیم. پس هنگامی که علم برایشان آمد، اختلاف کردند. پروردگارت روز قیامت در میان آنها در مورد آنچه اختلاف می‌کردند، قضاوت خواهد کرد.

فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ فَاسْأَلِ الَّذِينَ يُقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ
فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ

پس اگر در آنچه بر تو نازل کرده‌ایم شک داری، از کسانی که پیش از تو کتاب خوانده‌اند بپرس. بی‌گمان حق به سوی تو آمده است، پس از تردیدکنندگان مباش.

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِينَ
و از کسانی مباش که آیات خدا را تکذیب کردند، سپس زیانکار شدند.

1446 776 2199 1199
832(1326), 390(605) 10:84

1447 777 2200 1200
833(1327), 391(606) 10:85

1448 778 2201 1201 10:86

1449 779 2202 1202 10:87

1450 780 2203 1203 10:88

1451 781 2204 1204 341
10:89

1452 782 2205 1205 10:90

1453 783 2206 1206 10:91

1454 784 2207 1207 10:92

1455 785 2208 1208 10:93

1456 786 2209 1209 10:94

1457 787 2210 1210
834(1328), 392(607) 10:95

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ

در حقیقت، کسانی که سخن حق پروردگارت بر آنها مهر زده است، هرگز ایمان نمی‌آورند.

وَلَوْ جَاءَهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

فرقی نمی‌کند که همه شواهد و مدارک از راه برسند تا اینکه با دردناک‌ترین رنج‌ها روبرو شوند.

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمٌ يُوَسُّوْنَ لِمَا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ

بنابراین، هر قومی که ایمان می‌آورد، از ایمان خود سود می‌برد، مانند قوم یونس، وقتی ایمان آوردند، عذاب خوارکننده را در زندگی دنیا از آنها برداشتیم و تا مدتی به آنها روزی دادیم.

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ مِنَ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ

و اگر پروردگارت می‌خواست، قطعاً همه مردم روی زمین را به ایمان وادار می‌کرد. آیا تو مردم را به زور وادار به ایمان آوردن می‌کنی؟

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ

و هیچ نفسی نیست که ایمان بیاورد مگر به اذن خدا. و کسانی را که عقل خود را به کار نمی‌گیرند، پلید قرار می‌دهد.

قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُعْبِي الْآيَاتِ وَالَّذِينَ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ

بگو، به آنچه در خلأ و ماده است بنگرید. و نه نشانه‌ها و نه هشدارها بر مردمی که بی‌ایمان هستند، تأثیری ندارد.

فَهُلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ

آیا منتظر روزهایی مانند روزهایی هستند که پیشینیانشان گذراندند؟ بگو: منتظر باشید، من هم با شما منتظرم.

ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ

سپس فرستادگان خود و مؤمنان را نجات دادیم. این گونه، نجات مؤمنان را حق خود قرار دادیم.

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْبَشَرِ فَلَا أُعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ أُعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ

بگو ای مردم، اگر در دین من شک دارید، بدانید که من آنچه را که شما غیر از خدا می‌پرستید، نمی‌پرستم، بلکه خدایی را می‌پرستم که جان شما را می‌گیرد و به من دستور داده شده که به او ایمان داشته باشم.

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

و به دین توحید روی آور و از کسانی نباش که برای خدا شریک قرار می‌دهند.

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ

و جز خدا کسی را که نه سودی به تو می‌رساند و نه زیانی، مخوان، که اگر چنین کنی، از ستمگران خواهی بود.

وَإِنْ يَسْأَلْكَ اللَّهُ بَضْرً فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

و اگر خدا به تو زیانی برساند، هیچ کس جز او نمی‌تواند آن را برطرف کند، و اگر برای تو خیری بخواهد، هیچ کس نمی‌تواند مانع فضل و کرم او شود، او به هر کس از بندگانش که بخواهد، عطا می‌کند و او آمرزنده و مهربان است.

10:96 1211 788 1458

10:97 1212 789 1459

10:98 1213 790 1460

10:99 1214 791 1461

10:100 1215 792 1462
835(1329), 393(608)

10:101 1216 793 1463

10:102 1217 794 1464

10:103 1218 795 1465

10:104 1219 796 1466
836(1330,1331),
394(609,610)

10:105 1220 797 1467

10:106 1221 798 1468
837(1332), 395(611)

10:107 1222 799 1469
838(1333), 396(612), 345

1470 800 2223 1223

10:108

1471 801 2224 1224

839(1334), 397(613) 346

10:109

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

1472 802 2225 1225 11:1

1473 803 2226 1226

840(1335), 398(614) 347

11:2

1474 804 2227 1227 348

11:3

1475 805 2228 1228

841(1336), 399(615) 11:4

1476 806 2229 1229 349

11:5

1477 807 2230 1230

842(1337), 400(616) 11:6

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ

بگو ای مردم، حق از جانب پروردگارتان به سوی شما آمده است، پس هر که از هدایت پیروی کند، هدایت به سود اوست و هر که از گمراهی پیروی کند، به زیان خود اوست و من وکیل شما نیستم.

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَخُذَكَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ
و از آنچه به تو وحی می‌شود پیروی کن و شکیبا باش تا حکم خدا فرا رسد. و او بهترین داوران است.

هُود ۱۱

تعداد آیات ۱۲۳

پنجمین سوره پاراف شده ۱۲ سوره پاراف شده نازل ۵۲ سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/011.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّكَابِ أَهْكِمْتَ آيَتُهُ ثُمَّ قُضِلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ
الركتابي که با دلایلش تقویت شده و سپس با علم ویژه حکیم و آگاه، به تفصیل شرح داده شده است.

أَلَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ
این هشدار است که جز خدا را نپرستید. من از جانب او برای شما بیم‌دهنده و بشارت‌دهنده آمده‌ام.

وَأَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ يُغْفِرْ لَكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلٍ فَضْلَهُ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ

و اگر از پروردگارتان آمرزش بخواهید، سپس به سوی او توبه کنید، شما را تا مدتی معین، روزی نیکویی می‌دهد و هر که را شایسته‌ی فضل و بخشش است، از فضل خود بهره‌مند می‌سازد. و اگر روی بگردانید، من از عذاب روزی بزرگ بر شما می‌ترسم.

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
سرنوشت نهایی شما به سوی خداست، و قدرت او بر همه چیز حاکم است.

أَلَا إِنَّهُمْ يَتَّبِعُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

آگاه باشید که آنها [مردم] باطن خود را از او پنهان می‌کنند، آگاه باشید که در حالی که آنها در زیر لباس‌هایشان پنهانند، او می‌داند آنچه را که پنهان می‌کنند و آنچه را که آشکار می‌کنند، زیرا او به درون دل‌ها کاملاً آگاه است.

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ
و هیچ جنبنده‌ای در زمین نیست مگر اینکه خدا روزی‌اش را فراهم کرده است، و او مسکن و محل دفن او را می‌داند، همه چیز در کتاب بزرگی ثبت است.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ

1478 808 2231 1231 350
11:7

و اوست که خلأ و ماده را در شش روز آفرید و فرمانروایی او بر آب استوار بود تا شما را به وسیله آن بیازماید تا ببیند کدام یک از شما بهتر عمل می‌کنید. و هنگامی که به آنها گفته شود که شما پس از مرگ برانگیخته خواهید شد، قطعاً کسانی که ایمان نمی‌آورند می‌گویند این جز جادوی آشکار نیست.

وَلَيْسَ أَجْرُنَا عَنْهُمْ الْعَذَابُ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَّيْقُولُوا مَا يَحْسِبُهُ أَلَا يَوْمُ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

1479 809 2232 1232 11:8

و اگر عذاب را از آنها به تأخیر اندازیم و فقط چند قوم را مبتلا کنیم، قطعاً خواهند گفت چه چیزی مانع او شد؟ آگاه باشید، روزی که نوبتشان فرا رسد، هیچ چیز نمی‌تواند مانع آن شود و همان چیزی که مسخره‌اش می‌کردند، به خودشان باز می‌گردد.

وَلَيْسَ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَكَيْفُوسٌ كَفُورٌ

1480 810 2233 1233 11:9

و اگر به انسان رحمتی از خود بچشانیم، سپس آن را از او بگیریم، ناامید و ناسپاس می‌شود.

وَلَيْسَ أَذَقْنَاهُ نِعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَّسْتَهْلِكَةٍ لَّيْقُولُوا لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ عَلَيْنَا لَحْمٌ فَخُورٌ

1481 811 2234 1234 11:10

و اگر پس از مصیبتی که به او رسیده، نعمتی از جانب ما به او بچشانیم، قطعاً می‌گوید بدی از من دور شد. بی‌شک او شادمان و مغرور می‌شود.

إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ

1482 812 2235 1235 351
11:11

اما کسانی که با استقامت و پایداری، زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گرفته‌اند، چنین نیستند، آمرزش و پاداشی سخاوتمندانه در انتظار آنهاست.

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوْحٰى إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ كُتُبٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ
إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ

1483 813 2236 1236
843(1338), 401(617) 11:12

بنابراین، ممکن است برخی از آنچه را که به تو وحی می‌شود، نادیده بگیری و خشمگین شوی، چنانکه می‌گویند: چرا گنجی بر او نازل نشده، یا چرا فرشته‌ای با او نیامده است. تو جز هشداردهنده‌ای نیستی. و خدا بر همه چیز گواه است.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَنذَرْتُكُمْ سُورًا مِّثْلَهُ مَثَرَتِمْ وَادْعُوا مَنِ اسْتَعْطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

1484 814 2237 1237
844(1339), 402(618) 352
11:13

یا بگویند که او آن را به دروغ ساخته است. بگو، اگر راست می‌گویید، ده سوره ساختگی مانند آن بیاورید و هر که را می‌توانید غیر از خدا یاری بخواهید.

فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

1485 815 2238 1238
845(1340), 403(619) 11:14

و اگر به شما پاسخ ندادند، بدانید که به علم خدا نازل شده است و خدایی جز او نیست. پس آیا شما پیشنهاد صلح می‌دهید؟

مَنْ كَانَ يُرِيدِ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهَا نُوْفٌ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ

1486 816 2239 1239 11:15

هر کس زندگی دنیا و زیور آن را بخواهد، ما او را از آن بی‌نیاز و بی‌نیاز خواهیم کرد.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلَّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

1487 817 2240 1240 11:16

هر که زندگی دنیا و زیور آن را بخواهد، بی‌هیچ مضایقه‌ای از آن به او می‌دهیم. اینان کسانی هستند که از آخرت جز دوزخ بهره‌ای ندارند و هر چه در آن می‌سازند بیهوده و هر چه می‌کنند بیهوده است.

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ يَتِيْمَةٍ مِنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ فَلَا تَأْكُ فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ

1488 818 2241 1241 353

11:17

پس کیست که به دلیل و برهانی از جانب پروردگارش استوار یماند؟ پیش از این، شاهی آن را در کتاب موسی خوانده بود، که هم مایه هدایت و هم مایه رحمت بود. آنها به آن ایمان آوردند. اما کسانی از گروه‌های مختلف که به آن کافر شدند، جهنم برایشان وعده داده شده است. در مورد تو، شکی در آن نداشته باش. بی‌شک این حق از جانب پروردگار توست، اما بیشتر مردم ایمان نمی‌آورند.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ

1489 819 2242 1242

846(1341,1342),

404(620,621) 11:18

و کیست ستمکارتر از آن کس که دروغی را به خدا نسبت دهد؟ آنان کسانی هستند که به پروردگارشان پشت کرده‌اند و گواهان می‌گویند: اینان کسانی هستند که بر پروردگارشان دروغ گفته‌اند. آگاه باشید که لعنت خدا بر ستمکاران است.

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ

1490 820 2243 1243

847(1343), 405(622) 354

11:19

اینها کسانی هستند که مردم را از راه خدا باز می‌دارند و آن را کج نشان می‌دهند و به آخرت کافرند.

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ يُضَاعِفُ لَهُمْ الْعَذَابَ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ

1491 821 2244 1244

848(1344), 406(623) 11:20

آنها هرگز نمی‌توانند در زمین معجزه کنند و جز خدا هیچ یآوری نخواهند داشت، عذاب برایشان دو چندان خواهد شد. آنها نه می‌توانند بشنوند و نه می‌توانند ببینند.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

1492 822 2245 1245 11:21

اینان کسانی هستند که به خود ستم کردند و آنچه را که به دروغ ساخته بودند، گمراهشان ساخت.

لَا جَزَاءَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْخَاسِرُونَ

1493 823 2246 1246 11:22

بی‌شک، آنها در آخرت زیانکارترین مردمند.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

1494 824 2247 1247 355

11:23

در حقیقت، کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند و خالصانه به پروردگارشان گرویدند، آنان اهل بهشتند که در آن جاودان خواهند ماند.

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

1495 825 2248 1248 11:24

مثل این دو گروه، همچون نابینا و کر و بینا و شنوا است. آیا در مثل یکسانند؟ آیا پند نمی‌گیرید؟

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ

1496 826 2249 1249 11:25

و به راستی نوح را به سوی قومش فرستادیم، بی‌گمان من برای شما هشدار دهنده‌ای آشکارم.

أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنَِّّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ

1497 827 2250 1250

849(1345), 407(624) 11:26

جز خدا را نپرستید، که من بر شما از عذاب روزی دردناک بیمانم.

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا تَرَاكَ أَتَّبِعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا أَن يُبَادُوا الرَّأْيِ وَمَا نَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ

1498 828 2251 1251 11:27

اما گروه کافر قومش گفتند: ما تو را جز بشری مانند خود نمی‌بینیم و می‌بینیم که جز بدترین‌های ما، آگاهانه از تو پیروی نکرده‌اند و تو را برتر از خود نمی‌بینیم، بلکه تو را دروغگو می‌دانیم.

قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِنْ رَبِّي وَآتَانِي رَحْمَةً مِنْ عِنْدِهِ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ أَنُلْزِمُكُمُوهَا وَأَنْتُمْ

1499 829 2252 1252 11:28

لَهَا كَرِهُونَ
گفت: ای قوم من، آیا می‌توانم برهانی را که از جانب پروردگارم دارم و رحمتی را که به من ارزانی داشته است، به شما نشان دهم، هرچند شما از آن بی‌خبرید؟ آیا شما را مجبور کنم در حالی که از آن اکراه دارید؟

وَمَا قَوْمٌ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّهِمْ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا يَجْتَهُلُونَ

و ای قوم من، من از شما مزدی نمی‌خواهم، زیرا مزد من بر خداست. و من هرگز کسانی را که ایمان آورده‌اند، رها نمی‌کنم. بی‌شک آنها به دیدار پروردگارشان خواهند رفت، و اما شما را قومی نادان می‌بینم.

وَمَا قَوْمٌ مِّنْ يَّبْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

و ای قوم من، اگر آنها را رها کنم، چه کسی می‌تواند در برابر خدا مرا یاری کند؟ آیا نمی‌اندیشید؟

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبُ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدِرِي أَعْيُنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنِّي إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ
و به شما نمی‌گویم که گنجینه‌های خدا نزد من است، و نمی‌گویم که از آینده کاملاً آگاهم، و نمی‌گویم که من فرشته‌ام، و نمی‌گویم که کسانی که در نظر شما خوارند، مشمول رحمت خدا نخواهند شد، خدا از افکار آنها آگاه است. اگر چنین کنم، از ستمکاران خواهم بود.

قَالُوا يَا نُوحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

گفتند: ای نوح، تو با ما جدال کردی و بسیار جدال نمودی، پس اگر راست می‌گویی آنچه را به ما وعده داده‌ای بیاور.

قَالَ إِنَّمَا يَأْتِيكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ

گفت: تنها خداست که اگر بخواهد آن را برای شما می‌آورد و شما نمی‌توانید از آن فرار کنید.

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أُنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ رَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

و اگر خدا بخواهد که شما گمراه شوید، نصیحت من هر چقدر هم که تلاش کنم، سودی به شما نخواهد رساند. او پروردگار شماست و به سوی او بازگردانده می‌شوید.

أَمْ يَتْلُونَ آفَاتِهِ فَإِنْ أَفْتَرَيْتُهُ فَعَلَيَّ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ بِمَا تُحْمِلُونَ

یا بگویند که او آن را از خود ساخته است. بگو، اگر من آن را از خود ساخته باشم، گناه من بر عهده‌ی خودم است و من از گناه شما میرا هستم.

وَأَوْحِي إِلَى نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

و به نوح وحی شد که از قوم تو، جز کسانی که تاکنون ایمان آورده‌اند، دیگر کسی ایمان نخواهد آورد. پس، از کردارشان ناامید مباش.

وَاصْنَعِ الْفُلَکَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِّينَا وَلَا تَحْطِئْ فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُخْرَجُونَ

و کشتی را زیر نظر ما و به وحی ما بساز و از ستمگران با من سخن مگو، زیرا آنها غرق شدنی هستند.

وَيَصْنَعِ الْفُلَکَ وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ

هنگامی که او مشغول ساختن کشتی بود، هر بار که گروهی از قومش از کنارش می‌گذشتند، او را مسخره می‌کردند. او گفت: شما ما را مسخره می‌کنید و ما کارهای مسخره شما را مسخره می‌کنیم.

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ

به زودی خواهید فهمید چه کسی عذاب خوارکننده را خواهد چشید و سزاوار عذاب ابدی بوده است.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ مِّنْ هُنَّ وَأَهْلَكِ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ وَمَا آمَنَ مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ

1500 830 2253 1253
850(1346), 408(625) 356
11:29

1501 831 2254 1254
851(1347), 409(626) 11:30

1502 832 2255 1255
852(1348,1349,1350),
410(627,628,629) 357
11:31

1503 833 2256 1256 11:32

1504 834 2257 1257
853(1351), 411(630) 11:33

1505. 835 2258 1258
854(1352), 412(631) 11:34

1506 836 2259 1259 11:35

1507 837 2260 1260 11:36

1508 838 2261 1261 358
11:37

1509 839 2262 1262 11:38

1510 840 2263 1263 11:39

11:40 1264 2264 841 1511

چون فرمان ما صادر شد و دیگ به جوش آمد، گفتیم از هر نوع، یک جفت و خانواده‌ات را حمل کن، و کسانی را که هلاکشان حتمی است، بیرون بگذار، و مؤمنان را ببر. و جز عده کمی با او ایمان نیاوردند.

وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ جَرَّاهَا وَنُزِّلَهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ

1265 2265 842 1512
359 (632) 413, (1353) 855
11:41

و گفت سوار شوید، حرکت و پهلویی آن به نام خداست، که پروردگار من آمرزنده و مهربان است.

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ يَا بُنَيَّ ارْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِينَ

11:42 1266 2266 843 1513

و آن کشتی بر فراز موجی کوهمانند حرکت کرد و نوح پسرش را که تنها بود، صدا زد: ای پسر، با ما سوار شو و با کافران همراه مباش.

قَالَ سَآوِي إِلَى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ وَخَالَ يَتْلُوهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ

1267 2267 844 1514
360 (633) 414, (1354) 856
11:43

گفت: «من بر فراز این تپه می‌مانم تا مرا از آب در امان نگه دارد.» گفت: «امروز هیچ پناهی از فرمان خدا نیست، مگر برای کسانی که سزاوار رحمتند.» و موج آنها را از هم جدا کرد و او غرق شد.

وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكَ وَيَا سَمَاءُ أَفْلَعِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

11:44 1268 2268 845 1515

و به زمین گفته شد: آبت را فرو ببر و ای آسمان، از بارش دست بردار و کار تمام شد، زیرا آسمان کاملاً با طوفان هماهنگ بود و اعلام شد که قوم ستمگر هلاک شدند.

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَخْكُمُ الْحَكِيمِينَ

11:45 1269 2269 846 1516

و نوح پروردگارش را خواند و گفت: پروردگارا، پسر من از خاندان من است و وعده تو حق است و تو از همه خردمندان داناتری.

قَالَ يَا نُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا تَسْأَلْنِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعِظُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ

11:46 1270 2270 847 1517

گفت: ای نوح، او از خاندان تو نیست، او از کردار ناشایستی است، پس چیزی را که به آن علم نداری از من مپرس، من تو را آگاه می‌کنم، وگرنه از نادانان خواهی بود.

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ

1271 2271 848 1518
361
11:47

گفت پروردگارا، من به تو پناه می‌برم که از چیزی که به آن علم ندارم، سوال کنم و اگر مرا نبخشی و بر من رحم نکنی، از زیانکاران خواهم بود.

قِيلَ يَا نُوحُ اهْبِطْ بِسَلَامٍ مِنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَمٍ مِمَّنْ مَعَكَ وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ

11:48 1272 2272 849 1519

گفته شد ای نوح، با صلح و برکاتی از جانب ما بر تو و بر گروه‌هایی که با تو هستند، فرود آی. اما گروه‌های دیگر را روزی خواهیم داد، سپس عذاب دردناکی به آنها خواهیم چشاند.

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ

11:49 1273 2273 850 1520

اینها از اخبار ناگفته است که به تو وحی می‌کنیم. نه تو و نه قومت پیش از این از آن خبر نداشتید، پس صبر کن که میراث از آن پرهیزگاران است.

وَأِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ

1274 2274 851 1521
11:50 (634) 415, (1355) 857

و برادرشان عابر به سوی قوم عاد رفت. او گفت: ای قوم من، خدا را بپرستید، هیچ اله دیگری جز او نیست، شما فقط دروغ می‌بافید.

يَا قَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ

گفتند ای صالح، تو در میان ما محبوب بودی. آیا ما را از پرستش آنچه پدرانمان می‌پرستیدند، باز می‌داری؟ در حالی که ما نسبت به آنچه ما را به سوی آن دعوت می‌کنی، در شک و تردید هستیم و مردد؟

قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَأَتَانِي مِنْهُ رَحْمَةٌ فَمَنْ يُنصِرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ فَمَا تَزِيدُونِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ

گفت: ای قوم من، اگر از جانب پروردگارم و رحمتی که به من ارزانی داشته، دلیلی به شما نشان دهم، چه؟ اگر از او نافرمانی کنم، چه کسی مرا در برابر خدا یاری خواهد کرد؟ در آن صورت جز زیان چیزی نخواهم برد.

وَيَا قَوْمِ هَذِهِ نَافَةٌ اللَّهُ لَكُمْ آيَةٌ فَذُرُّوها تَأْكُلْ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ
و ای قوم من، این شتر خداست که برای شما نشانه ای است، پس بگذارید از زمین خدا بخورد و به او هیچ آسیبی نرسانید، مبادا به زودی رنج ببرید.

فَعَمَّرُوهَا فَقَالَ تَمَتُّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ

با این حال، آنها او را ناقص کردند، از این رو او اعلام کرد؛ سه روز از خانه‌هایتان لذت ببرید، زیرا این وعده‌ای انکارناپذیر است.

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ
و چون فرمان ما فرا رسید، صالح و کسانی را که با او ایمان آورده بودند، به رحمتی از جانب خود نجات دادیم و آنها را از خواری آن روز رهایی بخشیدیم، به راستی پروردگار تو توانای شکست‌ناپذیر است.

وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِينَ
و صاعقه، ستمگران را فرا گرفت و آنها را در خانه‌هایشان بی‌جان رها کرد.

كَأَنَّ لَمْ يَكُنْ فِيهَا إِلَّا أَنْ تَمُودَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدًا لِمُؤَدَّ
چنان به نظر می‌رسیدند که گویی هرگز در آنجا کامیاب نشده‌اند. مسلماً، تمود به پروردگارشان ایمان نیاورده بود. مسلماً، تمود هلاک شده است.

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ خَبِيرٍ
و به راستی فرستادگان ما نزد ابراهیم رفتند و مژده آوردند، گفتند: «صلح»، او گفت: «صلح»، پس بی‌درنگ گوساله‌ای بریان برای آنها آماده کرد.

فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكَرَهُمْ وَأَوَّجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ لُوطٍ
و چون دید دستشان به آن نمی‌رسد، از آنها روی گرداند و از آنها ترسید. گفتند: مترس، ما به سوی قوم لوط فرستاده شده‌ایم.

وَأَمْرُهُمْ قَائِمَةٌ فَضَجَّكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ
و همسرش ایستاده بود و هنگامی که او را به اسحاق و یعقوب که از نسل اسحاق بودند مژده دادیم، خندید.

قَالَتْ يَا وَيْلَتَا أَلِدْتُ وَأَنَا عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ
او گفت، وای، چطور می‌توانم زایمان کنم، در حالی که من یک پیرزن هستم و شوهرم پیرمرد است؟ این واقعاً چیز عجیبی است.

قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ
گفتند: آیا از فرمان خدا تعجب می‌کنی؟ ای اهل خانه، رحمت و برکات خدا شامل حال شما شده است، او ستوده و بزرگوار است.

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ
چون ترس ابراهیم فرو نشست و مژده را دریافت کرد، از جانب قوم لوط با ما به مجادله پرداخت.

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ
به راستی که ابراهیم بردبار، بسیار مهربان و توبه‌کار بود.

1534 864 2287 1287
861(1359), 419(638) 11:63

1535 865 2288 1288
862(1360,1361),
420(639,640) 11:64

1536 866 2289 1289 11:65

1537 867 2290 1290 11:66

1538 868 2291 1291 365
11:67

1539 869 2292 1292 11:68

1540 870 2293 1293 11:69

1541 871 2294 1294 11:70

1542 872 2294 1295 366
11:71

1543 873 2296 1296 11:72

1544 874 2297 1297
863(1362,1363),
421(641,642) 367 11:73

1545 875 2298 1298 11:74

1546 876 2299 1299 11:75

يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ آتِيهِمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ مَرْدُودٌ

11:76 1300 2300 877 1547

ای ابراهیم، از این [کار] دست بردار، که فرمان پروردگارت [در مورد تو] صادر شده است، زیرا آنها سزاوار عذاب حتمی شده‌اند.

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ

11:77 1301 2301 878 1548

و هنگامی که فرستادگان ما نزد لوط رفتند، با آنها بدرفتاری شد و او در حضور آنها شرمند شد و گفت: امروز روز سختی است.

وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَا قَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِي فِي ضَيْفِي أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ

1302 2302 879 1549

864(1364), 422(643)

11:78

و قومش شتابان نزد او آمدند، در حالی که به گناه عادت داشتند. گفت: ای قوم من، این دختران من هستند، این برای شما پاکیزه‌تر است، پس از خدا بترسید و مرا نزد مهمانانم رسوا نکنید، آیا در میان شما یک مرد هدایت‌یافته نیست؟

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكِ مِنْ حَقٍّ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا تُرِيدُ

1303 2303 880 1550

11:79

آنها گفتند، تو می‌دانی که ما به دختران تو نیازی نداریم، مطمئناً دقیقاً می‌دانی که ما چه می‌خواهیم.

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ آوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ

11:80 1304 2304 881 1551

گفت: ای کاش بر شما قدرتی داشتم، یا مقام و منزلتی والا.

قَالُوا يَا لُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَانِكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَكُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ

11:81 1305 2305 882 1552

گفتند: ای لوط، ما فرستادگان پروردگار تو هستیم و آنها به تو دست نخواهند یافت، پس امشب با خانواده‌ات بیرون برو و هیچ‌کس از شما پشت سرش را نگاه نکند، جز همسرت، که او نیز به آنچه آنها خواهند رسید، گرفتار خواهد شد. وعده‌گاه آنها صبح است. آیا صبح زود نیست؟

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَابًا مِنْ سَجَاجٍ مُنْقُودٍ

11:82 1306 2306 883 1553

پس چون فرمان ما صادر شد، آن را زیر و رو کردیم و بر آن سنگ‌هایی از گل و لای فرو ریختیم.

مُسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ

1307 2307 884 1554

11:83

که از جانب پروردگارت علامت‌گذاری شده تا ستمگران را در میانشان سرکوب کند.

وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَأَيْكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُحِيطٍ

1308 2308 885 1555

865(1365), 423(644)

11:84

و برادرشان یثرون نزد مادها رفت. او گفت: ای قوم من، خدا را پرستید؛ شما را جز او خدایی نیست. در پیمانه و ترازو تقلب نکنید. من می‌خواهم شما را در حال خوبی ببینم و از روزی که رنج شما را فرا گیرد، بر شما می‌ترسم.

وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

11:85 1309 2309 886 1556

و ای قوم من، پیمانه و ترازو را به عدالت ادا کنید. از اموال مردم کم نگذارید. و از مال به بدی و فساد استفاده نکنید.

بَقِيَّةُ اللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِخَفِيظٍ

1310 2310 887 1557

866(1366), 424(645)

آنچه خدا برای شما باقی گذاشته، اگر مؤمن باشید، برایتان بهتر است. و من نگهبان شما نیستم.

قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصْلَاحُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرَكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ إِنَّكَ لَأَنْتَ

الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ

11:87 1311 2311 888 1558

گفتند: ای یثرون، آیا نماز تو به تو دستور می‌دهد که ما آنچه را پدرانمان می‌پرستیدند رها کنیم، یا در اموال خود به دلخواه خود عمل نکنیم؟ تو بردبار و هدایت‌یافته‌ای بودی.

قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنتُمْ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَكُم بِإِلَهِ مَا أَتَاكُم عَنْهُ إِن أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ

گفت ای قوم من، آیا از جانب پروردگارم دلیلی به شما نشان دهم که به عنوان نعمتی به من ارزانی داشته است؟ من در آنچه شما را به آن سفارش می‌کنم با شما موافق نیستم. من جز اصلاح امور تا حد توان نمی‌خواهم. و توفیق من جز به یاری خدا نیست. بر او توکل می‌کنم و به سوی او توبه می‌کنم.

وَيَا قَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمُ نُوحٍ أَوْ قَوْمُ هُودٍ أَوْ قَوْمُ صَالِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِنْكُمْ بِبَعِيدٍ

و ای قوم من، با مخالفت با من مرتکب خطا نشوید، مبادا به همان بلایی که بر قوم نوح یا قوم عابر یا قوم صالح نازل شد، دچار شوید. و قوم لوط از شما دور نبودند.

وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ

و از پروردگارتان آمرزش بخواهید، سپس به سوی او توبه کنید، که پروردگار من مهربان و دوستدار است.

قَالُوا يَا شُعَيْبُ مَا نَفَعْنَا كَثِيرًا مَّا تَقُولُ وَإِنَّا لَكَرَاهُ فِينَا ضَعِيفًا وَلَوْلَا رَهْمُكَ لَكُنَّا بِكَ بِغِيرِيزٍ

گفتند: ای یثرون، ما بسیاری از سخنان تو را نمی‌فهمیم و تو را در میان خود ضعیف می‌بینیم و اگر قوم و خویش نبودند، تو را سنگسار می‌کردیم و تو بر ما هیچ قدرتی نداشتی.

قَالَ يَا قَوْمِ أَرَهْطِي أَعَزُّ عَلَيْكُم مِّنَ اللَّهِ وَاتَّخَذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظَهْرًا إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ

گفت: ای قوم من، آیا طایفه من برای شما از خدا عزیزتر است؟ و آیا به همین دلیل است که از او رویگردانید؟ در حالی که پروردگار من به هر کاری که انجام می‌دهید احاطه دارد.

وَيَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ وَارْتَقِبُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ زَقِيبٌ

و ای قوم من، شما در خانه‌هایتان به کارهایتان ادامه دهید و من نیز به کارهایتان ادامه می‌دهم. به زودی خواهید فهمید چه کسی عذاب خوارکننده را خواهد چشید و دروغگو کیست. و همچنان منتظر آن باشید و من نیز همراه شما منتظر آن خواهم بود.

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَحْنُ شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِيَيْنِ

و چون فرمان ما صادر شد، یثرون و کسانی را که با او ایمان آورده بودند، به رحمتی از جانب خود نجات دادیم و صاعقه ستمگران را فرو گرفت و آنها را در خانه‌هایشان بی‌جان رها کرد.

كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا أَلَا بُعْدًا لِّمَدَيْنٍ كَمَا بَعَدَتْ ثَمُودُ

گویویی هرگز در آنجا رستگار نشده بودند. مسلماً، مادها همانطور که ثمود هلاک شدند، هلاک شدند.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ

و ما موسی را با آیات خود و حجت آشکار فرستادیم...

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَأَتْبَعُوا آمَرَ فِرْعَوْنَ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ

به سوی فرعون و قومش که از فرمان فرعون اطاعت می‌کردند، هرچند فرمان فرعون هدایت نبود.

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْدَحُهُمُ النَّارَ وَيُسَّ الْوُزْدُ الْمَوْزُودُ

او در روز قیامت قوم خود را در حالی که وارد جهنم می‌شوند، رهبری خواهد کرد. چه بد ورودی برای کسانی که وارد می‌شوند.

وَأَتَّبَعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُسَّ الرَّقْدُ الْمَرْفُودُ

آنها هم در اینجا و هم در روز رستاخیز لعنت را به دنبال داشتند. چه موهبت بدی برای کسی که این موهبت را دریافت کرد.

1559 889 2312 1312
867(1367), 425(646) 11:88

1560 890 2313 1313 370
11:89

1561 891 2314 1314 11:90

1562 892 2315 1315 11:91

1563 893 2316 1316
868(1368), 426(647) 11:92

1564 894 2317 1317 11:93

1565 895 2318 1318 11:94

1566 896 2319 1319 11:95

1567 897 2320 1320 11:96

1568 898 2321 1321 371
11:97

1569 899 2322 1322 11:98

1570 900 2323 1323 11:99

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْفَرَى نَقَصُهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ وَحَصِيدٌ

اینها خبرهایی از امت‌هایی است که برای تو حکایت می‌کنیم، برخی هنوز پابرجا هستند و برخی به کلی نابود شده‌اند.

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ

و ما به آنها ستم نکردیم، بلکه خودشان به خودشان ستم کردند. پس، آلهای که غیر از خدا می‌خواندند، هنگامی که فرمان پروردگارت آمد، ذره‌ای آنها را بی‌نیاز نکردند و جز هلاکت چیزی به دست نیاوردند.

وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنَ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ

و این چنین است مجازات پروردگارت، هنگامی که قومی را که ستم می‌کنند، مجازات می‌کند. بی‌گمان مجازات او دردناک‌ترین عذاب است.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَن حَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ

بی‌گمان در این برای کسی که از عذاب آخرت می‌ترسد، نشانه است. آن روزی است که همه مردم در پیشگاه او حاضر می‌شوند، روزی که شاهد آن خواهند بود.

وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ مَّعْدُودٍ

و ما آن را جز برای رسیدن به زمانی که از پیش تعیین شده است، به تأخیر نمی‌اندازیم.

يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ

آنگاه که آن روز فرا رسد، هیچ کس جز به اذن او سخن نخواهد گفت. در میان آنها هم بدبخت و هم خوشبخت هستند.

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُّوا فِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ

سپس، بدبختان به جهنم می‌روند، جایی که در آن فریاد و ناله است.

خَلْدَيْنَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوْتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِمَا يُرِيدُ

آنها تا زمانی که خلأ و ماده به خواست پروردگارت پابرجاست، در آنجا جاودان می‌مانند. بیشک پروردگارت به هر چه بخواهد، بسیار عمل می‌کند.

وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرٌ مَجْدُودٍ

و اما کسانی که خوشبختند، در بهشتند و تا ابد در آن می‌مانند، مادامی که خلأ و ماده مطابق خواست پروردگارت پایرجاست، موهبتی بی‌حد و حصر.

فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْْبُدُونَ ۚ مَا يَعْْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلُ ۚ وَإِنَّا لَمَوَفُّوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَ مُنْقُوصٍ

پس، در مورد آنچه این مردم می‌پرستند، شک نکن. آنها جز آنچه پدرانشان پیش از آنها می‌پرستیدند، نمی‌پرستند. و ما سهم آنها را بی‌کم و کاست خواهیم داد.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاحْتَلِفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةُ سِبْقَتِ مَنْ رَزَاكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّمْ أَلْفِي شَاكٍ مِنْهُ مُرِيبٌ

و به راستی ما به موسی کتاب دادیم، پس در آن اختلاف شد. و اگر فرمانی از جانب پروردگارت نبود، قطعاً قضاوت می‌شد. و بی‌گمان آنها در تردید و شک هستند.

وَإِنْ كُلا لَمَّا لِيُوقِنَنَّهُمْ رَبُّكَ أَعْمَاهُمْ إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

و بی‌گمان همه آنان از اعمالشان، نصیبی از پروردگارت خواهند داشت، بی‌گمان او به آنچه انجام می‌دهند آگاه است.

فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

پس، چنان که فرمان یافته‌ای، پایداری کن و کسانی که با تو توبه کرده‌اند نیز پایداری کنند و طغیان نکنید، که او به هر چه می‌کنید، بیناست.

1571 901 2324 1324
11:100

1572 902 2325 1325
869(1369), 427(648) 372
11:101

1573 903 2326 1326
11:102

1574 904 2327 1327 373
11:103

1575 905 2328 1328
11:104

1576 906 2329 1329
11:105

1577 907 2330 1330
11:106

1578 908 2331 1331 374
11:107

1579 909 2332 1332
11:108

1580 910 2333 1333 375
11:109

1581 911 2334 1334
11:110

1582 912 2335 1335
11:11

1583 913 2336 1336
11:112

وَلَا تَزْكُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَنَمَسَكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ
و به ستمگران گرایش پیدا نکنید، که در آن صورت به جهنم خواهید رفت و جز خدا هیچ یابوری نخواهید داشت و هرگز یاری نخواهید شد.

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَّ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ
و نماز را در دو طرف روز و اوایل شب برپا دار، زیرا نیکی‌ها، بدی‌ها را از بین می‌برند، این یادآوری برای پندگیرندگان است.
وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ
و صبر کن، زیرا خد پاداش نیکوکاران را ضایع نمی‌کند.

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُو بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ
پس، ای کاش نسل‌های پیشین به اندازه کافی عاقل بودند که با استفاده از قدرت، از بدی‌ها نهی کنند، همانطور که تعداد بسیار کمی از آنها را نجات دادیم. اما کسانی که از ستمگران پیروی کردند، به زودی از لذات دنیوی بهره‌مند شدند و گناهکار بودند.

وَمَا كَانَ رِئُوكَ لِیُهْلِكَ الْفَرَىٰ يَظْلِمُ وَأَهْلُهَا مُصْلِحُونَ
و پروردگار تو هرگز قومی را که اهلش پرهیزگار باشند، به ستم هلاک نخواهد کرد.

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ
و اگر پروردگارت می‌خواست، قطعاً مردم را امت واحدی قرار می‌داد، ولی آنها پیوسته در حال اختلاف و ستیزند.

إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
مگر کسانی که پروردگارت به آنها رحم کرده و به همین دلیل آنها را آفریده است. و وعده پروردگارت محقق شده است که جهنم را از جن و انس همگی پر خواهم کرد.

وَكَلَّا نَقْصُ عَلَيْكَ مِن أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ

و این گونه از اخبار برخی از رسولان برای تو حکایت می‌کنیم تا قلبت را به وسیله آن استوار سازیم. این به عنوان حق و روشنایی و تذکری برای مؤمنان به سوی تو آمده است.

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ
و به کسانی که ایمان نمی‌آورند بگو: به آنچه در خانه‌هایتان انجام می‌دهید ادامه دهید، ما نیز ادامه خواهیم داد.

وَأَنْتُمْظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ
و منتظر باشید که ما قطعاً منتظر خواهیم بود.

وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأُمُورُ كُلُّهَا فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ
و راز خلا و ماده از آن خداست و همه کارها به سوی او باز می‌گردد، پس او را بپرست و بر او توکل کن. و پروردگارت از آنچه انجام می‌دهید غافل نیست.

يُوسُفُ ١٢

تعداد آیات ۱۱۱

ششمین سوره پاراف شده ۱۳ سوره پاراف شده نازل ۵۳ سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/012.mp3

1584 914 2337 1337
870(1370), 428(649) 376
11:113

1585 915 2338 1338
11:114

1586 916 2339 1339
871(1371), 429(650)
11:115

1587 917 2340 1340
11:116

1588 918 2341 1341
11:117

1589 919 2342 1342
11:118

1590 920 2343 1343
11:119

1591 921 2344 1344 1204
11:120

1592 922 2345 1345 1205
11:121

1593 923 2346 1346 1206
11:122

1594 924 2347 1347
872(1372), 430(651) 1207
11:123

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

1595 925 2348 1348 12:1

الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ
الراينها اثبات اين كتاب روشنگر هستند.

1596 926 2349 1349 377
12:2

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ
ما قرآنی عربی بر تو نازل کردیم، باشد که خرد خود را به کار بندید.

1597 927 2350 1350 378
12:3

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْخَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ
ما به وسیله الهام این قرآن، بهترین داستان را که قبلاً از آن آگاه نبودی، بر تو حکایت می‌کنیم.

1598 928 2351 1351 12:4

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَجْدِينَ
روزی یوسف به پدرش گفت: ای پدر، من در خواب یازده سیاره و خورشید و ماه را می‌بینم که برایم سجده می‌کنند.

1599 929 2352 1352 379
12:5

قَالَ يَا بُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ
گفت: ای پسرکم، خوابت را برای برادرانت بازگو مکن که برای تو نقشه شومی می‌کشند، که شیطان دشمن آشکار انسان است.

1600 930 2353 1353 12:6

وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رُؤْيَاكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَفْتَمَّا عَلَى أَبَوَيْكَ مِنْ قُلٍّ وَإِبْهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رُؤْيَاكَ خَلِيمٌ
و اینگونه پروردگارت تو را برمی‌گزیند و تعبیر خواب‌ها را به تو می‌آموزد و نعمتش را بر تو و بر خاندان یعقوب کامل می‌کند، همانطور که پیش از این بر پدرانت ابراهیم و اسحاق کامل کرده بود، به راستی پروردگارت دانا و حکیم است.

1601 931 2354 1354 380
12:7

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِلْمُتَذَكِّرِينَ
به راستی در یوسف و برادرانش، نشانه‌هایی برای جویندگان است.

1602 932 2355 1355 12:8

إِذْ قَالُوا لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنْآ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ
زمانی گفتند: با وجود اینکه عده ما بیشتر است، یوسف و برادرش نزد پدرمان از ما محبوب‌ترند، بی‌شک پدرمان آشکارا گمراه شده است.

1603 933 2356 1356 12:9

اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ
بباید یوسف را بکشیم یا او را در بیابان رها کنیم تا توجه پدرمان را به خود جلب کنیم و آنگاه همه ما انسان‌های صالحی خواهیم شد.

1604 934 2357 1357 12:10

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْهَ فِي غَيْبَةِ الْجُثِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ
یکی از آنها گفت: اگر می‌خواهید یوسف را نکشید، او را به چاه بیندازیم تا کاروانی او را بردارد و ببرد.

1605 935 2358 1358 381
12:11

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصِحُونَ
گفتند: ای پدر، چرا ما را در مورد یوسف امین نمی‌دانی، در حالی که می‌توانیم مربی او باشیم؟

1606 936 2359 1359 12:12

أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَزِينُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ
فردا او را با ما بفرست تا بدود و بازی کند و ما حتماً از او نگهداری خواهیم کرد.

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ

گفت: وقتی او را می‌برید، غمگین می‌شوم و می‌ترسم که گرگ او را بخورد و شما متوجه نباشید.

قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِدَا لَخٰسِرُونَ

گفتند: اگر با وجود کثرت گروه ما، گرگ او را بخورد، قطعاً ما زیانکار خواهیم بود.

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غُبَّةِ الْجَبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

سپس، اندکی پس از آنکه او را با خود بردند، تصمیم گرفتند که او را در چاه بیندازند. و به او وحی کردیم که قطعاً آنها را از این ماجرا باخبر خواهی کرد، اما آنها نمی‌فهمند.

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ

و در تاریکی شب، گریان نزد پدرشان بازگشتند.

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِينَ

گفتند: ای پدر، ما رفتیم مسابقه دهیم و یوسف را نزد آذوقه خود گذاشتیم، پس گرگ او را خورد و تو نباید ما را باور کنی، هرچند ما راستگو باشیم.

وَجَاءُوا عَلَى قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ

و پیراهنش را که به خون دروغین آغشته بود، پیش او آوردند. گفت: «شما حيله‌ای اندیشیده‌اید، پس من به صبر و شکیبایی پناه می‌برم، باشد که خدا مرا در برابر حيله‌های شما یاری کند.»

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَبُشْرَىٰ هَذَا غُلَامٌ وَأَسَرُّهُ بِضْعَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ

و کاروانی از آنجا می‌گذشت، سقای خود را فرستادند، و او دلو خود را پایین آورد، گفت: مزده باد اینک پسری. آنها او را در میان اثاثیه خود پنهان کردند، و خدا به آنچه انجام می‌دادند آگاه بود.

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّٰهِدِينَ

و او را به چند درهم ارزان فروختند، زیرا به او رغبتی نداشتند.

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذٰلِكَ مَكَّنَا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

و آن کس که او را از مصر خریده بود، به همسرش گفت: او را به خانه‌ات بپذیر، شاید برای ما سودمند باشد یا او را به فرزندی بپذیریم. و بدین گونه یوسف را در آن سرزمین جای دادیم تا تعبیر خواب به او بیاموزیم. و خدا همواره در اجرای فرمان خود پیروز است، اما بیشتر مردم نمی‌دانند.

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

و چون به رشد و کمال رسید، به او حکمت و دانش عطا کردیم. و ما نیکوکاران را چنین پاداش می‌دهیم.

وَرَوَدَتْهُ الْآيَةُ هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّٰلِمُونَ

و بانوی خانه‌ای که او در آن اقامت داشت، سعی در اغوای او داشت، پس درها را قفل کرد و گفت: «من همه از آن تو هستم.» او گفت: «به خدا پناه می‌برم، او پروردگار من است که بهترین خانه را به من داده است، زیرا او ستمکاران را رستگار نمی‌کند.»

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنَّ رَأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذٰلِكَ لَصُرَفَ عَنْهُ الشَّوْءُ وَالْفَحْشَاءُ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ

1607 937 2360 1360 382
12:13

1608 938 2361 1361 12:14

1609 939 2362 1362 12:15

1610 940 2363 1363 12:16

1611 941 2364 1364 383
12:17

1612 942 2365 1365
873(1373), 431(652)
279(343) 12:18

1613 943 2366 1366
874(1374), 432(653)
280(344) 384 12:19

1614 944 2367 1367 12:20

1615 945 2368 1368
875(1375), 433(654)
281(345) 12:21

1616 946 2369 1369 12:22

1617 947 2370 1370
876(1376), 434(655)
282(346) 385 12:23

12:24 1371 2371 948 1618

و اگر برهانی از پروردگارش نمی‌دید، نزدیک بود که آن زن به او روی آورد و او نیز نزدیک بود که به آن زن روی آورد. این گونه بدی و زشتی را از او دور کردیم، بی‌شک او از بندگان خالص ما بود.

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَى الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

12:25 1372 2372 949 1619

و هر دو به سوی در دویدند و زن پیراهن او را از پشت پاره کرد و شوهرش را دم در یافتند. زن گفت: جزای کسی که به همسر تو نیت بد داشته باشد، جز زندان یا عذاب دردناک ... قَالَ هِيَ رَوَدُنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ

12:26 1373 2373 950 1620

گفت: او کسی است که مرا به اغوا کشید. شاهی از خانواده‌ی زن شهادت داد و گفت: اگر پیراهن او از جلو پاره شده، زن راست می‌گوید و او دروغ‌گوست.

وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ

12:27 1374 2374 951 1621

اما اگر پیراهنش از پشت پاره شده باشد، زن دروغ می‌گوید و او راستگو است.

فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ

12:28 1375 2375 952 1622

چون دید پیراهنش از پشت پاره شده است، گفت: این مکر و حيله شماست، و مکر و حيله شما بزرگ است.

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ

386 1376 2376 953 1623
12:29

ای یوسف، از این موضوع صرف نظر کن. تو باید برای گناهات آمرزش بخواهی، زیرا تو از خطاکاران بوده‌ای.

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَوِّدُ فَتَاهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

12:30 1377 2377 954 1624

و زنان شهر گفتند که همسر عزیز با جوان خود کامجویی کرده است، او سخت عاشق است، ما او را در گمراهی آشکار می‌بینیم.

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ

1378 2378 955 1625
877(1377), 435(656)
387 12:31 283(347)

وقتی از شایعات آنها باخبر شد، کسانی را به دنبالشان فرستاد و برایشان جای راحتی فراهم کرد و به هر کدام کاردی داد و گفت: «بروید پیش آنها.» وقتی او را دیدند، چنان از دیدنش شگفت‌زده شدند که دست‌های خود را بریدند و گفتند: «سبحان الله این بشر نیست، این فرشته‌ای بزرگوار است.»

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وَلَقَدْ رَوَدُّهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَا آمُرُهُ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونًا مِنَ الصَّغِيرِينَ

12:32 1379 2379 956 1626

گفت: این همان کسی است که مرا به خاطر خواستش سرزنش می‌کردید، و من از او کام خواستم، اما او پاکدامنی پیشه کرد، و اگر آنچه را که به او دستور می‌دهم انجام ندهد، او را زندانی و خوار خواهم کرد.

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ

12:33 1380 2380 957 1627

گفت پروردگارا زندان از آنچه مرا به آن می‌خوانند، برایم خوشایندتر است و اگر نیرنگشان را از من باز نگردانی، ممکن است به آنها تمایل پیدا کنم و از نادانان شوم.

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

12:34 1381 2381 958 1628

پس پروردگارش دعای او را اجابت کرد و نیرنگشان را از او منحرف ساخت، همانا او شنوا و داناست.

ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّىٰ حِينٍ

12:35 1382 2382 959 1629

پس از آن، با وجود دیدن تمام شواهد، تصمیم گرفتند او را برای مدتی زندانی کنند.

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أُحْمَلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبْتُهَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

و دو جوان با او وارد زندان شدند. یکی از آنها گفت: «من خواب دیده‌ام که شراب درست می‌کنم.» و دیگری گفت: «من خواب دیده‌ام که نانی بالای سرم می‌برم و پرندگان از آن می‌خورند. ما را از تعبیر آنها آگاه کن، زیرا تو را از صالحان می‌بینیم.»

قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِي إِلَّا نَبَأُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكَمَا بِمَا عَمَلْتَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ

گفت: من از غذایی که شما دو نفر خواهید خورد، پیش از آنکه آن را دریافت کنید، خبر می‌دهم. این را پروردگارم به من آموخته است. من ملتی را که به خدا ایمان ندارند و به آخرت کافرنند، ترک کرده‌ام.

وَأَتَيْتُكَ مِلَّةَ آبَائِي ابْرَهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ

بلکه من از ملت پدرانم ابراهیم، اسحاق و یعقوب پیروی می‌کنم. ما هرگز چیزی را شریک خدا قرار نمی‌دهیم. این لطفی از جانب خدا بر ما و بر مردم است، اما بیشتر مردم سپاسگزار نیستند.

يَا صَاحِبِي السِّجْنِ أَأَرَبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمْ اللَّهُ الْوَحْدُ الْقَهَّارُ

ای دو رفیق زندانی من، آیا خدایان پراکنده و متعدد بهتر از خدای واحد قهار هستند؟

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

شما جز او، جز نام‌هایی را که شما و پدرانتان ساخته‌اید، نمی‌پرستید، در حالی که خدا هیچ دلیلی برای آن نازل نکرده است. حکومت مطلق از آن خداست. او فرمان می‌دهد که جز او را نپرستند. این است دین پایدار، اما اکثر مردم نمی‌دانند.

يَصْحِيحِي السِّجْنَ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ فَضِي الْأُمُرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ

ای دوستان زندانی من، یکی از شما به ارباب خود شراب خواهد داد و اما دیگری به دار آویخته می‌شود و پرندگان از سر او می‌خورند. این مطلبی است که درباره آن سوال می‌کردید.

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِنْهُمَا ادْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَهُ الشَّيْطَانُ دُكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ

به آن کس که می‌دانست از آن دو نجات می‌یابد، گفت: مرا نزد مولایت یاد کن. پس شیطان یاد پروردگارش را از خاطرش برد و چند سال دیگر در زندان ماند.

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعٌ سُتُورَاتٍ خُضَرٍ وَأُخَرَ يَابِسَتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ

و پادشاه گفت: من در خواب دیده‌ام که هفت گاو چاق، هفت گاو لاغر و هفت خوشه سبز و هفت خوشه خشک دیگر را می‌خورند. ای قوم من، اگر تعبیر خواب می‌دانید، مرا از خوابم آگاه کنید.

قَالُوا أَضَعَتْ أَخْلَامٌ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَخْلَامِ بِعِلْمٍ

گفتند: خواب‌های بی‌معنی و بی‌اساس، ما به تعبیر خواب آگاه نیستیم.

وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ

12:36 1383 2383 960 1630

1384 2384 961 1631
436(657), 878(1378),
12:37 388 238(348)

1385 2385 962 1632
437(658,659), 879(1379,1380),
12:38 388 285(349,350)

1386 2386 963 1633
438(660), 880(1381),
12:39 386 286(351)

1387 2387 964 1634
439(661,662), 881(1382,1383),
12:40 387 287(352,353)

1388 2388 965 1635
12:41 389

12:42 1389 2389 966 1636

1390 2390 967 1637
12:43 390

12:44 1391 2391 968 1638

12:45 1392 2392 969 1639

آن کس که از آن دو نجات یافته بود، اکنون که به یاد آورد، گفت: من شما را از تعبیر آن آگاه می‌کنم، پس مرا بفرستید.

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَتَيْنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ يَمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَةٍ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ

12:46 1393 2393 970 1640

ای یوسف، ای راستگو، دربار هفت گاو چاق که هفت گاو لاغر را می‌خورند و همچنین هفت خوشه سبز و هفت خوشه خشک دیگر، به ما بگو تا من نزد مردم بروم و آنها بدانند.

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ

12:47 391 1394 2394 971 1641

گفت: هفت سال زراعت خواهید داشت و از آنچه درو کردید، جز کمی که مصرف می‌کنید، ذخیره خواهید کرد.

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ هُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصُونَ

12:48 1395 2395 972 1642

پس از آن، هفت سال سخت فرا می‌رسد که جز اندکی از آنچه اندوخته‌اید، همه را می‌بلعد.

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ

12:49 1396 2396 973 1643

بعد از آن یک سال می‌گذرد که مردم کمی تسکین می‌یابند و بعد آبیوه را می‌گیرند.

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَافٍ عَلِيمٌ

12:50 1397 2397 974 1644

و پادشاه گفت: او را نزد من آورید. پس هنگامی که فرستاده نزد او آمد، گفت: برو و از آقایت بپرس ماجرای زنانی که دست‌های خود را بریدند چیست؟ بی‌شک پروردگار من از نیرنگ آنها آگاه است.

قَالَ مَا خَطْبُكُمْ إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ فُلْنَ خَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتِ امْرَأَةُ الْعَزِيزِ الْآنَ خَصَصْتُ الْحَقَّ أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ

1398 2398 975 1645
882(1384), 440(663)
288(354) 12:51

دربار ه آن زمانی که یوسف را وسوسه کردید چه می‌گویید؟ گفتند: سبحان الله، ما قصد بدی به او نداشتیم. همسر عزیز گفت: اکنون که حق آشکار شده است، من او را وسوسه کردم و او راستگو بود.

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ

1399 2399 976 1646
883(1385), 441(664)
289(355) 12:52

این برای آن است که بدانند من در غیابش به او خیانت نکردم و خدا هرگز نقشه خیانتکاران را به جایی نمی‌رساند.

وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ

12:53 392 1400 2400 977 1647

من از خودم برانت نمی‌جویم، نفس، همواره به بدی فرمان می‌دهد، مگر کسی که مشمول رحمت پروردگارم شده باشد، که پروردگارم آمرزنده و مهربان است.

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ

12:54 1401 2401 978 1648

و پادشاه گفت: او را نزد من بیاورید تا او را برای خودم استخدام کنم. سپس وقتی با او صحبت کرد، گفت: امروز تو از بزرگان و مورد اعتماد ما هستی.

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي خَفِيفٌ عَلَيْهِمْ

12:55 1402 2402 979 1649

گفت: مرا بر خزانه‌ی کشور بگمار، زیرا من امین و دانا هستم.

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ شَاءَ نُنْصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُفْسِدِينَ

12:56 1403 2403 980 1650

و این گونه یوسف را در آن سرزمین متمکن ساختیم، که هر گونه می‌خواست حکومت می‌کرد؛ این گونه رحمت خود را به هر که بخواهیم می‌دهیم؛ و ما هرگز پاداش نیکوکاران را ضایع نمی‌گذاریم.

وَلَا نُجْزِ الْأَخِرَةَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ

12:57 1651 981 2404 1404

و پاداش آخرت برای کسانی که ایمان آورده و پرهیزگاری کرده‌اند، بهتر است.

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ

12:58 1652 982 2405 1405

و برادران یوسف آمدند، همین که وارد شدند، یوسف آنها را شناخت، در حالی که آنها او را نشناختند.

وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ لَّكُم مِّنْ أَيْبِكُمْ أَلا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ

12:59 1653 983 2406 1406 393

و چون آذوقه آنها را داد، گفت: برادر پدری خود را نزد من آورید، آیا نمی‌بینید که من پیمانه را تمام می‌دهم و میزبان خوبی هستم؟

فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُم عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ

12:60 1654 984 2407 1407

با این حال، اگر او را نزد من نیاوری، هیچ رزقی به شما نخواهد رسید و حتی به آن نزدیک هم نخواهید شد.

قَالُوا سُرَّادُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ

12:61 1655 985 2408 1408 394

گفتند؛ ما با پدرش در مورد او صحبت خواهیم کرد و حتماً این کار را انجام خواهیم داد.

وَقَالَ لِيَفْتَنِيهِ اجْعَلُوا بِضَعْتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

12:62 1656 986 2409 1409

و به دو جوانش گفت که اموالشان را در کیسه‌هایشان بگذارند، شاید وقتی که به خانواده‌هایشان برگشتند، وقتی فهمیدند، برگردند.

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَيْبِهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانَا نَكْتَلْ وَإِنَّا لَهُ لَحَفَظُونَ

12:63 1657 987 2410 1410

پس چون نزد پدرشان بازگشتند، گفتند: ای پدر، از داد و ستد منع شدیم، پس برادرمان را با ما بفرست تا روزی بگیریم و ما او را سرپرستی خواهیم کرد.

قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلَى أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

1411 1658 988 2411
884(1386), 442(665)
290(356) 12:64

گفت: چگونه می‌توانم تو را بر او امین بدانم، چنانکه پیش از این بر برادرش امین شمردم؟ خدا بهترین نگهبان است و او مهربان‌ترین مهربانان است.

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتْعَهُمْ وَجَدُوا بِضَعْتَهُمْ زُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي هَذِهِ بِضَعْتُنَا زِدَّتْ إِلَيْنَا وَنَبِغِي آهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزِدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلُ يَسِيرٍ

12:65 1659 989 2412 1412

و هنگامی که بارهای خود را گشودند، دیدند که اموالشان به آنها بازگردانده شده است. گفتند: ای پدر، ما انتظار چنین چیزی را نداشتیم. این اموال ما به ما بازگردانده شده است. می‌توانیم برای خانواده‌هایمان آذوقه بیاوریم و از برادرمان مراقبت کنیم و بار شتر بیشتری بگیریم. این رزقی است که به راحتی می‌توان به دست آورد.

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَن يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ

1413 1660 990 2413
885(1387,1388),
443(666,667)
291(357,358) 12:66

گفت: من او را با شما نخواهم فرستاد تا اینکه در پیشگاه خدا پیمان ببندید که او را نزد من بازگردانید، مگر اینکه کاملاً ناتوان شوید. پس هنگامی که به او وعده دادند، گفت: خدا داور ماست در آنچه می‌گوییم.

وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنِ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ

1414 1661 991 2414
886(1389,1390),
444(668,669)
292(359,360) 395 12:67

و گفت: ای پسران من، از یک در وارد نشوید، از درهای مختلف وارد شوید. این کار هیچ سودی برای شما در برابر خدا ندارد، زیرا همه فرمان‌ها از آن خداست، من به او توکل می‌کنم و توکل‌کنندگان نیز به او توکل می‌کنند.

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لُدُو عَلَيْهِمْ لَمَّا عَلِمْنَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

1662 992 2415 1415
887(1391), 445(670)
293(361) 12:68

1663 993 2416 1416 12:69

1664 994 2417 1417 12:70

1665 995 2418 1418 396
12:71

1666 996 2419 1419 12:72

1667 997 2420 1420
888(1392), 446(671)
294(362) 397 12:73

1668 998 2421 1421 12:74

1669 999 2422 1422 12:75

1670 1000 2423 1423
889(1393), 447(672)
295(363) 12:76

1671 1001 2424 1424
890(1394), 448(673)
296(364) 12:77

1672 1002 2425 1425
12:78

1673 1003 2426 1426
891(1395), 449(674)
297(365) 398 12:79

و چون به همان طریقی که پدرشان گفته بود رسیدند، هرچند این کار هیچ سودی برایشان در پیشگاه خدا نداشت، اما این درخواستی خصوصی بود که یعقوب می‌خواست انجام شود. و به راستی او دانشی داشت، چنانکه ما به او دانش داده بودیم، اما بیشتر مردم نمی‌دانند.

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

و چون به خانه یوسف رسیدند، برادرش را در آغوش گرفت و به او گفت: من برادر تو هستم و از آنچه آنها کردند ناامید مشو.

فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رِخْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَدْخَلَ مِوْدِنَ أَيْتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسِرْقُونَ

پس هنگامی که بارهایشان را از کالاهای پر کرد، کوزه‌ای در بار برادرش نهاد، آنگاه منادی اعلام کرد: ای کاروان، شما دزد هستید.

قَالُوا وَقَبِلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَقْعُدُونَ

رو به آنها کردند و گفتند: چه چیزی گم کرده‌اید؟

قَالُوا نَقِيدُ صَوَاعِ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ

گفتند: کوزه پادشاه گم شده و هر کس آن را بیاورد، یک بار شتر از آن او خواهد بود و من ضامن آن هستم.

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْتُمَا لِنُفْسِكَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَرِقِينَ

گفتند: به خدا سوگند، بدانید که ما نیامده‌ایم تا در زمین فساد کنیم و ما دزد نیستیم.

قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ

گفتند: اگر دروغگو باشید، کیفر شما چیست؟

قَالُوا جَزَاؤُهُ مَنْ وَجَدَ فِي رِخْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ

گفتند: سزای هر کس که آن را نزدش یافتید، این است که او را بازداشت کنید. ما این گونه ستمکاران را کیفر می‌دهیم.

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرِجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَنْ نَشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ

آنها شروع به جستجوی بارهای خود پیش از بار برادرش کردند، پس آن را در بار برادرش یافتند. ما این گونه تدبیر خود را برای یوسف به کمال رساندیم. او نمی‌توانست برادرش را طبق آیین پادشاه نگه دارد؛ این کار جز به خواست خدا انجام نمی‌شود. او هر که را بخواهد به درجه‌ای ارتقا می‌دهد. و برتر از هر دانشمندی، دانشمندتری است.

قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَخَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ

گفتند: او دزدی می‌کند، همانطور که برادرش قبلاً دزدی کرد. یوسف این را پنهان داشت و برای آنها آشکار نکرد. گفت: شما واقعاً بدکار هستید و خدا به آنچه توصیف می‌کنید داناتر است.

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَخَانَا مَكَانَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

گفتند ای عزیز، او پدر پیری دارد، یکی از ما را به جای او بگیر، ما تو را از پرهیزکاران می‌بینیم.

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا لَطَّافُونَ

گفت: پناه بر خدا اگر جز کسی را که مال خود را نزد او یافته‌ایم، کسی را بگیرم، که قطعاً ستم کرده‌ایم.

فَلَمَّا اسْتِأْذَنُوا مِنْهُ خَلَصُوا حَيًّا قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِی أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ

پس چون از مذاکره برای آزادی او ناامید شدند، بزرگترینشان گفت: آیا نمی‌دانید که در پیشگاه خدا با پدرتان پیمان بستید و پیش از این در مورد یوسف تقصیر کردید؟ پس من از این سرزمین بیرون نمی‌روم تا پدرم اجازه دهد یا خدا درباره من حکم کند، که او بهترین داوران است.

ارْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمَنَا وَمَا كُنَّا لِلْعَيْبِ حَفِظِينَ
نزد پدرتان برگردید و به او بگویید: ای پدر، پسرت دزدی کرد، ما شاهد آن نبودیم، اما از آن مطلع شدیم و نتوانستیم از چیزی که نمی‌دیدیم، خودداری کنیم.

وَأَسْأَلُ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ
و از جماعتی که با آنها بودیم و از کاروانی که با آنها بودیم بپرسید، و ما راست می‌گوییم.

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي يَمِّمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ
گفت: شما تدبیری اندیشیده‌اید، پس من شکیبایی می‌کنم، باشد که خدا همه آنها را به من بازگرداند، که او دانای حکیم است.

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَابْتَئِصْتُ عَنْيَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ
و از آنها روی برگرداند و گفت: «آه، دلم برای یوسف تنگ شده است» و چشمانش از اندوه سفید شده بود و بسیار ناراحت بود.

قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ
گفتند: به خدا سوگند، پیوسته یوسف را یاد خواهی کرد تا بیمار شوی یا بمیری.

قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ
گفت: من از اندوهم به خدا شکایت می‌کنم و از خدا چیزهایی می‌دانم که شما نمی‌دانید.

يَا بَنِي إِدْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَيَاسُوا مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَيْئَسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ

ای پسران من، بروید و از یوسف و برادرش تحقیق کنید و از رحمت خدا ناامید نشوید، زیرا جز کافران، کسی از رحمت خدا ناامید نمی‌شود.

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَكْنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضْعَةٍ مُتَجَاوِفٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ

پس چون نزد او رسیدند، گفتند: ای عزیز، ما و خانواده‌مان در سختی و رنج بوده‌ایم و متاع کمی آورده‌ایم، پس پیمانه ما را کامل بده و بر ما صدقه بده، که خدا صدقه دهندگان را پاداش می‌دهد.

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ

گفت: آیا به یاد دارید که با یوسف و برادرش چه کردید، آنگاه که نادان بودید؟

1674 1004 2427 1427
892(1396,1397),
450(675,676)
298(366,367) 12:80

1675 1005 2428 1428
12:81

1676 1006 2429 1429
12:82

1677 1007 2430 1430
893(1398), 451(677)
299(368) 399 12:83

1678 1008 2431 1431
12:84

1679 1009 2432 1432
894(1399), 452(678)
300(369) 12:85

1680 1010 2433 1433
895(1400,1401),
453(679,680)
301(370,371) 12:86

1681 1011 2434 1434
896(1402,1403),
454(681,682)
302(372,373) 12:87

1682 1012 2435 1435
897(1404), 455(683)
303(374) 12:88

1683 1013 2436 1436 400
12:89

قَالُوا أَإِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

گفتند: «تو قطعاً یوسف هستی.» گفت: «من یوسف هستم و این برادر من است. خدا به ما منت نهاده است. زیرا این [مقام] برای کسانی است که تقوا پیشه کنند و شکیبایی ورزند، زیرا خدا پاداش نیکوکاران را ضایع نمی‌کند.»

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ آتَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَطِئِينَ

گفتند: به خدا سوگند، قطعاً خدا تو را بر ما برگزیده است و ما واقعاً ستمکار بودیم.

قَالَ لَا تَثْرِبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَعْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

گفت: امروز بر شما سرزنشی نیست، خدا شما را می‌بخشد، و او مهربان‌ترین مهربانان است.

ادْهَبُوا بِعِمِّيصِي هَذَا فَالْقُوهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ

این پیراهن مرا ببرید و آن را روی صورت پدرم بیندازید، او دوباره بینا می‌شود و با خانواده‌هایتان برمی‌گردد.

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ

همین که کاروان نزدیک می‌شد، پدرشان گفت: «من بوی یوسف را حس می‌کنم، هرچند ممکن است آن را به پیری نسبت دهید.»

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ

گفتند: به خدا سوگند که هنوز مانند گذشته در حیرت و سرگردانی هستی.

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ

پس چون مرزدهنده آمد و آن را بر صورتش انداخت و او بینا شد، گفت: آیا به شما نگفتم که من از خدا چیزهایی می‌دانم که شما نمی‌دانید؟

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ

گفتند: ای پدر، برای گناهان ما آمرزش بخواه، که ما خطاکار بودیم.

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَفُوُّ الرَّحِيمُ

گفت: «به زودی از پروردگارم برای شما آمرزش می‌خواهم، که او آمرزنده و مهربان است.»

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ آوَى إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِينَ

چون به خانه یوسف رسیدند، پدر و مادرش را در آغوش گرفت و گفت: «به مصر وارد شوید که به خواست خدا در امنیت کامل خواهید بود.»

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُم مِّنَ الْبَلَاءِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَعَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

1684 1014 2437 1437

898(1405,1406),

456(684,685)

304(375,376) 12:90

1685 1015 2438 1438

899(1407,1408),

457(686,687)

305(377,378) 12:91

1686 1016 2439 1439

900(1409), 458(688)

306(379) 12:92

1687 1017 2440 1440

12:93

1688 1018 2441 1441

12:94

1689 1019 2442 1442

901(1410), 459(689)

307(380) 12:95

1690 1020 2443 1443

902(1411), 460(690)

308(381) 12:96

1691 1021 2444 1444 401

12:97

1692 1022 2445 1445

12:98

1693 1023 2446 1446

903(1412), 461(691)

309(382) 12:99

1694 1024 2447 1447

12:100

و پدر و مادرش را بر تخت سلطنت بالا برد و آنها او را گرامی داشتند، و او گفت: ای پدر، این تعبیر خواب قدیمی من است که پروردگارم آن را به من رسانید. و به راستی او با من به بهترین شکل رفتار کرد، هنگامی که مرا از زندان آزاد کرد و شما را از بیابان بیرون آورد، پس از آنکه شیطان میان من و برادرانم کدورت ایجاد کرد. پروردگار من نسبت به هر که بخواهد مهربان است. به راستی او دانا و حکیم است.

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ

1695 1025 2448 1448 402

12:101

پروردگارا، تو به من پادشاهی عطا کردی و تعبیر خواب به من آموختی. ای آغازگر فراق و امر، تو در دنیا و آخرت یاور من هستی، مرا به عنوان یک صلح‌طلب به پایان برسان و مرا به صالحان ملحق کن.

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْعِيبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ

1696 1026 2449 1449

12:102

این خبری از تاریخ ناگفته است که به تو وحی می‌کنیم، زیرا تو هنگامی که آنها در امور خود تصمیم می‌گرفتند و نقشه‌های شوم خود را می‌کشیدند، حضور نداشتی.

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ

و اکثر مردم هر چقدر هم که با جدیت تلاش کنید، باور نخواهند کرد.

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

و تو از آنها مزدی نخواهی؛ این [هدایت] جز تذکری برای همه مردم نیست.

1698 1028 2451 1451

12:104

وَكَايَتٍ مِنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَتَّبِعُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ

و نشانه‌های بسیاری در خلأ و ماده از کنارشان می‌گذرد، اما آنها از آنها روی می‌گردانند.

1699 1029 2452 1452

12:105

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ

و بیشترشان به خدا ایمان نمی‌آورند، مگر اینکه برای او شریک قرار دهند.

1700 1030 2453 1453

904(1413), 462(692)

310(383) 12:106

أَفَأَمِنُوا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

آیا آنها معتقدند که عذابی فراگیر از جانب خدا به سراغشان نخواهد آمد، یا قیامت ناگهان و زمانی که هرگز انتظارش را ندارند، فرا خواهد رسید؟

1701 1031 2454 1454

905(1414), 463(693)

311(384) 404 12:107

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

بگو این راه من است که بر اساس چراغی به سوی خدا دعوت می‌کنم، من و هر که از من پیروی کند، و منزّه است خدا و من از کسانی نیستم که برای خدا شریک قرار می‌دهند.

1702 1032 2455 1455

906(1415,1416),

464(694,695)

312(385,386) 12:108

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى أَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ

و پیش از تو جز مردانی از ساکنان آبادی‌های گوناگون نفرستادیم. آیا در زمین سیر نمی‌کنند تا ببینند عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند چگونه بوده است؟ و بی‌شک سرای آخرت برای کسانی که پرهیزگارند بهتر است. آیا عقل خود را به کار نمی‌گیرند؟

1703 1033 2456 1456 405

12:109

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَوَلَّوْا أَمْهَمَّ قَدْ كُذِّبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَشَاءُ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ

1704 1034 2457 1457
12:110

1705 1035 2458 1458
12:111

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

1706 1036 5512 2701 13:1

1707 1037 5513 2702
907(1417), 465(696)
1365(1949) 406 13:2

1708 1038 5514 2703 407
13:3

1709 1039 5515 2704 13:4

آنگاه که فرستادگان ما ناامید شدند و پنداشتند که به آنها دروغ گفته شده است، یاری ما به سراغشان آمد، پس هر که را خواستیم نجات دادیم، و گروه گناهکاران از عذاب ما در امان نماندند.

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَكِنْ تَصْدِيقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

به راستی در سرگذشت آنها، برای صاحبان بصیرت، عبرتی است. این حدیث ساختگی نیست، بلکه آنچه را که از قبل به آن اعتقاد داشتند، تأیید می‌کند و جزئیات همه چیز را بیان می‌کند و برای اهل ایمان، هدایت و رحمت است.

الرَّعْدُ ۱۳

تعداد آیات ۴۳

هفتمین سوره پاراف شده ۲۹ سوره پاراف شده نازل ۹۶ سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/013.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ
«المر.» اینها دلایل این کتاب است که به حق از جانب پروردگارت بر تو نازل شده است»
وَلِلَّهِ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِعَمْرِ غَمَدٍ تَرْوُهَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ

خداست که خلأ را بدون ستون‌های مرنی برافراشت، سپس بر فرمانروایی عرش تعادل برقرار کرد و خورشید و ماه را رام گردانید؛ همه برای مدتی معین شناورند. او همه امور را فیصله می‌دهد و دلایل را توضیح می‌دهد، باشد که به لقای پروردگارتان یقین پیدا کنید.

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَواسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رِجَاجِينَ يُغَشِّي اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

و اوست که ماده را گسترش داد و در آن سکون‌ها و نه‌رها قرار داد، و از هر نوع میوه‌ای یک جفت آفرید؛ شب، روز را می‌پوشاند. بی‌گمان در این‌ها نشانه‌هایی است برای مردمی که می‌اندیشند.

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مَّتَجَوَّزٌ وَجَنَّتْ مِنْ أَعْنَبٍ وَزَرْعٌ وَخَيْلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَجِدٍ وَنُقُضَلُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

و در زمین، قطعاتی در کنار هم، باغ‌هایی از انگور، زراعت و نخل‌های خرما، دو پایه و یک پایه وجود دارد، در حالی که همه از یک آب آبیاری می‌شوند، و برخی را از نظر طعم بر برخی دیگر برتری دادیم. بی‌شک در این‌ها نشانه‌هایی است برای مردمی که عقل خود را به کار می‌گیرند.

وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا أَتَنَّا لَٰفِي خُلُقٍ جَدِيدٍ أَوَلَيْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأُولَٰئِكَ الْأَعْلَىٰ
فِي أَغْنَائِهِمْ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

1710 1040 5516 2705 408
13:5

و اگر تعجب می‌کنی، تعجب واقعی در گفتار آنهاست که می‌گویند: آیا هنگامی که ما بمیریم و خاک شویم، دوباره برانگیخته می‌شویم؟ اینها کسانی هستند که به پروردگارشان ایمان ندارند و غل و زنجیر بر گردنشان است و آنها اهل جهنم هستند که در آن جاودانه خواهند .
وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَاتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ

1711 1041 5517 2706 13:6

و آنها تو را به ترجیح بدی بر خوبی تشویق می‌کنند، همانطور که خودشان از سنت‌های پیشین پیروی کردند. و پروردگارت با وجود ستمگری مردم، آنها را می‌بخشد. پروردگارت سخت‌ترین مجازات را اعمال می‌کند.

1712 1042 5518 2707 409
13:7

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ
و کسانی که کافر شدند می‌گویند: «چرا از جانب پروردگارش معجزه‌ای برای او نیامده است؟» تو جز بیم‌دهنده‌ای نیستی. و هر گروهی را راهنمایی است.

1713 1043 5519 2708
908(1418), 466(697)
1366(1950) 13:8

اللَّهُ يَغْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزَوَّادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ
خدا می‌داند هر ماده‌ای چه چیزی را حمل می‌کند و هر رحمی چه چیزی را حمل می‌کند یا به دست می‌آورد. و همه چیز دقیقاً نزد او اندازه‌گیری شده است.

1714 1044 5520 2709 13:9

عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ
او دانای نهان و آشکار است، بسیار والا و بلندمرتبه.

1715 1045 5521 2710
13:10

سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ
یکسان است اگر سخن خود را پنهان کنی یا آشکار کنی، و شب پنهان شوی یا روز عمل کنی.

1716 1046 5522 2711
909(1419,1420,1421),
467(698,699,700)
1367(1951,1952,1953)
410 13:11

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُعَيِّرُوهُمَا
بِأَنفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ آلٍ

از پیش رو و از پشت سر، تعقیب‌کنندگانی او را تعقیب می‌کنند که او را از فرمان خدا باز می‌دارند. بی‌گمان، خدا سرنوشت هیچ قومی را تغییر نمی‌دهد، مگر آنکه خودشان آن را تغییر دهند. و اگر خدا برای قومی زبانی بخواهد، هیچ کس نمی‌تواند مانع آن شود. و آنها جز او کسی را به عنوان یاور ندارند.

1717 1047 5523 2712
13:12

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ
اوست که برقی را به شما نشان می‌دهد، هم مایه ترس است و هم مایه امید؛ و ابرهای سنگین را پدید می‌آورد.

1718 1048 5524 2713
910(1422), 468(701)
1368(1954) 411 13:13

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَكُوتُ مِنْ خَيْفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي آلِهِ
وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ

و رعد پیوسته تسبیح و حمد او می‌گوید و فرشتگان از ترس او تسبیح می‌گویند و صاعقه را به هر که بخواهد می‌فرستد، اما آنها همچنان درباره خدا مجادله می‌کنند، در حالی که او قدرت مطلق است.

1719 1049 5525 2714
13:14

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبْسُطُ كَفِّهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاءَ وَمَا هُوَ بِبَلِيغٍ وَمَا دَعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

خواندن او حق است و کسانی که غیر او را می‌خوانند، هرگز به آنها پاسخی نخواهند داد، مانند کسی که دستانش را به سوی آب دراز می‌کند تا آن را بنوشد، اما چیزی به دهانش نمی‌رسد. و دعای کافران بی‌نتیجه است.

وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلُّهُمْ بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ

و همه در خلأ و ماده، خواسته یا ناخواسته و سایه‌هایشان، شب و روز، برای خدا سجده می‌کنند.

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ نَعْمَا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَةُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَبَّهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَحْدُ الْقَهَّارُ

بگو، پروردگار خلأ و ماده کیست؟ بگو، خدا. بگو، آیا پس شما پروردگاری غیر از او می‌گیرید که حتی اختیار سود و زیان خود را ندارند؟ بگو، آیا نابینا و بینا برابرند، یا نور و تاریکی؟ آیا برای خدا شریکانی قرار داده‌اند که مانند آفرینش او آفریده‌اند و نمی‌توانند آنها را از هم تشخیص دهند؟ بگو، خدا آفریننده همه چیز است، و اوست یگانه و غالب.

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُهَ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ

او از آسمان آبی فرستاد که به وسیله آن در رودخانه‌ها به اندازه‌ای روان شد که جاری شدن آن کفی بر می‌خیزد. و از آنچه در آتش می‌گدازند، جواهرات و کفی استخراج می‌کنند. خدا این گونه برای حق و باطل مثال می‌زند. اما کف، نابود می‌شود، اما آنچه به مردم سود می‌رساند، در زمین می‌ماند. خدا این گونه مثال می‌زند.

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَى وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ هُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ أُولَئِكَ هُمْ سُوءَ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبُئْسَ الْمِهَادُ

برای کسانی که دعوت پروردگارشان را اجابت کردند، نیکی است. اما برای کسانی که دعوت او را اجابت نکردند، حتی اگر دو برابر آنچه در زمین است، فدیة دهند، مانعی ندارد. آنها حسابی سخت دارند و جایگاهشان جهنم است و چه بد جایگاهی است.

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّ أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمْ هُوَ أَعْمَى إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ

آیا کسی که می‌داند این از جانب پروردگارت به حق بر تو نازل شده، مانند کسی است که نابیناست؟ جز صاحبان بصیرت، کسی متذکر نمی‌شود.

الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ

اینها کسانی هستند که به عهد خود با خدا وفادارند و هرگز پیمان شکنی نمی‌کنند.

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ

و اینان کسانی هستند که فرمان خدا را آن گونه که شایسته است، برپا می‌دارند و از پروردگارشان می‌ترسند و از سختی حساب می‌ترسند.

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ وَكَانُوا بِلِحْسَنِ النَّيِّتِ أُولَئِكَ هُمْ عِشِّي الدَّارِ

و آنان کسانی هستند که برای جلب رضای پروردگارشان شکیبایی ورزیدند و نماز را برپا داشتند و از آنچه به ایشان روزی دادیم، پنهان و آشکار انفاق کردند و بدی را با نیکی پاسخ می‌دهند، آنان سرای جاودان را سزاوارند.

جَنَّتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ

آنها به همراه صالحان از جمله والدین، همسران و فرزندان‌شان وارد بهشت‌های عدن می‌شوند و فرشتگان از هر دری بر آنها وارد می‌شوند.

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ

1720 1050 5526 2715
911(1423), 469(702)
1369(1955) 13:15

1721 1051 5527 2716
912(1424,1425,1426),
470(703,704,705)
1370(1956,1957,1958)
13:16

1722 1052 5528 2717
913(1427,1428),
471(706,707)
1371(1959,1960) 412
13:17

1723 1053 5529 2718
13:18

1724 1054 5530 2719 413
13:19

1725 1055 5531 2720
914(1429), 472(708)
1372(1961) 13:20

1726 1056 5532 2721
915(1430), 473(709)
1373(1962) 13:21

1727 1057 5533 2722
13:22

1728 1058 5534 2723 414
13:23

صلح بر شما، به خاطر صبر شما. پس، چه سرای ابدی و مملو از نعمت.

وَالَّذِينَ يَنْفَعُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ
أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ

کسانی که پس از پیمان بستن با خدا، پیمان خود را می‌شکنند و آنچه را که خدا به حفظ آن فرمان داده است، نادیده می‌گیرند و در زمین فساد می‌کنند، سزاوار لعنت هستند و بدترین جایگاه در انتظار آنهاست.

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ
خدا روزی را برای هر که بخواهد، گسترده یا محدود می‌کند. و آنها به زندگی دنیا شادمان شدند، در حالی که زندگی دنیا در برابر آخرت ناچیز است.

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أُنَابَ
و کافران می‌گویند: «چرا از جانب پروردگارش معجزه‌ای برای او نیامد؟» بگو: «خدا هر که را بخواهد گمراه می‌کند و هر که را که به سوی او توبه کند، هدایت می‌نماید.»

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ
همان کسانی که ایمان آورده‌اند و دل‌هایشان به یاد خدا آرام می‌گیرد، آگاه باشید که تنها با یاد خدا دل‌ها آرام می‌گیرد.

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ
کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، برای آنهاست خوشی و سرانجام نیکو.

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لَبِثُوا عَلَىٰ ظُهُورِهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ
قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ

ما تو را به سوی امتی دیگر فرستادیم، همانطور که به سوی امت‌های پیشین فرستادیم، تا آنچه را که به تو وحی کرده‌ایم بر آنها بخوانی، زیرا آنها به ارحمان ایمان نمی‌آورند. بگو: او پروردگار من است، هیچ خدایی جز او نیست، بر او توکل کردم و به سوی او توبه می‌کنم.

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ الْمَوْتَىٰ بَلَّ اللَّهُ الْأُمَمَ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَنبَأِ
الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَكُنَّا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ
تَحُلُّ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ حَنَاطٌ يَأْتِي وَعَدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ

حتی اگر قرآن کوه‌ها را جابجا کند یا شکافی در زمین ایجاد کند یا مردگان را به سخن درآورد، فرقی نمی‌کند، زیرا قضاوت همه امور از آن خداست. آیا وقت آن نرسیده است که مؤمنان دست از کفر بردارند و بدانند که اگر خدا می‌خواست، می‌توانست همه مردم را هدایت کند؟ کسانی که کافر شدند، پیوسته به خاطر دروغ‌هایشان دچار بلا می‌شوند، یا بالایی به نزدیکی خانه‌هایشان می‌رسد، تا وعده خدا فرا رسد. به راستی که خدا هرگز خلف وعده نمی‌کند.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لَأَتَذَكَّرُنَّكُمْ وَأَعِظُكُمْ فَأَعْبَاهُ
و به راستی رسولانی پیش از تو نیز مورد تمسخر قرار گرفتند، سپس به کافران مهلت دادم، سپس آنها را به عذاب گرفتار کردم، پس چه بد فرجام بود.

1729 1059 5535 2724
13:24

1730 1060 5536 2725
916(1431,1432),
474(710,711)
1374(1963,1964) 13:25

1731 1061 5537 2726
917(1433), 475(712)
1375(1965) 13:26

1732 1062 5538 2727
918(1434), 476(713)
1376(1966) 13:27

1733 1063 5539 2728
919(1435,1436),
477(714,715)
1377(1967,1968) 13:28

1734 1064 5540 2729 415
13:29

1735 1065 5541 2730
13:30

1736 1066 5542 2731
920(1437,1438,1439,1440)
, 478(716,717,718,719)
1378(1969,1970,1971,
1972) 416 13:31

1737 1067 5543 2732
13:32

أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ
أَمْ يَبْظَاهِرُ مِنْ الْقَوْلِ أَنْ رَبِّنَا لَدَيْنَ مَكْرَهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

آیا کسی می‌تواند با کسی که کسب هر نفسی به دست اوست، رقابت کند؟ و برای خدا شریکانی قرار دادند، بگو: نامشان را ببرید. آیا او را از چیزی که در زمینی که آشکار است، نمی‌داند، آگاه می‌کنید؟ بلکه نیرنگ کافران برایشان آراسته شده است، زیرا از راه منحرف شدند. و هر که را خدا گمراه کند، هیچ هدایتگری نخواهد داشت.

هَمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا هُمْ مِنَ اللَّهِ بِوَاقٍ

در زندگی دنیا رنج و عذاب برایشان فراهم شده است، و مسلماً عذاب آخرت سخت‌تر است، و جز خدا هیچ سرپرست و یابوری ندارند.

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى
الْكَافِرِينَ النَّارُ

مثال بهشتی که به پرهیزگاران وعده داده شده، نهرهایی است که از زیر درختانش جاری است، روزی اش پیوسته و سایه‌اش نیز دائمی است. این جایگاه همیشگی پرهیزگاران است و جایگاه همیشگی کافران دوزخ است.

وَالَّذِينَ آمَنُوا لَهُمُ الْكِتَابُ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَهِي أَدْعُو وَإِلَيْهِ مَآبُ

و کسانی که کتاب به آنها داده شده، از آنچه بر تو نازل شده شادمانند، و از میان احزاب کسانی هستند که بخشی از آن را انکار می‌کنند. بگو: من مأمور شده‌ام که خدا را بپرستم و چیزی را شریک او قرار ندهم. به سوی او دعوت می‌کنم و به سوی او بازمی‌گردم.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ

و بدین گونه حکمت را به زبان عربی به تو وحی کردیم. و اگر با وجود دانشی که یافته‌ای، از خواسته‌های آنها پیروی کنی، جز خدا هیچ یار و یآوری برای تو نخواهد بود.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرِيسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ

و به راستی پیش از تو رسولانی فرستادیم و برای آنان همسران و فرزندان قرار دادیم. و هیچ رسولی نمی‌تواند بدون اجازه خدا معجزه‌ای بیاورد. برای هر چیزی زمانی ثبت شده است.

يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ

خدا آنچه را بخواهد محو و اثبات می‌کند، و کتاب اصلی نزد اوست.

وَإِنْ مَا تُرِيدُكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ تَتَوَقَّعُكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ

و اگر پاره‌ای از آنچه را که به آنها وعده داده‌ایم به تو نشان دهیم، یا تو را بمیرانیم، تو فقط وظیفه‌ای آشکار داری و حساب با ماست.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

آیا نمی‌بینند که زمین اطرافشان در حال کوچک شدن است؟ خدا حکم می‌کند؛ هیچ اعتراضی به حکم او نیست. و او سریع الحساب است.

1738 1068 5544 2733
921(1441,1442),
479(720,721)
1379(1973,1974) 13:33

1739 1069 5545 2734
922(1443), 480(722)
1380(1975) 13:34

1740 1070 5546 2735
13:35

1741 1071 5547 2736
923(1444), 481(723)
1381(1976) 13:36

1742 1072 5548 2737
924(1445), 482(724)
1382(1977) 417 13:37

1743 1073 5549 2738
925(1446), 483(725)
1383(1978) 13:38

1744 1074 5550 2739
926(1447), 484(726)
1384(1979) 13:39

1745 1075 5551 2740
13:40

1746 1076 5552 2741
927(1448), 485(727)
1385(1980) 418 13:41

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عَفَى
الدَّارِ

و به راستی کسانی که پیش از آنها بودند، نیرنگ کردند، اما همه نیرنگ‌ها از آن خداست. او می‌داند هر کسی چه می‌کند. و به زودی کافران خواهند فهمید که چه کسی سزاوار سرای جاودان است.

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ
و کافران می‌گویند: «تو رسول نیستی.» بگو: «کافی است که خدا و کسانی که علم کتاب نزد آنهاست، میان من و شما گواه باشند.»

إِبْرَاهِيمُ ١٤
تعداد آیات ٥٢

هشتمین سوره پاراف شده ٢٨ سوره پاراف شده نازل ٧٢ سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/014.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّكَتَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ
آلر کتابی است که آنرا بر تو نازل کرده‌ایم تا مردم را به اذن پروردگارشان از تاریکی‌ها به سوی روشنایی، به سوی راه خدای عزیز و حمید، بیرون آوری.

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ
خدا آن کسی است که آنچه در خلأ و آنچه در درون ماده است، از آن اوست. و وای بر کافران، زیرا سزاوار رنجی ابدی بوده‌اند.

الَّذِينَ يَسْتَحْجِبُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ
اینها کسانی هستند که زندگی دنیا را به جای آخرت دوست دارند و از راه خدا باز می‌دارند و می‌خواهند آن را کج نشان دهند، آنها در گمراهی دوری هستند.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ

و ما هیچ رسولی را جز به زبان قومش نفرستادیم تا برای آنها بیان کند، سپس خدا هر که را بخواهد گمراه می‌کند و هر که را بخواهد هدایت می‌کند، و اوست قادر متعال و حکیم.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَةً لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ

و به راستی موسی را با دلایل خود فرستادیم تا قوم خود را از تاریکی‌ها به سوی روشنایی بیرون آوری و روزهای خدا را به آنها یادآوری کنی. بی‌گمان در این نشانه‌هایی است برای هر شکیبای سپاسگزار.

1747 1077 5553 2742
928(1449), 486(728)
1386(1981) 13:42

1748 1078 5554 2743
929(1450), 487(729)
1387(1982) 419 13:43

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

1749 1079 3832 2004 14:1

1750 1080 3833 2005
930(1451), 488(730) 420
14:2

1751 1081 3834 2006
931(1452), 489(731) 421
14:3

1752 1082 3835 2007
932(1453), 490(732) 1317
14:4

1753 1083 3836 2008
933(1454), 491(733) 422
14:5

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ ادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ
وَيَذَّبُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ

و هنگامی که موسی به قوم خود گفت: نعمت خدا را بر خود به یاد آورید، هنگامی که شما را از فرعونیان نجات داد، همانان که شما را به بدترین عذاب‌ها مبتلا می‌کردند، پسران‌تان را می‌کشتند و زنان‌تان را بی‌آبرو می‌کردند. و این آزمایشی از سوی پروردگار بزرگتان برای شما بود.

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ

و پروردگارتان اعلام کرده است که اگر سپاسگزاری کنید، نعمت شما را افزون خواهم کرد، و اگر ناسپاسی کنید، بدانید که عذاب من سخت است.

وَقَالَ مُوسَى إِنَّ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ

و موسی گفت: اگر شما و تمام کسانی که در روی زمین هستند کافر شوید، پس خدا بی‌نیاز و ستوده است.

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَّدُوا أَفِيدِيهِمْ فِي أَقْوَاهِمَ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ

آیا خبر کسانی که پیش از شما بودند، قوم نوح و عاد و ثمود و کسانی که پس از آنها بودند و جز خدا کسی از حالشان آگاه نیست، به شما نرسیده است؟ رسولان‌شان با دلایل روشن به سوی‌شان آمدند، اما آنها با تحقیر به آنها پرداختند و گفتند: ما به رسالت تو کافریم و در آنچه ما را به سوی آن دعوت می‌کنی، در شک و تردید هستیم و نسبت به آن تردید داریم.

قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَلِی اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتُونَا بِسُلْطَنِ مُبِينٍ

رسولان‌شان به آنها گفتند: آیا در مورد خدا، آفریننده خلأ و ماده، شک دارید؟ او شما را دعوت می‌کند تا گناهانتان را ببامرز و تا مدتی معین به شما مهلت دهد. گفتند: تو جز بشری مانند ما نیستی، می‌بینیم که می‌کوشی ما را از پرستش آنچه پدرانمان می‌پرستیدند بازداری، پس به زودی برای ما دلیلی قاطع بیاوری.

قَالَتْ هُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُزُّ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَنِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

رسولان‌شان به آنها گفتند: ما جز بشری مانند شما نیستیم، ولی خدا بر هر کس از بندگانش که بخواهد نعمت می‌نهد، و ما نمی‌توانیم هیچ دلیلی جز به اذن خدا برای شما بیاوریم، و مؤمنان باید بر خدا توکل کنند.

وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا وَلَنْصِيرَنَّ عَلَى مَا آذَيْنَا وَمَا أَدَّبْتُمُنَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ

و چرا بر خدا توکل نکنیم، در حالی که او ما را به راه‌هایمان هدایت کرده است؟ و ما در برابر عذاب تو صبر خواهیم کرد. و توکل‌کنندگان باید بر خدا توکل کنند.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا فَأَوْخَى إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَكُلُّكُمْ لِلظَّالِمِينَ

و کافران به رسولان خود گفتند: «ما شما را از سرزمین خود بیرون خواهیم کرد، مگر اینکه به قوم ما بپیوندید.» پس پروردگارشان به آنها وحی کرد که ما قطعاً ستمگران را نابود خواهیم کرد.

وَلَنَسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ

و قطعاً تو را پس از آنها در زمین مستقر خواهیم ساخت. این برای کسانی است که مقام مرا گرامی می‌دارند و از وعده‌ی موعود می‌ترسند.

1754 1084 3837 2009
934(1455), 492(734) 1318
14:6

1755 1085 3838 2010 423
14:7

1756 1086 3839 2011
935(1456), 493(735) 1319
14:8

1757 1087 3840 2012
936(1457), 494(736) 1320
14:9

1758 1088 3841 2013
937(1458), 495(737) 1321
14:10

1759 1089 3842 2014
938(1459,1460,1461),
496(738,739,740) 424
14:11

1760 1090 3843 2015
939(1462,1463),
497(741,742) 1322 14:12

1761 1091 3844 2016 425
14:13

1762 1092 3845 2017
1323 14:14

وَأَسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ

و آنها برای پیروزی تلاش کردند، اما هر ستمگر و منکری شکست خورد.

مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ

جهنم در انتظار اوست که در آن چرک می‌نوشد.

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسَبِّغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ

آن را جرعه جرعه سر می‌کشد، اما به سختی می‌تواند آن را فرو دهد، و مرگ از هر سو به سراغش می‌آید، اما او نمی‌میرد، و انتظار کشیدنش عذابی خوارکننده است.

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الصَّلَاةُ الْبَعِيدُ

مثل کسانی که به پروردگارشان کافر شدند، مانند خاکستری است که در یک روز طوفانی، اعمالشان در باد پراکنده می‌شود؛ آنها هرگز از آنچه به دست آورده‌اند، سودی نخواهند برد؛ این گمراهی دور و درازی است.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ

آیا نمی‌بینی که خدا خلأ و ماده را به حق آفرید؟ اگر بخواهد شما را می‌برد و خلق جدیدی می‌آورد.

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ

و این برای خدا دشوار نیست.

وَبَرُّوا اللَّهَ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُعْتَدُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ

مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهْدَيْنَاكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرُنَا أَمْ صَبْرُنَا مَا لَنَا مِنْ مَحْصِيٍّ

و همگی در پیشگاه خدا ایستادند، پس زبردستان به سران متکبر خود گفتند: «ما از شما اطاعت می‌کردیم، آیا نمی‌توانید اندکی از عذاب خدا را از ما تخفیف دهید؟» گفتند: «اگر خدا ما را هدایت می‌کرد، ما هم شما را هدایت می‌کردیم. برای ما یکسان است، چه شکایت کنیم و چه صبر پیشه کنیم، راه نجاتی نیست.»

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِي إِنْ كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِي مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

و شیطان گفت: هنگامی که قضیه حل شد، خدا به شما وعده حق داد و من به شما وعده دادم، اما خلاف آن عمل کردم. و من هیچ تسلطی بر شما نداشتم، تنها کاری که کردم دعوت شما بود و شما اجابت کردید، پس مرا سرزنش نکنید و خود را سرزنش نکنید. من نمی‌توانم به فریاد شما پاسخ دهم و شما نیز نمی‌توانید به فریاد من پاسخ دهید. من پیش از این، شریک قرار دادن مرا برای خدا، انکار کردم. بی‌شک ستمکاران عذاب دردناکی خواهند داشت.

وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ

و اما کسانی که ایمان آوردند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گرفتند، به بهشت‌هایی وارد می‌شوند که از زیر آنها نهرها جاری است، و به اذن پروردگارشان در آنجا جاودان می‌مانند، و درودشان در آنجا صلح خواهد بود.

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ

1763 1093 3846 2018
1324 14:15

1764 1094 3847 2019
1325 14:16

1765 1095 3848 2020 426
14:17

1766 1096 3849 2021
1326 14:18

1767 1097 3850 2022
940(1464), 498(743) 427
14:19

1768 1098 3851 2023
941(1465), 499(744) 1327
14:20

1769 1099 3852 2024
942(1466,1467,1468),
500(745,746,747) 1328
14:21

1770 1100 3853 2025
943(1469), 501(748) 1329
14:22

1771 1101 3854 2026 428
14:23

آیا نمی‌بینی که چگونه خدا کلمه طوبه را به درخت طوبه‌ای تشبیه می‌کند که ریشه‌هایش در زمین استوار و شاخه‌هایش در آسمان افراشته است؟

تُؤْتِي أَكْثَلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

روزی آن به آن پروردگارش بی‌پایان است. و خدا برای مردم مثل‌هایی می‌زند، باشد که پند گیرند.

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ

و اما کلام پلید، مانند درخت پلیدی است که بدون ریشه از زمین بیرون زده است.

يُخَيِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ

این گونه خدا مؤمنان را در زندگی دنیا و آخرت با حجت استوار استوار می‌دارد، و خدا ستمگران را گمراه می‌کند، و خدا هر چه بخواهد انجام می‌دهد.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ

آیا ندیدی کسانی را که نعمت‌های خدا را با کفران پاسخ دادند و قوم خود را به سوی سرای هلاکت سوق دادند؟

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَيُخْسِرُونَ الْأَنْفُسَ

جایگاهشان جهنم است، و چه بد جایگاهی است.

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّمَا مَصِيرُكُمْ إِلَى النَّارِ

و برای خدا همتایانی قرار دادند تا از راه او باز دارند. بگو: مدتی [از نعمت‌ها] بهره‌مند شوید، زیرا سرانجام شما دوزخ است.

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا زَكَاةَ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبْعُ فِيهِ وَلَا يَخْلُ

به بندگان مؤمنم بگو نماز را به پا دارند و از آنچه به آنها روزی داده‌ایم، پنهان و آشکار انفاق کنند، پیش از آنکه روزی فرا رسد که در آن نه داد و ستدی باشد و نه خویشاوندی.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ

خداست که خلأ و ماده را آفرید و از آسمان آبی فرستاد و با آن انواع میوه‌ها را برای شما روزی بیرون آورد و کشتی‌ها را مسخر شما کرد تا به فرمان او در دریا حرکت کنند و نهرها را برای شما مسخر نمود.

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

و خورشید و ماه را که دو تعقیب‌کننده‌ی پیوسته بودند، برای شما رام کرد، و شب و روز را نیز برای شما مسخر ساخت.

وَأَتَكُمُ مِنْ كُلِّ مَاءٍ سَائِلْمُوهُ وَإِنْ تَعْلَمُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ

و از هر چه از او خواستید به شما عطا کرد. و اگر بخواهید نعمت‌های خدا را بشمارید، نمی‌توانید آنها را به شماره آورید. بی‌گمان انسان ستمگر و ناسپاس است.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَتَنِيَّ أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ

1772 1102 3855 2027
944(1470), 502(749) 1330
14:24

1773 1103 3856 2028
945(1471), 503(750) 1331
14:25

1774 1104 3857 2029
1332 14:26

1775 1105 3858 2030
946(1472,1473,1474),
504(751,752,753) 1333
14:27

1776 1106 3859 2031
947(1475), 505(754) 1334
14:28

1777 1107 3860 2032 429
14:29

1778 1108 3861 2033
948(1476), 506(755) 1335
14:30

1779 1109 3862 2034 430
14:31

1780 1110 3863 2035
949(1477), 507(756) 1336
14:32

1781 1111 3864 2036
1337 14:33

1782 1112 3865 2037
950(1478), 508(757) 1338
14:34

و هنگامی که ابراهیم گفت: پروردگارا، این شهر را محل امنی قرار ده و من و فرزندانم را از پرستش بت‌ها دور نگه دار.

رَبِّ إِنَّمَا أَضَلُّنَا كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

پروردگارا، آنها بسیاری از مردم را گمراه کرده‌اند، پس هر که از من پیروی کند، از من است و هر که از من سرپیچی کند، تو بخشنده و مهربانی.

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ دُونِِّي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ

پروردگارا، من فرزندانم را در این بیابان خشک و بی‌آب و علف، نزد خانه‌ی مقدس تو ساکن کردم. پروردگارا، آنان باید نماز را به پا دارند و دل‌های مردم را به سوی آنها نرم کنند و برایشان روزی فراهم آورند، باشد که سپاسگزار باشند.

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

پروردگارا، تو به آنچه پنهان و آشکار است، داناتری. و هیچ چیز نه در ماده و نه در خلاء از خدا پنهان نیست.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ

سپاس خدایی را که با وجود پیری، اسماعیل و اسحاق را به من عطا کرد، که پروردگار من شنونده دعاست.

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ دُونِِّي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ

پروردگارا، مرا و فرزندانم را همواره برپادارنده نماز قرار ده، پروردگارا، دعای ما را بپذیر.

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

پروردگارما، مرا و پدر و مادرم و مؤمنان را در روز حساب بیامرز.

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهُ غَفْلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمَ تَشْخِصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ

و گمان مبر که خدا از آنچه ستمگران انجام می‌دهند غافل است، بلکه او [کیفر] آن را تا روزی که چشم‌ها آن را می‌بینند، برایشان به تأخیر می‌اندازد.

مُطِيعِينَ مُقْنَعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدُهُمْ هَوَاءٌ

هنگام دویدن، سرشان به سمت بالا متمایل است، و حتی پلک هم نمی‌زنند، و قلبشان کاملاً خالی است.

وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيُشْوِلُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ نَجِبْ دَعْوَتَكَ وَتَتَّبِعِ الرُّسُلَ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ

و مردم را از روزی که عذاب می‌شوند بترسان، آنگاه ستمگران می‌گویند: پروردگارا، مهلت کوتاهی به ما بده تا دعوت تو را اجابت کنیم و از فرستادگان اطاعت کنیم. مگر شما پیش از این سوگند یاد نکردید که هرگز عذابی نخواهید دید؟

وَسَكَنتُمْ فِي مَسْكَرٍ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ

و در خانه‌های کسانی که بر خود ستم کردند، ساکن شدید، و آنچه با آنها کردیم برای شما آشکار شد، و برای شما مثال‌های فراوانی زدیم.

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ

و به راستی که آنها نقشه‌های خود را کشیدند و نقشه‌هایشان برای خدا آشکار بود، هرچند نقشه‌هایشان چنان سهمگین بود که کوه‌ها را از جا می‌کند.

1783 1113 3866 2038
1339 14:35

1784 1114 3867 2039
1340 14:36

1785 1115 3868 2040 431
14:37

1786 1116 3869 2041
951(1479), 509(758) 1341
14:38

1787 1117 3870 2042
952(1480), 510(759) 1342
14:39

1788 1118 3871 2043
1343 14:40

1789 1119 3872 2044 432
14:41

1790 1120 3873 2045
953(1481), 511(760) 1344
14:42

1791 1121 3874 2046 433
14:43

1792 1122 3875 2047
1345 14:44

1793 1123 3876 2048
1346 14:45

1794 1124 3877 2049
954(1482), 512(761) 1347
14:46

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ خَائِفًا فِى رُسُلِهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ

پس گمان مبر که خدا از وعده‌ای که به رسولانش داده تخلف کند، که هماتا خدا شکست‌ناپذیر و انتقام‌گیرنده است.

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

روزی که ماده با ماده دیگر جایگزین می‌شود و خلأ نیز [جایگزین آن] می‌شود و همگی در پیشگاه خدا واحد قهار می‌ایستند.

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ

و در آن روز مجرمان را در غل و زنجیر می‌بینی.

سَرَابِلُهُمْ مِنْ فَطْرَانٍ وَتَعْشَىٰ وُجُوهُهُمْ النَّارُ

لباس‌هایشان از قطران است و آتش، چهره‌هایشان را می‌پوشاند.

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

این برای آن است که خدا هر کس را در برابر آنچه انجام داده است، جزا دهد؛ زیرا خدا سریع الحساب است.

هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ

این پیامی است برای همه مردم و هشدار است برای آنها و تا دریابند که او خدای یگانه است و صاحبان بصیرت را متذکر سازد.

الْحَجَرِ ١٥

تعداد آیات ٩٩

نهمین سوره پاراف شده ١٤ سوره پاراف شده نازل ٥٤ سوره نازل

http://journal_of_submission.homestead.com/files/015.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ

الرائنها اثبات این کتاب و قرآنی ژرف هستند.

رُبَّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ

به راستی که کافران آرزو می‌کردند کاش صلح‌طلب بودند.

ذَرْنُهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِيهِمُ الْأُمَلُّ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

آنها را به حال خود بگذار، در حالی که می‌خورند و شادمان هستند و غرق در آرزوهای دور و درازند، به زودی خواهند فهمید.

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْنَةٍ إِلَّا وَهِيَ كَتَبَتْ مَعْلُومٌ

و ما هیچ قومی را هلاک نکردیم مگر طبق نامه‌ای که از پیش نوشته شده است.

1795 1125 3878 2050
955(1483,1484),
513(762,763) 434 14:47

1796 1126 3879 2051
956(1485), 514(764) 1348
14:48

1797 1127 3880 2052
1349 14:49

1798 1128 3881 2053
1350 14:50

1799 1129 3882 2054
957(1486,1487),
515(765,766) 1351 14:51

1800 1130 3883 2055
1352 14:52

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

1801 1131 2459 1459 15:1

1802 1132 2460 1460 435
15:2

1803 1133 2461 1461 436
15:3

1804 1134 2462 1462 15:4

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ

و هیچ گروهی از مردم نمی‌توانند مدت زمان اقامت موقت خود را کوتاه یا بلند کنند.

1805 1135 2463 1463 437
15:5

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ

و گفتند: ای کسانی که تذکر الهی به شما رسیده است، شما گرفتار شیاطین هستید.

1806 1136 2464 1464 15:6

لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَائِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

اگر راست می‌گویی، چرا فرشتگان را برای ما نمی‌آوری؟

1807 1137 2465 1465 438
15:7

مَا نُنْزِلُ الْمَلَائِكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِدًّا مُنْظَرِينَ

ما فرشتگان را جز به حق نمی‌فرستیم، آنگاه دیگر مهلتی نخواهند داشت.

1808 1138 2466 1466 15:8

إِنَّا نَحْنُ نُزِّلُ الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ

ما این ذکر را نازل کردیم و قطعاً ما نگهبان آن خواهیم بود.

1809 1139 2467 1467 15:9

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ

و به راستی پیش از تو، رسولانی به سوی امت‌های پیشین فرستادیم.

1810 1140 2468 1468
15:10

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

و هیچ رسولی نبود که مورد تمسخر قرار نگیرد.

1811 1141 2469 1469 439
15:11

كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ

ما این چنین قلب‌های گناهکاران را آشکار می‌کنیم.

1812 1142 2470 1470
15:12

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ

آنها به آن ایمان نخواهند آورد، همانطور که در واقع سنت نسل‌های پیشین نیز چنین بوده است.

1813 1143 2471 1471 440
15:13

وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ

حتی اگر دری از آسمان بگشاییم که پیوسته از آن بالا روند...

1814 1144 2472 1472
15:14

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ

آنها قطعاً می‌گفتند: «چشم‌های ما را خمار کرده‌اند، ما مردمی هستیم که جادو شده‌ایم.»

1815 1145 2473 1473
15:15

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظَرِ

و به راستی ما در آسمان برج‌هایی قرار دادیم و آن را برای بینندگان آراستیم.

1816 1146 2474 1474
15:16

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ

و ما آن را از هر شیطان رانده شده‌ای حفظ نمودیم.

1817 1147 2475 1475 441
15:17

إِلَّا مِنْ اسْتَرْقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَيْهَابٌ مُبِينٌ

و اما کسی که استراق سمع کند، پس پرتابه‌ای سهمگین او را تعقیب می‌کند.

1818 1148 2476 1476
15:18

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْزُونٍ

1819 1149 2477 1477 442
15:19

1820 1150 2478 1478
15:20

1821 1151 2479 1479
15:21

1822 1152 2480 1480
15:22

1823 1153 2481 1481 443
15:23

1824 1154 2482 1482
15:24

1825 1155 2483 1483
15:25

1826 1156 2484 1484
15:26

1827 1157 2485 1485
15:27

1828 1158 2486 1486
15:28

1829 1159 2487 1487 444
15:29

1830 1160 2488 1488
15:30

1831 1161 2489 1489 445
15:31

1832 1162 2490 1490
15:32

و زمین را گسترديم و در آن پایه‌هایی نهادیم و از هر چیز به طور متعادل در آن پدید آوردیم.

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرِزْقِينَ

و در آن برای شما و کسانی که شما توان روزی دادن به آنها را نداشتید، رزق و روزی آفریدیم.

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ

و هیچ چیزی نیست که نزد ما بی‌نهایت نباشد، مگر اینکه آن را به اندازه‌ی دقیقی می‌فرستیم.

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوْفِحَ فَاُنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَزَنِينَ

و باد را فرستادیم تا ابرهای سنگین را به حرکت درآورد، سپس از آسمان آبی نازل کردیم و شما را با آن سیراب کردیم، در حالی که هیچ چیز از آن شما نیست.

وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ

و بی‌گمان ماییم که زنده می‌کنیم و می‌میرانیم و ما وارث هستیم.

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ

و ما قطعاً کسانی از شما را که پیشاپیش رفته‌اند، می‌شناسیم و کسانی را که پس از شما مانده‌اند، نیز می‌شناسیم.

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ

و پروردگارت همه آنها را محشور خواهد کرد، زیرا او حکیم و داناست.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ

و به راستی که ما انسان را از گلی، از گلی سیاه و کهنه، آفریدیم.

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ

و اما جن، که ما او را پیش از آن از آتش سوزان آفریدیم.

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلَقْتُ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ

و آنگاه که پروردگارت به فرشتگان گفت: من بشری از گل خشکیده، از گل سیاه کهنه، آفریدم.

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ

پس هنگامی که او را کامل کردم و از روح خود در او دمیدم، از آن پس، او را گرامی خواهید داشت.

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ

پس، فرشتگان، همگی او را گرامی داشتند

إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ

مگر ابلیس که از پیوستن به کسانی که او را گرامی می‌داشتند، خودداری کرد

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ

گفت: ای ابلیس، چه چیزی تو را از پیوستن به کسانی که او را گرامی داشتند، بازداشت؟

قَالَ لَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ

گفت: من بشری را که او را از گلی کهنه و سیاه آفریده‌ای، گرامی نمی‌دارم.

قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَاجِعٌ

گفت: پس از اینجا برو که تو رانده شده‌ای.

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

وپی‌گمان تا روز ایمان لعنت بر تو باد.

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ

گفت پروردگارا مرا تا روز قیامت مهلت ده.

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ

گفت: همانا تو مهلت داری.

إِلَى يَوْمِ الْوَعْدِ الْمَعْلُومِ

تا روزی که زمانش مشخص و معلوم است.

قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَتَّبِعَنَّ لَكَ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ

پروردگارا، به خاطر اینکه مرا فریفتی، من همه چیز را در زمین برایشان زینت می‌دهم و : قطعاً همه آنها را فریفته خواهم کرد.

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ

مگر بندگان که خالصانه برای تو عبادت می‌کنند.

قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ

گفت: این راه مستقیم من است.

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ

در مورد بندگان من، تو را بر آنها تسلطی نخواهد بود، مگر گمراهانی که از تو پیروی می‌کنند.

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ

و قطعاً جهنم به همه آنها وعده داده شده است.

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ

هفت در دارد؛ هر دری برای گروه معینی از آنان است.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

به راستی که پرهیزگاران در بهشت‌هایی با چشمه‌های روان خواهند بود.

ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِينَ

با صلح و امنیت وارد آن شوید.

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ

و هرگونه حسد را از دل‌هایشان برمی‌کنیم؛ و برادرانه در کنار هم بر سر سفره‌ها خواهند نشست.

1833 1163 2491 1491

15:33

1834 1164 2492 1492

15:34

1835 1165 2493 1493

15:35

1836 1166 2494 1494

15:36

1837 1167 2495 1495 446

15:37

1838 1168 2496 1496

15:38

1839 1169 2497 1497

15:39

1840 1170 2498 1498

15:40

1841 1171 2499 1499 447

15:41

1842 1172 2500 1500

15:42

1843 1173 2501 1501 448

15:43

1844 1174 2502 1502

15:44

1845 1175 2503 1503

15:45

1846 1176 2504 1504

15:46

1847 1177 2505 1505 449

15:47

لَا يَسْتَهُمُ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرِجِينَ

هرگز رنجی به آنها نخواهد رسید و هرگز از آنجا بیرون رانده نخواهند شد.

نَبِيٌّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

به بندگانم خبر ده که من به راستی بسیار آمرزنده و مهربانم.

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ

و اینکه عذاب من بی‌شک دردناک است.

وَنَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ

و از مهمانان ابراهیم به آنها خبر بده.

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ

چون وارد شدند، صلح گفتند، گفت: ما از شما بی‌مناکیم.

قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ

گفتند: «نترس، ما تو را به پسری دانا مژده می‌دهیم.»

قَالَ أَتُبَشِّرُنِي عَلَى أَنَّ مَسْنِيَ الْكَبِيرِ فِيمَ تُبَشِّرُونَ

گفت: آیا با وجود پیری من، به من مژده می‌دهی، آیا مطمئنی که این مژده را می‌دهی؟

قَالُوا بَشِّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَانِطِينَ

گفتند: ما تو را به حق بشارت می‌دهیم، پس ناامید مشو.

قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ

گفت: و چه کسی از رحمت پروردگارش ناامید می‌شود، جز گمراهان؟

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ

گفت: ای فرستادگان، مأموریت شما چیست؟

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُجْرِمِينَ

گفتند: ما به سوی قوم گناهکار فرستاده شده‌ایم.

إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنَجِّوهُمْ أَجْمَعِينَ

و اما خاندان لوط، ما همه آنها را نجات خواهیم داد.

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَرْنَا إِنَّمَا لِمَنِ الْغَابِرِينَ

به جز همسرش، که قطعاً محکوم به فنا است.

فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطِ الْمُرْسَلُونَ

پس هنگامی که فرستادگان نزد خانواده لوط آمدند -

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ

گفت: شما مردمی هستی که ما نمی‌شناسیم.

1848 1178 2506 1506

15:48

1849 1179 2507 1507

15:49

1850 1180 2508 1508

15:50

1851 1181 2509 1509

15:51

1852 1182 2510 1510

15:52

1853 1183 2511 1511 450

15:53

1854 1184 2512 1512

15:54

1855 1185 2513 1513

15:55

1856 1186 2514 1514

15:56

1857 1187 2515 1515

15:57

1858 1188 2516 1516

15:58

1859 1189 2517 1517 451

15:59

1860 1190 2518 1518

15:60

1861 1191 2519 1519 452

15:61

1862 1192 2520 1520

15:62

قَالُوا بَلْ جُنُنَا كَمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ

گفتند: ما چیزی را که در آن شک داشتند، برای تو آورده‌ایم.

وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ

و ما حقیقت را برای تو آورده‌ایم، و ما قطعاً راستگوییم.

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ

پس خانواده‌ات را شبانه بردار و پشت سرشان برو و هیچ‌کدام از شما نباید به پشت سر نگاه کند و این را دقیقاً همانطور که به شما دستور داده شده است، انجام دهید.

وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَوْلَاءِ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ

و ما این وعظ را به او ابلاغ کردیم، زیرا این قوم صبحگاهان ریشه‌کن خواهند شد.

وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ

و مردم شهر با شادی آمدند.

قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ

گفت: اینها مهمانان من هستند، مرا شرم‌نده نکنید.

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْنَ

و از خدا بترسید و مرا رسوا نکنید.

قَالُوا أَوَلَمْ نُنْهَكَ عَنِ الْعَلَمِينَ

گفتند: مگر تو را از تماس با مردم نهی نکردیم؟

قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ

او گفت؛ اگر لازم است، این دختران من هستند.

لَعَنُوكَ إِحْمَ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَغْمَهُونَ

در واقع، فایده‌ای نداشت، زیرا مستی آنها را کور کرده بود.

فَأَخَذَهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ

پس بامدادان رعد بر آنها فرود آمد.

فَجَعَلْنَا عَلَيْهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ

سپس آن را وارونه کردیم و سنگ‌های ویرانگر گلی‌مانندی بر آنها بارانیدیم.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُتَوَكِّلِينَ

بی‌گمان در این، هشدارهایی است برای کسانی که آرزوی مردان زیبارو را دارند.

وَإِنَّا لَنَسْبِلُ مُقِيمٍ

در واقع این روش ابدی است.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

بی‌گمان در این، نشانه برای مؤمنان است.

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لَطَالِمِينَ

1863 1193 2521 1521

15:63

1864 1194 2522 1522

15:64

1865 1195 2523 1523

15:65

1866 1196 2524 1524

15:66

1867 1197 2525 1525 453

15:67

1868 1198 2526 1526

15:68

1869 1199 2527 1527

958(1488), 516(767) 15:69

1870 1200 2528 1528

15:70

1871 1201 2529 1529 454

15:71

1872 1202 2530 1530

15:72

1873 1203 2531 1531 455

15:73

1874 1204 2532 1532

15:74

1875 1205 2533 1533

15:75

1876 1206 2534 1534

15:76

1877 1207 2535 1535

15:77

بی‌شک، مردم جنگل واقعاً ستمگر بودند.

فَاتَّخَذْنَا مِنْهُمْ وَإِثْمًا لِّبِأَمَامِ مُبِينٍ

ما از آنها انتقام گرفتیم و به راستی که هر دو در پرونده‌ای بزرگ ثبت شده‌اند.

وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسِلِينَ

و به راستی قوم استبداد، فرستادگان را تکذیب کردند.

وَأَتَيْنَهُمْ آيَاتُنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ

و به راستی ما آیات خود را به آنها ارانه دادیم، اما آنها از آنها رویگردان بودند.

وَكَانُوا يَنْجُتُونَ مِنَ الْجِبَالِ الَّتِي أُتِيَ بِهِنَّ

و در کوه‌ها خانه‌های امن می‌تراشیدند.

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ

پس، رعد و برق بامدادی آنها را فرا گرفت.

فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

هیچ یک از چیزهایی که به دست می‌آوردند، آنها را ثروتمند نکرد.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأَتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ

و ما خلأ و ماده و آنچه را که میان آن دو است جز به حق نیافریدیم. و اما قیامت قطعاً آمدنی است، پس با بی‌اعتنایی از آن بگذرید.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ

به راستی پروردگار تو، آفریدگار داناست.

وَلَقَدْ آتَيْنَكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ

و به راستی، ما هفت زوج و قرآن عظیم را به تو عطا کردیم.

لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ

به آنچه به برخی از آنها داده‌ایم، چشم طمع نداشته باش و بر آنها غمگین مباش و بال‌هایت را برای مؤمنان فرود آور.

وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ

و بگو، من هشداردهنده‌ای آشکار هستم.

كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ

به همین گونه به تقسیم‌کنندگان نیز نازل کردیم.

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ

کسانی که قرآن را به صورت ناقص قبول دارند.

فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ

پس به پروردگارت سوگند که از همه آنها سؤال خواهیم کرد.

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

1878 1208 2536 1536

15:78

1879 1209 2537 1537 456

15:79

1880 1210 2538 1538

15:80

1881 1211 2539 1539

15:81

1882 1212 2540 1540

15:82

1883 1213 2541 1541 457

15:83

1884 1214 2542 1542

15:84

1885 1215 2543 1543

15:85

1886 1216 2544 1544

15:86

1887 1217 2545 1545

15:87

1888 1218 2546 1546

15:88

1889 1219 2547 1547 458

15:89

1890 1220 2548 1548

15:90

1891 1221 2549 1549

15:91

1892 1222 2550 1550

15:92

1893 1223 2551 1551
15:93

1894 1224 2552 1552
15:94

1895 1225 2553 1553
15:95

1896 1226 2554 1554
959(1489), 517(768) 15:96

1897 1227 2555 1555 459
15:97

1898 1228 2556 1556
15:98

1899 1229 2557 1557
15:99

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

1900 671 3676 1673
960(1490), 592(746) 16:1

1901 672 3677 1674 460
16:2

1902 673 3678 1675 461
16:3

1903 674 3679 1676 16:4

در مورد هر کاری که انجام داده‌اند.

فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ

پس، آنچه را که به آن مأمور شده‌ای، انجام ده و از کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، روی بگردان.

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ

همانا ما مسخره‌کنندگان را کفایت می‌کنیم.

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

همان کسانی که با خدا، خدائی دیگری قرار می‌دهند. به زودی خواهند فهمید.

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ

ما می‌دانیم که تو از حرف‌های آنها عصبانی می‌شوی.

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ

پس، پروردگارت را تسبیح و ستایش کن و به سجده‌کنندگان بپیوند.

وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ

و پروردگارت را پرستش کن تا به یقین برسی.

النَّحْل ١٦

تعداد آیات ١٢٨

7th uninitialed sura, 48th uninitialed sura revealed, 70th sura revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/016.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَتَى أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ سُبْحَنَهُ وَعَلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

فرمان خدا از پیش صادر شده است، در آن عجله نکنید. او منزّه و والامقام است، چگونه می‌توانند برای او شریک قرار دهند؟

يُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ

فرشتگان را با روح به فرمان خود به سوى هر کس از بندگانش که بخواهد می‌فرستد تا هشدار دهند که هیچ الهی جز من نیست، پس تقوا پیشه کنید.

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

او خلأ و ماده را به حق آفرید. او متعال است، چگونه می‌توانند برای او شریک قرار دهند؟

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ

انسان را از نطفه آفرید، سپس او دشمنی آشکار می‌شود.

وَالْأَنْعَمَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ

و چهارپایان را آفرید، در حالی که در آنها برای شما گرما و سود است و از آنها می‌خورید.

وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْجَوْنَ وَحِينَ تَسْرَحْنَ

و چه در هنگام استراحت و چه در هنگام سفر، زیبایی در آنها برای شما وجود دارد.

وَتَحْمِلُ أُنْفَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بَلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ الْأَنْفُسِ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرُءُوفٌ رَحِيمٌ

و بارهای شما را به شهری حمل می‌کنند که شما جز با مشقت زیاد نمی‌توانستید به آنجا برسید، بی‌گمان پروردگار شما رؤوف و مهربان است.

وَالْخَيْلَ وَالْإِبِلَ وَالْحَمِيرَ لِلرَّكْبَةِ وَزِينَةً وَيُخْلِقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

و اسبها و قاطرها و الاغها را برای سواری شما و برای تجمّل آفرید، و چیزهایی می‌آفریند که شما نمی‌دانید.

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَائِزٌ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ

و خدا راه‌ها را نشان می‌دهد؛ و برخی از آنها گمراهی است. اگر او می‌خواست، همه شما را هدایت می‌کرد.

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ

او کسی است که از آسمان آب فرستاد، که در آن نوشیدنی و همچنین گیاهان به عنوان منبع تغذیه وجود دارد.

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

او به وسیله آن، برای شما دانه و زیتون و نخل خرما و انگور و از هر گونه میوه‌ای می‌رویاند. همانا در این برای مردمی که می‌اندیشند، نشانه‌هایی است.

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

و شب و روز و خورشید و ماه را برای شما مسخر کرد، و ستارگان نیز به فرمان او رام شده‌اند. در این [امور] نشانه‌هایی برای مردمی است که خرد می‌ورزند.

وَمَا ذَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَنُهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَذَكَّرُونَ

و برای شما چیزهایی با رنگ‌های گوناگون آفرید. بی‌شک در این نشانه‌هایی برای مردمی است که پند می‌گیرند.

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حَبْلَةً ثَلَبُوسًا وَتَرَى الْفُلَ مَوْاجِرَ فِيهِ

وَلْيَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

و اوست که دریا را برای شما رام کرد تا از آن گوشت تازه بخورید و زیورآلات از آن استخراج کنید و بپوشید؛ و کشتی‌ها را می‌بینی که در آن روانند و شما از فضل او روزی می‌جوئید، باشد که سپاسگزار باشید.

وَأَلْقَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوْسِي أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسَبِيلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

و او در زمین ثبات و پایداری قرار داد، و گرنه با شما می‌لغزید، و نهرها و راه‌هایی قرار داد تا راه خود را بیابید.

وَعَلَامَاتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ

و در آن نشانه‌هایی قرار داد. و شما را به وسیله ستارگان هدایت می‌کند.

أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

پس آیا کسی که می‌آفریند، مانند کسی است که نمی‌آفریند؟ آیا پند نمی‌گیرید؟

وَإِنْ تَعَدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْهَا إِنَّ اللَّهَ لَعَفُورٌ رَحِيمٌ

و اگر بخواهید نعمت‌های خدا را بشمارید، نمی‌توانید؛ بی‌گمان خدا آمرزنده و مهربان است.

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَمُونَ

1904 675 3680 1677 462
16:5

1905 676 3681 1678 16:6

1906 677 3682 1679 463
16:7

1907 678 3683 1680 16:8

1908 679 3684 1681
961(1491), 593(747) 16:9

1909 680 3685 1682 16:10

1910 681 3686 1683 464
16:11

1911 682 3687 1684 16:12

1912 683 3688 1685 465
16:13

1913 684 3689 1686 16:14

1914 685 3690 1687 16:15

1915 686 3691 1688 16:16

1916 687 3692 1689 466
16:17

1917 688 3693 1690
962(1492,1493),
594(748,749) 16:18

و خدا آنچه را پنهان می‌کنید و آنچه را آشکار می‌سازید می‌داند.

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ

کسانی را که غیر از خدا می‌خوانند که چیزی را نیافریده‌اند، و خودشان نیز آفریده می‌شوند.

أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ

آنها مرده‌اند، زنده نیستند و تا زنده نشوند، نمی‌توانند بفهمند.

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ

خدای شما خدائی یگانه است. کسانی که به آخرت ایمان ندارند، دل‌هایشان در انکار است و متکبرند.

لَا جَزَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُغْلِبُونَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ

بی‌گمان خدا آنچه را پنهان می‌کنید و آنچه را آشکار می‌کنید می‌داند، بی‌گمان او متکبران را دوست ندارد.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أُنْزِلَ رُكُّكُمْ قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

و هنگامی که از آنها پرسیده شود: پروردگارتان چه نازل کرده است؟ می‌گویند: افسانه‌های پیشین.

لِيُحْلِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمِنْ أَوَّلَارِ الَّذِينَ يُضِلُّوهُمْ بَعَثَ فِي سَاءِ مَا يَنْزُرُونَ

به همین دلیل، آنها در روز قیامت بار گناهان خود و همچنین گناهان کسانی را که از روی نادانی گمراه کرده‌اند، به دوش خواهند کشید. مسلماً، چه بار بدی!

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهَ بُنْيَانُهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَحَرَّ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ

مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ

بی‌گمان کسانی که پیش از آنها بودند، نیرنگ کردند، پس خدا آنها را از پایه‌هایشان ریشه‌کن کرد و سقف را بر سرشان فرود آورد و عذاب از جایی که گمان نمی‌کردند، به سراغشان آمد.

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يُخْزِبُهُمْ وَيَقُولُ أَيُّ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ

الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ

سپس در روز قیامت آنها را رسوا می‌کند و می‌گوید: کجاپند شریکان من که از آنها دفاع می‌کردید؟ کسانی که دانش دارند می‌گویند: امروز خواری به آنها رسیده و کافران را بدی فرا گرفته است.

الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَائِفِي أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلَى إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ

تَعْمَلُونَ

اینها کسانی هستند که فرشتگان جانشان را در حالی که به خودشان ستم کرده‌اند، می‌گیرند، سپس ادعای صلح می‌کنند، ما قصد بدی نداشتیم. آری، خدا به هر کاری که می‌کردید، آگاه است.

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَلَيْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ

پس، از درهای جهنم وارد شوید، جایی که جاودانه در آن خواهید ماند، چه بد جایگاهی برای متکبران.

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ

وَلِنِعْمِ دَارُ الْمُتَّقِينَ

و هنگامی که از مؤمنان پرسیده شود پروردگارتان چه نازل کرده است، می‌گویند: برای کسانی که در این دنیا زندگی پرهیزکارانه‌ای داشته‌اند، نیکوست و در آخرت نیز نیکوتر است و چه جایگاه نیکویی برای پرهیزگاران است.

جَنَّتْ عَذْنٌ يَدْخُلُوهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَكُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ

1918 689 3694 1691 467
963(1494), 595(750) 16:19

1919 690 3695 1692
964(1495), 596(751) 16:20

1920 691 3696 1693 16:21

1921 692 3697 1694 16:22

1922 693 3698 1695 468
965(1496), 597(752) 16:23

1923 694 3699 1696 16:24

1924 695 3700 1697 16:25

1925 696 3701 1698
966(1497), 598(753) 16:26

1926 697 3702 1699 16:27

1927 698 3703 1700
967(1498), 599(754) 16:28

1928 699 3704 1701 469
16:29

1929 700 3705 1702 16:30

1930 701 3706 1703 470
968(1499), 600(755) 16:31

1931 702 3707 1704 16:32

1932 703 3708 1705
969(1500), 601(756) 16:33

1933 704 3709 1706 16:34

1934 705 3710 1707
970(1501), 602(757) 16:35

1935 706 3711 1708
971(1502,1503),
603(758,759) 16:36

1936 707 3712 1709 471
972(1504), 604(760) 16:37

1937 708 3713 1710
973(1505,1506),
605(761,762) 16:38

1938 709 3714 1711 16:39

1939 710 3715 1712 16:40

1940 711 3716 1713
974(1507), 606(763) 472
16:41

1941 712 3717 1714 16:42

بهشت عدن، وارد آن می‌شوند در حالی که نهرها از زیر آنها جاری است؛ هر چه بخواهند برایشان فراهم است. خدا این چنین پرهیزگاران را پاداش می‌دهد.

الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمُ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
اینها کسانی هستند که فرشتگان، جانشان را در حال پاکی به دست می‌آورند و می‌گویند: صلح بر شما، به خاطر اعمالتان وارد بهشت شوید.

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

آیا منتظرند که فرشتگان به سویشان آیند یا فرمان پروردگارت صادر شود؟ کسانی که پیش از آنها بودند نیز چنین کردند. خدا به آنها ستم نکرد، بلکه آنها به خودشان ستم می‌کردند.

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَخَاقٍ بِهِمُ يَسْتَهْزِئُونَ
پس بدی اعمالشان دامنگیرشان شد، و آنچه را که مسخره می‌کردند، به خودشان بازگشت.

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَزَنًا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ

و کسانی که برای خدا شریک قرار دادند گفتند: اگر خدا می‌خواست، ما چیزی جز او را نمی‌پرستیدیم، نه پدر و مادرمان را، و نه چیزی را فراتر از فرمان او حرام می‌کردیم. و این چنین بود روش کسانی که پیش از آنها بودند. آیا فرستادگان جز رساندن پیام می‌توانند کاری انجام دهند؟

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَيَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ

و به راستی ما برای هر امتی رسولی برانگیختیم تا خدا را بپرستند و از طاغوت دوری کنند، پس کسانی هستند که خدا آنها را هدایت کرده و کسانی هستند که گمراهی بر آنها سزاوار شده است، پس در زمین بگردید و ببینید که سرانجام تکذیب‌کنندگان چگونه بوده است.

إِنْ تَحَرَّصَ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ
شاید تو مشتاق باشی که آنها هدایت شوند، اما خدا کسانی را که گمراه می‌کند، هدایت نمی‌کند و آنها هیچ یابوری نخواهند داشت.

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَعْيُنِهِمْ لَا يُبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ بَلَى وَعَدًا عَلَيْهِمْ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
و به خدا سوگند سخت یاد کردند که خدا کسانی را که می‌میرند، زنده نخواهد کرد. آری، وعده او حق است، ولی بیشتر مردم نمی‌دانند.

لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلَفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَاذِبِينَ
این برای کسانی است که در آن اختلاف می‌کنند و برای کافران تا بدانند که دروغ می‌گویند.

إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ
در حقیقت، تنها چیزی که ما به چیزی که اراده می‌کنیم می‌گوییم این است که «باش» و آن بی‌درنگ موجود می‌شود.

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنَبُوْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا جَزَا الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

کسانی که پس از رنج و آزاری که دیدند، در راه خدا مهاجرت کردند، در این دنیا به آنها نیکی [و خیر] می‌نماییم و اگر می‌دانستند، پاداش آخرت بزرگتر است.

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ
اینان کسانی هستند که صبر کردند و بر پروردگارشان توکل داشتند.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

1942 713 3718 1715 473
16:43

1943 714 3719 1716 16:44

1944 715 3720 1717
975(1508), 607(764) 16:45

1945 716 3721 1718 16:46

1946 717 3722 1719 474
16:47

1947 718 3723 1720
976(1509,1510),
608(765,766) 16:48

1948 719 3724 1721
977(1511), 609(767) 16:49

1949 720 3725 1722 16:50

1950 721 3726 1723
978(1512), 610(768) 16:51

1951 722 3727 1724
979(1513), 611(769)
16:52

1952 723 3728 1725
980(1514), 612(770) 475
16:53

1953 724 3729 1726 16:54

1954 725 3730 1727 16:55

1955 726 3731 1728
981(1515), 613(771) 16:56

1956 727 3732 1729
982(1516), 614(772) 16:57

و پیش از تو جز مردانی که به آنها وحی می‌کردیم، نفرستادیم. پس اگر نمی‌دانید، از کسانی که این تذکر را می‌فهمند، بپرسید.

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ
ما آنها را با معجزات و کتب فرستادیم. و این ذکر را بر تو نازل کردیم تا برای مردم آنچه را که بر آنها نازل نشده بود، روشن کنی، باشد که بیندیشند.

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ
آیا کسانی که نقشه‌های پلید کشیدند، تضمین کرده‌اند که خدا آنها را در سرزمینشان دفن نخواهد کرد، یا از جایی که هرگز انتظارش را ندارند، عذابی به آنها نخواهد رسید؟
أَوْ يَأْخُذُهُمْ فِي تَقْلُبِهِمْ فَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ

یا اینکه آنها را به خاطر دروغ‌هایشان مجازات خواهد کرد و هرگز پیروز نخواهند شد؟

أَوْ يَأْخُذُهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَؤُوفٌ رَحِيمٌ

یا هنگامی که سخت بیمناکند، عذابشان کند، بی‌گمان پروردگار تو رنوف و مهربان است.

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ يَتَفَتَّحُ ظِلَالُهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ
آیا نمی‌بینند که خدا چه چیزهایی آفریده است که سایه‌هایشان از راست و چپ در قوس قرار گرفته و با اکراه برای خدا سجده می‌کنند؟

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ
و هر آنچه در خلأ و هر آنچه در ماده است، از همه مخلوقات و فرشتگان، برای خدا سجده می‌کنند و هرگز تکبر نمی‌ورزند.

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ
از پروردگارشان که مافوق آنهاست، می‌ترسند و دقیقاً همان کاری را که به آنها دستور داده شده است، انجام می‌دهند.

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَإِذَا تَوَلَّيَ فَإِذَا يَافِعُونَ
و خدا گفت دو اله مپندارید، زیرا او الهی واحد است، پس تنها مرا یاد کنید.

وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصِبًا أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَتَّقُونَ
و هر چه در خلأ و ماده است از آن اوست و دین همواره از آن اوست. آیا از غیر خدا می‌ترسید؟

وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ تَجْأَرُونَ
هر نعمتی که دارید از جانب خداست، و سپس چون مصیبتی به شما رسد، به او شکایت می‌کنید.

ثُمَّ إِذَا كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ
سپس هنگامی که او بلا را از شما برطرف کرد، گروهی از شما به شرک ورزیدن برای پروردگارشان باز می‌گردند.

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ
آنها قردان آنچه او به آنها داده نیستد. بنابراین، موقتاً لذت ببرید، به زودی خواهید فهمید.

وَيَعْلَمُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَبِيًّا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَسَأَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ
آنها آنچه را که به آنها داده‌ایم، از روی خوش‌شان پنداشتند، بی‌آنکه بدانند. به خدا سوگند، از آنچه دروغ می‌بافند، بازخواست خواهند شد.

وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ ابْتَدَأَ سُخْرِيَهُ وَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ
برای خدا، سبحاته و تعالی، دخترانی ساختند و آنچه را که می‌خواستند، برای خود قرار دادند.

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ

و چون به یکی از آنها مژده دختر دهند، سایه‌ای سیاه چهره‌اش را می‌پوشاند و سخت خشمگین می‌شود.

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُعْتَبِرُ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ مَا يَدُسُّ فِي الْعُرَابِ إِلَّا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

او به خاطر خبر بدی که تازه دریافت کرده، از قومش پنهان می‌شود. آیا باید با وجود فروتنی، آن را نگه دارد یا آن را در خاک دفن کند؟ چه تصمیم اسفباری!

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءِ وَلِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

کسانی که به آخرت ایمان نیاوردند، [در حق دیگران] سرمشق بدی قرار دادند، در حالی که بهترین سرمشق‌ها از آن خداست، و او شکست‌ناپذیر و حکیم است.

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْذِنُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ

اگر خدا مردم را به خاطر گناهانشان مجازات می‌کرد، هیچ موجودی را باقی نمی‌گذاشت، ولی آنها را تا مدتی معین مهلت می‌دهد، پس وقتی مدتشان به پایان رسید، نه ساعتی می‌توانند آن را به تأخیر بیندازند و نه ساعتی پیشی بگیرند.

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذْبَ أَنَّ هُمُ الْحُسْنَىٰ إِنَّ هُمُ النَّارُ وَأَهُم مُمْرَطُونَ

آنها چیزی را به خدا نسبت می‌دهند که خودشان از آن اکراه دارند و زبانشان به دروغ توصیف می‌کند در حالی که در واقع نیکی برای آنهاست، بی‌شک جهنم در انتظار آنهاست و آنها ستم کرده‌اند.

ثُمَّ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَزَيَّغْنَا عَنْهُمْ النَّيِّطَ أَعْمَلَهُمْ فُهِوْا وَيُهِمُّهُمُ الْيَوْمَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

به خدا سوگند، پیش از تو رسولانی به سوی امت‌ها فرستادیم، سپس شیطان اعمالشان را زینت داد، پس در آن روز او یاورشان است و عذاب دردناکی در انتظارشان است.

وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

و ما این کتاب را بر تو نازل کردیم، جز برای اینکه آنچه را که در آن اختلاف داشتند برایشان روشن سازیم، و [نیز] هدایت و رحمتی باشد برای مردمی که ایمان می‌آورند.

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْبَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ

و خدا از آسمان آبی فرستاد تا زمین را پس از مرگش زنده کند. بی‌گمان در این برای مردمی که می‌شنوند، نشانه و دلیلی است.

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتُنْقِذَكُمْ بِمَآ فِي بُطُونِهِ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ

و بی‌گمان در [زندگی] چهارپایان، برای شما مایه عبرت است. از شکم‌هایشان، از میان چربی و خون، شیرینی خالص می‌نوشید که برای نوشندگان گواراست.

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

و از میوه‌ها، درختان خرما و انگور، شراب و روزی نیکو استخراج می‌کنید. بی‌گمان در این، برای مردمی که خرد خود را به کار می‌گیرند، نشانه ای است.

وَأَوْخَىٰ رُبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ

و پروردگار تو به زنبور عسل الهام کرد که در کوه‌ها و درختان و در آنچه می‌سازند، خانه‌هایی برای خود برگزین.

ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

سپس از انواع میوه‌ها بخور، در حالی که راه‌های پروردگارت را با فروتنی دنبال می‌کنی. از شکم‌های آنها نوشیدنی‌ای با رنگ‌های مختلف بیرون می‌آید که در آن شفا برای مردم است. بی‌گمان در این، برای مردمی که می‌اندیشند، نشانه‌ی روشنی است.

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ

16:58 1730 3733 728 1957

476 1731 3734 729 1958
16:59

1732 3735 730 1959
16:60 615(773), 983(1517)

1733 3736 731 1960
477 616(774), 984(1518)
16:61

1734 3737 732 1961
16:62 617(775), 985(1519)

1735 3738 733 1962
16:63 618(776), 986(1520)

16:64 1736 3739 734 1963

1737 3740 735 1964
16:65 619(777), 987(1521)

16:66 1738 3741 736 1965

478 1739 3742 737 1966
16:67

16:68 1740 3743 738 1967

16:69 1741 3744 739 1968

1969 740 3745 1742
988(1522,1523),
620(778,779) 16:70

1970 741 3746 1743
989(1524,1525),
621(780,781) 479 16:71

1971 742 3747 1744
990(1526,1527),
622(782,783) 16:72

1972 743 3748 1745
991(1528), 623(784) 480
16:73

1973 744 3749 1746
992(1529,1530),
624(785,786) 16:74

1974 745 3750 1747
993(1531,1532),
625(787,788) 16:75

1975 746 3751 1748
994(1533), 626(789) 16:76

1976 747 3752 1749
995(1534,1535),
627(790,791) 16:77

1977 748 3753 1750
996(1536), 628(792) 16:78

1978 749 3754 1751
997(1537), 629(793) 481
16:79

و خدا شما را آفرید، سپس عمرتان را می‌میراند، و از شما کسانی هستند که آنها را تا پیری
[یا: به پیری] می‌رساند، تا نشان دهد که دیگر [چیزی] نمی‌آموزید، بی‌گمان خدا دانا و
تواناست.

وَاللّٰهُ فَضَّلَ بَعْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِيْنَ فَضَّلُوْا بِرَادٍ رِّزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فهُمْ فِيْهِ
سَوَاءٌ اَفَبِعِزَّةِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ

و خدا برخی از شما را بر برخی دیگر در روزی برتری داده است. آیا کسانی که روزی
بیشتری دریافت کرده‌اند، آن را به کسانی که مسنول آنها هستند می‌دهند تا آنها را با خود
برابر کنند؟ آیا هنوز در مورد نعمت‌های خدا بحث می‌کنید؟

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُم مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ بَيِّنٌ وَحَفْدَةً وَرَزَقَكُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ اَفَبِالْبَاطِلِ
يُؤْمِنُوْنَ وَبِعِزَّةِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ

و خدا از میان شما همسرانی آفرید و از همسرانتان پسران و نوادگانی پدید آورد و از
چیزهای پاکیزه به شما روزی داد. آیا باز هم به باطل ایمان می‌آورید و به نعمت خدا کفر
می‌ورزید؟

وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُوْنَ
و غير از خدا کسانی را می‌پرستند که در خلأ و ماده مالک هیچ رزقی برای آنها نیستند و
هیچ قدرتی ندارند.

فَلَا تَضْرِبُوْا لِلّٰهِ الْاَمْثَالَ اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ

و برای خدا مثل نزنید، زیرا خدا می‌داند و شما نمی‌دانید.

ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوْكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَّمِنْ رَّزَقْنَاهُ مِمَّا رَزَقْنَا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا
هَلْ يَسْتَوُوْنَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ

خدا بنده‌ای را مثال می‌زند که مملوک است و هیچ کاری از او ساخته نیست، در برابر کسی
که از جانب خود رزق نیکویی به او داده‌ایم، که پنهان یا آشکار انفاق می‌کند. آیا این دو
یکسانند؟ ستایش خدا را. اما بیشترشان نمی‌دانند.

وَضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ اٰحَدُهُمَا اٰبَكُمْ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَّهُوَ كَلٌّ عَلَىٰ مَوْلَاهُ اَيْنَمَا يُوَجِّهْهُ لَا يَأْتِ
بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ

و خدآن دو مرد را مثال می‌زند که یکی از آن دو توانایی هیچ کاری را ندارد و همه چیز را
به پیشوای خود واگذار می‌کند، هر جا که او را ببرد، نمی‌تواند هیچ خیری از خود به جای
بگذارد. آیا او با کسی که به عدالت فرمان می‌دهد و او بر راه راست است، یکسان است؟

وَاللّٰهُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ اِنَّ اللّٰهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

و اسرار نهان و آشکار جهان از آن خداست. اما قیامت جز به اندازه یک چشم بر هم زدن یا
حتی نزدیک‌تر نیست. بی‌گمان خدا بر هر چیزی تواناست.

وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُوْنِ اُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُوْنَ

و خدا شما را از شکم مادرانتان بیرون آورد در حالی که چیزی نمی‌دانستید و به شما گوش
و چشم و عقل داد، باشد که سپاسگزار باشید.

اَلَمْ يَرْوُا اِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَتٍ فِيْ جَوْ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ اِلَّا اللّٰهُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ
آیا پرندگان را در جَو آسمان که در تسخیر کاملند، نمی‌بینی؟ جز خدا کسی آنها را در اختیار
ندارد. در این نشانه‌هایی برای مردمی است که ایمان می‌آورند.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّوهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثْنَا وَمِئَةً إِلَى حِينٍ

و خدا خانه‌های شما را برای سکونت آماده کرد و از پوست چهارپایانتان برای شما خانه‌هایی ساخت که در سفر و استراحت سبک باشند و از پشم و کرک و موی آنها پوشش‌هایی برای خود بسازید و تا مدتی وسیله‌ی تجارت شما باشند.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِلَ تَقِيكُمْ الْحَرَّ وَسَرَابِلَ تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ

و خدا از آفریده‌های خود برای شما سایه‌هایی قرار داد و در کوه‌ها برای شما پناهگاه‌هایی قرار داد و برای شما لباس‌هایی ساخت که شما را از گرما حفظ کند و لباس‌هایی که شما را در جنگ محافظت کند. این گونه نعمت‌های خود را بر شما کامل کرد، باشد که آرامش یابید.

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلُغُ الْمُبِينُ

پس اگر رویگردان شوند، تو جز ابلاغ آشکار وظیفه‌ای نداری.

يَعْرِفُونَ نِعْمَةَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُوهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ

نعمت خدا را می‌شناسند، سپس آن را انکار می‌کنند و بیشترشان کافرند.

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ

و روزی که از هر امتی گواهی بیرون آوریم، به کسانی که ایمان نمی‌آورند اجازه سخن گفتن داده نمی‌شود و از آنها عذری خواسته نخواهد شد.

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ

و هنگامی که ستمگران عذاب را ببینند، نه از عذابشان کاسته می‌شود و نه مهلتی خواهند داشت.

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَاهُؤُلَاءِ شُرَكَاؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا ندْعُوا مِنْ دُونِكَ فَأَلَقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ

و چون کسانی که برای خدا شریک قرار دادند، با شریکان خود روبرو شوند، گویند: پروردگارا، اینها شریکان ما بودند که به جای تو می‌خواندیم. پس در پاسخشان گویند: شما دروغگو هستید.

وَالْقَوْلُ إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامُ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْعَرُونَ

و در آن روز بر خدا صلح عرضه می‌دارند، و این دروغ پردازی آنها بود که آنها را گمراه کرد.

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زُذْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ

کسانی که ایمان نیاوردند و از راه خدا بازداشتند، به خاطر فسادشان عذابشان را دو چندان خواهیم کرد.

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ

و روزی که برای هر امتی از خودشان گواهی می‌آوریم، و تو را نیز بر این قوم گواه می‌آوریم. و این کتاب را که بیانگر هر چیزی است و هدایت و رحمتی است، و بشارتی برای صلح‌طلبان است، بر تو نازل کردیم.

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

1979 750 3755 1752
998(1538), 630(794) 16:80

1980 751 3756 1753
999(1539), 631(795) 16:81

1981 752 3757 1754 16:82

1982 753 3758 1755
1000(1540), 632(796) 482
16:83

1983 754 3759 1756 16:84

1984 755 3760 1757 16:85

1985 756 3761 1758 16:86

1986 757 3762 1759
1001(1541), 633(797)
16:87

1987 758 3763 1760
1002(1542), 634(798)
16:88

1988 759 3764 1761 483
16:89

1762 3765 760 1989
635(799), 1003(1543)
16:90

1763 3766 761 1990
1546(1544,1545), 1004
16:91 636(800,801,802)

1764 3767 762 1991
637(803), 1005(1547)
16:92

1765 3768 763 1992
638(804), 1006(1548)
16:93

1766 3769 764 1993
639(805), 1007(1549)
16:94

1767 3770 765 1994
640(806,807), 1008(1550,1551)
16:95

1768 3771 766 1995
641(808), 1009(1552)
16:96

1769 3772 767 1996
484 16:97

1770 3773 768 1997
642(809), 1010(1553)
16:98

1771 3774 769 1998
16:99

همانا خدا به عدل و پرهیزگاری و بخشش به خویشاوندان فرمان می‌دهد و از فحشا و منکر و ستم نهی می‌کند. او شما را آگاه می‌کند، باشد که پند گیرید.

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْفُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ

و چون با خدا پیمان بستید، به پیمان خود وفا کنید، و سوگند خود را پس از استواری نشکنید، زیرا خدا را ضامن قرار داده‌اید، بی‌گمان خدا به آنچه انجام می‌دهید آگاه است.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَضَتْ غَزَاهُمْ مِنْ بَغْدٍ فُؤَاهُ أَنِ كُنَّا آتِيَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ وَلِيُبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ

و مانند آن بافنده نباشید که رشته محکم خود را سست و بی‌دوام می‌بافد. کسانی که سوگندهای خود را در میان خود می‌شکنند، این کار را می‌کنند تا گروهی از گروه دیگر سوءاستفاده کنند. خدا شما را با آن می‌آزماید و در روز قیامت هر آنچه را که در آن اختلاف داشتید، روشن خواهد کرد.

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلِنَسْأَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

و اگر خدا می‌خواست، شما را یک امت قرار می‌داد، ولی هر که را بخواهد گمراه می‌کند و هر که را بخواهد هدایت می‌نماید. و شما از هر چه کرده‌اید، مورد پرسش قرار خواهید گرفت.

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَرِلَ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

و سوگندهایتان را در میان خود سبک مشمارید، که آنگاه پایه‌های استوارتان سست می‌شود و طعم بد بازداشتن از راه خدا را خواهید چشید و عذابی بزرگ در انتظارتان خواهد بود.

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

و پیمان خدا را به بهای ناچیزی مفروشید، که آنچه نزد خدا محفوظ است، برای شما بهتر است، اگر می‌دانستید.

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

آنچه در اختیار شماست فانی می‌شود و آنچه نزد خداست پایدار می‌ماند و ما به زودی کسانی را که شکیبایی ورزیدند، به خاطر نیکی‌هایی که انجام می‌دادند، پاداش خواهیم داد.

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

هر کس کار شایسته‌ای انجام دهد، چه مرد باشد چه زن، در حالی که مؤمن باشد، پس ما به او زندگی پاکیزه‌ای عطا می‌کنیم و به خاطر نیکی‌هایی که انجام داده‌اند، پاداششان را خواهیم داد.

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

پس چون قرآن می‌خوانی، از شیطان رانده شده به خدا پناه ببر.

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

در حقیقت، او را بر کسانی که ایمان آورده‌اند و بر پروردگارشان توکل می‌کنند، تسلطی نیست. إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ

1772 3775 770 1999
16:100

1773 3776 771 2000
485 (810) 643, (1554) 1011
16:101

1774 3777 772 2001
16:102

486 1775 3778 773 2002
16:103

1776 3779 774 2003
(1555, 1556) 1012,
16:104 (811, 812) 644

1777 3780 775 2004
(813) 645, (1557) 1013
16:105

1778 3781 776 2005
(1558, 1559) 1014,
16:106 (814, 815) 646

1779 3782 777 2006
487 (816) 647, (1560) 1015
16:107

1780 3783 778 2007
(817) 648, (1561) 1016
16:108

488 1781 3784 779 2008
16:109

1782 3785 780 2009
16:110

1783 3786 781 2010
16:111

در حقیقت، تسلط او تنها بر کسانی است که او را پروردگار خود گرفته‌اند و کسانی که برای او شریک قرار می‌دهند.

وَاِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُنْزِلُ قَالُوا اِنَّمَا اَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ
و چون نشانه ای را با نشانه ای دیگر جایگزین کنیم و خدا به آنچه نازل کرده است آگاه باشد، گفتند: «قطعاً این را به دروغ ساخته ای.» ولی بیشترشان نمی دانند.

قُلْ نَزَّلَهُ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِيْنَ
بگو روح القدس آن را از جانب پروردگارت به حق نازل کرده است تا مؤمنان را ثابت قدم کند و برای صلح طلبان هدایت و بشارت است.

وَلَقَدْ نَعْلَمُ اَنَّهُمْ يَقُوْلُوْنَ اِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُوْنَ اِلَيْهِ اَعْجَبِيْ وَهٰذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِيْنٌ
و ما می‌دانیم وقتی می‌گویند: «قطعاً بشری به او آموخته است.» زبان کسی که به او بد می‌گویند، عجم است، در حالی که این زبان، عربی روشن است.

اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ لَا يَهْدِيَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ
همانا کسانی که به دلایل خدا ایمان نمی‌آورند، خدا هرگز آنها را هدایت نمی‌کند و برایشان عذاب دردناکی آماده کرده است.

اِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْكَٰذِبُوْنَ
همانا تنها کسانی دروغ می‌گویند که به نشانه‌های خدا ایمان ندارند، و آنها همواره فریبکارند.

مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ اِيمٰنِهٖۙ اِلَّا مَنْ اُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْاِيْمٰنِ وَلٰكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًاۙ فَعَلَيْهِمْ عَذَابٌۭ مِنْۢ اللّٰهِ وَلَهُمْ عَذَابٌۭ عَظِيْمٌ
کسانی که به خدا کافر شدند و دل‌هایشان به کفر راضی شد، مگر کسانی که مجبور شدند در حالی که دل‌هایشان به ایمان مطمئن است، که در این صورت خشم خدا بر آنها خواهد بود و عذاب بزرگی در انتظار آنهاست.

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ اسْتَحْبَبُوْا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلٰى الْاٰخِرَةِ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْاٰكْفِرِيْنَ
این به خاطر آن است که آنها زندگی دنیا را به جای آخرت دوست داشتند و مسلماً خدا گروه کافران را هدایت نمی‌کند.

اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ وَسَمِعُوْهُمْ وَاَبْصَرَهُمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْغٰفِلُوْنَ
اینها کسانی هستند که خدا بر دل‌ها و گوش‌ها و چشمانشان مهر زده است و آنها کاملاً بی‌خبرند.

لَا جَزَمَ اَنَّهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ
بی‌شک، آنها در آخرت قطعاً زیانکارند.

ثُمَّ اِنَّ رَّبَّكَ لِلَّذِيْنَ هَاجَرُوْا مِنْۢ بَعْدِ مَا قُتِلُوْا ثُمَّ جَهِدُوْا وَصَرُّوْا اِنَّ رَّبَّكَ مِنْۢ بَعْدِهَا لَعَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ
سپس، پروردگار تو با کسانی است که پس از آزمایش و جهاد و شکیبایی، هجرت کردند، پس پروردگار تو آمرزنده و مهربان است.

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ بِجَدِلٍ عَنِ نَفْسِهَا وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ
روزی فرا خواهد رسید که هر نفسی از جانب خود استدلال می‌کند و هر نفسی دقیقاً به خاطر آنچه انجام داده بخشیده می‌شود و هیچ کس متحمل هیچ بی‌عدالتی نخواهد شد.

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ

و خدا شهری را مثال می‌زند که در امنیت کامل بود، روزی‌اش از هر سو می‌رسید، سپس نعمت‌های خدا را ناسپاسی کردند، پس خدا به خاطر آنچه دروغ می‌گفتند، طعم گرسنگی و ترس را به آنها چشاند.

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ

و به راستی رسولی از میان آنها آمد، اما او را تکذیب کردند، پس عذاب آنها را فرا گرفت و ستمکار بودند.

فَكُلُوا يَمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ إِنَّ كُنتُمْ لَتَعْبُدُونَ

پس، از روزی حلال و پاکیزه خدا بخورید و اگر تنها او را می‌پرستید، شکر نعمت‌های خدا را به جا آورید.

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزِرِ وَمَا أُهْلَ لَغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

همانا او مردار، خون، گوشت خوک و آنچه را که نام غیر خدا بر آن برده شده است، بر شما حرام کرده است. اما اگر کسی بدون قصد و غرض، ناچار شود، (بداند که) خدا آمرزنده و مهربان است.

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ هَذَا خَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ

يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ

و با زبان خود، به دروغ نگویید که این حلال است و آن حرام، تا بر خدا دروغ ببندید، زیرا کسانی که بر خدا دروغ می‌بندند، رستگار نمی‌شوند.

مَتَّعَ قَلِيلًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

رزق و روزی اندک در اینجا و انتظار کشیدن برای آنها رنجی دردناک است.

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمًا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

و اما کسانی که یهودی بودند، آنچه را که قبلاً برای تو بیان کردیم، حرام کردیم، و ما به آنها ستم نکردیم، بلکه آنها به خودشان ستم می‌کردند.

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهْلَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَعَفُورٌ رَحِيمٌ

سپس پروردگار تو با کسانی است که از روی نادانی مرتکب کار بد شده‌اند، سپس توبه کرده‌اند و کار شایسته انجام داده‌اند، بی‌گمان پروردگار تو پس از آن آمرزنده و مهربان است.

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ خَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

به راستی ابراهیم دارای آیینی مطیع فرمان خدا و موحد بود و هرگز از کسانی نبود که برای خدا شریک قرار دهند.

شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

او شکرگزار نعمت‌هایش بود. او را برگزید و به راه راست هدایت کرد.

وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَإِنَّا فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ

و ما در دنیا به او نیکی عطا کردیم و او در آخرت از صالحان خواهد بود.

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ خَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

2011 782 3787 1784
1017(1562,1563,1564),
649(818,819,820) 16:112

2012 783 3788 1785 489
16:113

2013 784 3789 1786
1018(1565,1566),
650(821,822) 16:114

2014 785 3790 1787
1019(1567,1568),
651(824) 16:115

2015 786 3791 1788
1020(1569,1570),
652(825,826) 16:116

2016 787 3792 1789
16:117

2017 788 3793 1790
16:118

2018 789 3794 1791
16:119

2019 790 3795 1792
1021(1571), 653(827)
16:120

2020 791 3796 1793
16:121

2021 792 3797 1794
16:122

1795 3798 793 2022
16:123

1796 3799 794 2023
16:124

1797 3800 795 2024
16:125

1798 3801 796 2025
16:126

1799 3802 797 2026
490 (828)654, (1572)1022
16:127

1800 3803 798 2027
(829)655, (1573)1023
16:128

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

17:1 890 2005 799 2028

491 891 2006 800 2029
17:2

492 892 2007 801 2030
17:3

سپس به تو وحی کردیم که از ملت ابراهیم، که یکتاپرست بود، پیروی کن، او هرگز از کسانی نبود که برای خدا شریک قرار دهند.

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

روز شنبه برای کسانی که در آن اختلاف می‌کردند، مقرر شد. و پروردگارت روز قیامت در میان آنها در مورد اختلافاتشان قضاوت خواهد کرد.

ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

با حکمت و اندرز نیکو به راه پروردگارت دعوت کن، و با آنها به نیکوترین شیوه گفتگو کن، که پروردگارت بهتر می‌داند چه کسی از راه او گمراه شده است، و به هدایت‌یافتگان داناتر است.

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ

و اگر شما رنج می‌برید، آنها نیز مانند شما رنج می‌کشند، اما اگر صبر کنید، این برای صابران بهتر است.

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَلٰٓئِلٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ

و صبر کن و صبر تو جز با توکل بر خدا نیست. و بر آنها اندوهگین مشو و از مکرشان خشمگین مشو.

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ

همانا خدا با کسانی است که تقوا پیشه کرده‌اند و کسانی که نیکوکارند.

الْأَسْرَى ۱۷

تعداد آیات ۱۱۱

8th uninitialed sura, 40th uninitialed sura revealed, 50th sura revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/017.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

منزه است خدایی که بنده‌اش را شبانه از مسجدالحرام به مسجدالاقصی برد، جایی که پیرامونش را پربرکت ساختیم تا برخی از آیات خود را به او نشان دهیم، بی‌گمان او شنوا و بیناست.

وَأَنبِئْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هَدًى لِّبَنِي إِسْرَٔئِيلَ أَلَّا تَتَّخِذُوا مِنْ دُونِي وَكِيلاً

و ما به موسی کتاب دادیم و آن را برای بنی‌اسرائیل رهنمود قرار دادیم که جز من کسی را به عنوان کارساز و وکیل نگیرید.

ذُرِّيَّةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا

و فرزندان [او] را با نوح حمل کردیم، به راستی که او بنده‌ای سپاسگزار بود.

وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَٔئِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا

17:4 2031 802 2008 893

و ما در کتاب به بنی اسرائیل اعلام کردیم که شما دو بار در زمین فساد خواهید کرد و به اوج تکبر خواهید رسید.

فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا

2032 803 2009 894 493
17:5

پس چون نوبت اول فرا رسید، بندگان از خود را که دارای قدرت فراوان بودند، بر شما برانگیختیم و خانه‌ها را جستجو کردند و این وعده محقق خواهد شد.

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَيْنَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا

2033 804 2010 895 17:6

سپس شما را بر آنها مسلط کردیم و به شما اموال و فرزندان عطا کردیم و جمعیت شما را بسیار افزایش دادیم.

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيُسُوفُوا وَجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبِّرُوا مَا عَلَوْا تَتْبِيرًا

2034 805 2011 896 494
17:7

اگر نیکی کنید، به خودتان نیکی می‌کنید و اگر بدی کنید، نتیجه‌اش را خواهید دید. پس هنگامی که وعده دیگر فرا رسد، ناامیدی چهره‌هایتان را فرا می‌گیرد و مانند بار اول وارد مسجد می‌شوند و هر چه به دست آورده‌اید، نابود می‌کنند.

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُذْتُمْ عُنَدَنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا

2035 806 2012 897 17:8

امید است پروردگارتان شما را مشمول رحمت خود قرار دهد. اگر شما مخالفت کنید، ما نیز مخالفت خواهیم کرد و جهنم را برای کافران، جایگاهی قرار داده‌ایم.

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّيِّ هِيَ أَقْوَمُ وَيُنَبِّئُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا

2036 807 2013 898 17:9

بی‌گمان این قرآن کسی را که شکیبیا باشد هدایت می‌کند و به مؤمنان، کسانی که عمل صالح انجام می‌دهند، مژده می‌دهد که پاداش بزرگی در انتظارشان است.

وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَغْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

2037 808 2014 899
17:10

و کسانی را که به آخرت ایمان ندارند، به عذاب دردناکی وعده می‌دهیم.

وَيَدْعُ الْإِنْسُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ وَكَانَ الْإِنْسُ عَجُولًا

2038 809 2015 900 495
17:11

و انسان چیزی را درخواست می‌کند که شاید شر باشد، در حالی که گمان می‌کند خیری را درخواست می‌کند، و انسان همواره بی‌صبر است.

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتَيْنِ فَمَحْوَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ

وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَكُلَّ شَيْءٍ فَضْلَهُ تَفْصِيلًا

2039 810 2016 901 17:12

و شب و روز را دو نشانه قرار دادیم، آنگاه نشانه شب را به نشانه روز روشن تبدیل کردیم، تا روزی پروردگارتان را بجوید و تا به شما شمارش سالها و حساب را بیاموزیم، و هر چیزی را به تفصیل بیان کردیم.

وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَبْعَهُ فِي عُنُقِهِ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا

2040 811 2017 902 496
17:13

اعمال هر انسانی را به گردنش بسته‌ایم، و در روز قیامت نامه‌ای برایش بیرون می‌آوریم که به راحتی به آن دسترسی داشته باشد.

اقْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا

2041 812 2018 903 17:14

پرونده‌ات را بخوان، امروز خودت برای قضاوت در مورد خودت کافی هستی.

مَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ

حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا

2042 813 2019 904 17:15

هر که هدایت یابد، هدایتش تنها به خودش سود می‌رساند و هر که گمراه شود، گمراهی‌اش تنها به زیان اوست. هیچ‌کس بار گناه دیگری را به دوش نمی‌کشد و ما تا رسولی برنخیزانیم، آنان را رنج نمی‌دهیم.

وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَرْنَاهَا تَدْمِيرًا

17:16 905 2020 814 2043

و اگر بخوایم قومی را نابود کنیم، رهبرانشان را رها می‌کنیم تا در آنجا فساد و تباهی فراوان کنند، سپس هنگامی که سزاوار آن شدند، آنها را به کلی نابود می‌کنیم.

17:17 497 2021 815 2044

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا
و ما پس از نوح، نسل‌های بسیاری را هلاک کردیم. و پروردگارت به گناهان بندگان آگاه و بینا کافی است.

17:18 907 2022 816 2045

مَنْ كَانَ يُرِيدِ الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَدْحُورًا
هر کس این [زندگی] زودگذر را بخواهد، به زودی هر چه بخواهیم به او می‌دهیم؛ سپس جهنم را جایگاه او قرار می‌دهیم که در آن خوار و زبون خواهد بود.

17:19 498 2023 817 2046

وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا
و هر کس که در پی آخرت باشد و برای آن کوشش کند و مؤمن باشد، از کسانی است که از تلاششان قدردانی می‌شود.

17:20 909 2024 818 2047

كُلًّا مُبَدًى هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ غَطُورًا
به هر دو، ما پیوسته از عطایای پروردگارت به این و آن عطا می‌کنیم. و عطایای پروردگارت هرگز تمام نمی‌شود.

17:21 910 2025 819 2048

انْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَلَآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا
بنگر که چگونه برخی از آنها را بر برخی دیگر برتری دادیم. و در آخرت، درجات بسیار گسترده‌تر و برتری‌ها بسیار بیشتر است.
لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقَعَدَ مَذْمُومًا مَخْذُولًا
با خدای یکتا خدائی دیگری قرار مده، که خوار و ذلیل خواهی شد.

17:22 911 2026 820 2049
187(234), 1024(1574)
17:22

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِنَّمَا يُبَلِّغَنَّ عَنْكَ الْكِبَرُ أَخَذَهَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَّهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا

17:23 499 2027 821 2050

و پروردگارت فرمان داده است که جز او را نپرستید و به پدر و مادر نیکی کنید. تا زمانی که یکی از آنها یا هر دو زنده هستند، به آنها «أف» نگویید و آنها را سرزنش نکنید و با آنها به نیکی سخن بگویید.

17:24 913 2028 822 2051

وَاحْفَظْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا
و بال‌های فروتنی و مهربانی را برای آنها فرود آور و بگو: پروردگارا، بر آنها رحم کن، زیرا آنها مرا از کودکی پرورش داده‌اند.

17:25 914 2029 823 2052

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ إِنْ تَكُونُوا صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا
پروردگارتان از آنچه در درون شماست آگاه‌تر است. اگر پرهیزگار باشید، او نسبت به توبه‌کنندگان آمرزنده است.

17:26 915 2030 824 2053

وَأَبْ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقُّهُ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيرًا
و حق خویشاوندان و همچنین فقیران و پناهندگان را ادا کن، اما اسراف نکن.

17:27 916 2031 825 2054

إِنَّ الْمُبَذِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا
بی‌گمان اسراف‌کاران برادران شیاطینند، و شیطان نسبت به پروردگارش بسیار ناسپاس بود.

17:28 917 2032 826 2055

وَإِنَّا تُغْرِصُ عَنْهُمْ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَّهُمْ قَوْلًا مَيْسُورًا
و اگر از آنها روی برتابی، به امید رحمت پروردگارت، امیدوار باش و با آنها به نرمی سخن بگو.

17:29 918 2033 827 2056

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعَدَ مَلُومًا مَحْسُورًا
و دستت را به گردنت گره نزن و آنها را زیاد باز نکن، که پشیمان و افسرده خواهی شد.

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا

17:30 2057 828 2034 919

17:31 2058 829 2035 920 501

17:32 2059 830 2036 921

17:33 2060 831 2037 922
1025(1575), 188(235)

17:34 2061 832 2038 923

17:35 2062 833 2039 924

17:36 2063 834 2040 925

17:37 2064 835 2041 926 502

17:38 2065 836 2042 927

17:39 2066 837 2043 928
1026(1576), 189(236)

17:40 2067 838 2044 929

17:41 2068 839 2045 930 503

17:42 2069 840 2046 931

17:43 2070 841 2047 932 504

پروردگار تو روزی را برای هر که بخواهد، فراوان یا محدود می‌کند، بی‌گمان پروردگار تو به بندگانش آگاه و بیناست.

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِنْ لَقِيتُمْ نَحْسًا تَرْتُفَهُمْ وَإِيَّاكُمْ إِنْ قَتَلْتُمْ كَانََ خَطِئًا كَبِيرًا
و فرزندان خود را از ترس فقر نکشید، ما آنها و شما را روزی می‌دهیم، بی‌گمان کشتن آنها خطایی بزرگ است.

وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَةَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا
و زنا نکنید، که آن بسیار زشت و بد راهی است.

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا

و نفسی را که خدا آن را حرام گردانیده است، جز به حق، نکشید. و هر که مظلوم کشته شود، به ولی او قدرت می‌دهیم، پس در انتقام گرفتن از قاتل زیاده‌روی نکنید، که او یاری خواهد شد.

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا
و مال یتیمان را جز به حق و به شیوه‌ای پسندیده نخورید، و آن را تا زمان بلوغشان حفظ کنید، و به عهد خود وفا کنید، زیرا شما در برابر عهد خود مسئول هستید.

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزَنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا
و چون پیمانه می‌کنید، حق پیمانه را ادا کنید و با ترازوی عادلانه وزن کنید. این انصاف و پرهیزگارترین روش است.

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا
و چیزی را که به آن علم نداری، نپذیر. تو گوش و چشم و عقل داری و در برابر آنها مسئول هستی.

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا
و با تکبر در زمین راه مرو، زیرا تو نمی‌توانی زمین را سوراخ کنی و به بلندی کوه‌ها نیستی.

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا
اینها همه رفتارهای بدی هستند و مورد پسند پروردگار نیستند.

ذَلِكَ بِمَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا
اینها از الهامات حکمت‌آمیز پروردگارتان به شماست. و با خدا خدائی دیگری قرار ندهید، که در این صورت، سرزنش‌شده و مطرود، به جهنم خواهید رفت.

أَفَأَصْحَابُكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَأَخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنبَاءًا إِنَّكُمْ لَقُلُوبُونَ قَوْلًا عَظِيمًا
آیا پروردگارتان شما را به پسران بخشیده است، در حالی که خود فرشتگان را به دختران برگزیده است؟ شما ادعای بزرگی می‌کنید.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا
و به راستی ما در این قرآن، مثال‌های فراوانی آوردیم، باشد که پند گیرند، اما جز نفرتشان چیزی نیفزود.

قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَابْتَعَوْا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا
بگو، اگر با او خدایان دیگری - آنگونه که شما می‌گویید - بودند، در آن صورت، آنها سعی می‌کردند بخشی از عرش را تصاحب کنند.

سُبْحَنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا
منزه است او، پس والا مقام، آنچه آنها ادعا می‌کنند اوج تکبر است.

تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ خَلِيمًا غَفُورًا

17:44 2071 842 2048 933

هفت خلأ و ماده و هر که در آنهاست، پیوسته او را تسبیح می‌گویند. و هیچ چیزی نیست مگر اینکه با ستایش او تسبیح می‌گوید، ولی شما تسبیح آنها را نمی‌فهمید. به راستی که او بردبار و آمرزنده است.

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا

17:45 2072 843 2049 934

و هنگامی که قرآن می‌خوانی، میان تو و کسانی که به آخرت ایمان ندارند، پرده‌ای استوار قرار می‌دهیم.

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِذَا ذُكِّرْتُمْ بَلَغَتْ فِي الْقُرْآنِ وَجْهَهُ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ذُكِّرُوا نَفَعُوا لَعَلَّهُمْ يُفْقَهُوهُ

17:46 2073 844 2050 935

و بر دل‌هایشان مهر می‌نهمیم تا آن را نفهمند و در گوش‌هایشان سنگینی قرار می‌دهیم. و هنگامی که پروردگارت را در قرآن به یگانگی یاد می‌کنی، با کراهِت روی برمی‌گردانند.

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَى إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا

2074 845 2051 936 505
17:47

ما به آنچه می‌شنوند، هنگامی که به تو گوش می‌دهند، و هنگامی که نجوا می‌کنند، هنگامی که ستمگران می‌گویند: «تو از مردی جادو شده پیروی می‌کنی.» کاملاً آگاهیم.

انظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا

17:48 2075 846 2052 937

بنگر که تو را به چه چیز تشبیه می‌کنند؛ اینان گمراه می‌شوند و راه خود را نمی‌یابند.

وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا

17:49 2076 847 2053 938

و گفتند: آیا هنگامی که ما استخوان و خاک شدیم، به صورت آفرینشی جدید برانگیخته می‌شویم؟

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا

17:50 2077 848 2054 939

بگو، حتی اگر به سنگ یا آهن تبدیل شوی.

أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا

17:51 2078 849 2055 940

یا آفرینشی که حتی به ذهنتان خطور نمی‌کند. آنگاه می‌گویند چه کسی ما را باز می‌گرداند؟ بگو، همان کسی که شما را برای اولین بار آفرید. سپس سرشان را به نشانه‌ی مخالفت با تو تکان می‌دهند و می‌گویند: آن کی خواهد بود؟ بگو، شاید خیلی زود باشد.

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا

17:52 2079 850 2056 941

روزی که او تو را به یاد آورد، تو در حالی که او را ستایش می‌کنی، پاسخ می‌دهی و خواهی فهمید که تنها مدت کوتاهی دوام آورده‌ای.

وَقُلْ لِّإِبَادِي يُقُولُوا أَلَيْهَا هِيَ أَخْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا

2080 851 2057 942 506
17:53

و به بندگانم بگو که جز نیکوترین سخن نگویند، که شیطان می‌خواهد میان آنها دشمنی ایجاد کند، که شیطان آشکارترین دشمن انسان است.

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ إِنَّ يَسَاءَ يَرْحَمُكُمْ أَوْ إِنَّ يَسَاءَ يُعَذِّبُكُمْ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا

17:54 2081 852 2058 943

پروردگارت به حال تو داناتر است، شاید رحمتش را بر تو ارزانی دارد یا بخواهد تو را به رنج و عذاب گرفتار کند، و ما تو را وکیل آنها نفرستادیم.

وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا

17:55 2082 853 2059 944

و پروردگار تو به هر کس در خلا و امر داناتر است. و به راستی ما برخی از پیامبران را بر برخی دیگر برتری دادیم، و به همین سبب به داوود زبور دادیم.

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا

17:56 2083 854 2060 945

بگو، کسانی را که غیر از او هستند، بر اساس گمان‌هایتان بخوانید، پس خواهید دید که آنها نمی‌توانند مشکلی را از شما برطرف کنند و وضعیت شما را تغییر دهند.

أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا

2084 855 2061 946 17:57

کسانی را که [مشرکان] می‌خوانند، به پروردگارشان اخلاص دارند و وسیله‌ای برای تقرب به او می‌جویند و به رحمت او امیدوارند و از عذاب او می‌ترسند. مسلماً عذاب پروردگارت اجتناب‌ناپذیر است.

وَأَنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا

2085 856 2062 947 17:58

هیچ قومی نیست مگر اینکه ما آنها را قبل از روز قیامت هلاک می‌کنیم یا به عذاب سختی دچارشان می‌کنیم. این در کتاب ثبت است.

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَآتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا

2086 857 2063 948 507
17:59

و هنگامی که اقوام پیشین آنها را تکذیب کردند، فرستادن معجزات را متوقف کردیم. به عنوان مثال، ما به ثمود شتر را به عنوان نشانه ای نشان دادیم، اما آنها به آن تجاوز کردند. و ما معجزات را جز برای ترساندن نمی‌فرستیم.

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ وَنُحِفُّهُمْ فَمَا يَرِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا

2087 858 2064 949 17:60

و به تو گفتیم که پروردگارت کاملاً بر مردم احاطه دارد. و خوابی که به تو نشان دادیم، برای آزمایش مردم بود، و همچنین درخت نفرین شده در قرآن. و ما سعی می‌کنیم در دل آنها ترس ایجاد کنیم، این کار فقط ظلم و ستم آنها را به حداکثر می‌رساند.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتُ طِينًا

2088 859 2065 950 508
17:61

و هنگامی که به فرشتگان گفتیم آدم را گرامی بدارید، پس همه گرامی داشتند، جز ابلیس که گفت: آیا کسی را که از گل آفریده‌ای گرامی بدارم؟

قَالَ أَأَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِي إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَأُحْبِسَنَّكَ فِي دَارِنَا إِلَّا قَلِيلًا

2089 860 2066 951 17:62

گفت: آیا دیدی کسی را که بر من برتری دادی، اگر تا روز قیامت مرا مهلت دهی، فرزندانش را جز اندکی هلاک خواهم کرد؟

قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاؤُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا

2090 861 2067 952 17:63

پس تو برو، و هر کس از آنها که از تو پیروی کند، جهنم کیفر شما خواهد بود، کیفری تمام عیار.

وَأَسْتَفْزِرُ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأُجْلِبُ عَلَيْهِمْ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعَدْتُهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا

2091 862 2068 953 17:64

هر که را می‌توانی با صدايت بفریب، و لشکر و افرادت را بر آنها بیفزای و به آنها وعده‌ی مال و فرزند بده، اما شیطان جز سراب وعده نمی‌دهد.

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَى بِرَبِّكَ وَكِيلًا

2092 863 2069 954 17:65

در حقیقت، تو را بر بندگان من تسلطی نیست، و پروردگارت برای وکالت کافی است.

رَبُّكُمُ الَّذِي يُرْسِلُ لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا

2093 864 2070 955 17:66

پروردگار شما کسی است که کشتی را در دریا به حرکت در می‌آورد تا شما از فضل او بهره‌مند شوید، زیرا او نسبت به شما مهربان است.

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِلَهًُا فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ اِغْرَضْنَاهُمْ وَكَانَ الْإِنْسُ كُفُورًا

2094 865 2071 956 509
17:67

و چون در دریا به شما آسیبی رسد، جز او که را می‌خوانید؟ و چون شما را به خشکی نجات دهیم، روی می‌گردانید. و انسان همواره ناسپاس است.

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يُصِيفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا

2095 866 2072 957 17:68

آیا می‌توانید تضمین کنید که ساحل شما را دفن نخواهد کرد، یا طوفانی به سمت شما نخواهد آمد، آنگاه نمی‌توانید برای خود وکیل مدافعی پیدا کنید؟

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا

آیا تضمین می‌کنید که بار دیگر شما را به دریا برنگرداند، سپس بادی سهمگین بر شما نفرستد و به خاطر کفرتان شما را غرق نکند، آنگاه در برابر ما یآوری نیاید؟

وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْوَرْدِ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا

و به راستی ما فرزندان آدم را گرامی داشتیم، آنگاه که آنان را در خشکی و دریا حمل کردیم و از روزی‌های پاکیزه به آنان روزی دادیم و آنان را بر بسیاری از آنچه آفریده‌ایم، برتری بزرگی بخشیدیم.

يَوْمَ نَدْعُو كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمامِهِمْ فَمَنْ أَؤْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا
روزی که هر انسانی را با پیشوایش فرا می‌خوانیم، پس کسانی که نامه اعمالشان به دست راستشان داده شود، نامه اعمالشان را بدون کوچکترین ظلمی می‌خوانند.

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا
و هر که در اینجا نابینا باشد، در آخرت نیز نابیناست، و به کلی گمراه شده است.

وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أُوتِيتَ وَإِلَيْكَ لَتَفْتَرِي عَلَيْنَا غَيْرَهُ وَإِذَا لَا تَلْحَدُوكَ خَلِيلًا
و نزدیک بود تو را فریب دهند تا آنچه را که به تو وحی کرده‌ایم رها کنی، تا چیزهای دیگری را به ما نسبت دهی، و نزدیک بود تو را به دوستی [محبوب] خود تبدیل کنند.

وَلَوْلَا أَنْ بُنِيتَ لَكَ ذِكْرُكَ لَتَكُنَّ مِنْهُمْ شَبِيحًا قَلِيلًا
و اگر ما تو را تقویت نمی‌کردیم، نزدیک بود کمی به سوی آنها متمایل شوی.

إِذَا لَادُّنَاكَ لِضَعْفِ الْحَيَاةِ وَضَعْفِ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا
اگر چنین می‌کردی، قطعاً دو برابر عذاب را در دنیا و دو برابر عذاب را در آخرت به تو می‌چشانیدیم، آنگاه در برابر ما یآوری نداشتی.

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبِثُونَ خِلَافَكَ إِلَّا قَلِيلًا
و نزدیک بود تو را از آن سرزمین بیرون کنند. و اگر می‌ماندی، جز اندکی، با تو مخالفت می‌کردند.

سَنَّةً مِّنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُّسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا
این سنتی است که ما در مورد همه رسولان ما که پیش از تو فرستادیم، اجرا کردیم و هرگز در سنت ما تغییری نخواهی یافت.

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِلدَّلْوَكَ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا
نماز را هنگامی که خورشید از بالاترین نقطه آسمان به سوی تاریکی شب پایین می‌رود، به جا آورید و هنگام سحر قرآن بخوانید، زیرا خواندن قرآن در سحر مورد توجه است.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا
و در شب، از خواب برخیز و نماز بخوان، تا پروردگارت تو را به مقامی ارجمند برساند.

وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا
و بگو پروردگارا مرا به طرز شایسته‌ای وارد کن و خروج مرا با احترام قرار ده و از جانب خود تکیه‌گاهی استوار برایم فراهم ساز.

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا
و بگو حق آشکار شد و باطل نابود گشت، همانا باطل همواره نابود شدنی است.

وَنُزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا
و آنچه از قرآن نازل شده، شفا و رحمتی برای مؤمنان است و برای ستمگران جز زیان چیزی نمی‌افزاید.

2096 867 2073 958 17:69

2097 868 2074 959 17:70

2098 869 2075 960 510 17:71

2099 870 2076 961 17:72

2100 871 2077 962 511 17:73

2101 872 2078 963 17:74

2102 873 2079 964 17:75

2103 874 2080 965 17:76

2104 875 2081 966 17:77

2105 876 2082 967 17:78

2106 877 2083 968 512 17:79

2107 878 2084 969 17:80

2108 879 2085 970 17:81

2109 880 2086 971 17:82

وَإِذَا أُنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَغْرَضَ وَنَأَى بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يَئُوسًا

و هنگامی که به انسان نعمت می‌دهیم، روی می‌گرداند و به سویی دیگر روی می‌گرداند، و هنگامی که آسیبی به او می‌رسد، ناامید می‌شود.

فُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ فَرُكُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا

بگو هر کس بر اساس الگویی عمل می‌کند، پس تنها پروردگار توست که به [حال] کسانی که به راه هدایت یافته‌اند، داناتر است.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا

و از تو درباره روح می‌پرسند، بگو: روح از فرمان پروردگار من است و آنچه از علم به شما داده شده، اندک است.

وَلَيْنَ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا

و اگر می‌خواستیم، قطعاً آنچه را که به تو وحی کرده‌ایم، به یاد می‌آوردیم، آنگاه در برابر ما برای خود مدافعی نمی‌یافتی.

إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا

این فقط رحمتی از جانب پروردگار توست، که فضل او بر تو بسیار بزرگ بوده است.

قُلْ لَّيْنِ اخْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا

بگو، اگر همه انسان‌ها و جن‌ها گرد هم آیند تا قرآنی مانند این بیاورند، هر چقدر هم که به یکدیگر کمک کنند، نمی‌توانند مانند آن را بیاورند.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَتَى أَكْثَرَ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا

و به راستی ما در این قرآن برای مردم از هر گونه مثلی آوردیم، اما بیشتر مردم آن را انکار می‌کنند و ناسپاسند.

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا

و گفتند: تا چشمه‌ای از زمین نجوشانی، به تو ایمان نمی‌آوریم.

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجِّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا

یا باغی از نخل و انگور داشته باشی که پیوسته از میان آن نهرها جاری باشد.

أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْ تَأْتِي بِلَهُةٍ أَلْمَلَكَةِ قَبِيلًا

یا چنانکه گمان بردی، آسمان را بر ما فرو ریزی و ما را کاملاً بپوشانی، یا خدا و فرشتگانش را دسته‌دسته برای ما بیاوری.

أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِنْ زُخْرِفٍ أَوْ تَرْقَى فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرَقِيِّكَ حَتَّى تُنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُؤُهُ قُلْ سُبْحَنَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا

یا خانه‌ای آراسته به زیورات داشته باشی، یا به آسمان بالا روی، و اگر هم بالا بروی، به تو ایمان نمی‌آوریم، تا کتابی برای ما بیاوری که آن را بخوانیم. بگو، منزّه است پروردگارم، من جز بشری رسول نیستم.

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبْعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا

و آنچه مردم را از ایمان آوردن باز داشت، آنگاه که هدایت برایشان آمد، این بود که پرسیدند: آیا خدا بشری را به عنوان رسول برانگیخته است؟

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَتْلُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا

بگو اگر فرشتگان در زمین ساکن بودند، ما از آسمان فرشته‌ای رسول می‌فرستادیم.

2110 881 2087 972 513
17:83

2111 882 2088 973 17:84

2112 883 2089 974 17:85

2113 884 2090 975 17:86

2114 885 2091 976 17:87

2115 886 2092 977 17:88

2116 887 2093 978 514
17:89

2117 888 2094 979 17:90

2118 889 2095 980 17:91

2119 890 2096 981
1027(1577), 190(237)
17:92

2120 891 2097 982 17:93

2121 892 2098 983
1028(1578), 191(238)
17:94

2122 893 2099 984 17:95

قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا

بگو، خدا میان من و شما گواه کافی است، بی‌گمان او به بندگانش آگاه و بیناست.

2123 894 2100 985
1029(1579), 192(239)
17:96

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ يُنْصِرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَىٰ وَجُوهِهِمْ عَمِيًّا ۚ وَإِذْ كُنَّا مِنْكُمْ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمَ كُلَّمَا خَبَثَ زِدْنَهُمْ سَعِيرًا

و هر که را خدا هدایت کند، قطعاً هدایت یافته است، و هر که را گمراه کند، جز او برای او یابوری نخواهی یافت، و همه آنها را در روز قیامت در حالی که کور و لال و کری هستند، محسوس می‌کنیم، جایگاهشان جهنم است، در حالی که خوار و ذلیلند، و شعله‌هایش را برایشان افزون خواهیم کرد.

2124 895 2101 986
1030(1580), 193(240) 515
17:97

ذَٰلِكَ جَزَاءُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا

این کفر آنهاست، زیرا آیات ما را تکذیب کردند و گفتند: آیا هنگامی که ما استخوان و خاک شدیم، به صورت آفرینشی جدید برانگیخته می‌شویم؟
أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ فَأَبَى الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُّوا

2125 896 2102 987 17:98

آیا نمی‌دانند که خدایی که خلأ و ماده را آفریده، قادر است مانند آنها را بیافریند و برای آنها مهلتی قرار داده که در آن شکی نیست؟ اما ستمگران پیوسته آن را انکار می‌کنند و ناسپاسند.

2126 897 2103 988
1031(1581), 194(241)
17:99

قُلْ لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذًا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنْسُ قَتُورًا

بگو، اگر شما گنج‌های رحمت پروردگارم را در اختیار داشتید، باز هم آنها را دریغ می‌کردید و از انفاق دریغ نمی‌کردید، بی‌گمان انسان بخیل است.

2127 898 2104 989 17:100

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَاسْأَلْ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَا مُوسَىٰ مَسْحُورًا

و به راستی ما به موسی نه معجزه آشکار دادیم؛ از بنی اسرائیل بپرس؛ اما هنگامی که آنها را به فرعون ارائه داد، گفت: ای موسی، من تو را جادو شده می‌دانم.

2128 899 2105 990 516
17:101

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُ مَا أُنْزِلَ هَٰؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَٰئِرٍ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَا فِرْعَوْنُ مَحْبُورًا

گفت: به زودی خواهی دانست که پروردگار خلا و ماده این آیات را آشکار کرده است و من ای فرعون، تو را هلاک شده می‌دانم.

2129 900 2106 991 17:102

فَأَرَادَ أَنْ يَنْتَقِزَهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ جَمِيعًا

سپس تصمیم گرفت آنها را از آن سرزمین بیرون کند، پس ما او و همه کسانی را که با او بودند غرق کردیم.

2130 901 2107 992 517
17:103

وَوَلَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَٰئِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا

و به بنی اسرائیل گفتیم: در این سرزمین ساکن شوید و هنگامی که وعده آخرت فرا رسد، همه شما را گرد هم خواهیم آورد.

2131 902 2108 993 17:104

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

و ما آن را به حق نازل کردیم و به حق نازل شد، و ما تو را جز بشارت دهنده و بیم دهنده نفرستادیم.

2132 903 2109 994 17:105

وَوَرَّانًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَىٰ مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا

و قرآنی را که آن را به صورت پراکنده نازل کردیم تا با تائی و درنگ بر مردم بخوانیم، در حالی که همه آن را یکجا نازل کردیم.

2133 904 2110 995 17:106

قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَجِرُونَ لِلاَّذْقَانِ سَجْدًا

بگو، یا به آن ایمان بیاورید یا ایمان نیاورید. بی‌گمان کسانی که پیش از این دانش یافته‌اند، هنگامی که بر آنها خوانده می‌شود، سرهای خود را به نشانه‌ی سجده به زیر می‌اندازند.

2134 905 2111 996 518
17:107

2135 906 2112 997 17:108

2136 907 2113 998 519
17:109

2137 908 2114 999
1032(1582), 195(242)
17:110

2138 909 2115 1000
1033(1583), 196(243)
1600 17:111

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

2139 910 3566 1563
1034(1584) 18:1

2140 911 3567 1564 520
18:2

2141 912 3568 1565 521
18:3

2142 913 3569 1566
1035(1585) 18:4

2143 914 3570 1567 522
18:5

2144 915 3571 1568 18:6

وَيَقُولُونَ سُبْحَنَ رَبِّنَا إِن كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا

و می‌گویند: منزّه است پروردگارمان، که وعده پروردگارمان محقق شده است.

وَيَحْزَنُونَ لِأَلْدَفَانِ يَكُونُ وَيَرِيدُهُمْ خُشُوعًا

در حالی که سرهایشان را خم می‌کنند، گریه می‌کنند، زیرا این کار بر احترامشان می‌افزاید.

قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى وَلَا تَجْهَرُوا بِصَلَاتِكُمْ وَلَا تَخَافُوا مِنَّا وَانْتَعِبُوا ذَلِكُمْ سَبِيلًا

بگو، خدا را بخوانید یا رحمان را بخوانید، هر کدام را می‌توانید انجام دهید؛ به یاد داشته باشید که نام‌های نیکو از آن اوست. و نماز خود را نه با صدای بلند و نه با صدای آهسته بخوانید؛ باید صدای میانه را انتخاب کنید.

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وِيٌّ مِنَ الدَّلِيلِ وَكَبِيرَةً تَكْبِيرًا

بگو، ستایش خدای را که نه فرزندی گرفته و نه شریکی در پادشاهی دارد و نه وارثی به دلیل احتیاج و پیوسته او را تکبیر کنید.

١٨ الْكَهْفِ

تعداد آیات ١١٠

9th uninitialed sura, 47th uninitialed sura revealed, 69th sura revealed overall

http://journal.of_submission.homestead.com/files/11_018-Al-Kahaf.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا

ستایش خدای را که کتاب را بر بنده‌اش نازل کرد و آن را بی‌عیب و نقص قرار داد.

قَبِيمًا لِّئُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّنْ لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا

نگهبانی که از جانب جایگاه ویژه‌اش، به قدرتی نهایی هشدار می‌دهد و مؤمنانی را که زندگی شایسته‌ای را در پیش می‌گیرند، بشارت می‌دهد؛ پاداشی نیکو که برای ایشان مقرر شده است.

مَكِينٍ فِيهِ آيَاتٌ

تا جاودانه از آن لذت برده شود.

وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا

و تا کسانی را که گفتند خدا فرزندی گرفته است، هشدار دهد.

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ كَثِيرٌ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِن يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا

نه خودشان به آن دانشی دارند و نه پدرانشان، این سخن بزرگی است که از دهانشان بیرون می‌آید، آنها جز دروغ نمی‌گویند.

فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسِكَ عَلَى آثَرِهِمْ إِن لَّمْ يُؤْمِنُوا بِحَدِّ الْحَدِيثِ أَسَفًا

اگر آنها تصمیم غم‌انگیز عدم باور به این روایت را بگیرند، ممکن است خودتان را به خاطر میراثی که از خود به جا گذاشته‌اند سرزنش کنید.

2145 916 3572 1569 523
18:7

2146 917 3573 1570 18:8

2147 918 3574 1571 18:9

2148 919 3575 1572 18:10

2149 920 3576 1573 524
18:11

2150 921 3577 1574 18:12

2151 922 3578 1575 525
18:13

2152 923 3579 1576 18:14

2153 924 3580 1577
1036(1586) 18:15

2154 925 3581 1578
1037(1587) 18:16

2155 926 3582 1579
1038(1588,1589) 526
18:17

2156 927 3583 1580 18:18

إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّمَن لَّيْبُلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا
همانا ما زینت‌هایی در زمین قرار دادیم تا آنها را بیازماییم که کدام یک بهتر عمل می‌کنند.

وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرًّا
و هر چه را که روی آن است، خشک و بی‌گیاه خواهیم کرد.
أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا
چرا گمان می‌کنی اصحاب کهف و اعداد مربوط به آنها از آیات شگفت‌انگیز ما هستند؟
إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا
آنگاه که جوانان به غار پناه بردند، گفتند: پروردگارا، از جانب خود رحمتی بر ما ببار و کار ما را به هدایت خود آسان گردان.

فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا
سپس شنوایی آنها را برای مدت زمان مشخصی در غار از بین بردیم.

ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَبِئُوا أَمَدًا
سپس آنها را برانگیختیم تا ببینیم کدام یک از آن دو گروه می‌تواند مدت اقامتشان را در آنجا محاسبه کند.

ثُمَّ نَفْصُ عَلَيْنَا نَبَأَهُمْ بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى
ما سرگذشت آنها را به حق برای تو حکایت می‌کنیم، آنها جوانانی بودند که به پروردگارشان ایمان آوردند و ما بر هدایتشان افزودیم.

وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَن نَدْعُو مِنْ دُونِهِ إِنَّا لَقَدْ فُلْنَا إِذًا شَطَطًا

و ما آنها را از یک دل آفریدیم، پس برخاستند و گفتند: پروردگار ما پروردگار خلأ و ماده است، هرگز اله دیگری را جز او نخوانیم، مبدا گفتار ما از راه راست منحرف شود.

هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَّوْلَا يَأْتُوا عَلَيْهِمُ الْبُيُوتُ فَتَنَّاهُمْ بِسُلْطَنٍ بَيْنَ يَدَيْهِمْ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
این قوم ما هستند که غیر از او اله دیگری اختیار کرده‌اند، در حالی که هیچ دلیل روشنی بر آن نیافته‌اند، پس کیست ستمکارتر از آن که به خدا دروغ ببندد؟

وَإِذْ اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْفُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَعًا

و حال که از آنها و از عدم پرستش خدا توسط آنها دوری کردی، پس بیا به این غار پناه ببریم، آنگاه پروردگارت از رحمتش تو را روزی خواهد داد و کار تو را آسان خواهد کرد.

وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا

و می‌دیدی که خورشید از سمت راست غار طلوع می‌کند و از سمت چپ آن غروب می‌کند، در حالی که آنها در حفره غار بودند. اینها از آیات خداست. و هر که را خدا هدایت کند، به راستی هدایت یافته است، و هر که گمراه شود، هرگز برای او سرپرست و یاور هدایتگر نخواهی یافت.

وَتَحْسَبُهُمْ أُنُفَاطًا وَهُمْ قُفُودٌ وَتُقَالُ لَهُمْ ذَاتُ الْيَمِينِ وَذَاتُ الشِّمَالِ وَكَلَبُهُمْ بِأَسْبَاطِ ذُرَاغِهِمْ بِأَلْوَصِيدٍ لَوْ
اطلعت علیهم لَوَلَّيْتُ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمَلَمْتُ مِنْهُمْ رُعْبًا

و می‌پنداشتی که بیدارند، در حالی که در واقع خواب بودند. و ما آنها را به پهلوی راست و چپ می‌گردانیدیم، در حالی که سگشان در غار دو دست خود را دراز کرده بود. اگر آنها را می‌دید، از ترس فرار می‌کردی.

وَكَذَلِكَ نَعْتَنَاهُمْ لِيَنْسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِئْتُمْ قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِئْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا

2157 928 3584 1581 527
18:19

و بدین گونه آنها را برانگیختیم، سپس میان خود به گفتگو پرداختند. سخنگوی آنها گفت: چه مدت در اینجا بودید؟ گفتند: یک روز یا بخشی از یک روز. گفتند: پروردگارتان بهتر می‌داند که چه مدت در اینجا بودید، پس یکی از خودتان را با این نامه به شهر بفرستید و ببینید چه کسی غذای پاکیزه دارد تا از آن روزی بیاورید و مراقب باشید کسی شما را

نشناسد

إِنَّمَا أَنْ يَخْلُوهَا عَلَيْهِمْ يَرْجِعُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا

2158 929 3585 1582 18:20

مطمئنأ اگر هویت شما فاش شود، ممکن است شما را سنگسار کنند یا مجبورتان کنند به ملت خود بپیوندید و دیگر هرگز روی موفقیت را نخواهید دید.

وَكَذَلِكَ أَتَتْهُمْ عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرُهُمْ فَبَالُوا ابْتُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَانًا رَبُّهُمْ أَعْلَمُ بِمِمَّ قَالِ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا

2159 930 3586 1583
1039(1590) 18:21

و ما بدین ترتیب آنها را پیدا کردیم تا بدانند که وعده خدا حق است و قیامت بدون شک فرا می‌رسد. هنگامی که در این مورد با یکدیگر بحث می‌کردند، گفتند: بیایید بنایی برای یادبود آنها بسازیم، پروردگارشان از همه چیز درباره آنها آگاه است. کسانی که سرانجام در این بحث پیروز شدند، گفتند: بیایید برای آنها مسجدی بسازیم.

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَابِعُهُمْ كُذِّبُوا وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كُذِّبُوا رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كُذِّبُوا قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَنَبِطْ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا

2160 931 3587 1584 18:22

گفتند: آنها سه نفر بودند و سگشان چهارمی‌شان بود، و برخی گفتند: پنج نفر بودند و سگشان ششمی‌شان بود، زیرا در تاریکی تیراندازی می‌کردند. و نیز گفتند: هفت نفر بودند و سگشان هشتمی‌شان بود. بگو: پروردگارم دقیقاً تعداد آنها را می‌داند و جز عده کمی، کسی تعداد آنها را نمی‌داند. بنابراین، با آنها بحث نکنید، بلکه با آنها همراه شوید، نیازی نیست در این مورد از آنها مشورت بگیرید.

وَلَا تَقُولْ لِشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ عَبْدًا

و نگو که من این کار را فردا انجام خواهم داد -

2161 932 3588 1585 528
18:23

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَادُّرْكَ رَبِّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنِّي رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا مگر اینکه بگویی «ان شاء الله». و چون فراموش کردی پروردگارت را یاد کن و بگو: باشد که پروردگارم مرا هدایت کند تا از هدایت او پیروی کنم.

وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا

2163 934 3590 1587 18:25

و آنها در غار خود سیصد سال درنگ کردند، و نه سال بر آن افزودند.

قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا لَهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَبْصِرُ بِهِ وَأَسْمِعُ مَا لَمْ يَكُنْ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَلَا يُشْرِكُ فِي بَغْوِ، خدا دقیقاً می‌داند که آنها چقدر در آنجا بوده‌اند، اسرار خلأ و ماده از آن اوست، او همه چیز را می‌بیند و همه چیز را می‌شنود. اما شما، جز او هیچ یابوری ندارید و هیچ کس در حکم او شریک نیست.

2164 935 3591 1588
1041(1592) 18:26

وَأْتِلْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ وَلَنْ يَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا

2165 936 3592 1589 18:27

و آنچه را که از کتاب پروردگارت به تو وحی می‌شود، برایشان بخوان. هیچ چیز جایگزین سخنان او نیست، و جز او پناهگاهی نخواهی یافت.

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ دِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا

18:28 2166 937 3593 1590

و با کسانی که شب و روز پروردگارشان را می‌خوانند و خشنودی او را می‌خواهند، معاشرت کن و برای طلب متاع دنیا، چشمانت را از آنها برندار و از کسانی که دل‌هایشان را از یاد خود غافل کرده‌ایم و از هوس‌های خود پیروی می‌کنند و رویگردانند، اطاعت مکن.

وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا

2167 938 3594 1591 529

18:29

و بگو: این حق از جانب پروردگار شماس. پس هر که بخواهد ایمان آورد و هر که بخواهد انکار کند. ما به ستمگران آتشی وعده داده‌ایم که همچون خیمه‌ای آنها را فرا می‌گیرد. هنگامی که باران طلب می‌کنند، بارانی از آب همچون گدازه بر آنها می‌بارد که چهره‌هایشان را می‌سوزاند، چه بد نوشیدنی و چه بد سرنوشتی!

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا

18:30 2168 939 3595 1592

به راستی کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، [بدانند که] ما پاداش کسانی را که کارهای شایسته انجام می‌دهند، ضایع نخواهیم کرد.

أُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُخَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ نِعَمَ الثَّوَابِ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقًا

2169 940 3596 1593 530

18:31

بهشت‌های عدن برایشان مقرر شده است، در حالی که نهرها از زیر [قصرهایشان] جاری است، و زیورآلات طلا می‌پوشند و لباس‌هایشان از حریر سبز و درخشان است، بر فرش‌های فاخر تکیه می‌زنند. این بهترین پاداش و بهترین فرجام است.

وَأَصْرَبُ لَهُمْ مَثَلًا رَجُلَيْنِ جَعَلْنَا ل أَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ وَخَفَّفْنَاهُمَا بِنَخْلِ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَرْعًا

18:32 2170 941 3597 1594

و آن دو مرد را مثال بزن که برای یکی از آنها دو باغ انگور قرار دادیم که اطراف آن را درختان نخل فرا گرفته بود و در میان آن دو، کشتزار بود.

كِلْتَا الْجَنَّتَيْنِ آتَتْ أُكُلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا وَفَجَّرْنَا خِلَالَهُمَا نَهْرًا

18:33 2171 942 3598 1595

آن دو باغ، همواره روزی خود را می‌دادند و او هرگز کمترین ستمی ندید. و ما در میان آنها نهری روان ساختیم.

وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا

18:34 2172 943 3599 1596

و چون میوه‌ها را برایش آوردند، به دوستش در حالی که با او گفتگو می‌کرد، گفت: من از تو ثروت بیشتری دارم و خانواده‌ام نیرومندتر است.

وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا

2173 944 3600 159799

18:35

و در حالی که به خود ستم می‌کرد، وارد باغ خود شد و گفت: گمان نمی‌کنم که این باغ هرگز تمام شود.

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُودِدْتُ إِلَى رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا

18:36 2174 945 3601 1598

و گمان نمی‌کنم که قیامت برپا شود، و اگر هم به سوی پروردگارم بازگردانده شوم، پاداشی بهتر از این خواهم یافت.

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاكَ رَجُلًا

2175 946 3602 1599 531

18:37

دوستش در حالی که با او گفتگو می‌کرد، به او گفت: آیا به کسی که تو را از گل، سپس از نطفه آفرید، آنگاه تو را به صورت مردی کامل درآورد، کافر شده‌ای؟

لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا

2176 947 3603 1600

1042(1593) 18:38

اما من، او خدا، پروردگار من است و من هیچ کس را شریک پروردگارم قرار نمی‌دهم.

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنَّ تَرَنَّا أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا

2177 948 3604 1601

1043(1594,1595) 18:39

اما تو، وقتی وارد باغ خود شدی، باید می‌گفتی: «این هدیه‌ای از جانب خداست؛ هیچ قدرتی جز قدرت خدا نیست.» می‌بینی - که من از تو مال و فرزند کمتری دارم -

فَعَسَىٰ رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِنَ السَّمَاءِ فَيُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا

18:40 2178 949 3605 1602

اما باز هم، ممکن است پروردگارم چیزی بهتر از باغ تو به من بدهد و طوفانی از آسمان بر آن بفرستد، آنگاه صبح آن را کاملاً خشک و بی‌گیاه بیابی.

أَوْ يُصْبِحَ مَأْوَاهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا

یا ممکن است آب آن ته نشین شود و شما هرگز نتوانید آن را پمپ کنید.

18:41 2179 950 3606 1603 532

وَأُحِيطَ بِثَمَرِهِ فَأَصْبَحَ يُقَلِّبُ كَفَّيْهِ عَلَى مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا

و حاصل زحماتش از بین رفت و با تمام تلاشی که کرد، دست خالی ماند و تمام آن سرزمین را کاملاً خالی و بی‌حاصل یافت و گفت: ای کاش هرگز کسی را شریک پروردگارم قرار نداده بودم.

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةً يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا

و جز خدا کسی نبود که بتواند به او کمک کند و او کاملاً درمانده بود.

18:43 2181 952 3608 1605 1044(1596) 533

هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا

بفرمایید؛ تمام برتری‌ها واقعاً از آن خداست. او بهترین پاداش را دارد و بهترین سرنوشت را فراهم می‌کند.

18:44 2182 953 3609 1606 1045(1597)

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا الْحَيَوةَ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيَّاحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا

و برای آنها زندگی دنیا را به آبی تشبیه کن که از آسمان نازل می‌کنیم، سپس با آن در هم می‌آمیزد و گیاهان زمین را می‌رویاند، سپس به صورت کاهی در می‌آید که باد آن را پراکنده می‌کند، و خدا بر هر چیزی تواناست.

18:45 2183 954 3610 1607 1046(1598)

الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا

مال و فرزندان پسر، سرمایه‌های زندگی دنیا هستند و نیکی‌های پایدار نزد پروردگارت از نظر پاداش و از نظر آرزو نیکوتر است.

18:46 2184 955 3611 1608

وَيَوْمَ نُسَوِّي الْجَبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَخَشَرْتَهُمْ فَلَمْ تُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا

و روزی که کوه‌ها را به حرکت درآوریم و زمین را آشکار و صاف ببینی، و همه آنها را گرد آوریم و احدی را فروگذار نکنیم.

18:47 2185 956 3612 1609 534

وَعَرَضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا

و [انها] در صفوفی [از عذاب] به پروردگارت عرضه می‌شوند، همان گونه که شما را نخستین بار آفریدیم. آیا واقعاً پنداشتید که ما این وعده‌گاه را برای شما قرار ندادیم؟

18:48 2186 957 3613 1610

وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلُمُ رَبُّكَ أَحَدًا

و نامه اعمال عرضه می‌شود و می‌بینی که مجرمان از محتوای آن بیمناکند و می‌گویند: وای بر ما، چرا این نامه هیچ چیز کوچک یا بزرگی را جز به شمار نیاورده است؟ و هر چه را که انجام داده‌اند، حاضر می‌بینند. و پروردگار تو هرگز به کسی ستم نمی‌کند.

18:49 2187 958 3614 1611

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا

و هنگامی که به فرشتگان گفتیم آدم را گرامی بدارید، پس همه گرامی داشتند، جز ابلیس که از فرمان پروردگارش سرپیچی کرد و به جن تبدیل شد. آیا او و فرزندان او را به جای من به دوستی می‌گیرید، در حالی که آنها دشمنان شما هستند؟ چه بد جانشینی برای ستمگران!

18:50 2188 959 3615 1612

مَا أَشْهَدُكُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقِ أَنْفُسِهِمْ وَمَا كُنْتُ مُتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَصَدًا

من به آنها اجازه ندادم که شاهد خلقت خلأ و ماده و همچنین خلقت خودشان باشند، و من هرگز به گمراه‌کنندگان کمکی نمی‌کنم.

18:51 2189 960 3616 1613

وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم مَّوْبِقًا

18:52 2190 961 3617 1614

و روزی که [خدا] می‌گوید: کسانی را که شریک من می‌دانستید، بخوانید؛ آنها را می‌خوانند، اما پاسخی به آنها نمی‌دهند و ما آنها را کاملاً منزوی می‌کنیم.

وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا

18:53 2191 962 3618 1615 535

و مجرمان جهنم را می‌بینند و می‌دانند که قطعاً جایگاهشان آنجاست و هیچ راهی برای گریز از آن نمی‌یابند.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا

18:54 2192 963 3619 1616

و به راستی ما در این قرآن برای مردم از هر گونه مثلی آوردیم، ولی انسان در بیشتر چیزها به جدال و ستیز می‌پردازد.

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا

18:55 2193 964 3620 1617

هیچ چیز مانع ایمان آوردن مردم هنگام هدایت و طلب آمرزش از پروردگارشان نشد، جز اینکه آنها نیز همان روش گذشتگان را درخواست کردند، یا اینکه عذاب را از قبل طلب نمودند.

وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا هُزُوًا

18:56 2194 965 3621 1618

و ما رسولان را جز بشارت‌دهنده و نویددهنده نمی‌فرستیم. اما کافران، برای پایمال کردن حق، به باطل مجادله می‌کنند و آیات و هشدارهای مرا به سخره می‌گیرند.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ دُخِرَ بَآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَاؤُنَا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِذًا أَبَدًا

18:57 2195 966 3622 1619

و کیست ستمکارتر از آن کس که به آیات پروردگارش پند داده شود، سپس از آنها روی گرداند و آنچه را که با دست خود بر او آورده فراموش کند؟ در حقیقت، ما بر دل‌هایشان پرده‌ای می‌افکنیم تا آن را نفهمند و در گوش‌هایشان سنگینی قرار می‌دهیم و اگر آنها را به سوی هدایت بخوانی، هرگز هدایت نخواهند شد.

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا لَعَجَلْ لَّهُمُ الْعَذَابَ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْثِقًا

18:58 2196 967 3623 1620

و پروردگار تو آمرزنده و مهربان است. اگر می‌خواست آنها را به خاطر اعمالشان بازخواست کند، عذابشان را سریع‌تر می‌کرد. با این حال، آنها را موعدی است که در آن، پناهگاهی جز او نمی‌یابند.

وَتِلْكَ الْأَمْثِلُ لِمَنْ ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ مَوْعِدًا

18:59 2197 968 3624 1621 536

و اینانند اقوامی که ستمکار بودند و هلاکشان کردیم، و برای هلاکتشان موعدی مقرر داشتیم.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَاهُ لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا

18:60 2198 969 3625 1622

و همانطور که موسی به پسر جوانش گفت، من تا زمانی که به محل تلاقی دو دریا نرسم، متوقف نخواهم شد، هر چقدر هم که طول بکشد.

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا

18:61 2199 970 3626 1623 537

سپس وقتی به کانال رسیدند، هر دو از ماهی‌هایشان غافل شدند و او از سوراخی راه خود را به دریا پیدا کرد.

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتَاهُ آتِنَا غَدَاءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا

18:62 2200 971 3627 1624

وقتی هر دو به مقصد رسیدند، به پسر جوانش گفت: ناهارمان را بیاور، ما از سفر خسته شده‌ایم.

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْتِينَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا

گفت: «به یاد آر که ما کنار تخته سنگ استراحت می‌کردیم، در آن هنگام من ماهی را به کلی فراموش کردم و تنها شیطان بود که مرا از توجه به آن غافل کرد.» و او به طرز عجیبی راه خود را به دریا پیدا کرد.

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصًا

او گفت، این کاری است که ما انجام خواهیم داد. آن دو بیهوده راه برگشت را دنبال کردند.

فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا عِلْمًا

پس آن دو، بنده‌ای از بندگان ما را یافتند که از جانب خود به او رحمتی عطا کرده و از جانب خود به او دانش آموخته بودیم.

قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَبِعَكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا

موسی به او گفت: آیا اجازه می‌دهی از تو پیروی کنم تا از دانشی که نزد توست، راه درست را بیاموزم؟

قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا

گفت: تو هرگز نمی‌توانی با من شکیبایی باشی.

وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا

چگونه می‌توانی در برابر چیزی که از آن آگاه نیستی، صبر و شکیبایی نشان دهی؟

قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا

گفت: به خواست خدا مرا شکیبایا خواهی یافت و از هیچ یک از دستورات تو سرپیچی نخواهم کرد.

قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا

گفت: اگر از من پیروی می‌کنی، نباید از هیچ چیز سوال کنی تا زمانی که تفسیر آن را برایت آشکار کنم.

فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا

آن دو سفر خود را آغاز کردند تا اینکه سوار کشتی شدند و او کشتی را سوراخ کرد. گفت: آیا کشتی را سوراخ کردی تا مسافران را غرق کنی؟ به راستی که کار بدی انجام می‌دهی.

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا

گفت: آیا به تو نگفتم که تو هرگز نمی‌توانی با من شکیبایی کنی؟

قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا

گفت: به خاطر فراموشکاری‌ام، گناه‌ها را به گردن من مگیر و کارم را برایم دشوار مکن.

فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا لَقِيَا غُلَامًا فَقَتَلَهُ قَالَ أَقْتَلْتُمْ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا

سپس هر دو به سفر خود ادامه دادند تا اینکه به پسری برخوردند و او او را کشت. او گفت: چرا چنین نفس پاک‌ی را کشتی، در حالی که او کسی را نکشته بود؟ به راستی که کار بدی مرتکب شدی.

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا

گفت: آیا به تو نگفتم که تو هرگز نمی‌توانی با من شکیبایی کنی؟

قَالَ إِنِ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا فَلَا تُصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْرًا

گفت: اگر بعد از این از تو چیزی پرسیدم، با من سخن مگو و هیچ عذری از من نپذیر.

فَانْطَلَقَا حَتَّى إِذَا أَتَبَا أَهْلًا قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمُوا أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّقُوهَا فَوَاجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَ

فَأَقَامَهُ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا

18:63 2201 972 3628 1625

18:64 2202 972 3629 1626

18:65 2203 973 3630 1627

18:66 2204 974 3631 1628

18:67 2205 975 3632 1629 538

18:68 2206 976 3633 1630

18:69 2207 977 3634 1631 1047(1599)

18:70 2208 978 3635 1632

18:71 2209 979 3636 1633 539

18:72 2210 980 3637 1634

18:73 2211 981 3638 1635 540

18:74 2212 982 3639 1636

18:75 2213 983 3640 1637

18:76 2214 985 3641 1638

18:77 2215 986 3642 1639

سپس به راه خود ادامه دادند تا به قریه ای رسیدند و آن دو از مردم آن غذا خواستند، اما آنها از دادن غذا به آنها خودداری کردند. سپس او دیواری را دید که می خواست فرو بریزد، آن را محکم کرد. گفت: چرا مزدی نخواستید؟

قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنَكَ سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا

18:78 2216 987 3643 1640

گفت، اکنون راه من و تو از هم جدا می شود و من تو را از آنچه که بی صبرانه منتظرش بودی، آگاه خواهم کرد.

أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرْذْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا

18:79 2217 988 3644 1641 541

اما در مورد کشتی، آن متعلق به افراد فقیری بود که در دریا کار می کردند و من تصمیم گرفتم آن را معیوب کنم زیرا پادشاهی می آمد و همه کشتی ها را به زور مصادره می کرد.

وَأَمَّا الْغُلَامُ فَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهَقَهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا

18:80 2218 989 3645 1642

و آن پسر، والدینش مؤمن بودند؛ ما می ترسیدیم که او بزرگ شود و آنها را با سرکشی و کفر سرشار کند.

فَأَرْذُنَا أَنْ يَبَدِّلَهُمَا تَوْحِيدًا خَيْرًا مِنْهُ زُكُورًا وَأَقْرَبَ رُحْمًا

18:81 2219 990 3646 1643

تصمیم ما بر این اساس بود که پروردگارشان کسی پاکتر و مهربان تر از آنچه داشتند، جایگزین خواهد کرد.

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا

18:82 2220 991 3647 1644

اما در مورد دیوار، دو پسر بی پدر در شهر بودند و گنجی برای آنها در زیر دیوار بود و پدرشان صالح بود و تصمیم من بر این اساس بود که پروردگارت به آنها اجازه دهد تا به بلوغ برسند و گنج را به عنوان رحمتی از جانب پروردگارت برای خود بیرون آورند. من هیچ یک از این کارها را از جانب خود انجام ندادم. این است تأویل چیزی که تو برای فهمیدنش صبر نکردی.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقُرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا

18:83 2221 992 3648 1645 542

و از تو درباره ذوالقرنین می پرسند. بگو: به زودی برای شما از او [داستانی] خواهم خواند تا مایه یادآوری باشد.

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا

18:84 2222 993 3649 1646

ما او را در زمین مستقر کردیم و هر چه در اختیار داشت به او ارزانی داشتیم.

فَاتَّبَعَ سَبَبًا

18:85 2223 994 3650 1647

سپس او مسیر دیگری را دنبال کرد.

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَرْعَبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَا ذَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّمَا أَنْتَ تُعَذِّبُ وَإِنَّمَا أَنْتَ تُتَّخَذُ فِيهِمْ حُسْنًا

18:86 2224 995 3651 1648

او رفت تا به مغرب دور رسید و خورشید را دید که بر آبهای گل آلود غروب می کند و در آنجا قومی را یافت که زندگی می کردند. گفتیم: ای ذوالقرنین، می توانی هر طور که می خواهی حکومت کنی، آنها را عذاب کنی یا با آنها مهربان باشی.

قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكْرًا

18:87 2225 996 3652 1649

گفت: اما ستمگر را به زودی عذاب خواهیم کرد و سپس برای عذابی سخت تر به سوی پروردگارش باز خواهد گشت.

وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَىٰ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا

18:88 2226 997 3653 1650

اما کسی که ایمان بیاورد و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش گیرد، سزاوار پاداشی نیکو خواهد بود و ما به آرامی فرامین خود را به او یادآوری خواهیم کرد.

ثُمَّ أَتَّبَعَ سَبَبًا

سپس او مسیر دیگری را دنبال کرد.

2227 998 3654 1651 543

18:89

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ يَجْعَلْ لَّهُمْ مِنْ دُونِهَا سِتْرًا

2228 999 3655 1652 18:90

او رفت تا به خاور دور رسید و مردمی را در آنجا یافت که خورشید بر آنها می‌تابید و چیزی برای محافظت از خود در برابر آن نداشتند.

كَذَٰلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا

2229 1000 3656 1653

18:91

ما واقعاً از هر چیزی که او با آن مواجه می‌شد کاملاً آگاه بودیم.

ثُمَّ أَتَىٰ سَبَبًا

2230 1001 3657 1654

18:92

سپس او مسیر دیگری را دنبال کرد.

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا

2231 1002 3658 1655

18:93

او رفت تا به جایی بین دو سد رسید و در آنجا مردمی را دید که زیاتشان را به سختی می‌فهمید.

قَالُوا يَا ذَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّا بَأْجُوجٌ وَمَأْجُوجٌ مُّفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا

وَبَيْنَهُمْ سَدًّا

2232 1003 3659 1656

18:94

گفتند ای ذی‌القرنین، یاجوج و ماجوج در زمین فساد می‌کنند، آیا می‌توانیم به تو مزدی بدهیم تا میان ما و آنها سدی بسازی؟

قَالَ مَا مَكْئَلِي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا

2233 1004 3660 1657

18:95

گفت پروردگارم نعمت‌های فراوانی داده است و اگر با نیروی خود مرا یاری کنید، میان شما و آنها سدی قرار می‌دهم.

أَثَوْنِي زُبَرَ الْحَدِيدِ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخُوا حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ آثَوْنِي أُفْرِغَ عَلَيْهِ

قِطْرًا

2234 1005 3661 1658

18:96

تکه‌های آهن بپارید تا فضای بین دو مانع را پر کند؛ گفت: حالا بدمید تا آتش بگیرد و کمکم کنید تا قیر روی آن بریزم.

فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا

2235 1006 3662 1659 544

18:97

بنابراین، آنها نه می‌توانستند از آن بالا بروند و نه می‌توانستند سوراخی در آن ایجاد کنند.

قَالَ هَٰذَا رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّي فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا

2236 1007 3663 1660

18:98

گفت: این رحمتی از جانب پروردگار من است، پس هنگامی که وعده پروردگارم فرا رسد، آن را نابود می‌کند، و وعده پروردگارم حق است.

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمْعًا

2237 1008 3664 1661

18:99

و آنها را رها می‌کنیم تا به صورت امواج و بانگ شیپور، به جان یکدیگر بیفتند، سپس همه آنها را گرد می‌آوریم.

وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرَضًا

2238 1009 3665 1662

18:100

و در آن روز جهنم را به کافران نشان می‌دهیم، به طور کامل !

الَّذِينَ كَانَتْ أَغْنَتْهُمُ فِي غَطَاءٍ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا

2239 1010 3666 1663 545

18:101

اینان کسانی هستند که چشمانشان از یاد من پوشیده بود و گوش فرا نمی‌دادند.

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِ أَوْلِيَائِهِمْ إِنْ أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا

2240 1011 3667 1664

18:102

آیا کسانی که کافر شدند پنداشتند که بندگان مرا به جای من به خدایی می‌گیرند؟ ما جهنم را به عنوان جایگاه کافران وعده داده‌ایم.

قُلْ هَلْ تُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا

2241 1012 3668 1665 546
18:103

2242 1013 3669 1666
18:104

2243 1014 3670 1667
18:105

2244 1015 3671 1668
18:106

2245 1016 3672 1669 547
18:107

2246 1017 3673 1670
18:108

2247 1018 3674 1671 548
18:109

2248 1019 3675 1672
18:110

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

2249 1230 1268 475 19:1

2250 1231 1269 476 549
19:2

بگو، آیا شما را از اعمال زیانکارترین مردم آگاه کنم؟

الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا

اینان کسانی هستند که تلاششان در زندگی دنیا گم شده و گمراه شده‌اند، و گمان می‌کنند که کار نیک انجام می‌دهند.

أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَخَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزَنًا

کسانی که به دلایل پروردگارشان و لقای او کافر شدند، اعمالشان باطل می‌شود و در روز قیامت هیچ وزنی نخواهند داشت.

ذَلِكَ جَزَاءُهُمْ جَهَنَّمَ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُؤًا

سزای برحق آنها جهنم است به خاطر کفرشان و به خاطر اینکه آیات و رسولان مرا مسخره کردند.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا

بی‌گمان کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، باغ‌های بهشت جایگاه اقامت آنهاست.

خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَسْغَوْْنَ فِيهَا جُولا

جاودانه در آن خواهند ماند و هرگز در آنجا ملول نخواهند شد.

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِزَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفَذَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تُنْفَذَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا

بگو اگر دریا برای کلمات پروردگارم مرکب می‌شد، پیش از آنکه کلمات پروردگارم تمام شود، دریا تمام می‌شد، هرچند مرکب را دو برابر کنید.

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا

يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا

بگو، من جز بشری مانند شما نیستم، به من وحی شده است که خدای شما خدای یگانه است. پس هر که لقای پروردگار را می‌جوید، باید زندگی شایسته‌ای داشته باشد و هرگز کسی را در پرستش پروردگار شریک نکند.

مَرِّمَ ۱۹

تعداد آیات ۹۸

10th initialed sura, 6th initialed revealed, 44th revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/019.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کهیصص

کهیصص

ذِكْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّا

یادآوری رحمت پروردگارت بر بنده‌اش زکریا...

إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا

آنگاه که پروردگارش را خواند، ندایی پنهانی.

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا

گفت: پروردگارا، استخوان‌هایم سست و موهایم سفید شده است، و من هرگز از دعا کردن تو ناامید نیوده‌ام.

وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا

و من پس از خود بر خانواده‌ام بیمناکم، و همسرم نازا است، پس از جانب خود وارثی به من عطا فرما.

يَرْثِي وَيَرْثِ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا

او از من و از خاندان یعقوب ارث خواهد برد. و ای پروردگارا، او را نزد خود پسندیده گردان.

يَا زَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اسْمُهُ يَحْيَى لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا

ای زکریا، ما تو را به پسری بشارت می‌دهیم که نامش یحیی است، و پیش از این کسی را به این نام نخوانده‌ایم.

قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا

گفت: پروردگارا، چگونه ممکن است پسری برای من باشد در حالی که همسرم نازا است و من به پیری رسیده‌ام؟

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّئٌ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا

گفت: پروردگارت چنین تدبیر کرده است که این کار بر من آسان است، همانا تو را آفریدم و چیزی نبود.

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا

گفت: پروردگارا، نشانه‌ای به من بده. گفتند: نشان تو این است که سه شب متوالی با مردم سخن نگویی.

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا

سپس از محراب به سوی قومش بیرون آمد و به آنها اشاره کرد که روز و شب تسبیح بگویند.

يَا يَحْيَى خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا

ای یحیی، کتاب را با قدرت تمام به کار گیر. و ما در کودکی به او حکمت دادیم.

وَخَنَانًا مِنْ لَدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ تَقِيًّا

ما از جانب خود به او مهربانی و پایی عطا کردیم و او پرهیزگار بود.

وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّارًا عَصِيًّا

و او نسبت به پدر و مادرش نیکوکار بود و هرگز زورگو و سرکش نبود.

وَسَلَامٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا

و صلح بر او، روزی که زاده شد، روزی که می‌میرد و روزی که زنده برانگیخته خواهد شد.

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرِيًّا

و در کتاب، مریم را یاد کن، آنگاه که از خانواده‌اش کناره گرفت و در محرابی شرقی جای گرفت.

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا

آنگاه خود را در پشت حائلی از آنان جدا کرد و ما روح خود را به سوی او فرستادیم و او به شکل انسانی بی‌عیب و نقص بر او نمایان شد.

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا

2251 1232 1270 477 550
19:3

2252 1233 1271 478 19:4

2253 1234 1272 479 551
19:5

2254 1235 1273 480 19:6

2255 1236 1274 481 552
19:7

2256 1237 1275 482 19:8

2257 1238 1276 483 19:9

2258 1239 1277 484 19:10

2259 1240 1278 485 553
19:11

2260 1241 1279 486 19:12

2261 1242 1280 487 554
19:13

2262 1243 1281 488 19:14

2263 1244 1282 489 19:15

2264 1245 1283 490 19:16

2265 1246 1284 491 555
19:17

2266 1247 1285 492 19:18

گفت: من از تو به خدای رحمان پناه می‌برم و امیدوارم که پرهیزگار باشی.

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا زَكِيًّا

2267 1248 1286 493 556
19:19

گفت: من فقط رسول پروردگار توام تا پسر ی پاکیزه به تو ببخشم.

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا

2268 1249 1287 494 19:20

گفت: چگونه ممکن است مرا پسر ی باشد، در حالی که هرگز بشری با من تماس نگرفته و هرگز زناکار نبوده‌ام؟

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّئْ وَلِنَجْعَلَ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا

2269 1250 1288 495 19:21

گفت: پروردگارت چنین تدبیر کرده است: این کار بر من آسان است و ما او را نشانه ای برای مردم و رحمتی از جانب خود قرار خواهیم داد و این امر حتمی و قطعی است.

فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا

2270 1251 1289 496 19:22

بدین ترتیب او باردار او شد و خود را در مکانی دورافتاده منزوی کرد.

فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذْعِ النَّخْلَةِ قَالَتْ يَا لَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَنْسِيًّا

2271 1252 1290 497 557
19:23

پس چون در کنار درخت خرما درد زایمان گرفت، گفت: ای کاش پیش از این مرده بودم و به کلی فراموش شده بودم.

فَتَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا

2272 1253 1291 498 19:24

پس از زیر او، او را ندا داد که غمگین مباش، زیرا پروردگارت زیر تو جویباری پدید آورده است.

وَهَازِي إِلَيْكَ بِجِذْعِ النَّخْلَةِ تُسَاقُ عَلَيْكَ وَطَبَا جَبِيًّا

2273 1254 1292 499 19:25

و تنه درخت خرما را تکان بده، خرمای تازه و رسیده برایت خواهد ریخت.

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَعَيْتَا فِيمَا تَرَيْنِ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا

2274 1255 1293 500 19:26

پس بخور و بیاشام و چشمانت را روشن کن، آنگاه هر گاه کسی را دیدی، بگو: من به خدای رحمان وعده سکوت داده‌ام، پس امروز با هیچ‌کس سخن نخواهم گفت.

فَأَتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ فَأُلَاوُا بِرَحْمَةٍ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا

2275 1256 1294 501 19:27

سپس او را در حالی که او را در آغوش گرفته بود، نزد قومش آمد. آنها گفتند: «ای مریم، واقعاً چیز عجیبی آورده‌ای!»

يَاخُتَ هَؤُلَاءِ مَا كَانَ آبُؤُكَ إِيمَانًا سَوًّا وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا

2276 1257 1295 502 19:28

ای خواهر هارون، پدرت مرد بدی نبود و مادرت نیز هرگز بدکاره نبود.

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ فَأُلَاوُا كَيْفَ تُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا

2277 1258 1296 503 558
19:29

سپس به او اشاره کرد. گفتند: چگونه ممکن است پسر بچه‌ای در گهواره صحبت کند؟

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا

2278 1259 1297 504
1048(1600), 518(769)
114(153) 19:30

گفت: من بنده خدا هستم، او به من کتاب داده و مرا پیامبر قرار داده است.

وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا

2279 1260 1298 505 559
19:31

و هر جا که باشم، مرا برکت داده و تا زنده‌ام مرا به نماز و زکات توصیه کرده است.

وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْ لِي جَبَرًا شَقِيًّا

2280 1261 1299 506 19:32

و به مادرم نیکی کنم و مرا جبار و شقی قرار نداده است.

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا

و صلح بر من، روزی که زاده شدم، روزی که می‌میرم و روزی که زنده برانگیخته خواهم شد.

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ

این چنین بود عیسی بن مریم، سخن راستینی که در آن تردید دارند.

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ سُبْحَنَهُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

برای خدا شایسته نیست که فرزندی بگیرد، منزّه است او. هنگامی که کاری را اراده کند، به آن می‌گوید: «موجود باش» و آن فوراً موجود می‌شود.

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

و خدا پروردگار من و پروردگار شماست، پس او را بپرستید، این است راه راست.

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ

پس از آن، گروه‌های مختلفی با هم اختلاف کردند، پس وای بر کافران هنگامی که روز بزرگ را ببینند.

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصِرْ يَوْمَ يَأْتُوتَنَّا لَكِنِ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

بگذارید بشنوند و بنگرند، زیرا در برابر ما می‌آیند، اما کسانی که ستم کردند، در آن روز کاملاً زیان خواهند دید.

وَأَنذَرُهم يَوْمَ الْحَشْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

و آنها را از روز حسرت بترسان، آنگاه که کار از کار گذشته و آنها همچنان در غفلتند و ایمان نیاورده‌اند.

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ

در حقیقت، ما زمین و هر که را که در آن است، به ارث می‌بریم و سرانجامشان به سوی ماست.

وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا

و در کتاب از ابراهیم یاد کن، که او پیامبری راستگو بود.

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا

وقتی که به پدرش گفت: ای پدر، چرا چیزی را می‌پرستی که نه می‌شنود و نه می‌بیند و نه کوچکترین سودی به تو می‌رساند؟

يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا

ای پدر، به راستی من دانشی یافته‌ام که تو نداری، پس از من پیروی کن تا تو را به راه راست هدایت کنم.

يَا أَبَتِ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا

ای پدر، شیطان را پرستش مکن، که شیطان در برابر الرحمن سرکشی کرده است.

يَا أَبَتِ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا

ای پدر، من از این می‌ترسم که اگر همچنان شیطان را دوست خود بگیری، عذابی از جانب الرحمن به تو برسد.

قَالَ أَرَأَيْتَ أَنْتَ عَنْ آلِهَتِي يَا إِبْرَاهِيمَ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ لَأَرْجُمَنَّكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا

گفت، ای ابراهیم، چرا از خدایان من بیزاری می‌جویی؟ اگر دست برنداری، تو را سنگسار می‌کنم، پس مرا به حال خود بگذار.

19:33 507 1300 1262 2281

19:34 508 1301 1263 2282

2283 1264 1302 509
1049(1601), 519(770)
115(154) 19:35

2284 1265 1303 510
1050(1602), 520(771)
116(155) 19:36

2285 1266 1304 511 560
19:37

19:38 512 1305 1267 2286

19:39 513 1306 1268 2287

19:40 514 1307 1269 2288

2289 1270 1308 515 561
19:41

19:42 516 1309 1271 2290

2291 1272 1310 517 562
19:43

19:44 518 1311 1273 2292

19:45 519 1312 1274 2293

19:46 520 1313 1275 2294

قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا

گفت: صلح بر تو، به زودی از پروردگارم برای تو آمرزش می‌خواهم، که او نسبت به من بسیار مهربان است.

وَأَعْتَرُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُو رَبِّي عَسَىٰ أَلَا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا

من از همه شما و آنچه غیر از خدا می‌خوانید، کناره می‌گیرم و پروردگارم را می‌خوانم و هرگز از خواندن پروردگارم ناامید نمی‌شوم.

فَلَمَّا اعْتَرَضْتُمْ وَمَا يُعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا

پس چون از آنها و آنچه غیر از خدا می‌پرستیدند کناره گرفت، اسحاق و یعقوب را به او بخشیدیم و هر دو را پیامبر قرار دادیم.

وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا

و از رحمت خود به آنها بخشیدیم و گفتارشان را راست و والا قرار دادیم.

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا

و در کتاب از موسی یاد کن، که او به راستی نیکوکار و رسولی پیامبر بود.

وَنَذِيرًا مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبِنَا نَجِيًّا

و ما او را در کنار کوه مبارک فراخواندیم و او را نزدیک آوردیم تا با او سخن بگوییم.

وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا

و از رحمت خود برادرش هارون را که پیامبر بود به او بخشیدیم.

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا

و در کتاب از اسماعیل یاد کن، که او در وعده‌های صادق و رسولی پیامبر بود.

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ مِنْ دُونِ مُضِيِّ

و خانواده‌اش را به نماز و زکات امر می‌کرد و نزد پروردگارش پسندیده بود.

وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا

و در کتاب از ادریس یاد کن، که او پیامبری بسیار راستگو بود.

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا

و او را به مقام والایی رساندیم.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ

وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمَنِ خَرُّوا سُجَّدًا وَبُكِيًّا

اینها کسانی هستند که خدا به آنها نعمت بخشیده است، از پیامبران، از فرزندان آدم، و از کسانی که با نوح در کشتی سوار کردیم، و از فرزندان ابراهیم و اسرانیل، و از کسانی که هدایت کردیم و برگزیدیم، هنگامی که آیات الرَّحْمَنِ بر آنها خوانده می‌شود، با چشمانی اشکبار سجده می‌کنند.

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَةَ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا

سپس نسل دیگری جایگزین آنها شدند که نماز را ضایع کردند و از شهوات خود پیروی کردند. به زودی به بدی این کار پی خواهند برد.

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا

2295 1276 1314 521 563
19:47

2296 1277 1315 522
1051(1603), 521(772)
117(156) 19:48

2297 1278 1316 523
1052(1604), 522(773)
118(157) 19:49

2298 1279 1317 524 19:50

2299 1280 1318 525 19:51

2300 1281 1319 526
19:52

2301 1282 1320 527 564
19:53

2302 1283 1321 528 19:54

2303 1284 1322 529 19:55

2304 1285 1323 530 19:56

2305 1286 1324 531 19:57

2306 1287 1325 532
1053(1605), 523(774)
119(158) 19:58

2307 1288 1326 533 565
19:59

2308 1289 1327 534 19:60

به جز کسانی که توبه کنند، ایمان بیاورند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گیرند، به استثنای آنها، بدون کوچکترین بی‌عدالتی وارد بهشت خواهند شد.

جَنَّتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا

2309 1290 1328 535 566
19:61

باغ‌های عدن که الرحمن به بندگان در نهان وعده داده است، و وعده او قطعاً انجام شدنی است.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لُعْوًا إِلَّا سَلَامًا وَلَهُمْ فِيهَا بُكَرَّةٌ وَغَنِيًّا

2310 1291 1329 536 19:62

در آنجا هیچ سخن بیهوده‌ای نمی‌شنوند، جز سخن صلح‌آمیز، و روزی در آنجا شبانه‌روز مهیاست.

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا

2311 1292 1330 537

این بهشتی است که به بندگان پرهیزگار خود به ارث می‌رسانیم.

وَمَا تَنْتَزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا يَنْزِلُ أَتُؤْبِتُونَ وَمَا خَلَقْنَا وَمَا يَنْزِلُ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا

2312 1293 1331 538 19:64

ما جز به فرمان پروردگارت فرود نمی‌آییم. گذشته و آینده و حال ما از آن اوست. و پروردگارت هرگز فراموش نمی‌کند.

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَيًّا

2313 1294 1332 539 19:65

پروردگار خلأ و ماده و آنچه میان آنهاست، پس او را بپرست و در بندگی او شکبیا باش. آیا کسی را مانند او می‌شناسی؟

وَيَقُولُ الْإِنْسُ أَإِنَّا مَا مِثْلُ لَسَوْفَ أُخْرِجُ حَيًّا

2314 1295 1333 540 19:66

و انسان می‌گوید: آیا پس از مرگم، واقعاً زنده برمی‌گردم؟

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا

2315 1296 1334 541 567
19:67

آیا انسان نمی‌داند که ما او را آفریدیم و او چیزی نبود؟

فَوَرَبِّكَ لَنَخْشُرَنَّكَ وَالشَّيَاطِينَ نُحْمُ لَتَخْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا

2316 1297 1335 542 19:68

سپس به پروردگارت سوگند که همه آنها را با شیاطین محشور خواهیم کرد، سپس جهنم را به عنوان جایگاهی خوارکننده برایشان قرار خواهیم داد.

ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَهْلًا أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عَنِيًّا

2317 1298 1336 543 19:69

سپس از هر گروهی، کسانی را که در مخالفت با خدای رحمان سرسخت هستند، جدا می‌کنیم.

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِمَا صِلِيًّا

2318 1299 1337 544 19:70

ما به خوبی می‌دانیم چه کسی سزاوار سوختن در آن است.

وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا

2319 1300 1338 545 568
19:71

و همه شما وارد آن خواهید شد. این امری است که پروردگارت از پیش مقدر کرده است.

ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا

2320 1301 1339 546 19:72

سپس کسانی را که پرهیزگار بودند نجات می‌دهیم و ستمگران را در آنجا رها می‌کنیم، در حالی که خوار و ذلیل شده‌اند.

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا

2321 1302 1340 547 569
19:73

و هنگامی که آیات روشن ما بر آنها خوانده می‌شود، کسانی که ایمان ندارند به کسانی که ایمان آورده‌اند می‌گویند: کدام یک از آن دو گروه، جایگاه بهتری دارند و از نظر تعداد، پرجمعیت‌ترند؟

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَوْمٍ هُمْ أَخْسَرُ أُنْتَا وَرَبُّيَا

2322 1303 1341 548 19:74

و ما بسیاری از نسل‌های پیش از آنها را هلاک کردیم، در حالی که آنها ثروت بیشتری داشتند و خوش‌قیافه‌تر بودند.

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا حَتَّىٰ إِذَا زُلَّوْا مَا يُوعَدُونَ إِنَّمَا الْعَذَابُ وَإِنَّمَا السَّاعَةُ
فَسَيُعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضْعَفُ جُنْدًا

بگو هر که در گمراهی گرفتار شود، الرَّحْمَن آن را برایش طولانی می‌کند تا آنچه را که از عذاب و قیامت وعده داده شده ببینند، پس به زودی خواهند فهمید که چه کسی جایگاه بدتر و سپاه ضعیف‌تری دارد.

وَيَرْبِئُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبَيْتُ الصَّلَاحُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًّا

و خدا بر هدایت هدایت‌یافتگان می‌افزاید، و نیکی پایدار نزد پروردگارت بهترین پاداش و بهترین بازگشت است.

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا

آیا کسانی را که به آیات ما کافر شدند، دیدی؟ می‌گویند: «به من مال و فرزند داده خواهد
أُطْلِعَ الْعَيْبُ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا

آیا او از آینده خبر می‌دهد یا وعده‌ای از جانب خدای مهربان دریافت کرده است؟

كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا

ما به زودی گفتار او را خواهیم نوشت و عذاب او را بسیار طولانی خواهیم کرد.

وَنَرِيهِ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا

ما گفته‌های او را ننگه می‌داریم و او به صورت یک فرد به سوی ما باز خواهد گشت.

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لِيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا

و غیر از خدا، خدایان دیگری را برگزیدند تا برای خود عزت و کرامت به ارمغان آورند.

كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا

مسلماً، آنها عبادت آنها را انکار می‌کنند و به دشمنانشان تبدیل می‌شوند.

أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ تُوْزَعُهُمْ أَزًّا

آیا نمی‌دانی که ما شیاطین را بر کافران می‌فرستیم تا آنها را تحریک کنند؟

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَذًّا

پس، در مخالفت با آنها شتاب مکن، ما به آنها وعده‌ای داده‌ایم!

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا

روزی فرا خواهد رسید که پرهیزگاران را گروه گروه نزد الرحمن محشور می‌کنیم.

وَنَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وُجْدًا

و مجرمان را به سوی جهنم خواهیم راند که جایگاهشان باشد.

لَا يَمْلِكُونَ الشَّفْعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا

هیچ کس نمی‌تواند شفاعت کند، مگر کسی که از جانب الرحمن وعده‌ای دریافت کرده باشد.

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا

و گفتند: «الرحمن پسری برگزیده است.»

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا

در واقع آنها یک شخصیت‌پردازی بی‌رحمانه انجام داده‌اند.

2323 1304 1342 549 19:75

2324 1305 1343 550
1054(1606), 524(775)
120(159) 19:76

2325 1306 1344 551 19:77

2326 1307 1345 552 19:78

2327 1308 1346 553 570
19:79

2328 1309 1347 554 19:80

2329 1310 1348 555
1055(1607), 525(776)
121(160) 19:81

2330 1311 1349 556 19:82

2331 1312 1350 557 571
19:83

2332 1313 1351 558 19:84

2333 1314 1352 559 19:85

2334 1315 1353 560 19:86

2335 1316 1354 561 19:87

2336 1317 1355 562 19:88

2337 1318 1356 563 572
19:89

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَنْقَطِعْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا

خلأ تقریباً متلاشی می‌شود و ماده در شرف از دست دادن انسجام خود است و کوه‌ها در شرف فروپاشی هستند -

أَنْ دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا

آنگاه که برای الرحمن پسری ادعا می‌کنند.

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا

شایسته نیست که الرحمن پسری داشته باشد!

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتَى الرَّحْمَنِ عَبْدًا

هر کسی که در خلأ و ماده است، چیزی بیش از بنده‌ای از الرحمن نیست.

لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا

ما آنها را شمرده‌ایم و دقیقاً شمرده‌ایم.

وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا

هر کس در روز رستاخیز انفرادی نزد او خواهد آمد.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا

به راستی کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، الرحمن برایشان محبتی قرار می‌دهد.

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لَّدَا

پس ما آن را بر زبان تو آسان ساختیم تا با آن پرهیزگاران را بشارت دهی و با آن دشمنان را بترسانی.

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسُّ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْرًا

و پیش از آنها نسل‌های بسیاری را هلاک کردیم؛ آیا به هیچ یک از آنها رحم می‌کنی؟ آیا صدایی از آنها می‌شنوی؟

طه ۲۰

تعداد آیات ۱۳۵

11th initialed sura, 7th initialed revealed, 45th revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/020.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طه

طه

مَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى

ما این قرآن را بر تو نازل نکردیم که تو را به مشقت بیندازم.

إِلَّا تَذْكِرَةً لِمَنْ يَخْشَى

2338 1319 1357 564 19:90

2339 1320 1358 565 19:91

2340 1321 1359 566 19:92

2341 1322 1360 567 19:93

2342 1323 1361 568 19:94

2343 1324 1362 569 19:95

2344 1325 1363 570 19:96

2345 1326 1364 571 573
19:97

2346 1327 1365 572 1754
19:98

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

2347 1328 1366 573 20:1

2348 1329 1367 574 574
20:2

این فقط یادآوری برای پرهیزگاران است.

تَنْزِيلًا مِّنْ خَلْقِ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ الْغَلَا

این وحی ای از جانب کسی است که ماده و خلأ بالا را آفریده است.

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى

الرحمن، او عرش را متعادل ساخت.

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى

هر آنچه در خلأ و ماده و آنچه بین آنهاست و آنچه زیر آنهاست، از آن اوست.

وَأِنْ يَّجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى

هر سخنی که بگوید، او راز آن و پنهان‌تر از آن را می‌داند.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

خدا، خدایی جز او نیست، نیکوترین نام‌ها از آن اوست.

وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى

و آیا تاریخ موسی را دریافت کرده‌اید؟

إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ أُجِدُّ عَلَى النَّارِ هُدًى

هنگامی که آتشی دید، به خانواده‌اش گفت: درنگ کنید، من آتشی دیده‌ام، شاید بخشی از آن را بیاورم یا به وسیله آتش راه یابم.

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَا مُوسَى

چون به آن رسید، ندا داده شد که ای موسی!

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوًى

من پروردگار تو هستم، پس کفش‌هایت را بیرون بیاور، تو در سرزمین مقدس طوی هستی.

وَأَنَا اخْرُجْكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَى

و من تو را برگزیده‌ام، بنابراین، به آنچه الهام می‌شود گوش فرا ده.

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي

همانا من خدا هستم، جز من خدایی نیست، پس مرا بپرست و نماز را برای یاد من به جا آور.

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِيُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ

قیامت قطعاً فرا می‌رسد؛ من آن را تقریباً پنهان خواهم داشت، تا هر کس را در برابر کوشش و تلاشش پاداش دهم.

فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِمَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَيَذَرُ

پس، کسی که به آن ایمان ندارد و از هوای نفس خود پیروی می‌کند، تو را از آن منحرف نکند که شکست خواهی خورد.

وَمَا تَلَّكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى

و آن چیست در دست راست تو، ای موسی؟

قَالَ هِيَ عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَا عَلَىٰ غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآرِبُ أُخْرَىٰ

2349 1330 1368 575 575

20:3

2350 1331 1369 576 20:4

2351 1332 1370 577 576

20:5

2352 1333 1371 578 20:6

2353 1334 1372 579 577

20:7

2354 1335 1373 580

1056(1608), 526(777)

122(161) 20:8

2355 1336 1374 581 20:9

2356 1337 1375 582 20:10

2357 1338 1376 583 578

20:11

2358 1339 1377 584 20:12

2359 1340 1378 585 579

20:13

2360 1341 1379 586

1057(1609), 527(778)

123(162) 20:14

2361 1342 1380 587 20:15

2362 1343 1381 588 20:16

2363 1344 1382 589 580

20:17

2364 1345 1383 590 20:18

گفت: این عصای من است، به آن تکیه می‌دهم، گوسفندانم را با آن می‌چرانم و کارهای دیگری هم با آن انجام می‌دهم.

2365 1346 1384 591 581
20:19

قَالَ أَلْقَهَا يَا مُوسَى
گفت: ای موسی، آن را بینداز.

2366 1347 1385 592 20:20

فَأَلْقَاهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعَى
به محض اینکه آن را پرتاب کرد، زنده شد و حرکت کرد.

2367 1348 1386 593 20:21

قَالَ لَحْذَهَا وَلَا تَخَفْ سَتُعِيدُنَا سِيرَتَهَا الْأُولَى
گفت: آن را بگیر و مترس، ما آن را به حالت اولش برمی‌گردانیم.

2368 1349 1387 594 20:22

وَاضْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ آيَةً أُخْرَى
و دستت را در جیبت فرو ببر، سفید و بدون هیچ مشکلی بیرون خواهد آمد، این هم نشانه دیگری است.

2369 1350 1388 595 582
20:23

لِئُرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرَى
این برای این است که برخی از نشانه‌های بزرگ خود را به شما نشان دهیم.

2370 1351 1389 596 20:24

ادْعَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى
به سوی فرعون برو، زیرا او واقعاً طغیان کرده است.

2371 1352 1390 597 20:25

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي
گفت: پروردگارا، خشم مرا فرو نشان.

2372 1353 1391 598 20:26

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي
و کارم را آسان کن.

2373 1354 1392 599 20:27

وَاجْلُ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي
و گره از زبانتم بگشای -

2374 1355 1393 600 20:28

يَفْقَهُوا قَوْلِي
تا شاید بتوانند مرا درک کنند.

2375 1356 1394 601 583
20:29

وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي
و از خانواده‌ام، دستیاری برای من قرار ده،

2376 1357 1395 602 20:30

هَؤُلَاءِ أَجْجِي
هآرون، برادرم.

2377 1358 1396 603 584
20:31

اشْدُدْ بِهِ أَزْرِي
مرا با او تقویت کن.

2378 1359 1397 604 20:32

وَأَشْرِكْهُ فِي أَمْرِي
و او را در کارهایم شریک گردان.

2379 1360 1398 605 20:33

كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا
تا تو را بسیار تسبیح گوئیم.

2380 1361 1399 606 20:34

وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا
و تو را بسیار یاد کنم.

2381 1362 1400 607 20:35

إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا
همانا تو بر همه ما بینایی.
قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى

گفت: ای موسی، خواسته‌ات را اجابت می‌کنم.

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى

و بار دیگر نیز به تو نعمت دادیم، -

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ

آنگاه که به مادرت آنچه را که وحی کردیم، وحی کردیم.

أَنِ اقْذِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ عَدُوٌّ لِّي وَعَدُوٌّ لَهُ وَالْقَيْثُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّمِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي

او را در صندوقی بگذار و به دریا بینداز، به ساحل دریا خواهد آمد و دشمن من و دشمن او او را برخواهد داشت. و من تو را از جانب خود سرشار از عشق کردم و تو را در برابر دیدگانم قرار دادم.

إِذْ تَمْثِي أُمَّتَكَ فَنَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ يَا مُوسَىٰ

خواهرت در حالی که راه می‌رفت، گفت: آیا می‌توانم کسی را به تو نشان دهم که از او مراقبت کند؟ ما تو را به مادرت بازگردانیم تا چشمانش را روشن کنی و از غم نجاتش دهیم. و تو کسی را کشتی و ما تو را از غم نجات دادیم و تو را کاملاً آزمایش کردیم. سپس سال‌ها با مادها زندگی کردی و ای موسی، دقیقاً به سرنوشت خود عمل کردی.

وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِي

و من تو را فقط برای خودم انتخاب کردم.

ادْعَبْ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِاتِّبَاعِي وَلَا تَبِيعَا فِي ذِكْرِي

تو و برادرت با آیات من بروید و در ذکر من کوتاهی نکنید.

ادْعَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ

شما دو نفر نزد فرعون بروید، زیرا او واقعاً طغیان کرده است.

فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ

شما دو نفر با او به نرمی سخن بگویید، باشد که پند گیرد یا پرهیزگار شود.

قَالَا رَبَّنَا إِنَّا أَتَيْنَا نَحْفَاؤُا أَن يُفْرِطَ عَلَيْنَا أَوْ أَن يَطَّعِنَا

آن دو گفتند: پروردگارا، ما بیم آن داریم که او بر ما ستم کند یا سرکشی نماید.

قَالَ لَا تَحْزَا إِنِّي مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَأَرَىٰ

گفت: مترسید، من با شما هستم، می‌شنوم و می‌بینم.

فَأَتَيْنَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَا تَعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بَايِعَةٍ مِّنْ رَبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ

پس چون شما دو نفر به آنجا رسیدید، به او بگویید: ما دو رسول از جانب پروردگار تو هستیم، پس بنی‌اسرائیل را با ما بفرست و آنها را آزار مده، ما به زودی از جانب پروردگارت برای تو نشانه‌ای خواهیم آورد، و صلح بر کسی که از هدایت پیروی کند.

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَن كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ

به ما الهام شده است که عذاب نصیب کسی خواهد شد که تکذیب کند و روی بگرداند.

قَالَ فَمَنْ رَّبُّكُمْ يَا مُوسَىٰ

گفت: پروردگار شما دو نفر کیست ای موسی؟

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَىٰ

20:36 2382 1363 1401 608

20:37 2383 1364 1402 609 585

20:38 2384 1365 1403 610

20:39 2385 1366 1404 611

20:40 2386 1367 1405 612

20:41 2387 1368 1406 613 586

20:42 2388 1369 1407 614

20:43 2389 1370 1408 615 587

20:44 2390 1371 1409 616

20:45 2391 1372 1410 617

20:46 2392 1373 1411 618

20:47 2393 1374 1412 619 588

20:48 2394 1375 1413 620

20:49 2395 1376 1414 621

20:50 622 1415 1377 2396

گفت پروردگار ما کسی است که به هر چیزی هستی آن را عطا کرده، سپس آن را هدایت نموده است.

20:51 623 1416 1378 2397

قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى
گفت؛ نسل‌های قبلی چطور؟

20:52 624 1417 1379 2398

قَالَ عَلَّمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى
گفت: «علم آن نزد پروردگار من در کتابی است. پروردگار من هرگز اشتباه نمی‌کند و فراموش نمی‌کند.»
الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتَّى

20:53 589 625 1418 1380 2399

اوست که زمین را برای شما آبادی قرار داد و در آن برای شما راه‌هایی پدید آورد و از آسمان آبی فرو فرستاد که به وسیله آن انواع گیاهان را رویانیدیم.

20:54 626 1419 1381 2400

كُلُوا وَارْزُقُوا أَنْعَمَكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النَّهْيِ
بخورید و دام‌هایتان را نیز بچرانید. بی‌گمان در این برای خردمندان نشانه‌هایی است.

20:55 627 1420 1382 2401

مِنْهَا خَلَقْنَكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى
از آن، شما را آفریدیم و به آن بازتان می‌گردانیم و بار دیگر از آن بیرونتان می‌آوریم.

20:56 628 1421 1383 2402

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى
و به راستی ما همه آیات خود را به او نشان دادیم، اما او همه آنها را تکذیب کرد و نپذیرفت.

20:57 629 1422 1384 2403

قَالَ أَجِئْتُنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَا مُوسَى
گفت: ای موسی، آیا آمده‌ای تا ما را با جادویت از سرزمینمان بیرون کنی؟

20:58 630 1423 1385 2404

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلَفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى
بنابراین، ما نیز جادوی مشابهی برای شما خواهیم آورد، پس مکانی بی‌طرف برای ما و خودتان انتخاب کنید که نه ما و نه شما به آن تجاوز نکنیم.

20:59 631 1424 1386 2405

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُخَشِرَ النَّاسُ ضَحَى
او گفت؛ محل برگزاری، روز جشن خواهد بود، زمانی که مردم قبل از ظهر دور هم جمع می‌شوند.

20:60 632 1425 1387 2406

فَتَوَلَّى فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى
بنابراین، فرعون روی گرداند، تمام نقشه‌هایش را کشید، سپس ظاهر شد.

20:61 591 633 1426 1388 2407
1058(1610), 528(779)
124(163) 20:61

قَالَ لَهُمْ مُوسَى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَيَّ اللَّهُ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُمْ بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَى
موسی به آنها گفت: وای بر شما، به خدا دروغ نبندید که در عذاب خواهید بود. و به راستی آن که دروغ گفت، شکست خورد.

20:62 634 1427 1389 2408

فَتَنَزَّلُوا أَمْرُهُمْ يُبَيِّنُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى
سپس آنها موضوع را به شدت بین خود مورد بحث قرار دادند و جلسات مخفیانه‌ای تشکیل دادند.

20:63 635 1428 1390 2409

قَالُوا إِنَّ هَٰذَا لَسَاحِرٌ يُرِيدَانِ أَنْ يُخْرِجَاكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثُلَى
گفتند: اینها دو جادوگرند که می‌خواهند با جادوی خود شما را از سرزمینتان بیرون کنند و راه و رسم زندگی شما را به کلی نابود سازند.

20:64 636 1429 1391 2410

فَأَجْعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّخِفُوا صِفًا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَى
پس تدبیر خود را جمع کنید و پشت سر هم بیايید. و امروز پیروزی از آن کسانی است که پیروز می‌شوند.

20:65 637 1430 1392 2411

قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّمَا أَنْتَ تُلْقِي وَآمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى
گفتند: ای موسی، یا تو بیفکن یا ما اول بیفکنیم.

قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا جِإَاهُمْ وَعَصْبُهُمْ يُجْئِلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَهَّا تَسْعَى

20:66 638 1431 1393 2412

گفت: شما بیفکنید. پس چون انداختند، طناب‌ها و عصاهایشان، بر اثر جادویشان، در نظرش چنان می‌نمود که گویی واقعاً حرکت می‌کنند.

20:67 592 639 1432 1394 2413

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَى
آنگاه، موسی در درون خود ترسی احساس کرد.

20:68 640 1433 1395 2414

فُلْنَا لَا تَخَفُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى
گفتیم؛ مترس، تو سرافراز خواهی شد.

20:69 641 1434 1396 2415

وَأَلْقَى مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفُ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ سِحْرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى
و آنچه در دست راست داری بیفکن، تا آنچه را که ساخته‌اند ببعد، بی‌گمان آنچه ساخته‌اند جز نیرنگ جادوگران نیست، و جادوگران هرگز رستگار نخواهند شد.

20:70 642 1435 1397 2416

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سُجُودًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى
پس ساحران به سجده افتادند و گفتند: ما به پروردگار هارون و موسی ایمان آوردیم.

20:71 593 643 1436 1398 2417

قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَأْزِلُكُم مِّنْ خَلْفٍ
وَأَصْلَبَنِيكُم فِي جُدُوعِ النَّحْلِ وَلَتَعْلَمَنَّ إِنَّمَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَنَّى
گفت: آیا پیش از آنکه به شما اجازه دهم ایمان آوردید؟ بی‌گمان بزرگ شما همان کسی است که به شما سحر آموخت. پس دست‌ها و پاهایتان را یکی از چپ و یکی از راست قطع می‌کنم و شما را بر تنه درخت خرما به دار می‌آویزم و به شما نشان می‌دهم که عذاب کدام یک از ما سخت‌تر و پایدارتر است.

20:72 644 1437 1399 2418

قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
گفتند: ما از نشانه‌هایی که برای ما آمده و از کسی که ما را آفریده، بسیار متأثر شدیم. پس هر حکمی که می‌خواهی بکن، همانا حکم تو فقط برای این زندگی دنیاست.

20:73 594 645 1438 1400 2419
1059(1611), 529(780)
125(164) 20:73

إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِنُغْفِرَ لَنَا خَطِيئَاتِنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى
ما به پروردگاران ایمان آوردیم تا خطاهای ما و سحری را که ما را به آن مجبور کردی، ببخشد. و خدا بهتر و پایدارتر است.

20:74 646 1439 1401 2420

إِنَّهُ مِنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى
هر که گناهکار به درگاه پروردگارش حاضر شود، دوزخ جایگاه اوست که در آن هرگز نمی‌میرد و زنده نمی‌شود.

20:75 647 1440 1402 2421

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى
و کسانی که با ایمان و در حالی که اعمال صالح انجام می‌دهند، نزد او آیند، درجات والایی برایشان مقرر شده است.

20:76 648 1441 1403 2422

جَنَّاتٍ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى
باغ‌های عدن که از زیر [درختان] آنها نهرها جاری است، جاودانه در آن می‌مانند. این پاداش کسانی است که خود را پاک کردند.

20:77 649 1442 1404 2423

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرُبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَافُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى
و به راستی به موسی وحی کردیم که بندگانم را بیرون ببر، سپس آنها را از گذرگاهی خشک در دریا عبور بده، و از گرفتار شدن نترس و نگران مباش.

20:78 650 1443 1405 2424

فَأَتَيْنَهُمُ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَفَشَّيْنَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ مَا غَشَّيْنَهُمْ
سپس فرعون و لشکریاتش آنها را تعقیب کردند، اما دریا آنها را پوشاند، چه پوششی!

20:79 595 651 1444 1406 2425

وَأَصْلًا فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى
و فرعون قوم خود را گمراه کرد، هرگز آنها را هدایت نکرد.

يَبْنِي إِسْرَئِيلَ قَدْ أَنجَيْنَاكَ مِنْ عَدُوِّكَمْ وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى

20:80 2426 1407 1445 652

ای بنی اسرائیل، ما شما را از دشمنان نجات دادیم و در کنار کوه طور با شما پیمان بستیم و برای شما من و بلدرچین نازل کردیم.

20:81 2427 1408 1446 653

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَكُمْ وَلَا تَطْعَمُوا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ
از روزی‌های پاکیزه‌ای که به شما روزی داده‌ایم بخورید و در آن طغیان نکنید که سزاوار
خشم من خواهید شد و هر که خشم من شامل حالش شود، قطعاً سقوط کرده است.

20:82 2428 1409 1447 654

وَلِيَ لَعْنًا لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ
و من قطعاً هر کسی را که توبه کند، ایمان بیاورد و زندگی صالحی را در پیش گیرد و هدایت
یابد، می‌بخشم.

20:83 2429 1410 1448 655 596

وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَىٰ
و ای موسی، چه چیزی تو را وادار کرد که با این عجله از قومت فرار کنی؟

20:84 2430 1411 1449 656

قَالَ هُمْ أُولَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ
گفت: آنها از پشت سر به من نزدیک بودند و من به سوی تو شتافتم تا تو را خشنود کنم.
پروردگارا!

20:85 2431 1412 1450 657

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ
گفت: ما قوم تو را پس از رفتن تو آزمودیم و سامری آنها را گمراه کرد.

20:86 2432 1413 1451 658

فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ يَا قَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ
أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي مِنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِي
پس از آن، موسی خشمگین و ناامید به سوی قوم خود بازگشت. گفت: ای قوم من، آیا
پروردگارتان به شما وعده نیکویی نداده بود؟ آیا نمی‌توانستید بر پیمان خود صبر کنید یا
می‌خواهید خشم پروردگارتان را بر خود نازل کنید؟ پس پیمانی را که با شما بسته بودم،
شکستید.

20:87 2433 1414 1452 659

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلَكِنَا وَلَكِنَّا حُمِلْنَا أَوْزَارًا مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ
گفتند: ما به میل خود پیمان خود را با تو نشکستیم، بلکه ما را با جواهرات پر کرده بودند،
سپس آنها را به پیشنهاد سامری روی هم تلنبار کردیم.

20:88 2434 1415 1453 660

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خَوَارٍ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ فَنَسِيَ
سپس مجسمه گوساله‌ای را با صدا درآورد و گفت: این پروردگار شما و پروردگار موسی
است، پس کاملاً فراموش کرد.

20:89 2435 1416 1454 661 597

أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعَ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا
آیا نمی‌دیدند که [آن] نمی‌تواند به [سخنان] آنها پاسخ دهد و نه مالک هیچ زیان و سودی
برای آنهاست؟

20:90 2436 1417 1455 662

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَا قَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي
و به راستی هارون پیش از این به آنها گفته بود: ای قوم من، شما با این آزمایش می‌شوید،
و پروردگار شما الرحمن است، پس از من پیروی کنید و فرمان مرا اطاعت کنید.

20:91 2437 1418 1456 663

قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ
گفتند: ما همچنان به آن پایبند خواهیم ماند تا موسی به سوی ما بازگردد.

20:92 2438 1419 1457 664

قَالَ يَا هَرُونَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا
گفت: ای هارون، چه چیز تو را باز داشت وقتی دیدی که آنها گمراه می‌شوند؟

20:93 2439 1420 1458 665

أَلَا تَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي
آیا اطاعت نکردی؟ آیا از من سرکشی کردی؟

20:94 2440 1421 1459 666

قَالَ يَا ابْنَ أُمِّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَلَمْ تَرْفَعْ قَوْلِي
ای پسر مادرم، مرا با ریش و سرم مگیر، ترسیدم اگر چیزی بگویم، بگویی که من :
بنی‌اسرائیل را تفرقه انداخته‌ام و سخنم را نپسندی.

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَسْمَرِي

گفت: ای سامری، تو چه می‌گویی؟

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي

او گفت، من چیزی دیدم که آنها ندیدند، پس مشت‌ای از ردپای رسول را گرفتم و در آن آمیختم و بدین سان نفسم مرا وسوسه کرد.

قَالَ فَأَذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلَفَهُ وَانْظُرْ إِلَى إِلْهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا

گفت: پس برو و تو در این دنیا خود را رانده شده‌ای، و وعده‌ای در انتظار توست که هرگز تخلف نخواهد شد. و بنگر که خدای تو که پیوسته او را پرستش می‌کردی، ما آن را به آتش خواهیم کشید و به دریا خواهیم افکند.

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا

همانا خدای شما، خدا است، خدایی جز او نیست، علم او همه چیز را فرا گرفته است.

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا

ما این چنین از اخبار گذشتگان حکایت می‌کنیم و به راستی از جایگاه ویژه خود، پند و اندرزى به تو داده‌ایم.

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وِزْرًا

هر کس از آن روی بگرداند، روز قیامت بار گناهانش را به دوش خواهد کشید.

خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِمْلًا

جاودانگی بر آنهاست و چه بد باری در روز قیامت بر دوششان است.

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرًّا

روزی که شیپور دمیده شود، در آن روز مجرمان را نابینا محشور می‌کنیم.

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا

آنها با هم پچ پچ می‌کنند، ما فقط ده دوام آوردیم.

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا

ما کاملاً می‌دانیم که آنها چه می‌گویند. دقیق‌ترین آنها می‌گوید که تو فقط یک روز دوام آوردی.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا

و از تو درباره کوه‌ها می‌پرسند، بگو پروردگارم آنها را کاملاً از بین می‌برد.

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا

و سپس آنها را کاملاً تراز شده می‌کند.

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا

هیچ فرورفتگی یا برآمدگی نخواهی دید.

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا

در آن روز همه بدون کوچکترین انحرافی از دعوتگر پیروی می‌کنند و همه صداها در برابر الرحمن خاموش می‌شود، آنگاه جز زمزمه چیزی نمی‌شنوی.

20:95 2441 1422 1460 667

20:96 2442 1423 1461 668

20:97 2443 1424 1462 669 598

20:98 2444 1425 1463 670
1060(1612), 530(781)
126(165)

20:99 2445 1426 1464 671

20:100 2446 1427 1465 672

20:101 2447 1428 1466 673 599

20:102 2448 1429 1467 674

20:103 2449 1430 1468 675 600

20:104 2450 1431 1469 676

20:105 2451 1432 1470 677

20:106 2452 1433 1471 678

20:107 2453 1434 1472 679 601

20:108 2454 1435 1473 680

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا

در آن روز هیچ شفاعتی سودی نمی‌رساند، مگر شفاعت کسی که الرَّحْمَنِ اجازه دهد و گفتارش مورد رضایت او باشد.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا

او گذشته و آینده آنها را می‌داند و علم آنها هرگز از علم او فراتر نمی‌رود.

وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا

و همه روی‌ها به سوی خدای زنده و پاینده دوخته شده است، و به راستی که ستمگر شکست خورده است.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا

اما کسی که زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می‌گیرد و مؤمن است، هیچ بی‌عدالتی و تحقیری متحمل نمی‌شود.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا

و بدین گونه آن را قرآنی عربی نازل کردیم و در آن آیاتی آوردیم تا پرهیزگار شوند یا مایه پند و اندرز برایشان باشد.

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا

پس، والا مقام، خدا، پادشاه حقیقی است. و پیش از آنکه وحی آن به تو برسد، در قرآن عجله مکن و بگو: پروردگارا، علم مرا افزون کن.

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا

و به راستی پیش از این با آدم پیمان بستیم، سپس فراموش کرد، و او را مصمم نیافتیم.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى

و هنگامی که به فرشتگان گفتیم: آدم را گرامی بدارید، پس همه گرامی داشتند، جز ابلیس که سر باز زد.

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى

پس گفتیم: ای آدم، او دشمن تو و همسرت است، او شما را از بهشت بیرون می‌کند و به سختی خواهید افتاد.

إِنَّ لَكَ أَلًا تَجُوعُ فِيهَا وَلَا تَعْرَى

همانا در آنجا هرگز گرسنه نخواهی شد و هرگز برهنه نخواهی ماند.

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى

و در آنجا هرگز تشنه نخواهی شد و هرگز گرمای آفتاب آزارت نخواهد داد.

فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَا يَبُولَى

پس شیطان آنها را وسوسه کرد و گفت: ای آدم، آیا می‌خواهی درخت جاودانگی و سلطنت جاودان را به تو نشان دهم؟

فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَوْآتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى

پس هر دو از آن خوردند، که در نتیجه، اندامشان نمایان شد و پوشیدند تا خود را با برگ‌های بهشت بپوشانند. و آدم پروردگارش را نافرمانی کرد و از ستمکاران شد.

ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى

سپس پروردگارش او را برگزید، توبه‌اش را پذیرفت و هدایتش کرد.

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى

يُشَقِّقَى

2455 1436 1474 681 602
20:109

2456 1437 1475 682
20:110

2457 1438 1476 683
20:111

2458 1439 1477 684
20:112

2459 1440 1478 685 603
20:113

2460 1441 1479 686
1061(1613), 531(782)
127(166) 20:114

2461 1442 1480 687
20:115

2462 1443 1481 688
20:116

2463 1444 1482 689
20:117

2464 1445 1483 690
20:118

2465 1446 1484 691
20:119

2466 1447 1485 692
20:120

2467 1448 1486 693
20:121

2468 1449 1487 694
20:122

2469 1450 1488 695
20:123

2470 1451 1489 696
20:124

2471 1452 1490 697
20:125

2472 1453 1491 698
20:126

2473 1454 1492 699 604
20:127

2474 1455 1493 700
20:128

2475 1456 1494 701
20:129

2476 1457 1495 702
20:130

2477 1458 1496 703 605
20:131

2478 1459 1497 704
20:132

2479 1460 1498 705
20:133

2480 1461 1499 706
20:134

2481 1462 1500 707
20:135

گفت: شما دو نفر از آنجا بیرون روید و دیگران دشمن یکدیگر باشند. پس هرگاه از جانب من هدایتی برای شما آمد، هر که از هدایت من پیروی کند، هرگز گمراه نخواهد شد و به رنج نخواهد افتاد.

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى
و هر کس از یاد من رویگردان شود، قطعاً زندگی سختی خواهد داشت و روز قیامت او را نابینا محسوس می‌کنیم.

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا
گفت: پروردگارا، چرا مرا نابینا احضار کردی، در حالی که من بینا بودم؟

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنسى
گفت: زیرا هنگامی که نشانه‌های ما برای تو آمد، آنها را نادیده گرفتی و امروز نیز نادیده گرفته می‌شوی.

وَكَذَلِكَ نُجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأُنْفَى
و این گونه کسی را که ستم کند و به آیات پروردگارش ایمان نیاورد، کیفر می‌دهیم. و عذاب آخرت سخت‌تر و پایدارتر است.

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْجِدِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّأُولِي النُّهَى
آیا نمی‌دانند که ما نسل‌هایی را پیش از آنها هلاک کردیم که اکنون در خانه‌هایشان راه می‌روند؟ بی‌گمان در این [برای خردمندان نشانه‌هایی است.

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزُلَمَاءَ وَاجِلٌ مِّنْهُ
و اگر فرمان مقدر پروردگارت نبود، قطعاً اجلشان فرا می‌رسید.

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يُلَوِّهُنَّ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ
پس در برابر گفتارشان شکمیا باش و پیش از طلوع آفتاب و پیش از غروب آفتاب، پروردگارت را تسبیح و ستایش کن و در شب و روز نیز تسبیح بگو، باشد که خشنود شوی.

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الدُّنْيَا لِنَفْثَنَّهُمْ فِيهِ وَرَرُّكَ خَيْرٌ وَأَنْفَىٰ
و به آنچه از متاع فانی زندگی دنیا به دیگران داده‌ایم، چشم مدور، این برای آزمایش آنهاست، و روزی پروردگارت بهتر و پایدارتر است.

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نَرْزُقُكَ وَالْعَقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ
و خانواده‌ات را به نماز تشویق کن و بر آن اصرار ورز. ما از تو روزی نمی‌خواهیم، ما به تو روزی می‌دهیم. و پاداش از آن پرهیزگاران است.

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّهِ أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةٌ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ
و گفتند: کاش از جانب پروردگارش برای ما دلیل و برهانی می‌آورد. آیا دلائل و برهان‌هایی که در کتاب‌های پیشین آمده بود، برایشان نیامد؟

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذِلَّ
وَحُزِّيَ

و اگر پیش از این، آنان را به رنج و عذابی گرفتار می‌کردیم، قطعاً می‌گفتند: پروردگارا، اگر برای ما رسولی می‌فرستادی، پیش از آنکه خوار و ذلیل شویم، از آیات تو پیروی می‌کردیم.

قُلْ كُلٌّ مُّتَرَبِّصٌ فَتَرَبَّصُوا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَبُ الصِّرْطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ
بگو، ما همه منتظریم، پس شما نیز منتظر باشید، پس به زودی خواهید دانست چه کسی راه راست را در پیش می‌گیرد و هدایت می‌شود.

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

2482 1020 3884 1829 21:1

2483 1021 3885 1830 606
21:2

2484 1022 3886 1831 607
21:3

2485 1023 3887 1832 21:4

2486 1024 3888 1833 608
21:5

2487 1025 3889 1834 21:6

2488 1026 3890 1835 609
21:7

2489 1027 3891 1836 21:8

2490 1028 3892 1837 21:9

2491 1029 3893 1838
21:10

2492 1030 3894 1839 610
21:11

2493 1031 3895 1840
21:12

2494 1032 3896 1841 611
21:13

10th un-initialed sura, 50th un-initialed revealed, 73rd revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/021.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ

وقت حساب مردم نزدیک شده است و آنها از روی نادانی اعتراض می‌کنند.

مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِنْ رَبِّهِمْ مُحْدَثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ

هرگاه از جانب پروردگارشان یادآوری تازه‌ای بیاید، با بی‌خیالی به آن گوش فرا می‌دهند.

لَا هِيَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ

دل‌هایشان غافل بود و ستمگران نجوا کردند: آیا او بشری مانند شما نیست؟ آیا وقتی جادو را می‌بینید، آن را تشخیص نمی‌دهید؟

قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

گفت پروردگار من هر سخنی را در خلأ و ماده می‌داند، و او شنوا و داناست.

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوَّلُونَ

و گفتند: خواب‌های بی‌معنی و پوچی است که او ساخته است؛ او فقط شاعری است. پس، برای ما نشانه‌ای مانند نشانه‌های پیشین بیاور.

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ

ما پیش از آنها هیچ قوم مؤمنی را هلاک نکرده‌ایم. آیا آنها مؤمن هستند؟

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

و ما پیش از تو جز مردانی را که به آنها وحی می‌کردیم، نفرستادیم. پس اگر نمی‌دانید، از آگاهان به کتاب بپرسید.

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ

و ما برای آنها بدن‌هایی که نیاز به خوردن غذا نداشته باشند، نیافریده‌ایم و جاودانه نبوده‌اند.

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ

سپس وعده خود را وفا کردیم و آنها و هر که را خواستیم نجات دادیم و متجاوزان را هلاک کردیم.

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

ما این کتاب را که در آن پندهایی برای شماست، بر همه شما نازل کردیم. آیا نمی‌اندیشید؟

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ

چه بسیار جوامعی را که ستمکار بودند، نابود کردیم و پس از آنها قوم دیگری را پدید آوردیم.

فَلَمَّا أَحْسَسُوا بِأَسْنَانَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ

پس همین که عذاب ما را احساس کردند، پا به فرار گذاشتند.

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِينُكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ

فرار نکنید و به سوی متاع و خانه‌هایتان که ترک کرده‌اید بازگردید، باشد که مورد پرسش قرار گیرید.

قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ

2495 1033 3897 1842
21:14

2496 1034 3898 1843
21:15

2497 1035 3899 1844
21:16

2498 1036 3900 1845 612
21:17

2499 1037 3901 1846
21:18

2500 1038 3902 1847 613
21:19

2501 1039 3903 1848
21:20

2502 1040 3904 1849
21:21

2503 1041 3905 1850
1062(1614,1615) 21:22

2504 1042 3906 1851 614
21:23

2505 1043 3907 1852
21:24

2506 1044 3908 1853
21:25

2507 1045 3909 1854
21:26

2508 1046 3910 1855
21:27

گفتند: وای بر ما، ما واقعاً ستمکار بودیم.

فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ خَصِيدًا خَلِدِينَ

دعاهایشان بی‌نتیجه ماند تا اینکه ما آنها را کاملاً خشک و خاموش کردیم.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ

و ما خلأ و ماده و آنچه میان آنهاست را برای بازی نیافریدیم.

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهْوًا لَآتَيْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا إِنَّ كُفَّاءَ لَعِيلِينَ

اگر می‌خواستیم بازی کنیم، آن را از جایگاه ویژه خود بیرون می‌آوردیم، اگر می‌خواستیم.

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ يَوْمَ تَصِفُونَ

بلکه ما باطل را به وسیله حق ریشه‌کن می‌کنیم، آن را شکست می‌دهیم و کاملاً محو می‌کنیم.
وای بر شما از آنچه توصیف می‌کنید!

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ

و هر آنچه در خلأ و ماده است از آن اوست. و آنان که در جایگاه او هستند، هرگز از پرستش او سرکشی نمی‌کنند و هرگز ناله و زاری نمی‌کنند.

يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ

آنها شب و روز تسبیح می‌گویند، بی‌آنکه هرگز خسته شوند.

أَمْ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ

آیا آنها خدایان مادی پیدا کرده‌اند که می‌توانند تولید مثل کنند؟

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ

اگر در آن دو، خدایانی جز خدا وجود داشت، در آن فساد می‌کردند. پس، منزّه است خدا، پروردگار عرش، از توصیف آنها.

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ

او هرگز از آنچه انجام می‌دهد بازخواست نمی‌شود، اما آنها بازخواست خواهند شد.

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ مَنْ قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

الْحَقُّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ

آیا جز او خدایانی گرفته‌اند؟ بگو، دلیل خود را بیاورید. این [دلیل] تذکری است برای کسانی که با من هستند و برای کسانی که پیش از من تذکرات به آنها داده شده است. اما بیشتر آنها حق را نمی‌شناسند، از این رو [از آن] رویگردانند.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ

و ما پیش از تو هیچ رسولی را نفرستادیم مگر با وحیی که: «خدایی جز من نیست، پس شما بپرستید.»

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ بَلْ عِبَادٌ مُكْرَمُونَ

و گفتند: «الرَّحْمَنِ فرزندی برای خود برگزیده است. منزّه است او!» بلکه آنها فقط بندگان گرامی اویند.

لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهٖ يَعْمَلُونَ

هرگز پیش از او سخن نمی‌گویند و به فرمان او عمل می‌کنند.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفَعُونَ

1856 3911 1047 2509

21:28

1857 3912 1048 2510 615

21:29

1858 3913 1049 2511

21:30

1859 3914 1050 2512 616

21:31

1860 3915 1051 2513

21:32

1861 3916 1052 2514

21:33

1862 3917 1053 2515

21:34

1863 3918 1054 2516

21:35

1864 3919 1055 2517

21:36

1865 3920 1056 2518 617

21:37

1866 3921 1057 2519

21:38

1867 3922 1058 2520

21:39

1868 3923 1059 2521

21:40

1869 3924 1060 2522 618

21:41

او گذشته و آینده آنها را می‌داند و آنها جز برای کسی که او را راضی کند شفاعت نمی‌کنند و از عذاب او می‌ترسند.

وَمَنْ يُّثَلِّمْ مِنْهُمْ إِلَى إِلَهِ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكَ نُجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نُجْزِي الظَّالِمِينَ

و هر کس از آنها بگوید که من جز او خدایی دیگر هستم، مجازات او جهنم است. ما این گونه ستمکاران را کیفر می‌دهیم.

أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ

آیا کافران نمی‌دانند که خلأ و ماده هر دو یک چیز بودند و ما آنها را از هم جدا کردیم و آب را برای هر موجود زنده‌ای لازم گردانیدیم؟ آیا ایمان نمی‌آورند؟

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ

و در زمین کوه‌هایی پدید آوردیم تا مبادا آنها را بلغزاند، و در آن راه‌هایی مشخص قرار دادیم تا راه خود را بیابند.

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ

و آسمان را سقفی محفوظ قرار دادیم، و آنان همواره از نشانه‌های آن رویگردانند.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ

و اوست که شب و روز و خورشید و ماه را آفرید، هر کدام در مداری شناورند.

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ أَفَإِنْ مِتَّ فَهُمْ الْخَالِدُونَ

و ما پیش از تو هیچ بشری را جاودانه قرار ندادیم. آیا تو می‌میری و آنها جاودانه‌اند؟

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ

هر نفسی طعم مرگ را خواهد چشید، و شما را به بدی و خوبی می‌آزماییم، آزمایشی کامل، و سرانجام شما به سوی ماست.

وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ لَأَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَخَذْتُكَ بِالْذِّكْرِ أَهْلُكُمْ وَهُمْ بِذِكْرِ الرَّحْمَنِ هُمْ كَفَرُوا

و چون کسانی که ایمان ندارند تو را ببینند، مسخره می‌کنند و می‌گویند: آیا این همان کسی است که خدایان شما را چالش می‌کنند؟ در حالی که آنها به طور قطع پیام الرحمن را انکار می‌کنند.

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَجٍ سَأَرِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ

انسان، عجل و کم طاقت آفریده شده است. به زودی آیات خود را به شما نشان خواهم داد، پس عجله نکنید.

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

و می‌گویند: اگر راست می‌گویید، به این وعده وفا کنید.

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

ای کاش کافران می‌دانستند چه زمانی صورت‌ها و پشت‌هایشان از آتش پوشیده می‌شود و یاری نمی‌شوند.

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ

اما [عذاب] ناگهان به سراغشان می‌آید و کاملاً غافلگیر می‌شوند، سپس نه می‌توانند از آن اجتناب کنند و نه مهلتی به آنها داده می‌شود.

وَلَقَدْ اسْتَهْزَأَ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَخَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

و به راستی که رسولان پیش از تو را نیز مسخره کردند، سپس همان چیزی که مسخره می‌کردند، به خودشان بازگشت.

فَأَنْ مِنْ يَكْفُلُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ

1870 3925 1061 2523
21:42

1871 3926 1062 2524 619
21:43

1872 3927 1063 2525
21:44

1873 3928 1064 2526
21:45

1874 3829 1065 2527
21:46

1875 3930 1066 2528 620
21:47

1876 3931 1067 2529
21:48

1877 3932 1068 2530
21:49

1878 3933 1069 2531
21:50

1879 3934 1070 2532
21:51

1880 3935 1071 2533
21:52

1881 3936 1072 2534 621
21:53

1882 3937 1073 2535
21:54

1883 3938 1074 2536
21:55

بگو چه کسی شما را در شب و روز بغیر از الرحمن حفظ می‌کند، ولی بیشترشان از یاد پروردگارشان رویگردانند.

أَمْ هُمْ آخِذَةٌ تَنْعُهُمْ مِنْ دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِنْنَا يُصْحَبُونَ

آیا آنها جز ما خدایانی دارند که می‌توانند از آنها محافظت کنند؟ آنها حتی نمی‌توانند خودشان را یاری کنند و از جانب ما نیز حمایت نمی‌شوند.

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ

بلکه ما آنها و اجدادشان را در طول عمر طولانی روزی داده‌ایم. آیا آنها نمی‌بینند که ما زمین اطرافشان را تنگتر می‌کنیم؟ آیا آنها پیروزند؟

قُلْ إِنَّمَا أُذِيقُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنَادِرُونَ

بگو، من شما را بر اساس وحی هشدار می‌دهم. اما کر، هنگامی که هشدار داده می‌شود، نمی‌تواند صدا را بشنود.

وَلَقَدْ مَسَّيْنَاهُمْ نَفْخَةً مِنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ

و چون نمونه‌ای از عذاب پروردگارت به آنها برسد، می‌گویند: وای بر ما، ما واقعاً ستمکار بودیم.

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ

و ما ترازوهای عدالت را در روز قیامت برپا می‌کنیم و به هیچ نفسی ستم نمی‌شود، و حتی به اندازه دانه خردلی آن را بیرون می‌آوریم، و ما برای حسابرسی کافی هستیم.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ

و به راستی ما به موسی و هارون کتاب را دادیم تا نوری و یادآوری برای پرهیزگاران باشد.

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ

همانان که در خلوت خود از پروردگارشان می‌ترسند و از قیامت بیمناکند.

وَعَدَا ذِكْرَ مَبْرَكٍ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ

و این پند و اندرز مبارکی است که ما نازل کرده‌ایم. آیا همگی شما آن را تکذیب می‌کنید؟

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ

و به راستی ما پیش از این به ابراهیم هدایتش را عطا کردیم و ما به او دانا بودیم.

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ حَاكِمُونَ

آنگاه که به پدرش و قومش گفت: این مجسمه‌ها چیستند که شما این همه به آنها علاقه دارید؟

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبَادِينَ

گفتند: ما پدران خود را یافتیم که آنها را می‌پرستیدند.

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

گفت: شما و پدرانتان در گمراهی آشکاری هستید.

قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ

گفتند، واقعاً راست می‌گویی یا شوخی می‌کنی؟

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَى ذَلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ

1884 3939 1075 2537
21:56

1885 3940 1076 2538
21:57 (1616) 1063

1886 3941 1077 2539
21:58

622 3942 1078 2540
21:59

1888 3943 1079 2541
21:60

623 3944 1080 2542
21:61

1890 3945 1081 2543
21:62

1891 3946 1082 2544
21:63

1892 3947 1083 2545
21:64

1893 3948 1084 2546
21:65

1894 3949 1085 2547
21:66 (1617) 1064

1895 3950 1086 2548
21:67 (1618) 1065

1896 3951 1087 2549
21:68

1897 3952 1088 2550
21:69

1898 3953 1089 2551
21:70

گفت: بلکه پروردگار شما، پروردگار خلأ و ماده، همان کسی است که آنها را آغاز کرده و من شاهد اعمال شما هستم.

وَاللّٰهُ لَا يَكِيدَنَّ اَصْنَامَكُمْ بَعْدَ اَنْ تَوَلُّوْا مُدْبِرِيْنَ

و به خدا سوگند، پس از اینکه شما اینجا را ترک کنید، نقشه‌ای علیه بت‌هایتان دارم.

فَجَعَلَهُمْ جَدَّادًا اِلَّا كَبِيْرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ اِلَيْهِ يَرْجِعُوْنَ

سپس همه آنها را به کلی نابود کرد، به جز آن بزرگ را که شاید بسوی او باز گردند.

قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هٰذَا بِاٰلِهِنَّا اِنَّهٗ لَمِنَ الظّٰلِمِيْنَ

گفتند هر که با خدایان ما چنین کرده باشد، از ستمگران است.

قَالُوْا سَمِعْنَا فَوَيْ يٰذِكْرُكُمْ يُقَالُ لَهُ اِبْرٰهِيْمُ

گفتند: ما جوانی را شنیدیم که درباره آنها صحبت می‌کرد، نام او ابراهیم است.

قَالُوْا فَاَنْتُمْ بِهٖ عَلٰى اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ

گفتند: پس او را بیاورید و به مردم نشان دهید تا شاهد باشند.

قَالُوْا اَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِاٰلِهِنَّا يٰ اِبْرٰهِيْمُ

گفتند: ای ابراهیم، آیا تو با خدایان ما چنین کردی؟

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيْرُهُمْ هٰذَا فَاَسْأَلُوْهُمْ اِنْ كَانُوْا يَنْطِقُوْنَ

او گفت، نه، کار آن بزرگ بوده، برو از خودشان بپرس، آیا این‌ها اصلاً می‌توانند صحبت کنند؟

فَرَجَعُوْا اِلٰى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْا اِنَّكُمْ اَنْتُمْ الظّٰلِمُوْنَ

آنها در دل‌های خود جستجو کردند و گفتند؛ شما همگی واقعاً ستمکار هستید.

ثُمَّ نَكِسُوْا عَلٰى رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هٰؤُلَاءِ يَنْطِقُوْنَ

سپس به راه خود بازگشتند و گفتند: «تو می‌دانی که این چیزها نمی‌توانند سخن بگویند!»

قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ

گفت: آیا جز خدا چیزی را می‌پرستید که هیچ سود و زیانی به شما نمی‌رساند؟

اَفَرِ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ

وای بر شما و آنچه غیر از خدا می‌پرستید، آیا عقل خود را به کار نمی‌گیرید؟

قَالُوْا حَرْقُوْهُ وَاَنْصُرُوْا اٰلِهَتَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ فَعٰلِيْنَ

گفتند: او را بسوزانید و اگر لازم است، خدایان خود را یاری کنید.

فُلْنَا يٰ نَارُ كُوْنِيْ بَرْدًا وَسَلَامًا عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ

گفتیم ای آتش، برای ابراهیم سرد و صلح آمیز باش.

وَاَرْادُوْا بِهٖ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ الْاٰخِسْرِيْنَ

و تصمیم گرفتند که علیه او نیرنگی کنند، و ما آنها را زیانکار ساختیم.

وَمَجِيْنَةُ وُلُوْطًا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيْهَا لِّلْعٰلَمِيْنَ

و او و لوط را به سرزمینی که برای جهانیان برکتش بخشیدیم، نجات دادیم.

وَوَعِدْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ

و اسحاق و یعقوب را به او بخشیدیم و هر دو را صالح گردانیدیم.

وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَبِيدِينَ

و آنان را پیشوایانی قرار دادیم که به فرمان ما هدایت می‌کردند و به ایشان انجام کارهای نیک و برپا داشتن نماز و دادن زکات را وحی کردیم و آنان پرستنده ما بودند.

وَلَوْطًا اتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَرَّةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبَائِثَ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَاسِقِينَ

و اما لوط را حکمت و دانش عطا کردیم و او را از آن گروهی که کارهای زشت می‌کردند، نجات دادیم، چرا که آنها قومی بودند که بدترین زشتکاری‌ها را مرتکب می‌شدند.

وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ

و رحمت خود را بر او ارزانی داشتیم، چرا که او از صالحان بود.

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ

و اما نوح، پیش از این ما را خواند، پس ما او را اجابت کردیم و او و خانواده‌اش را از بلای بزرگ نجات دادیم.

وَنَصْرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ

و او را بر قومی که آیات ما را تکذیب کردند، پیروز گردانیدیم، به راستی که آنها مردمی بد بودند، پس همه آنها را غرق کردیم.

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَخْضَمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ عَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ

و داوود و سلیمان را هنگامی که هر دو درباره کله مردمی که شب هنگام در چراگاه می‌چرید، داوری می‌کردند و ما شاهد قضاوت آنها بودیم.

فَقَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ

سپس ما به سلیمان فهم این امر را عطا کردیم، در حالی که به هر دو حکمت و دانش عطا کرده بودیم. و کوه‌ها را در حالی که تسبیح می‌گفتند و پرندگان را مسخر داوود کردیم. و ما انجام‌دهنده‌ی همه این کارها بودیم.

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَكُمْ لِيُخْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ

و به او ساختن زره آموختیم که شما را در جنگ محافظت کند. آیا شما سپاسگزار هستید؟

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ

و برای سلیمان، باد تند به فرمان او به سوی سرزمینی که در آن برکت نهاده بودیم، رانده شد؛ و ما به هر چیزی دانا هستیم.

وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يُغْوِصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَفِظِينَ

و از شیاطین کسانی بودند که برای او غواصی در دریا و کارهای دیگری انجام می‌دادند، و ما نگهبان آنها بودیم.

وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَلَيْسَ الَّذِي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

و ایوب، هنگامی که پروردگارش را خواند، [گفت] که به من آسیبی رسیده است و تو مهربان‌ترین مهربانانی.

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَفَّمْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنْ عِنْدِنَا وَذَكَرَى لِلْعَالَمِينَ

پس ما دعای او را اجابت کردیم، سپس ناراحتی‌اش را برطرف ساختیم و خانواده‌اش را به او بازگردانیدیم، و دو برابر آن را، تا رحمتی از جانب ما و تذکری برای عبادت‌کنندگان باشد.

وَأَسْمِعِلْ وَأَذْرِسَ وَذَا الْكِفْلِ كُلٌّ مِنَ الصَّابِرِينَ

2552 1090 3954 1899 625

21:71

2553 1091 3955 1900

21:72

2554 1092 3956 1901 626

21:73

2555 1093 3957 1902

21:74

2556 1094 3958 1903

21:75

2557 1095 3959 1904

21:76

2558 1096 3960 1905

21:77

2559 1097 3961 1906

21:78

2560 1098 3962 1907 627

21:79

2561 1099 3963 1908

21:80

2562 1100 3964 1909

21:81

2563 1101 3965 1910

21:82

2564 1102 3966 1911 628

21:83

2565 1103 3967 1912

21:84

و اسماعیل، خنوخ و حزقیال، همگی بر دبار بودند.

وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ

و رحمت خود را بر آنها فرو ریختیم، همه آنها صالح بودند.

وَذَا الثُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغْضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

و ذنون، هنگامی که خشمگین بیرون رفت و پنداشت که ما بر او تسلطی نداریم، از میان تاریکی‌ها فریاد زد: «الهی جز تو نیست، منزهی تو، من از ستمکاران بودم.»

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَجِئْنَاهُ مِنَ الْعَمِّ وَكَذَلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ

پس ما او را اجابت کردیم و از اندوه نجاتش دادیم. و این گونه مؤمنان را نجات می‌دهیم.

وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

و زکریا را هنگامی که پروردگارش را خواند: پروردگارا، مرا تنها مگذار و تو بهترین وارثانی.

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَى وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي الْحَيَرَةِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَشِيعِينَ

سپس ما دعای او را اجابت کردیم و یحیی را به او بخشیدیم و همسرش را برایش صالح کردیم. آنها در کارهای نیک شتاب می‌کردند و ما را با اشتیاق و خضوع می‌خواندند و در برابر ما فروتن بودند.

وَأَلْنِي أَخَصَّنْتَ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَةً آيَةً لِلْعَالَمِينَ

و آن کس که پاکدامنی خود را حفظ کرد، ما از روح خود در او دمیدیم و او و پسرش را برای جهانیان نشانه ای قرار دادیم.

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ

این است امت شما، امتی یگانه و من پروردگار شما هستم، پس شما باید پرستش کنید.

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ كُلٌّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ

و میان خود تفرقه انداختند؛ سرانجام، بازگشتشان به سوی ماست.

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ وَإِنَّا لَهُ كَنُيُونَ

و اما کسی که پرهیزکاری پیشه کند و ایمان داشته باشد، کوشش او ناسپاس نخواهد شد و ما آن را برای او می‌نویسیم.

وَحَرَّمَ عَلَى قَوْمِهِ أَهْلَكَانَهَا أَهْمٌ لَا يَرْجِعُونَ

و بر مردمی که هلاکشان کردیم، بازگشت حرام است.

حَتَّىٰ إِذَا فُجِّحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ

تا آنگاه که یاجوج و ماجوج ظاهر شوند، و آنها از هر جای بلندی شتابان می‌آیند.

وَأَقْرَبَ الْوَعْدِ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَخْصَةٌ أَبْصَرُ الَّذِينَ كَفَرُوا يَا وَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ

و وعده حق به آنها فرا رسید، آنگاه چشم کافران وحشتزده می‌ماند و می‌گویند: وای بر ما که از این [واقعۀ] غافل بودیم، ما که ستمگر بودیم.

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ أَنْتُمْ هَا وَرُدُّونَ

شما و آنچه غیر از خدا می‌پرستیدید، هیزم جهنم خواهید بود و قطعاً وارد آن خواهید شد.

1913 3968 1104 2566

21:85

1914 3969 1105 2567

21:86

1915 3970 1106 2568

21:87

1916 3971 1107 2569

21:88

629 1917 3972 1108 2570

21:89

1918 3973 1109 2571

21:90

1919 3974 1110 2572

21:91

1920 3975 1111 2573

21:92

1921 3976 1112 2574

21:93

1922 3977 1113 2575

21:94

1923 3978 1114 2576

21:95

1924 3979 1115 2577

21:96

630 1925 3980 1116 2578

21:97

1926 3981 1117 2579

21:98 1066(1619)

لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ آلِهَةً مَا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ

اگر آنها خدایان بودند، هرگز وارد آن نمی‌شدند. همگی برای همیشه در آن خواهند ماند.

لَهُمْ فِيهَا زُفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ

آنها در آنجا پیوسته آه و ناله می‌کنند، اما پاسخی نمی‌شنوند.

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ

بی‌گمان، کسانی که از جانب ما برایشان نیکی مقرر شده، از آن دور خواهند بود.

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ

هرگز خشم و غضب آن را نخواهند شنید، و هر چه بخواهند برایشان فراهم است و در آن جاودانه خواهند ماند.

لَا يَخْزُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَٰذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ

آنها هرگز نگران وحشت بزرگ نخواهند بود، و فرشتگانی را ملاقات می‌کنند که به آنها می‌گویند این همان روزیست که به شما وعده داده شده بود.

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِ لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ

روزی که ما تاه می‌کنیم آسمان را مانند تاه کردن طومار، همانند آفرینش نخستین، آن را باز می‌گردانیم، این وعده ماست، بی‌گمان ما همه را انجام خواهیم داد.

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِن بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ

و به راستی در زبور و پس از آن در ذکرها نوشتیم که ماده را بندگان شایسته من به ارث خواهند برد.

إِنَّ فِي هَٰذَا لَبَلَاً لِّقَوْمٍ عَبِيدٍ

به راستی در این، برای مردمی که عبادت می‌کنند، پیامی است.

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ

و ما تو را جز رحمتی برای جهانیان نفرستادیم.

قُلْ إِنَّمَا يُوحِي إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَحْدٌ فَهَلْ أَنتُمْ مُسْلِمُونَ

بگو، به من وحی شده است که خدای شما خدای یگانه است، پس آیا پیشنهاد صلح می‌دهید؟

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ آذَنْتُكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِنْ أَذْرِي أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدُ مَا تُوعَدُونَ

پس اگر رویگردان شدند، بگو: من شما را از موازنه آگاه کردم و نمی‌دانم آنچه وعده داده شده نزدیک است یا دور.

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ

همانا او سخنان آشکار شما را می‌داند و آنچه را که پنهان می‌کنید نیز می‌داند.

وَإِنْ أَذْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ

نمی‌دانم، شاید این برای تو یک امتحان باشد و برای مدتی مایه‌ی لذت.

قُلْ أَرْبِ ابْحُكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ

گفت: پروردگار به حق قضاوت می‌کند، و پروردگار ما بخشنده و یاری‌دهنده است، بسی برتر از آنچه شما توصیف می‌کنید.

2580 1118 3982 1927
21:99

2581 1119 3983 1928
21:100

2582 1120 3984 1929 631
21:101

2583 1121 3985 1930
21:102

2584 1122 3986 1931 632
21:103

2585 1123 3987 1932
21:104

2586 1124 3988 1933
21:105

2587 1125 3989 1934
21:106

2588 1126 3990 1935 633
21:107

2589 1127 3991 1936
21:108

2590 1128 3992 1937 634
21:109

2591 1129 3993 1938
21:110

2592 1130 3994 1939
21:111

2593 1131 3995 1940
21:112

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

11th un-initialed sura, 74th un-initialed revealed, 103rd revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/022.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ

2594 1132 5772 3029 22:1

ای مردم، از پروردگارتان بترسید، که زلزله‌ی قیامت، حادثه‌ای هولناک است.

يَوْمَ تَرَوْهَا تَذْهَبُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَارَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ

2595 1133 5773 3030

1067(1620) 635 22:2

روزی که می‌بینی هر مادر شیرده فرزندش را رها می‌کند و هر مادر بارداری جنینش را سقط می‌کند و مردم را مست می‌بینی در حالی که مست نیستند، زیرا عذاب خدا سخت‌ترین عذاب است.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَآنٍ مَّارِدٍ

2596 1134 5774 3031

1068(1621) 636 22:3

و از مردم کسانی هستند که بدون علم درباره خدا مجادله می‌کنند و از هر شیطان رانده شده‌ای پیروی می‌کنند.

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ

2597 1135 5775 3032 22:4

نوشته شده است که هر کس او را به عنوان دوست و همنشین خود بگیرد، او را گمراه می‌کند و به عذاب جهنم می‌کشاند.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبُعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَكُم مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَّكُمْ وَنُقَرِّىٰ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُم مَّن يُّتَوَقَّىٰ وَمِنْكُم مَّن يُّزُدْ إِلَىٰ أَزْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ

2598 1136 5776 3033 637

22:5

ای مردم، اگر در رستاخیز شک دارید، پس ما شما را از گل آفریدیم، سپس از نطفه، سپس از علقه، سپس از جنینی که آفریده شده یا آفریده نشده پنداشته می‌شود، تا برای شما روشن کنیم. و آنچه را که بخواهیم برای مدتی معین در رحم‌ها قرار می‌دهیم، سپس شما را به صورت نوزاد بیرون می‌آوریم، سپس شما را به بلوغ کامل می‌رسانم. و برخی از شما می‌میرند و برخی به پیری می‌رسند تا دریابند که دیگر چیزی برای آموختن نیست. و زمین خشک را می‌بینی، سپس آب بر آن نازل می‌کنیم که به وسیله آن می‌لرزد و تکثیر می‌شود و از هر جفتی زیبایی‌ها را می‌رویاند.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

2599 1137 5777 3034

1069(1622) 22:6

این بعثت آن است که خدا حق است و مردگان را زنده می‌کند و او بر هر چیزی تواناست.

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ

2600 1138 5778 3035

1070(1623) 638 22:7

و بی‌شک قیامت آمدنی است و بی‌شک خدا کسانی را که در قبرها هستند، زنده می‌کند.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّبِينٍ

2601 1139 5779 3036

1071(1624) 22:8

و از مردم کسانی هستند که بدون دانش، بدون هدایت و بدون کتاب روشنگر، درباره خدا مجادله می‌کنند.

ثُمَّ إِنِّي عَطَايَهُ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ

2602 1140 5780 3037
1072(1625) 22:9

2603 1141 5781 3038
1073(1626) 22:10

2604 1142 5782 3039
1074(1627) 639 22:11

2605 1143 5783 3040
1075(1628) 22:12

2606 1144 5784 3041 640
22:13

2607 1145 5785 3042
1076(1629,1630) 22:14

2608 1146 5786 3043
1077(1631) 22:15

2609 1147 5787 3044
1078(1632) 22:16

2610 1148 5788 3045 641
1079(1633,1634) 22:17

2611 1149 5789 3046
1080(1635,1636,1637)
22:18

2612 1150 5790 3047 642
22:19

او با تکبر، از راه خدا منحرف می‌شود. در انتظار او در این دنیا خواری است و در روز قیامت عذاب دوزخ را به او می‌چشانیم.

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ

این به خاطر آن است که خودت آن را با دست خودت به دست آورده‌ای و خدا هرگز به بندگان ستم نمی‌کند.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَغْبُذُ اللَّهَ عَلَى خَافٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ

و از مردم کسانی هستند که خدا را از روی ناچاری می‌پرستند. اگر خبری به آنها برسد، در امتاند، اما همین که آزمایش شوند، روی برمی‌گردانند. در دنیا و آخرت زیان خواهند دید. این همان زیان آشکار است.

يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُ وَمَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ

او غیر از خدا چیزهایی را می‌خواند که نه به او زیانی می‌رسانند و نه سودی، این گمراهی واقعی است.

يَدْعُو لَمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَيْسَ الْمَوْلَى وَلَيْسَ الْعَشِيرُ

او چیزی را می‌خواند که ضررش از سودش بیشتر است. به راستی چه بد مولا و چه بد همنشینی!

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ

بی‌گمان خدا، مؤمنان پرهیزگار را به بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است، داخل می‌کند. بی‌گمان خدا هر چه بخواهد انجام می‌دهد.

مَنْ كَانَ يَظُنْ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْتَظِرْ هَلْ يُدْهَبَ كَيْدُهُ مَا يَعْبَثُ

هر کس گمان می‌کند که خدا در دنیا و آخرت او را یاری نمی‌کند، باید از طریق آسمان یاری جوید و سپس تمام پیوندهای خود را کاملاً قطع کند، آنگاه خواهد دید که چگونه تدبیرش، آنچه را که او را آزار داده است، از بین می‌برد.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَةً بَيِّنَةً وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ

و این چنین آیات و نشانه‌های آشکار را آشکار می‌کند و به راستی خدا هر که را بخواهد هدایت می‌کند.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالْمَجَوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

در حقیقت، خدا در روز قیامت میان مؤمنان، یهودیان، گروندگان به آیین مسیح، نصرانیان، زرتشتیان و همچنین کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، قضاوت خواهد کرد. بی‌گمان، خدا بر همه چیز گواه است.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالْدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقٌّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ

آیا نمی‌بینید که همه در خلأ و ماده، و خورشید و ماه و ستارگان و کوه‌ها و درختان و حیوانات و بسیاری از مردم، برای خدا سجده می‌کنند؟ با این حال، بسیاری دیگر واقعاً سزاوار عذاب هستند. و هر که را خدا اهانت کند، هیچ کس او را گرامی نخواهد داشت. در واقع، خدا هر چه بخواهد انجام می‌دهد.

هَذَانِ خَصْمَانِ اخْتَصَمُوا فِي رَحْمٍ فَأَلْذَيْنِ كَفَرُوا فُطِعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِنْ نَارٍ يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ

این دو گروهند که درباره پروردگارشان با هم ستیز می‌کنند، پس برای کافران لباس‌هایی از آتش دوخته شده و مایع جهنم بر سرشان ریخته می‌شود.

يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ

هم درونشان را می‌سوزاند و هم پوستشان را.

وَلَهُمْ مَقْمِعٌ مِنْ حَدِيدٍ

و آنها در دیگ‌های آهنین محبوس خواهند شد.

كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ

هر بار که به دلیل رنج و عذاب سعی در خروج کنند، به آن بازگردانده می‌شوند و طعم رنج بیشتری از دوزخ را می‌چشند.

إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُجَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

همانا خدا مؤمنان پرهیزگار را به بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است، وارد می‌کند، در حالی که در آنجا با جواهراتی از طلا و مروارید آراسته می‌شوند و لباس‌هایشان از ابریشم است.

وَقُلُّوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَظَلُّوا إِلَى صِرَاطٍ الْحَمِيدِ

به سوی کلمه پاک هدایت شده‌اند و به راه خدای ستوده رهنمون شده‌اند.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَكْفِ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُدْ فِيهِ بِالْإِخَادِ يَظْلَمُ نَفْسَهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ

بی‌گمان کافرانی که از راه خدا و مسجدالحرام - که آن را برای اهل آن و بیگانگان، مکانی بی‌طرف قرار داده‌ایم - باز می‌دارند، و کسانی که در آن قصد بدخواهی و تجاوز دارند، به زودی عذاب دردناکی به آنها می‌چشانیم.

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ

و هنگامی که مکان خانه خدا را به ابراهیم نشان دادیم و به او گفتیم که چیزی را شریک من قرار نده و خانه مرا برای زائران و ساکنان و رکوع‌کنندگان و سجده‌کنندگان پاکیزه گردان.

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ

و مردم را به حج فرا خوان، تا از راه‌های دور، پیاده یا سوار بر هر وسیله‌ی خسته‌کننده‌ای به سوی تو آیند.

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَةٍ عَلَىٰ مَا رَزَقْنَاهُمْ مِنْ بَرَكَةِ الْأَنْعَامِ فَاكْلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَ الْفَقِيرِ

این برای آن است که در روزهای معلوم، بر آنچه از چهارپایان به آنها روزی داده است، شاهد سود باشند و نام خدا را ببرند. پس، از آن بخورید و تهیدستان و نیازمندان نیز اطعام کنید.

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ

آنگاه وظایف خود را انجام می‌دهند و به پیمان‌هایشان وفا می‌کنند و خانه عتیق را زیارت می‌کنند.

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ خُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ وَأُحِلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يَتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ

این انجام خواهد شد و هر که تحریمات خدا را گرامی بدارد، نزد پروردگارش برای او بهتر است. و چهارپایان برای شما حلال شده‌اند، مگر آنچه بر همه شما خوانده می‌شود. پس از پلیدی بت‌ها دوری کنید و از گفتار فریبنده پرهیزید.

2613 1151 5791 3048
22:20

2614 1152 5792 3049
22:21

2615 1153 5793 3050
22:22

2616 1154 5794 3051
1081(1638) 643 22:23

2617 1155 5795 3052
22:24

2618 1156 5796 3053
1082(1639) 22:25

2619 1157 5797 3054
22:26

2620 1158 5798 3055
22:27

2621 1159 5799 3056
1083(1640) 22:28

2622 1160 5800 3057 644
22:29

2623 1161 5801 3058
1084(1641) 22:30

خُفَاءَ اللَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ

برای خدا یکتاپرست باش، هرگز برای او شریکی قرار مده. و هر کس برای خدا شریکی قرار دهد، آنگاه چنان است که گویی از آسمان سقوط کرده و پرندگان او را ربوده‌اند یا باد او را به مکانی دور پرتاب کرده است.

ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظِمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ

این چنین است، و هر که آیات خدا را گرامی بدارد، بی‌شک او از کسانی است که دلی پرهیزگار دارند.

لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ تَحُلُّهَا إِلَى الْبَيْتِ الْعَتِيقِ

برای آنها در آن، منافع تا مدتی معین است و پس از آن، مقصدشان خانه کهن خواهد بود.

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيُذَكِّرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ خَيْمَةِ الْأَنْعَامِ فَلَهُمْ أَجَلٌ مُّسَمًّى وَإِنَّهُمْ لَفِي سَكْنَةٍ مِنْ عِلْمِ الْغُيُوبِ

و برای هر امتی مناسکی مقرر داشتیم که به وسیله آن نام خدا را بر آنچه از چهارپایان به آنها روزی داده‌ایم، ببرند. پس خدای شما خدای یگانه است، باو صلح پیشنهاد کنید. و فروتنان را بشارت ده.

الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِاللهِ جَعَلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَى مَا أَصَابَهُمُ وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ

اینها کسانی هستند که وقتی خدا یاد می‌شود، دل‌هایشان می‌لرزد و در برابر بلا شکیبایی می‌کنند و نماز را به پا می‌دارند و از آنچه به آنها روزی می‌دهیم، انفاق می‌کنند.

وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا الْقَانِعَ وَالْمُعْتَرَّ كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

و اما چهارپایان، ما آنها را برای شما نشانه‌های خدا قرار دادیم. در آنها برای شما خیر و نیکی است. پس هنگامی که به صف ایستاده‌اند، نام خدا را بر آنها ببرید و هنگامی که به پهلو افتادند و به شما پاسخ دادند، از آنها بخورید و به هر که به اندک چیزی قانع است و به هر گدا نیز بخورانید. ما این چنین آنها را برای شما رام کردیم، باشد که سپاسگزار باشید.

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ

نه گوشت آنها و نه خونشان به خدا می‌رسد، تنها تقوای شما به او می‌رسد. ما این چنین آنها را برای شما رام کردیم تا خدا را به پاس آنکه شما را هدایت کرده است، ستایش کنید. و نیکوکاران را بشارت ده.

إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ

همانا خدا از مؤمنان دفاع می‌کند، همانا خدا هیچ خیانتکار ناسپاس را دوست ندارد.

أَذِّنْ لِلَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْ يَتَّقُوا اللَّهَ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَى نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ

به کسانی که واقعاً مورد ظلم قرار گرفته‌اند، اجازه داده شده است که بجنگند. و مسلماً خدا بر پیروزی آنها کاملاً قادر است.

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الصَّوَامِعُ وَبُنُوتُ صَلَواتٍ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ

2624 1162 5802 3059
1085(1642,1643) 645
22:31

2625 1163 5803 3060
1086(1644) 22:32

2626 1164 5804 3061
22:33

2627 1165 5805 3062
1087(1645) 22:34

2628 1166 5806 3063
1088(1646) 22:35

2629 1167 5807 3064
1089(1647,1648) 22:36

2630 1168 5808 3065
1090(1649,1650) 646
22:37

2631 1169 5809 3066
1091(1651,1652) 22:38

2632 1170 5810 3067
1092(1653) 22:39

2633 1171 5811 3068
1093(1654,1655,1656,
1657,1658) 22:40

2634 1172 5812 3069
1094(1659) 647 22:41

2635 1173 5813 3070
22:42

2636 1174 5814 3071 648
22:43

2637 1175 5815 3072
22:44

2638 1176 5816 3073
22:45

2639 1177 5817 3074
22:46

2640 1178 5818 3075
1095(1660) 649 22:47

2641 1179 5819 3076
22:48

2642 1180 5820 3077
22:49

2643 1181 5821 3078
22:50

2644 1182 5822 3079
22:51

اینها کسانی هستند که به ناحق از سرزمین خود بیرون رانده شدند، تنها به این خاطر که می‌گفتند پروردگار ما خداست. و اگر نبود که خدا برخی از مردم را در برابر برخی دیگر دفاع می‌کند، بی‌شک کلیساهای، کنیسه‌ها، نمازخانه‌ها و مساجدی که نام خدا در آنها بسیار برده می‌شود، ویران می‌شدند. بی‌شک خدا کسانی را که او را یاری می‌کنند، یاری می‌دهد. بی‌شک خدا توانا و شکست‌ناپذیر است.

الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَاللَّهُ غَافِقُهُ الْأُمُورِ

اینان کسانی هستند که اگر در زمین به آنها قدرت دهیم، نماز را برپا می‌دارند، زکات می‌دهند، امر به معروف و نهی از منکر می‌کنند و همه کارها به سوی خدا باز می‌گردد.

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَنُودٌ

و اگر تو را تکذیب کنند، پس قوم نوح و عاد و ثمود نیز پیش از این تکذیب کردند.

وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمُ لُوطٍ

و همچنین قوم ابراهیم و قوم لوط.

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكُذِّبَ مُوسَى فَأَمْلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ

و همچنین اصحاب مدین. و موسی نیز تکذیب شد، سپس به آنها مهلت دادم، سپس آنها را مجازات کردم، پس چه بد بود حال تکذیب‌کنندگان!

فَكَأَيُّ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا وَبُئِزْ مَعْطَلَةٌ وَقَصْرٌ مَشِيدٌ

و چه بسیار جوامعی را که به خاطر ستمشان هلاک کردیم، سپس به صورت بناهایی ویران با چاه‌های خشک و کاخ‌های خالی درآمدند.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَنُوكُونَ هُمْ قُلُوبَ يَعْقِلُونَ بِمَا أُوذُوا أَوْ يَسْمَعُونَ بِمَا فَعَلْنَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ

چرا در سراسر زمین سفر نمی‌کنند تا دریابند که عقل‌هایی دارند که با آنها می‌توانند فکر کنند و گوش‌هایی دارند که با آنها می‌توانند بشنوند؟ پس در واقع کوری واقعی از چشم نیست، بلکه کوری قلب درون سینه است.

وَسَنَعْلُوكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ بِمَا تُعَدُّونَ

و از تو می‌خواهند که عذاب را بر آنها نازل کنی، و خدا هرگز از وعده‌اش تخلف نمی‌کند. و یک روز پروردگارت به شمار شما مانند هزار سال است.

وَكَأَيُّ مِنْ قَرْيَةٍ أَمْلَيْتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَإِلَى الْمَصِيرِ

و چه بسیار امت‌هایی که با وجود ستمگریشان، به آنها مهلت دادم، سپس آنها را به عذاب گرفتار کردم و سرانجامشان به سوی من است.

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ

بگو ای مردم، من فقط هشداردهنده‌ای آشکارم.

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

بنابراین، کسانی که ایمان آورده و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گرفته‌اند، آمرزش و روزی فراوان برایشان آماده شده است.

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِرِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ

و اما کسانی که تمام تلاش خود را می‌کنند تا نشانه‌ها و دلایل ما را ناچیز جلوه دهند، آنها اهل دوزخ هستند.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَكَّنِيَ الشَّيْطَانُ فِي الْأُمْنِيِّ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

2645 1183 5823 3080
1096(1661,1662,1663)
22:52

و پیش از تو هیچ رسول و پیامبری نفرستادیم مگر اینکه شیطان در خواسته‌هایش دخالت کرد، پس خدا دخالت شیطان را باطل می‌کند و دلایل خود را استوار می‌سازد، و خدا دانا و حکیم است.

لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ

2646 1184 5824 3081 650
22:53

این برای آن است که دخالت شیطان را آزمایشی برای کسانی که در دل‌هایشان بیماری است قرار دهد و دل‌هایشان را سخت کند. و به راستی کسانی که ظلم می‌کنند، در دشمنی از حد گذشته‌اند.

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَكَادِ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

2647 1185 5825 3082
1097(1664) 22:54

و تا اهل دانش بدانند که این [قرآن] حق است از جانب پروردگارت، و به آن ایمان آورند و دل‌هایشان خاشع شود، و بی‌گمان خدا هدایتگر مؤمنان به سوی راه راست است.

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ

2648 1186 5826 3083
22:55

و شک کافران فروکش نمی‌کند تا اینکه قیامت ناگهان فرا رسد یا عذاب فلج‌کننده به آنها برسد.

الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَخُحُّ بِكُمْ بَنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ

2649 1187 5827 3084
1098(1665) 22:56

در آن روز، پادشاهی از آن خداست، او در میان آنها حکومت خواهد کرد. و اما کسانی که ایمان آورده و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گرفته‌اند، در بهشت‌های پربرکت خواهند بود.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ هُمُ عَذَابُ مُهِينٍ

2650 1188 5828 3085
22:57

و کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردند، عذاب خوارکننده‌ای در انتظارشان خواهد بود.

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

2651 1189 5829 3086
1099(1666,1667,1668)
22:58

و کسانی که در راه خدا مهاجرت کردند، سپس کشته شدند یا مردند، خدا به آنها روزی نیکویی می‌دهد، و خدا بهترین روزی‌دهندگان است.

لِيَدْخُلَنَّهُمْ مَدْخِلًا يُرْضَوْنَهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ خَلِيمٍ

2652 1190 5830 3087
1100(1669) 651 22:59

بی‌گمان آنان را در جایگاهی که برایشان خوشایند است، وارد خواهد کرد؛ و بی‌گمان، خدا دانای بردبار است.

ذَٰلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ عَفُورٌ

2653 1191 5831 3088
1101(1670,1671) 22:60

مقرر شده است که هر کس از ستمی انتقام بگیرد و سپس به خاطر آن رنج بکشد، خدا قطعاً او را یاری خواهد کرد، بی‌شک خدا عفوکننده و آمرزنده است.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ

2654 1192 5832 3089
1102(1672,1673) 652
22:61

این حقیقتی است که خدا شب را به روز و روز را به شب تبدیل می‌کند و خدا شنوا و بیناست.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبُاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ

2655 1193 5833 3090
1103(1674,1675) 22:62

این [دلیل] بدان سبب است که خدا حق است، و هر چه غیر از او می‌خوانند باطل است، و به راستی خدا والا و بزرگوار است.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ

2656 1194 5834 3091
1104(1676,1677) 22:63

آیا ندیده‌ای که خدا از آسمان آبی فرستاد که به وسیله آن زمین سرسبز می‌شود؟ همانا خدا مهربان و آگاه است.

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

2657 1195 5835 3092
1105(1678) 22:64

هر چه در خلأ و هر چه در ماده است از آن اوست. و به راستی که خدا بی‌نیاز و ستوده است.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلُكَ يَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرْءُوفٌ رَحِيمٌ

آیا نمی بینید که خدا هر آنچه را در خشکی است برای شما رام کرده است و کشتی را که به فرمان او در دریا حرکت می کند؟ و او از در آمیختن خلأ با ماده، مگر به اذن خود، جلوگیری می کند. همانا خدا نسبت به مردم بسیار مهربان و دلسوز است.

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ

و اوست که شما را زنده کرد و سپس شما را می میراند و سپس زنده می کند، بی گمان انسان بسیار ناسپاس است.

لِكُلِّ أَفْئَةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا هُمْ تَأْسِكُوهُ فَلَا يُنَارِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَاذْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٌ

و برای هر امتی مناسبی قرار دادیم که آنها به آن عمل می کنند، پس با آنها مجادله مکن و به سوی پروردگارت دعوت کن، که تو به راستی هدایت یافته ای.

وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ

و اگر با تو به مجادله برخاستند، بگو: خدا از هر چه می کنید آگاه است.

اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ

خدا در روز قیامت در مورد هر آنچه که اختلاف داشتید، میان شما قضاوت خواهد کرد.

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

آیا نمی دانی که خدا همه چیز را در خلأ و ماده می داند؟ بی گمان این [کار] ثبت شده است. بی گمان این بر خدا آسان است.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانٌ وَمَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ

و غیر از خدا چیزی را می پرستند که هیچ وحی ای آن را مجاز نשמردده است و هیچ علمی به آن ندارند. و کسانی که ستم می کنند، هیچ یابوری ندارند.

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرَ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَلَىٰ هُمْ آيَاتِنَا قُلْ أَفَأُنَبِّئُكُمْ بِشَرٍّ مِنْ ذَلِكَ النَّارِ وَعَذَابُ اللَّهِ الَّذِي كَفَرُوا وَيُسِ الْقَصِيرُ

و چون آیات ثابت ما بر آنها خوانده شود، در چهره کافران انکار را تشخیص می دهی. نزدیک است که به کسانی که آیات ما را می خوانند حمله کنند. بگو، آیا شما را از چیزی بدتر از این برای شما خبر دهم؟ خدا به کافران وعده جهنم داده است، و چه بد سرنوشتی است!

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مَثَلٍ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ

ای مردم، مثلی زده شده است، پس به آن گوش فرا دهید. کسانی که غیر از خدا را می خوانند، نمی توانند مگسی بیافرینند، هر چند همگی گرد هم آیند. و اگر مگس چیزی از آنها بدزد، نمی توانند آن را بیابند. تعقیب کننده و تعقیب شونده ناتوانند.

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ

آنها هرگز قدر خدا را آنطور که شایسته اوست، ندانستند، در حالی که خدا قدرتمند و شکست ناپذیر است.

اللَّهُ يَصْطَلِفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ

خدا از میان فرشتگان و همچنین از میان مردم، رسولانی برمی گزیند؛ بی گمان خدا شنوا و بیناست.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

او گذشته و آینده آنها را می داند و همه کارها به خدا باز می گردد.

2658 1196 5836 3093
1106(1679,1680) 22:65

2659 1197 5837 3094
22:66

2660 1198 5838 3095 653
22:67

2661 1199 5839 3096
1107(1681) 22:68

2662 1200 5840 3097
1108(1682) 22:69

2663 1201 5841 3098
1109(1683,1684) 22:70

2664 1202 5842 3099
1110(1685) 654 22:71

2665 1203 5843 3100
1111(1686) 22:72

2666 1204 5844 3101
1112(1687) 655 22:73

2667 1205 5845 3102
1113(1688,1689) 22:74

2668 1206 5846 3103
1114(1690,1691)) 22:75

2669 1207 5847 3104
1115(1692) 22:76

2670 1208 5848 3105
22:77

2671 1209 5849 3106
1116(1693,1694),
1520(2198,2199) 22:78

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

2672 1210 3996 1941 23:1

2673 1211 3997 1942 656
23:2

2674 1212 3998 1943 657
23:3

2675 1213 3999 1944 23:4

2676 1214 4000 1945 658
23:5

2677 1215 4001 1946 23:6

2678 1216 4002 1947 659
23:7

2679 1217 4003 1948 23:8

2680 1218 4004 1949 23:9

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

ای مؤمنان، رکوع کنید، سجده کنید و پروردگارتان را بپرستید و کارهای نیک انجام دهید، باشد که رستگار شوید.

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِلَّةَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ

و در راه خدا جهاد کنید، جهادی راستین. او شما را برگزیده و در دینتان هیچ سختی بر شما قرار نداده است. این ملت پدرتان ابراهیم است. او پیش از این شما را صلح جو خواند تا رسول گواه شما باشد و شما گواهان مردم باشید. پس نماز را به پا دارید و زکات بدهید و به خدا تمسک جوید، که او پروردگار شماست، بهترین پروردگار و بهترین یاور.

الْمُؤْمِنُونَ ۲۳

تعداد آیات ۱۱۸

12th un-initialed sura, 51st un-initialed revealed, 74th revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/023.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ

به راستی که مؤمنان رستگارند.

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ

اینها کسانی هستند که از طریق نماز خود را فروتن می‌کنند.

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ

و آنها کسانی هستند که از یابوہگویی دوری می‌کنند.

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ

و اینها کسانی هستند که صدقه پاک کننده خود را می‌دهند.

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ

و اینها کسانی هستند که پاکدامنی خود را حفظ می‌کنند -

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ

مگر با همسرانشان یا کسانی که از آنان سوگند وفاداریشانرا گرفتند قطعاً مورد سرزنش نیستند.

فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ

پس هر که از این تجاوز کند، از مخالفان است.

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ

و اینها کسانی هستند که وقتی به آنها ودیعه داده می‌شود، امین هستند و به عهد خود وفا می‌کنند.

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ

و اینها کسانی هستند که نمازهای خود را در نظر دارند.

أُولَئِكَ هُمُ الْوَرَثُونَ
اینها وارثان هستند.

2681 1219 4005 1950
23:10

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
کسانی که فردوس را به ارث می‌برند، جاودانه در آن خواهند ماند.

2682 1220 4006 1951 660
23:11

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ
و به یقین انسان را از گِل آفریدیم.

2683 1221 4007 1952
23:12

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ
سپس او را از نطفه‌ای در مخزنی محفوظ آفریدیم.

2684 1222 4008 1953 661
23:13

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا
آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

2685 1223 4009 1954
1117(1695) 23:14

سپس از نطفه، نطفه را آفریدیم و از نطفه، جنین را آفریدیم، سپس از جنین، استخوان‌ها را آفریدیم و استخوان‌ها را با گوشت پوشانیدیم، سپس آفرینشی نو پدید آوردیم. پس، بزرگ است خدا، بهترین آفرینندگان.

2686 1224 4010 1955
23:15

ثُمَّ إِنُّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ
بعدش، حتماً می‌میری.

2687 1225 4011 1956
23:16

ثُمَّ إِنُّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تُبْعَثُونَ
سپس شما در روز رستاخیز برانگیخته خواهید شد.

2688 1226 4012 1957 662
23:17

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فُوقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ
همانا ما بالای سر شما هفت طبقه آفریدیم و ما از هیچ آفریده‌ای غافل نیستیم.

2689 1227 4013 1958
23:18

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ إِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهِ لَقَدِيرُونَ
و ما از آسمان آب را به اندازه معین نازل می‌کنیم و آن را در زمین ذخیره می‌کنیم و ما بر آن بین بردن آن کاملاً توانایییم.

2690 1228 4014 1959 663
23:19

فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِنْ نَحِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ
سپس به وسیله آن، باغ‌هایی از درختان خرما و انگور برای شما پدید آوردیم که در آنها میوه‌های فراوانی برای خوردن دارید.

2691 1229 4015 1960
23:20

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورٍ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذُّهْنِ وَصَنِيعٍ لِلْكَالِيلِ
و درختی که بر کوه سینا می‌روید، روغن و خوراکی برای خورندگان تولید می‌کند.

2692 1230 4016 1961
23:21

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
و مسلماً برای شما در دام‌ها عبرتی است، از شکم‌هایشان به شما نوشیدنی می‌دهیم و در آنها برای شما سودهای فراوانی و مایه‌ی روزی است.

2693 1231 4017 1962
23:22

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ
شما هم بر روی آنها و هم بر روی کشتی‌ها حمل می‌شوید.

2694 1232 4018 1963
1118(1696) 664 23:23

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ
و به راستی نوح را به سوی قومش فرستادیم، پس گفت: ای قوم من، خدا را بپرستید، شما را جز او خدایی نیست، آیا از خدا نمی‌ترسید؟

فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ
مَلَائِكَةً مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ

1964 4019 1233 2695
23:24 (1697) 1119

1965 4020 1234 2696
23:25

1966 4021 1235 2697
23:26

1967 4022 1236 2698
23:27

1968 4023 1237 2699
23:28 (1698) 1120

1969 4024 1238 2700 665
23:29

1970 4025 1239 2701
23:30

1971 4026 1240 2702 666
23:31

1972 4027 1241 2703
23:32 (1699) 1121

1973 4028 1242 2704
23:33

1974 4029 1243 2705
23:34

1975 4030 1244 2706
23:35

1976 4031 1245 2707
23:36

پس از آن، گروهی از قومش که کافر شده بودند، گفتند: این جز بشری مانند شما نیست که می‌خواهد بر شما برتری جوید و اگر خدا می‌خواست، قطعاً فرشتگانی نازل می‌کرد، ما پیش از خود چنین چیزی از پدرانمان نشنیده‌ایم.

إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جَنَّةٌ مَّا تَصُوتُوهُ بِهِ خَتَّىٰ حِينٍ
او جز دیوانه‌ای بیش نیست، پس مدتی با او مدارا کن.

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبُونَ
گفت: پروردگارا، مرا یاری کن که آنها کافر شدند.

فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَاَوْحَيْنَا إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ
اثنَيْنِ وَاهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُعْرِضُونَ
پس به او وحی کردیم که کشتی را زیر نظر ما و طبق وحی ما بسازد، پس چون فرمان ما صادر شود و دیگر به جوش آید، از هر نوع [نوعی] یک جفت و خانواده‌ات را جز کسانی از آنها که نشانداز هستند، [با خود] ببر و درباره کسانی که ستم کرده‌اند با من سخن مگو، که قطعاً غرق خواهند شد.

فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفُلْكِ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
پس هنگامی که تو و همراهانت بر کشتی سوار شدید، بگویید: سپاس خدا را که ما را از دست قوم ستمگر نجات داد.

وَقُلْ رَبِّ أُنزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ
و بگو پروردگارا، ما را در جایگاهی پربرکت پیاده کن، که تو بهترین پناه دهنده‌ای.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ
بی‌گمان در این نشانه‌هایی است، و قطعاً شما را آزمایش خواهیم کرد.

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ
سپس پس از آنها نسل دیگری را پدید آوردیم.

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ
سپس از میان آنها رسولی فرستادیم تا خدا را بپرستند، زیرا جز او الهی ندارند. آیا پرهیز نمی‌کنید؟

وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ
يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ
و گروهی از کافران قومش که دیدار آخرت را انکار می‌کردند و به مادیات زندگی دنیا دل بسته بودند، گفتند: این جز بشری مانند شما نیست، از آنچه شما می‌خورید، می‌خورد و از آنچه شما می‌نوشید، می‌نوشد.

وَلَكِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا خَاسِرُونَ
و اگر از بشری مانند خود اطاعت کنید، قطعاً زیانکار خواهید بود.

أَيُعِدُّكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنَّكُمْ مُخْرَجُونَ
آیا او به شما وعده می‌دهد که وقتی مُردید و خاک و استخوان شدید، قطعاً باز می‌گردید؟

هَٰئِهَاتَ هَٰئِهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ
در آینده‌ای بسیار دور، در آینده‌ای بسیار دور، آنچه وعده داده شده است!

إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ

جز این زندگی دنیوی که ما در آن زندگی می‌کنیم، چیزی نیست جز مرگ و زندگی دوباره؟!
مسلماً ما هرگز برانگیخته نخواهیم شد.

إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ
او فقط مردی است که به خدا دروغ می‌بندد و ما هرگز او را باور نخواهیم کرد.

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَبْتُ
گفت: پروردگارا، مرا یاری کن که آنها کافر شدند.

قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِيُصْبِحُنَّ نَدِيمِينَ
گفت: اندکی دیگر، زیرا قطعاً فردا پشیمان خواهند شد.

فَأَخَذَهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ غَنَاءً فَبَعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
پس به حق به وسیله صاعقه عذاب شدند؛ سپس آنها را مانند کاه گردانیدیم. پس از آن،
مردمی که ستم کردند، هلاک شدند.

ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ
سپس پس از آنها نسل‌های دیگری را پدید آوردیم.

مَا تَسْبِيحُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ
هیچ جامعه‌ای نمی‌تواند اجل از پیش تعیین‌شده‌ی خود را جلو بیندازد و هرگز نمی‌تواند آن را
به تأخیر بیندازد.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا كُلًّا مَا جَاءَ أُمَّةً رُسُلُهَا كَذَبُوهُ فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَهُمْ آخِذِينَ فَبَعْدًا لِقَوْمٍ
لا يُؤْمِنُونَ

سپس رسولان خود را یکی پس از دیگری فرستادیم. هر بار که رسولی به سوی قومش
می‌رفت، او را تکذیب می‌کردند. از پی دیگران رفتند و ما آنها را تاریخ قرار دادیم. پس
قومی که ایمان را تکذیب کردند، هلاک شدند.

ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَى وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ
سپس موسی و برادرش هارون را با آیات خود و حجت آشکار فرستادیم.

إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلِكِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ
به سوی فرعون و قومش، اما آنها تکبر ورزیدند و مردمی برتری‌جو بودند.

فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عِبَدُونَ
آنها در ادامه گفتند: آیا ما به خاطر دو انسان مثل خودمان، از قومی که بردگان ما هستند،
ایمان خواهیم آورد؟

فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ
سپس، هر دو را انکار کردند، از این رو نابود شدند.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ
و به راستی ما به موسی کتاب دادیم تا هدایت یابند.

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ
و پسر مریم و مادرش را نشانه قرار دادیم و آن دو را در جایگاهی نیکو، با آبی روان،
جای دادیم.

يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ

2708 1246 4032 1977 667
23:37

2709 1247 4033 1978
1122(1700) 23:38

2710 1248 4034 1979
23:39

2711 1249 4035 1980
23:40

2712 1250 4036 1981 668
23:41

2713 1251 4037 1982
23:42

2714 1252 4038 1983 669
23:43

2715 1253 4039 1984
23:44

2716 1254 4040 1985
23:45

2717 1255 4041 1986
23:46

2718 1256 4042 1987 670
23:47

2719 1257 4043 1988
23:48

2720 1258 4044 1989
23:49

2721 1259 4045 1990
23:50

1991 4046 1260 2722
23:51

1992 4047 1261 2723
23:52

671 4048 1262 2724 1993
23:53

1994 4049 1263 2725
23:54

1995 4050 1264 2726
23:55

1996 4051 1265 2727
23:56

1997 4052 1266 2728
23:57

1998 4053 1267 2729
23:58

672 4054 1268 2730 1999
23:59

2000 4055 1269 2731
23:60

673 4056 1270 2732 2001
23:61

2002 4057 1271 2733
23:62

2003 4058 1272 2734
23:63

2004 4059 1273 2735
23:64

ای رسولان، از چیزهای پاکیزه بخورید و زندگی پرهیزکارانه داشته باشید، که من به هر چه می‌کنید آگاهم.
وَإِنْ هَدَاهُ أُمَّتُكُمْ أَثَمَةً وَاحِدَةً وَأَنَا رُكُّكُمْ فَاتَّقُونِ

و بی‌گمان این امت شماست، امتی یگانه و من پروردگار شما هستم، پس باید تقوا پیشه کنید.

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ
با این حال، آنها به فرقه‌ها و دسته‌هایی تقسیم شدند و هر گروهی به آنچه نزد خود داشت، دلخوش بود.

فَدَرَزَهُمْ فِي عَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ
با این حال، آنها به فرقه‌ها و دسته‌هایی تقسیم شدند و هر گروهی به آنچه نزد خود داشت، دلخوش بود.

أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَيْنٍ
آیا گمان می‌کنند که این فقط به خاطر آن است که ما به آنها اموال و فرزندان عطا می‌کنیم؟

نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ
آیا پیوسته به آنها نعمت خواهیم داد؟ بلکه آنها نمی‌فهمند.

إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ
بی‌گمان کسانی هستند که از پروردگارشان می‌ترسند و پرهیز می‌کنند.

وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ
و اینانند که به آیات پروردگارشان ایمان می‌آورند.

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ
و اینها کسانی هستند که هرگز شریکی برای پروردگارشان قرار نداده‌اند.

وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَّةٌ أَلَّهِمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَجْعُونَ
و اینان کسانی هستند که آنچه در توان دارند می‌دهند و دل‌هایشان ترسان است، بی‌گمان آنان به سوی پروردگارشان بازخواهند گشت.

أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ
اینها کسانی هستند که برای تضمین رفاه عمومی مسابقه می‌دهند و همیشه از بقیه جلوترند.

وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
و ما هیچ کس را جز به اندازه توانش تکلیف نمی‌کنیم، و ما نزد خود کتابی داریم که به حق سخن می‌گوید و هرگز به آنها ستم نخواهد شد.

بَلْ هُمْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمَرَةٍ مِنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ
بلکه دل‌هایشان از این غافل و کردارشان با آن در تضاد است.

حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَبِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْأَرُونَ
تا آنگاه که ثروتمندان را به رنجی دچار کنیم، آنگاه ناله و زاری می‌کنند.

لَا يَجْأَرُوا الْيَوْمَ إِنَّكُمْ مِنْنَا لَا تُنصَرُونَ

2736 1274 4060 2005
23:65

2737 1275 4061 2006
23:66

2738 1276 4062 2007 674
23:67

2739 1277 4063 2008
23:68

2740 1278 4064 2009
23:69

2741 1279 4065 2010
23:70

2742 1280 4066 2011 675
23:71

2743 1281 4067 2012
23:72

2744 1282 4068 2013 676
23:73

2745 1283 4069 2014
23:74

2746 1284 4070 2015
23:75

2747 1285 4071 2016
23:76

2748 1286 4072 2017
23:77

2749 1287 4073 2018
23:78

امروز ناله و زاری مکن، که از جانب ما یاری نخواهی یافت.

قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُثَلَّى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَغْفَابِكُمْ تُنْكِرُ صَوْنَ

به راستی که آیات مرا که بر شما خوانده می‌شد، دریافت می‌کردید، اما از آنها روی می‌گردانیدید.

مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ سَامِرًا تَهْتَابُونَ

تو متکبرانه با آنها به عنوان سرگرمی شبانه رفتار کردی؛ از آنها دوری کردی.

أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأُولِينَ

چرا در این روایت تدبیر نمی‌کنند؟ آیا این غیر از آن چیزی است که به پدرانشان رسیده است؟

أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ

آیا آنها رسول خود را نمی‌شناسند؟ آیا به همین دلیل است که او را انکار می‌کنند؟

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَكَثُرُوهُمُ لِلْحَقِّ كَرِهُونَ

آیا می‌گویند او دیوانه است؟ برعکس، او حقیقت را برایشان آورده بود؛ با این حال، بیشتر آنها از روبرو شدن با حقیقت اکراه دارند.

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ بَلْ أَتَيْنَاهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ

و اگر حق از هوس‌های آنها پیروی کند، خلأ و ماده و هر آنچه در آنهاست، زوال می‌یابد. بی‌گمان، ما تذکرشان را به آنها داده‌ایم، اما آنها از تذکر خود سرپیچی می‌کنند.

أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَجَ مِنْكَ خَيْرٌ وَهُوَ خَيْرُ الرَّزْقِينَ

آیا از آنها مزدی می‌خواهی؟ نه، زیرا مزد پروردگارت بهتر است و او بهترین روزی‌دهندگان است.

وَأِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

و تو آنها را به راه راست دعوت می‌کنی.

وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنُكَيِّبُونَ

و کسانی که به آخرت ایمان ندارند، به راستی در مسیر بدی قرار دارند.

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلَجُّوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ

و اگر به آنها رحم کنیم و گرفتاری‌هایشان را برطرف سازیم، باز هم کورکورانه به طغیان خود ادامه می‌دهند.

وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ

و اگر آنها را به رنجی گرفتار کنیم، به خاطر پروردگارشان اصلاح نمی‌شوند و فروتنی نمی‌کنند.

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ

تا زمانی که دروازه رنج‌نهایی را باز نکنیم، آنها ناگهان با ناامیدی کامل روبرو می‌شوند.

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ

و اوست که برای شما شنوایی، بینایی و عقل را آفرید. شما به ندرت سپاسگزار هستید.

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

2750 1288 4074 2019 677
23:79

2751 1289 4075 2020
23:80

2752 1290 4076 2021
23:81

2753 1291 4077 2022
23:82

2754 1292 4078 2023 678
23:83

2755 1293 4079 2024
23:84

2756 1294 4080 2025
1123(1701) 23:85

2757 1295 4081 2026
23:86

2758 1296 4082 2027
1124(1702) 23:87

2759 1297 4083 2028
23:88

2760 1298 4084 2029
1125(1703) 679 23:89

2761 1299 4085 2030
23:90

2762 1300 4086 2031
1126(1704,1705) 23:91

2763 1301 4087 2032
23:92

و اوست که همه چیز را در زمین برای شما گسترانید و به سوی او احضار خواهید شد.

وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

و اوست که زنده می‌کند و می‌میراند و اختلاف شب و روز از آن اوست، آیا عقل خود را به کار نمی‌گیرید؟

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ

برعکس، آنها دقیقاً همان چیزی را بیان کردند که نسل‌های پیشین بیان کرده بودند.

قَالُوا أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ

گفتند: آیا هنگامی که ما مردیم و خاک و استخوان شدیم، دوباره زنده می‌شویم؟

لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

در حقیقت، این وعده به ما و به پدران ما پیش از ما داده شده است، این جز افسانه‌های پیشین نیست.

قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

اگر می‌دانید، بگویید، ماده و هر که در آن است از آن کیست؟

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

به خدا خواهند گفت: بگو، پس چرا پند نمی‌گیرید؟

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

بگو، پروردگار هفت آسمان و پروردگار عرش عظیم کیست؟

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ

خواهند گفت: خدا. بگو: پس چرا تقوا پیشه نمی‌کنید؟

قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

بگو کیست که فرمانروایی همه چیز در دست اوست و به او پناه می‌دهد و به او پناهی نمی‌خواهد، اگر می‌دانید؟

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ

خواهند گفت، خدا. بگو، پس چرا فریب خورده‌اید؟

بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

به راستی، ما حق را برایشان آورده‌ایم، اما آنها آن را انکار می‌کنند.

مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَدَّعَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ

اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ

خدا هرگز فرزندی اختیار نکرده و هیچ اله دیگری جز او نیست. اگر چنین بود، هر خدایی در آفرینش دیگری تصرف می‌کرد. منزّه است خدا، بسی برتر از توصیف‌هایشان.

عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

او دانای همه اسرار و آشکارهاست، بسی برتر از آن که شریکی داشته باشد.

قُلْ رَبِّ إِمَّا تُرِيتَنِي مَا يُوعَدُونَ

بگو پروردگارا، اگر صلاح می‌دانی، آنچه را که به آنها وعده داده شده است به من نشان بده.

رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

پروردگارا، مرا با قوم ستمگر قرار مده.

وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ نُرِيكَ مَا نَعُدُّهُمْ لَقَادِرُونَ

و ما تواناییم آنچه را که به آنها وعده داده‌ایم، به تو نشان دهیم.

ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ

بدی را با نیکی دفع کنید. ما به آنچه توصیف می‌کنند، داناتریم.

وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ

و بگو پروردگارا از وسوسه‌های شیاطین به تو پناه می‌برم.

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ

و به تو پناه می‌برم از اینکه آنها به من نزدیک شوند.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ

چون مرگ یکی از آنها فرا رسد، گوید: پروردگارا، مرا برگردان.

لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ

تا آنچه را که ترک کرده‌ام، اصلاح کنم.» چنین نیست، این فقط سخنی است که او را تا روز قیامت از دیگران جدا می‌کند.

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ

پس هنگامی که در شیپور دمیده شود، در آن روز هرگونه پیوند خویشاوندی میان آنها قطع می‌شود و از حال یکدیگر نمی‌پرسند.

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

پس، کسانی که وزن اعمالشان سنگین باشد، برنده‌اند.

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ

و اما کسانی که وزن اعمالشان سبک است، پس آنان کسانی هستند که به خود زیان رسانده‌اند و جاودانه در جهنم خواهند ماند.

تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ

جهنم چهره‌هایشان را می‌سوزاند و سرانجامشان در آن پر از غم و اندوه خواهد بود.

أَلَمْ تَكُنْ آيَاتٍ تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ

آیا آیات من بر شما خوانده نمی‌شد، اما شما آنها را تکذیب می‌کردید؟

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ

می‌گویند: پروردگارا، ستمگری ما ما را مغلوب کرد و ما مردمی گمراه بودیم.

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ

پروردگارا، ما را از اینجا بیرون ببر، و اگر به همین منوال ادامه دهیم، قطعاً از ستمگران خواهیم بود.

2764 1302 4088 2033
23:93

2765 1303 4089 2034
23:94

2766 1304 4090 2035
23:95

2767 1305 4091 2036
23:96

2768 1306 4092 2037 680
23:97

2769 1307 4093 2038
23:98

2770 1308 4094 2039
23:99

2771 1309 4095 2040
23:100

2772 1310 4096 2041 681
23:101

2773 1311 4097 2042
23:102

2774 1312 4098 2043 682
23:103

2775 1313 4099 2044
23:104

2776 1314 4100 2045
23:105

2777 1315 4101 2046
23:106

2778 1316 4102 2047 682
23:107

قَالَ احْسَبُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ

گفت: همانجا بمان، خوار و ذلیل و حرفی نزن.

إِنَّهُ كَانَ قَرِيبٌ مِنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

همانا گروهی از بندگان من می‌گفتند: پروردگارا، ما ایمان آورده‌ایم، پس ما را بیامرزش و بر ما رحم کن، که تو بهترین رحم‌کنندگانی.

فَاغْفِرْ لَهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ حَتَّىٰ أَنْسَوُكُمُ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ

اما شما آنها را مسخره کردید تا اینکه تذکر مرا فراموش کردید، و پیوسته به آنها می‌خندیدید.

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا إِنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ

امروز آنها را به خاطر صبرشان پاداش می‌دهم، زیرا آنها رستگارانند.

قَالَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ

گفت چند سال به عنوان ماده دوام آوردی؟

قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَاسْأَلِ الْعَادِينَ

They would say, we lasted a day or part of a day, ask those who keep count.

قَالَ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَوْ أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

او گفت که تو فقط مدت کوتاهی دوام خواهی آورد، اگر فقط می‌توانستی متوجه این موضوع شوی.

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْتُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ

آیا پنداشتید که شما را بیهوده آفریده‌ایم و به سوی ما باز نمی‌گردید؟

فَتَعَالَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

والاترین [خدا]، پادشاه حق است؛ هیچ الهی جز او نیست، پروردگار عرش و بزرگوار است.

وَمَنْ يَذَّحْ مَعَ اللَّهِ لَمَّْا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ

و هر که با خدا، بی‌هیچ برهانی، اله دیگری را بخواند، حسابش با پروردگارش است؛ و او هرگز کافران را رستگار نخواهد کرد.

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

و بگو پروردگارا، ببخش و بر ما رحم کن که تو بهترین رحم‌کنندگانی.

النور ۲۴

تعداد آیات ۶۴

13th un-initialed sura, 73rd un-initialed revealed, 102nd revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/024.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

2779 1317 4103 2048
23:108

2780 1318 4104 2049 683
23:109

2781 1319 4105 2050
23:110

2782 1320 4106 2051
23:111

2783 1321 4107 2052
23:112

2784 1322 4108 2053 684
23:113

2785 1323 4109 2054
23:114

2786 1324 4110 2055
23:115

2787 1325 4111 2056
1127(1706) 23:116

2788 1326 4112 2057
1128(1707) 23:117

2789 1327 4113 2058
23:118

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

2790 1328 5708 2965 24:1

سُورَةُ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
سوره‌ای که آن را نازل کردیم و آن را قانون قرار دادیم و در آن آیاتی روشن نازل کردیم،
باشد که شما متذکر شوید.

2791 1329 5709 2966
1129(1708,1709) 686 24:2

الرَّائِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
زن و مرد زناکار را پس از آن ، به هر یک از آن دو صد تازیانه بزنید. و نسبت به آن دو از
مهربانی دست نکشید. این بر اساس آیین خداست اگر به خدا و روز قیامت ایمان دارید، و
باید گروهی از مؤمنان مجازات آنها را مشاهده کنند.

2792 1330 5710 2967 687
24:3

لَزَّائِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
مرد زناکار جز با زن زناکار یا زنی که برای خدا شریک قرار می‌دهد، ازدواج نمی‌کند و زن
زناکار جز با مرد زناکار یا مردی که برای خدا شریک قرار می‌دهد، ازدواج نمی‌کند. و این
بر مؤمنان حرام است.
وَالَّذِينَ يَزْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا
وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

2793 1331 5711 2968 24:4

و کسانی که زنان پاکدامن را متهم می‌کنند، سپس چهار شاهد نمی‌آورند، پس از آن هشتاد
تازیانه به آنها بزنید و هرگز شهادتی از آنها نپذیرید، و اینان همان فاسقانند.

2794 1332 5712 2969
1130(1710) 688 24:5

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
مگر کسانی که پس از آن توبه کنند و عمل صالح انجام دهند، پس قطعاً خدا آمرزنده و
مهربان است.

2795 1333 5713 2970
1131(1711) 24:6

وَالَّذِينَ يَزْمُونَ أَرْوَاحَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَدُوا أَخْلَاهُمْ آبَاؤُهُمْ شَهَدَتْ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ
الصَّادِقِينَ

و کسانی که همسران خود را متهم می‌کنند و جز خودشان شهادی ندارند، شهادت یک نفر
برابر با چهار شهادت است، به شرط آنکه خدا را گواه بگیرند که او راستگو است.

2796 1334 5714 2971
1132(1712) 689 24:7

وَالْحَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِبِينَ
و پنجم اینکه اگر دروغگو باشد، لعنت خدا بر او باد.

2797 1335 5715 2972
1133(1713) 24:8

وَيَذَرُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَذِبِينَ
و اگر چهار بار شهادت دهد که مرد دروغگو است، از مجازات معاف است.

2798 1336 5716 2973
1134(1714) 24:9

وَالْحَامِسَةُ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ
و پنجم اینکه او واقعاً باید بداند که اگر او راست بگوید، خدا از او خشمگین است.

2799 1337 5717 2974
1135(1715,1716) 24:10

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ
اینها همه لطفی از جانب خدا بر شماست و رحمتی از جانب اوست، و خدا توبه‌پذیر و حکیم
است.

2800 1338 5718 2975 690
24:11

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ
مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ
گروهی از شما دروغ بزرگی را بر ساختند. گمان نکنید که این کار برای شما بد بوده است،
بلکه برای شما خیر بوده است. هر کس گناهی مرتکب شود، به خودش مربوط است. و هر
کس از آنها که آن را نادیده بگیرد، عذاب بزرگی برای او مقرر شده است.

2801 1339 5719 2976
24:12

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُبِينٌ
وقتی مردان و زنان باایمان این را شنیدند، باید بهتر فکر می‌کردند و می‌گفتند: این دروغی
آشکار است.

لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَقَوْلُوكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمْ الْكَذِبُونَ

آنها باید چهار شاهد می آوردند. با این حال، اگر نتوانستند چهار شاهد بیاورند، پس نزد خدا دروغگو هستند.

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ

اگر لطف خدا که شامل حال همه شما شده و رحمتش در دنیا و آخرت نبود، به خاطر این حادثه رنج و عذاب زیادی را متحمل می شدید.

إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالْأَسْتِكْمِ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ

آنگاه که با زبان هایتان چیزی را ساختید و با دهان هایتان آن را پخش کردید که به آن علم نداشتید، و آن را کوچک می پنداشتید، در حالی که نزد خدا بزرگ بود.

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَنَكَ هَذَا بُهْتَنٌ عَظِيمٌ

و وقتی آن را شنیدی، باید می گفتی: شایسته نیست که ما در این مورد صحبت کنیم، سبحان الله، این یک تهمت بزرگ و دروغین است.

يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

خدا شما را آگاه می کند تا اگر مؤمن باشید، این اتفاق دیگر هرگز رخ ندهد.

وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

و خدا آیات خود را برای شما بیان می کند، و خدا دانای حکیم است.

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفُحْشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

بی گمان، کسانی که می خواهند زشتی در میان مؤمنان شیوع یابد، عذاب دردناکی در دنیا و آخرت برایشان آماده شده است. و خدا می داند و شما نمی دانید.

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ

با این همه، لطف و رحمت خدا همچنان شما را فرا می گیرد، و به راستی که خدا بسیار مهربان و رحیم است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوتَ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوتَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

ای مؤمنان، از راه های شیطان پیروی نکنید. و هر که از راه های او پیروی کند، پس او به فحشا و منکر فرمان می دهد. و اگر فضل و رحمت خدا بر شما نبود، هیچ کس از شما هرگز پاک نمی شد. ولی خدا هر که را بخواهد پاک می کند. و خدا شنوا و داناست.

وَلَا يَأْتِلُ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَى وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلْيَعْلَمُوا

وَلْيَصْنَعُوا آلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَعْفَرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

و کسانی از شما که صاحب فضل و ثروت هستند، نباید از بخشش به خویشاوندان و مستمندان و مهاجران در راه خدا دریغ کنند، و باید عفو کنند و [از گناه] روی گردانند. آیا دوست ندارید که خدا شما را ببخشد؟ و خدا آمرزنده و مهربان است.

إِنَّ الَّذِينَ يَزْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَنِيَّاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

کسانی که زنان پاکدامن مؤمن را به ناحق متهم می کنند، در دنیا و آخرت مورد لعن و نفرین قرار گرفته اند و عذاب بزرگی برایشان آماده شده است.

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

روزی که زبان ها و دست ها و پاهایشان بر ضد آنها به آنچه انجام داده اند گواهی می دهند.

يَوْمَئِذٍ يُؤْفِكُهُمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ

روزی که خدا آنان را به کفر دین حقشان به طور کامل پاداش می دهد، و خواهند دانست که خدا حق آشکار است.

2802 1340 5720 2977
1136(1717) 691 24:13

2803 1341 5721 2978
1137(1718) 24:14

2804 1342 5722 2979
1138(1719) 24:15

2805 1343 5723 2980
24:16

2806 1344 5724 2981
1139(1720) 692 24:17

2807 1345 5725 2982
1140(1721,1722) 24:18

2808 1346 5726 2983
1141(1723) 693 24:19

2809 1347 5727 2984
1142(1724,1725) 24:20

2810 1348 5728 2985
1143(1726,1727,1728) 24:21

2811 1349 5729 2986
1144(1729,1730,1731) 24:22

2812 1350 5730 2987 694
24:23

2813 1351 5731 2988
24:24

2814 1352 5732 2989
1145(1732,1733) 24:25

الْحَبِشَةُ لِلْحَبِشِينَ وَالْحَبَشُونَ لِلْحَبِشَةِ وَالطَّبِئُونَ لِلطَّبِئِينَ وَالطَّبِئُونَ لِلطَّبِئَةِ أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

زنان پلید سزاوار مردان پلید هستند و مردان پلید سزاوار زنان پلید، و زنان پاک سزاوار مردان پاک هستند و مردان پاک سزاوار زنان پاک. اینان از گفتارشان در امانند و برایشان آمرزش و پاداشی نیکو مقرر شده است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

ای مؤمنان، به خانه‌هایی که از آن شما نیست، وارد نشوید مگر اینکه شما را در آن خانه بپذیرند و بر ساکنان آن صلح کنید، این برای شما بهتر است تا متذکر شوید.

فَإِنْ لَمْ يَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمُ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ

پس اگر کسی را در آنجا نیافتید، وارد آن نشوید تا اجازه بگیرید و اگر به شما گفته شد برگردید، برگردید، این برای شما پاکیزه‌تر است و خدا به آنچه انجام می‌دهید آگاه است.

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ

گاهی بر شما نیست که وارد خانه‌های متروکه‌ای شوید که در آنها روزی‌ای برای شما هست، و خدا آنچه را آشکار می‌کند و آنچه را پنهان می‌دارد می‌داند.

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْزُبُ عَنْهُمْ مِنْ أَنْصَرِهِمْ وَيُفْقِطُوا فِرَاجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ

به مردان با ایمان بگو که چشمان خود را فرو گیرند و پاکدامنی خود را حفظ کنند، این برای آنها پاکیزه تر است، بی گمان خدا به اعمال شما آگاه است.

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضَضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ
خُمُرَهُنَّ عَلَى خُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ
بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوْ التَّابِعِينَ غَيْرِ
أُولَى الإِزْمَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الْطِفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا
يَخْفَيْنَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

[illegible]

وَأَنْذِرُوا الْآيَاتِ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُعْطِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

شما باید مردان و زنان مجرد خود را به تشویق به ازدواج کنید و همچنین مردان و زنان صالح زیر دست خود را. اگر فقیر باشند، خدا از فضل خود آنها را بی‌نیاز می‌کند. و خدا گشایش‌دهنده و داناست.

وَلْيَسْتَغْفِرِ الَّذِينَ لَا يَحْدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْفِرَ لَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ بِمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَآتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ وَلَا تَكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِيَبْتِغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْنْ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِشْرَاهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ

2815 1353 5733 2990
24:26

2816 1354 5734 2991
24:27

2817 1355 5735 2992
1146(1734) 24:28

2818 1356 5736 2993
1147(1735) 695 24:29

2819 1357 5737 2994
1148(1736) 24:30

2820 1358 5738 2995
1149(1737) 696 24:31

2821 1359 5739 2996
1150(1738,1739) 24:32

2822 1360 5740 2997
1151(1740,1741,1742)
24:33

و کسانی را که همسری برای ازدواج نمی‌یابند، عفو کنید و خویشتنداری پیشه کنند تا خدا از فضل خود آنان را بی‌نیاز گرداند. و اما کسانی که تحت سرپرستی شما هستند و به دنبال دانش‌اندوزی هستند، اگر در آنها خیری یافتید، آنها را آموزش دهید و از مالی که خدا به شما روزی داده است به آنها بدهید. دختران جوان خود را اگر می‌خواهند پاکدامن باشند، برای به دست آوردن ثروت دنیا، به فحشا مجبور نکنید. و کسانی از آنها که مجبور می‌شوند، که خدا به خاطر مجبور شدنشان، آمرزنده و مهربان است.

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ

2823 1361 5741 2998
24:34

و به راستی ما آیات و نشانه‌های آشکار و داستان‌هایی از کسانی که پیش از شما هلاک شدند، و [نیز] برای پرهیزگاران، [نشانه‌هایی] روشنگرانه بر شما نازل کردیم.

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

2824 1362 5742 2999
1152(1743,1744,1745,1746)
) 24:35

خدا نور خلأ و ماده است. مثال نور او مانند چراغی است که در آن چراغ دیگری باشد. آن چراغ در آینه‌ای مقرر قرار دارد، آینه مانند سیاره‌ای از الماس درخشان است، از روغن درخت زیتون مبارکی که نه شرقی است و نه غربی، سوخت می‌گیرد، روغن آن نزدیک است که بدرخشد، هرچند هرگز آتشی به آن نرسیده است. نوری بر فراز نور. خدا هر که را بخواهد به نور خود هدایت می‌کند. و خدا برای مردم مثل می‌زند. و خدا به همه چیز داناست.

فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ

2825 1363 5743 3000
1153(1747) 24:36

در خانه‌هایی که خدا اجازه دهد، او والاست و نامش در آنها یاد می‌شود و شب و روز در آنها تسبیح او گفته می‌شود.

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ

2826 1364 5744 3001
1154(1748) 697 24:37

مردانی که هیچ تجارت و کسبی آنها را از یاد خدا باز نمی‌دارد، نماز را به پا می‌دارند و زکات می‌دهند. از روزی که دل‌ها و دیده‌ها در آن وحشت می‌کنند، می‌ترسند.

لِيَجْزِيََهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

2827 1365 5745 3002
1155(1749,1750) 24:38

به همین خاطر، خدا تمام کارهای نیکشان را به آنها پاداش می‌دهد و از فضل خود به آنها فراوان می‌دهد. و خدا به هر که بخواهد، روزی بی‌حساب می‌دهد.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَغْمَالُهُمْ كَسْرَابٍ بِقَيْعَةٍ يَخَسِبُهُ الظُّمَانُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ

فَوْقَاهُ حِسَابَهُ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ

2828 1366 5746 3003
1156(1751,1752) 24:39

اعمال کافران همچون سرابی است در دشتی هموار که تشنه آن را آب می‌پندارد، تا اینکه به آن می‌رسد و چیزی نمی‌یابد، اما خدا را نزد خود می‌یابد، سپس حسابش را به طور کامل به او می‌دهد و خدا سریع الحساب است.

أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لِّجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكِدْ يَرَاهَا وَمَن لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ

2829 1367 5747 3004
1157(1753) 24:40

یا مانند تاریکی دریایی است که موج او را می‌پوشاند، موجی پیاپی بر فراز او، مانند ابری غلیظ. تاریکی بر تاریکی، هنگامی که دستش را بیرون می‌آورد، نزدیک است که آن را نبیند. و کسی که خدا برایش نوری قرار ندهد، نوری نخواهد داشت.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْخَرُ لَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَافَّاتٍ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ

2830 1368 5748 3005
1158(1754,1755) 698
24:41

آیا نمی‌بینید که هر که در خلأ و ماده است و همچنین پرندگان که به صف ایستاده‌اند، خدا را تسبیح می‌گویند؟ هر یک از آنها نماز و تسبیح خود را می‌دانند؟ و خدا به آنچه انجام می‌دهید داناتر است.

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ

2831 1369 5749 3006
1159(1756,1757) 24:42

و پادشاهی خلأ و ماده از آن خداست، و سرانجام به سوی خداست.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُرْسِلُ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَافِرُهُ أَنْ يَكُونَ بِالْأَبْصَارِ

آیا نمی‌بینی که خدا ابرها را می‌راند، سپس آنها را به هم پیوند می‌دهد، سپس آنها را مترکم می‌کند، آنگاه باران را می‌بینی که از میان آن فرو می‌ریزد و از آسمان تگرگ‌های انبوه فرو می‌فرستد، پس هر که را بخواهد به آن آسیب می‌رساند و از هر که بخواهد آن را باز می‌دارد، روشنائی بازتاب آن نزدیک است که چشم‌ها را کور کند؟

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَأُولِي الْأَبْصَارِ

خدا شب و روز را تدبیر می‌کند. بی‌شک در این برای صاحبان بصیرت عبرتی است.

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

و خدا هر چیز زنده‌ای را از آب آفرید. سپس، برخی بر شکم خود راه می‌روند و برخی بر دو پا و برخی بر چهار پا. خدا هر چه بخواهد می‌آفریند، بی‌گمان خدا بر هر چیزی تواناست.

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

به راستی ما نشانه‌های روشنی نازل کردیم و خدا هر که را بخواهد به راه راست هدایت می‌کند.

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ

و گفتند: به خدا و رسول ایمان آوردیم و اطاعت کردیم، اما بعداً، بعد از همه اینها، گروهی از آنها روی گردانند و اینها هرگز ایمان نیاوردند.

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ

و هنگامی که به سوی خدا و رسولش دعوت می‌شوند تا در میانشان حکم کند، گروهی از آنها به راحتی از این امر سر باز می‌زنند.

وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ

و وقتی حقیقت به سراغشان می‌آید، هرگز آن را نمی‌پذیرند.

أَيُّ قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ أَمْ اذْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

آیا در دل‌هایشان بیماری است، یا شک دارند، یا می‌ترسند که خدا و رسولش بر آنها ستم کنند؟ نه، بلکه برعکس، آنها خود ستمکارند.

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

تنها پاسخ مؤمنان هنگامی که به سوی خدا و رسولش برای حکم در میانشان دعوت می‌شوند، این است که: شنیدیم و اطاعت کردیم. و اینان همان رستگارانند.

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ

و هر که از خدا و رسولش اطاعت کند و از خدا بترسد و از او پروا کند، پس آنان رستگارانند.

وَأَنْتُمْ مَوَدَّةٌ بَيْنَهُمْ لَئِنْ أَمَرْتُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلْ لَا تُفْسِدُوا طَاعَةَ مَعْرُوفَةٍ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

و به خدا سوگند اکید یاد می‌کنند که اگر به آنها دستور می‌دادی، قطعاً بیرون می‌رفتند، بگو سوگند یاد نکنید، اطاعت لازم است، بی‌شک خدا به آنچه انجام می‌دهید آگاه است.

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

2832 1370 5750 3007
1160(1758) 699 24:43

2833 1371 5751 3008
1161(1759) 24:44

2834 1372 5752 3009
1162(1760,1761,1762)
24:45

2835 1373 5753 3010
1163(1763) 24:46

2836 1374 5754 3011
1164(1764) 700 24:47

2837 1375 5755 3012
1165(1765) 24:48

2838 1376 5756 3013
24:49

2839 1377 5757 3014
1166(1766) 24:50

2840 1378 5758 3015
1167(1767) 24:51

2841 1379 5759 3016
1168(1768,1769) 24:52

2842 1380 5760 3017
1169(1770,1771) 701
24:53

2843 1381 5761 3018
1170(1772) 24:54

بگو: از خدا اطاعت کنید و از رسول اطاعت کنید، و اگر روی بگردانید، او بار خود را بر دوش می‌کشد و شما بار خود را بر دوش می‌کشید، و اگر از او اطاعت کنید، هدایت خواهید یافت، و رسالت رسول رساندن آشکار است.

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

2844 1382 5762 3019
1171(1773) 24:55

خدا به کسانی از شما که ایمان آورده و عمل صالح انجام داده‌اند، وعده داده است که آنها را در زمین جانشین قرار دهد، همانطور که پیشینیان آنها را جانشین قرار داد و دینشان را که برایشان خوشایند است، مستقر سازد و ترسشان را به امنیت تبدیل کند. آنها مرا پرستش می‌کنند و هیچ شریکی برای من قرار نمی‌دهند. و هر که پس از آن کافر شود، آنها فاسق هستند.

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا الرُّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

2845 1383 5763 3020
24:56

نماز را به پا دارید و زکات بدهید و از رسول اطاعت کنید تا مورد رحمت قرار گیرید.

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ

2846 1384 5764 3021
24:57

کافران هرگز گمان نکنند که می‌توانند در زمین معجزه کنند، جایگاهشان جهنم است و چه بد سرنوشتی دارند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

2847 1385 5765 3022
1172(1774,1775) 24:58

ای مؤمنان، کسانی که شما از آنها حمایت می‌کنید و همچنین کسانی که به سن بلوغ نرسیده‌اند، باید در طول روز سه بار از شما اجازه بگیرند. این سه وقت عبارتند از: قبل از نماز صبح، در وسط روز، هنگام تعویض لباس و بعد از نماز عشاء. این سه وقت، اوقات خلوت شماست. در بقیه اوقات، اگر به دیدار یکدیگر بروید، مرتکب گناهی نمی‌شوید. خدا این گونه آیات را برای شما روشن می‌کند. و خدا دانا و حکیم است.

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

2848 1386 5766 3023
1173(1776,1777) 702
24:59

و هنگامی که کودکان به سن بلوغ برسند، مانند کسانی که پیش از آنها اجازه می‌گرفتند، اجازه می‌گیرند. خدا این گونه آیات خود را برای شما بیان می‌کند. و خدا دانا و حکیم است.

وَالْفَوَاحِشُ مِنَ النِّسَاءِ اللَّائِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

2849 1387 5767 3024
1174(1778) 24:60

و پیرزنانی که امیدی به ازدواج ندارند، اگر در پوشش خود سهل‌انگاری کنند، تا زمانی که عورت‌های خود را آشکار نکنند، مرتکب گناهی نمی‌شوند. با این حال، حیا بهترین تدبیر برای آنهاست. و خدا شنوا و داناست.

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْهُنَّ مَفَاحِهِمْ أَوْ صَدِيقَهُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا إِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

2850 1388 5768 3025
1175(1779,1780) 703
24:61

بر نابینایان، فلجان، بیماران و خودتان گناهی نیست که در خانه‌های خودتان، یا خانه‌های پدرانتان، یا خانه‌های مادرانتان، یا خانه‌های برادرانتان، یا خانه‌های خواهرانتان، یا خانه‌های عموهایتان، یا خانه‌های عمه‌هایتان، یا خانه‌های عمه‌های خودتان، یا خانه‌های خاله‌هایتان، یا خانه‌هایی که کلیدشان را دارید، یا خانه‌های دوستانتان، غذا بخورید. بر شما گناهی نیست که با هم یا به تنهایی غذا بخورید. پس چون وارد خانه‌ها شدید، با یکدیگر صلح کنید، صلحی از جانب خدا مبارک و پاک. خدا این‌گونه آیات را برای شما روشن می‌کند، باشد که خرد خود را به کار گیرید.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ اللهُ إِنَّ اللهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

2851 1389 5769 3026
1176(1781,1782,1783, 1784) 24:62

مؤمنان کسانی هستند که به خدا و رسولش ایمان دارند و هنگامی که با او در مجلسی هستند، بدون اجازه از او بیرون نمی‌روند. کسانی که از تو اجازه می‌گیرند، کسانی هستند که به خدا و رسولش ایمان دارند. پس هنگامی که برای حضور در کاری از تو اجازه خواستند، به هر یک از آنها که می‌خواهی اجازه بده و از خدا برایشان آمرزش بخواه. همانا خدا آمرزنده و مهربان است.

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللهُ الَّذِينَ يَسْتَلْلُونَ مِنْكُمْ لَوْ آذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

2852 1390 5770 3027
1177(1785) 24:63

درخواست رسول را در میان خود، مانند درخواستی که از یکدیگر می‌کنید، قرار ندهید. بی‌شک خدا کسانی از شما را که مخفیانه بیرون می‌روند، می‌شناسد. پس با کسانی که از فرمان او سرپیچی می‌کنند، احتیاط کنید، زیرا ممکن است به بلایی گرفتار شوند یا به عذابی دردناک گرفتار گردند.

أَلَا إِنَّ إِلَهَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَاللهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

2853 1391 5771 3028
1178(1786,1787) 2127
24:64

هر چه در خلأ و ماده است، از آن خداست. او می‌داند شما چه می‌کنید و روزی که به سوی او بازگردند، آنها را از آنچه انجام داده‌اند آگاه خواهد کرد. و خدا به همه چیز داناست.

الْفُرْقَانُ ٢٥

تعداد آیات ٧٧

14th un-initialed sura, 37th un-initialed revealed, 42nd revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/025.mp3

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

2854 1392 1146 672 25:1

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا
خجسته باد آن خدایی که کتاب قانون را بر بنده‌اش نازل کرد تا هشداری برای جهانیان باشد.

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا

2855 1393 1147 673 704
25:2

اوست که پادشاهی خلأ و ماده از آن اوست و فرزندی نگرفته و در پادشاهی شریکی ندارد و همه چیز را آفرید، سپس همه چیز را به طور دقیق اندازه گیری کرد.

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْ نَنْفُسَهُمْ صَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا

بلکه غیر از او آلهای را برای خود برگزیده‌اند که چیزی نیافریده‌اند، بلکه خود آفریده شده‌اند و مالک هیچ سود و زیانی نیستند و اختیار مرگ و زندگی و رستاخیز را ندارند.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكُ افْتِرَاءِ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخِرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا

و کافران گفتند: «این جز دروغی ساخته و پرداخته نیست و گروهی دیگر او را یاری کرده‌اند.» آنها این گونه سخنی ناحق و دروغی بزرگ آوردند.

وَقَالُوا أَأَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمْلَى عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا

آنها همچنین گفتند، داستان‌هایی از گذشته که او نوشته است، در حالی که شب و روز به او دیکته شده است.

قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا

بگو: این از سوی کسی نازل شده است که از اسرار خلا و ماده آگاه است، بی‌گمان او آمرزنده و مهربان است.

وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا

و گفتند: این رسول چیست که غذا می‌خورد و در بازار راه می‌رود، چرا فرشته‌ای با او نازل نشده تا هشداردهنده باشد؟

أَوْ يُنْفِئُ إِلَيْنَا كِتَابًا أَوْ يَأْتِيهِمْ آيَاتُ رَبِّهِمْ فَهُمْ لَا يَسْتَعِيزُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا

یا چرا گنجی یا باغی نداشت که از آن بخورد؟ و ستمگران گفتند: «شما فقط از مردی جادو شده پیروی می‌کنید.»

انظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا

بنگر که تو را به چه چیز تشبیه می‌کنند، پس گمراه شدند و راه نجاتی ندارند.

تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ فُصُورًا

منزه است آن خدایی که اگر بخواهد، بهتر از این را برای تو متجلی می‌کند، بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است و برای تو قصرهایی می‌سازد.

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا

با این حال، آنها به قیامت کافر شدند. و ما به کسانی که به قیامت کافر شدند، وعده عذاب جهنم می‌دهیم.

إِذَا رَأَوْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَبُّوا لَهُمْ تَعِظًا وَزَفِيرًا

وقتی آن را از فاصله دور می‌بینند، خشم و غضبش را می‌شنوند.

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَبًّا مَقَرَّيْنِ دَعَوْا هُنَالِكَ ثُبُورًا

و هنگامی که آنها را از روزنه‌ای باریک به داخل پرتاب می‌کنند، همگی در حالی که جمع شده‌اند، به پشیمانی خود اعتراف می‌کنند.

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَجَدًّا وَادْعُوا ثُبُورًا كَثِيرًا

امروز یک بار پشیمان نشو، بلکه باید بارها پشیمان شوی.

قُلْ أَذَلِكُمْ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا

بگو، آیا این برای شما بهتر است یا بهشت جاودانی که به پرهیزگاران وعده داده شده است؟ پاداش و سرنوشت آنها در انتظارشان است.

لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ كَانَ عَلَى رَبِّكَ وَعْدًا مَسْئُولا

در آنجا، هر چه آرزو کنند، برای همیشه وجود دارد، این وعده‌ای قطعی از جانب پروردگار توست.

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ أَأَنْتُمْ أَضَلَلْتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ

2856 1394 1148 674 705
25:3

2857 1395 1149 675 25:4

2858 1396 1150 676 706
25:5

2859 1397 1151 677 25:6

2860 1398 1152 678 707
25:7

2861 1399 1153 679 25:8

2862 1400 1154 680 25:9

2863 1401 1155 681 25:10

2864 1402 1156 682 708
25:11

2865 1403 1157 683 25:12

2866 1404 1158 684 709
25:13

2867 1405 1159 685 25:14

2868 1406 1160 686 25:15

2869 1407 1161 687 25:16

2870 1408 1162 688
1179(1788) 710 25:17

و روزی که آنها را با کسانی که غیر از خدا می‌پرستیدند احضار کنیم، پس [خدا] می‌گوید:
آیا شما بندگان مرا گمراه کردید، یا آنها از ابتدا گمراه بودند؟

قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى نَسُوا الذِّكْرَ
وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا

2871 1409 1163 689 25:18

گفتند: منزهی تو، ما را شایسته نیست که غیر از تو پروردگاری بگیریم، اما چون تو به
آنها و پدرانشان روزی دادی، این یادآوری را فراموش کردند و مردمی بودند که هلاک شدند.

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِمُ مِنْكُمْ نُدْفُهُ عَذَابًا كَبِيرًا

2872 1410 1164 690 711
25:19

آنها قطعاً همه شما را به خاطر سخنانشان تکذیب کردند، بنابراین شما نمی‌توانید چیزی از
آنها را دفع کنید و یا به آنها کمک کنید. و هر کس از شما که ستم کند، عذاب بزرگی به او
می‌چشانیم.

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ
فِتْنَةً أَتَضْحَكُونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا

2873 1411 1165 691 25:20

و پیش از تو رسولانی نفرستادیم که غذا نمی‌خوردند و در بازارها راه نمی‌رفتند. و شما را
برای یکدیگر آزمایش کردیم، آیا شکیبایی می‌کنید؟ و پروردگار تو بیناست.

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلَائِكَةُ أَوْ نَرَى رَبَّنَا لَقَدِ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا
كَبِيرًا

2874 1412 1166 692 25:21

و کسانی که به لقای ما امید ندارند، گفتند: «ای کاش فرشتگان بر ما نازل می‌شدند، یا
پروردگارانمان را می‌دیدیم.» به راستی که آنها سرکشی بزرگی مرتکب شده‌اند و بسیار طغیان
کرده‌اند.

يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَى يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَحْجُورًا

2875 1413 1167 693 25:22

روزی که فرشتگان را ببینند، برای گناهکاران بشارتی نخواهد بود و به آنها خواهند گفت:
شما به طور برگشت‌ناپذیری در بند هستید.

وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ نَبْأً مَنْثُورًا

2876 1414 1168 694 712
25:23

ما دقیقاً می‌دانستیم که آنها چه کارهایی انجام می‌دادند، و آن را کاملاً بی‌اثر کردیم.

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا

2877 1415 1169 695 25:24

بهشتیان در آن روز، بهترین جایگاه و بهترین آسایشگاه را دارند.

وَيَوْمَ تَشْقُقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَتُنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا

2878 1416 1170 696 25:25

و روزی که آسمان مانند ابرهای پراکنده از هم می‌پاشد و فرشتگان نازل می‌شوند.

الْمَلَكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا

2879 1417 1171 697 25:26

در آن روز، پادشاهی به راستی از آن خدای رحمان است و آن روز، روز سختی برای کافران
است.

وَيَوْمَ يَعْصُ الطَّائِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا

2880 1418 1172 698 25:27

و روزی که ستمکار دو دست خود را به دندان می‌گزد و می‌گوید: ای کاش راه رسول را در
پیش گرفته بودم.

يَا وَيْلَتَى لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا

2881 1419 1173 699 25:28

وای بر من، کاش هرگز آن مرد را به دوستی نمی‌گرفتم.

لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا

2882 1420 1174 700 713
25:29

همانا او مرا از یادآوری هنگامی که به سراغم آمد، باز داشت، و شیطان انسان را رها
می‌کند.

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا

2883 1421 1175 701 25:30

و رسول گفت: پروردگارا، قوم من این قرآن را رها کردند.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا
و برای هر رسولی دشمنانی از مجرمان قرار دادیم، و پروردگارت برای هدایت و یاری کافی است.

2884 1422 1176 702 714
25:31

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِيُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا
و کافران گفتند: چرا این قرآن یکجا بر او نازل نشد؟ ما این گونه تو را بر آن داشتیم که آن را از بر کنی و به ترتیب خاصی بخوانی.

2885 1423 1177 703 25:32

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا
و هرگز مانند این برای تو نیامده است؛ ما آن را به حق و با بهترین تحلیل برای تو آورده ایم.
الَّذِينَ يُخَشِّرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا
کسانی که احضار می‌شوند و با جهنم روبرو می‌شوند، بدترین جایگاه را دارند و کاملاً راه خود را گم کرده‌اند.

2886 1424 1178 704 25:33

2887 1425 1179 705 25:34

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا
و ما به موسی کتاب دادیم و برادرش هارون را دستیار او قرار دادیم.

2888 1426 1180 706 25:35

فَعَلْنَا أَهْلَهَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَذَمَرْنَاهُمْ تَذْمِيرًا
سپس به آنها گفتیم: شما دو نفر به سوی قومی که به آیات ما کافر شده‌اند، بروید. سپس آنها را به کلی نابود کردیم.

2889 1427 1181 707 25:36

وَقَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً وَأَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا
و اما قوم نوح، هنگامی که رسولان را تکذیب کردند، ما آنها را غرق کردیم و آنها را نشانه ای برای مردم قرار دادیم، و برای ستمگران عذابی دردناک آماده کرده ایم.

2890 1428 1182 708 715
25:37

وَعَادًا وَثَمُودَ وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا
و عاد و ثمود و قوم رس و نسل‌های دیگری که در این میان بودند، بسیار بودند.

2891 1429 1183 709 25:38

وَكُلًّا ضَرَبْنَاهُ لِهَ الْأَمْثَالِ وُكُلًا تَبَرُّنَا تَنْبِيْرًا
و برای هر کدام از آنها مثال‌هایی زدیم و آنها را کاملاً نابود کردیم.

2892 1430 1184 710 25:39

وَلَقَدْ أَتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرْتُ مَطَرَ السَّوْءِ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنها بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا
و به راستی بر گروهی که باران بدی بر آنها باریده بود، گذشتند. آیا این را نمی‌بینند؟ در حالی که از رستاخیز ناامید بودند.

2893 1431 1185 711 25:40

وَإِذَا رَأَوْكَ إِذْ يَتَخَذُونَكَ إِلَّا هُزُؤًا أَهْذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا
و چون تو را ببینند، مسخره‌ات می‌کنند؛ آیا او همان کسی است که خدا او را به رسالت فرستاده است؟

2894 1432 1186 712
1180(1789) 716 25:41

إِنْ كَادَ لَيُضِلَّنَا عَنْ آلِهَتِنَا لَوْلَا أَنَّ صَبَرْنَا عَلَيْهَا وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلَّ سَبِيلًا
اگر به او توجه می‌کردیم، تقریباً ما را از خدایانمان منحرف می‌کرد. و به زودی، هنگامی که عذاب را ببینند، خواهند فهمید که چه کسی از راه منحرف شده است.

2895 1433 1187 713 25:42

أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا
آیا کسی را می‌بینی که خدایش نفس اوست؟ آیا تو می‌خواهی وکیل مدافع او باشی؟

2896 1434 1188 714 717
25:43

أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا
یا گمان کنی که بیشترشان می‌شنوند یا می‌اندیشند، نه، بلکه آنان مانند چهارپایانند، بلکه گمراه‌ترینند.

2897 1435 1189 715 25:44

أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ ذَلِيلًا
آیا نمی‌دانی که پروردگارت چگونه سایه را حرکت می‌دهد؟ اگر می‌خواست، می‌توانست آن را ساکن قرار دهد و خورشید را بر اساس آن طراحی کند.

2898 1436 1190 716 25:45

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا

2899 1437 1191 717 25:46

2900 1438 1192 718 718
25:47

2901 1439 1193 719 25:48

2902 1440 1194 720 25:49

2903 1441 1195 721 25:50

2904 1442 1196 722 25:51

2905 1443 1197 723 25:52

2906 1444 1198 724 719
25:53

2907 1445 1199 725 25:54

2908 1446 1200 726
1181)790) 25:55

2909 1447 1201 727 25:56

2910 1448 1202 728 25:57

2911 1449 1203 729 25:58

2912 1450 1204 730 720
25:59

2913 1451 1205 731 25:60

2914 1452 1206 732 721
25:61

آنگاه آن را به سوی خود قبض میکردیم، چه آسان!

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِيَاسَا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ تُشُورًا

و اوست که شب را برای شما پوشش و خواب را مایه آرامش و روز را مایه قیام قرار داد.

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا

و اوست که باد را با بشارتی از رحمت پادارش فرستاد، و از آسمان آبی پاک نازل کردیم.

لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْآسِيَّ كَثِيرًا

تا شهری مرده را زنده کنیم و آنچه را که آفریده‌ایم، چه چهارپایان و چه مردمان فراوان، سیراب سازیم.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا

و به راستی ما [حقایق را] برای آنها بیان کردیم تا متذکر شوند، ولی بیشتر مردم ناسپاسانه رویگردانند.

وَلَوْ شِئْنَا لَبعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا

و اگر بخواهیم، در هر امتی هشداردهنده‌ای قرار می‌دهیم.

فَلَا تُطِيعِ الْكُفْرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا

و از فاسقان اطاعت مکن و تمام تلاشت را بکن که از آنها اطاعت نکنی.

وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَحْجُورًا

و اوست که دو دریا را به هم آمیخت؛ یکی آب شیرین و دیگری آب شور، و میان آن دو مانعی نفوذناپذیر قرار داد.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا

و اوست که بشری را از آب آفرید، سپس او را از طریق ازدواج تکثیر کرد؛ و پروردگار تو قادر مطلق است.

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ وَكَانَ الْكُفْرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا

و غیر از خدا چیزی را می‌پرستند که نه سودی برایشان دارد و نه زیانی، و کافر نزد پروردگارش کاملاً آشکار است.

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

ما تو را فقط به عنوان بشارت دهنده و هشدار دهنده فرستادیم.

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا

بگو، من از شما هیچ مزدی نمی‌خواهم، من فقط به کسی از شما توجه دارم که بخواهد راهی به سوی پروردگارش در پیش گیرد.

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ وَكَفَىٰ بِهِ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا

و بر آن زنده که هرگز نمی‌میرد توکل کن و او را تسبیح و ستایش کن، که او به گناهان بندگان آگاه است.

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَاسْأَلْ بِهِ خَبِيرًا

اوست که خلأ و ماده و آنچه را که میان آنهاست در شش روز آفرید، سپس فرمانروایی را متعادل ساخت. الرَّحْمَنُ، پس از آگاهان بپرس.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا

و هنگامی که به آنها گفته شود که برای الرَّحْمَنِ سجده کنید، می‌گویند: «الرَّحْمَنُ چیست که ما را به سجده برای آن امر می‌کند؟» این جز بر نفرتشان نیفزود.

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا

منزه است آن خدایی که در آسمان، برج‌هایی قرار داد و در آن چراغی و ماه را روشنایی‌بخش قرار داد.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا

و اوست که شب و روز را پدید آورد تا برای کسانی که می‌خواهند پند گیرند یا سپاسگزار باشند، تکرار شوند.

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا

و بندگان خدای رحمان کسانی هستند که در زمین با فروتنی راه می‌روند و هنگامی که نادانان آنها را طرف خطاب قرار دهند، به آنها صلح می‌گویند.

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا

و آنها کسانی هستند که تمام شب را در حال سجده و قیام بیدارند.

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا

و آنها کسانی هستند که می‌گویند: پروردگارا، عذاب جهنم را از ما دور گردان، که عذاب آن زیان بزرگی است.

إِنَّمَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا

به راستی که آن بد جایگاه و منزلگاهی است.

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا

و اینها کسانی هستند که وقتی انفاق می‌کنند، نه اسراف می‌کنند و نه بخل می‌ورزند، بلکه راه میانه را در پیش می‌گیرند.

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا

و کسانی که با خدا اله دیگری را نمی‌خوانند و نفسی را که خدا حرام شمرده است، جز به حق نمی‌کشند و زنا نمی‌کنند. و هر که این کارها را انجام دهد، مرتکب گناه شده است.

يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدْ فِيهِ مُهَانًا

در روز قیامت، عذاب او مضاعف می‌شود و در آن با خواری جاودانه خواهد ماند.

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

مگر کسانی که توبه کنند، ایمان آورند و عمل صالح انجام دهند، که در این صورت خدا گناهانشان را به نیکی تبدیل می‌کند، و خدا آمرزنده و مهربان است.

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا

و هر که توبه کند و عمل صالح انجام دهد، پس به راستی که به سوی خدا توبه‌ای پذیرفته شده کرده است.

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا

و اینها کسانی هستند که شهادت دروغ نمی‌دهند و وقتی با یاهوگویی مواجه می‌شوند، با وقار از آن عبور می‌کنند.

وَالَّذِينَ إِذَا دُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُقَمَانًا

و اینها کسانی هستند که وقتی آیات پروردگارشان به آنها یادآوری می‌شود، آنها را کر و کور نمی‌دانند.

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْ لَنَا لِمَتَّقِينَ

و اینها کسانی هستند که می‌گویند: پروردگارا، از همسران و فرزندانمان برای ما مایه شادی و سرور قرار ده و ما را پیشوای پرهیزگاران گردان.

أُولَٰئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا نَجْوَىٰ وَسَلَامًا

آنان به خاطر پایداریشان سزاوار کاخ‌های رفیع شده‌اند و در آنجا درود صلح دریافت می‌کنند.

خَالِدِينَ فِيهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا

جاودانه در آن می‌مانند، جایگاهی و محل اقامتی نیکو.

قُلْ مَا يَعْزُبُ عَنْكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا

25:62 733 1207 1453 2915

25:63 734 1208 1454 2916

25:64 735 1209 1455 2917

25:65 736 1210 1456 2918

25:66 737 1211 1457 2919

25:67 722 1212 1458 2920

25:68 739 1213 1459 2921
1182(1791,1792)

25:69 740 1214 1460 2922

25:70 741 1215 1461 2923
1183(1793,1794)

25:71 723 1216 1462 2924
1184(1795)

25:72 743 1217 1463 2925

25:73 724 1218 1464 2926

25:74 745 1219 1465 2927

25:75 746 1220 1466 2928

25:76 747 1221 1467 2929

25:77 748 1222 1468 2930

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

26:1 708 1597 1463 2931

725 709 1598 1464 2932
26:2

726 710 1599 1465 2933
26:3

26:4 711 1600 1466 2934

727 712 1601 1467 2935
26:5

26:6 713 1602 1468 2936

728 714 1603 1469 2937
26:7

26:8 715 1604 1470 2938

26:9 716 1605 1471 2939

26:10 717 1606 1472 2940

729 718 1607 1473 2941
26:11

بگو، اگر ادعاهای شما نبود، پروردگارم اهمیتی نمی‌داد؛ اما وقتی حق را تکذیب کردید، به زودی عواقب اجتناب‌ناپذیر آن را خواهید دید.

الشُّعْرَاءُ ۲۶

تعداد آیات ۲۲۷

12th initialed sura, 8th initialed revealed, 47th revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/026.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طسم
طسم

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ
اینها اثبات این کتاب روشنگر هستند.

لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ
شاید خودت را سرزنش کنی چون آنها مؤمن نیستند.

إِنْ نَشَأْ نُنْزِلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْيُنُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ
اگر بخواهیم، از آسمان نشانه ای نازل می کنیم که گردن هایشان را به فروتنی وادارد.

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِنَ الرَّحْمَنِ مُخَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْرِضِينَ
و حتی یک تذکر از جانب الرَّحْمَنِ که به طور کامل روایت شده باشد، وجود نداشت که آنها اعتراضی نکرده باشند.

فَقَدْ كَذَّبُوا فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ
پس به راستی که کافر شدند، پس به زودی کیفر مسخره‌هایشان را خواهند دید.

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ
آیا انواع گیاهان زیبا را که ما از زمین می‌رویانیم، نمی‌بینند؟

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ
به راستی در این [ماجرای] نشانه ای [از قدرت خدا] است، ولی بیشترشان مؤمن نبودند.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَكَلَّا الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ
و به راستی پروردگار تو همان شکست‌ناپذیر مهربان است.

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ إِنَّ أَنتَ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ
و هنگامی که پروردگارت موسی را ندا داد که به سوی قومی که ستم می‌کنند، برو.

قَوْمٌ مُّرْعَوْنَ أَلَا يَتَّقُونَ
قوم فرعون، تا پرهیزگار شوند.

قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ

گفت: پروردگارا، من از این می‌ترسم که مرا تکذیب کنند.

وَيُضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَى هَارُونَ

و ممکن است عصبانی شوم و زبانت بند بیاید، بنابراین، هارون را بفرست.

26:12 719 1608 1474 2942

26:13 730 1609 1475 2943

وَكُنْمْ عَلَيَّ ذَنْبٌ فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ

و آنها علیه من ادعایی دارند؛ بنابراین می‌ترسم که مرا بکشند.

قَالَ كَلَّا فَإِذْهَا بَيْنَنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَمِعُونَ

گفت: چنین نخواهد بود، پس شما دو نفر با آیات ما بروید، ما با شما خواهیم بود و خواهیم شنید.

26:14 721 1610 1476 2944

26:15 722 1611 1477 2945

فَأْتِنَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

پس از آن، شما دو نفر نزد فرعون بروید و بگویید: ما در واقع فرستادگان پروردگار جهانیان هستیم.

26:16 723 1612 1478 2946

أَنْ أُرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ

بنی‌اسرائیل را با ما روانه خواهی کرد.

26:17 731 1613 1479 2947

قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ سِنِينَ

گفت: آیا ما تو را در میان خود به عنوان فرزندی پرورش ندادیم و سال‌های زیادی از عمرت را در میان ما زندگی نکردی؟

26:18 725 1614 1480 2948

وَفَعَلْتَ فَعَلْنَاكَ الْآتِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ

و هر کاری که دلت می‌خواست انجام دادی و ناسپاس هستی.

26:19 732 1615 1481 2949

قَالَ فَعَلْتُهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ

گفت: من این کار را کردم چون گمراه بودم.

26:20 727 1616 1482 2950

فَقَرَّرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ

سپس از ترس شما از شما گریختم، سپس پروردگارم به من حکمت عطا کرد و مرا از رسولان برگماشت.

26:21 728 1617 1483 2951

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَخُنَّهَا عَلَيَّ أَنْ عَبَّدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

و این نعمتی است که او به من ارزانی داشته است، در حالی که شما بنی‌اسرائیل را به بردگی گرفته بودید.

26:22 729 1618 1484 2952

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ

فرعون گفت، و پروردگار عالمها چیست؟

26:23 733 1619 1485 2953

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ

گفت: پروردگار خلأ و ماده و آنچه میان آنهاست، اگر اهل یقین هستید.

26:24 731 1620 1486 2954

قَالَ لِمَنْ حُؤْلُهُ أَلا تَسْتَمِعُونَ

او به اطرافیان‌ش گفت: آیا به این حرف‌ها گوش می‌دهید؟

26:25 732 1621 1487 2955

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ

گفت: پروردگار شما و پروردگار پدران پیشین شما.

26:26 733 1622 1488 2956

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ

گفت: همانا رسولی که به سوی شما فرستاده شده، دیوانه است.

26:27 734 1623 1489 2957

قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ

گفت پروردگار مشرق و مغرب و آنچه میان آنهاست اگر خردورزید.

قَالَ لَئِنْ آتَّخَذْتَ إِلَهًا غَيْرِي لأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ

گفت اگر جز من خدایی بگیری، تو را زندانی خواهم کرد.

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ

گفت؛ اگر مدرکی به تو نشان دهم چه؟

قَالَ فَأَبِئْ بِهَ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

گفت: اگر راست می‌گویی، آن را بیاور.

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ

بنابراین، عصایش را انداخت و عصا به اژدهایی واقعی تبدیل شد.

وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظِيرِ

دستش را بیرون آورد و در نظر بینندگان سفید بود.

قَالَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنَّ هَذَا لَسَاحِرٌ عَلِيمٌ

او به حضار گفت: «به راستی که او ساحری داناست.»

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ

او می‌خواهد با جادویش شما را از سرزمینتان بیرون کند، پس چه پیشنهادی دارید؟

قَالُوا أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ خَبِيرِينَ

گفتند، بگذارید او و برادرش را اینجا نگه داریم و به شهرها بفرستیم تا جمع کنند -

يَأْتُونَكَ بِكُلِّ سِحْرٍ عَلِيمٍ

و هر جادوگر دانایی را نزد تو آورند.

فَجَمَعَ السَّحَرَةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ

جادوگران در روزی که از قبل توافق شده بود، گرد هم آمدند.

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ

و به مردم گفته شد، آیا شما هم خواهید آمد؟

لَعَلَّنَا نَتَّبِعَ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ

اگر جادوگران پیروز شوند، ما قطعاً از آنها پیروی خواهیم کرد.

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَئِنَّا لَمَّا لِأَجْرٍ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ

آنگاه جادوگران آمدند و به فرعون گفتند: آیا اگر ما پیروز شویم، پاداشی خواهیم گرفت؟

قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ

او گفت؛ البته و تو واقعاً به نزدیکان خواهید پیوست.

قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَلْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْفُونَ

موسی به آنها گفت هر چه دارید برای تقدیم ببندازید.

فَأَلْقَوْا حِبَالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ

آنگاه طناب‌ها و عصاهایشان را انداختند و گفتند به عزت فرعون سوگند که ما قطعاً پیروز خواهیم شد.

فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثَلْجٌ مُلْتَمِسٌ

پس موسی عصایش را انداخت و آنچه را که به دروغ ساخته بودند، بلعید.

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سَجْدِينَ

26:28 2958 1490 1624 735

26:29 2959 1491 1625 736 734

26:30 2960 1492 1626 737

26:31 2961 1493 1627 738 735

26:32 2962 1494 1628 739

26:33 2963 1495 1629 740

26:34 2964 1496 1630 741

26:35 2965 1497 1631 742

26:36 2966 1498 1632 743

26:37 2967 1499 1633 744 736

26:38 2968 1500 1634 745

26:39 2969 1501 1635 746

26:40 2970 1502 1636 747

26:41 2971 1503 1637 748 737

26:42 2972 1504 1638 749

26:43 2973 1505 1639 750 738

26:44 2974 1506 1640 751

26:45 2975 1507 1641 752

26:46 2976 1508 1642 753

26:47 2977 1509 1643 754 739

26:48 2978 1510 1644 755

26:49 2979 1511 1645 756

26:50 2980 1512 1646 757

26:51 2981 1513 1647 758

26:52 2982 1514 1648 759

26:53 2983 1515 1649 760 740

26:54 2984 1516 1650 761

26:55 2985 1517 1651 762

26:56 2986 1518 1652 763

26:57 2987 1519 1653 764

26:58 2988 1520 1654 765

26:59 2989 1521 1655 766 741

26:60 2990 1522 1656 767

26:61 2991 1523 1657 768 742

26:62 2992 1524 1658 769

جادوگران به سجده افتادند.

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

آنها گفتند ما به پروردگار چندجهانی ایمان داریم -

رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ

پروردگار موسی و هارون.

قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آدَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرٌ مِّنَ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَأَقْطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأُزْلِمُكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَأَلْصِقَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ

گفت: آیا پیش از آنکه به شما اجازه دهم ایمان آوردید؟ بی‌گمان بزرگ شما همان کسی است که به شما سحر آموخته است، پس به زودی خواهید فهمید. قطعاً دست‌ها و پاهایتان را از چپ و راست خواهم برید و همه شما را به دار خواهم آویخت.

قَالُوا لَا ضَرَرَ إِيَّاكَ إِلَى رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ

گفتند: ما هیچ ترسی نداریم، ما به سوی پروردگارمان بازمی‌گردیم.

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطَايَانَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ

ما مطمئناً امیدواریم که اکنون که اولین کسانی هستیم که ایمان آورده‌ایم، او خطاهای ما را ببخشد.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنَّ أَهْلَ بَيْتِهِ يَخْلُفُونَ

و به موسی وحی کردیم که شبانه با بندگانم بیرون برو، که شما مورد تعقیب قرار خواهید گرفت.

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ خَشِيرِينَ

آنگاه فرعون مأمورانی به شهرها فرستاد.

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ

در واقع اینها فقط تعداد بسیار کمی هستند.

وَأَنَّهُمْ لَنَا لَغَائِطُونَ

آنها واقعاً ما را عصبانی کرده‌اند.

وَإِنَّا لَجَمِيعٌ خَبِيرُونَ

ما واقعاً برای این کار آماده خواهیم شد.

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

پس ما آنها را از بهشت‌هایی که چشمه‌های روان داشت، بیرون رانديم.

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ

و گنج‌ها و مقامی ارجمند.

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا بَنِي إِسْرَٰئِيلَ

ما این چنین بنی‌اسرائیل را وارث قرار دادیم.

فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ

بنابراین آنها را به سمت شرق تعقیب کردند.

فَلَمَّا تَرَأَى الْجُمُعَانِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ إِنَّا لَمُدْرِكُونَ

چون قوم موسی آن دو گروه را دیدند، گفتند: ما قطعاً اسیر خواهیم شد.

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ

گفت: چنین نیست، پروردگارم با من است و مرا هدایت خواهد کرد.

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ

26:63 770 1659 1525 2993

آنگاه به موسی وحی کردیم که عصایت را به دریا بزن، دریا از هم می‌شکافد و هر طرف آن مانند کوهی عظیم می‌شود.

26:64 771 1660 1526 2994

وَأَرْفَعْنَا فَوْقَ الْآخَرِينَ

و ما آنها را عبور دادیم .

26:65 772 1661 1527 2995

وَأَجَعَلْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ

و موسی و همه کسانی را که با او بودند نجات دادیم.

26:66 773 1662 1528 2996

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْآخَرِينَ

سپس بقیه را غرق کردیم.

743 774 1663 1529 2997
26:67

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

به راستی در این نشانه ای است و بیشترشان مؤمن نبودند.

26:68 775 1664 1530 2998

وَإِنَّ رَبَّكَ لَكُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

و به راستی پروردگار تو همان شکست‌ناپذیر مهربان است.

26:69 776 1665 1531 2999

وَإِلَّا عَلَيْهِمْ نَبَأٌ إِبْرَاهِيمَ

و سرگذشت ابراهیم را برایشان بخوان.

26:70 777 1666 1532 3000

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ

همانطور که به پدرش و قومش گفت: چه چیزی را می‌پرستید؟

744 778 1667 1533 3001
26:71

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَظِيمِينَ

گفتند: ما مجسمه‌ها را می‌پرستیم و کاملاً به آنها ارادت داریم.

26:72 779 1668 1534 3002

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكَ إِذْ تَدْعُونَ

گفت: آیا وقتی آنها را می‌خوانید، صدایتان را می‌شنوند؟

745 780 1669 1535 3003
26:73

أَوْ يَنْفَعُونَكَ أَوْ يَضُرُّونَ

یا اینکه آیا آنها به شما سود یا زیان می‌رسانند؟

26:74 781 1670 1536 3004

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ

گفتند: ما والدین خود را در حال انجام این کار یافتیم.

26:75 782 1671 1537 3005

قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ

گفت: آیا می‌دانید چه چیزی را می‌پرستید؟

26:76 783 1672 1538 3006

أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ الْأَقْدَمُونَ

شما و پدران‌تان پیش از شما؟

26:77 784 1673 1539 3007

فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِي إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ

اینها در واقع دشمنان من هستند؛ اما پروردگار عالمها اینطور نیست.

26:78 785 1674 1540 3008

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ

اوست که مرا آفرید، و سپس هدایت می‌کند.

746 786 1675 1541 3009
26:79

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ

و اوست که مرا غذا می‌دهد و سیراب می‌کند.

26:80 787 1676 1542 3010

وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ

و وقتی بیمار می‌شوم، او مرا شفا می‌دهد.

26:81 788 1677 1543 3011

وَالَّذِي يُخَيِّتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ

و اوست که مرا می‌میراند و سپس زنده می‌کند.

وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ

و اوست که امیدوارم در روز ایمان، خطاهای مرا ببخشد.

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْخِفْنِي بِالصَّلَاحِ

پروردگارا، به من دانش عطا فرما و مرا به صالحان ملحق کن.

وَأَجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ

و زبانم را در برخورد با دیگران به حقیقت گویا گردان.

وَأَجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ

و مرا وارث بهشت پربخت گردان.

وَأَعِزَّنِي لِأَيِّ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ

و پدرم را بیامرز، که او از گمراهان است.

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ

و مرا در روز رستاخیز رسوا مکن.

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ

روزی که نه پول سودی دارد و نه فرزندان.

إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

تنها کسانی که با قلبی آرام به سوی خدا می آیند.

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ

و بهشت به پرهیزگاران نزدیکتر می شود.

وُتْرِزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَاوِينَ

و دوزخ برای ستمگران آشکار خواهد شد.

وَقِيلَ لَهُمْ أَأَنْتُمْ تَعْبُدُونَ

و به آنها گفته می شود، کجایند چیزهایی که می پرستیدید؟

مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَ

آیا آنها به جز خدا به شما کمک می کنند یا خودشان به کمک نیاز دارند؟

فُكِّبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ

سپس، آنها در آنجا همراه با ستمگران انباشته خواهند شد.

وَجُودُوا إِلَيْهِمْ أَجْمَعُونَ

و همچنین لشکریان ابلیس، همگی.

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ

آنها گفتند، در حالی که در آنجا می جنگیدند؛

تَاللَّهِ إِنَّ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

به خدا سوگند ما در گمراهی آشکاری بودیم.

إِذْ نُسَوِّدُكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

وقتی تو را با پروردگار کیهان برابر دانستیم.

وَمَا أَصْلَنَا إِلَّا الْمَجْرُمُونَ

ما را گناهکاران گمراه کردند.

فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ

3012 1544 1678 789 26:82

3013 1545 1679 790 747
26:83

3014 1546 1680 791 26:84

3015 1547 1681 792 26:85

3016 1548 1682 793 26:86

3017 1549 1683 794 26:87

3018 1550 1684 795 26:88

3019 1551 1685 796
1185(1796), 532(783) 748
26:89

3020 1552 1686 797 26:90

3021 1553 1687 798 26:91

3022 1554 1688 799 26:92

3023 1555 1689 800
1186(1797), 533(784)
26:93

3024 1556 1690 801 26:94

3025 1557 1691 802 26:95

3026 1558 1692 803 26:96

3027 1559 1693 804
1187(1798), 534(785) 749
26:97

3028 1560 1694 805 26:98

3029 1561 1695 806 26:99

بنابراین ما هیچ شفاعت‌کننده‌ای نداریم.

وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ

و هیچ دوست صمیمی واقعی وجود ندارد.

فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

کاش می‌توانستیم فرصت دیگری داشته باشیم، آن وقت مؤمن می‌شدیم.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

به راستی در این نشانه ای [از قدرت خدا] است، ولی بیشترشان مؤمن نبودند.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَكُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

و به راستی پروردگار تو همان شکست‌ناپذیر مهربان است.

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ

قوم نوح، فرستادگان [خدا] را تکذیب کردند.

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ

آنگاه که برادرشان نوح به آنها گفت: آیا تقوا پیشه نمی‌کنید؟

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

همانا من برای شما رسولی امین هستم.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

پس، از خدا بترسید و اطاعت کنید.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

من از شما مزدی نمی‌خواهم، مزد من از جانب پروردگار عالمیان می‌آید.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

پس، از خدا بترسید و اطاعت کنید.

قَالُوا أَنْتُمْ لَكُمْ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَلُونَ

گفتند: آیا به خاطر تو ایمان بیاوریم، در حالی که اشرار از تو پیروی کرده‌اند؟

قَالَ وَمَا عَلِمِي بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

گفت: من از کارهای آنها خبر ندارم.

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَى رَبِّي لَوْ تَشْعُرُونَ

حساب آنها فقط با پروردگار من است، اگر بفهمید.

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ

و من هرگز مؤمنان را رها نخواهم کرد.

إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ

3030 1562 1696 807

26:100

3031 1563 1697 808 750

26:101

3032 1564 1698 809

26:102

3033 1565 1699 810 751

26:103

3034 1566 1700 811

26:104

3035 1567 1701 812

26:105

3036 1568 1702 813

26:106

3037 1569 1703 814 752

26:107

3038 1570 1704 815

1188(1799), 535(786)

26:108

3039 1571 1705 816 753

26:109

3040 1572 1706 817

1189(1800), 536(787)

26:110

3041 1573 1707 818

26:111

3042 1574 1708 819

26:112

3043 1575 1709 820 754

26:113

3044 1576 1710 821

26:114

3045 1577 1711 822
26:115

3046 1578 1712 823
26:116

3047 1579 1713 824
26:117

3048 1580 1714 825
26:118

3049 1581 1715 826
26:119

3050 1582 1716 827
26:120

3051 1583 1717 828
26:121

3052 1584 1718 829
26:122

3053 1585 1719 830
26:123

3054 1586 1720 831
26:124

3055 1587 1721 832
26:125

3056 1588 1722 833
1190(1801), 537(788)
26:126

3057 1589 1723 834 755
26:127

3058 1590 1724 835
26:128

3059 1591 1725 836
26:129

من فقط هشداردهنده‌ای آشکار هستم.

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ
گفتند ای نوح، اگر دست برداری تو را سنگسار می‌کنیم.

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ
گفت پروردگارا، قوم من تکذیب کردند.

فَأَنْتَحَ بَنِي وَيَبْنَهُمْ فَتَحَا وَنَجَّى وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
پس مرا از آنها پیروزمندانه ببر و مرا و مؤمنان را با من نجات ده.

فَأُجِنُّهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ
ما او و کسانی را که با او در کشتی پُر از بار بودند، نجات دادیم.

ثُمَّ أَعْرَفْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ
سپس بقیه را غرق کردیم.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ
به راستی در این [ماجرا] نشانه ای [از قدرت خدا] است، ولی بیشترشان مؤمن نبودند.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَكُلُّ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ
و به راستی پروردگار تو همان شکست‌ناپذیر مهربان است.

كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ
قوم عاد فرستادگان را تکذیب کردند.

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ
آنگاه که برادرشان عابر به آنها گفت: آیا تقوا نمی‌کنید؟

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ
همانا من برای شمارسولی امین هستم.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا
پس، از خدا بترسید و اطاعت کنید.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ
من از شما مزدی نمی‌خواهم، مزد من از جانب پروردگار عالمیان می‌آید.

أَتُوبُونَ كُلَّ رِيحٍ آیَةً تَعْبَثُونَ
شما در هر جای بلندی انواع و اقسام تابلوها رو می‌سازید فقط برای اینکه خوش بگذرونید.

وَتَنَزَّجِدُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلَدُونَ
و تو چیزهایی را می‌سازی که انگار قرار است جاودانه شوید.

وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ

And when you strike, you strike fiercely.

3060 1592 1726 837

26:130

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

پس، از خدا بترسید و اطاعت کنید.

3061 1593 1727 838

1191(1802), 538(789) 756

26:131

وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ

و از آن کس که پیوسته دانشتان را به شما ارزانی می‌دارد، بترسید.

3062 1594 1728 839

26:132

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَيْنَ

چه کسی همچنان به شما دام و پسران می‌دهد؟

3063 1595 1729 840

26:133

وَجَنَّتِ وَعُيُونٍ

و باغ‌ها و چشمه‌ها.

3064 1596 1730 841

26:134

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

من بر شما از عذاب روز بزرگی می‌ترسم.

3065 1597 1731 842

26:135

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَعَّيْنِ

گفتند: برای ما یکسان است که ما را روشن کنی یا روشن نکنی.

3066 1598 1732 843

26:136

إِنْ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ

این چیزی جز همان نسل‌های قبلی نیست.

3067 1599 1733 844 757

26:137

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ

ما هرگز رنج نخواهیم برد.

3068 1600 1734 845

26:138

فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

آنها او را تکذیب کردند؛ در نتیجه ما آنها را هلاک کردیم. در این [ماجرا] نشانه [روشنی] است، اما بیشتر آنها مؤمن نبودند.

3069 1601 1735 846 758

26:139

وَإِنَّ رَبَّكَ لَكُؤَالْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

و به راستی پروردگار تو همان شکست‌ناپذیر مهربان است.

3070 1602 1736 847

26:140

كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ

قوم ثمود، فرستادگان [خدا] را تکذیب کردند.

3071 1603 1737 848

26:141

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَحُوْمُهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ

آنگاه که برادرشان صالح به آنها گفت: آیا تقوا پیشه نمی‌کنید؟

3072 1604 1738 849

26:142

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

همانا من برای شما رسولی امین هستم.

3073 1605 1739 850

26:143

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

پس، از خدا بترسید و اطاعت کنید.

3074 1606 1740 851

1192(1803), 539(790)

26:144

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

من از شما مزدی نمی‌خواهم، مزد من از جانب پروردگار عالمیان می‌آید.

أَتَزَكُّونَ فِي مَا هَا هُنَا آمِينَ

فکر می‌کنی اینجا تنها و در امنیت رها خواهی شد -

فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ

در باغ‌ها و چشمه‌ها -

وَزُرُوعٍ وَخَلِّ طَلْعُهَا هَضِيمٌ

و محصولات کشاورزی و نخل‌های خرما با شکوفه‌های زیبا؟

وَتَنَجُّونَ مِنَ الْجِنِّالِ يُبَوِّتًا فَرِهِينَ

و شما با مهارت در کوه خانه‌ها می‌تراشید.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

پس، از خدا بترسید و اطاعت کنید.

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُشْرِكِينَ

و از راه و روش ستمگران پیروی مکن.

الَّذِينَ يَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ

همانان که در زمین فساد می‌کنند و هرگز عمل صالحی انجام نمی‌دهند.

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَخَّرِينَ

گفتند: به راستی که تو جادو شده‌ای.

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

تو جز بشری مانند ما نیستی، پس اگر راست می‌گویی، معجزه‌ای برای ما بیاور.

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ يَوْمٍ مَعْلُومٍ

گفت: این شتر در روزی غیر از روز معروف شما آب می‌خورد.

وَلَا تَمْسُوْهَا بِسَوْءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

و به او آسیبی نرسانید، که در روز بزرگی عذاب خواهید شد.

فَعَمَّوْهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ

بعداً، او را ناقص کردند و روز بعد پشیمان شدند.

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ

در نتیجه، آنها رنج را تحمل کردند. بی‌گمان، در این [ماجرای] نشانه [قدرت الهی] است، اما بیشترشان مؤمن نبودند.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَكُو الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

و به راستی پروردگار تو همان شکست‌ناپذیر مهربان است.

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ

3075 1607 1741 852

26:145

3076 1608 1742 853

26:146

3077 1609 1743 854

26:147

3078 1610 1744 855

26:148

3079 1611 1745 856 759

26:149

3080 1612 1746 857

1193(1804), 540(791)

26:150

3081 1613 1747 858 760

26:151

3082 1614 1748 859

26:152

3083 1615 1749 860

26:153

3084 1616 1750 861

26:154

3085 1617 1751 862

26:155

3086 1618 1752 863

26:156

3087 1619 1753 864 761

26:157

3088 1620 1754 865

26:158

3089 1621 1755 866

26:159

قوم لوط، فرستادگان را تکذیب کردند.

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ

آنگاه که برادرشان لوط به آنها گفت: آیا تقوا پیشه نمی‌کنید؟

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

همانا من برای شما رسولی امین هستم.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

پس، از خدا بترسید و اطاعت کنید.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

من از شما مزدی نمی‌خواهم، مزد من از جانب پروردگار عالمیان می‌آید.

أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعَلَمِينَ

آیا مردان جهان را ترجیح می‌دهید؟

وَتَذَّبُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رِبُّكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ

و آنچه را که پروردگارتان به عنوان همسران برای شما آفریده است، رها می‌کنید؟ شما واقعاً مردمی ستمگر هستید.

قَالُوا لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ يَا لُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمُخْرَجِينَ

گفتند: ای لوط، اگر دست برنداری، تو را تبعید خواهیم کرد.

قَالَ إِنِّي لَعَمَلِكُمْ مِنَ الْقَالِينَ

گفت: من از کردار شما بیزارم.

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي بِمَا يَعْمَلُونَ

پروردگارا، من و خانواده‌ام را از اعمال آنها نجات بده.

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ

پس ما او و خانواده‌اش را همگی نجات دادیم.

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ

جز پیرزنی که با محکومین باقی ماند.

ثُمَّ دَعَوْنَا الْآخَرِينَ

بعد آن را وارونه کردیم.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ

و بارانی بر آنها بارانیدیم، چه باران بدی بود برای بیم داده شدگان.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

به راستی در این [ماجرای] نشانه ای [از قدرت خدا] است، ولی بیشترشان مؤمن نبودند.

3090 1622 1756 867

26:160

3091 1623 1757 868

26:161

3092 1624 1758 869

26:162

3093 1625 1759 870

1194(1805), 541(792) 762

26:163

3094 1626 1760 871

26:164

3095 1627 1761 872

26:165

3096 1628 1762 873

26:166

3097 1629 1763 874 763

26:167

3098 1630 1764 875

26:168

3099 1631 1765 876

26:169

3100 1632 1766 877

26:170

3101 1633 1767 878

26:171

3102 1634 1768 879

26:172

3103 1635 1769 880 764

26:173

3104 1636 1770 881

26:174

3105 1637 1771 882
26:175

3106 1638 1772 883
26:176

3107 1639 1773 884
26:177

3108 1640 1774 885
26:178

3109 1641 1775 886
1195(1806), 542(793) 765
26:179

3110 1642 1776 887
26:180

3111 1643 1777 888 766
26:181

3112 1644 1778 889
26:182

3113 1645 1779 890
26:183

3114 1646 1780 891
26:184

3115 1647 1781 892
26:185

3116 1648 1782 893
26:186

3117 1649 1783 894
26:187

3118 1650 1784 895
26:188

3119 1651 1785 896
26:189

وَإِنَّ رَبَّكَ لَكُمُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

و به راستی پروردگار تو همان شکستناپذیر مهربان است.

كَذَّبَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ

ساکنان آیکا فرستادگان را رد کردند.

إِذْ قَالَ لَهُمُ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ

آنگاه که پترونها به ایشان گفت: آیا از خدا نمی‌ترسید؟

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

همانا من برای شما رسولی امین هستم.

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

پس، از خدا بترسید و اطاعت کنید.

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ

من از شما مزدی نمی‌خواهم، مزد من از جانب پروردگار عالمیان می‌آید.

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ

هنگام اندازدگیری صادق باشید و تقلب نکنید.

وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ

و با ترازوی عادلانه وزن کنید.

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

اموال مردم را به زور از آنها نگیرید و از مال و اموال به عنوان وسیله‌ای برای فساد استفاده نکنید.

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِيلَ الْأَوَّلِينَ

و از آن کس که شما و نسل‌های پیشین را آفرید، بترسید.

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَخَّرِينَ

گفتند: تو واقعاً جادو شده‌ای.

وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَذِبِينَ

و تو جز بشری مانند ما نیستی، و ما گمان می‌کنیم که تو دروغگو هستی.

فَأَسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

پس اگر راست می‌گویی، از آسمان سنگ‌هایی فرود آور.

قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ

گفت پروردگارم به آنچه انجام می‌دهید دانایتر است.

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

پس او را تکذیب کردند و عذاب روز سایبان بر آنها فرود آمد، به راستی که عذاب روز بزرگی بود.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ

به راستی در این [ماجرای] نشانه ای [از قدرت خدا] است، ولی بیشترشان مؤمن نبودند.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَكَلِّمٌ الْغَزِيْرُ الرَّحِيْمُ

و به راستی پروردگار تو همان شکستناپذیر مهربان است.

وَإِنَّهُ لَنَزْلُْلُ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

و در واقع، این وحیی از جانب پروردگار عالمها است.

نَزَلَ بِه الرُّوْحُ الْأَمِيْنُ

روح امین آن را نازل کرد -

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ

در قلب تو قرار دهد، تا تو را از جمله بیم دهندگان قرار دهد.

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِيْنٍ

به زبان عربی کامل.

وَإِنَّهُ لَفِي زُبْرِ الْأَوَّلِيْنَ

قطعاً در کتب پیشین بود.

أَوَّلَهُ يَكُوْنُ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَءِيْلَ

آیا این برای آنها نشانه ای نیست که علمای بنی اسرائیل از آن آگاه بودند؟

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَعْجَمِيْنَ

اگر آن را بر غیر عربها نازل می‌کردیم...

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مُؤْمِنِيْنَ

و اگر تو آن را برایشان می‌خواندی، ایمان نمی‌آوردند.

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوْبِ الْمُجْرِمِيْنَ

ما این چنین آن را در دل‌های مجرمان تثبیت می‌کنیم.

لَا يُؤْمِنُوْنَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيْمَ

به آن ایمان نمی‌آورند تا زمانی که با عذاب دردناک روبرو شوند.

فَيَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ

ناگهان بر آنها خواهد آمد، و آنها نمی‌دانند.

فَيَقُوْلُوا هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُوْنَ

سپس می‌گویند: آیا می‌توانیم مهلتی داشته باشیم؟

أَفَعِدَّائِنَا يَسْتَعْجِلُوْنَ

آیا به عذاب ما طمع نداشتی؟

أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِيْنَ

آیا ندیدی که ما سال‌ها به تو روزی دادیم؟

3120 1652 1786 897

26:190

3121 1653 1787 898 767

26:191

3122 1654 1788 899

26:192

3123 1655 1789 900 768

26:193

3124 1656 1790 901

26:194

3125 1657 1791 902

26:195

3126 1658 1792 903

26:196

3127 1659 1793 904 769

26:197

3128 1660 1794 905

26:198

3129 1661 1795 906 770

26:199

3130 1662 1796 907

26:200

3131 1663 1797 908

26:201

3132 1664 1798 909

26:202

3133 1665 1799 910

26:203

3134 1666 1800 911

26:204

3135 1667 1801 912

26:205

3136 1668 1802 913
26:206

3137 1669 1803 914
26:207

3138 1670 1804 915
26:208

3139 1671 1805 916
26:209

3140 1672 1806 917
26:210

3141 1673 1807 918 771
26:211

3142 1674 1808 919
26:212

3143 1675 1809 920
1196(1807), 543(794)
26:213

3144 1676 1810 921
26:214

3145 1677 1811 922
26:215

3146 1678 1812 923
26:216

3147 1679 1813 924
26:217

3148 1680 1814 925
26:218

3149 1681 1815 926
26:219

3150 1682 1816 927
26:220

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ
سپس آنچه وعده داده شده بود به شما رسید.

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَمْتَنِعُونَ
روزی آنها نرهای آنها را غنی نکرد.

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ
ما هرگز هیچ جامعه‌ای را بدون هشدار نابود نکردیم.

ذِكْرِي وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ
[برای] تذکر و یادآوری است و ما هرگز ستمگر نبوده‌ایم.

وَمَا تَنَزَّلُ بِهِ الشَّيَاطِينُ
شیاطین هرگز آن را فاش نکردند.

وَمَا يَنْبَغِي لَكُمْ وَمَا يَسْتَظِيلُونَ
این بالاتر از آنهاست و آنها هرگز نمی‌توانند این کار را انجام دهند.

إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمْعْزُولُونَ
آنها واقعاً از گوش دادن به آن منع شده‌اند.

فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ
پس، با خدای یکتا، اله دیگری را مخوان که به رنج و زحمت گرفتار خواهی شد.

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ
خویشاوندان نزدیک خود را هشدار بده.

وَاحْفَظْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
و بال‌هایت را برای پیروان مؤمنیت پایین بیاور.

فَإِنْ عَصَاكَ فُلْ إِلَىٰ بَرِيٍّ مَّا تَعْمَلُونَ
و اگر بر تو طغیان کردند، بگو: من مسنول اعمال شما نیستم.

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ
و بر خدای قادر مطلق و مهربان توکل کن.

الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ
آن که تو را هنگام برخاستن می‌بیند.

وَتَقْلُبُكَ فِي السَّجْدِ
و همانطور که شما در میان نمازگزاران الگو هستید.

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
همانا او شنوا و داناست.

هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ

3151 1683 1817 928
26:221

3152 1684 1818 929
26:222

3153 1685 1819 930 772
26:223

3154 1686 1820 931
26:224

3155 1687 1821 932
26:225

3156 1688 1822 933
26:226

3157 1689 1823 934
1197(1808), 544(795) 773
26:227

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq verse with word God, init suras

(*) Freq of word "God", init suras

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

3158 1690 1824 935 27:1

3159 1691 1825 936 774
27:2

3160 1692 1826 937 775
27:3

آیا شما را از کسانی که شیاطین بر آنها نازل می‌شوند، آگاه کنم؟

تَنْزِلُ عَلَى كُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ

آنها بر هر دروغگو و گناهکاری نازل می‌شوند.

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ

و انمود می‌کنند که گوش می‌دهند در حالی که بیشترشان دروغگو هستند.

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ

و شاعران را فاسقان پیروی می‌کنند.

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ

آیا نمی‌بینی که آنها مانند باد نما هستند؟

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ

و به راستی چیزی را موعظه می‌کنند که خود به آن عمل نمی‌کنند.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا أَلَيْسَ

مُنْقَلَبٍ يُنْقَلِبُونَ

مگر کسانی که ایمان آورده و عمل صالح انجام داده‌اند و خدا را بسیار یاد کرده‌اند، چنین نیستند؟ آنها پس از ستم، پیروز خواهند شد. و ستمگران به زودی به سرنوشت شوم خود خواهند رسید.

النَّمْلُ ٢٧

تعداد آیات ٩٣

13th initialed sura, 9th initialed revealed, 48th revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/027.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طس تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُبِينٍ

طس اینها دلایل قرآن و کتاب روشنگر هستند.

هُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ

هدایت و بشارت برای مؤمنان.

الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

همانان که نماز را برپا می‌دارند و زکات خود را می‌دهند و به آخرت یقین دارند.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ

همانا کسانی که به آخرت ایمان ندارند، اعمالشان را زینت می‌دهیم، در نتیجه نابینا می‌شوند.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخَسُونَ

اینان کسانی هستند که بدترین عذاب‌ها را سزاوار شده‌اند و در آخرت، زیانکارند.

وَأَنَّكَ لَتَلَقَىٰ الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ

و تو قرآن را از جایگاه ویژه‌ی حکیم و دانا دریافت می‌کنی.

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ آيَةٍ كُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ

آنگاه که موسی به خانواده‌اش گفت: «من آتشی دیدم؛ به زودی خبری از آن برای شما خواهم آورد، یا شعله‌ای برای گرم شدن شما می‌آورم.»

فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنَ اللَّهُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

سپس، هنگامی که به آن رسید، اعلام شد که مبارک است آن که در آتش و اطراف آن است، و جلال از آن خدا، پروردگار عالمها است.

يُوسَىٰ إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

به موسی، همانا من خدای توانای شکست‌ناپذیر و حکیم هستم.

وَأَلْقَىٰ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهَنَّبُ كَأَنَّهُمْ أَجَانٌّ وَلِي مُدِيرٌ وَأَمَّا يُعَقِّبُ يَا مُوسَىٰ لَا تَخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ الْمُرْسَلُونَ

و عصایت را بینداز. پس چون آن را دید که مانند ماری می‌چنبد، روی برگرداند و فرار کرد و به عقب برگشت. ای موسی، مترس، من اینجا هستم، و فرستادگان من، در حضور من، هیچ ترسی نخواهند داشت.

إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلْ حِسًّا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي عَفُورٌ رَحِيمٌ

اما کسانی که ستم کردند، سپس بدی‌هایشان را با نیکی جبران کردند، پس از آن من آمرزنده و مهربانم.

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخَرُّجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ

و دستت را در جیب ببر، سفید و بدون عیب بیرون می‌آید. این‌ها از جمله نه نشانه برای فرعون و قومش است. آن‌ها مردمی فاسق هستند.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ

و چون آیات ما را آشکارا در برابر چشمانشان دیدند، گفتند: این سحری آشکار است.

وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ

و آنها استدلال کردند و خود را متقاعد ساختند؛ آنها از حد گذشتند و تکبر ورزیدند. پس بنگر که سرانجام مفسدان چگونه بود.

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ كُلِّ بَشَرٍ مِنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ

و ما به داوود و سلیمان دانش عطا کردیم و آنها گفتند: ستایش مخصوص خدا است که ما را بر بسیاری از بندگان باایمان خود برتری داد.

وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ

3161 1693 1827 938 2359
27:4

3162 1694 1828 939 776
27:5

3163 1695 1829 940 2360
27:6

3164 1696 1830 941 777
27:7

3165 1697 1831 942
1198(1809), 545(796)
2361 27:8

3166 1698 1832 943
1199(1810), 546(797)
2362 27:9

3167 1699 1833 944 2363
27:10

3168 1700 1834 945 778
27:11

3169 1701 1835 946 2364
27:12

3170 1702 1836 947 779
27:13

3171 1703 1837 948 2365
27:14

3172 1704 1838 949
1200(1811), 547(798)
2366 27:15

3173 1705 1839 950 2367
27:16

و سليمان وارث داوود شد و گفت: ای مردم، ما زبان پرندگان را آموخته‌ایم و از هر چیزی به ما عطا شده است، بی‌گمان این فضل آشکاری است.

وَحْشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودَهُ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ

3174 1706 1840 951 780
27:17

و لشکریان سلیمان از جن و انس و پرندگان، به آسانی در دست‌رستان بود، آنها مجبور بودند.

حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

3175 1707 1841 952 2368
27:18

تا اینکه به وادی مورچگان رسیدند، مورچه ماده گفت: ای مورچگان، به خانه‌هایتان بروید، مبادا سلیمان و سپاهیان‌ش شما را پایمال کنند، در حالی که نمی‌دانند.

فَتَبَسَّمْ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأُدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

3176 1708 1842 953 781
27:19

آنگاه از گفتار او تبسمی کرد و خندید و گفت: پروردگارا مرا چنان قرار ده که شکر نعمت‌هایی را که به من و پدر و مادرم عطا کرده‌ای به جا آورم و عمل صالحی را که تو را می‌پسندد انجام دهم و مرا در رحمت خود با بندگان صالحت داخل گردان.

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدْهَدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ

3177 1709 1843 954 2369
27:20

و پرندگان را بررسی کرد، سپس گفت: چرا هدهد را نمی‌بینم، چرا غایب است؟

لَأَعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَأَذْجَنَّهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِّي بِسُلْطَنِ مُبِينٍ

3178 1710 1844 955 2370
27:21

قطعاً او را به عذابی سخت عذاب خواهم کرد یا او را خواهم کشت، مگر اینکه دلیل موجهی نزد من بیاورد.

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطْتُ بِمَا لَمْ نَحْطُ بِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ

3179 1711 1845 956 2371
27:22

سپس اندکی درنگ کرد و سپس گفت: من از چیزی آگاهم که تو از آن بی‌خبری و من از سبا خبری قطعی برای تو آورده‌ام.

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ

3180 1712 1846 957 782
27:23

همانا من زنی را یافتم که بر آنها حکومت می‌کند و از همه چیز برخوردار است و کاخی باشکوه دارد.

وَجَدْنَاهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَاهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنْ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ

3181 1713 1847 958
1201(1812), 548(799)
2372 27:24

او و قومش را یافتم که به جای خدا، خورشید را سجده می‌کردند و شیطان اعمالشان را زینت داده و آنها را از راه منحرف کرده است، در نتیجه هدایت نیافته‌اند.

أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبَاءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ

3182 1714 1848 959
1202(1813), 549(800)
2373 27:25

چرا برای خدا سجده نمی‌کنند، خدایی که اسرار نهان و آشکار را آشکار می‌کند و می‌داند چه چیزی را پنهان می‌کنند و چه چیزی را آشکار می‌کنند؟

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

3183 1715 1849 960
1203(1814), 550(801)
2374 27:26

خدا، الهی جز او نیست، پروردگار عرش و بزرگ است.

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ

3184 1716 1850 961 2375
27:27

گفت صبر کن ببینم راست می‌گی یا دروغ.

اذْهَبْ بِكِتَابِي هَذَا فَأَلْقِهْ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّ عَنْهُمْ فَانْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ

3185 1717 1851 962 2376
27:28

3186 1718 1852 963 783
27:29

3187 1719 1853 964
1204(1815), 551(802)
2377 27:30

3188 1720 1854 965 784
27:31

3189 1721 1855 966 27:32

3190 1722 1856 967 27:33

3191 1723 1857 968 27:34

3192 1724 1858 969 27:35

3193 1725 1859 970
1205(1816), 552(803)
27:36

3194 1726 1860 971 785
27:37

3195 1727 1861 972 27:38

3196 1728 1862 973 27:39

این نامه مرا ببر و به آنها بده، سپس از میانشان دور شو و منتظر باش ببین چه واکنشی نشان می‌دهند.

قَالَتَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّ إِلَهِي إِلَهِي كَتَبْتُ كَرِيمٌ

گفت: ای قوم من، به راستی نامه‌ای ارجمند دریافت کرده‌ام.

إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

این قطعاً از سلیمان است و قطعاً « بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ » است.

أَلَا تَعْلَمُوا عَلَىٰ وَثُوتِي مِثْلِي

بر من برتری جویی نکنید و با صلح و آرامش نزد من آیید.

قَالَتَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّىٰ تَشْهَدُونِ

او گفت: ای مردم، در مورد کارم به من نظر بدهید، تا زمانی که به اجماع نرسیدید، در این مورد قاطعانه عمل نخواهم کرد.

قَالُوا نَحْنُ أَوْلَىٰ قُوَّةً وَأُولُو نَاسٍ شَدِيدٍ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانْظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ

گفتند ما صاحب قدرتیم و نهایت قدرت را داریم و فرمان از آن توست و ما منتظر فرمان تو هستیم.

قَالَتَ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْرَاجَ أَهْلِهَا آذِلَّةً وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ

او گفت، در واقع پادشاهان، وقتی کشوری را فتح می‌کنند، فساد را گسترش می‌دهند و ساکنان شریف آن را تحقیر می‌کنند، و این کاری است که آنها انجام می‌دهند.

وَلِيَّ مِرْسَلَةٍ إِلَيْهِمْ بِهِدْيَةٍ فَتَاطَرَعُ بِمِ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ

و من فرستاده‌ای با هدیه‌ای نزد ایشان خواهم فرستاد و منتظر خواهم ماند تا فرستادگان بازگردند.

فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمِدُّونَ بِمَالٍ فَمَا آتَانِي اللَّهُ خَيْرٌ مِمَّا آتَاكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدْيِكُمْ تَفْرَحُونَ

پس چون نزد سلیمان آمدند، سلیمان گفت: آیا مرا با اموالتان مغرور می‌کنید؟ آنچه خدا به من داده است از آنچه شما به من می‌دهید بهتر است، بلکه شما هستید که از بخشش شادمان می‌شوید.

ارْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِبَلَ لَهُمْ وَنَخْرِجُهُمْ مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صَاغِرُونَ

به سوی آنها برگرد و به آنها بگو که ما با لشکرهایی که نتوانند در برابرشان مقاومت کنند، به سراغشان خواهیم آمد و آنها را با ذلت و خواری از آنجا بیرون خواهیم کرد.

قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ

ای مردم، کدام یک از شما می‌تواند قصر او را پیش از آنکه با صلح نزد من بیاید، برای من بیاورد؟

قَالَ عِفْرِيتٌ مِنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ مِنْ مَقَامِكَ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ

عفریتی از جن گفت: من آن را پیش از آنکه برخیزی، نزد تو می‌آورم و من نیرومند و امینم.

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رَآهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيُبْلُوَنِي أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ

3197 1729 1863 974 27:40

آن کس که دانشی از کتاب داشت، گفت: «من آن را پیش از آنکه چشم بر هم بزنی، برای تو می‌آورم.» پس هنگامی که آن را در برابر خود آشکار دید، گفت: «این فضلی از جانب پروردگار من است تا مرا با آن بیازماید که آیا سیاست‌گزار هستم یا ناسپاس، و هر که سیاست‌گزار باشد، تنها به سود خود اوست، و هر که ناسپاس باشد، پس پروردگار من بی‌نیاز و کریم است.»

قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ

گفت: به او نگو که اینجا قصر اوست و صبر کن تا ببینی آیا آن را می‌شناسد یا نه.

3198 1730 1864 975 786

27:41

فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكَ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ

پس چون [ملکه] رسید، به او گفته شد: آیا این کاخ توست؟ گفت: همانا چنین است. و ما پیش از این [پیروزی] آگاه شده بودیم و [از این] خبر] آسوده خاطر بودیم.

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ

و کسانی که غیر از خدا می‌پرستید، مانع او شدند؛ چرا که او از گروه کافران بود.

3200 1732 1866 977

1206(1817), 553(804) 787

27:43

قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِهَا قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ مِنْ قَوَارِيرَ قَالَتْ

رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَفْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ رَبِّ الْعَالَمِينَ

به او گفته شد: وارد تالار شو، پس وقتی آن را دید، پنداشت که از آب پوشیده شده است و ساق‌هایش را نمایان کرد. او گفت: تالار مانند آینه صیقلی شده است. او گفت: پروردگارا، من به خودم ستم کرده‌ام و با سلیمان به خدا، پروردگار کائنات، صلح می‌کنم.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ

و به راستی ما به سوی ثمود، برادرشان صالح را فرستادیم که «خدا یگانه را بپرستید»؛ اما آنها دو گروه متخاصم شدند.

3201 1733 1867 978

1207(1818), 554(805)

27:44

قَالَ يَا قَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

گفت: ای قوم من، چرا به جای نیکی، به بدی می‌شتابید؟ ای کاش از خدا آمرزش می‌خواستید، شاید مورد رحمت قرار می‌گرفتید.

3203 1735 1869 980

1209(1820), 556(807)

27:46

قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَعَكَ قَالَ طَائِرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ

گفتند: ما تو و همراهانت را به فال بد می‌گیریم. گفت: فال شما با خداست، اما شما مورد آزمایش قرار می‌گیرید.

3204 1736 1870 981

1210(1821), 557(808) 788

27:47

وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ

و نه گانگستر در شهر بودند که فساد را در سراسر سرزمین گسترش می‌دادند و هرگز هیچ کار درستی انجام نمی‌دادند.

قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ

گفتند: به خدا سوگند، شبانه به او و خانواده‌اش حمله خواهیم کرد و به ولی دم‌ش خواهیم گفت: ما خانواده‌اش را نکشتیم، ما راست‌گوییم.

3206 1738 1872 983

1211(1822), 558(809)

27:49

وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَمَكْرُؤًا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

آنها نقشه ای کشیدند و ما در حالی که آنها نمی‌دانستند، نقشه ای کشیدیم.

3207 1739 1873 984 27:50

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مُكْرِهِمْ إِنَّآ دَعَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ

پس بنگر که سرانجام نیرنگشان چه شد، ما آنها و قومشان را همگی ریشه‌کن کردیم.

3208 1740 1874 985 27:51

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

سپس این خانه‌هایشان است که به خاطر ظلمی که مرتکب شدند، ویران گشت. در این [امور]، نشانه روشنی برای دانایان است.

وَأُنَجِّنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ

و کسانی را که ایمان آورده و پرهیزگار بودند، نجات دادیم.

وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ

اما لوط، به قوم خود گفت: چگونه می‌توانید آشکارا چنین عمل زشتی را مرتکب شوید؟

أَنْتُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ بِجَهْلُونَ

آیا به جای زنان، با مردان هوس می‌کنید؟ بی‌گمان شما مردمی نادان هستید.

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنْاسٌ يَنْتَهَكُونَ

تنها پاسخ قومش این بود که گفتند؛ خاندان لوط را از شهر خود بیرون کنید، اینها مردمی هستند که می‌خواهند پاک باشند.

فَأُنَجِّنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَرْنَا مِنَ الْغَيْرِينَ

پس او و خانواده‌اش را نجات دادیم، جز همسرش را که مقدر کردیم از محکومان باشد.

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ

ما بارانی بر آنها فرستادیم، چه بد بارانی بود برای اندازشدگان.

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى اللَّهُ خَيْرٌ مِمَّا يَشْرِكُونَ

بگو: ستایش خدا و درود بر بندگان برگزیده‌اش، آیا خدا بهتر است یا آنچه را که برای او شریک قرار می‌دهید؟

أَمْ نَخْلُقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلْنَا لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِقَوْمٍ يُغْوُونَ

کیست آن که خلأ و ماده را آفرید و از آسمان برای شما آب فرستاد و با آن باغ‌هایی با زیبایی طبیعی رویندیم، شما هرگز نمی‌توانستید درختان آنها را رویانید. آیا اله دیگری با خداست؟ بلکه آنها قومی هستند که برای خدا شریک قرار می‌دهند.

أَمْ نَجْعَلُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلْنَا خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلْنَا لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلْنَا بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِقَوْمٍ لَا يَعْلَمُونَ

کیست آن که زمین را محل سکونت قرار داد و در آن نهرها جاری ساخت و در آن کوه‌ها پدید آورد و میان دو دریا مانعی قرار داد؟ آیا اله دیگری با خداست؟ ولی بیشترشان نمی‌دانند.

أَمْ نَجْئِبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَجْعَلُكُمُ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَلَيْسَ اللَّهُ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ

کیست آن که چون درمأنده او را بخواند، اجابت می‌کند و بدی‌ها را برطرف می‌سازد و شما را وارثان زمین قرار می‌دهد؟ آیا با خدا خدای دیگری هست؟ جز اندکی از شما پند نمی‌گیرید.

أَمْ نَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتٍ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ أَلَيْسَ اللَّهُ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ

کیست که شما را در تاریکی‌های خشکی و دریا هدایت می‌کند؟ و کیست که از رحمت خود باد را به عنوان بشارت می‌فرستد؟ آیا اله دیگری با خدا هست؟ خدا منزّه است و از اینکه شریکی داشته باشد، بسیار برتر است.

27:52 3209 1741 1875 986

27:53 3210 1742 1876 987 789

27:54 3211 1743 1877 988

27:55 3212 1744 1878 989

27:56 3213 1745 1879 990

27:57 3214 1746 1880 991

27:58 3215 1747 1881 992

27:59 3216 1748 1882 993
1212(1823,1824),
559(810,811) 790

27:60 3217 1749 1883 994
1213(1825), 560(812)

27:61 3218 1750 1884 995
1214(1826), 561(813) 791

27:62 3219 1751 1885 996
1215(1827), 562(814)

27:63 3220 1752 1886 997
1216(1828,1829),
563(815,816)

أَنْتُمْ بَدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَلَيْهَ مَعِ اللَّهُ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

کیست که آفرینش را آغاز می‌کند و سپس آن را باز می‌گرداند؟ و کیست که از خلاء و ماده به شما روزی می‌دهد؟ آیا اله دیگری غیر از خدا هست؟ بگو: اگر راست می‌گویید، دلیل خود را بیاورید.

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ

بگو: جز خدا، هیچ کس در خلأ و ماده، راز را نمی‌داند و نمی‌دانند چه زمانی برانگیخته می‌شوند.

بَلِ إِذَا زُكَّ عَلِمْتُمْ فِي الْآخِرَةِ بَلِ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْهَا بَلِ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ

با این حال، آنها هیچ دانشی از آخرت ندارند؛ آنها در مورد آن پر از شک هستند، آنها کاملاً نسبت به آن نابینا هستند.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَإِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبَاءُنَا أَئِنَّا لَمُخْرَجُونَ

و کافران گفتند: آیا هنگامی که ما و پدرانمان خاک شدیم، دوباره برانگیخته می‌شویم؟

لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاءُنَا مِنْ قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

به ما و پدرانمان نیز در گذشته همین وعده داده شده بود؛ اینها جز افسانه‌های پیشینیان نیست.

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ

بگو، در زمین بگردید و بنگرید که سرانجام مجرمان چه بوده است.

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ

و بر آنها اندوهگین مشو و از مکر و حيله‌شان خشمگین مشو.

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

و می‌گویند: اگر راست می‌گویید، این وعده را بیاورید.

قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدْفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ

بگو؛ شاید همان چیزی که اینقدر مشتاق دیدنش هستی، درست پشت سرت باشد.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ

و پروردگارت نسبت به مردم، صاحب فضل و بخشش است، ولی بیشترشان سپاسگزار نیستند.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ

و پروردگار تو آنچه را در سینه‌هایشان پنهان می‌کنند و آنچه را آشکار می‌سازند، کاملاً می‌داند.

وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

هیچ رازی در خلأ و ماده وجود ندارد که در کتابی روشنگر ثبت نشده باشد.

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفُصُّ عَلَى نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

این قرآن بیشتر اختلافات بنی‌اسرائیل را برای آنها روشن می‌کند.

وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ لِرَحْمَةِ لِّلْمُؤْمِنِينَ

3221 1753 1887 998
1217(1830), 564(817)
27:64

3222 1754 1888 999
1218(1831), 565(818)
27:65

3223 1755 1889 1000
27:66

3224 1756 1890 1001 792
27:67

3225 1757 1891 1002
27:68

3226 1758 1892 1003
27:69

3227 1759 1893 1004
27:70

3228 1760 1894 1005 793
27:71

3229 1761 1895 1006
27:72

3230 1762 1896 1007 794
27:73

3231 1763 1897 1008
27:74

3232 1764 1898 1009
27:75

3233 1765 1899 1010
27:76

1011 1900 1766 3234
27:77

1012 1901 1767 3235
27:78

1013 1902 1768 3236
795 (819) 566, (1832) 1219
27:79

1014 1903 1769 3237
27:80

1015 1904 1770 3238
27:81

1016 1905 1771 3239
27:82 2417

796 1906 1772 3240
27:83

1018 1907 1773 3241
27:84

1019 1908 1774 3242
27:85

1020 1909 1775 3243
27:86

1021 1910 1776 3244
567(820), (1833) 1220
27:87

1022 1911 1777 3245
568(821), (1834) 1221
27:88 2422

797 1023 1912 1778 3246
27:89

و به راستی که آن برای مؤمنان هدایت و رحمت است.

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ

پروردگار تو در میان آنها بر اساس حکمت خود قضاوت می‌کند، و اوست قادر متعال و دانای.

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ

بنابراین، به خدا توکل کن، تو واقعاً به حقیقت اثبات شده مسلح هستی.

إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ

تو نمی‌توانی مردگان را شنوا کنی، و نمی‌توانی کران را به دعوت خود پاسخ دهی، مانند هنگامی که روی برمی‌گردانند.

وَمَا أَنْتَ بِمُخْرِجِيهِمْ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ إِنَّ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْمِعُونَ

و تو نمی‌توانی نابینایان را در حالی که گمراه می‌شوند، هدایت کنی. تنها کسانی گوش فرا می‌دهند که به آیات ما ایمان دارند و خود در آرامشند.

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ

و چون وعده فرا رسد، جنبه‌های را از زمین بیرون می‌آوریم که با آنها سخن می‌گویند و می‌گویند که مردم به آیات ما یقین ندارند.

وَيَوْمَ نَخْشِرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ

و روزی که از هر امتی، گروهی را که آیات ما را به زور تکذیب کرده‌اند، فرا می‌خوانیم.

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوا قَالَ أَكَذَّبْتُم بِآيَاتِي وَكَمْ تُحِطُوا بِمَا عِلْمًا أَمَآذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

و هنگامی که [به سوی آنها] می‌آیند، می‌پرسد: آیا آیات مرا بدون آنکه به آنها علم پیدا کنید، تکذیب کردید؟ آیا این همان کاری نیست که شما انجام دادید؟

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ

و به خاطر ستمشان، وعده برایشان محقق شد و سخنی نخواهند گفت.

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنَا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

آیا نمی‌بینند که ما شب را برای آرامش و روز را وسیله‌ی بینایی آفریدیم؟ بی‌گمان در این [امر] نشانه‌هایی برای مردمی است که ایمان می‌آورند.

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَرَىٰ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلٌّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ

و روزی که در شیپور دمیده شود، همه در خلأ و ماده از آن می‌ترسند، مگر کسانی که مطیع فرمان خدا هستند. همه به اجبار می‌آیند.

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ ثَمَرٌ مِّمَّا السَّحَابِ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ

و هنگامی که به کوه‌ها می‌نگری، آنها را ساکن می‌پنداری، در حالی که مانند ابرها در حرکتند. صنع خداست، آن خدایی که همه چیز را به درستی آفریده است. او به آنچه انجام می‌دهی آگاه است.

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ آمِنُونَ

و هر که نیکی آورد، برایش بهتر است و از ترس آن روز در امان است.

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

3247 1779 1913 1024
2423 27:90

3248 1780 1914 1025
2424 27:91

3249 1781 1915 1026
2425 27:92

3250 1782 1916 1027
1222(1835), 569(822)
2426 27:93

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

3251 1783 1917 1028 28:1

3252 1784 1918 1029 798
28:2

3253 1785 1919 1030 799
28:3

3254 1786 1920 1031 28:4

3255 1787 1921 1032 800
28:5

3256 1788 1922 1033 28:6

و کسانی که مرتکب گناه شده‌اند، ذلت و خواری در جهنم چهره‌هایشان را می‌پوشاند، آیا نباید بخاطر کردارشان مجازات شوند؟

إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي خَرَجْتُهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
من فقط مأمورم که پروردگار این شهر را که آن را مقدس شمرده و همه چیز از آن اوست، پرستش کنم. و مأمورم که از صلح‌جویان باشم.

وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ
و قرآن را تلاوت کنم. پس هر که هدایت شود، به سود خود هدایت یافته است، و هر که گمراه شود، من فقط هشداردهنده‌ای هستم.

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيَرْبِحُكُمْ آيَاتِهِ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ
و بگو: ستایش خدا را، به زودی آیاتش را به شما نشان خواهد داد و آن را خواهید شناخت، و پروردگارت از آنچه انجام می‌دهید غافل نیست.

الْمُصَصَّ ٢٨

تعداد آیات ٨٨

14th initialed sura, 10th initialed revealed, 49th revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/028.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طسم

طسم

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ
اینها اثبات این کتاب روشنگر هستند.

تَتْلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَّبِيٍّ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ
ما اخبار موسی و فرعون را برای مردمی که ایمان می‌آورند، به حق بر تو می‌خوانیم.

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا أَهْلَهَا شِيْعًا يَسْتَضِعُّ طَائِفَةً مِنْهُمْ يَتَّبِعُ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ

همانا فرعون در زمین برتری جویی کرد و در میان مردم آن تفرقه انداخت، گروهی از آنان را به ستم واداشت، پسرانشان را می‌کشت و زنانشان را رسوا می‌ساخت، به راستی که او از مفسدان بود.

وَوَرِّدُ أَنْ تَمَنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا فِي الْأَرْضِ وَتَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَتَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ
و ما اراده کردیم که بر مستضعفان زمین منت نهیم و آنها را برتری بخشیم و وارشان زمین قرار دهیم.

وَتَمَكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ
و آنها را در سراسر زمین مستقر ساختیم و فرعون و هامان و لشکریانشان را با چیزی که بیشترین ترس را از آن داشتند، روبرو کردیم.

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا زَادُوهُ إِبْرَاهِيمَ وَجَاعَلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ

3257 1789 1923 1034 801
28:7

و به مادر موسی وحی کردیم که به شیر دادن او ادامه دهد، پس هنگامی که بر او ترسیدی، او را به دریا بینداز و مترس و غمگین مباش، که ما او را به تو بازمیگردانیم و او را از رسولان بر گماشتیم.

3258 1790 1924 1035 28:8

فَالْتَقَطَهُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ
سپس قوم فرعون او را از آب گرفتند، در حالی که دشمن آنها و مایه اندوهشان شدند. به راستی فرعون و هامان و لشکریانشان ستمکار بودند.

3259 1791 1925 1036 28:9

وَقَالَتِ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ قُرَّةُ عَيْنٍ لِي وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ
همسر فرعون گفت: این مایه روشنی چشم من و توست، او را نکشید، شاید برای ما مفید باشد یا او را به فرزندی بپذیریم، و آنها نمی‌دانستند.

3260 1792 1926 1037
28:10

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَى فَارِعًا إِنَّ كَادَتْ لِتُبْدِيَ بِهِ لَوْلَا أَنَّ رَبَّنَا عَلَى قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
دل مادر موسی به شدت برای او سوخت و نزدیک بود هویتش را فاش کند، اگر ما با قلب او تماس برقرار نکرده بودیم تا او را از مؤمنان قرار دهیم.

3261 1793 1927 1038 802
28:11

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ
و به خواهرش گفت: «به دنبالش برو.» و او (خواهرش) او را از دور، بدون اینکه آنها متوجه شوند، دید.

3262 1794 1928 1039
28:12

وَحَزَنًا عَلَيْهِ الْمُرَاضِعُ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ
و ما پیش از این او را از پذیرفتن هر گونه دایه‌ای منع کرده بودیم، پس گفت: آیا می‌خواهید شما را به خانواده‌ای معرفی کنم که سرپرستی او را بر عهده بگیرد و او را به خوبی تربیت کند؟

3263 1795 1929 1040
1223(1836), 570(823) 803
28:13

فَرَدَدْنَاهُ إِلَى أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
پس او را به مادرش بازگردانیم تا چشمش روشن شود و غم و اندوهش برطرف گردد و بداند که وعده خدا حق است، ولی بیشتر آنها نمی‌دانند.

3264 1796 1930 1041
28:14

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَى آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نُجْزِي الْمُحْسِنِينَ
و چون به رشد و کمال رسید و [قوای جسمانی] استوار یافت، به او حکمت و دانش دادیم. ما نیکوکاران را چنین پاداش می‌دهیم.

3265 1797 1931 1042
28:15

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَذَا مِنْ شِيعَةِ وَهَارٍ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَزَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ
و موسی بی‌خبر از مردم شهر، وارد شهر شد و دو مرد را در آنجا یافت که با هم می‌جنگیدند، یکی از قوم خودش و دیگری از دشمنانش. موسی خواست آن یکی از قومش را علیه دشمنش یاری کند. موسی مشتبی به او زد و او را کشت. موسی گفت: این کار شیطان است، بی‌شک او دشمنی گمراه‌کننده و آشکار است.

3266 1798 1932 1043
28:16

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ
گفت پروردگارا، من بر نفس خود ستم کردم، پس مرا ببخش، پس او را بخشید، که او آمرزنده و مهربان است.

3267 1799 1933 1044 804
28:17

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَاهِرًا لِلْمُجْرِمِينَ
گفت: پروردگارا، چون مرا آمرزیدی، هرگز پشتیبان مجرمان نخواهم بود.

3268 1800 1934 1045
28:18

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِحُهُ قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُبِينٌ
روزی بعد، او با ترس و وحشت در شهر حاضر شد، هنگامی که کسی که دیروز به او کمک کرده بود، او را صدا زد. موسی به او گفت: تو واقعاً در دسرساز هستی.

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا قَالَ يَا مُوسَى أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ
إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ

سپس هنگامی که خواست به کسی که دشمن آن دو بود حمله کند، گفت: ای موسی، آیا می‌خواهی مرا بکشی، همانطور که دیروز کسی را کشتی؟ تو می‌خواهی در زمین جبار باشی و نمی‌خواهی نیکوکار باشی.

وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْعَى قَالَ يَا مُوسَى إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ

و مردی از دورترین نقطه شهر، شتابان آمد و گفت: ای موسی، گروهی قصد کشتن تو را دارند، پس برو، من به تو نصیحت می‌کنم.

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

سپس او در حالی که وحشت زده و مراقب بود، از آنجا گریخت و گفت: پروردگارا، مرا از قوم ستمگر نجات ده.

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ

و رو به سوی مدین کرد و گفت: پروردگارا، مرا به راه راست هدایت فرما.

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا
قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءُ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ

و چون به آب مدین رسید، گروهی از مردم را دید که آب می‌دادند و دو زن را دید که به این سو و آن سو هل داده می‌شدند. گفت: چه می‌کنید؟ گفتند: ما نمی‌توانیم آبی بیاوریم تا چوپانان آب خود را بیاورند و پدر ما پیرمردی است.

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظَّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ

سپس برای آن دو آب آورد و سپس زیر سایه پناه گرفت و گفت: پروردگارا هر خیری که به من می‌رسانی، من به آن نیازمندم.

فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

پس یکی از آن دو با شرم و حیا نزد او آمد و گفت: پدرم می‌خواهد تو را دعوت کند تا پاداش آب دادن به ما را به تو بدهد. پس چون نزد او آمد و سرگذشت خود را برایش بازگو کرد، گفت: مترس، زیرا از قوم ستمگر نجات یافتی.

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الْأَمِينُ

یکی از آن دو زن گفت: ای پدر، او را استخدام کن، استخدام او خوب است، او قوی و امین است.

قَالَ إِنِّي أَرِيدُ أَنْ اتَّكِحَ إِحْدَى ابْنَتَيْ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَانِي حَجَاجٍ فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ

گفت: می‌خواهم یکی از دو دخترم را به ازدواج کنی، به این شرط که هشت سال برای من کار کنی، اما اگر آن را به ده سال رساندی، به خودت بستگی دارد، نمی‌خواهم تو را به زحمت بیندازم. به خواست خدا مرا پرهیزکار خواهی یافت.

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ إِذَا الْأَجَلَيْنِ فَصِيْتُ فَلَا غَدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ

گفت: این پیمانی است میان من و تو که هر یک از دو مدتی را که به انجام رسانم، دیگر باری بر دوش من نخواهد بود و خدا ضامن گفتار ماست.

فَلَمَّا قَضَى مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا
لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ

3269 1801 1935 1046 805
28:19

3270 1802 1936 1047
28:20

3271 1803 1937 1048
28:21

3272 1804 1938 1049
28:22

3273 1805 1939 1050 806
28:23

3274 1806 1940 1051
28:24

3275 1807 1941 1052
28:25

3276 1808 1942 1053
28:26

3277 1809 1943 1054
1224(1837), 571(824)
28:27

3278 1810 1944 1055
1225(1838), 572(825)
28:28

3279 1811 1945 1056 807
28:29

و چون موسی مدت خود را به پایان رساند و با خانواده‌اش رهسپار شد، در کنار کوه آتشی دید، به خانواده‌اش گفت: در جای خود بمانید، من آتشی دیده‌ام، شاید خبری یا پاره‌ای از آتش برای شما بیاورم تا گرم شوید.

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَا مُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

3280 1812 1946 1057
1226(1839), 573(826)
28:30

پس چون به آن رسید، از کنار وادی مبارک، در آن جایگاه مبارک از درخت ندا داده شد که ای موسی، من همانا خدا، پروردگار جهانیان هستم.

وَأَنَّ أَلْقَى عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَا مُوسَى أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ

3281 1813 1947 1058 808
28:31

و عصابت را بیفکن، پس چون آن را دید که همچون دیوی می‌چنبد، روی برگرداند و فرار کرد و پشت سرش را نگاه نکرد. ای موسی، برگرد و نترس، تو کاملاً در امان هستی.

اسْأَلْكَ يَدَّكَ فِي جَنَّتِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ وَاضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذَانِكَ بُرْهَانَانِ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ

3282 1814 1948 1059
28:32

دستت را در جیبیت فرو ببر، سفید و بدون بیماری بیرون می‌آید، و بال‌هایت را بدون ترس فرود می‌آوری، این دو نشانه از جانب پروردگار توست تا به فرعون و قومش نشان دهی، زیرا آنها قومی فاسق هستند.

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ

گفت: پروردگارا، من یکی از آنها را کشته‌ام، پس می‌ترسم که مرا بکشند.

3283 1815 1949 1060
28:33

وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ

و برادرم از من فصیح‌تر و گویاتر است، پس او را به عنوان دستیار با من بفرست تا مرا تصدیق کند، من بیم دارم که مرا تکذیب کنند.

3284 1816 1950 1061
28:34

قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا أَنتُمَا وَمَنِ اتَّبَعُكُمَا الْغَالِبُونَ

گفت: «من به وسیله برادرت، یاری تو را تقویت می‌کنم و به شما دو نفر تسلطی می‌دهم که به هیچ یک از شما دست نیابند.» اینها نشانه‌های ماست که شما دو نفر و کسانی که از شما پیروی کنند، به وسیله آنها پیروز خواهند شد.

3285 1817 1951 1062
28:35

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيَّنَّتْ قُلُوبُهُمَا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأُولَى

پس چون موسی با آیات و معجزات ما به سویشان آمد، گفتند: این جز جادویی ساختگی نیست و ما هرگز چنین چیزی از پدران پیشین خود نشنیده‌ایم.

3286 1818 1952 1063
28:36

وَقَالَ مُوسَى رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَى مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ

و موسی گفت: پروردگار من به کسانی که از جانب او هدایت آورده‌اند و به کسانی که شایسته سرای جاودانند، داناتر است. بی‌گمان ستمکاران رستگار نمی‌شوند.

3287 1819 1953 1064 809
28:37

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي يَا هَامَانَ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي أُطْعَمُ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأُظَنُّهُ مِنَ الْكَذِبِينَ

و فرعون گفت: ای قوم من، آیا جز من خدایی می‌شناسید؟ پس ای هامان، گل را بپز و برای من بالابری بساز تا از خدای موسی آگاه شوم، زیرا من او را دروغگو می‌دانم.

3288 1820 1954 1065
28:38

وَاسْتَكْبَرَ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا أَنَّهُمُ إِلَيْنَا لَا يُرْجَعُونَ

و او با لشکریانش به ناحق در زمین برتری جویی کرد و پنداشت که هرگز به سوی ما باز نخواهد گشت.

3289 1821 1955 1066
28:39

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ فَاظْطَرُّوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ

پس او و لشکریانش را عذاب کردیم و به دریا افکندیم، پس بنگر که سرانجام ستمکاران چگونه بود.

وَجَعَلْنَاهُمْ أَتَمَّةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ لَا يُنصَرُونَ

و آنها را پیشوایانی قرار دادیم که به سوی جهنم دعوت می‌کردند و روز قیامت، یاری نخواهند شد.

وَأَنْبَعَثْنَهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعَنَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ

در این دنیا لعنت و نفرین به سراغشان آمد و در روز قیامت نیز خوار و ذلیل خواهند بود.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بَصَائِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

و به راستی ما به موسی کتاب دادیم، پس از آنکه اقوام پیشین را هلاک کردیم، تا برای مردم نشانه و هدایت و رحمتی باشد، باشد که متذکر شوند.

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعَرَبِ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ

و تو در جانب عربی حضور نداشتی، هنگامی که ما تورات را بر موسی تمام کردیم و از گواهان نبودی.

وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا كُنَّا

مُرْسِلِينَ

اما ما نسل‌هایی با عمر طولانی پدید می‌آوریم. تو همچنین در میان مردم مدین ساکن نبودی که آیات ما را تلاوت کنی، اما ما رسولانی می‌فرستیم.

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ

يَتَذَكَّرُونَ

و تو در کنار کوه طور حضور نداشتی هنگامی که ما ندا دادیم، ولی این رحمتی از جانب پروردگار تو بود که قومی را که پیش از تو هشداردهنده‌ای برایشان نیامده است، هشدار دهی، باشد که متذکر شوند.

وَلَوْلَا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

و اگر به خاطر اعمالشان مصیبتی به آنها برسد، می‌گویند: پروردگارا، اگر برای ما رسولی فرستاده بودی، از آیات تو پیروی می‌کردیم و ایمان می‌آوردیم.

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ أَوَلَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ قَالُوا

سِحْرَانِ تَظَاهَرَا وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَفْرُونَ

پس هنگامی که حق از جانب ما به سویشان آمد، گفتند: ای کاش مانند آنچه به موسی داده شد، به ما نیز داده می‌شد. آیا آنها آنچه را که پیش از این به موسی داده شده بود، انکار نکردند؟ گفتند: مسلماً چند شعبده بود و گفتند: ما همه آنها را انکار می‌کنیم.

قُلْ فَأْتُوا بِكِتَابٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا أَتَّبِعُهُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

بگو: اگر راست می‌گویید، کتابی از جانب خدا بیاورید که از این دو هدایت‌بخش‌تر باشد تا من از آن پیروی کنم.

فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ بَعِيرٍ هُتْدَىٰ مِنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا

يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

و اگر به تو پاسخ ندادند، بدان که آنها جز از گمان‌های خود پیروی نمی‌کنند. و کیست گمراه‌تر از آن کس که بدون هدایت خدا، از گمان خود پیروی کند؟ بی‌گمان خدا گروه فاسقان را هدایت نمی‌کند.

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

3290 1822 1956 1067
28:40

3291 1823 1957 1068 810
28:41

3292 1824 1958 1069
28:42

3293 1825 1959 1070 811
28:43

3294 1826 1960 1071
28:44

3295 1827 1961 1072
28:45

3296 1828 1962 1073
28:46

3297 1829 1963 1074 812
28:47

3298 1830 1964 1075
28:48

3299 1831 1965 1076
1227(1840), 574(827)
28:49

3300 1832 1966 1077
1228(1841,1842),
575(828,829) 28:50

3301 1833 1967 1078
28:51

3302 1834 1968 1079
28:52

3303 1835 1969 1080 813
28:53

3304 1836 1970 1081
28:54

3305 1837 1971 1082
28:55

3306 1838 1972 1083
1229(1843), 576(830)
28:56

3307 1839 1973 1084
28:57

3308 1840 1974 1085
28:58

3309 1841 1975 1086 814
28:59

3310 1842 1976 1087
1230(1844), 577(831)
28:60

3311 1843 1977 1088 815
28:61

3312 1844 1978 1089
28:62

و ما به راستی این پیام را به آنها رساندیم، باشد که پند گیرند.

الَّذِينَ آمَنُوا هُم مِّن قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ

و اما کسانی که پیش از این کتاب به آنها داده شده، به این ایمان می‌آورند.

وَإِذَا يُنْزِلُ عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ

و چون بر آنها خوانده شد، گفتند: به این ایمان آوردیم، که این حق است از جانب پروردگار ما، و ما پیش از این [نیز] در آرامش بودیم.

أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرُهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

اینان کسانی هستند که به خاطر صبرشان دو برابر پاداش می‌گیرند و در برابر بدی، نیکی می‌کنند و از آنچه به ایشان روزی می‌دهیم، انفاق می‌کنند.

وَإِذَا سَأِلُوا اللَّعْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ

و چون یاهو بپرسیدند، روی می‌گردانند و می‌گویند: ما مسئول اعمال خود هستیم و شما مسئول اعمال خود، درود بر شما، ما به دنبال نادانان نیستیم.

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

بی‌گمان تو نمی‌توانی عزیزانت را هدایت کنی؛ تنها خداست که هر که را بخواهد هدایت می‌کند. او به هدایت‌یافتگان داناتر است.

وَقَالُوا إِن تَتَّبِعِ الْهْدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوَلَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُحْيِي إِلَيْهِ تِمْرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِّزْقًا مِن لَّدُنَّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

و گفتند: اگر با تو از هدایت پیروی کنیم، از سرزمین خود تبعید خواهیم شد. آیا ما برای آنها حرم امنی قرار ندادیم که در آن انواع میوه‌ها به عنوان روزی از جایگاه ویژه ما فراهم می‌شود؟ اما بیشتر آنها نمی‌دانند.

وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا فَإِنَّكَ مَسَاكِينُهُمْ لَمْ تَسْكُنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ

و چه بسیارند مردمانی که به نعمت‌های روزی خود ناسپاس بودند، پس اینک خانه‌هایشان است، جز اندکی در خانه‌هایشان ساکن نیستند، و ما وارث آنانیم.

وَمَا كَانَ رِزْقُكَ مَهْلِكُ الْقَرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ رُّسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مَهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ

و پروردگار تو هرگز قومی را هلاک نمی‌کند مگر اینکه رسولی از میان آنها برانگیزد که آیات ما را بر آنها بخواند. ما هرگز قومی را هلاک نمی‌کنیم مگر اینکه ساکنانش ستم کنند.

وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّاعٌ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْنَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ

و آنچه به آنها داده شده، متاع دنیا و متاع بی‌ارزش آن است، و آنچه نزد خداست، بهتر و پایدارتر است. آیا عقل خود را به کار نمی‌گیرید؟

أَفَمَن وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَن مَّتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنَ الْمُخْضَرِينَ

پس آیا کسی که به او وعده نیکو داده است که به او ملحق خواهد شد، مانند کسی است که ما از دنیا به او روزی می‌دهیم، سپس در روز قیامت احضار می‌شود؟

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ

و روزی که فراخوانده شوند، پس می‌گوید کجایند شریکان من که گمان می‌کردید؟

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا

3313 1845 1979 1090
28:63

3314 1846 1980 1091
28:64

3315 1847 1981 1092
28:65

3316 1848 1982 1093
28:66

3317 1849 1983 1094 816
28:67

3318 1850 1984 1095
1231(1845), 578(832)
28:68

3319 1851 1985 1096
28:69

3320 1852 1986 1097
1232(1846), 579(833)
28:70

3321 1853 1987 1098
1233(1847,1848),
580(834,835) 817 28:71

3322 1854 1988 1099
1234(1849,1850),
581(836,837) 28:72

3323 1855 1989 1100 818
28:73

3324 1856 1990 1101
28:74

کسانی که مُهر حق بر آنها خورده است می‌گویند: پروردگارا، اینها کسانی هستند که ما گمراشان کردیم؛ ما آنها را گمراه کردیم، زیرا خود گمراه شده بودیم. اکنون به خاطر تو از آنها بیزاری می‌جوییم؛ آنها واقعاً ما را نمی‌پرستیدند.

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ

و به آنها گفته می‌شود: «شریکان خود را بخوانید!» آنها را می‌خوانند، اما آنها پاسخی به آنها نمی‌دهند و عذاب الهی را خواهند دید. ای کاش هدایت می‌یافتند!

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ

و روزی که فراخوانده شوند، می‌گوید: چگونه به فرستادگان پاسخ دادید؟

فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ

و در آن روز از این خبر مبہوت خواهند شد و هیچ سؤالی نخواهند کرد.

فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ

با این حال، هر که توبه کند و زندگی پرهیزکارانه‌ای در پیش گیرد، می‌تواند به رستگاران بپیوندد.

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَنَ اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ

و پروردگار تو هر چه بخواهد می‌آفریند و برمی‌گزیند؛ در حالی که آنها اختیاری ندارند. منزّه است خدا از آنچه برای او شریک قرار می‌دهند.

وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكْرِهُونَ صُدُّوهُمْ وَمَا يُغْلَبُونَ

و پروردگار تو آنچه را که سینه‌ها پنهان می‌کنند و آنچه را که آشکار می‌سازند می‌داند.

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

و اوست خدای یکتا که جز او الهی نیست، ستایش در دنیا و آخرت از آن اوست، و فرمانروایی از آن اوست و به سوی او باز خواهید گشت.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ أَمْ لَا تَسْمَعُونَ

بگو آیا می‌دانید که اگر خدا شب را تا روز قیامت برای شما پایدار و جاودانه قرار دهد، کدام اله جز خدا برای شما روشنایی می‌آورد؟ آیا نمی‌شنوید؟

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِاللَّيْلِ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ

بگو آیا می‌دانید که اگر خدا روز را تا روز قیامت برای شما پیوسته قرار دهد، کدام الهی جز خدا شب را برای شما می‌آورد تا آرام گیرید؟ آیا نمی‌بینید؟

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

و از رحمت خود، شب و روز را قرار داد تا در آن آرامش یابید و از فضل او بجوید، باشد که شکرگزار باشید.

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ

و روزی که فراخوانده شوند، پس می‌گوید کجایند شریکان من که گمان می‌کردید؟

وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

و از هر امتی گواهی بیرون می‌آوریم، سپس می‌گوییم: دلیل خود را بیاورید، آنگاه دانستند که حق از آن خداست و دروغ‌هایشان آنها را گمراه کرد.

إِنَّ قُرُونًا مِّن قَوْمِ مُوسَىٰ فَبَعَثْنَا عَلَيْهِم بِاتِّبَاعِهِ مَنَّا لِكُنُوزٍ مَّا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ

قارون از قوم موسی بود، اما به آنها خیانت کرد، و ما گنج‌هایی به او دادیم که حتی کلیدهای آنها را گروهی از مردان زورمند نمی‌توانستند بردارند، زیرا قومش به او گفته بودند که مغرور مشو، زیرا خدا مغروران را دوست ندارد.

وَاتَّبَعَ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنَ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ

و در آنچه خدا به تو عطا کرده، سرای آخرت را بجوی و سهم خود را از دنیا فراموش نکن، و نیکی کن، چنانکه خدا به تو نیکی کرده است، و در زمین فساد مکن، که خدا فسادگران را دوست ندارد.

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِن قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَن هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُ جَمْعًا وَلَا يُسْأَلُ عَن دُخُولِهِمُ الْمُجْرِمُونَ

گفت: «من به خاطر زیرکی خودم به این مقام رسیده‌ام.» آیا او نمی‌دانست که خدا پیش از او نسل‌هایی را که از او قوی‌تر و از نظر تعداد بیشتر بودند، هلاک کرده است؟ و از گناهکاران درباره گناهانشان پرسیده نخواهد شد.

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قُرُونٌ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ

آنگاه با زینت و جلالتش به سوی قومش بیرون آمد، کسانی که خواهان زندگی دنیا بودند گفتند: ای کاش آنچه به قارون داده شده به ما نیز داده می‌شد، او از بهره‌های فراوان برخوردار است.

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَن آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَلَا يُلَاقَاهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ

و کسانی که علم و دانش به آنها داده شده بود گفتند: وای بر شما، خشنودی خدا برای کسانی که ایمان آورده و عمل صالح انجام می‌دهند، بسیار بهتر است و جز صابران کسی به این مقام نمی‌رسد.

فَخَسَفْنَا بِهِ وَبَدَارِهِ الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ

در نتیجه، ما او و خانه‌اش را به زمین فرو بردیم و هیچ نیرویی جز خدا نمی‌توانست او را یاری کند، اما او یاری نشد.

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيْكَأَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَنَّ مِّنَ اللَّهِ عَلِيمًا خَفِيفًا لَّا يَفْلَحُ الْكَافِرُونَ

و کسانی که دیروز آرزو می‌کردند جای او باشند، می‌گفتند: خداست که روزی هر کس از بندگانش را که بخواهد، زیاد می‌کند یا کم می‌کند. اگر لطف خدا نبود، ما زنده به گور می‌شدیم. اکنون می‌دانیم که کافران رستگار نمی‌شوند.

بَلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ

این سرای آخرت است که آن را برای کسانی آفریده‌ایم که در زمین برتری‌جویی نمی‌خواهند و در پی فساد در آن نیستند، این است سرنوشت پرهیزگاران.

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

هر که پرهیزکار باشد، پس سهم بهتری از آن خواهد داشت، و کسانی که مرتکب بدی می‌شوند، پس جزای عادلانه‌ی کسانی که مرتکب بدی شده‌اند، دقیقاً برابر با کاری است که انجام داده‌اند.

3325 1857 1991 1102
1235(1851), 582(838)
28:75

3326 1858 1992 1103
1236(1852), 583(839)
28:76

3327 1859 1993 1104
1237(1853,1854,1855),
584(840,841,842) 28:77

3328 1860 1994 1105
1238(1856), 585(843)
28:78

3329 1861 1995 1106 819
28:79

3330 1862 1996 1107
1239(1857), 586(844)
28:80

3331 1863 1997 1108
1240(1858), 587(845)
28:81

3332 1864 1998 1109
1241(1859,1860),
588(846,847) 28:82

3333 1865 1999 1110 820
28:83

3334 1866 2000 1111
28:84

3335 1867 2001 1112
28:85

3336 1868 2002 1113
28:86

3337 1869 2003 1114
1242(1861), 589(848)
28:87

3338 1870 2004 1115
1243(1862), 590(849)
28:88

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

3339 1871 4509 2146 29:1

3340 1872 4510 2147 821
29:2

3341 1873 4511 2148
1244(1863), 591(850)
740(929) 822 29:3

3342 1874 4512 2149 29:4

3343 1875 4513 2150
1245(1864,1865),
592(851,852)
741(930,931) 823 29:5

3344 1876 4514 2151
1246(1866), 593(853)
742(932) 29:6

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَىٰ مَعَادٍ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ
همانا آن کس که قرآن را بر تو نازل کرد، تو را به آخرت خواهد برد. بگو: پروردگارم بهتر می‌داند چه کسی هدایت یافته و چه کسی در گمراهی آشکار است.

وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِلْكَافِرِينَ
و تو امید نداشتی که کتاب به تو داده شود، اما این رحمتی از جانب پروردگار تو بود، پس از کافران پشتیبانی مکن.

وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُتِيتَ بِهَا أَنْ تُكَذِّبَ وَلَا تَكُونَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ
و مبادا تو را از آیات خدا پس از آنکه بر تو نازل شد، باز دارند، و به سوی پروردگارت دعوت کن، و از کسانی نباش که برای خدا شریک قرار می‌دهند.

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
و با خدا، اله دیگری را مخوان، هیچ الهی جز او نیست. همه چیز جز ذات او نابود می‌شود. فرمانروایی از آن اوست و به سوی او باز می‌گردید.

الْعُنْكُبُوتِ ٢٩

تعداد آیات ٦٩

15th initialed sura, 26th initialed revealed, 85th revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/029.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم

الم

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

آیا مردم گمان کردند همین که بگویند ایمان آوردیم، به حال خود رها می‌شوند و آزمایش نمی‌شوند؟

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ

و به راستی ما کسانی را که پیش از ایشان بودند، آزمودیم، تا خدا قطعاً راستگویان و دروغگویان را بشناسد.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

آیا کسانی که مرتکب کارهای بد می‌شوند، گمان می‌کنند که می‌توانند بر ما پیشی بگیرند؟ چه بد قضاوت می‌کنند!

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

پس کسانی که خواهان دیدار خدا هستند، باید به یقین انتظار داشته باشند که زمان خدا فرا خواهد رسید، و او شنوا و داناست.

وَمَنْ جَاهَدْ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

و هر که سخت کوشد، در حقیقت برای خود سخت کوشد، همانا خدا از جهان بی نیاز است.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ
و کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، قطعاً گناهانشان را می‌پوشانیم و
قطعاً به بهترین پاداش اعمالشان، پاداششان خواهیم داد.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ
فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

و ما به انسان سفارش کردیم که به پدر و مادرش نیکی کند، اما اگر آن دو تلاش کنند که تو
برای من شریکاتی قرار دهی که به آن علم نداری، از آن دو اطاعت مکن. بازگشت شما به
سوی من است، سپس شما را از هر چه انجام می‌دادید آگاه خواهم کرد.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

و اما کسانی که ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام داده‌اند، قطعاً آنها را همراه با
صالحان در بهشت وارد خواهیم کرد.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِنْ رَبِّكَ
لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوَّلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ

و از مردم کسانی هستند که می‌گویند: «ما به خدا ایمان آورده‌ایم»، اما هنگامی که به خاطر
خدا مورد آزار و اذیت قرار می‌گیرند، آزار مردم را مانند عذاب خدا می‌دانند، و هنگامی که
پیروزی از جانب پروردگارت فرا رسد، قطعاً می‌گویند: «ما با شما هستیم.» آیا خدا به آنچه
در دل‌های مردم است، آگاه نیست؟

وَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ

و قطعاً خدا مؤمنان را می‌شناسد و قطعاً منافقان را نیز می‌شناسد.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَايَاكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطَايَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ
إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

و کسانی که ایمان ندارند به کسانی که ایمان آورده‌اند می‌گویند: از راه ما پیروی کنید، ما
گناهان شما را بر دوش می‌کشیم، در حالی که آنها هرگز نمی‌توانند ذره‌ای از گناهانشان را
بر دوش بکشند، آنها دروغ می‌گویند.

وَلْيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَنْفَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْعَلُونَ

و قطعاً بارهای سنگین خود و حتی بار بیشتری را بر دوش خواهند کشید، و در روز قیامت
از آنچه به دروغ ساخته‌اند، بازخواست خواهند شد.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ

و به راستی نوح را به سوی قومش فرستادیم، پس او در میان آنها هزار سال، منهای پنجاه
سال، زیست، آنگاه به سبب ستمشان، طوفان آنها را فرا گرفت.

فَأُجِّنِيَتْ وَأَصْحَبَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ

سپس او و سرنشینان کشتی را نجات دادیم و آن را نشانه ای برای جهانیان قرار دادیم

وَابْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

و ابراهیم هنگامی که به قوم خود گفت: خدا را بپرستید و از او پروا کنید. این برای شما
بهتر است اگر می‌دانستید.

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا
فَاتَّبِعُوا عِنْدَ اللَّهِ الزُّرْقَ وَعَابُدُوهُ وَأَشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

3345 1877 4515 2152 824
29:7

3346 1878 4516 2153 29:8

3347 1879 4517 2154 29:9

3348 1880 4518 2155
1247(1867,1868,1869,
1870),
594(854,855,856,857)
743(933,934,935, 936)
29:10

3349 1881 4519 2156
1248(1871), 595(858)
744(937) 825 29:11

3350 1882 4520 2157
29:12

3351 1883 4521 2158 826
29:13

3352 1884 4522 2159
29:14

3353 1885 4523 2160
29:15

3354 1886 4524 2161
1249(1872), 596(859)
745(938) 29:16

3355 1887 4525 2162
1250(1873,1874,1875),
597(860,861,862)
746(939,940,941) 827
29:17

3356 1888 4526 2163
29:18

3357 1889 4527 2164 828
1251(1876,1877),
598(863,864)
747(942,943) 29:19

3358 1890 4528 2165
1252(1878,1879),
599(865,866)
748(944,945) 29:20

3359 1891 4529 2166
29:21

3360 1892 4530 2167
1253(1880), 600(867)
749(946) 29:22

3361 1893 4531 2168 829
1254(1881), 601(868)
750(947) 29:23

3362 1894 4532 2169
1255(1882), 602(869)
751(948) 29:24

3363 1895 4533 2170
1256(1883), 603(870)
752(949) 29:25

3364 1896 4534 2171
29:26

شما بجز خدا بت‌ها را می‌پرستید و دروغ‌هایی می‌بافید. در حقیقت، کسانی را که جز خدا می‌پرستید، که مالک هیچ رزقی برای شما نیستند، پس روزی خود را نزد خدا بجوید و او را بپرستید و شکر او را به جای آورید، زیرا به سوی او باز خواهید گشت.

وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ
و اگر شما آن را تکذیب کنید، امت‌های پیش از شما نیز آن را تکذیب کردند، و بر عهده رسول جز ابلاغ آشکار نیست.

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ
آیا نمی‌بینند که چگونه خدا آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را باز می‌گرداند؟ بی‌گمان این کار بر خدا آسان است.

فَلَنْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
بگو در زمین سیر کنید، پس بنگرید که آفرینش چگونه آغاز می‌شود، خدا این گونه آغاز آخرت را آغاز می‌کند، بی‌گمان خدا بر هر چیزی تواناست.

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ
هر که را بخواهد عذاب می‌کند و هر که را بخواهد رحمت می‌کند، و به سوی او باز می‌گردید.

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ
و شما نه در زمین غالب هستید و نه در آسمان، و جز خدا هیچ یار و یاورى ندارید.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَكْسِبُوا مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَئِكَ هُمْ عَذَابُ آلِيمٍ
کسانی که به آیات خدا و لقای او کافر شدند، از رحمت من ناامید گشتند و عذاب دردناکی برایشان آماده کرده‌ام.

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

سپس پاسخ قومش جز این نبود که گفتند: او را بکشید یا بسوزانید، سپس خدا او را از آتش نجات داد. در این [امر] نشانه‌هایی برای مردمی است که ایمان می‌آورند.

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ
وَبَلَّغُنَّ بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَصِيرِينَ

و گفت: شما این بت‌ها را به جای خدا می‌گیرید، جز برای اینکه در زندگی دنیا دوستی میان خود را حفظ کنید، سپس در روز قیامت از یکدیگر بیزاری می‌جوید و یکدیگر را لعنت می‌کنید و جایگاهتان جهنم است که در آن یاورى ندارید.

فَأَمَّنْ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

پس لوط به واسطه او ایمان آورد و گفت: «من به سوی پروردگارم مهاجرت می‌کنم، که او عزیز و حکیم است.»

وَوَعَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ

3365 1897 4535 2172
29:27

3366 1898 4536 2173
29:28

3367 1899 4537 2174 830
1257(1884), 604(871)
753(950) 29:29

3368 1900 4538 2175
29:30

3369 1901 4539 2176 831
29:31

3370 1902 4540 2177
29:32

3371 1903 4541 2178
29:33

3372 1904 4542 2179
29:34

3373 1905 4543 2180
29:35

3374 1906 4544 2181
1258(1885), 605(872)
754(951) 29:36

3375 1907 4545 2182 832
29:37

3376 1908 4546 2183
29:38

3377 1909 4547 2184
29:39

و اسحاق و یعقوب را به او بخشیدیم و از فرزندان آنها پیامبرانی قرار دادیم و به آنها کتاب دادیم و مزد او را در دنیا دادیم و او در آخرت از صالحان خواهد بود.

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَنْتُمْ أَلْفَحِشَةٌ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ

و اما لوط آنگاه که به قوم خود گفت: شما مرتکب کار زشتی می‌شوید که هیچ‌کس در جهان مرتکب آن نشده است.

أَنْتُمْ لَأَنْتُمْ الرِّجَالُ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

أَتَيْنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

شما مردم را تعقیب می‌کنید، راهزنی می‌کنید و در جامعه خود فساد راه می‌اندازید. پس پاسخ قومش جز این نبود که اگر راست می‌گویی، عذاب خدا را برای ما بیاور.

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ

گفت: پروردگارا، مرا بر قوم ستمکار پیروز گردان.

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ

و هنگامی که فرستادگان ما با بشارت نزد ابراهیم آمدند، گفتند: ما قطعاً هلاک‌کننده‌ی ساکنان این شهر هستیم، زیرا ساکنان آن ستمکارند.

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ

گفت: «اما لوط آجاست.» گفتند: «ما به کسانی که آنجا هستند آگاه‌تریم. ما او و خانواده‌اش را نجات خواهیم داد، جز همسرش که از بازماندگان خواهد بود.»

وَلَمَّا أَنَّ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَحْفَ وَلَا تُحْزِنُ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ

و چون فرستادگان ما نزد لوط آمدند، از [حضور] ایشان غمگین و رنجور شد، اما گفتند: مترس و غمگین مباش، ما تو و خانواده‌ات را نجات می‌دهیم، جز همسرت که می‌ماند.

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

ما بر ساکنان این شهر، به خاطر ظلمی که مرتکب می‌شوند، از آسمان عذابی نازل خواهیم کرد.

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

و به راستی برخی از آنها را برای مردمی که خرد خود را به کار می‌گیرند، نشانه‌ی روشنی قرار دادیم.

وَأِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْبُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

و برادرشان یثرون به سوی مدها رفت، سپس گفت: ای قوم من، خدا را بپرستید و به روز رستاخیز امیدوار باشید و بدی و فساد منتشر نکنید.

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثِيمِينَ

پس از آن، او را تکذیب کردند، سپس زلزله آنها را فرا گرفت و روز بعد، در خانه‌های خود بی‌حرکت ماندند.

وَعَادًا وَنُحُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسْكِنِهِمْ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ

و عاد و ثمود را که در آنها از خانه‌هایشان برای شما دلیلی است، اما شیطان اعمالشان را برایشان زینت داد، در نتیجه آنها را از راه منحرف کرد، در حالی که آنها را می‌دیدند.

وَقُرُونًا وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ

اما قارون و فرعون و هامان، موسی با معجزات به سراغشان آمد، سپس در زمین تکبر ورزیدند، اما نتوانستند [به جایی] برسند.

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنْبِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْطِيَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

پس هر یک از آنها به خاطر گناهانشان عذاب شدند. پس برخی را طوفانی بر آنها فرستادیم و برخی را صاعقه فرا گرفت و برخی را زمین فرو برد و برخی غرق شدند. با این حال، خدا به آنها ستم نکرد، بلکه خودشان بودند که به خودشان ستم می‌کردند.

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

3378 1910 4548 2185
1259(1886), 606(873)
755(952) 29:40

مثال کسانی که غیر از خدا را به عنوان دوستان خود برمی‌گزینند، مانند عنکبوت ماده و خانه‌اش است، بی‌شک خانه عنکبوت ماده، اگر می‌دانستند، سخت‌ترین مکان است.

3379 1911 4549 2186
1260(1887), 607(874)
756(953) 833 29:41

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

بی‌گمان، خدا هر آنچه را که غیر از او می‌خوانند، می‌داند. و او شکست‌ناپذیر و حکیم است.

3380 1912 4550 2187
1261(1888), 608(875)
757(954) 29:42

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَاسٍ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ

و اینها مثالهایی است که برای مردم می‌زنیم و جز دانیان، کسی آنها را درک نمی‌کند.

3381 1913 4551 2188 834
29:43

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

خدا خلأ و ماده را به حق آفرید. بی‌شک در این برای مؤمنان نشانه است.

3382 1914 4552 2189
1262(1889), 609(876)
758(955) 29:44

اتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ

آنچه از کتاب به تو وحی می‌شود، تلاوت کن و نماز را به جا آور. همانا نماز از گناه و بدی باز می‌دارد و بی‌شک یاد خدا از همه مهم‌تر است و خدا به هر چه می‌کنید آگاه است.

3383 1915 4553 2190
1263(1890,1891),
610(877,878)
759(956,957) 29:45

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

و شما همگی با اهل کتاب جز به نیکوترین شیوه مجادله نکنید، و اما با کسانی از آنها که ستم می‌کنند چنین نکنید، و بگویید: ما به آنچه بر ما و آنچه بر شما نازل شده ایمان آورده‌ایم، و خدای ما و خدای شما یکی است و ما به او صلح عرض می‌کنیم.

3384 1916 4554 2191
29:46

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ

و بدین سان کتاب را بر تو نازل کردیم. پس کسانی که کتاب به آنها داده شده، به آن ایمان می‌آورند، و از میان آنها کسانی هستند که به آن ایمان می‌آورند، و جز کافران، کسی در آیات ما مجادله نمی‌کند.

3385 1917 4555 2192 835
29:47

وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّ بِيَمِينِكَ إِذَا لَا تَأْتَابُ الْمُبِطُونَ

تو پیش از این هرگز هیچ کتابی را تلاوت نمی‌کردی و با دست خود چیزی نمی‌نوشتی، وگرنه باطل‌گرایان شک و تردید زیادی می‌کردند.

3386 1918 4556 2193
29:48

بَلْ هُوَ آيَةٌ بَيِّنَةٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ

بلکه اینها نشانه‌هایی ثابت شده در سینه‌های کسانی است که به آنها دانش داده شده است. و جز فاسقان کسی در آیات ما مجادله نمی‌کند.

3387 1919 4557 2194
29:49

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَةُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ

و گفتند: کاش معجزاتی از جانب پروردگارش بر او نازل می‌شد، بگو: همه معجزات نزد خداست و من فقط بپیم‌دهنده‌ای آشکارم.

أَوَلَمْ يَكُنْهُمْ أَتَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

آیا برای آنها کافی نیست که ما این کتاب را که بر آنها تلاوت می‌شود بر تو نازل کردیم؟ در این رحمت و یادآوری برای مردمی است که ایمان می‌آورند.

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيِّنًا وَبَيِّنَاتٍ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

بگو: خدا به عنوان گواه میان من و شما کافی است، او آنچه را که در خلأ و ماده است می‌داند. و کسانی که به باطل ایمان می‌آورند و به خدا ایمان نمی‌آورند، زیانکارانند.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْةٌ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

و آنها می‌خواهند که شما رنج را برایشان تسریع کنید. و اگر زمان از پیش تعیین شده‌ای نبود، رنج ناگهان و زمانی که اصلاً انتظارش را ندارند، به سراغشان می‌آمد.

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ

آنها می‌خواهند که شما رنج را برایشان تسریع کنید، و در واقع جهنم از قبل کافران را احاطه کرده است.

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ دُوُّوْا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

روزی که عذاب از بالا و پایین پایشان آنها را فرا می‌گیرد و می‌گوید: بچشید نتیجه‌ی اعمالتان را.

يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَسْعَةً فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ

ای بندگان با ایمان من، سرزمین من همواره در حال گسترش است، پس تنها مرا پرستش کنید.

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ

هر نفسی مرگ را خواهد چشید، سپس سرانجام شما به سوی ماست.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمٌ أَجْرٌ الْعَمِلِينَ

و اما کسانی که ایمان آورده‌اند، به زودی غرفه‌هایی در بهشت برایشان نشان می‌دهیم که نهرها از زیر آنها جاری است و جاودانه در آن می‌مانند. این پاداشی نیکو برای عمل‌کنندگان است.

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

اینها کسانی هستند که صبر و شکیبایی ورزیدند و بر پروردگارشان توکل کردند.

وَكَايْنٍ مِنْ ذَاتِهِ لَا تَحْمِلُ رَزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

و هیچ جنبنده‌ای نیست مگر اینکه روزی خود را حمل می‌کند، زیرا خدا روزی او و همه شما را می‌دهد، و او شنوا و داناست.

وَلَقَدْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيُفْلِحُوا اللَّهُ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ

و اگر از آنها بپرسی چه کسی خلأ و ماده را آفریده و خورشید و ماه را به نظم درآورده است، قطعاً خواهند گفت: خدا، پس چگونه ممکن است آنها منحرف شوند؟

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

3388 1920 4558 2195
1264(1892), 611(879)
760(958) 29:50

3389 1921 4559 2196
29:51

3390 1922 4560 2197
1265(1893,1894),
612(880,881)
761(959,960) 29:52

3391 1923 4561 2198 836
29:53

3392 1924 4562 2199
29:54

3393 1925 4563 2200
29:55

3394 1926 4564 2201
29:56

3395 1927 4565 2202
29:57

3396 1928 4566 2203
29:58

3397 1929 4567 2204 837
29:59

3398 1930 4568 2205
1266(1895), 613(882)
762(961) 29:60

3399 1931 4569 2206
1267(1896), 614(883)
763(962) 838 29:61

3400 1932 4570 2207
1268(1897,1898),
615(884,885)
764(963,964) 29:62

3401 1933 4571 2208
1269(1899,1900),
616(886,887)
765(965,966) 29:63

3402 1934 4572 2209
29:64

3403 1935 4573 2210
1270(1901), 617(888)
766(967) 29:65

3404 1936 4574 2211
29:66

3405 1937 4575 2212
1271(1902), 618(889)
767(968) 839 29:67

3406 1938 4576 2213
1272(1903), 619(890)
768(969) 29:68

3407 1939 4577 2214
1273(1904), 620(891)
769(970) 29:69

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

خداست که روزی را برای هر کس از بندگان که بخواید، گسترش می‌دهد یا از او باز می‌دارد، بی‌گمان خدا بر هر چیزی تواناست.

وَلَيْسَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْبَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

و اگر از آنها بپرسی چه کسی از آسمان آبی فرستاد که با آن زمین را پس از مردنش زنده کرد، قطعاً خواهند گفت: خدا. بگو: ستایش خدا را. اما بیشتر آنها عقل خود را به کار نمی‌گیرند.

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا هُتُوٌّ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهيَ الْحَيَاةُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ
و این زندگی دنیا جز فریب و بازیچه نیست، و بی‌شک زندگی واقعی در سرای آخرت است، ای کاش می‌دانستند!

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ
پس هنگامی که بر کشتی سوار می‌شوند، خدا را با اخلاص برای او می‌خوانند، اما هنگامی که آنها را به خشکی نجات دادیم، برای خدا شریک قرار می‌دهند.

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ
این [کافر] به خاطر آن است که آنها به آنچه به آنها داده‌ایم، ناسپاس بودند و می‌خواستند اندکی [از نعمت‌ها] بهره‌مند شوند، سپس به زودی [نتیجه کار خود را] خواهند فهمید.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا خَرَمًا آمِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ
آیا نمی‌بینند که ما مکانی امن و امان قرار داده‌ایم، در حالی که مردم اطراف آن در ترس و وحشت به سر می‌برند؟ آیا [با این حال] به باطل ایمان می‌آورند و نعمت‌های خدا را انکار می‌کنند؟

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ
و کیست ستمکارتر از آن که به خدا دروغ ببندد، یا حق را چون به سویش آید تکذیب کند؟ آیا جهنم جایگاه شایسته‌ای برای کافران نیست؟

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ
و کسانی که در راه ما جهاد کنند، قطعاً آنها را به راه‌های خود هدایت می‌کنیم، و بی‌شک خدا همواره با نیکوکاران است.

الرُّوم ۳۰

تعداد آیات ۶۰

16th initialed sura, 25th initialed revealed, 84th revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/030.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم

عَلَيْتِ الرُّومُ

روم شکست خورد -

فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سَيَعْلَبُونَ

در سرزمینی نزدیک، و آنها پس از شکستشان پیروز خواهند شد.

فِي بَضْعِ سِنِينَ اللَّهُ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ

در عرض چند سال. امر، چه قبل و چه بعد، از آن خداست. در آن روز مؤمنان شادمان خواهند شد.

يَنْصُرُ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

در پیروزی خدا. او هر که را بخواهد یاری می‌دهد، و اوست قادر مطلق و مهربان.

وَعَدَ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

این وعده خداست، خدا هرگز از وعده خود تخلف نمی‌کند، با این حال، بیشتر مردم نمی‌دانند.

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ

آنها فقط آنچه را که از زندگی دنیا آشکار است، می‌دانند و از آخرت کاملاً غافلند.

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ لَكَفُورُونَ

آیا با خود نمی‌اندیشند که خدا خلأ و ماده و هر آنچه را که میان آنهاست جز به حق و برای زمانی معین نیافریده است؟ و بی‌شک بیشتر مردم به لقای پروردگارشان کافرنند.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

آیا در زمین نمی‌گردند تا ببینند سرانجام کسانی که پیش از آنها بودند چگونه بود؟ آنها از اینان نیرومندتر و میراثشان چشمگیرتر بود و بناهایی بسیار بیش از آنچه آنها ساخته بودند، ساختند و رسولانشان با دلایل روشن نزدشان آمدند. پس خدا به آنها ستم نکرد، بلکه خودشان به خودشان ستم کردند.

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَصَاءُوا الشُّوْعَى أَنَّ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ

بنابراین، فرجام کسانی که مرتکب بدی شدند، بدتر است، زیرا آیات خدا را تکذیب کردند و آنها را به سخره گرفتند.

اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

خدا آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را بازمی‌گرداند، آنگاه همه شما به سوی او باز می‌گردید.

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ

و روزی که قیامت برپا شود، گناهکاران کاملاً ناامید می‌شوند.

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُرَكَائِهِمْ شُفْعَاءُ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ

و هرگز از کسانی که شریک خدا قرار دادند، شفیعیانی نمی‌یابند و از شریکان خود بیزاری می‌جویند.

3408 1940 4449 2086 30:1

3409 1941 4450 2087 840
30:2

3410 1942 4451 2088 841
30:3

3411 1943 4452 2089
1274(1905), 621(892) 30:4

3412 1944 4453 2090
1275(1906), 622(893) 842
30:5

3413 1945 4454 2091
1276(1907,1908),
623(894,895) 30:6

3414 1946 4455 2092 843
30:7

3415 1947 4456 2093
1277(1909), 624(896) 30:8

3416 1948 4457 2094
1278(1910), 625(897) 30:9

3417 1949 4458 2095
1279(1911), 626(898)
30:10

3418 1950 4459 2096
1280(1912), 627(899) 844
30:11

3419 1951 4460 2097
30:12

3420 1952 4461 2098 845
30:13

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفَخُونَ

و روزی که قیامت برپا شود، در آن روز از هم جدا می‌شوند.

3421 1953 4462 2099
30:14

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ

سپس، کسانی که ایمان آورده و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گرفته‌اند، در باغی شادمانه ساکن خواهند بود.

3422 1954 4463 2100
30:15

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ

و اما کسانی که ایمان نیاوردند و آیات ما و دیدار آخرت را تکذیب کردند، عذاب جاودان در انتظار آنهاست.

3423 1955 4464 2101
30:16

فَسُبِّحَ لِلَّهِ حِينَ تُمْشُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ

بنابراین، هنگام خواب و صبح هنگام بیدار شدن، خدا را ستایش کنید.

3424 1956 4465 2102
1281(1913), 628(900) 846
30:17

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ

و ستایش در خلأ و ماده و در تاریکی شب و در میان روز، شایسته‌ی اوست.

3425 1957 4466 2103
30:18

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُخْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ

او مرگ را به زندگی تبدیل می‌کند، و زندگی را به مرگ، و زمین را پس از مرگش زنده می‌کند، و بدین گونه بیرون آورده می‌شوید.

3426 1958 4467 2104 847
30:19

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ

و از نشانه‌های او این است که شما را از گل آفرید، سپس شما انسان‌هایی شدید که از هم تکثیر می‌شوید.

3427 1959 4468 2105
30:20

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

و از نشانه‌های او این است که از جنس خودتان، همسرانی برای شما آفرید تا در کنار آنها آرامش یابید و میان شما دوستی و مهربانی برقرار کرد. بی‌شک در این نشانه‌هایی است برای مردمی که می‌اندیشند.

3428 1960 4469 2106
30:21

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاجْتِلَفُ الْأَسْبَاتِ وَالْأَنْكُمُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ

و از نشانه‌های او این است که خلأ و ماده و اختلاف زبان‌ها و رنگ‌های شما را آفرید. بی‌شک در این [امر] نشانه‌هایی برای دانشوران است.

3429 1961 4470 2107
30:22

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَافِعُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَإِتْعَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُسْمَعُونَ

و از نشانه‌های او خواب شما در شب و روز و [نیز] جستجوی روزی اوست. بی‌گمان در این [امور] نشانه‌هایی است برای مردمی که می‌شنوند.

3430 1962 4471 2108 848
30:23

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْجِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

و از نشانه‌های او این است که برق را مایه ترس و امید می‌بینید، و از آسمان آبی نازل می‌کند، سپس زمین را پس از مردنش زنده می‌کند. بی‌گمان در این [امر] نشانه‌هایی است برای مردمی که خرد خود را به کار می‌گیرند.

3431 1963 4472 2109
30:24

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرَجُونَ

و از نشانه‌های او این است که خلأ و ماده به فرمان او برپا هستند. سپس هنگامی که شما را فرا می‌خواند، یک ندا، از زمین بیرون می‌آید.

3432 1964 4473 2110
30:25

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قِثْلُونَ

و هر که در خلأ و ماده است، از آن اوست و همه مطیع اویند.

3433 1965 4474 2111

30:26

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

3434 1966 4475 2112

30:27

و اوست که آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را بازمی‌گرداند و این آسان‌ترین کار برای اوست. و برترین مثال در خلأ و ماده از آن اوست. و اوست قادر متعال و حکیم.

ضَرَبَ لَكُم مَّثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَّكُم مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَا رَزَقْتُمْ فَأَنتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُوهُمْ خَافِيَةً كَمِثْلِ قُرُونِكُمْ كَذَلِكَ تُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

3435 1967 4476 2113

30:28

او برای شما از خودتان مثالی می‌زند: آیا زیردستان خود را در آنچه به شما روزی داده‌ایم شریک قرار می‌دهید تا آنها را برابر سازید، تا برای آنها مانند خودتان ارزش قائل شوید؟ ما این گونه آیات را برای مردمی که عقل خود را به کار می‌گیرند، شرح می‌دهیم.

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ

3436 1968 4477 2114

1282(1914), 629(901) 849

30:29

بلکه ستمگران بدون هیچ دانشی از هوس‌های خود پیروی می‌کنند، پس چه کسی می‌تواند کسانی را که خدا گمراه کرده است هدایت کند؟ و آنها هیچ یابوری نخواهند داشت.

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقِيمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

3437 1969 4478 2115

1283(1915,1916),

630(902,903) 30:30

پس، به دین توحید، که صفت ممتاز خدا است و مردم را به وسیله آن آفریده، توجه کن. در آفرینش خدا دگرگونی نیست. این است دین پایدار، ولی بیشتر مردم نمی‌دانند.

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

3438 1970 4479 2116 850

30:31

به سوی او توبه کنید و از او بترسید و نماز را به جا آورید و از کسانی نباشید که برای خدا شریک قرار می‌دهند.

مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ

3439 1971 4480 2117

30:32

کسانی که دین خود را به فرقه فرقه تقسیم کردند، هر گروهی به آنچه نزد خود داشت «دلخوش بود»

وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا آذَاهُمْ مِنْهُ رَحْمَةٌ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ

3440 1972 4481 2118

30:33

و هنگامی که آسیبی به مردم می‌رسد، پروردگار خود را می‌خوانند و به سوی او توبه می‌کنند، اما هنگامی که رحمتی از جانب خود به آنها بچشاند، ناگهان گروهی از آنها برای پروردگار خود شریک قرار می‌دهند.

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ

3441 1973 4482 2119

30:34

آنها نسبت به آنچه به آنها داده‌ایم، ناسپاس می‌شوند. بنابراین، موقتاً از آن لذت ببرید، زیرا به زودی خواهید فهمید.

أَمْ أَنزَلْنَاهُمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ

3442 1974 4483 2120

30:35

آیا ما هرگز حجتی بر آنها نازل کرده‌ایم که با آنها درباره آنچه می‌توانند برای او شریک قرار دهند، سخن بگویند؟

وَإِذَا أَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ

3443 1975 4484 2121

30:36

و هنگامی که به مردم رحمتی بچشانیم، خوشحال می‌شوند و اگر به خاطر اعمالشان مصیبتی به آنها برسد، ناامید می‌شوند.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

3444 1976 4485 2122

1284(1917), 631(904) 851

30:37

آیا نمی‌بینند که خدا روزی هر که را بخواهد، فراوان می‌کند یا تنگ می‌گیرد؟ بی‌گمان در این [امور] نشانه‌هایی است برای مردمی که ایمان می‌آورند.

قَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

پس سهم خویشاوند و فقیر و مسافر غریب را بده. این برای کسانی که رضای خدا را می‌جویند بهتر است، و اینان رستگارانند.

وَمَا آتَيْتُم مِّن رِّبَا لِّيَرْبُو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْطَرُونَ

و آنچه از ربا می‌پردازید و اموال مردم را افزایش می‌دهد، نزد خدا افزایش نمی‌یابد، اما آنچه از صدقات پاک‌کننده و برای جلب رضایت خدا می‌دهید، اینان هستند که چندین برابر سود می‌برند.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُعِيْتُكُمْ ثُمَّ يُخِيْكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَن يَفْعَلُ مِثْلَ ذَلِكَ مِّن شَيْءٍ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

خداست که شما را آفرید، سپس روزی داد، آنگاه شما را می‌میراند، آنگاه زنده می‌کند. آیا هیچ یک از شریکان شما برای او می‌توانند چنین کارهایی انجام دهند؟ او منزّه و برتر است و از اینکه شریکی داشته باشد، بسیار برتر است.

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

زوال و نابودی در سراسر زمین و دریا آشکار است، به دلیل آنچه مردم با دست خود به دست آورده‌اند؛ این برای آن است که به آنها طعم برخی از کارهای خودشان را بچشاند تا شاید باز گردند.

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِينَ

بگو، در زمین بگردید و بنگرید که سرانجام کسانی که پیش از آنها بودند چه شد، زیرا بیشترشان برای خدا شریک قرار دادند.

فَأَقْمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَدِيمِ مِن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصْعَقُونَ

پس، پیش از فرا رسیدن روزی که از [قدرت] خدا گریزی نیست، به دین جاودانه توجه کن. در آن روز، [مردم] دسته دسته خواهند شد.

مَن كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَن عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نُفْسِهِم بِمَهْدُونَ

و اما کسی که ایمان را انکار کند، انکار او به ضرر خودش خواهد بود، و کسانی که زندگی صالحی را در پیش می‌گیرند، نفس خود را آماده می‌کنند.

لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ

این [پاداش] کسانی است که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، از فضل او، چرا که او خیانتکاران را دوست ندارد.

وَمِن آيَاتِهِ أَن يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ لِّيُذِيقَكُمْ مِّن رَّحْمَتِهِ وَلِتَجْرِيَ الْأَمْثَالُ بِأَمْرِهِ وَلِتَتَّبِعُوا مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

و از نشانه‌های او این است که باد را مژده‌آور می‌فرستد، و تا رحمتش را به شما بچشاند، و کشتی را در دریا به فرمانش به حرکت درآورد، و تا از فضل او بهره‌مند شوید، باشد که سپاسگزار باشید.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَأَتْتَهُمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرَ الْمُؤْمِنِينَ

و به راستی پیش از تو رسولانی به سوی قومشان فرستادیم و آنان با دلایل روشن نزدشان رفتند، سپس مجرمان را مجازات کردیم، زیرا حق ماست که مؤمنان را یاری کنیم.

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَعْلَهُ كَيْسًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

3445 1977 4486 2123
1285(1918), 632(905)
30:38

3446 1978 4487 2124
1286(1919,1920),
633(906,907) 30:39

3447 1979 4488 2125
1287(1921), 634(908)
30:40

3448 1980 4489 2126 852
30:41

3449 1981 4490 2127
30:42

3450 1982 4491 2128 853
1288(1922), 635(909)
30:43

3451 1983 4492 2129
30:44

3452 1984 4493 2130
30:45

3453 1985 4494 2131
30:46

3454 1986 4495 2132 854
30:47

3455 1987 4496 2133
1289(1923), 636(910)
30:48

خداست که باد را می‌فرستد و ابرها را برمی‌خیزاند، سپس آسمان را به هر اندازه که بخواهد، می‌پوشاند و آن را سنگین می‌کند، پس باران را می‌بینی که از میان آن بیرون می‌آید، سپس آن را بر هر کس از بندگان که بخواهد می‌ریزد، پس همگی شادمان می‌شوند.

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمُتْسِينَ

و قبل از اینکه این را بر آنها بفرستد، کاملاً ناامید بودند.

3456 1988 4497 2134
30:49

فَانْظُرْ إِلَى آثَارِ رَحْمَةِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

پس بنگر که چگونه رحمت خدا زمین را پس از مرگش زنده می‌کند، آری، او این گونه مردگان را زنده می‌کند، و او بر هر چیزی تواناست.

3457 1989 4498 2135
1290(1924), 637(911)
30:50

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رِجَالًا فَأَرَوْهُ مُضْمَرًا لَطَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ

و اگر بادی می‌فرستادیم که آن را ویرانگر می‌پنداشتند، آنگاه قطعاً پس از آن به کفر گرایش می‌یافتند.

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ

پس، تو نمی‌توانی مردگان را شنوا کنی، و نمی‌توانی کران را هنگامی که روی می‌گردانند، به دعوتشان پاسخ دهی.

3459 1991 4500 2137
30:52

وَمَا أَنْتَ بِمَدِدِ الْعُصَى عَنْ ضَلَالَتِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ

و تو نمی‌توانی کوران را از گمراهی‌شان هدایت کنی، تو فقط می‌توانی کسانی را بشنوانی که به آیات ما ایمان می‌آورند و صلح عرض کنندگانند.

3460 1992 4501 2138 855
30:53

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ

خداست که شما را ضعیف آفرید، سپس پس از ضعف، قوت بخشید، سپس پس از قوت، شما را ضعیف و پیر می‌کند، او هر چه بخواهد می‌آفریند، و او دانا و توانا است.

3461 1993 4502 2139
1291(1925), 638(912)
30:54

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ

و روزی که قیامت برپا شود، گناهکاران سوگند یاد می‌کنند که فقط ساعتی درنگ کرده‌اند. آنها بدین گونه گمراه شدند.

3462 1994 4503 2140
30:55

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

و کسانی که علم و ایمان به آنها داده شده است می‌گویند: شما طبق کتاب خدا تا روز قیامت ماندید، اکنون روز قیامت است، اما شما هنوز نمی‌فهمید.

3463 1995 4504 2141
1292(1926), 639(913)
30:56

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ

پس در آن روز، عذرخواهی ستمگران سودی به حالشان ندارد و هیچ عذری پذیرفته نمی‌شود.

3464 1996 4505 2142
30:57

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ

و ما در این قرآن برای مردم از هر گونه مثلی آوردیم، و اگر برای آنها دلیل و برهانی بیاوری، کسانی که ایمان نیاورده‌اند، خواهند گفت: شما جز دروغگو نیستید.

3465 1997 4506 2143
30:58

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

خدا این چنین بر دل‌های کسانی که نمی‌فهمند مهر می‌زند.

3466 1998 4507 2144
1293(1927), 640(914) 856
30:59

3467 1999 4508 2145
1294(1928), 641(915)
739(928) 30:60

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

3468 2000 2905 1558 31:1

3469 2001 2906 1559 857
31:2

3470 2002 2907 1560 858
31:3

3471 2003 2908 1561 31:4

3472 2004 2909 1562 859
31:5

3473 2005 2910 1563
1295(1929), 642(916) 31:6

3474 2006 2911 1564 860
31:7

3475 2007 2912 1565 31:8

3476 2008 2913 1566
1296(1930), 643(917) 31:9

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ

پس منتظر باش که وعده خدا حق است و از کسانی که به یقین نرسیده‌اند، نترس.

لُقْمَانَ ۳۱

تعداد آیات ۳۴

17th initialed sura, 15th initialed revealed, 57th revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/031.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم
الم

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ
اینها اثبات کتاب است ، پر از خرد.

هُدًى وَرَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ
راهنمایی و رحمت برای صالحان.

الَّذِينَ يَتِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُقِيمُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ
کسانی که نماز را رعایت می کنند و به صدقه پاکسازی می دهند و در مورد آخرت کاملاً مطمئن هستند.

أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
آنها راهنمایی دریافتند از پروردگار خود و آنها موفق هستند.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لُحُوتَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ

و در میان مردم کسانی هستند که به منظور منحرف شدن از مسیر خدا بدون دانش ، حدیث بیهوده را می خرند و آنها را مسخره می کنند. در انتظار آنها رنجی تحقیرآمیز است.

وَإِذَا تُلِيَ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَّى مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَن فِي أُذُنِهِ قُفْرًا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ
و هنگامی که آیات ما به آنها تلاوت می شود ، آنها متکبران روی میگردانند که انگار آن را نشنیده اند ، گویی ناشنوایی در گوش آنها وجود دارد. بنابراین ، آنها را از یک رنج دردناک مطلع کن.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ
در واقع کسانی که ایمان دارند و یک زندگی صالح را پیش می گذارند ، برای آنها محفوظ است بهشت سعادتمند.

خَالِدِينَ فِيهَا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
آنها برای همیشه در آن میمانند. وعده خدا حقیقت است. و او متعال ، همه خردمند است.

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ

3477 2009 2914 1567
31:10

او واكوآ را بدون ستون های قابل مشاهده ایجاد کرده است و تثبیت کننده های را در ماده ایجاد کرده است ، مبادا مبادا با شما بیفتد و انواع موجودات را در آن ایجاد کند. و ما از آسمان آب می فرستیم و سپس در آن یک جفت انواع چیزهای خوب رشد می کنیم.

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ لَعَلَّ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

این خلقت خدا است ؛ به من نشان دهید که چه کسانی غیر از او ایجاد کرده اند؟ اما ، متجاوزان آشکارا گمراه هستند.

3478 2010 2915 1568
1297(1931), 644(918) 861
31:11

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ

و ما به لقمان حکمت دادیم که تو از خدا سپاسگزار باشی . و هر کس که سپاسگزار باشد ، سپاسگزاری او به نفع خودش است ، و هر کس ناسپاس باشد ، پس خدا ثروتمند ، ستایشگر است.

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

و هنگامی که لقمان به پسرش گفت ، همانطور که او را روشنگری می کرد ، ای پسرم برای خدا شرکایی ایجاد نکن ، زیرا واقعاً شرک به خدا یک بی عدالتی بزرگ است.

3479 2011 2916 1569
1298(1932,1933),
645(919,920) 31:12

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا وَهُمَا كَاهِنُ الْحَمِيمِ إِذْ بَلَغَ أَشُدَّهُ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ إِذَا حَلَّكَ بُرْءًا وَهُوَ غَيْرُ خَائِفٍ أَنْ يُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَنْ يُوَلِّدَ الْوَالِدَ الْكَافِرَ وَالْكَافِرُ لَأَعْدُوٌّ لِلَّهِ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ يُسَبِّحُونَ

و ما انسان را در مورد والدینش سفارش کردیم، زیرا مادرش او را حمل کرد و دو سال از او پرستاری کرد ، از این رو ، تو از من و والدین خود سپاسگزار باش زیرا سرانجام به من باز خواهی گشت.

وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

و اگر آنها سعی می کنند تو را برای من ایجاد کنند ، که تو هیچ دانش آن را ندارید ، از آنها پیروی نکنید. با این حال ، رفتار دوستانه خود را با آنها در این جهان حفظ کن و مسیر کسانی را که به من توبه کرده اند ، دنبال کن. در نهایت ، برای من سرنوشت نهایی شما است و من هر کاری را که انجام داده اید به شما اطلاع خواهم داد.

3482 2014 2919 1572
31:15

يَا بُنَيَّ إِنَّمَا إِنْ تَأْتِيكُم مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ

ای پسرم ، در واقع حتی چیزی به اندازه یک دانه خردل که در یک صخره پنهان شده است ، خواه در خلایق باشد و چه در داخل ماده ، خدا آن را بیرون می آورد. مطمئناً خدا مهربان ، شناخت است.

3483 2015 2920 1573
1300(1935,1936),
647(922,923) 31:16

يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ

پسرم ، نماز تماس را رعایت کن. عدالت را تحمل کن و شر را منع کن و در مقابل مصیبت صبور باش. در واقع این نشان دهنده قدرت شخصیت است.

3484 2016 2921 1574 863
31:17

وَلَا تُصَوِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْسِ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ

و نگرش تسخیر کننده نسبت به مردم نداشته باش و در زمین متکبرانه راه نرو ، زیرا خدا دوستدار هیچ متکبر خودنما نیست ،

3485 2017 2922 1575
1301(1937), 648(924)
31:18

وَأَقِصْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ

و از این روش پیروی کن و صدایت را پایین بیاور، که زشت ترین صدا، صدای خر است.

3486 2018 2923 1576 864
31:19

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنبِئٍ

آیا نمی بینید که خدا هر چه را در خلأ و در ماده است در اختیار شما قرار داده و نعمت های آشکار و پنهان خود را بر شما ارزانی داشته است؟ و از مردم کسانی هستند که بدون دانش، بدون هدایت و بدون کتاب روشنگر، درباره خدا مجادله می کنند.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوَّلُ مَا كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ

و چون به آنها گفته شود از آنچه خدا نازل کرده پیروی کنید، گویند: نه، ما فقط از آنچه پدران خود را بر آن یافتیم پیروی می کنیم، هر چند شیطان آنها را به عذاب جهنم دعوت کند.

وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ

و اما کسی که تمام توجه خود را معطوف به صلح با خدا کند، در حالی که پرهیزگار است، به محکم ترین ریسمان چنگ زده است. و همه کارها به سوی خدا باز می گردد.

وَمَن كَفَرَ فَلَا يَحْزَنكَ كُفْرُہٗٓ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

و کسانی که ایمان ندارند، از ایمان نیاوردنشان غمگین مباش، سرنوشتشان به سوی ماست و ما آنها را از آنچه انجام داده اند آگاه خواهیم کرد، که خدا به درون دلها دانایتر است.

فَنُنَبِّئُهُم قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ

ما آنها را اندکی بهره مند می کنیم، سپس آنها را به عذابی سخت گرفتار می کنیم.

وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

و اگر از آنها بپرسی چه کسی خلأ و ماده را آفریده است، قطعاً خواهند گفت: خدا. بگو: ستایش خدا را به جا آورید. اما بیشتر آنها نمی فهمند.

إِلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْحَمِيدُ

هر چه در خلأ و ماده است از آن خداست. بی گمان خدا بی نیاز و ستوده است.

وَلَوْ أَنَّ فِي الْأَرْضِ مِن شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِن بَعْدِهِ سَبْعَةُ آبِحُرٍ مَا نَفَدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

و اگر همه درختان روی زمین قلم شوند و دریا مرکب گردد و هفت دریای دیگر بر آن افزوده شود، کلمات خدا پایان نیابد، همانا خدا عزیز و حکیم است.

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَعْظُمُ عَلَيْكُمُ إِلَّا نَفْسٌ وَاحِدَةٌ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ

آفرینش و برانگیختن شما مانند یک تن است، بی گمان خدا شنوا و بیناست.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا يَجْرِى إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

آیا نمی بینی که خدا شب را در روز و روز را در شب داخل می کند و خورشید و ماه را مسخر کرده است که هر کدام برای مدتی معین شناورند؟ و خدا به هر کاری که می کنید آگاه است.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ الْبُطْلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ

3487 2019 2924 1577
1302(1938,1939),
649(925,926) 31:20

3488 2020 2925 1578
1303(1940), 650(927)
31:21

3489 2021 2926 1579
1304(1941,1942),
651(928,929) 31:22

3490 2022 2927 1580
1305(1943), 652(930) 865
31:23

3491 2023 2928 1581
31:24

3492 2024 2929 1582
1306(1944,1945),
653(931,932) 31:25

3493 2025 2930 1583
1307(1946,1947),
654(933,934) 31:26

3494 2026 2931 1584
1308(1948,1949),
655(935,936) 31:27

3495 2027 2932 1585
1309(1950), 656(937)
31:28

3496 2028 2933 1586
1310(1951,1952),
657(938,939) 866 31:29

3497 2029 2934 1587
1311(1953,1954),
658(940,941) 31:30

3498 2030 2935 1588
1312(1955), 659(942) 867
31:31

3499 2031 2936 1589
1313(1956), 660(943)
31:32

3500 2032 2937 1590
1314(1957,1958),
661(944,945) 31:33

3501 2033 2938 1591
1315(1959,1960),
662(946,947) 31:34

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

3502 2034 4114 2056 32:1

3503 2035 4115 2057 868
32:2

3504 2036 4116 2058 869
32:3

این بدان سبب است که خدا حق است و کسانی را که غیر از او میخوانند باطلند و اینکه خدا والا و بزرگ است.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلُكَ يَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَةِ اللَّهِ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ

آیا نمی بینید که کشتی در دریا به عنوان نعمتی از جانب خدا شناور است تا برخی از آیات خود را به شما نشان دهد؟ بی گمان در این نشانه هایی برای مردمی است که شکیبا و سپاسگزارند.

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالظَّلِيلِ دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ

و هنگامی که موج آنها را همچون سایه ای فرو گیرد، خدا را با اخلاص در دین برای او میخوانند، اما هنگامی که آنها را به ساحل نجات می رسانیم، برخی از آنها باز می گردند و جز کسانی که خیانتکار و ناسپاس هستند، کسی در مورد آیات ما مجادله نمی کند.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَاحْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا تَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ

ای مردم، از پروردگارتان بترسید و از روزی بترسید که هیچ پدری نمی تواند به فرزندش کمک کند و هیچ فرزندی نمی تواند به پدرش کمک کند. بی گمان وعده خدا حق است. پس فریب زندگی دنیا را نخورید و فریب خیال، شما را از خدا غافل نکند.

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَآذَا تَكْسِبُ عَذًّا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

همانا علم ساعت نزد خداست و اوست که باران را نازل می کند و از آنچه در رحم هاست آگاه است و هیچ کس نمی داند فردا بر او چه می گذرد و هیچ کس نمی داند در کدام سرزمین می میرد، همانا خدا دانای آگاه است.

السَّجْدَةُ ۳۲

تعداد آیات ۳۰

18th initialed sura, 24th initialed revealed, 75th revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/032.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم
الم

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

تنزیل این کتاب، بدون شک، از جانب پروردگار چندجها نها ست.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لَتُنذِرَ قَوْمًا مَا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ

شاید بگویند که او آن را از خود ساخته است. چنین نیست، این حقی از جانب پروردگار توست تا قومی را که پیش از تو هشدار دهنده ای نیافته اند، هشدار دهی، باشد که هدایت یابند.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ

خداست که خلأ و ماده و آنچه را که میان آنهاست در شش روز آفرید، سپس فرمانروایی را متعادل ساخت. جز او هیچ یار و شفیی برای شما نیست، آیا متذکر نمی‌شوید؟

يَذَرُ الْأَرْضَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ
او همه امور را از خلأ تا ماده، تدبیر می‌کند، سپس در روزی که به تقویم شما هزار سال است، به سوی او بالا می‌رود.

ذَلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ
چنین است دانای نهان و آشکار، خدای قادر متعال، مهربان.

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ
اوست که هر آنچه را که آفرید، زیبا آفرید و آفرینش انسان را از گل آغاز کرد.

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ
سپس از طریق مایعی پست به تولید مثل خود ادامه داد.

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ
سپس او را به کمال رساند و از روح خود در او دمید و برای شما شنوایی و بینایی و عقل قرار داد، اما معدودی از شما سپاسگزاری می‌کنید.

وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَفِرُونَ
و گفتند: آیا هنگامی که در زمین ناپدید شدیم، به صورت آفرینش جدیدی بیرون خواهیم آمد؟ آری، آنها به لقای پروردگارشان کافرنند.

فَأَنبَأَكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ
بگو، فرشته‌ای که بر شما گمارده شده است، جان شما را می‌گیرد؛ سپس همگی به سوی پروردگارتان بازمی‌گردید.

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُو رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ

اگر مجرمان را می‌دیدید که در پیشگاه پروردگارشان سرهایشان را به زیر انداخته‌اند، پروردگارا، دیدیم و شنیدیم، پس ما را بازگردان تا زندگی شایسته‌ای داشته باشیم، ما به یقین رسیده‌ایم.

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
و اگر می‌خواستیم، به هر نفسی هدایتش را عطا می‌کردیم، ولی این وعده‌ی حقی از جانب من است که جهنم را از جن و انس، همگی، پر خواهم کرد.

فُدُّوْهُمَا بِمَا كَسَبَتْهُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ
پس بجشید آن را به خاطر اینکه دیدار امروز را فراموش کردید، ما هم شما را فراموش کردیم، و بجشید عذاب ابدی را به خاطر اعمالتان.

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ
تنها کسانی به آیات ما ایمان می‌آورند که چون آنها را به یاد آورند، سجده می‌کنند و پروردگارشان را به پاکی و ستایش می‌ستایند و هرگز تکبر نمی‌ورزند.

تَتَجَافَىٰ جُفُوهُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ
پهلوهایشان از بسترها به آرامی جدا می‌شود، پروردگارشان را از روی بیم و امید می‌خوانند و از آنچه به آنها روزی داده‌ایم، انفاق می‌کنند.

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
هیچ نفسی هرگز نمی‌تواند تصور کند که چه شادی عظیمی به عنوان پاداش اعمالش در انتظار اوست.

3505 2037 4117 2059
1316(1961), 663(948) 32:4

3506 2038 4118 2060 870
32:5

3507 2039 4119 2061 32:6

3508 2040 4120 2062 871
32:7

3509 2041 4121 2063 32:8

3510 2042 4122 2064 32:9

3511 2043 4123 2065
32:10

3512 2044 4124 2066 872
32:11

3513 2045 4125 2067
32:12

3514 2046 4126 2068 873
32:13

3515 2047 4127 2069
32:14

3516 2048 4128 2070
32:15

3517 2049 4129 2071
32:16

3518 2050 4130 2072 874
32:17

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوُونَ

بنابراین، آیا کسی که مؤمن است مانند کسی است که بدکار است؟ خیر، آنها یکسان نیستند.

أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَى نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

و اما کسانی که ایمان آورده‌اند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گرفته‌اند، سزاوار جایگاه بهشت شده‌اند، جایگاهی به خاطر اعمالشان.

وَأَمَّا الَّذِينَ فَتَقُوا فَمَا لَهُمْ نَارُ كَلَمًا أَزَادُوا أَنْ يُخْرِجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ
الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

و اما ستمگران، جایگاهشان دوزخ است، هر زمان که بخواهند از آن خارج شوند، به آن بازگردانده می‌شوند و به آنها گفته می‌شود: عذاب دوزخی را که تکذیب می‌کردید، بجشید.

وَلَنَذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَذَى دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

و ما عذاب این دنیا را پیش از عذاب بزرگ به آنها می‌چشانیم، شاید که برگردند.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ

و کیست ستمکارتر از آن که آیات پروردگارش به او یادآوری شود و سپس آن را نادیده گیرد؟ ما قطعاً از گناهکاران انتقام خواهیم گرفت.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِبَنِي إِسْرَءِيلَ

و به راستی ما به موسی کتاب را دادیم که در آن نوشته بودیم: «در لقای او شکی نداشته باش» و آن را راهنمایی برای بنی‌اسرائیل قرار دادیم.

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ

و از میان آنها پیشوایی قرار دادیم که به فرمان ما هدایت کردند و شکیبایی ورزیدند و به آیات ما یقین داشتند.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يُفَصِّلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

همانا پروردگار تو همان کسی است که در روز قیامت در مورد اختلافاتشان میان آنها قضاوت می‌کند.

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْجِدِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً أَفَلَا يَسْمَعُونَ

آیا نمی‌دانند که پیش از آنها چه بسیار نسل‌ها را هلاک کردیم که بر خانه‌هایشان راه می‌روند؟ بی‌گمان در این [زندگی] نشانه‌هایی [از قدرت] است. آیا نمی‌شنوید؟

آیا ندیده‌ای که ما آب را به سوی زمین‌های خشک روان می‌کنیم، سپس زراعتی در آن می‌رویانیم که هم چهارپایانشان و هم خودشان از آن می‌خورند؟ آیا [با این حال] نمی‌بینند؟

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

می‌گویند: کی است این پیروزی را اگر راست می‌گویید

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِعْتُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْتَظَرُونَ

بگو، در روز پیروزی، ایمان کسانی که قبلاً ایمان نیاورده‌اند، سودی به حالشان ندارد و دیگر فرصتی نخواهند داشت.

فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظَرُونَ

پس، از آنها روی برتاب و منتظر باش، که آنها نیز منتظرند.

3519 2051 4131 2073

32:18

3520 2052 4132 2074 875

32:19

3521 2053 4133 2075

32:20

3522 2054 4134 2076

32:21

3523 2055 4135 2077

32:22

3524 2056 4136 2078 876

32:23

3525 2057 4137 2079

32:24

3526 2058 4138 2080

32:25

3527 2059 4139 2081

32:26

3528 2060 4140 2082

32:27

3529 2061 4141 2083

32:28

3530 2062 4142 2084 877

32:29

3531 2063 4143 2085

32:30

15th un-initialed sura, 62nd un-initialed revealed, 90th revealed, overallhttp://journal_of_submission.homestead.com/files/033.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا
ای پیامبر، از خدا بترس و از کافران و منافقان اطاعت مکن، که خدا دانا و حکیم است.

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا
و از آنچه از جانب پروردگارت به تو وحی می‌شود پیروی کن، که خدا به هر چه می‌کنید آگاه است.

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا
و به خدا توکل کن، و خدا برای وکالت کافی است.

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جُوفِهِ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّائِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا جَعَلَ
أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَلِكَ كَقَوْلِكُمْ بِأَقْوَابِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ
خدا برای هیچ مردی دو قلب در سینه‌اش قرار نداده است. و همسرانتان را که از آنها دوری
می‌کنید، مادرانتان قرار نداده است. و فرزندخواندگانتان را فرزندان خودتان قرار نداده است.
اینها سخنانی است که از دهان خودتان بیرون می‌آید. و خدا حق را می‌گوید و به راه راست
هدایت می‌کند.

ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ
جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
آنها را به نام پدرانشان بخوانید، که این در نزد خدا عادلانه‌تر است. و اگر پدرانشان را
نمی‌شناسید، پس آنها برادران دینی و دوستان شما هستند. گناهی بر شما در اشتباه نیست،
تنها به خاطر نیت‌های قلبی‌تان مسئول هستید. و خدا آمرزنده و مهربان است.

النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا
برای مؤمنان، پیامبر حتی بر خودشان مقدم است و همسرانش مادران آنها هستند. طبق
کتاب خدا، برخی از خویشاوندان در میان مؤمنان و مهاجران بر برخی دیگر مقدم هستند. با
دوستان خود مدارا کنید. این در کتاب چنین آمده است.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا
عَلِيمًا

و هنگامی که از پیامبران، از جمله تو، و نوح، ابراهیم، موسی و عیسی بن مریم، پیمان
گرفتیم؛ از آنها پیمانی محکم گرفتیم.

لِيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا

این برای این است که از راستگویان درباره صدقشان بپرسیم و به کافران و عده عذابی
در دناک دهیم.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ
اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

3532 1469 5175 2475
1317(1962,1963) 33:1

3533 1470 5176 2476
1318(1964) 878 33:2

3534 1471 5177 2477
1319(1965,1966) 879 33:3

3535 1472 5178 2478
1320(1967,1968) 33:4

3536 1473 5179 2479
1321(1969,1970) 880 33:5

3537 1474 5180 2480
1322(1971) 33:6

3538 1475 5181 2481 881
33:7

3539 1476 5182 2482 33:8

3540 1477 5183 2483
1323(1972,1973) 33:9

3541 1478 5184 2484
1324(1974) 33:10

3542 1479 5185 2485 882
33:11

3543 1480 5186 2486
1325(1975) 33:12

3544 1481 5187 2487 883
33:13

3545 1482 5188 2488
33:14

3546 1483 5189 2489
1326(1976,1977) 33:15

3547 1484 5190 2490
33:16

3548 1485 5191 2491
1327(1978,1979) 884
33:17

3549 1486 5192 2492
1328(1980) 33:18

3550 1487 5193 2493
1329(1981,1982) 885
33:19

ای مؤمنان، نعمت خدا را بر خود به یاد آورید، آنگاه که لشکریایی به سوی شما آمدند، پس خدا باد و لشکریایی که آنها را نمی‌دیدید بر آنها فرستاد، و خدا به آنچه انجام می‌دهید بیناست.

إِذْ جَاءُوكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا

و از بالا و پایین شما آمدند، و چشمانتان خیره شد و دل‌هایتان به گلوگاه رسید و به خدا گمان‌های باطل بردید.

هَذَا لِكِاثِمِ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زَلْزَلًا شَدِيدًا

با این مؤمنان را آزمود و تکان سختی به آنها داد.

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا

و آن هنگام بود که منافقان و کسانی که در دل‌هایشان پلیدی بود، گفتند: خدا و رسولش جز وعده‌ای دروغ نداده‌اند.

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِنَّا زُرِّيْدُونَ إِلَّا فِرَارًا

و هنگامی که گروهی از آنها گفتند ای مردم یثرب، اینجا جای شما نیست، پس برگردید، و گروهی از آنها از پیامبر اجازه خواستند و گفتند: خانه‌های ما بی‌حفاظ است، در حالی که بی‌حفاظ نبود، آنها فقط می‌خواستند فرار کنند.

وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا فِيهَا إِلَّا بَسِيرًا

و اگر از آن طرف به سراغشان می‌آمدند و از آنها می‌خواستند که در دسر درست کنند، بدون کمترین تردیدی به راحتی به آنها ملحق می‌شدند.

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤْلَوْنَ الْأَذْبَارَ وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مُسْتَوْثًا

با اینکه قبلاً به خدا قول داده بودند که هرگز پشت نکنند. و انسان در قبال قولی که به خدا داده مسنول است.

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنِ فَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذًا لَا تُمَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا

بگو، جدایی شما سودی به حال شما ندارد، زیرا شما هرگز نمی‌توانید از مرگ فرار کنید، یا از کشته شدن در امان باشید، و آنها جز روزی ناچیزی دریافت نمی‌کنند.

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُم مِّنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُونَ هَمًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلْيَئْسَ وَلَا نَصِيرًا

بگو، اگر خدا برای شما بدی بخواهد یا رحمتی بخواهد، چه کسی شما را از عذاب خدا حفظ می‌کند؟ و جز خدا، هیچ یار و یابوری برای خود نخواهند یافت.

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا

بگو، خدا منکران شما را می‌شناسد، کسانی که به برادران خود می‌گویند: بپایید به ما بپیوندید، و جز عده‌ی کمی نمی‌جنگند.

أَشِخْةٌ عَلَيْهِمْ فَإِذَا جَاءَ الْحُوفُ رَأَيْتَهُمْ يُنْظَرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْتَمَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْحُوفُ سَلَّوْكُمْ بِالْأَسِنَّةِ جِدَادٍ أَشِخْةً عَلَى الْحِثِّ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَلَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ

آنها نسبت به شما بخل می‌ورزند، اما همین که ترس بر آنها چیره شد، آنها را می‌بینی که با چشمانی وحشت‌زده به تو نگاه می‌کنند، مانند کسی که مرگ را چشیده است، اما همین که ترس برطرف شد، به شما زیان به سرزنش می‌کشایند و به جای نیکوکاری، نهایت بخل را پیشه می‌کنند. اینها کسانی هستند که هرگز به ایمان نمی‌رسند، پس خدا اعمالشان را باطل می‌کند و این کار بر خدا آسان است.

يَحْسِبُونَ الْأَخْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْأَخْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَائِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا

3551 1488 5194 2494
33:20

3552 1489 5195 2495
1330(1983,1984,1985)
33:21

3553 1490 5196 2496
1331(1986,1987) 33:22

3554 1491 5197 2497
1332(1988) 886 33:23

3555 1492 5198 2498
1333(1989,1990) 33:24

3556 1493 5199 2499
1334(1991,1992,1993)
33:25

3557 1494 5200 2500
33:26

3558 1495 5201 2501
1335(1994) 33:27

3559 1496 5202 2502
33:28

3560 1497 5203 2503
1336(1995,1996) 887
33:29

3561 1498 5204 2504
1337(1997) 33:30

3562 1499 5205 2505
1338(1998) 888 33:31

احزاب گمان می‌کردند که هرگز آنجا را ترک نخواهند کرد، و اگر احزاب می‌آمدند، باز هم دوست داشتند به اردوگاه‌های اعراب بپیوندند؛ از اخبار شما می‌پرسند، و اگر با شما بودند، جز گاهی نمی‌جنگیدند.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا

قطعاً برای شما و کسانی که در جستجوی خدا و روز رستاخیز هستند و خدا را بسیار یاد می‌کنند، در رسول خدا سرمشق نیکویی است.

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا

و چون مؤمنان احزاب را ببینند، گویند: این همان چیزی است که خدا و رسولش به ما وعده داده بودند و خدا و رسولش راست گفتند. این جز بر ایمان و آرامش درونی آنها نیفزود.

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا

و از مؤمنان مردانی هستند که به پیمان خود با خدا وفا کردند. سپس کسانی بودند که بر سر پیمان خود درگذشتند و برخی دیگر در انتظار ماندند و پیمان خود را تغییر ندادند.

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا

این برای آن است که خدا راستگویان را به خاطر راستگویی‌شان پاداش دهد و منافقان را اگر بخواهد عذاب کند یا توبه‌شان را بپذیرد، که خدا آمرزنده و مهربان است.

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَيْثِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا

خدا کافران را با خشمشان پراکنده کرد، در حالی که به هیچ خیری دست نیافته بودند. و خدا جنگ را برای مؤمنان پایان داد. و خدا قادر و شکست‌ناپذیر است.

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صِبَاصِبِهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا

و حامیان آنها از اهل کتاب را از قلعه‌هایشان پایین کشید و در دل‌هایشان وحشت انداخت، برخی را کشتید و برخی را اسیر کردید.

وَأَوْزَكْتُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطْفُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا

و زمین‌ها، خانه‌ها، اموال و حتی زمین‌هایی را که بر آنها پیروز نشده بودید، به شما ارث داد. و خدا بر هر چیزی تواناست.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهَا فَعَلَّيْنِ أَمْ تُغْنِيَنَّكُمْ وَأَسْرِحْنَ سَرَاحًا جَمِيلًا

ای پیامبر، به همسرانت بگو اگر خواهان زندگی دنیا و زینت‌های آن هستید، بیایید تا به شما پاداش دهم و به بهترین شکل ممکن شما را رها کنم.

وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا

و اگر شما خدا و رسولش و سرای آخرت را می‌خواهید، خدا به نیکوکاران شما پاداش بزرگی وعده می‌دهد.

يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنكُنَّ بِفَحِشَةٍ مَّبِينَةٍ يَضَاعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

ای همسران پیامبر، هر یک از شما که مرتکب گناه آشکاری شود، عذابش دو چندان خواهد بود و این کار بر خدا آسان است.

وَمَنْ يَفْعَلْ مِنكُنَّ لَهُ سُلُوكًا سَلِيمًا فَلْيَعْمَلْ سَلِيمًا كَمَا أَعْمَلْنَا لَكُمْ رَبُّنَا كَرِيمًا

و هر کس از شما که از خدا و رسولش اطاعت کند و عمل صالح انجام دهد، پاداش او را دو برابر می‌دهیم و به او روزی فراوانی وعده می‌دهیم.

يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا

ای همسران پیامبر، شما مانند دیگر زنان نیستید. اگر از خدا می‌ترسید، پس با ملایمت سخن نگوئید، زیرا ممکن است کسانی که در دل‌هایشان پلیدی است، به شما طمع کنند، پس با قاطعیت سخن بگوئید.

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا

و در خانه‌هایتان بمانید و مانند دوران جاهلیت، آرایش نکنید و نماز را به جا آورید و زکات بدهید و از خدا و رسولش اطاعت کنید. خدا جز این نمی‌خواهد پلیدی را از شما اهل خانه دور کند و شما را کاملاً پاک سازد.

وَأَذْكُرَنَّ مَا يَتْلَى فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا

و آنچه را که از آیات خدا و حکمت در خانه‌هایتان خوانده می‌شود، به خاطر بسپارید، که خدا مهربان و آگاه است.

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

و به راستی مردان صلح‌کننده و زنان صلح‌کننده و مردان با ایمان و زنان با ایمان و مردان مطیع فرمان خدا و زنان مطیع فرمان خدا و مردان راستگو و زنان راستگو و مردان صابر و زنان صابر و مردان پرهیزگار و زنان پرهیزگار و مردان انفاق‌کننده و زنان انفاق‌کننده و مردان روزه‌دار و زنان روزه‌دار و مردان پاکدامن و زنان پاکدامن و مردانی که خدا را بسیار یاد می‌کنند و زنانی که خدا را بسیار یاد می‌کنند، خدا به آنها وعده آمرزش و پاداش بزرگی داده است.

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُبِينًا

و هیچ مرد و زن مؤمنی هنگامی که خدا و رسولش فرمانی دهند، اختیاری ندارد. و هر کس از خدا و رسولش نافرمانی کند، قطعاً گمراه شده است.

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَخُفِيَ فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَخَشِيَ النَّاسُ اللَّهَ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا

و آنگاه که به کسی که خدا به او نعمت داده بود و تو نیز به او نعمت داده بودی، گفتی: با همسرت بمان و از خدا بترس و آنچه را که خدا می‌خواست آشکار کند، در دل خود نگه داشتی و از مردم ترسیدی، در حالی که ترس از خدا کار درستی بود. پس چون زید از او فارغ شد، تو را به ازدواج او درآوردیم تا نشان دهیم که مؤمنان در ازدواج با همسران پسرخوانده‌های خود پس از فراغت از آنها، مرتکب خطا نمی‌شوند. و فرمان خدا انجام شدنی است.

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا

پیامبر با پیروی از آنچه خدا به عنوان وظیفه برای او مقرر کرده است، مرتکب خطا نمی‌شود. این روش خدا است که پیش از این با دیگران رفتار کرده است. و فرمان خدا همیشه مقدر به اجرا است.

الَّذِينَ يُبَيِّنُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَحْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا

کسانی که پیام‌های خدا را می‌رسانند و از او می‌ترسند و از هیچ کس جز خدا نمی‌ترسند، خدا برای حسابرسی آنها کافی است.

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

3563 1500 5206 2506
33:32

3564 1501 5207 2507
1339(1999, 2000) 33:33

3565 1502 5208 2508
1340(2001,2002) 33:34

3566 1503 5209 2509
1341(2003,2004) 33:35

3567 1504 5210 2510
1342(2005,2006) 33:36

3568 1505 5211 2511
1343(2007,2008,2009,
2010,2011) 889 33:37

3569 1506 5212 2512
1344(2012,2013,2014)
33:38

3570 1507 5213 2513
1345(2015,2016,2017)
33:39

3571 1508 5214 2514
1346(2018,2019) 33:40

3572 1509 5215 2515
1347(2020) 890 33:41

3573 1510 5216 2516
33:42

3574 1511 5217 2517 891
33:43

3575 1512 5218 2518
33:44

3576 1513 5219 2519
33:45

3577 1514 5220 2520
1348(2021) 33:46

3578 1515 5221 2521
1349(2022) 892 33:47

3579 1516 5222 2522
1350(2023,2024) 33:48

3580 1517 5223 2523
33:49

3581 1518 5224 2524
1351(2025,2026) 33:50

محمد پدر هیچ یک از مردان شما نبود، بلکه او رسول خدا و آخرین پیامبر بود و خدا به همه چیز داناست.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا

ای مؤمنان، خدا را یاد کنید، یادی بسیار.

وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا

و پیوسته روز و شب او را تسبیح گوید.

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا

اوست که شما را یاری می‌کند و فرشتگانش نیز شما را یاری می‌کنند تا شما را از تاریکی‌ها به سوی نور ببرند، و او نسبت به مؤمنان مهربان است.

تَجِيئُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا

درویشان در روزی که او را ملاقات می‌کنند، صلح است. و به آنها پاداشی نیکو وعده داده است.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

ای پیامبر، ما تو را گواه و بشارت‌دهنده و هشداردهنده فرستادیم.

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِآذِنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا

و آن کس که با اجازه او و چراغی تابانک به سوی خدا دعوت می‌کند.

وَيَسِّرُ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا كَثِيرًا

و مؤمنان را بشارت ده، زیرا آنان از جانب خدا سزاوار فضل و بخشش بزرگی شده‌اند.

وَلَا تُطِيعُوا الْكُفْرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعُوا أَزْوَاجَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا

و از کافران و منافقان اطاعت مکن، و در عذابشان شکبیا باش و به خدا توکل کن، و خدا برای وکالت کافی است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عَدْوٍ

تَعْتَدُوهُنَّ فَمَتَّعُوهُنَّ وَسَرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا

ای مؤمنان، هرگاه با زنان مؤمن ازدواج کردید، پیش از نزدیکی، آنها را طلاق دهید؛ آنها هیچ عده‌ای ندارند، پس باید آنها را تأمین کنید و با خوشرویی رها کنید.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَعْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِي آتَيْنَ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ بِمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنَاتٍ

عَمَّكَ وَبَنَاتٍ عَمَّاتِكَ وَبَنَاتٍ خَالَكِ وَبَنَاتٍ خَالَاتِكَ اللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتَ

نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي

أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

ای پیامبر، ما همسران تو را حلال کردیم، مادامی که مزدشان را به آنها بپردازی، و همچنین آنان که از آن تو هستند از آنچه خدا به تو روزی داده است، و همچنین دختران عموهایت و دختران عمه‌هایت و دختران برادرهایت و دختران عمه‌هایت از کسانی که با تو مهاجرت کرده‌اند، و زن مؤمنی که خود را به پیامبر می‌بخشد اگر پیامبر بخواهد با او ازدواج کند، این فقط برای پیامبر است نه مؤمنان. ما می‌دانیم که در مورد همسرانشان و همسران واقعی‌شان چه وظیفه‌ای بر آنها مقرر کرده‌ایم، این برای این است که شما مرتکب گناه نشوید. و خدا آمرزنده و مهربان است.

تُجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ

تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْنَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا

3582 1519 5225 2525
1352(2027,2028) 33:51

از هر کدام از آنها که می‌خواهی می‌توانی دوری کنی و به هر کدام که می‌خواهی توجه کنی، و گناهی بر تو نیست که به آن کسی که از او روی گردانده‌ای، نزدیک شوی. پس برای آنها بهتر است که بر هوس‌های خود مسلط باشند و غمگین نشوند و از آنچه به هر یک از آنها می‌دهی، شادمان شوند. و خدا از آنچه در دلهای شماست آگاه است. و خدا دانا و بردبار است.

لَا يَحِلُّ لَكَ الْيَسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا

3583 1520 5226 2526
1353(2029) 33:52

برای شما زنان، خارج از این دسته‌ها حلال نیست و همسر خود را صرفاً به خاطر اینکه از ظاهر کسی خوشتان آمده تغییر ندهید؛ به آنچه واقعاً متعلق به شماست، راضی باشید. و خدا همواره بر همه چیز ناظر است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ نَاطِرٍ إِنَاءَهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا

3584 1521 5227 2527
1354(2030,2031,2032)
893 33:53

ای مؤمنان، وارد خانه‌های پیامبر نشوید، مگر اینکه شما را به صرف غذا دعوت کنند، بدون اینکه کسی شما را به زور دعوت کند. وقتی دعوت شدید، وارد شوید و وقتی غذایتان تمام شد، پراکنده شوید و برای شنیدن حدیثی منتظر نمانید. شما پیامبر را اذیت می‌کردید و او از گفتن به شما خجالت می‌کشید، اما خدا از گفتن حقیقت شرم نمی‌کند. و هنگامی که از زنان روزی می‌خواهید، از پشت پرده از آنها بخواهید. این برای قلب‌های شما و قلب‌های آنها پاکیزه‌تر است. و برای شما شایسته نیست که رسول خدا را عذاب دهید و پس از او هرگز با همسرانش ازدواج نکنید. این در نزد خدا بسیار مهم است.

إِنْ تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ يُخْفَوْهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

3585 1522 5228 2528
1355(2033) 33:54

اگر چیزی را آشکار کنید یا پنهان دارید، پس قطعاً خدا به همه چیز داناست.

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي آبَائِهِمْ وَلَا أَبْنَائِهِمْ وَلَا إِخْوَانِهِمْ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِمْ وَلَا نِسَائِهِمْ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا

3586 1523 5229 2529
1356(2034,2035) 33:55

بر آنها در برابر پدران، پسران، برادران، پسران برادران، پسران خواهران، زنان خود و هر که از ایشان باشد، گناهی نیست، و باید از خدا بترسند، که خدا بر هر چیزی گواه است.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

3587 1524 5230 2530
1357(2036) 33:56

بی‌شک، خدا و فرشتگانش از پیامبر حمایت می‌کنند. ای مؤمنان، شما باید از او حمایت کنید و صلح، یک صلح کامل، را پیشنهاد دهید.

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا

3588 1525 5231 2531
1358(2037,2038) 33:57

بی‌گمان کسانی که خدا و رسولش را آزار می‌دهند، خدا آنها را در دنیا و آخرت لعنت کرده و عذابی خوارکننده برایشان آماده ساخته است.

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِغْمًا مُبِينًا

3589 1526 5232 2532
33:58

کسانی که مردان و زنان با ایمان را بدون دلیل آزار می‌دهند، مرتکب دروغی ناروا و گناهی آشکار شده‌اند.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأُزْجِكَ نِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

3590 1527 5233 2533
1359(2039) 894 33:59

ای پیامبر، به همسران و دخترانت و زنان مؤمن بگو که جامه‌های خود را بلندتر بپوشند. این برای احترام بیشتر آنهاست که مبادا دیگران به آنها توهین کنند. خدا آمرزنده و مهربان است.

لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ الْمُتَفِفُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا

3591 1528 5234 2534
33:60

3592 1529 5235 2535 895
33:61

3593 1530 5236 2536
1360(2040,2041) 33:62

3594 1531 5237 2537
1361(2042) 33:63

3595 1532 5238 2538
1362(2043) 33:64

3596 1533 5239 2539
33:65

3597 1534 5240 2540
1363(2044) 33:66

3598 1535 5241 2541 896
33:67

3599 1536 5242 2542
33:68

3600 1537 5243 2543
1364(2045,2046) 33:69

3601 1538 5244 2544
1365(2047) 33:70

3602 1539 5245 2545
1366(2048) 897 33:71

3603 1540 5246 2546
33:72

اگر منافقان و پلیدی‌پیشگان و بدگویان مدینه دست از کار نکشند، قطعاً تو را پیروز خواهیم کرد، و جز اندکی در همسایگی تو نخواهند ماند.

مَلْعُونِينَ أَيْنَمَا تُوْفُوا أُخْذُوا وَتُؤْتَلَوْا تَقْتِيلًا

هر جا که باشند لعنت آنها را دنبال می‌کند و عذاب خواهند دید و سرانجام کشته خواهند شد.

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ يَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا

چنین است روش خدا، همانطور که قبلاً با دیگران رفتار کرده است و روش خدا تغییرناپذیر است.

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا

مردم از تو درباره قیامت می‌پرسند، بگو: علم آن تنها نزد خداست، جز این نیست که بدانید شاید بسیار نزدیک باشد.

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرَيْنَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا

همانا خدا کافران را لعنت کرده و به آنها وعده جهنم سوزان داده است.

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

جاودانه در آن خواهند ماند و نه یابوری خواهند یافت.

يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ

روزی که آتش چهره‌هایشان را بپوشاند، می‌گویند: ای کاش از خدا و رسول اطاعت کرده بودیم.

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا

گفتند پروردگارا، ما از بزرگان و پیشوایان خود اطاعت کردیم و آنها ما را از راه منحرف ساختند.

رَبَّنَا آخِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا

پروردگارا، دو چندان عذابشان ده و لعنتشان کن، لعنتی بزرگ.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّاهُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا

ای مؤمنان، مانند کسانی نباشید که موسی را آزار دادند و خدا او را از تهمت‌هایشان نجات داد و او نزد خدا پسندیده بود.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا

ای مؤمنان، از خدا بترسید و سخنی استوار بگویید.

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا

تا اعمال شما را اصلاح کند و گناهانتان را ببامزد. و هر که از خدا و رسولش اطاعت کند، به راستی به پیروزی بزرگی دست یافته است.

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ

كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

ما امانت را بر خلأ و ماده و کوه‌ها عرضه کردیم، پس آن را رد کردند و از پذیرفتنش ترسیدند، اما انسان آن را پذیرفت، به راستی که او بسیار ستمگر و نادان بود.

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَانَ اللَّهُ

عَفُورًا رَحِيمًا

3604 1541 5247 2547
1367(2049,2050,2051)
898 33:73

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

Seq revealed word "God"

Seq prime/comp numbered verses

3605 1542 2939 1348
1368(2052), 416(523) 34:1

3606 1543 2940 1349 899
34:2

3607 1544 2941 1350 900
34:3

3608 1545 2942 1351 34:4

3609 1546 2943 1352 901
34:5

3610 1547 2944 1353 34:6

3611 1548 2945 1354 902
34:7

3612 1549 2946 1355
1369(2053) 34:8

این برای آن است که خدا مردان و زنان منافق و مردانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند و زنانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند را عذاب کند، و تا خدا توبه مردان و زنان باایمان را بپذیرد، و خدا آمرزنده و مهربان است.

سَبَّحَ ۳۴

تعداد آیات ۵۴

16th un-initialed sura, 43rd un-initialed revealed, 58th revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/034.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَكِيمُ الْحَكِيمُ
ستایش خدای را که هر چه در خلأ و هر چه در ماده است از آن اوست و ستایش در آخرت نیز از آن اوست، و او حکیم و آگاه است.

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ
او می‌داند آنچه در زمین فرو می‌رود و آنچه از آن بیرون می‌آید و آنچه از آسمان نازل می‌شود و آنچه در آن بالا می‌رود، و اوست مهربان و آمرزنده.
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عِلْمُ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ

و کافران گفتند: قیامت هرگز برای ما نخواهد آمد، بگو: آری، پروردگارم آن را برای شما به انجام خواهد رساند، و او دانای راز است، حتی به اندازه‌ی ذره‌ای، چه در خلأ و چه در ماده، از او پنهان نیست، و کوچکتر از آن یا بزرگتر از آن در کتابی ژرف فروگذار نشده است..

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِثَةُ كَرِيمٍ
این برای پاداش دادن به کسانی است که ایمان آورده و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گرفته‌اند. آنها سزاوار بخشش و روزی سخاوتمندانه‌ای شده‌اند.
وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزٍ أَلِيمٍ
و اما کسانی که تمام تلاش خود را کردند تا آیات ما را باطل کنند، عذابی دردناک در انتظارشان است.

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أَتَتْهُمُ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ
و کسانی که دانش دارند می‌دانند که این [قرآن] از جانب پروردگارت به تو نازل شده است؛ [قرآن] حق است و به راه خدای عزیز و حمید هدایت می‌کند.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنْبِئُكُمْ إِذَا مُرِّقَتُمْ كُلَّ مُمْرِقَةٍ لَكُمْ لَقِيَ خَلْقٍ جَدِيدٍ
و کافران گفتند: آیا ما دلیل شما را صرفاً به این دلیل که مردی به شما خبر می‌دهد که وقتی کاملاً متلاشی شوید، مطمئناً از نو آفریده خواهید شد، می‌پذیریم؟

أَفَتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ
او یا به خدا دروغ نسبت می‌دهد یا دیوانه است. خیر، بلکه برعکس، کسانی که به آخرت ایمان ندارند، عذاب خواهند شد و در گمراهی دوری هستند.

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ نَشْأَ خَسِيفٌ يَوْمَ الْأَرْضِ أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ

آیا آنها آنچه را که در خلأ و ماده پیش رو و پشت سرشان است نمی بینند؟ اگر بخواهیم، آنها را در زمین دفن می کنیم یا توده هایی از آسمان را بر آنها فرو می ریزیم. در این، برای هر بنده توبه کاری، دلیلی است.

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يَا جِبَالُ أَوِيبِي مَعَهُ وَالطَّيْرُ وَأَلْنَا لَهُ الْحَدِيدَ

و ما داوود را از جانب خود به فضل و کرمی عطا کردیم. ای کوه، با او تسبیح گویید، و ای پرندگان، و آهن را برای او نرم کردیم.

أَنْ اَعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَاحِبًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

زره های تمامتن بسازید و وزن را با حساب اندازه بگیرید و کار شایسته انجام دهید که من به آنچه انجام می دهید بینا هستم.

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ غَدُوها شَهْرٌ وَرَوَّاحها شَهْرٌ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ وَمِنَ الْجَبِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَنْ يَرْجُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ

و اما در مورد سلیمان، باد یک ماه در روز و یک ماه در شب می وزید و ما برای او چشمه روغن روان کردیم و برخی از جنیان به اذن پروردگارش هر کاری را برای او انجام می دادند. و اگر هر یک از آنها از فرمان ما سرپیچی می کرد، عذاب جهنم سوزان را به او می دادیم. مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ اَعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ

آنها هر آنچه را که او آرزو داشت، انجام دادند، از جمله ساختن محراب ها، مجسمه ها، کاسه هایی به بزرگی یک استخر کوچک و همچنین دیگهای بزرگ. ای خاندان داوود، شکرگزار باشید، زیرا تنها تعداد کمی از بندگان من شکرگزارند.

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجُنُّ أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ

سپس، هنگامی که مرگ بر او مقدر شد، آنها نتوانستند بفهمند که او مرده است، جز اینکه موجودی زمینی عصای او را می جوید، و هنگامی که او افتاد، جن ها تازه متوجه شدند و اگر راز را می دانستند، در انجام این بار ننگین لحظه ای درنگ نمی کردند.

لَقَدْ كَانَ لِسُلَيمَانَ آيَةً جَنَّاتٍ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُّوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلْدَةً طَيِّبَةً رَبُّكَ عَفُورٌ

به راستی، سبا و خانه هایشان نشانه هستند. دو باغ، یکی از چپ و دیگری از راست. از روزی پروردگارتان بخورید و شکر او را به جای آورید. شهری پاکیزه و پروردگاری آمرزنده.

فَأَعْرِضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِیْ أَكْلِ خُطِّ وَأَثَلٍ وَشَيْءٍ مِنْ سِدْرِ قَلِيلٍ

سپس آنها روی گرداندند، پس ما سیلی از سد بر آنها فرستادیم و دو باغشان را به دو باغ با میوه های تلخ و گز و چیزهایی مانند درختان چنار تبدیل کردیم.

ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا الْكَفُورَ

این گونه آنها را به خاطر کفرشان کیفر می دهیم، و آیا نباید کافران را کیفر دهیم؟

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُورَى ظَاهِرَةً وَقَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيًّ وَأَيَّامًا آمِنِينَ

و میان آنها و شهرهای دیگری که در آنها آسایش و راحتی فراهم کرده بودیم، قرار دادیم. در آنها شب و روز در امنیت کامل سفر کنید.

34:9 3613 1550 2947 1356

34:49:00

34:10 3614 1551 2948 1357

34:11 3615 1552 2949 1358 903

34:12 3616 1553 2959 1359

34:13 3617 1554 2951 1360 904

34:14 3618 1555 2952 1361

34:15 3619 1556 2953 1362

34:16 3620 1557 2954 1363

34:17 3621 1558 2955 1364 905

34:18 3622 1559 2956 1365

فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَقَفْنَاهُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ

3623 1560 2957 1366 906
34:19

سپس گفتند: پروردگارا، اگر رفت و آمد ما را طولانی کنی، مانعی ندارد، در نتیجه آنها بر خود ستم کردند، در نتیجه ما آنها را به تاریخ تبدیل کردیم و به صورت گروه‌های کوچکی پراکنده ساختیم، در این نشانه‌هایی برای هر شکیبای سپاسگزاری است.

وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا قَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ

3624 1561 2958 1367
34:20

و به راستی ابلیس آنان را به گمان خود واداشت، پس جز اندکی از مؤمنان، همگی از او پیروی کردند.

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مَنَ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ

3625 1562 2959 1368
34:21

و او را بر آنها تسلطی نبود؛ ولی این [کار] برای این بود که بدانیم چه کسی به آخرت ایمان دارد و چه کسی در آن شک دارد؛ و پروردگار تو نگهبان هر چیزی است.

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا هُمْ فِيْهِمَا مِنْ شَيْءٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ

3626 1563 2960 1369
1370(2054) 34:22

بگو: کسانی را که غیر از خدا دربارشان گمان می‌برید، بخوانید، آنها به اندازه ذره‌ای در خلأ و در ماده مالک نیستند و هیچ سهمی در آنها ندارند و هیچ یک از آنها برای او نگهبانی نیست.

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ

3627 1564 2961 1370 907
34:23

و هیچ شفاعتی نزد او پذیرفته نیست، مگر برای کسی که او اجازه دهد. پس چون ترس در دل‌هایشان فرو نشست، پرسیدند: پروردگارتان چه گفت؟ گفتند: حق، و او والا و بزرگوار است.

قُلْ مَنْ يَّرْزُقْكُمْ مِنَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ
بگو چه کسی شما را از خلأ و ماده روزی می‌دهد؟ بگو خدا. در نهایت، یا ما یا شما هدایت می‌شویم یا در گمراهی آشکاری هستیم.

3628 1565 2962 1371
1371(2055) 34:24

قُلْ لَا تُسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا تُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ

3629 1566 2963 1372
34:25

بگو: نه شما از گناه ما بازخواست خواهید شد و نه ما از آنچه شما انجام داده‌اید.

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ

3630 1567 2964 1373
34:26

بگو پروردگاران همه ما را گرد خواهد آورد، سپس در میان ما به حق قضاوت خواهد کرد و او داور داناست.

قُلْ أَرْوِيهِ الَّذِينَ أَحَقُّمُ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

3631 1568 2965 1374
1372(2056) 34:27

بگو؛ کسانی را که به عنوان شریک برای او قرار دادید، به من نشان دهید، مسلماً او خدای قادر متعال و حکیم است.

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

3632 1569 2966 1375
34:28

و ما تو را جز برای بشارت دادن و بیم دادن مردم نفرستادیم، ولی بیشتر مردم نمی‌دانند.

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صٰدِقِينَ

3633 1570 2967 1376 908
34:29

و نیز می‌گویند؛ اگر راست می‌گویید، این وعده را بیاورید.

قُلْ لَكُمْ مِيعَادٌ يَوْمَ لَا تَسْتَأْذِنُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ

3634 1571 2968 1377
34:30

بگو وعده شما روزی فرا خواهد رسید که نه ساعتی از آن تأخیر می‌کنید و نه پیشی می‌گیرید.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِحَدِّ الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْجَعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ

3635 1572 2969 1378 909
34:31

و کافران گفتند: ما هرگز به این قرآن و آنچه پیش از آن بوده است ایمان نخواهیم آورد. و اگر ستمگران را ببینی که در پیشگاه پروردگارشان ایستاده‌اند، برخی به سوی برخی دیگر روی می‌آورند و به ستیز برمی‌خیزند، و پیروان به پیشوایان می‌گویند: اگر شما نبودید، ما قطعاً مؤمن بودیم.

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنْتُمْ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ
و پیشوایان به پیروان خود می‌گویند: آیا ما شما را از هدایت باز داشتیم پس از آنکه به شما رسید؟ نه، بلکه شما گناهکار بودید.

3636 1573 2970 1379
34:32

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَندَادًا وَأَسْأَلُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

و پیروان به رهبران گفتند: «نه، شما بودید که شب و روز ما را به کفر به خدا و قرار دادن همتایان برای او ترغیب می‌کردید.» و هنگامی که با رنج روبرو می‌شوند، اندوه خود را پنهان می‌کنند، و ما غل و زنجیر بر گردن کافران می‌اندازیم. آیا به خاطر اعمالشان به سزای اعمالشان نمی‌رسند؟

3637 1574 2971 1380
1373(2057) 34:33

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ
و هنگامی که به سوی هر قومی بیم‌دهنده‌ای می‌فرستیم، بدون استثناء، رهبران آن می‌گویند: ما قطعاً به پیامی که شما آورده‌اید کافریم.

3638 1575 2972 1381
34:34

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ
و آنها گفتند؛ ما پول و فرزندان بیشتری داریم و هرگز رنج نخواهیم برد.

3639 1576 2973 1382
34:35

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
بگو: پروردگار من روزی را برای هر که بخواهد، فراوان یا محدود می‌کند، ولی بیشتر مردم نمی‌فهمند.

3640 1577 2974 1383
34:36

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُفَرِّقُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَن آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ هُم جَزَاءُ الصَّغِيرِ
بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ آمِنُونَ

3641 1578 2975 1384 910
34:37

و نه اموالتان و نه فرزندانان شما را به ما نزدیک نمی‌کند، تنها کسانی که ایمان آورند و عمل صالح انجام دهند، دو برابر آنچه انجام داده‌اند پاداش خواهند داشت و در سراهای امن خواهند بود.

3642 1579 2976 1385
34:38

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ
و اما کسانی که تمام تلاش خود را می‌کنند تا نشانه‌های ما را باطل کنند، به زودی عذاب را خواهند دید.

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْتُمْ بِمَنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَبِيرٌ
الرَّازِقِينَ

3643 1580 2977 1386
34:39

بگو: پروردگار من روزی را برای هر کس از بندگان که بخواهد، گسترده یا محدود می‌کند. و هر چه انفاق کنید، او جای آن را پر می‌کند و او بهترین روزی‌دهندگان است.

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهْلُوا هَٰؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ

3644 1581 2978 1387
34:40

روزی که همه آنها را احضار کند، از فرشتگان می‌پرسد: آیا اینها تو را می‌پرستیدند؟

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِم مَّؤْمِنُونَ

3645 1582 2979 1388 911
34:41

3646 1583 2980 1389
34:42

3647 1584 2981 1390 912
34:43

3648 1585 2982 1391
34:44

3649 1586 2983 1392
34:45

3650 1587 2984 1393
1374(2058) 34:46

3651 1588 2985 1394
1375(2059) 913 34:47

3652 1589 2986 1395
34:48

3653 1590 2987 1396
34:49

3654 1591 2988 1397
34:50

3655 1592 2989 1398
34:51

3656 1593 2990 1399
34:52

می‌گویند: منزهی تو، تو پروردگار ما هستی نه آنها، بلکه آنها جن‌ها را می‌پرستیدند و بیشترشان به آنها ایمان داشتند.

قَالِیَوْمَ لَا یَمْلِكُ بَعْضُکُمْ لِبَعْضٍ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا وَنَقُولُ لِلَّذِینَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِی کُنْتُمْ بِهَا تُکَذِّبُونَ

پس روزی فرا خواهد رسید که هیچ یک از شما مالک سود و زیان دیگری نیست، و به ستمگران خواهیم گفت: عذاب دوزخی را که تکذیب می‌کردید، بجشید.

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَیْهِمْ آیَاتُنَا یَنْتَحِبُونَ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ یُرِیدُ أَنْ یَصُدَّکُمْ عَمَّا کَانَ یَعْبُدُ آبَاؤُکُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْکٌ مُفْتَرًی وَقَالَ الَّذِینَ کَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِینٌ

و هنگامی که آیات روشن ما بر آنها خوانده می‌شود، می‌گویند: «این فقط مردی است که می‌خواهد شما را از آیینی که پدرانتان می‌پرستیدند، منحرف کند.» و می‌گویند: «این جز دروغی ساخته و پرداخته شده نیست.» و کسانی که حق را پس از دریافت آن انکار کردند، می‌گویند: «این جز جادوی آشکار چیز دیگری نیست.»

وَمَا آتَیْنَهُمْ مِنْ کُتُبٍ یَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَیْهِمْ قَبْلَکَ مِنْ نَذِیرٍ

و ما به آنها کتاب‌هایی برای خواندن ندادیم و پیش از تو هیچ هشداردهنده‌ای برایشان نفرستادیم.

وَكَذَّبَ الَّذِینَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا تَلَوْا مِنْ شَأْنٍ مَا آتَیْنَهُمْ فَکَذَّبُوا وَرُفِلَی فُکَیْفَ کَانَ نَذِیرٍ

و کسانی که پیش از آنها بودند، کافر شدند و حتی یک دهم آنچه را که به این مردم داده‌ایم، دریافت نکردند. با این حال، هنگامی که رسولان مرا تکذیب کردند، چه بد بود حال تکذیب‌کنندگان.

قُلْ إِنَّمَا أَعْطَیْتُکُمْ بِوَحْدَةِ أَنْ تَقُولُوا لِلَّهِ مُثًّی وَفَرَادًی ثُمَّ تَتَفَكَّرُونَ مَا بِصَاحِبِکُمْ مِنْ جِنَّةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِیرٌ لَکُمْ بَیْنَ یَدَیْ عَذَابٍ شَدِیدٍ

بگو: من فقط شما را به یک نکته آگاه می‌کنم: اینکه دسته‌جمعی یا انفرادی خود را وقف خدا کنید، سپس بیندیشید. دوست شما دیوانه نیست. او شما را از عذاب آخرت برحذر می‌دارد.

قُلْ مَا سَأَلْتُکُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَکُمْ إِنْ أَجْرِی إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَىٰ کُلِّ شَیْءٍ شَهِیدٌ

بگو من از شما مزدی نمی‌خواهم، خودتان می‌توانید آن را نگهدارید، مزد من بر خداست و او بر هر چیزی گواه است.

قُلْ إِنْ رَبِّیْ یَغْفِرُ بِالْحَقِّ عَلَامَ الْغُیُوبِ

بگو پروردگار من حق را ابلاغ می‌کند، او دانای همه اسرار است.

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا یُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا یُعِیدُ

بگو: «حق آمد، و باطل نه آغاز می‌شود و نه تکرار می‌گردد.»

قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ فَمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِی وَإِنْ اهْتَدَیْتُ فَمَا یُوجِی إِلَیَّ رَبِّی إِنَّهُ سَمِیعٌ قَرِیبٌ

بگو اگر گمراه شوم، به سبب خودم گمراه می‌شوم، و اگر هدایت شوم، به خاطر آن است که پروردگارم به من وحی کرده است، که او شنوا و نزدیک است.

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فُتِحُوا فَلَا قُوَّةَ وَأُجِدُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِیبٍ

کاش آنها را می‌دید که چگونه وحشت‌زده‌اند، اما از مرگ گریزی نیست و از مکانی نزدیک ربوده می‌شوند.

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ وَلَئِن کُنَّا لَلتَّائِبِینَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِیدٍ

و آنها می‌گویند، ما به آن ایمان داریم، اما این ایمان آنها کاملاً دیر است.

وَقَدْ کَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ وَیَقْذِفُونَ بِالْعِیبِ مِنْ مَّكَانٍ بَعِیدٍ

3657 1594 2991 1400 914
34:53

3658 1595 2992 1401
34:54

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

3659 1596 1223 749
1376(2060,2061) 35:1

3660 1597 1224 750
1377(2062) 915 35:2

3661 1598 1225 751
1378(2063,2064) 916 35:3

3662 1599 1226 752
1379(2065) 35:4

3663 1600 1227 753
1380(2066,2067) 917 35:5

3664 1601 1228 754 35:6

3665 1602 1229 755 918
35:7

و در واقع آنها قبلاً آن را رد کرده بودند، زیرا بدون بررسی دقیق، درباره ناشناخته‌ها نظریه‌پردازی می‌کردند.

وَجِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ

و از آنچه که آرزویش را داشتند محروم شدند، این دقیقاً همان رفتاری بود که پیش از این با امثال آنها شده بود، به راستی که آنها پر از شک و تردید بودند.

فَاطِرِ ۳۵

تعداد آیات ۴۵

17th un-initialed sura, 38th un-initialed revealed, 43rd revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/035.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولَى أَجْنَحَةٍ مَتْنِي وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ

مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

سپاس خدای را که آفریننده خلأ و ماده است، و فرشتگان را به عنوان رسولان فرستاد، و دارای دو، سه و چهار بال است، و اوست که آفرینش را هر گونه که بخواهد می‌افزاید، که خدا بر هر چیزی تواناست.

مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

آنچه را که خدا از رحمت به مردم عطا کند، هیچ کس نمی‌تواند مانع آن شود، و آنچه را که او منع کند، هیچ کس نمی‌تواند پس از آن عطا کند، و او عزیز و حکیم است.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ

ای مردم، نعمت‌های خدا را بر خود به یاد آورید. آیا جز خدا خالق دیگری هست که شما را از خلأ و ماده روزی دهد؟ هیچ الهی جز او نیست، پس چگونه گمراه می‌شوید؟

وَإِنْ يَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

و اگر تو را تکذیب می‌کنند، پس پیش از تو نیز رسولانی تکذیب شدند، و همه کارها به خدا بازگردانده می‌شود.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُمُ بِاللَّهِ الْغُرُورُ

ای مردم، وعده خدا حق است، پس فریب زندگی دنیا را نخورید و فریب خیال، شما را از خدا غافل نکند.

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ

همانا شیطان دشمن شماست، پس شما نیز او را دشمن بدانید، بی‌گمان او حزیب را دعوت می‌کند تا اهل آتش سوزان جهنم شوند.

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ

و اما کافران، عذابی سخت در انتظارشان است، و اما کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، آمرزش و پاداشی بزرگ برایشان آماده شده است.

أَفَمَنْ رُئِيَ لَهُ سُوءٌ عَمِلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ

عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ

3666 1603 1230 756
1381(2068,2069) 35:8

آیا دیدی کسی را که کردار زشتش در نظرش آراسته شده، تا جایی که آن را نیک می‌بیند؟
بی‌گمان خدا هر که را بخواهد گمراه می‌کند و هر که را بخواهد هدایت می‌کند، پس خود را در
غم و اندوه آنها به زحمت نینداز، بی‌گمان خدا به آنچه می‌یافتد داناتر است.

وَاللّٰهُ الَّذِيۤ اَرْسَلَ الرِّیَّاحَ فَتُثْبِرُۙ سَحَابًاۙ فَسُقْنَاۙہٗ اِلَیۡ بَلَدٍ مَّيِّتٍۭ فَآخِیْنٰۙہٗ بِهٖ الْاَرْضَۙ بَعْدَۙ مَوْتِہَاۙ كَذٰلِکَ النُّشُوْرُۙ

3667 1604 1231 757
1382(2070) 35:9

و خداست که باد را می‌فرستد تا ابرها را برانگیزد، سپس آن را به سوی شهر مرده می‌رانیم
و به وسیله آن زمین مرده را زنده می‌کنیم. این همان رستاخیز است.

مَنْ كَانَ یُرِیْدُ الْعِزَّةَۙ فَلِلّٰهِ الْعِزَّةُۙ جَمِیْعًاۙ اِلَیْہٗ یَصْعَدُ الْکَلِمُ الطَّیْبُۙ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ یَرْفَعُہُۙ وَالَّذِیْنَ یَمْکُرُوْنَ
السَّیِّئَاتِۙ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِیْدٌۙ وَمَنْکُرٌۙ اَوَّلِکَ هُوَ یَبُوْرُۙ

هر که عزت و کرامت را بجوید، بداند که عزت و کرامت همه از آن خداست. کلام پاک به
سوی او بالا می‌رود و عمل صالح را بالا می‌برد. و کسانی که نقشه‌های بد می‌کشند، عذابی
سخت برایشان مقرر شده است و نقشه‌هایشان بی‌اثر خواهد بود.

وَاللّٰهُ خَلَقَکُمْ مِنْ تُرَابٍۭ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍۭ ثُمَّ جَعَلَکُمْ اَرْوَاجًاۙ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ اُنْثٰی وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِہٖۙ وَمَا یُعَمَّرُ
مِنْ مُّعَمَّرٍۭ وَلَا یُنْقَضُ مِنْ عُمْرِہٖۙ اِلَّا فِیۡ کِتٰبٍۭ اِنَّ ذٰلِکَ عَلٰی اللّٰهِ یَسِیْرٌۙ

و خدا آن کسی است که شما را از گل، سپس از نطفه آفرید، آنگاه برای شما همسرانی قرار
داد. و هیچ زنی باردار نمی‌شود و وضع حمل نمی‌کند مگر به علم او. و هیچ کس عمر
طولانی نمی‌کند و هیچ کس از عمرش کاسته نمی‌شود مگر به موجب کتابی. بی‌گمان این بر
خدا آسان است.

وَمَا یَسْتَوِی الْبَحْرٰنِ هٰذَا عَذْبٌۙ فُرَاتٌۙ سَائِغٌۙ شَرَابُہٗۙ وَهٰذَاۙ مِلْحٌۙ اُجَاجٌۙ وَمِنْ کُلٍّۙ تَاْخُذُوْنَ حَمًا طَرِیًّاۙ
وَتَسْتَخْرِجُوْنَ جَلِیَّةًۙ تَلْبَسُوْنَہَاۙ وَتَرٰی الْفُلْکَ فِیْہِۙ مَوَاجِرٌۙ لِّتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِہٖۙ وَلَعَلَّکُمْ تَشْکُرُوْنَۙ

و دو دریا یکسان نیستند؛ این یکی آب شیرین و گوارا دارد و نوشیدنش لذت‌بخش است، در
حالی که آن یکی شور و کاملاً شور است. و از هر دو گوشت تازه می‌خورید و جواهراتی
برای پوشیدن استخراج می‌کنید. و کشتی را می‌بینی که در میان آن حرکت می‌کند تا شما از
فضل او بجوید، باشد که سپاسگزار باشید.

یُوْلِیجُ اللَّیْلُ فِی النَّهَارِۙ وَیُوْلِیجُ النَّهَارُ فِی اللَّیْلِۙ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَۙ کُلٌّۙ لِّیَّزِیَ لَاجِلٍۙ مُّسَمًّیۙ ذٰلِکُمْۙ اَللّٰهُ
رُبُّکُمْۙ لَہٗ الْمُلْکُۙ وَالَّذِیْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِہٖۙ مَا یَمْلِکُوْنَ مِنْ قَاطِرٍۭ

شب را در روز و روز را در شب درج می‌کند و خورشید و ماه را مسخر گردانید که هر کدام
برای مدتی معین شناورند. این است خدا، پروردگار شما، پادشاهی از آن اوست. کسانی که
غیر از او را می‌خوانند، حتی مالک پوست خشک یک نخل خرما هم نیستند.

اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا یَسْمَعُوْا دُعَآءَکُمْۙ وَلَوْ سِئَعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَّکُمْۙ وَیَوْمَ الْقِیَمَةِۙ یُکْفَرُوْنَۙ بِشِرْکِکُمْۙ وَلَا یُنْبِتُکَ
مِثْلُ خَبِیْرٍۙ

اگر آنها را بخوانید، صدای شما را نمی‌شنوند و اگر هم بشنوند، نمی‌توانند به شما پاسخ
دهند، و در روز قیامت از اینکه برای خدا شریک قرار می‌دهید، بیزار می‌جویند. و هیچ
کس مانند خدای دانا تو را آگاه نمی‌کند.

یَاۤ اَیُّهَا النَّاسُ اَنْتُمْۙ الْفُقَرَاءُۙ اِلَیَّ اللّٰهُ وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِیُّ الْحَمِیْدُۙ

ای مردم، شما در درگاه خدا نیازمندید، در حالی که خدا غنی و ستوده است.

اِنْ یَشَآءْ یُذْهِبْکُمْۙ وَیَاْتِ بِخَلْقٍۭ جَدِیْدٍۙ

اگر بخواهد، شما را محو می‌کند و خلق جدیدی را جایگزین شما می‌سازد.

وَمَا ذٰلِکَ عَلٰی اللّٰهِ یَعِیْزٌۙ

و این برای خدا دشوار نیست.

3674 1611 1238 764 35:16

3675 1612 1239 765
1387(2077) 921 35:17

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِلْهِهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَمَنْ تَرَكَا فِئْتَا يَتَرَكَ لِنَفْسِهِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ

و هیچ کس گناه دیگری را بر دوش نمی‌کشد. و اگر کسی بار گناهی را به دوش بکشد، هیچ کس آن را بر دوش نخواهد کشید، هرچند خویشاوند باشند. بی‌شک، تنها کسانی که در خلوت از پروردگارشان می‌ترسند و نماز را به جا می‌آورند، پند می‌گیرند. و هر کس خود را پاک کند، تنها خود را پاک می‌کند. و بازگشت به سوی خداست.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ

و نابینا و بینا یکسان نیستند -

وَلَا الظُّلُمْتُ وَلَا النُّورُ

و تاریکی و روشنایی نیز چنین نیستند -

وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ

و نه سایه و نه آفتاب سوزان.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَنْ فِي الْقُبُورِ

و زنده و مرده یکسان نیستند. در حقیقت، خدا هر که را بخواهد شنوا می‌سازد، و تو نمی‌توانی کسانی را که در گورها خفته‌اند شنوا کنی.

إِنْ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ

تو جز هشداردهنده‌ای بیش نیستی.

إِنَّا أَرْسَلْنَا بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ

ما تو را به حق، بشارت‌دهنده و بیم‌دهنده فرستادیم. و هیچ امتی نیست مگر اینکه در میانش بیم‌دهنده‌ای است.

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ

و اگر تو را تکذیب کنند، کسانی که پیش از آنها بودند نیز تکذیب کردند، همانطور که رسولانشان با دلایل و زیور و کتاب روشنگر به سراغشان آمدند.

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ

پس از آن، کسانی را که کافر شدند، مجازات کردم، و چه بد بود عاقبت کسانی که مرا تکذیب کردند.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ

آیا نمی‌بینی که خدا از آسمان آب فرستاد و با آن انواع میوه‌ها را با رنگ‌های مختلف رویاند؟ و کوه‌ها نیز نشانه‌هایی با رنگ‌های سفید و قرمز و بسیار تیره هستند.

وَمِنَ النَّاسِ وَالنَّوَابِ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ

و مردم و حیوانات و چهارپایان نیز رنگ‌های مختلفی دارند. از میان بندگان خدا، تنها دانشمندانند که از او می‌ترسند. بی‌گمان خدا شکست‌ناپذیر و آمرزنده است.

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ

بی‌گمان کسانی که کتاب خدا را تلاوت می‌کنند و نماز را به پا می‌دارند و از آنچه به ایشان روزی داده‌ایم، پنهان و آشکار، انفاق می‌کنند، در پی تجارتی هستند که هرگز کساد نمی‌شود.

لِيُؤْتِيَهُمُ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ

او پاداششان را به طور کامل خواهد داد و از فضل خود بر آنها خواهد افزود. به راستی که او آمرزنده و سپاسگزار است.

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ

3676 1613 1240 766
1388(2078) 35:18

3677 1614 1241 767 922
35:19

3678 1615 1242 768 35:20

3679 1616 1243 769 35:21

3680 1617 1244 770
1389(2079) 35:22

3681 1618 1245 771 923
35:23

3682 1619 1246 772 35:24

3683 1620 1247 773 35:25

3684 1621 1248 774 35:26

3685 1622 1249 775
1390(2080) 35:27

3686 1623 1250 776
1391(2081,2082) 35:28

3687 1624 1251 777
1392(2083) 924 35:29

3688 1625 1252 778 35:30

3689 1626 1253 779
1393(2084) 925 35:31

3690 1627 1254 780
1394(2085) 35:32

3691 1628 1255 781 35:33

3692 1629 1256 782
1395(2086) 35:34

3693 1630 1257 783 35:35

3694 1631 1258 784 35:36

3695 1632 1259 785 926
35:37

3696 1633 1260 786
1396(2087) 35:38

3697 1634 1261 787 35:39

3698 1635 1262 788
1397(2088) 35:40

3699 1636 1263 789
1398(2089) 927 35:41

و آنچه از کتاب به تو وحی می‌کنیم، حق است و آنچه را که پیش از این داشته‌اند، تصدیق می‌کند؛ بی‌شک خدا به بندگان آگاه و بیناست.

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُؤْذِنُ اللَّهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ

سپس بندگان برگزیده خود را وارث کتاب قرار دادیم، و از میان آنها کسانی بودند که بر نفس خود ستم کردند، و برخی میانه‌رو بودند، و برخی به اذن خدا در نیکی‌ها پیشی گرفتند. این بزرگترین نعمت است.

جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُجَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

آنها وارد بهشت‌های عدن می‌شوند که در آنجا با دستبندهایی از طلا و مروارید آراسته می‌شوند و لباس‌هایشان در آنجا از حریر است.

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

و می‌گویند: سپاس خدای را که غم و اندوه را از ما برطرف کرد، که پروردگار ما آمرزنده و سپاسگزار است.

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

آن که برای ما فراهم کرد، جایی که در آن هرگز رنجی نمی‌کشیم و هیچ خستگی به ما نمی‌رسد.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ

و اما کافران، آتش جهنم در انتظارشان است؛ زیرا مرگ بر آنها مقدر نشده و عذاب هرگز از آنها کاسته نخواهد شد. ما این چنین همه کسانی را که ناسپاس هستند، مجازات می‌کنیم.

وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَّاهٌ مُنِيعٌ رَبَّنَا مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مِنْ تَذَكَّرٍ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ

و در آنجا فریاد می‌زنند: پروردگارا، ما را بیرون ببر تا زندگی شایسته‌ای داشته باشیم، نه آنچه انجام می‌دادیم. آیا ما به شما عمر طولانی ندادیم که در آن برای پندگیرندگان پند گرفتید و آیا هشداردهندگانی دریافت نکردید؟ پس بپشید آن را زیرا ستمکاران یآوری ندارند.

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

بی‌گمان، خدا دانای اسرار درون و بیرون است. به راستی که او از درون دل‌ها کاملاً آگاه است.

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا مُتَّأً وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا

اوست که شما را وارثان زمین قرار داد. پس هر که ایمان را انکار کند، به زیان خود عمل کرده است، و بی‌ایمانی کافران نزد پروردگارشان جز خشم و غضب چیزی برایشان به ارمغان نمی‌آورد، و بی‌ایمانی کافران جز زیان چیزی برایشان به بار نمی‌آورد.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فُهِمَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْهُ بَلْ إِنَّ يَعْدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا

بگو، آیا شریک‌انی را که غیر از خدا قرار می‌دهید، دیده‌اید که چیزی را با ماده می‌آفرینند؟ آیا آنها در خلأ شریکی دارند؟ آیا کتابی با دلیل محکم از جانب او دریافت کرده‌اند؟ با این حال، ستمگران جز سرابی به یکدیگر وعده نمی‌دهند.

إِنَّ اللَّهَ يُمِيسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ خَلِيمًا غَفُورًا

بی‌گمان خدا، خلأ و ماده را از زوال نگه می‌دارد، و اگر کسی جز او آن را در اختیار داشت، قطعاً از بین می‌رفت، بی‌گمان او بردبار و آمرزنده است.

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِخْدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا تَفُورًا

آنها با قاطعیت به خدا سوگند یاد می‌کنند که اگر هشدار دهنده‌ای برایشان می‌آمد، قطعاً از هر قوم دیگری هدایت‌یافته‌تر بودند. اما هنگامی که هشدار دهنده‌ای برایشان آمد، جز بر نفرتشان نیفزود.

اسْتَكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سَنَةَ الْأُولَٰئِينَ فَلَن يَجِدَ لِسَنَةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَن يَجِدَ لِسَنَةِ اللَّهِ تَحْوِيلًا

آنها در زمین تکبر ورزیدند و به نیرنگ‌های بد متوسل شدند، اما نیرنگ‌های بد جز به خودشان باز نمی‌گردد. آیا جز سنت گذشتگان را انتظار دارند؟ هرگز در سنت خدا تغییری نخواهی یافت؛ هرگز در سنت خدا دگرگونی نخواهی یافت.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكُنُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا

آیا در زمین سیر نمی‌کنند تا ببینند عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند چگونه بود؟ آنها از اینان نیرومندتر بودند. هیچ چیز نمی‌تواند خدا را در خلأ و در ماده ناتوان کند، او دانا و تواناست.

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا

و اگر خدا مردم را به خاطر اعمالشان مجازات می‌کرد، هیچ جنبنده‌ای باقی نمی‌ماند، ولی آنها را تا مدتی معین مهلت می‌دهد، سپس چون مدتشان به پایان رسید، خد به بندگان شبیاست.

یس ۳۶

تعداد آیات ۸۳

19th initialed sura, 5th initialed revealed, 41st revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/036.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یس

یس

وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ

سوگند به قرآن حکیم،

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

که تو قطعاً از فرستادگان هستی

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

در راه مستقیم.

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

3700 1637 1264 790
1399(2090) 35:42

3701 1638 1265 791
1400(2091,2092) 928
35:43

3702 1639 1266 792
1401(2093) 35:44

3703 1640 1267 793
1402(2094,2095) 35:45

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

3704 2064 1063 392 36:1

3705 2065 1064 393 929
36:2

3706 2066 1065 394 930
36:3

3707 2067 1066 395 36:4

وحیی از جانب قادر متعال و مهربان-

لِيُنْذِرَ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ

تا قومی را که پدرانشان هرگز هشدار داده نشده‌اند، هشدار دهد، از این رو کاملاً غافلند.

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

این سخن حق است که بیشتر آنها هرگز ایمان نخواهند آورد.

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ

قطعاً در گردن‌هایشان تا چانه‌هایشان غل و زنجیر قرار می‌دهیم و سرهایشان به قفل‌ها بسته می‌شود.

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَعْشَيْنَهُمُ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ

و ما در پیش روی آنها سدی و در پشت سرشان سدی قرار می‌دهیم، سپس آنها را کاملاً می‌پوشانیم و آنها نمی‌توانند ببینند.

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

و چه آنها را انذار کنی و چه انذار نکنی، یکسان است؛ هرگز ایمان نخواهند آورد.

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيمَ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ

تنها کسی که از تذکر پیروی کند و در خلوت خود از الرَّحْمَنِ بترسد، پند و اندرز را می‌پذیرد، پس او را به آمرزش و پاداشی کریم مرده ده.

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ

ما قطعاً مردگان را زنده می‌کنیم و اعمال گذشته و میراث آنها را ثبت می‌کنیم و همه چیز را در کتابی ژرف برشمرده‌ایم.

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ

و برای آنها، قومی را که رسولان را دریافت کردند، مثال بزن.

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ

آنگاه که دو نفر از آنها را فرستادیم، تکذیبشان کردند؛ سپس با سومی آنها را تقویت نمودیم، سپس گفتند: ما فرستادگانی به سوی شما هستیم.

قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكَايُبُونَ

گفتند: شما جز بشری مانند ما نیستید و الرَّحْمَن چیزی نازل نکرده است، شما فقط دروغگو هستید.

قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُم لَمُرْسَلُونَ

گفتند: پروردگار ما می‌داند که ما به سوی شما فرستاده شده‌ایم.

وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ

و تنها ماموریت ما ارانه شفاف و واضح است.

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ

گفتند: تو برای ما شوم هستی و اگر دست برداری، تو را سنگسار می‌کنیم و عذاب دردناکی به تو می‌دهیم.

قَالُوا طَائِفُكُمْ مَعَكُمْ أَلَنْ يُدْرِكُمْ يَأْ أَنتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ

گفتند: فال بد شما به خودتان مربوط است، زیرا به شما تذکر داده شده است، اما شما همچنان مردمی سرکش هستید.

وَجَاءَ مِنَ الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ

3708 2068 1067 396 931

36:5

3709 2069 1068 397 36:6

3710 2070 1069 398 932

36:7

3711 2071 1070 399 36:8

3712 2072 1071 400 36:9

3713 2073 1072 401 36:10

3714 2074 1073 402 933

36:11

3715 2075 1074 403 36:12

3716 2076 1075 404 934

36:13

3717 2077 1076 405 36:14

3718 2078 1077 406 36:15

3719 2079 1078 407 36:16

3720 2080 1079 408 935

36:17

3721 2081 1080 409 36:18

3722 2082 1081 410 936

36:19

3723 2083 1082 411 36:20

و مردی از دورترین نقطه شهر شتابان آمد و گفت: ای قوم من، از فرستادگان پیروی کنید.

3724 2084 1083 412 36:21

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ
از کسانی پیروی کنید که از شما مزدی نمی‌خواهند و خود هدایت یافته‌اند.

3725 2085 1084 413 36:22

وَمَا لِي لَا أُعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
و چرا کسی را که مرا آفریده و بازگشت من به سوی اوست، پرستش نکنم؟

3726 2086 1085 414 937
36:23

أَتَأْخُذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِدْنِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنْهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونَ
آیا غیر از او خدایان دیگری را اختیار کنم؟ اگر الرَّحْمَنِ زبانی برای من بخواهد، شفاعت آنها هیچ سودی به حال من نخواهد داشت و هرگز مرا نجات نخواهند داد.

3727 2087 1086 415 36:24

إِنِّي إِذَا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ
من قطعاً کاملاً گمراه خواهم شد.

3728 2088 1087 416 36:25

إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ
من به پروردگارتان ایمان آوردم، پس سخن مرا بشنوید.

3729 2089 1088 417 36:26

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَلَيْتُ قَوْمِي يَعْلَمُونَ
به او گفته شد: «به بهشت وارد شو.» گفت: «ای کاش قوم من می‌دانستند!»

3730 2090 1089 418 36:27

بِمَا عَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ
که پروردگارم مرا آمرزید و از گرامی‌داشتگان قرار داد.

3731 2091 1090 419 36:28

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ
و ما پس از او لشکری از آسمان بر قومش نازل نکردیم، قطعاً چنین نکردیم.

3732 2092 1091 420 938
36:29

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خُمُودٌ
تنها یک صدای رعدآسا کافی بود تا آنها ساکت شوند.

3733 2093 1092 421 36:30

يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ
چه غم انگیز است بر بندگان که هر باررسولی به سویشان می‌آید، او را مسخره می‌کنند.

3734 2094 1093 422 939
36:31

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ
آیا نمی‌بینند که ما پیش از آنها نسل‌های بسیاری را هلاک کردیم، که آنها هرگز باز نمی‌گردند؟

3735 2095 1094 423 36:32

وَأَنْ كُلُّ لُفَّا جَمِيعٍ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ
همه آنها نزد ما احضار خواهند شد.

3736 2096 1095 424 36:33

وَأَيَّةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ
و نشانه ای برای آنها زمین مرده ای است که ما آن را زنده کردیم و از آن دانه ای بیرون آوردیم که می‌خورند.

3737 2097 1096 425 36:34

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ نَحِيلٍ وَأَعْنَبٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ
و در آن باغ‌هایی از نخل‌های خرما و انگور آفریدیم و چشمه‌ها در میان آن جاری ساختیم.

3738 2098 1097 426 36:35

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ
این برای آن است که از میوه‌های او و از حاصل دسترنج خود بخورند. آیا سپاسگزاری نمی‌کنید؟

3739 2099 1098 427 36:36

سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُثْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ
منزه است آن خدایی که همه چیز را جفت آفرید، از هر آنچه از زمین می‌روید و همچنین از خودشان و آنچه نمی‌دانند.

وَأَيَّةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُم مُّظْلِمُونَ

و شب برای آنها نشانه ای است، هنگامی که روز را از آن برمی داریم، پس آنها در تاریکی مطلق فرو می روند.

وَالشَّمْسُ تَحْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

اما خورشید، به سوی جایگاه ثابتی که برایش تعیین شده، شناور است، طبق تدبیر قادر متعال و دانا.

وَالْقَمَرَ قَدَرْتَهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ

اما ماه، ما برای آن جایگاههای مختلفی در نظر گرفته ایم، زیرا مانند غلاف خمیده ی کهنه ای باز می گردد.

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ

خورشید هرگز به ماه نمی رسد و شب نیز نمی تواند از روز جلو بزند. هر کدام در مدار خاصی شناورند.

وَأَيَّةٌ لَهُمُ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ

نشانه ی دیگری برای آنها این است که ما فرزندان آنها را در کشتی پر از بار حمل کردیم.

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ

و برای آنها مانند آنرا آفریدیم که بر آنها سوار می شوند.

وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ

اگر می خواهیم، آنها را غرق می کنیم، به طوری که نه فریادشان شنیده می شد و نه نجات می یافتند.

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ

این فقط رحمتی از جانب ماست، و برخورداری تا مدتی معین.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

و هنگامی که به آنها گفته شود: از اعمال گذشته و آینده خود بترسید، باشد که مشمول رحمت شوید.

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَحْمَةٍ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ

هر چه از نشانه های پروردگارشان برایشان آشکار شود، آن را نادیده می گیرند.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا زُرَّكُمْ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعُمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ

إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

و هنگامی که به آنها گفته شود از آنچه خدا به شما روزی داده است انفاق کنید، کافران به مؤمنان می گویند: چرا به کسانی که اگر خدا می خواست، آنها را اطعام می کرد، اطعام کنیم؟ شما آشکارا در گمراهی هستید.

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

و می گویند: اگر راست می گوید، این وعده کی خواهد بود؟

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ

خیلی زود، در حالی که آنها در حال نزاع هستند، با یک صدای رعدآسا مغلوب خواهند شد.

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ

آنها حتی فرصتی برای تنظیم وصیت نامه نخواهند داشت و هرگز به خانواده خود ملحق نخواهند شد.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمُ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ

3740 2100 1099 428 940
36:37

3741 2101 1100 429 36:38

3742 2102 1101 430 36:39

3743 2103 1102 431 36:40

3744 2104 1103 432 941
36:41

3745 2105 1104 433 36:42

3746 2106 1105 434 942
36:43

3747 2107 1106 435 36:44

3748 2108 1107 436 36:45

3749 2109 1108 437 36:46

3750 2110 1109 438
1403(2096,2097),
664(949,950) 943 36:47

3751 2111 1110 439 36:48

3752 2112 1111 440 36:49

3753 2113 1112 441 36:50

3754 2114 1113 442 36:51

و صور دمیده می‌شود، که به موجب آن نسل اندر نسل از گورها شتابان به سوی پروردگارشان بیرون می‌آیند.

قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ

3755 2115 1114 443 36:52

می‌گویند: وای بر ما، چه کسی ما را از گورهایمان برانگیخت؟ این همان چیزی است که الرَّحْمَنِ وعده داده است، و فرستادگان راست گفته‌اند.

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ

3756 2116 1115 444 944 36:53

تنها یک بانگی بلند خواهد بود که با آن همه به سوی ما احضار می‌شوند.

فَالْيَوْمَ لَا تُلَظُمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

3757 2117 1116 445 36:54

سپس در آن روز، هیچ کس مورد ستم قرار نمی‌گیرد و شما دقیقاً به خاطر اعمالتان مجازات می‌شوید.

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكِهِونَ

3758 2118 1117 446 36:55

همانا بهشتیان در آن روز شادمانه مشغولند.

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِبُونَ

3759 2119 1118 447 36:56

آنها و همسرانشان روی مبلمانی با سایه‌بان‌های بلند استراحت خواهند کرد.

هُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَهُمْ مَا يَدْعُونَ

3760 2120 1119 448 36:57

در آنجا میوه‌ها و هر چه بخواهند، وجود دارد.

سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ

3761 2121 1120 449 36:58

درود صلح از جانب پروردگاری مهربان.

وَامْتَرُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ

3762 2122 1121 450 945 36:59

و اما تو ای گناهکار، در آن روز کنار گذاشته خواهی شد.

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ

3763 2123 1122 451 36:60

آیا با شما عهد نکردم ای فرزندان آدم که شیطان را پرستش نکنید، که او دشمن آشکار شماست؟

وَأَنِ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

3764 2124 1123 452 946 36:61

و اینکه مرا بپرستید، که این راه مستقیم است؟

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ

3765 2125 1124 453 36:62

و بی‌گمان او بسیاری از شما را گمراه کرد. آیا عقل خود را به کار نمی‌گیرید؟

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ

3766 2126 1125 454 36:63

این همان جهنمی است که به شما وعده داده شده بود.

اصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ

3767 2127 1126 455 36:64

امروز به خاطر کفر شما، آنجا محل اقامت شما خواهد بود.

الْيَوْمَ نُخَيِّمُ عَلَى أَفْوَهِهِمْ وَنُكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

3768 2128 1127 456 36:65

در آن روز، بر دهانشان مهر می‌نهم و دست‌هایشان با ما سخن می‌گویند و پاهایشان به آنچه انجام داده‌اند گواهی می‌دهند.

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ

3769 2129 1128 457 36:66

اگر می‌خواستیم، قطعاً چشمانشان را می‌پوشانیدیم؛ در نتیجه، سرگردان می‌شدند و نمی‌توانستند ببینند.

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَائِبِهِمْ فَمَا اسْتَبَقُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ

3770 2130 1129 458 947
36:67

3771 2131 1130 459 36:68

3772 2132 1131 460 36:69

3773 2133 1132 461 36:70

3774 2134 1133 462 948
36:71

3775 2135 1134 463 36:72

3776 2136 1135 464 949
36:73

3777 2137 1136 465
1404(2098), 665(951)
36:74

3778 2138 1137 466 36:75

3779 2139 1138 467 36:76

3780 2140 1139 468 36:77

3781 2141 1140 469 36:78

3782 2142 1141 470 950
36:79

3783 2143 1142 471 36:80

3784 2144 1143 472 36:81

و اگر می‌خواستیم، آنها را در جایشان می‌خکوب می‌کردیم، به طوری که نه می‌توانستند پیش بروند و نه می‌توانستند به عقب برگردند.

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ

و چون به کسی عمر طولانی دهیم، او را به آفرینش نخستین بازمی‌گردانیم. آیا از خرد خود بهره نمی‌برند؟

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ

ما به او شعر نیاموختیم و شایسته نیست که شعر بخواند، این جز یادآوری و قرآنی ژرف نیست.

لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقِّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ

این برای هشدار دادن به کسانی است که زنده‌اند و برای کافران، وعده‌ی حق، تحقق یافته است.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَمًا فَهُمْ لَهَا مَلِكُونَ

آیا نمی‌بینند که ما از دسترنج خود، چهارپایانی برایشان آفریدیم که مالک آنها هستند؟

وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ

و آنها را برای ایشان رام گردانیدیم تا بر برخی سوار شوند و از برخی بخورند.

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلَا يَشْكُرُونَ

و برای آنها سودها و نوشیدنی‌هایی است. آیا سپاسگزاری نمی‌کنند؟

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَعَلَّهُمْ يُنصَرُونَ

و غیر از خدا، خدایان دیگری را برای خود پنداشتند تا شاید یاری شوند.

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُخَضَّرُونَ

آنها هیچ قدرتی برای کمک به آنها ندارند: با این حال، مانند سربازان مطیع به آنها خدمت می‌کنند.

فَلَا يَخْزِيكَ قَوْلُهُمْ إِنَّآ نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ

پس گفتارشان تو را غمگین نکند، ما آنچه را پنهان می‌کنند و آنچه را آشکار می‌کنند، کاملاً می‌دانیم.

أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ

آیا انسان نمی‌بیند که ما او را از نطفه‌ای آفریدیم، سپس دشمن آشکاری می‌شود؟

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَمَ وَهِيَ رَمِيمٌ

و برای ما مثالی می‌زند، در حالی که آفرینش خود را فراموش کرده، می‌گوید: چه کسی می‌تواند استخوان‌ها را پس از پوسیدن زنده کند؟

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ

بگو: همان کسی که آنها را نخستین بار آفرید، آنها را زنده خواهد کرد و او به هر آفریده‌ای داناست.

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِّنْهُ تُوقَدُونَ

کسیکه از درخت سبز برای شما سوخت تولید می‌کند، سپس شما با آن آتش می‌افروزید.

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ

آیا آن کس که خلأ و ماده را آفریده، قادر نیست امثال آنها را بیافریند؟ آری، و او آفریننده‌ای داناست.

3785 2145 1144 473 36:82

3786 2146 1145 474 951
36:83

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

3787 1641 2723 1166 37:1

3788 1642 2724 1167 952
37:2

3789 1643 2725 1168 953
37:3

3790 1644 2726 1169 37:4

3791 1645 2727 1170 954
37:5

3792 1646 2728 1171 37:6

3793 1647 2729 1172 955
37:7

3794 1648 2730 1173 37:8

3795 1649 2731 1174 37:9

3796 1650 2732 1175
37:10

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

در واقع، هنگامی که او چیزی را اراده کند، فقط به آن می‌گوید: «باش» و آن موجود
فَمُتَّبِعِ الَّذِي يَدْعُكَ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
پس منزله است کسی که فرمانروایی همه چیز در دست اوست و به سوی او بازگردانده
می‌شود.

الصَّفَّاتِ ٣٧

تعداد آیات ۱۸۲

18th un-initialed sura, 42nd un-initialed revealed, 56th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/037.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالصَّفَّاتِ صَفًّا

سوگند به تنظیم‌کنندگان ردیف‌ها.

فَالْزَّجْرَتِ زَجْرًا

سرزنش‌کنندگان کسانی که باید سرزنش شوند.

فَاللَّيْلِ ذِكْرًا

و کسانی که ذکر را تلاوت می‌کنند،

إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ

اعلام می‌کنند که بی‌شک اله شما یکی است.

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشْرِقِ

پروردگار خلأ و ماده و هر آنچه بین آنهاست و پروردگار مشارق.

إِنَّا رَبُّنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بَرِيَّةَ الْكَوَاكِبِ

ما به راستی پایین‌ترین خلأ را با سیارات باشکوه آراسته‌ایم.

وَحِفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ

و برای هر شیطان سرکش، نگهبانی است.

لَا يَسْعَوْنَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقْذَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ

آنها نمی‌توانند از جامعه‌ی اشرافی استراق سمع کنند و از هر جهت بمباران خواهند شد.

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ

طرد شده، و برایشان عذابی مداوم است.

إِلَّا مَنْ خَلَطَ الْخُلُفَةَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ

و اما کسی که چیزی را مخفیانه برباید، تیری سهمگین او را تعقیب خواهد کرد.

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهَمْ أَسَدٌ خُلِقَ أَمْ مَنْ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَازِبٍ

پس از آنها ببرس، آیا آفرینش آنها از آنچه ما آفریده‌ایم دشوارتر است؟ ما آنها را از گل چسبنده آفریدیم.

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ

در حالی که تو در شگفت هستی، آنها مسخره می‌کنند.

وَإِذَا دُعُوا لَا يَدْعُوكَ

و هنگامی که به آنها تذکر داده شود، متذکر نمی‌شوند.

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ

و هنگامی که نشانه ای می بینند، مسخره می کنند.

وَقَالُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ

و می‌گویند: این جز سحری آشکار نیست.

أَلِذَا مِنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعَظْمًا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ

آیا هنگامی که ما بمیریم و خاک و استخوان شویم، دوباره برانگیخته خواهیم شد؟

أَوَاتَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ

همچنین اجداد ما؟

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَارِعُونَ

بگو، قطعاً، و مجبور خواهی شد.

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ

سپس در حالی که آنها منتظرند، تنها با یک ضربه رخ خواهد داد.

وَقَالُوا يَا وَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ

می‌گویند: وای بر ما، این روز، روز ایمان است.

هَذَا يَوْمُ الْقَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

این همان روز حساب و جزایی است که آن را تکذیب می‌کردید.

اِحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَرْوَجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ

ستمگران را با همسرانشان و آنچه می‌پرستیدند، فرا خوانید.

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ

غیر از خدا، آنها را به راه جهنم هدایت کنید.

وَقَفُّهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ

آنها را نگه دارید، بی‌شک از آنها پرسیده خواهد شد.

مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ

چرا به هم کمک نمی‌کنید؟

بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ

به هیچ وجه، در آن روز آنها برای صلح تلاش خواهند کرد.

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ

3797 1651 2733 1176 956

37:11

3798 1652 2734 1177

37:12

3799 1653 2735 1178 957

37:13

3800 1654 2736 1179

37:14

3801 1655 2737 1180

37:15

3802 1656 2738 1181

37:16

3803 1657 2739 1182 958

37:17

3804 1658 2740 1183

37:18

3805 1659 2741 1184 959

37:19

3806 1660 2742 1185

37:20

3807 1661 2743 1186

37:21

3808 1662 2744 1187

37:22

3809 1663 2745 1188

1405(2099) 960 37:23

3810 1664 2746 1189

37:24

3811 1665 2747 1190

37:25

3812 1666 2748 1191

37:26

و با تعجب به یکدیگر رو می‌کنند.

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ

می‌گویند: شما بودید که با این ظاهر آراسته و پاک به سوی ما آمدید.

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ

می‌گویند؛ نه، شما خودتان مؤمن نبودید.

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَٰغِيْنَ

و ما هیچ تسلطی بر شما نداشتیم، بلکه این شما بودید که به مردم ستم می‌کردید.

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَٰئِقُونَ

اکنون وعده پروردگاران برای ما محقق شده است، ما قطعاً باید آن را بچشیم.

فَأَعْوَيْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غُوثِينَ

ما شما را گمراه کردیم، چون که خود گمراه بودیم.

فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ

پس مسلماً در آن روز همه آنها در عذاب شریکند.

إِنَّا كَذَلِكْ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ

ما با گناهکاران اینگونه رفتار می‌کنیم.

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ

این به خاطر آن است که چون به آنها گفته می‌شد: «هیچ الهی جز خدا نیست»، تکبر می‌ورزیدند.

وَيَقُولُونَ أَأَيْنَا لِلتَّارِكُو آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مِثْلُنَا

و می‌گویند: آیا ما خدایان خود را به خاطر شاعری دیوانه رها کنیم؟

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ

بلکه او حق را آورده و فرستادگان را تصدیق کرده است.

إِنَّكُمْ لَذَٰئِقُو الْعَذَابِ الْأَلِيمِ

مطمئنأً رنج دردناکی را تحمل خواهید کرد.

وَمَا تُحْزَنُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

و دقیقاً به اندازه کاری که انجام داده‌اید، جزا خواهید گرفت.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ

بندگان خدا که خالصانه خود را وقف او کرده‌اند، از این قاعده مستثنی هستند.

أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ

برای آنها روزی معلوم خواهد بود.

فَوَآكِهَ وَهُمْ مُكْرَمُونَ

میوه‌هایی خواهد بود و آنها گرامی داشته خواهند شد.

3813 1667 2749 1192

37:27

3814 1668 2750 1193

37:28

3815 1669 2751 1194 961

37:29

3816 1670 2752 1195

37:30

3817 1671 2753 1196 962

37:31

3818 1672 2754 1197

37:32

3819 1673 2755 1198

37:33

3820 1674 2756 1199

37:34

3821 1675 2757 1200

1406(2100) 37:35

3822 1676 2758 1201

37:36

3823 1677 2759 1202 963

37:37

3824 1678 2760 1203

37:38

3825 1679 2761 1204

37:39

3826 1680 2762 1205

1407(2101) 37:40

3827 1681 2763 1206 964

37:41

3828 1682 2764 1207

37:42

فِي جَنَّةِ النَّعِيمِ

در بهشت‌های پر نعمت.

3829 1683 2765 1208 965

37:43

عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ

در اثاثیه لوکس، آنها همسایه خواهند بود.

3830 1684 2766 1209

37:44

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ

آنها به راحتی با جامی پر از چشمه ای پاک و زلال پذیرایی خواهند شد.

3831 1685 2767 1210

37:45

بِإِصْنَاءٍ لَدَوٍّ لِّلشَّارِبِينَ

نوشیدنی‌های زلال با طعمی لذیذ برای نوشندگان.

3832 1686 2768 1211

37:46

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ

هرگز آلوده نمی‌شود و هرگز تمام نمی‌شود.

3833 1687 2769 1212 966

37:47

وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَتُ الطَّرْفِ عَيْنٌ

و در کنار آنها همراهان زیبایی خواهند بود.

3834 1688 2770 1213

37:48

كَأَنَّهُمْ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ

آنها مانند یک تخم مرغ محافظت شده هستند.

3835 1689 2771 1214

37:49

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ

در حالی که با تعجب به یکدیگر نگاه می‌کنند، -

3836 1690 2772 1215

37:50

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ

یکی از آنها می‌گوید، راستش را بخواهید، من قبلاً یک دوستی داشتم.

3837 1691 2773 1216

37:51

يَقُولُ أَأُنْكَ لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ

او می‌گفت؛ واقعاً راست می‌گویی؟

3838 1692 2774 1217

37:52

أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا إِتْنَا لَمَدِينُونَ

که وقتی مُردیم و خاک و استخوان شدیم، از ما حساب پس خواهند گرفت؟

3839 1693 2775 1218 967

37:53

قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطَّلِعُونَ

گفت؛ می‌خواهی نگاهی بیندازی؟

3840 1694 2776 1219

37:54

فَاطَّلَعَ فَرَآهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ

وقتی نگاه می‌کند، او را در میان دوزخ می‌بیند.

3841 1695 2777 1220

37:55

قَالَ تَاللَّهِ إِن كِدْتُ لَلَّذِينَ

گفت: به خدا سوگند، نزدیک بود مرا از راه به در کنی.

3842 1696 2778 1221

1408(2102) 37:56

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُخْضَرِّينَ

اگر لطف پروردگارم نبود، قطعاً در آنجا بودم.

3843 1697 2779 1222

37:57

أَفَمَا نَحْنُ بِمَبْتَلِينَ

آیا هنوز هم معتقدی که ما هرگز نمی‌میریم؟

3844 1698 2780 1223 968

37:58

إِلَّا مَوْتَنَّا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَدِّينَ

که ما فقط یک بار می‌میریم، و هرگز رنج نخواهیم کشید؟

إِنَّ هَذَا لَهُوَّ الْفُؤُزِ الْعَظِيمِ

این واقعاً بزرگترین پیروزی است.

لِمِثْلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَمِلُونَ

برای چنین مواردی، هر کارگری باید کار کند.

أَذَلِّكَ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزُّقُومِ

آیا این بهتر است یا درخت تلخ؟

إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ

ما آن را عذابی برای ستمگران آفریدیم.

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ

در واقع، این درختی است که در میان دوزخ می‌روید.

طَلَعَهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ

شکوفه‌هایش مانند سرهای شیاطین است.

فَأَنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ مِنْهَا فَمَا لِيُؤْنَ مِنْهَا الْبُطُونَ

سپس از آن می‌خورند و شکم‌هایشان را سیر می‌کنند.

ثُمَّ إِنَّ كُفَّ عَنْهَا لَشَوْبًا مِنْ حَيِّمٍ

سپس آنها آن را با یک نوشیدنی جهنمی تکمیل می‌کنند.

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَإِلَى الْجَحِيمِ

پس از آن، آنها همچنان در جهنم رنج می‌برند.

إِنَّهُمْ أَلْفَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ

به راستی پدران خود را گمراه یافتند.

فَهُمْ عَلَىٰ آثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ

بنابراین، آنها از راه آنها پیروی کردند.

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ

و به راستی پیش از آنها، بسیاری از نسل‌های پیشین گمراه شده بودند.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ

با اینکه ما به سوی آنها هشداردهندگان فرستادیم.

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ

پس، مراقب عواقب کسانی باشید که به آنها هشدار داده شده است.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ

فقط بندگان مخلص خدا، از این مستثنی هستند.

3845 1699 2781 1224 968

37:59

3846 1700 2782 1225

37:60

3847 1701 2783 1226 969

37:61

3848 1702 2784 1227

37:62

3849 1703 2785 1228

37:63

3850 1704 2786 1229

37:64

3851 1705 2787 1230

37:65

3852 1706 2788 1231

37:66

3853 1707 2789 1232 970

37:67

3854 1708 2790 1233

37:68

3855 1709 2791 1234

37:69

3856 1710 2792 1235

37:70

3857 1711 2793 1236 971

37:71

3858 1712 2794 1237

37:72

3859 1713 2795 1238 972

37:73

3860 1714 2796 1239

1409(2103) 37:74

وَلَقَدْ نَادَانَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ

و به راستی نوح ما را ندا داد و ما بهترین اجابت کننده بودیم.

وَنَحْنُ وَأَهْلُهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ

و او و خانواده‌اش را از بلای بزرگ نجات دادیم.

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ

و نسلش را پایدار گردانید.

وَوَكَّلْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

و سرگذشت آنها را برای نسل‌های بعدی حفظ کردیم.

سَلَامٌ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ

درود صلح بر نوح از میان همه مردم.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

ما به راستی نیکوکاران را چنین پاداش می‌دهیم.

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ

به راستی که او از بندگان مخلص ما بود.

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ

سپس بقیه را غرق کردیم.

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ

و در واقع ابراهیم به کیش خود تعلق داشت.

إِذْ جَاءَ رَبُّهُ بِقُلُوبٍ سَلِيمٍ

چنانکه با قلبی صلح جو به سوی پروردگارش آمد.

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ

آنگاه که به پدرش و قومش گفت: چه می‌پرستید؟

أَتُنْفِكُوا آلِهَةً دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ

آیا غیر از خدا، خدایان ساختگی دیگری را می‌خواهید؟

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

پس نظرت در مورد پروردگار عالمها چیست؟

فَنَظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ

سپس نگاهی به ستاره‌ها انداخت.

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ

سپس گفت؛ من واقعاً از این وضعیت خسته شده‌ام؛ -

فَقُولُوا عَنْهُ مُدْبِرِينَ

همینطور که غروب می‌کردند و او از آنها غافل شد.

3861 1715 2797 1240

37:75

3862 1716 2798 1241

37:76

3863 1717 2799 1242

37:77

3864 1718 2800 1243

37:78

3865 1719 2801 1244 973

37:79

3866 1720 2802 1245

37:80

3867 1721 2803 1246

37:81

3868 1722 2804 1247

37:82

3869 1723 2805 1248 974

37:83

3870 1724 2806 1249

37:84

3871 1725 2807 1250

37:85

3872 1726 2808 1251

1410(2104) 37:86

3873 1727 2809 1252

37:87

3874 1728 2810 1253

37:88

3875 1729 2811 1254 975

37:89

3876 1730 2812 1255

37:90

فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ

سپس رو به خدایان آنها کرد و گفت: چرا غذا نمی‌خورید؟

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ

چرا حرف نمی‌زنید؟

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ

سپس رو به آنها کرد و با دست راستش به آنها ضربه زد.

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَرْفُوفُونَ

پس از آن، با عجله به سراغش آمدند...

قَالَ اتَّعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ

گفت: آیا آنچه را که خودتان می‌تراشید، می‌پرستید؟

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ

در حالی که خدا همان کسی است که شما و هر آنچه را که می‌سازید، آفریده است.

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْفُوهُ فِي الْجَحِيمِ

گفتند: بیایید برایش کوره‌ای بسازیم و او را در آتش بیندازیم.

فَأَزَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ

پس تصمیم گرفتند علیه او نیرنگ کنند و ما آنها را خوار و ذلیل گردانیدیم.

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ

و گفت: من به سوی پروردگارم می‌روم، او مرا هدایت خواهد کرد.

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ

پروردگارا، از زمره صالحان به من عطا فرما.

فَبَشِّرْهُ بِعَلَمٍ خَلِيمٍ

پس ما او را به پسری بردبار مژده دادیم.

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا

تُؤْمَرُ سَنَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ

پس چون به سنی رسید که می‌توانست با او همراه شود، گفت: ای پسر، من در خواب می‌بینم که باید تو را ذبح کنم، نظرت را در این باره به من بگو؟ گفت: ای پدر، آنچه را که مأمور شده‌ای انجام ده که به خواست خدا مرا از صابران خواهی یافت.

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ

پس چون هر دو آرام گرفتند و او به پهلو دراز کشید،

وَوَدَّيْنَهُ أَنْ يَأْتِيَهُمَا

و ما او را ندا دادیم که ای ابراهیم!

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

تو فقط یک خواب را تحقق می‌بخشی. ما قطعاً پرهیزگاران را اینگونه پاداش می‌دهیم.

3877 1731 2813 1256

37:91

3878 1732 2814 1257

37:92

3879 1733 2815 1258

37:93

3880 1734 2816 1259

37:94

3881 1735 2817 1260

37:95

3882 1736 2818 1261

1411(2105) 37:96

3883 1737 2819 1262 976

37:97

3884 1738 2820 1263

37:98

3885 1739 2821 1264

37:99

3886 1740 2822 1265

37:100

3887 1741 2823 1266 977

37:101

3888 1742 2824 1267

1412(2106) 37:102

3889 1743 2825 1268 978

37:103

3890 1744 2826 1269

37:104

3891 1745 2827 1270

37:105

إِنَّ هَذَا لَهُوَّ الْبُلُوْءِ الْمُبِيْنُ
این یک آزمایش آشکار بود.

وَقَدَّيْنَهُ بِذَبْحٍ عَظِيْمٍ
و او را با قربانی نیکویی باز خریدیم.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِيْنَ
و این را برای آیندگان حفظ کردیم.

سَلَّمَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ
درود صلح بر ابراهیم.

كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ
ما این گونه پرهیزگاران را پاداش می دهیم.

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِيْنَ
به راستی او از بندگان مؤمن ما بود.

وَيَسِّرْهُ يَسْخَقَ نَبِيًّا مِنَ الصّٰلِحِيْنَ
و او را به اسحاق، پیامبری از صالحان، بشارت دادیم.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلٰى إِسْحٰقَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِيْنٌ
و ما به او و اسحاق برکت دادیم، و از میان فرزندان آن دو، برخی نیکوکارند و برخی
آشکارا بر نفس خود ستم می کنند.

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلٰى مُوسٰى وَهَارُونَ
و به راستی ما به موسی و هارون نعمت بخشیدیم،

وَنَجَّيْنَهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ
و ما آن دو و قومشان را از بلای بزرگی نجات دادیم.

وَصَرَّفْنَاهُمْ فَكَأَنُوا هُمْ الْعٰلِيْنَ
و ما آنها را یاری کردیم؛ در نتیجه، آنها پیروز شدند.

وَأَتَيْنَهُمَا الْكِتٰبَ الْمُسْتَقِيْمَ
و ما به آنها کتاب روشنگر دادیم.

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ
و هر دو را به راه راست هدایت کردیم.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِيْنَ
و سرگذشت آنها را برای آیندگان حفظ کردیم.

سَلَّمَ عَلٰى مُوسٰى وَهَارُونَ
صلح بر موسی و هارون.

إِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ

3892 1746 2828 1271
37:106

3893 1747 2829 1272 979
37:107

3894 1748 2830 1273
37:108

3895 1749 2831 1274 980
37:109

3896 1750 2832 1275
37:110

3897 1751 2833 1276
37:111

3898 1752 2834 1277
37:112

3899 1753 2835 1278 981
37:113

3900 1754 2836 1279
37:114

3901 1755 2837 1280
37:115

3902 1756 2838 1281
37:116

3903 1757 2839 1282
37:117

3904 1758 2840 1283
37:118

3905 1759 2841 1284
37:119

3906 1760 2842 1285
37:120

3907 1761 2843 1286
37:121

3908 1762 2844 1287
37:122

3909 1763 2845 1288
37:123

3910 1764 2846 1289
37:124

3911 1765 2847 1290
37:125

3912 1766 2848 1291
1413(2107) 37:126

3913 1767 2849 1292 982
37:127

3914 1768 2850 1293
1414(2108) 37:128

3915 1769 2851 1294
37:129

3916 1770 2852 1295
37:130

3917 1771 2853 1296 983
37:131

3918 1772 2854 1297
37:132

3919 1773 2855 1298
37:133

3920 1774 2856 1299
37:134

3921 1775 2857 1300
37:135

3922 1776 2858 1301
37:136

ما این گونه پرهیزگاران را پاداش می‌دهیم.

إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ
آن دو از بندگان مؤمن ما بودند.

وَإِنَّ الْإِنْسَانَ لَمِنَ الْمُّرْسَلِينَ
و به راستی ایاس از رسولان بود.

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ
آنگاه که به قومش گفت: چرا از خدا نمی‌ترسید؟

اتَّذَعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ
آیا به جای بهترین آفرینندگان، مجسمه‌ای را می‌خوانید؟

اللَّهُ رِبُّكُمْ وَرَبَّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ
خدا پروردگار شما و پروردگار نیاکان پیشین شماست.

فَكَذَّبُوهُ فَأَنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ
با این حال، آنها او را رد کردند و مطمئناً احضار خواهند شد.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ
فقط بندگان مخلص خدا، از این مستثنی هستند.

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ
و سرگذشت آنها را برای نسل‌های بعدی حفظ کردیم.

سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ
درود صلح بر ایاس.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ
ما به راستی پرهیزگاران را چنین پاداش می‌دهیم.

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ
به راستی که او از بندگان مؤمن ما بود.

وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ
و به راستی لوط از رسولان بود.

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ
چنانکه او و خاندانش را همگی نجات دادیم،

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ
به جز عجوزه پیری که با محکومین به فنا مانده بود.

ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ
سپس دیگران را نابود کردیم.

وَإِنَّكُمْ لَتَمْرُؤٌ عَلَيْهِمْ مَّصِيبِينَ

و شما قطعاً در طول روز از کنار آنها عبور می‌کنید.

وَبِاللَّيْلِ أَفْلا تَعْقِلُونَ

و در شب. آیا عقل خود را به کار نمی‌گیرید؟

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

و یونس نیز یکی از رسولان بود.

إِذْ أَتَيْنَا إِلَى الْغُلَّكِ الْمَشْحُونِ

آنگاه که به کشتی پر از بار پناه برد.

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ

او به آنها پیوست، در نتیجه او از آنها رویگردان شد.

فَالْتَقَمَهُ الْخَوْتُ وَهُوَ مُلِيمٌ

سپس نهنگ او را بلعید، و تنها او سزاوار سرزنش بود.

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسْتَجِيبِينَ

اگر به تضرع و زاری متوسل نمی‌شد..

لَلَيْثِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ

قطعاً تا روز قیامت در شکمش می‌ماند.

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ

بنابراین او را به بیابان انداختیم و او واقعاً بیمار شد.

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِنْ يَقْطِينٍ

و برای او درختی که میوه‌اش خوردنی بود، رویاندیم.

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ آلَافٍ أَوْ يَزِيدُونَ

و او را به سوی صد هزار نفر یا بیشتر فرستادیم.

فَأَمَّاؤُا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ

و همگی ایمان آوردند؛ در نتیجه، ما آنها را تا مدتی بهره‌مند ساختیم.

فَاسْتَفْتَاهُمُ الرَّبُّكَ الْبَنَاتِ وَلَهُمُ الْبُتُونَ

از آنها بپرس: آیا پروردگارت دخترانی دارد و آنها پسرانی دارند؟

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ

یا فرشتگان را مؤنث آفریدیم، در حالی که آنها نظاره می‌کردند؟

أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ

آنها به راستی دروغ‌های دیگری نیز می‌گویند؛

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

خدا پسری اختیار کرده است. ولی آنها دروغ می‌گویند.

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ

3923 1777 2859 1302 984

37:137

3924 1778 2860 1303

37:138

3925 1779 2861 1304 985

37:139

3926 1780 2862 1305

37:140

3927 1781 2863 1306

37:141

3928 1782 2864 1307

37:142

3929 1783 2865 1308

37:143

3930 1784 2866 1309

37:144

3931 1785 2867 1310

37:145

3932 1786 2868 1311

37:146

3933 1787 2869 1312

37:147

3934 1788 2870 1313

37:148

3935 1789 2871 1314 986

37:149

3936 1790 2872 1315

37:150

3937 1791 2873 1316 987

37:151

3938 1792 2874 1317

1415(2109) 37:152

آیا او دختران را به جای پسران برگزیده است؟

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

شما را چه شده؟ چگونه می‌توانید اینگونه قضاوت کنید؟

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

آیا پند نمی‌گیرید؟

أَمْ لَكُمْ سُلْطَنٌ مُّبِينٌ

یا اینکه شما از اقتدار عمیقی برخوردارید؟

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

پس اگر راست می‌گویید، کتاب خود را بیاورید.

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ

و همچنین بین او و جنیان نسبتی قائل شدند؛ در حالی که جنیان به خوبی می‌دانند که همگی در خدمت او آماده‌اند.

سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ

منزه است خدا، بسی برتر از توصیفات آنها.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ

بندگان خدا که خالصانه خود را وقف او کرده‌اند، از این مستثنی هستند.

فَأَنذَرْتُكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ

در حقیقت، نه شما و نه آنچه می‌پرستید،

مَا أَنتُمْ عَلَيْهِ بِفَعَّيْنِ

کمترین مزاحمتی برای او ایجاد نمی‌کند.

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ

این فقط کسانی را که در قلب جهنم هستند، آشفته می‌کند.

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ

هر کدام از ما رتبه و مقام خاصی داریم.

وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ

و ما قطعاً در صفوفی طبقه بندی شده ایم.

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ

و ما پیوسته در حال تسبیح و ستایش هستیم.

وَإِنْ كَانُوا لَيُفْسِدُونَ

و کسانی هستند که می‌گویند:

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأُولَىٰ

کاش ما هم مثل نسل‌های گذشته یادآوری داشتیم.

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ

3939 1793 2875 1318

37:153

3940 1794 2876 1319

37:154

3941 1795 2877 1320

37:155

3942 1796 2878 1321

37:156

3943 1797 2879 1322 988

37:157

3944 1798 2880 1323

37:158

3945 1799 2881 1324

1416(2110) 37:159

3946 1800 2882 1325

1417(2111) 37:160

3947 1801 2883 1326

37:161

3948 1802 2884 1327

37:162

3949 1803 2885 1328 989

37:163

3950 1804 2886 1329

37:164

3951 1805 2887 1330

37:165

3952 1806 2888 1331

37:166

3953 1807 2889 1332 990

37:167

3954 1808 2890 1333

37:168

3955 1809 2891 1334
1418(2112) 37:169

3956 1810 2892 1335
37:170

3957 1811 2893 1336
37:171

3958 1812 2894 1337
37:172

3959 1813 2895 1338 991
37:173

3960 1814 2896 1339
37:174

3961 1815 2897 1340
37:175

3962 1816 2898 1341
37:176

3963 1817 2899 1342
37:177

3964 1818 2900 1343
37:178

3965 1819 2901 1344 992
37:179

3966 1820 2902 1345
37:180

3967 1821 2903 1346 993
37:181

3968 1822 2904 1347
1419(2113) 37:182

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

ما قطعاً بندگان مخلص خدا هستیم .

فُكِّمُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

اما آنها او را رد کردند، در نتیجه، به زودی خواهند فهمید.

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ

فرمان ما برای بندگان رسول ما، از پیش قطعی و حتمی شده است.

إِنَّمْ هُمْ الْمَنْصُورُونَ

به راستی که آنها پیروز خواهند شد.

وَإِنَّ جُنَدَنَا لَهُمُ الْعَالِيُونَ

و ارتش‌های ما همیشه پیروز می‌شوند.

فَقَوْلَ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ

بنابراین، آنها را برای مدتی به حال خود بگذارید.

وَأُبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ

و آنها را تماشا کن، آنها نیز تماشا می‌کنند.

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ

آیا آنها برای رسیدن به عذاب ما عجله می‌کنند؟

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ

با این حال، هنگامی که بر حیاط خلوت آنها فرود آید، چه روز شومی برای کسانی خواهد بود که به آنها هشدار داده شده است.

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ

بنابراین، مدتی آنها را نادیده بگیرید.

وَأُبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ

و تماشا کنید، آنها نیز تماشا می‌کنند.

سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

منزه است پروردگار تو، پروردگار کرامت، از توصیفاتی که می‌کنند، بسیار دور است.

وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

و درود صلح بر فرستادگان.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و ستایش خدا را، پروردگار عالمها.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of God, the All Gracious, the All Merciful

3969 2147 741 98 38:1

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ
ص، و قرآن که حاوی ذکر است.

3970 2148 742 99 994 38:2

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عَذَابٍ وَشِقَاقٍ
اما کسانی که ایمان ندارند، دچار خودبزرگبینی و تفرقه هستند.

3971 2149 743 100 995 38:3

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَلَاتِ حِينَ مَنَاصٍ
ما نسل‌های بسیاری را پیش از آنها هلاک کردیم، آنها فریاد زدند اما فرصتی برای فرار نبود.

3972 2150 744 101 38:4

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ
و از اینکه هشداردهنده‌ای از میان خودشان برایشان آمده، تعجب کردند و کافران گفتند: این جادوگری دروغگو است.

3973 2151 745 102 996 38:5

أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ
آیا او می‌خواهد خدایان را به یک خدا تبدیل کند؟ این واقعاً چیز عجیبی است!

3974 2152 746 103 38:6

وَأُطْلِقَ الْمَاءُ مِنْهُمْ أَنْ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُّ
و رهبرانشان به آنها گفتند، بروید و در کنار خدایان خود بایستید. این همان کاری است که باید انجام دهید.

3975 2153 747 104 997 38:7

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْأَلَمَةِ الْأَخْرَى إِنَّ هَذَا إِلَّا خَيْتُلُقٌ
ما هرگز چنین چیزی را از امت پیشین نشنیده‌ایم، این چیزی جز یک افسانه نیست.

3976 2154 748 105 38:8

أُنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا يَدُوقُوا عَذَابٍ
آیا او همان کسی است که از میان ما به او پیام رسیده است؟ آنها در مورد پیام من شک دارند! آنها هنوز طعم عذاب را نچشیده اند.

3977 2155 749 106 38:9

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ
آیا گنجینه‌های رحمت پروردگار توانای بخشنده نزد آنهاست؟

3978 2156 750 107 38:10

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ
آیا آنها پادشاهی خلأ و ماده و هر آنچه بین آنهاست را در اختیار دارند؟ پس، به هر طریقی که شده، بگذارید خودشان را ارتقا دهند.

3979 2157 751 108 998 38:11

جُنْدٌ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ
ارتش‌های آنها، هر چقدر هم که بزرگ باشند، همیشه شکست خواهند خورد.

3980 2158 752 109 38:12

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَارِ
پیش از آنها قوم نوح و عاد و فرعون صاحب قدرت تکذیب کردند.

3981 2159 753 110 999 38:13

وَعَمُّوهُ وَقَوْمِ لُوطٍ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ
و همچنین ثمود و قوم لوط و اصحاب ایکه. اینها گروه‌ها بودند.

إِنْ كُنَّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابٌ

در واقع، همه آنها رسولان را تکذیب کردند؛ از این رو، عواقب آن کاملاً موجه بود.

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ

لازم نبود زیاد منتظر بمانند؛ تنها چیزی که لازم بود یک صدای رعدآسا بود که دیگر هرگز از آن خلاص نشدند.

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا فِطْنًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ

و نیز گفتند: پروردگارا، پیش از روز حساب، آنرا که اجتنابناپذیر است برای ما شتاب ده.

اصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ

در برابر گفتارشان شکیباش و بنده ما داوود چارمجو را به یاد آور، که او بسیار توبه‌کار بود.

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ

ما کوه‌ها را برای او رام کردیم، که شب و روز با او تسبیح می‌گفتند.

وَالطُّيْرَ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهُ أَوَّابٌ

و پرندگان در اختیار او بودند. همه مطیع او بودند.

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَّلْنَا الْخِطَابَ

و پادشاهی او را استوار کردیم و به او حکمت و فصاحت بیان عطا کردیم.

وَعَلَّ أَتْنَكُ نَبِؤُا الْخُصَمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ

آیا داستان مردان ستیزه‌جو که مخفیانه وارد محراب شدند، به تو رسیده است؟

إِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاوُدَ فَمِنْهُمْ قَوْمٌ قَالَ لَا تَخَفْ خَصْمَانِ بَغَىٰ بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الصِّرَاطِ

چون وارد شدند، او را ترساندند. گفتند: «نترس، ما با یکدیگر در مورد ظلمی نزاع می‌کنیم، پس میان ما قضاوت کن و به ما ستم مکن و ما را به راه راست هدایت کن.»

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً وَلِيَ نَعَجَةٌ وَاحِدَةً فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ

گفت: این برادر من نود و نه گوسفند دارد و من فقط یک گوسفند دارم، بعد به من می‌گوید گوسفند من را به او بدهم و مدام به من فشار می‌آورد.

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّهٗ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ

گفت: «او به تو ستم می‌کند، آنگاه که از تو می‌خواهد گوسفندت را به گوسفندان من ملحق کنی.» و بی‌شک بیشتر کسانی که در اموالشان اختلاط می‌کنند، به یکدیگر ستم می‌کنند، مگر کسانی که ایمان آورده و عمل صالح انجام داده‌اند، که اینان بسیار کم هستند. و داوود گمان کرد که ما او را آزمایش می‌کنیم، پس از پروردگارش طلب آمرزش کرد و سر به سجده نهاد و توبه نمود.

فَعَفَرْنَا لَهُ ذَلِكْ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ

پس، ما او را از این ماجرا بخشیدیم؛ زیرا او نزد ما مقام و منزلتی والا و جایگاهی نیکو دارد.

يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ هُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ

ای داوود، ما تو را خلیفه خود در زمین قرار دادیم، پس در میان مردم به عدالت حکم کن و از هوای نفس پیروی مکن که تو را از راه خدا منحرف سازد، همانا کسانی که از راه خدا منحرف شوند، به عذاب ابدی گرفتار شده‌اند، زیرا روز حساب را فراموش کرده‌اند.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَطْلًا ذَلِكْ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ

3982 2160 754 111 38:14

3983 2161 755 112 38:15

3984 2162 756 113 38:16

3985 2163 757 114 1000
38:17

3986 2164 758 115 38:18

3987 2165 759 116 1001
38:19

3988 2166 760 117 38:20

3989 2167 761 118 38:21

3990 2168 762 119 38:22

3991 2169 763 120 1002
38:23

3992 2170 764 121 38:24

3993 2171 765 122 38:25

3994 2172 766 123
1420(2114, 2115),
666(952,953) 38:26

38:27 124 767 2173 3995

و ما خلأ و ماده و آنچه را که میان آنهاست بیهوده نیافریدیم. این گمان کسانی است که کافر شدند و ای بر کافران که در دوزخ جاودانند.

38:28 125 768 2174 3996

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ
آیا مؤمنان پرهیزگار را چون مفسدان در زمین قرار دهیم؟ آیا پرهیزگاران را چون بدکاران قرار دهیم؟

38:29 1003 126 769 2175 3997

كَتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ
کتابی است که آن را به عنوان یک برکت بر تو نازل کرده‌ایم، و تا در آیات آن بیندیشند، و تا صاحبان بصیرت متذکر شوند.

38:30 127 770 2176 3998

وَوَعَيْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعَمَ الْعَبْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ
و به داوود، سلیمان را بخشیدیم، او بنده‌ای مبارک بود، به راستی که او بسیار توبه‌کار بود.
إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعِشِيِّ الصَّغْنَتُ الْجَبِيذُ
همچنان که شب فرا می‌رسید، او همچنان سرگرم اسب‌های زیبا بود.

38:31 1004 128 771 2177 3999

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ
سپس گفت: من اینها را از ذکر پروردگارم تا هنگام تاریکی شب بیشتر دوست دارم.

38:32 129 772 2178 4000

رُدُّوْهَا عَلَيَّ فطْفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ

38:33 130 773 2179 4001

آنها را پیش من برگردان. سپس پاها و گردن‌هایشان را نوازش کرد.

38:34 131 774 2180 4002

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَداً ثُمَّ أَنَابَ
و ما سلیمان را بیازمودیم، آنگاه جسدی بی‌جان بر تختش افکندیم، سپس توبه کرد.

38:35 132 775 2181 4003

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَخِي مِنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ
گفت: پروردگارا، مرا بیامرز و به من حکومتی عطا کن که پس از من کسی را نباشد، که تو بخشنده‌ای.

38:36 133 776 2182 4004

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُحَاءً حَيْثُ أَصَابَ
در نتیجه، ما باد را در خدمت او قرار دادیم، که به هر سمتی که می‌خواست می‌وزید.

38:37 1005 134 777 2183 4005

وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَعَوَّاصٍ
و شیاطین سازندگان و غواصان دریای عمیق شدند.

38:38 135 778 2184 4006

وَأَخْرَجَ مَقَرِّينَ فِي الْأَصْفَادِ
و دیگریانی که همیشه در نزدیکی او در خدمت او هستند.

38:39 136 779 2185 4007

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ
این هدیه ماست، می‌توانی بی‌حد و مرز ببخشی یا دریغ کنی.

38:40 137 780 2186 4008

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَكُلْفًا وَحُسْنَ مَآبٍ
به راستی او نزد ما مقامی ارجمند و جایگاهی نیکو دارد.

38:41 1006 138 781 2187 4009

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أِنِّي مَسْنِي الشَّيْطَانُ بُصْبٍ وَعَذَابٍ
و بنده ما ایوب را یاد کن آنگاه که پروردگارش را خواند، همانا شیطان مرا به رنج و عذاب مبتلا کرد.

38:42 139 782 2188 4010

ارْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ
با پای خود به زمین ضربه بزن. این یک شستشوی خنک و همچنین یک منبع نوشیدنی

38:43 1007 140 783 2189 4011

وَوَعَيْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَى لَأُولِي الْأَلْبَابِ
و خانواده‌اش را به او بخشیدیم و آنان را دو چندان کردیم، تا رحمتی از جانب ما و تذکری برای صاحبان بصیرت باشد.

وَلَا تَحْنُثْ إِنَّهُ وَجَدَنهُ صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

و این گیاه را به دست خود بگیر و آن را بکار ببر و خطا مکن، ما او را شکیبیا یافتیم، او بندهی خوبی بود، توبه‌کار.

وَأَذْكُرْ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ

و بندگان ما ابراهیم و اسحاق و یعقوب را به یاد آور، که آنها خردمندان و صاحبان بصیرت بودند.

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ

ما آنها را کاملاً خالص کردیم، آنها همیشه به یاد آخرت بودند.

وَأَنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ

و به راستی که آنها بهترین برگزیدگان جایگاه ما بودند.

وَأَذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلًّا مِنَ الْأَخْيَارِ

و اسماعیل، ایشع و حزقیال را به یاد داشته باشید. آنها از بهترین‌ها بودند.

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ

این فقط یادآوری است، بی‌گمان پرهیزگاران بهترین جایگاه را دارند.

جَنَّاتٍ عَدْنٍ مُّفْتَحَةٌ لَهُمُ الْأَبْوَابُ

باغ‌های عدن که درهایشان به رویشان گشوده است.

مُنْتَجَبِينَ فِيهَا يُدْعَوْنَ فِيهَا بِكَهْفَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ

آنها در آنجا استراحت می‌کنند، جایی که میوه‌ها و نوشیدنی‌های فراوان در اختیارشان خواهد بود.

وَعِنْدَهُمْ قَصْرٌ مِّنَ الطَّرَفِ أَتْرَابٍ

و در کنار آنها زیباترین همسران، کاملاً متناسب، خواهند بود.

هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ

این همان چیزی است که در روز قیامت به آنها وعده داده می‌شود.

إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ

به راستی که این روزی بی‌پایان ماست.

هَذَا وَإِنَّ لِلطَّغْيَةِ لَشَرَّ مَآبٍ

از سوی دیگر، برای شورشیان، آنجا به راستی بدترین جایگاه است.

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَيُسَّاتِرُونَ السَّيْمَةَ

آنها وارد جهنم می‌شوند، چه بد جایگاهی.

هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَعَسَاقٌ

علاوه بر این، آنها نوشیدنی جهنمی و چرک می‌چشند.

وَأَخْرَجْنَا مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجَ

و چیزهای دیگر، به همان بدی.

هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَصِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ

این موج دیگری است که با شما وارد می‌شود. هیچ مراسم استقبالی برای آنها وجود ندارد. مطمئناً همه آنها با هم در جهنم می‌سوزند.

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَثَلْتُمُوهُ لَنَا فَيُسَّاتِرُونَ الْقَرَارُ

آنها گفتند؛ اینجا جای تو نیست. تو نسبت به ما امتیازاتی داشتی. چه جای بدی.

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَرَدُّهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ

4012 2190 784 141 38:44

4013 2191 785 142 38:45

4014 2192 786 143 38:46

4015 2193 787 144 1008
38:47

4016 2194 788 145 38:48

4017 2195 789 146 38:49

4018 2196 790 147 38:50

4019 2197 791 148 38:51

4020 2198 792 149 38:52

4021 2199 793 150 1009
38:53

4022 2200 794 151 38:54

4023 2201 795 152 38:55

4024 2202 796 153 38:56

4025 2203 797 154 38:57

4026 2204 798 155 38:58

4027 2205 799 156 1010
38:59

4028 2206 800 157 38:60

گفتند پروردگارا، کسانی که این بلا را بر سر ما آوردند، عذابشان را در جهنم دو چندان کن.

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ

و همچنین گفتند، چرا آن مردمی را که شریر می‌دانستیم، نمی‌بینیم؟

أَتُخَذَتْهُمْ سِحْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ

ما آنها را مسخره می‌کردیم و به دیده تحقیر به آنها می‌نگریدیم.

إِنَّ ذَلِكَ حَقٌّ نَخَاصُمُ أَهْلَ النَّارِ

این حقیقت محض است که ساکنان جهنم همیشه با یکدیگر در حال دشمنی هستند.

فَأِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ وَمَا مِنِّي إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

بگو: من فقط هشداردهنده‌ای هستم، هیچ الهی جز خدای یگانه‌ی قهار نیست.

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ

پروردگار خلأ و ماده و هر آنچه میان آنهاست، قادر متعال، آمرزنده.

قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ

بگو؛ این خبر فوق‌العاده‌ای است -

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ

که شما نادیده می‌گیرید.

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ

من هیچ اطلاعی ندارم که طبقه بالا تا به حال با هم دشمنی داشته‌اند.

إِنْ يُوحَى إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ

جز این نیست که به من وحی می‌شود که من بیم‌دهنده‌ای آشکارم.

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي خَلَقْتُ بَشَرًا مِنْ طِينٍ

آنگاه که پروردگارت به فرشتگان گفت: من بشری را از گل می‌آفرینم...

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ

و هنگامی که او را کامل کردم و از روح خود در او دمیدم، آنگاه او را گرامی خواهید داشت.

فَسَجَدَ الْمَلَأِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ

و فرشتگان، همگی او را گرامی داشتند.

إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ

مگر ابلیس که تکبر ورزید و کافر شد.

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيدِي أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ

گفت: ای ابلیس، چه چیز تو را از بزرگداشت کسی که با دست خود آفریدم، باز داشت؟ آیا تکبر ورزیدی یا خود را برتر دانستی؟

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ

گفت: من از او بهترم، مرا از آتش و او را از گل آفریده‌ای.

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ

گفت پس از اینجا برو که تو رانده شده‌ای.

وَأَنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

و لعنت من تا روز ایمان، تو را دنبال خواهد کرد.

4029 2207 801 158 1011
38:61

4030 2208 802 159 38:62

4031 2209 803 160 38:63

4032 2210 804 161 38:64

4033 2211 805 162
1421(2116), 667(954)
38:65

4034 2212 806 163 38:66

4035 2213 807 164 1012
38:67

4036 2214 808 165 38:68

4037 2215 809 166 38:69

4038 2216 810 167 38:70

4039 2217 811 168 1013
38:71

4040 2218 812 169 38:72

4041 2219 813 170 1014
38:73

4042 2220 814 171 38:74

4043 2221 815 172 38:75

4044 2222 816 173 38:76

4045 2223 817 174 38:77

4046 2224 818 175 38:78

4047 2225 819 176 1015
38:79

4048 2226 820 177 38:80

4049 2227 821 178 38:81

4050 2228 822 179 38:82

4051 2229 823 180 1016
38:83

4052 2230 824 181 38:84

4053 2231 825 182 38:85

4054 2232 826 183 38:86

4055 2233 827 184 38:87

4056 2234 828 185 38:88

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4057 1823 2993 1402
1422(2117) 39:1

4058 1824 2994 1403
1423(2118) 1017 39:2

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ

گفت پروردگارا، مرا تا روز قیامت مهلت ده.

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ

گفت: به راستی که تو مهلتی داری.

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ

تا روزی که وقتش مشخص است.

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ

گفت: به عزتت سوگند که همه آنها را گمراه خواهم کرد.

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ

مگر بندگان که خالصانه برای تو عبادت می کنند.

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ

گفت: سوگند به حق، و حق همان است که می گویم.

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ

جهنم را از تو و همه کسانی که از تو پیروی می کنند، پر خواهم کرد.

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ

بگو، من از شما مزدی نمی خواهم و من اهل فریب نیستم.

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

این تذکری است برای همه مردم.

وَلِتَعْلَمَنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ

و مطمئناً پس از مدتی از اخبار آن مطلع خواهید شد.

الرُّمَّ ۳۹

تعداد آیات ۷۵

19th un-initialed sura, 44th un-initialed revealed, 59th revealed, overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/039.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

نزول کتاب از جانب خدای عزیز حکیم است.

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ بِالْحَقِّ فَاغْبُذِ اللَّهَ مَخْلِصًا لَهُ الدِّينَ

ما کتاب را به حق بر تو نازل کردیم، پس خدا را بپرست و دین را برای او خالص گردان.

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ

بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ

4059 1825 2995 1404
1424(2119,2120,2121,2122
) 1018 39:3

4060 1826 2996 1405
1425(2123,2124) 3003
39:4

4061 1827 2997 1406
1019 39:5

4062 1828 2998 1407
1426(2125) 3004 39:6

4063 1829 2999 1408
1427(2126) 1020 39:7

4064 1830 3000 1409
1428(2127) 3005 39:8

4065 1831 3001 1410
3006 39:9

4066 1832 3002 1411
1429(2128) 3007 39:10

4067 1833 3003 1412
1430(2129) 1021 39:11

قطعاً دین باید خالصاً از آن خدا باشد. و کسانی که غیر از او را به خدایی می‌گیرند و می‌گویند ما آنها را فقط برای تقرب به خدا می‌پرستیم، جایگاهشان نیکوست. بی‌گمان خدا در میان آنها در اختلافاتشان قضاوت خواهد کرد. بی‌گمان خدا کسانی را که دروغگو و خان‌هستند هدایت نمی‌کند.

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَنَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
اگر خدا می‌خواست، از میان آفریدگانش فرزندی برمی‌گزید. منزه است او، که اوست خدای یگانه‌ی قهار.

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ

او خلأ و ماده را به حق آفرید، شب را بر روز و روز را بر شب گردش میدهد، و خورشید و ماه را مسخر کرده است که هر کدام برای مدتی معین شناورند، مسلماً او قادر متعال و بسیار آمرزنده است.

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً أَزْوَاجًا يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمٍ ثَلَاثٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ

او همه شما را از یک نفس آفرید و از او، همسرش را آفرید و چهارپایان را برای شما هشت جفت فرستاد. او شما را در شکم مادرانتان، آفرینشی پس از آفرینش دیگر، در تاریکی‌های سه‌گانه، می‌آفریند. این است خدا، پروردگار شما، همه پادشاهی‌ها از آن اوست. هیچ خدایی جز او نیست. پس چگونه می‌توانید منحرف شوید؟

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

اگر ناسپاسی کنید، خدا از شما بی‌نیاز است، اما از ناسپاسی بندگان راضی نمی‌شود. اما وقتی سپاسگزاری کنید، از شما راضی می‌شود. هیچ‌کس گناه دیگری را به دوش نمی‌کشد. سرانجام بازگشت شما به سوی پروردگارتان است و او شما را از آنچه انجام داده‌اید آگاه خواهد کرد. بی‌شک او از درون‌ها آگاه است.

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِنْهُ نِسِيَ مَا كَانَ يُدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ

و چون به انسان آسیبی رسد، پروردگارش را می‌خواند و به سوی او توبه می‌کند، سپس چون نعمتی به او ارزانی دارد، آن خدایی را که پیش از این می‌خواند فراموش می‌کند و برای خدا همتایانی قرار می‌دهد که او را از راه او منحرف می‌کنند. بگو: «از کفر خود موقتاً بهره‌مند شوید، که بی‌گمان اهل جهنم خواهید بود.»

أَمَّنْ هُوَ قَبْتَ آتَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةً رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ

آیا بهتر نیست کسی باشد که شب را در حال سجده و قیام به تفکر و اندیشه بپردازد، در حالی که از آخرت می‌ترسد و به رحمت پروردگارش امیدوار است؟ بگو: آیا کسی که می‌داند با کسی که نمی‌داند برابر است؟ تنها صاحبان بصیرت متذکر می‌شوند.

قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ وَسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ

به بندگان من که ایمان آورده‌اند بگو از پروردگارتان پروا کنید. برای کسانی که در این دنیا نیکی کرده‌اند، نیکی است. سرزمین خدا همواره در حال وسعت است. او پاداش صابران را بی‌حساب خواهد داد.

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ

بگو: من مأمورم که خدا را بپرستم، در حالی که دین را برای او خالص گردانم.

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ

و به من فرمان داده شده که اولین پیشنهاد کننده صلح باشم.

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

بگو: من اگر پروردگارم را نافرمانی کنم، از عذاب روز بزرگ می‌ترسم.

قُلِ اللَّهُ أَغْبَدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي

بگو؛ من خدا را می‌پرستم، و دینم را برای او خالص می‌کنم.

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ

پس هر چه را جز او می‌خواهید بپرستید. بگو: زیانکاران واقعی کسانی هستند که در روز قیامت به خود و خانواده‌شان زیان می‌رسانند. مسلماً این بدترین زیان است.

هُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادَهُ يَا عِبَادِ فَاتَّقُونِ

سایه‌هایی از آتش بر فراز و فرودشان خواهد بود. خدا بدین وسیله بندگان را می‌ترساند. پس ای بندگان من، تقوا پیشه کنید.

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطُّغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَى فَمَبْرُورٌ عِبَادِ

و کسانی که از پرستش بت‌ها دوری کردند و به سوی خدا توبه نمودند، بشارت برای آنهاست. پس بندگان مرا بشارت ده.

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُو الْأَلْبَابِ

آنان کسانی هستند که به هر سخنی گوش فرا می‌دهند و از بهترین آن پیروی می‌کنند. اینان کسانی هستند که خدا هدایتشان کرده و اینان صاحبان بصیرتند.

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ

اگر کسیکه به حق سزاوار مهر کلمه عذاب شده، آیا می‌توانید کسی را که از قبل در جهنم است، نجات دهی؟

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ هُمْ عَرَفُوا مِنْ فَوْقِهَا عُرْفًا مُبِينَةً تَخْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادَ

و اما کسانی که از پروردگارشان می‌ترسند، کاخ‌هایی بر فراز کاخ‌های دیگر خواهند داشت که نهرها از زیر آنها جاری است، وعده خدا حق است، خدا هرگز خلف وعده نمی‌کند.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنبُوعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ خُطًّا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ

آیا نمی‌بینی که خدا از آسمان آبی فرستاد و آن را در مخازن زیرزمینی ذخیره کرد، سپس انواع گیاهان را با رنگ‌های مختلف رویاند، سپس آن را زیبا کرد، سپس آنها را زرد می‌بینی، سپس آنها را به کاه تبدیل می‌کند. بی‌گمان در این برای صاحبان بینش، تذکری است.

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

آیا کسی که خدا دلش را برای پذیرش صلح گشوده، همان کسی نیست که نوری از جانب پروردگارش بر او قرار گرفته است؟ پس وای بر کسانی که دل‌هایشان از یاد خدا سخت شده است، زیرا آنها آشکارا گمراه شده‌اند.

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَانٍ تَقْشَعْرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

4068 1834 3004 1413
3008 39:12

4069 1835 3005 1414
1022 39:13

4070 1836 3006 1415
1431(2130) 3009 39:14

4071 1837 3007 1416
3010 39:15

4072 1838 3008 1417
1432(2131) 3011 39:16

4073 1839 3009 1418
1433(2132) 1023 39:17

4074 1840 3010 1419
1434(2133) 3012 39:18

4075 1841 3011 1420
1024 39:19

4076 1842 3012 1421
1435(2134,2135) 3013
39:20

4077 1843 3013 1422
1436(2136) 3014 39:21

4078 1844 3014 1423
1437(2137,2138) 3015
39:22

4079 1845 3015 1424
1438(2139,2140,2141,2142
) 1025 39:23

4080 1846 3016 1425
3016 39:24

4081 1847 3017 1426
3017 39:25

4082 1848 3018 1427
1439(2143) 3018 39:26

4083 1849 3019 1428
3019 39:27

4084 1850 3020 1429
3020 39:28

4085 1851 3021 1430
1440(2144,2145) 1026
39:29

4086 1852 3022 1431
3021 39:30

4087 1853 3023 1432
1027 39:31

4088 1854 3024 1433
1441(2146) 3022 39:32

4089 1855 3025 1434
3023 39:33

4090 1856 3026 1435
3024 39:34

4091 1857 3027 1436
1442(2147) 3025 39:35

خدا بهترین حدیث را نازل کرده است، کتابی که به هر دو راه اشاره میکند. از آن، پوست کسانی که از پروردگارشان می‌ترسند، به لرزه می‌افتد؛ سپس پوست و دلشان نسبت به پیام خدا نرم می‌شود. خدا این گونه هر که را بخواهد هدایت می‌کند. و کسانی را که خدا گمراه کند، هیچ هدایتگری نخواهند داشت.

أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ

آیا پرهیزگاران از عذاب سخت روز قیامت نمی‌هراسند؟ اما به ستمگران گفته می‌شود: به خاطر اعمالتان، عذاب را بچشید.

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ

کسانی که پیش از آنها بودند نیز تکذیب کردند و از جایی که گمان نمی‌کردند، عذاب به سراغشان آمد.

فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْحَزَنَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

سپس **خدا** در این دنیا خواری را به آنها چشاند، و اگر می‌دانستند، عذاب آخرت بسیار بزرگتر است.

وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

ما در این قرآن برای مردم از هر گونه مثلی آوردیم، باشد که پند گیرند.

قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عَوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

قرآنی عربی و خالی از هرگونه غلط و اشتباه، باشد که پرهیزگار شوند.

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

خدا مردی را مثال می‌زند که با شرکایش اختلاف دارد و مردی را که با همنوع خود در صلح و صفا است، آیا این دو یکسانند؟ ستایش خدا را. اما بیشترشان نمی‌دانند.

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ

تو قطعاً خواهی مرد و آنها نیز قطعاً خواهند مرد.

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ

سپس همگی شما در روز قیامت در پیشگاه پروردگارتان به جدال و گفتگو خواهید پرداخت.

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالْصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ

پس کیست ستمکارتر از آن که بر خدا دروغ ببندد و حق را پس از دریافت آن تکذیب کند؟ آیا جهنم جایگاه شایسته‌ای برای کافران نیست؟

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

و اما کسی که راستگو باشد و حقیقت را بپذیرد، او از پرهیزگاران است.

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ

هر چه بخواهند نزد پروردگارشان برایشان مهیاست. این است پاداش نیکوکاران.

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ

خدا بدترین اعمالشان را می‌بخشد و به بهترین عملی که انجام داده‌اند، پاداش می‌دهد.

أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

آیا خدا برای بندگان کافی نیست؟ آنها تو را از کسانی که برای او شریک قرار می‌دهند، می‌ترسانند. هر که را خدا گمراه کند، پس هیچ هدایتگری نخواهد داشت.

وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ

و هر که را خدا هدایت کند، هیچ کس نمی‌تواند گمراهش کند. آیا خدا پیروزمند انتقام‌گیرنده نیست؟

وَلَقَدْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ

و اگر از آنها بپرسی چه کسی خلأ و ماده را آفریده است، می‌گویند: خدا. بگو آیا از آنچه غیر از خدا می‌خوانید، آگاه هستید؟ اگر خدا برایم زیانی بخواهد، چه کسی می‌تواند زیانش را برطرف کند و اگر رحمتی برای من بخواهد، چه کسی می‌تواند رحمتش را بازدارد؟ بگو خدا مرا کافی است، توکل‌کنندگان باید بر او توکل کنند.

قُلْ يَا قَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَمِلْتُ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ

بگو ای قوم من، به آنچه انجام می‌دهید ادامه دهید، من نیز به آنچه انجام می‌دهم ادامه خواهم داد، به زودی خواهید فهمید.

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيمٌ

که سزاوار رنج خوارکننده و سزاوار عذاب جاودانه شده است.

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ

ما این کتاب را به حق برای مردم بر تو نازل کردیم. پس هر که هدایت یابد به سود خود اوست و هر که گمراه شود به زیان خود گمراه شده است و تو وکیل آنها نیستی.

اللَّهُ يَتَوَقَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْتَبِرُونَ

خدا به هنگام مرگ، نفسها را قبض میکند و هیچ کس در خواب نمی‌میرد، مگر کسی که مرگش مقدر شده باشد، و دیگران را تا مدت معینی زنده می‌گذارد. در این نشانه‌هایی برای مردمی است که می‌اندیشند.

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُعْعَاءً قُلْ أَوَلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَقُولُونَ

آیا آنها غیر از خدا شفیعیانی پنداشته‌اند؟ بگو: چه اگر مالک چیزی نبودند و نمی‌توانستند فکر کنند؟

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

بگو: همه شفاعتها از آن خداست، و فرمانروایی بر خلا و ماده از آن اوست، و به سوی او بازگردانده می‌شوید.

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْتَدَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَنْشِرُونَ

و هنگامی که خدا به تنهایی یاد می‌شود، دل‌های کسانی که به آخرت ایمان ندارند، مشمنز می‌شود، و هنگامی که از غیر او یاد می‌شود، شادمان می‌گردند.

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِيمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

بگو ای خدا، ای آغازگر خلا و ماده، ای دانای نهان و آشکار، تو در میان بندگان در مورد همه اختلافاتشان قضاوت خواهی کرد.

4092 1858 3028 1437
1443(2148,2149) 3026
39:36

4093 1859 3029 1438
1444(2150,2151) 1028
39:37

4094 1860 3030 1439
1445(2152,2153,2154,2155)
3027 39:38

4095 1861 3031 1440
3028 39:39

4096 1862 3032 1441
3029 39:40

4097 1863 3033 1442
1029 39:41

4098 1864 3034 1443
1446(2156) 3030 39:42

4099 1865 3035 1444
1447(2157) 1030 39:43

4100 1866 3036 1445
1448(2158) 3031 39:44

4101 1867 3037 1446
1449(2159) 3032 39:45

4102 1868 3038 1447
3033 39:46

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ

و اما ستمگران، حتی اگر دو برابر تمام آنچه در زمین است را فدیة دهند، نمی‌توانند از عذاب وحشتناک روز قیامت اجتناب کنند. خدا آنچه را که هرگز تصور نمی‌کردند، به آنها نشان خواهد داد.

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَخَافَ يَحْمَ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

و بدی آنچه به دست آورده‌اند برایشان آشکار می‌شود، و آنچه را که مسخره می‌کردند، به خودشان باز می‌گردد.

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَنُ ضُرٌّ دَعَا نَجْدًا إِذَا حَوْلَهُ نِعْمَةٌ مِنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

پس چون انسان را گزندی رسد، ما را می‌خواند، اما چون آن گزند را به عنوان نعمتی از جانب خود از او برطرف کنیم، می‌گوید: من این را به دانش خود به دست آورده‌ام. در حالی که این آزمایشی است، ولی بیشتر آنها نمی‌دانند.

قَدْ فَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

بی‌شک کسانی که پیش از آنها بودند نیز همین سخن را می‌گفتند؛ اما هرگز سودی که به دست آوردند، آنها را بی‌نیاز نکرد.

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ

و بدی آنچه به دست آورده بودند، دامنگیرشان شد. و به زودی ستمگران این گروه‌ها، بدی آنچه به دست آورده‌اند را خواهند چشید، و هرگز نمی‌توانند از آن فرار کنند.

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

آیا نمی‌دانند که خدا روزی هر که را بخواهد فراوان می‌کند یا تنگ می‌گردد؟ بی‌گمان در این نشانه‌هایی است برای مردمی که ایمان می‌آورند.

قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

به بندگانم که از حد تجاوز کرده‌اند، بگو که از رحمت خدا ناامید نشوند، بی‌گمان خدا همه گناهان را می‌بخشد، بی‌گمان او آمرزنده مهربان است.

وَأَنبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلُمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ

و به سوی پروردگارتان توبه کنید و با او صلح کنید، پیش از آنکه بلا به شما برسد، آنگاه یاری نشوید.

وَأَتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بُعْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

و از نیکوترین آنچه از جانب پروردگارتان به شما وحی می‌شود، پیروی کنید، پیش از آنکه رنج و سختی، ناگهان و در حالی که انتظارش را ندارید، به شما برسد.

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَا عَلَىٰ مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ

یا ممکن است کسی بگوید؛ چقدر تأسفبار است که از درگاه خدا بیرون آمدم و به مسخره‌کنندگان پیوستم.

أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ

یا بگوید: اگر خدا مرا هدایت می‌کرد، از صالحان بودم.

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَىٰ الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

یا وقتی رنج را می‌بیند، ممکن است بگوید، کاش می‌توانستم فرصت دیگری داشته باشم، آنگاه به صالحان می‌پیوندم.

4103 1869 3039 1448
1450(2160) 1031 39:47

4104 1870 3040 1449
3034 39:48

4105 1871 3041 1450
3035 39:49

4106 1872 3042 1451
3036 39:50

4107 1873 3043 1452
3037 39:51

4108 1874 3044 1453
1451(2161) 3038 39:52

4109 1875 3045 1454
1452(2162,2163) 1032
39:53

4110 1876 3046 1455
3039 39:54

4111 1877 3047 1456
3040 39:55

4112 1878 3048 1457
1453(2164) 3041 39:56

4113 1879 3049 1458
1454(2165) 3042 39:57

4114 1880 3050 1459
3043 39:58

بَلَىٰ قَدْ جَاءَ نَكَآءُ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ

آری، هنگامی که آیات من به سوی تو آمد، آنها را تکذیب کردی و تکبر ورزیدی و کافر شدی.

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ

و روز قیامت، چهره‌های کسانی را که به خدا کفر ورزیدند، تاریک خواهی دید. آیا جهنم جایگاه متکبران نیست؟

وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازِهِمْ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

و خدا پرهیزگاران را به خاطر اعمال شایسته‌شان نجات می‌دهد، هرگز بدی به آنها نمی‌رسد و هرگز غمگین نمی‌شوند.

اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ

خدا خالق همه چیز است؛ و او وکیل همه چیز است.

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

کلیدهای خلاء و ماده از آن اوست. و کسانی که آیات خدا را تکذیب می‌کنند، زیانکاران واقعی هستند.

قُلْ أَغْيَرِ اللَّهُ تَأْمُرِي أَغْبُدُ أَتِيهَا الْجَاهِلُونَ

بگو آیا مرا به پرستش غیر خدا تشویق می‌کنید، ای نادانان؟

وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ

و به تو و به کسانی که پیش از تو بودند وحی شده است که اگر برای خدا شریکی قرار دهی، تمام اعمالت نابود می‌شود و از زیانکاران خواهی بود.

بَلِ اللَّهِ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ

شما باید خدا را پرستش کنید و شکرگزار باشید.

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

آنها هرگز قدرت خدا را آنطور که شایسته است، درک نکرده‌اند. در روز قیامت، ماده در مشت اوست و خلاءها تاه شده در دست راست اوست. او منزّه است، از اینکه شریکی داشته باشد. و تُفْتَحُ فِي الصُّورِ فَصَعَقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ بِيَوْمٍ يَنْظُرُونَ

و شیپور به صدا در می‌آید که به موجب آن هر که در خلأ و ماده است، بیهوش می‌شود، مگر کسانی که خدا اراده دیگری داشته باشد. سپس یک بار دیگر شیپور به صدا در می‌آید که به موجب آن همه برمی‌خیزند و نگاه می‌کنند.

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورٍ رَبَّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

و ماده به نور پروردگارش روشن می‌شود و کتاب کامل می‌گردد و پیامبران و گواهان آورده می‌شوند و به عدالت و بدون کمترین ستمی قضاوت می‌شوند.

وَوُيِّتُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ

و هر نفسی در برابر آنچه انجام داده است، جزا داده خواهد شد، و او به آنچه انجام داده‌اند، کاملاً آگاه است.

4115 1881 3051 1460
1033 39:59

4116 1882 3052 1461
1455(2166) 3044 39:60

4117 1883 3053 1462
1456(2167) 1034 39:61

4118 1884 3054 1463
1457(2168) 3045 39:62

4119 1885 3055 1464
1458(2169) 3046 39:63

4120 1886 3056 1465
1459(2170) 3047 39:64

4121 1887 3057 1466
3048 39:65

4122 1888 3058 1467
1460(2171) 3049 39:66

4123 1889 3059 1468
1461(2172) 1035 39:67

4124 1890 3060 1469
1462(2173) 3050 39:68

4125 1891 3061 1470
3051 39:69

4126 1892 3062 1471
3052 39:70

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَفُتِحَتْ ۖ أَبْوُحُهَا ۖ وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ
يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى
الْكَافِرِينَ

و کافران گروه گروه به سوی جهنم برده می شوند. هنگامی که به آنجا می رسند، درهای آن
گشوده می شود و نگهبانانش از آنها می پرسند: آیا از میان شما فرستادگانی نیامدند که آیات
پروردگارتان را برای شما بخوانند و از ملاقات چنین روزی بترسانند؟ می گویند: بله، اما
فرمان عذاب بر کافران به حق مهر شده است.

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِمَا مَثَوَى الْمُتَكَبِّرِينَ

به آنها گفته می شود: از درهای جهنم وارد شوید، جایی که جاودانه در آن خواهید ماند. چه
بد جایگاهی است برای متکبران.

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ ۖ أَبْوُحُهَا ۖ وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ
طِبُّكُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ

و کسانی که از خدا پروا داشتند، گروه گروه به سوی بهشت برده می شوند. هنگامی که به
آنجا می رسند، درهای بهشت گشوده می شود و نگهبانانش می گویند: درود صلح بر شما،
پاک شدید، پس وارد آن شوید و جاودانه بمانید.

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ

و می گویند: ستایش خدای را که به وعده اش وفا کرد و ما را وارثان زمین قرار داد که در
هر کجای بهشت که بخواهیم، ساکن می شویم، بی شک این بهترین پاداش برای عمل کنندگان
و تَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ

و فرشتگان را می بینی که گرداگرد عرش شناورند و پروردگارشان را تسبیح و ستایش
می کنند. و همه به حق قضاوت خواهند شد و اعلام خواهد شد؛ ستایش خدا،
پروردگار عالمها.

غَافِرٍ ۴۰

تعداد آیات ۸۵

21st initialed sura, 16th initialed revealed, 60th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/040.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم

حم

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

نزول این کتاب از جانب خدای قادر متعال و داناست.

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَهُ الْمَصِيرِ

4127 1893 3063 1472
1036 39:71

4128 1894 3064 1473
3053 39:72

4129 1895 3065 1474
1037 39:73

4130 1896 3066 1475
1463(2174) 3054 39:74

4131 1897 3067 1476
1464(2175) 3055 39:75

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4132 2235 3068 1592 40:1

4133 2236 3069 1593
1465(2176), 668(955)
1038 40:2

آمرزنده گناه، پذیرنده توبه، اجراکننده عذاب سخت، صاحب قدرت، الهی جز او نیست، فرجام به سوی اوست.

مَا يُجِدُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْزُوكَ تَقْلُبُهُمْ فِي الْبِلَدِ

جز کافران، کسی با آیات خدا مخالفت نمی‌کند؛ پس، فریب موفقیّت ظاهری آنها در جامعه را نخور.

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ

پیش از آنها قوم نوح و پس از آنها احزاب تکذیب کردند، هر گروهی در آزار رسول خود کوشید و برای نابودی حق به باطل استدلال کرد، اما من آنها را مجازات کردم، چه بد سرانجامی بود.

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ

و این گونه سخن پروردگارت بر کافران محقق شد؛ آنان اهل دوزخند.

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ

حاملان عرش و آنان که پیرامون آن هستند، پروردگارشان را تسبیح و ستایش می‌کنند و به او ایمان دارند و برای مؤمنان طلب آمرزش می‌کنند؛ پروردگارا، رحمت و علم تو همه چیز را فرا گرفته است، پس کسانی را که توبه کرده‌اند و راه تو را دنبال کرده‌اند، بیامرز و از عذاب دوزخ نجاتشان ده.

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

پروردگارا، آنها را در باغ‌های عدن که به آنها وعده داده‌ای، وارد کن، همچنین صالحان از پدران و همسران و فرزندان‌شان را، که تو قادر متعال و حکیمی.

وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

و از بدی‌ها در امانشان دار. و هر که از بدی‌های آن روز در امان ماند، به رحمت او نایل شده است. و این همان پیروزی بزرگ است.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ

به کافران گفته می‌شود که نفرت خدا از شما بیشتر از نفرت شما از خودتان است، زیرا به سوی ایمان دعوت شدید، اما کفر ورزیدید.

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا أَفَتُكْفِرُ بِنَا وَأَخْبَيْنَا أَفَتُكْفِرُ بِنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ

گفتند پروردگارا، ما را دو بار میراندی و دو بار زنده کردی، اکنون به گناهان خود اعتراف می‌کنیم، آیا راه نجاتی هست؟

ذَلِكَ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَخُدَّ كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرَكْ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ

این به خاطر آن است که چون خدا به تنهایی خوانده می‌شد، کفر می‌ورزیدید، و چون شریکی جز او قرار داده می‌شد، ایمان می‌آوردید. پس، حکم از آن خدای والا و بزرگ است.

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَبْدُوَنَّ إِلَّا مَنْ يُبِيبُ

اوست که آیات خود را به شما نشان می‌دهد و از آسمان برای شما روزی می‌فرستد؛ و جز توبه‌کاران، کسی پند نمی‌گیرد.

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

4134 2237 3070 1594
1039 40:3

4135 2238 3071 1595
1466(2177), 669(956)
3056 40:4

4136 2239 3072 1596
1040 40:5

4137 2240 3073 1597
3057 40:6

4138 2241 3074 1598
1041 40:7

4139 2242 3075 1599
3058 40:8

4140 2243 3076 1600
3059 40:9

4141 2244 3077 1601
1467(2178), 670(957)
3060 40:10

4142 2245 3078 1602
1042 40:11

4143 2246 3079 1603
1468(2179,2180),
671(958,959) 3061 40:12

4144 2247 3080 1604
1043 40:13

پس خدا را بخوانید، در حالی که دین را برای او خالص می‌کنید، هرچند کافران خوش نداشته باشند.

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ

صاحب درجات والا و صاحب عرش، روح را به فرمان خود بر هر کس از بندگان که بخواهد می‌فرستد تا مردم را از روز جمع شدن بترساند.

يَوْمَ هُمْ تَبْرُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

روزی که کاملاً آشکار شوند، هیچ چیز از خدا پنهان نخواهد ماند. در آن روز همه پادشاهی‌ها از آن کیست؟ از آن خدای یگانه قهار.

الْيَوْمَ يُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

روزی که هر کس بر اساس آنچه انجام داده است، جزا داده می‌شود. در آن روز به هیچ کس ستمی نمی‌شود. بی‌گمان خدا سریع الحساب است.

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْآزِفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمٍ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حِمِيمٍ وَلَا شَفِيعَ يُطَاعُ

و آنها را از روزی نزدیک بترسان، روزی که دل‌های وحشت‌زده از شدت پشیمانی به گلوگاه می‌رسد، در حالی که ستمگران هیچ دوستی ندارند و هیچ شفاعت‌کننده‌ای پذیرفته نمی‌شود.

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ

او آنچه را که از دیده‌ها پنهان است و آنچه را که در سینه‌ها پنهان است، می‌داند.

وَاللَّهُ يَفْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَفْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

و خدا به حق داور می‌کند، و کسانی را که غیر از او می‌خوانند، هیچ قضاوت نمی‌کنند، بی‌گمان خدا شنوا و بیناست.

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي

الْأَرْضِ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ

آیا در زمین نمی‌گردند تا ببینند عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند چگونه بود؟ آنها نیرومندتر بودند و آثار بیشتری در زمین به جا گذاشتند، سپس خدا آنها را به خاطر گناهانشان مجازات کرد و هیچ حمایتی از جانب خدا برای آنها نبود.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ

این به خاطر آن است که هنگامی که رسولانشان با دلایل روشن نزدشان آمدند، کافر شدند، در نتیجه خدا آنها را عذاب کرد، او توانا و سخت کیفر است.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ

و بدین سان، موسی را با آیات خود و حجت آشکار فرستادیم.

إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَمَجٍ وَقُرُونٍ فَقَالُوا سَحَرٌ كَذَّابٌ

به سوی فرعون و هامان و قارون، ولی آنها گفتند او جادوگری دروغگو است.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا

فِي ضَلَالٍ

چون او از جانب ما حق را برایشان آورد، گفتند: پسران کسانی را که با او ایمان آورده‌اند بکشید و زنانشان را بی‌آبرو کنید، زیرا نیرنگ کافران همواره در گمراهی است.

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ

4145 2248 3081 1605
1469(2181), 672(960)
3062 40:14

4146 2249 3082 1606
40:15

4147 2250 3083 1607
1470(2182,2183),
673(961,962) 40:16

4148 2251 3084 1608
1471(2184), 674(963)
1044 40:17

4149 2252 3085 1609
40:18

4150 2253 3086 1610
1045 40:19

4151 2254 3087 1611
1472(2185,2186),
675(964,965) 40:20

4152 2255 3088 1612
1473(2187,2188),
676(966,967) 40:21

4153 2256 3089 1613
1474(2189), 677(968)
40:22

4154 2257 3090 1614
1046 40:23

4155 2258 3091 1615
40:24

4156 2259 3092 1616
40:25

4157 2260 3093 1617
40:26

4158 2261 3094 1618
40:27

4159 2262 3095 1619
1475(2190,2191),
678(969,970) 40:28

4160 2263 3096 1620
1476(2192), 679(971)
1047 40:29

4161 2264 3097 1621
40:30

4162 2265 3098 1622
1477(2193), 680(972)
1048 40:31

4163 2266 3099 1623
40:32

4164 2267 3100 1624
1478(2194,2195),
681(973,974) 40:33

4165 2268 3101 1625
1479(2196,2197),
682(975,976) 40:34

4166 2269 3102 1626
1480(2198,2199,2200),
683(977,978,979) 40:35

4167 2270 3103 1627
40:36

و فرعون گفت: بگذارید موسی را بکشم تا پروردگارش را بخواند. من می‌ترسم که دین شما را تغییر دهد یا در زمین فساد کند.

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ

و موسی گفت: من به پروردگار خود و پروردگار شما پناه می‌برم از شر کسانی که متکبر هستند و به روز حساب ایمان ندارند.

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكْذِبْ فَكُذِّبْ فَعَلَيْهِ كُذُوبُهُ وَإِنْ يَكْ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ

و مرد مؤمنی از آل فرعون که ایمان خود را پنهان می‌کرد، گفت: آیا مردی را به خاطر اینکه می‌گوید پروردگار من خداست، می‌کشید، در حالی که او از جانب پروردگارتان برای شما دلایل و نشانه‌هایی آورده است؟ اگر دروغگو باشد، به خاطر دروغش عذاب خواهد شد و اگر راستگو باشد، از برخی از وعده‌هایی که به شما داده می‌شود، بهره‌مند خواهید شد. بی‌شک خدا، افراد دروغگوی متجاوز را هدایت نمی‌کند.

يَا قَوْمِ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَهَرْنَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ

ای قوم من، امروز شما آشکارا پادشاهی زمین را در دست دارید، پس اگر نیروی خدا به سوی ما بیاید، چه کسی ما را یاری خواهد کرد؟ فرعون گفت: «شما باید آن را جز به شیوه من نبینید.» من فقط شما را به راه راست هدایت می‌کنم.

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ الْأَحْزَابِ

و آن کس که ایمان داشت گفت: ای قوم من، من برای شما از سرنوشت دیگر گروه‌ها بیمناکم.

مِثْلَ ذَأْبٍ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْعِبَادِ

همان سرنوشتی که قوم نوح، عاد و ثمود و کسانی که پس از آنها بودند، داشتند. خدا هرگز به بندگان ظلم نمی‌کند.

وَيَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ

و ای قوم من، من از روز احضار شما بیمناکم.

يَوْمَ تُنْزَلُونَ مُذِيرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

آن روزی است که دوست دارید روی برگردانید و فرار کنید، اما هیچ کس نمی‌تواند شما را در برابر خدا حمایت کند و هر که را خدا گمراه کند، هرگز هدایتگری نخواهد یافت.

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ

مَنْ بَعْدَهُ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ

و پیش از این، یوسف با معجزات نزد شما آمد، اما شما در آنچه او آورده بود، شک داشتید تا اینکه از دنیا رفت، سپس گفتید: «خدا هرگز پس از او رسولی مبعوث نخواهد کرد.» این گونه، خدا، فاسقان شکاک را گمراه می‌کند.

الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِعَرِّ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ كَبِيرٌ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٌ

کسانی که بدون دلیل در آیات خدا مجادله می‌کنند، جز نفرت و انزجار در پیشگاه خدا و در پیشگاه مؤمنان چیزی به دست نمی‌آورند. این گونه خدا بر دل هر متکبر جباری مهر می‌نهد.

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَٰمَانُ ابْنِ لِی صَرْحًا لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ

فرعون گفت: ای هامان، برای من بنایی بساز، شاید وسیله‌ای به دست آورم.

أَسْبَبَ السَّمَوَاتِ فَأَطَّلَعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لأَظُنُّهُ كَذِبًا وَكَذَلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ

وسيله‌ای برای رسیدن به آسمان‌ها تا بتوانم خدای موسی را ببینم. من او را دروغگو می‌دانم. این چنین عمل بد فرعون برایش آراسته شد؛ او از راه رانده شد. و نقشه‌های فرعون همواره بی‌نتیجه ماند.

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ

کسی که ایمان داشت گفت: ای قوم من، از من پیروی کنید تا شما را به راه راست هدایت کنم.

يَا قَوْمِ إِنَّمَا هِذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ

ای قوم من، این زندگی دنیا تنها متاعی زودگذر است و بی‌شک آخرت سرای جاودان است.

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ

کسانی که مرتکب بدی شده‌اند، جز به اندازه‌ی آن کیفر نخواهند دید. اما کسانی که زندگی شایسته‌ای را در پیش گرفته‌اند، چه مرد باشند و چه زن، در حالی که ایمان خود را حفظ کرده‌اند، وارد بهشت می‌شوند و در آنجا بی‌نهایت روزی داده می‌شوند.

وَيَا قَوْمِ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَى وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ

و ای قوم من، من شما را به سوی نجات دعوت می‌کنم، در حالی که شما مرا به سوی جهنم می‌خوانید.

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْغَيْرِزِ الْغَفَرِ

شما مرا دعوت می‌کنید که به خدا کفر بورزم و برای او شریک قرار دهم، در حالی که من به آن دانشی ندارم، و من شما را به سوی خدای قادر متعال و آمرزنده دعوت می‌کنم.

لَا جَزَاءَ لِمَنْ تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ

بی‌گمان، شما مرا به چیزی دعوت می‌کنید که نه در دنیا و نه در آخرت شایسته‌ی خواندن آن نیست. و بی‌گمان بازگشت ما به سوی خداست و بی‌گمان ستمکاران اهل دوزخند.

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأُفَوِّضُ أُمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

به زودی آنچه را که به شما می‌گویم به یاد خواهید آورد، و من کار خود را به خدا واگذار می‌کنم، همانا خدا به حال عبادت‌کنندگان بیناست.

فَوَقَّهَ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ

پس خدا او را از نقشه‌های شومشان نجات داد، در حالی که قوم فرعون سزاوار بدترین عذاب‌ها شدند.

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ

جهنم شب و روز به آنها نشان داده می‌شود، و روزی که قیامت برپا شود داخل کنید آل فرعون را در شدیدترین عذاب.

وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُعْتَدُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ

هنگام مجادله در جهنم، پیروان به رهبران متکبر می‌گویند: ما از شما اطاعت می‌کردیم، آیا می‌توانید بخشی از عذاب جهنم را از ما کم کنید؟

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ

4168 2271 3104 1628
1049 40:37

4169 2272 3105 1629
40:38

4170 2273 3106 1630
40:39

4171 2274 3107 1631
40:40

4172 2275 3108 1632
1050 40:41

4173 2276 3109 1633
1481(2201), 684(980)
40:42

4174 2277 3110 1634
1482(2202), 685(981)
1051 40:43

4175 2278 3111 1635
1483(2203,2204),
686(982,983) 40:44

4176 2279 3112 1636
1484(2205), 687(984)
40:45

4177 2280 3113 1637
40:46

4178 2281 3114 1638
1052 40:47

مستکبران می‌گویند: «ما همه در آن هستیم، بی‌شک خدا میان بندگان حکم کرده است.»

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ

دوزخیان به نگهبانان دوزخ می‌گویند: از پروردگارتان بخواهید که فقط یک روز عذاب را از ما کم کند.

قَالُوا أَوْ لَمْ تُكُنْ تَأْتِيكُم رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَى قَالُوا فَاذْعُوا وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

می‌گویند: «آیا رسولانی با دلایل روشن برای شما نیامدند؟» می‌گویند: «بله.» سپس می‌گویند: «بروید و فریاد برتید، فریاد کافران بیهوده است.»

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهُدُ

ما قطعاً فرستادگان خود و کسانی را که ایمان آورده‌اند، در زندگی دنیا و روزی که گواهان آورده می‌شوند، یاری خواهیم کرد.

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ

آن روز، روزی است که عذرخواهی ستمگران سودی به حالشان ندارد و سزاوار لعنت شده‌اند و بدترین جایگاه برای آنهاست.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَٰئِيلَ الْكِتَابَ

و به راستی ما به موسی هدایت بخشیدیم، و بنی اسرائیل را وارث کتاب گردانیدیم.

هُدًى وَذِكْرَىٰ لِأُولِي الْأَلْبَابِ

مایه هدایت و یادآوری برای صاحبان بصیرت.

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَرِ

پس منتظر باش که وعده خدا حق است و برای گناهانت آمرزش بخواه و شب و روز پروردگارت را تسبیح و ستایش کن.

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِعَرِّ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ إِنَّ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَا هُمْ بِيَلْفِيهِ فَاسْتَغْنِ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

کسانی که بدون هیچ دلیل و برهانی در آیات خدا مجادله می‌کنند، در سینه‌شان جز تکبری که از آن بی‌خبرند، چیزی نیست. پس به خدا پناه ببر، که او شنوا و بیناست.

لَخَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

به راستی آفرینش خلأ و ماده از آفرینش انسان بزرگتر است، ولی بیشتر مردم نمی‌دانند.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ

و نابینا و بینا یکسان نیستند، و همچنین کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند با بدکاران یکسان نیستند. تنها عده کمی متذکر می‌شوند.

إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ

قیامت قطعاً آمدنی است، شکی در آن نیست؛ ولی بیشتر مردم ایمان نمی‌آورند.

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ

و پروردگارتان گفت: مرا بخوانید تا شما را اجابت کنم. بی‌گمان کسانی که از پرستش من تکبر می‌ورزند، به زودی با اکراه وارد جهنم می‌شوند.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ

4179 2282 3115 1639
1485(2206), 688(985)
40:48

4180 2283 3116 1640
40:49

4181 2284 3117 1641
40:50

4182 2285 3118 1642
40:51

4183 2286 3119 1643
40:52

4184 2287 3120 1644
1053 40:53

4185 2288 3121 1645
40:54

4186 2289 3122 1646
1486(2207), 689(986)
40:55

4187 2290 3123 1647
1487(2207,2208),
690(987,988) 40:56

4188 2291 3124 1648
40:57

4189 2292 3125 1649
40:58

4190 2293 3126 1650
1054 40:59

4191 2294 3127 1651
40:60

4192 2295 3128 1652
1488(2210,2211),
691(989,990) 1055 40:61

4193 2296 3129 1653
1489(2212), 692(991)
40:62

4194 2297 3130 1654
1490(2213), 693(992)
40:63

4195 2298 3131 1655
1491(2214,2215,2216),
694(993,994,995) 40:64

4196 2299 3132 1656
1492(2217), 695(996)
40:65

4197 2300 3133 1657
1493(2218), 696(997)
40:66

4198 2301 3134 1658
1056 40:67

4199 2302 3135 1659
40:68

4200 2303 3136 1660
1494(2219), 697(998)
40:69

4201 2304 3137 1661
40:70

4202 2305 3138 1662
1057 40:71

خواست که شب را برای شما قرار داد تا در آن آرامش یابید و روز را روشن ساخت. همانا خدا نسبت به مردم بخشنده است، ولی بیشتر مردم سپاسگزار نیستند.

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ

این است خدا، پروردگار شما، آفریننده همه چیز، هیچ الهی جز او نیست، پس چگونه منحرف می‌شوید؟

كَذَلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ

این گونه کسانی که در آیات خدا مجادله می‌کردند، گمراه شدند.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُم فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

خواست که زمین را برای شما آباد پدید آورد و خلأ را سازه‌ای قرار داد، و شما را به زیباترین شکل تصویر کرد، و از چیزهای پاکیزه به شما روزی داد. چنین است خدا، پروردگار شما، پس منزّه است خدا، پروردگار جهانها.

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

او زنده است، هیچ الهی جز او نیست، پس او را بخوانید در حالی که دین را برای او خالص می‌کنید، ستایش **خدا**ی را که پروردگار عالمها است.

قُلْ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

بگو، من از پرستش کسانی که شما غیر از **خدا** می‌خوانید، منع شده‌ام، هنگامی که از جانب پروردگارم نشانه‌هایی دریافت کردم. و مأمور شدم که با پروردگار عالمها در صلح و صفا باشم.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِيَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِيَتَكُونُوا رُجُوعًا وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَقَّى مِنْ قَبْلُ وَلِيَبْلُغُوا أَجَلَ مُسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

اوست که شما را از گُل، سپس از نطفه، سپس از آویخته شده آفرید، آنگاه شما را به صورت طفلی بیرون می‌آورد، سپس به رشد و کمال می‌رساند، و آنگاه پیر می‌شوید. برخی از شما پیش از این می‌میرید، و برخی به زمانی معین می‌رسند تا خرد خود را به کار گیرید.

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

اوست که زنده می‌کند و می‌میراند؛ پس هرگاه اراده کند کاری را انجام دهد، تنها به آن می‌گوید: «موجود باش» و آن موجود می‌شود.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنَّى يُصْرَفُونَ

آیا ندیدی کسانی که در آیات خدا مجادله می‌کنند، کاملاً گمراه شده‌اند؟

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَمَا أُرْسِلْنَا بِهِ مُسْلِمًا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

کسانی که کتاب و پیامی را که رسولان خود را با آن فرستاده‌ایم تکذیب کردند، به زودی خواهند فهمید.

إِذِ الْأَغْلَاءُ فِي أَعْنَقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ

آنگاه که غل و زنجیر بر گردنشان نهاده شود و با آن کشیده شوند،

فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ

به دوزخ، سپس در جهنم سوزانده خواهند شد.

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَتَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ

سپس از آنها پرسیده می‌شود: کجایند آن شریکائی که قرار دادید.

مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُو مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ

با خدا؟ می‌گویند: ما را چنان رها کرده‌اند که گویی هرگز آنها را برای چیزی نخوانده‌ایم. خدا این گونه کافران را گمراه می‌کند.

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بَعْدَ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ

این به خاطر آن است که شما در زمین به غیر حق شادمانی کردید و خطا می‌کردید.

ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ

از درهای جهنم وارد شوید و جاودانه در آن بمانید؛ چه بد جایگاهی است برای متکبران.

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا نُرَبِّيكَ بِغُضِّ الَّذِي نَعُدُّهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيْكَ فَإِلَيْنَا يُرجَعُونَ

پس صبر کن، که وعده خدا حق است. پس اگر برخی از آنچه را که به آنها وعده داده‌ایم به تو نشان دهیم، یا تو را بمیرانیم، همه آنها به سوی ما باز می‌گردند.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ

يَأْتِيَ بَايَةً إِلَّا يَأْذِنَ اللَّهُ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فُضِّي بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ

و به راستی پیش از تو رسولانی فرستادیم، سرگذشت برخی را برای تو بازگو کردیم و برخی را برای تو بازگو نکردیم. و هیچ رسولی نیست که بدون اجازه خدا معجزه‌ای بیاورد. و هنگامی که فرمان خدا صادر شود و حق آشکار گردد، باطل‌گرایان هلاک خواهند شد.

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْاِنْعَامَ لِيَرْتَكِبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ

خداست که چهارپایان را آفرید تا بر آنها سوار شوید و از آنها بخورید.

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ

و در آنها برای شما سودهایی است و تا به وسیله آنها و بر آنها و بر کشتی‌هایی که بر آنها حمل می‌شوید، نیازهای خود را برآورده کنید.

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَأَيَّ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ

و او پیوسته آیات خود را به شما نشان می‌دهد، پس کدام یک از آیات خدا را می‌توانید انکار کنید؟

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا فِي

الْأَرْضِ فَمَا أَعْيَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

آیا در زمین نمی‌گردند تا ببینند عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند چگونه بود؟ آنها از نظر تعداد بیشتر و از نظر قدرت قوی‌تر بودند و میراث بیشتری در زمین به جا گذاشتند، اما هرگز ثرویشان آنها را ثروتمند نکرد.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَخَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

اما هنگامی که رسولانشان با دلایل روشن نزدشان رفتند، به دانشی که از پیش داشتند شادمان شدند و همان چیزی که مسخره‌اش می‌کردند، به سراغشان آمد.

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ

4203 2306 3139 1663

40:72

4204 2307 3140 1664

1058 40:73

4205 2308 3141 1665

1495(2220,2221),

698(999,1000) 40:74

4206 2309 3142 1666

40:75

4207 2310 3143 1667

40:76

4208 2311 3144 1668

1496(2222), 699(1001)

40:77

4209 2312 3145 1669

1497(2223,2224),

700(1002,1003) 40:78

4210 2313 3146 1670

1498(2225), 701(1004)

1059 40:79

4211 2314 3147 1671

40:80

4212 2315 3148 1672

1499(2226), 702(1005)

40:81

4213 2316 3149 1673

3114 40:82

4214 2317 3150 1674

1060 40:83

4215 2318 3151 1675
1500(2227), 703(1006)
3115 40:84

4216 2319 3152 1676
1501(2228), 704(1007)
3116 40:85

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4217 2320 3153 1677 41:1

4218 2321 3154 1678
1061 41:2

4219 2322 3155 1679
1062 41:3

4220 2323 3156 1680 41:4

4221 2324 3157 1681
1063 41:5

4222 2325 3158 1682 41:6

4223 2326 3159 1683
1064 41:7

4224 2327 3160 1684 41:8

پس چون قدرت ما را دیدند، گفتند: ما به خدای یگانه ایمان آوردیم و به آنچه شریک او قرار می‌دادیم، کافر شدیم.

فَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَاسَنَا سَنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَيْرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ
اما ایمانشان سودی برایشان نخواهد داشت، هنگامی که عذاب ما را ببینند. این است سنت خدا که با بندگانِش رفتار می‌کند. و کافران زیانکار خواهند بود.

فُصِّلَتْ ٤١

تعداد آیات ٥٤

22nd initialed sura, 17th initialed revealed, 61st revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم

حم

تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تنزیلی از جانب خدای الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

كَتَبَ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

کتابی با آیات روشن، قرآنی عربی برای مردمی که می‌دانند.

بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ

بشارت‌دهنده و هشداردهنده است، اما بیشترشان رویگردانند، از این رو نمی‌شنوند.

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مَّا نَدْعُونَ إِلَيْهِ فِي آذَانِنَا وَقَدْ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلْنَا إِنَّنَا عَمِلُونَ

و گفتند دل‌های ما از آنچه ما را دعوت می‌کنی، کاملاً پوشیده و در گوش‌های ما سنگینی است و میان ما و تو ممانعی وجود دارد، پس هر چه تو می‌کنی، ما نیز می‌کنیم.

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَحْدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ وَوَيْلٌ لِلْمُشْرِكِينَ

بگو: من جز بشری مانند شما نیستم که به من وحی می‌شود که خدای شما خدای یگانه است، پس برای او پایداری کنید و از او آمرزش بخواهید. و وای بر کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند.

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ

همان کسانی که زکات را نمی‌دهند و به آخرت کافرند.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ هُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

در واقع، برای کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می‌گیرند، پاداش شایسته‌ای در نظر گرفته شده است.

قُلْ أَنتُمْ لَكُمْ كُفْرُؤَنَ بِاللَّهِ خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ

41:9 1685 3161 2328 4225

بگو آیا به کسی که جهان را در دو روز آفرید ایمان نمی‌آورید و برای او مثل می‌زنید؟ چنین است پروردگار جهانیان.

1686 3162 2329 4226
41:10

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَامًا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِلنَّاسِ لِيَوْمٍ
و در آن تثبیت‌کننده‌هایی قرار داد و آن را برکت داد و نیروهای آن را در چهار روز دقیقاً
طراحی کرد، به گونه‌ای که با نیازهای جویندگان آن برابر باشد.

1687 3163 2330 4227
41:11 1065

ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ
سپس خلأ را متعادل کرد و دود شد، سپس به آن و به ماده گفت: «با اشتیاق یا با اکراه به
وجود بیایید.» آنها گفتند: ما با اشتیاق می‌ایم.

1688 3164 2331 4228
41:12

فَقَضَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحٍ وَحِفْظًا ذَلِكَ
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

سپس آنها را در دو روز، هفت خلأ کامل کرد و در هر خلأیی، قانون آن را وحی نمود. و
پایین‌ترین خلأ را با چراغ‌هایی آراستیم و در آن نگهبانانی گماشتیم. این است تدبیر خدای
عزیز و دانا.

1689 3165 2332 4229
41:13 1066

فَإِنْ أَغْرَضُوا فَلَنْ تُنْذِرَكُمْ صَعِقَةً مِثْلَ صَعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ
پس اگر رویگردان شوند، بگو: من شما را از صاعقه ای مانند صاعقه ای که عاد و ثمود را
فرا گرفت، بیم می‌دهم.

إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا
أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ

هنگامی که رسولان‌شان پی در پی به سوی آنها رفتند و اعلام کردند که جز خدا را نپرستید،
گفتند: اگر پروردگار ما می‌خواست، فرشتگانی می‌فرستاد، از این رو ما به رسالت شما
کافریم.

1690 3166 2333 4230
1502(2229), 705(1008)
41:14

فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ
مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَحْحَدُونَ

اما قوم عاد، در زمین برتری جویی کردند و حق را نادیده گرفتند و گفتند: چه کسی از ما
نیرومندتر است؟ آیا ندانستند که خدایی که آنها را آفریده، از آنها نیرومندتر است؟ و پیوسته
آیات ما را انکار می‌کردند.

1691 3167 2334 4231
1503(2230), 706(1009)
41:15

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحْسَاتٍ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ
أَشَدُّ

پس ما تنبیدادی سخت در چند روز شوم بر آنها فرستادیم تا خواری دنیا را به آنها بچشانیم،
خواری آخرت از آن هم بدتر است، و هرگز یاری نخواهند شد.

1692 3168 2335 4232
41:16

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمُ صَعِقَةُ الْعَذَابِ الَّهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

اما ثمود را هدایت کردیم، اما آنها کوری را به جای هدایت ترجیح دادند، پس صاعقه آنها را
فرا گرفت، چه عذاب بزرگی بود از آنچه مرتکب می‌شدند.

1693 3169 2336 4233
41:17 1067

وَعَمِينَ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ
و کسانی را که ایمان آورده و پرهیزگار بودند، نجات دادیم.

1694 3170 2337 4234
41:18

وَيَوْمَ يُخْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ
و روزی فرا خواهد رسید که دشمنان خدا را به زور به جهنم فرا می‌خوانیم.

1695 3171 2338 4235
1504(2231), 707(1010)
41:19 1068

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَرُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
وقتی همگی به آنجا برسند، گوش‌ها، چشم‌ها و پوست‌هایشان درباره هر کاری که انجام
داده‌اند، علیه آنها شهادت می‌دهند.

1696 3172 2339 4236
41:20

وَقَالُوا لَجُلُودُهُمْ لَمْ يَشْهَدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقْنَا اللَّهَ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلَئِنْه تَرْجِعُونَ

و به پوست هایشان می‌گویند: چرا علیه ما شهادت دادید؟ می‌گویند: خدا ما را گویا کرد، اوست که همه چیز را به سخن درآورده است، و او شما را از ابتدا آفریده است و سرانجام شما به سوی اوست.

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَبِشُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا بِمَا تَعْمَلُونَ

و شما هرگز نمی‌توانستید از گواهی گوش‌ها و چشم‌ها و پوست خود بر خود، پنهان شوید، با این حال، گمان می‌کردید که خدا از بسیاری از کارهایی که انجام می‌دهید، بی‌خبر است.

وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ

و چنین گمانی درباره پروردگارتان شما را گمراه کرد و در زمره زیانکاران قرار گرفتید.

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا لَهُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ

بنابراین، هر چقدر هم که دوام بیاورند، سرانجام جهنم جایگاهشان خواهد بود. و اگر عذری بیاورند، عذرشان قبول نخواهد شد.

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ

و ما همنشینانی قرار می‌دهیم که پیوسته همه چیز را برایشان زینت می‌دهند، و این گونه حق بر امت‌هایی از جن و انس که پیش از آنها بودند، محقق شد، که آنها نیز زیانکار بودند.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْعَوَّا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ

و کسانی که ایمان نیاوردند گفتند: به این قرآن گوش فرا ندهید و آن را تحریف کنید تا پیروز شوید.

فَلْيَذِيقُوا الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ

پس ما به کسانی که ایمان نمی‌آورند، عذاب سخت را می‌چشانیم و آنها را به کفر اعمالشان می‌رسیم.

ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ هُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ

این سزای دشمنان خداست؛ جهنم. آنجا خانه ابدی آنها خواهد بود. سزای عادلانه‌ای است، زیرا آنها آیات ما را انکار کردند.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرْنَا الَّذِينَ آصَلْنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أَفْدَانِنَا لِيَكُونُوا مِنَ الْأَسْفَلِينَ

و کسانی که ایمان نیاورده‌اند می‌گویند: پروردگارا، کسانی از جن و انس که ما را گمراه کردند به ما نشان بده تا آنها را زیر پاهای خود لگدمال کنیم و خوار و ذلیل گردانیم.

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

به راستی کسانی که گفتند پروردگار ما خداست و استقامت ورزیدند، فرشتگان بر آنها نازل می‌شوند که نترسید و غمگین مباشید و آنها را به بهشتی که به آنها وعده داده شده بود، بشارت دهید.

نَحْنُ أَوْلَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ

ما در دنیا و آخرت یاران شما هستیم و هر چه بخواهید و هر چه نیاز داشته باشید، در دسترس شماست.

4237 2340 3173 1697
1505(2232), 708(1011)
41:21

4238 2341 3174 1698
1506(2233), 709(1012)
41:22

4239 2342 3175 1699
1069 41:23

4240 2343 3176 1700
41:24

4241 2344 3177 1701
41:25

4242 2345 3178 1702
41:26

4243 2346 3179 1703
41:27

4244 2347 3180 1704
1507(2234), 710(1013)
41:28

4245 2348 3181 1705
1070 41:29

4246 2349 3182 1706
1508(2235), 711(1014)
41:30

4247 2350 3183 1707
1071 41:31

تُزَلَّ مِنْ غَمٍّ رَحِيمٍ

هدیه‌ای از جانب آن که آمرزنده و مهربان است.

4248 2351 3184 1708
41:32

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

و چه کسی گفتارش نیکوتر است از آن کس که خدا را می‌خواند و عمل صالح انجام می‌دهد و می‌گوید: من از صلح جویانم.

4249 2352 3185 1709
1509(2236), 712(1015)

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ

و نیک و بد یکسان نیستند. حتی اگر میان تو و دیگری دشمنی باشد، باید به بهترین شیوه ممکن با او رفتار کنی؛ با او چنان رفتار کن که گویی دوستی صمیمی است.

4250 2353 3186 1710
41:34

وَمَا يُلْقِهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَوْا وَمَا يُلْقُوهَا إِلَّا دُورٌ حَظٌّ عَظِيمٌ

و این را جز کسانی که شکیبا هستند، به دست نمی‌آورند و جز کسانی که بسیار سعادتمندند، به آن دست نمی‌یابند.

4251 2354 3187 1711
41:35

وَإِنَّمَا يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

و هرگاه شیطان تو را وسوسه‌ای کند، به خدا پناه ببر، که او شنوا و داناست.

4252 2355 3188 1712
1510(2237), 713(1016)
41:36

وَمَنْ آتَيْهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ

و از نشانه‌های او شب و روز و خورشید و ماه است. در برابر خورشید و ماه سجده نکنید، بلکه در برابر خدایی که آنها را آفریده است، سجده کنید، اگر تنها او را می‌پرستید.

4253 2356 3189 1713
1511(2238), 714(1017)
1072 41:37

فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ

پس اگر تکبر ورزند، کسانی که نزد پروردگارت هستند، شب و روز او را تسبیح می‌گویند و هرگز خسته نمی‌شوند.

4254 2357 3190 1714
41:38

وَمَنْ آتَيْهِ أَتْلُكَ تَرَى الْأَرْضَ خَشِيعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لُمُحْيِي الْمَوْتِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

و از نشانه‌های او زمین را می‌بینی که خفته است، و همین که آب بر آن می‌ریزم، به جنبش درمی‌آید. همانا آن کس که آن را زنده می‌کند، همان کسی است که مردگان را نیز زنده می‌کند. بی‌گمان او بر هر چیزی تواناست.

4255 2358 3191 1715
41:39

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْهَا أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ خَبِيرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

بی‌گمان کسانی که آیات ما را تحریف می‌کنند، از ما پنهان نیستند. آیا کسی که در روز قیامت در آتش دوزخ گرفتار می‌شود، بهتر است یا کسی که در روز قیامت در کمال امنیت می‌آید؟ هر چه می‌خواهید انجام دهید، که او به هر چه می‌کنید بیناست.

4256 2359 3192 1716
41:40

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ

بی‌گمان کسانی که پس از آمدن این یادآوری به آن کافر شدند، بی‌گمان کتاب قدرتمندی را تکذیب کرده‌اند.

4257 2360 3193 1717
1073 41:41

لَا يَأْتِيهِ الْبُطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ

نه پیش از این، باطلی در آن راه یافته و نه در آینده راه خواهد یافت. این کتاب از جانب خدای حکیم و ستوده نازل شده است.

4258 2361 3194 1718
41:42

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ

به تو چیزی گفته نمی‌شود که به رسولان پیش از تو گفته نشده است. بی‌گمان پروردگار تو صاحب آمرزش است و صاحب عذابی دردناک.

4259 2362 3195 1719
1074 41:43

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَبَيِّنَاتٌ
وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُمْ عَلَىٰ نَعْمٍ أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ

4260 2363 3196 1720
41:44

اگر آن را قرآنی غیر عربی قرار می‌دادیم، قطعاً می‌گفتند: آیاتش روشن نیست. چه برای
غیر عرب باشد و چه برای عرب، بگو: برای کسانی که ایمان آورده‌اند، هدایت و شفاست. اما
کسانی که ایمان نمی‌آورند، در گوش‌هایشان سنگینی است و نابینايند. گویی از جایی دور ندا
داده می‌شوند.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ
مُزِيدٍ

4261 2364 3197 1721
41:45

ما به موسی کتاب دادیم، سپس در آن اختلاف کردند، و اگر فرمانی از جانب پروردگارت
نبود، بی‌درنگ قضاوت می‌شدند. و بی‌شک آنها در این باره سخت در شک و تردیدند.

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ

4262 2365 3198 1722
41:46

هر که پرهیزکاری کند، به سود اوست و هر که بدی کند، به زیان خود اوست و پروردگار تو
هرگز به بندگان ستم نمی‌کند.

إِلَيْهِ يُرْدُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ تَحْتِ مِنْ أَكْمَامٍهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ
يُنَادِيهِمْ أَئِنَّ شِرْكَائِيَ قَالَُوا أَذْنَكُ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ

4263 2366 3199 1723
1075 41:47

علم قیامت نزد اوست. هیچ میوه‌ای از غلاف‌هایش بیرون نمی‌آید و هیچ ماده‌ای باردار
نمی‌شود و وضع حمل نمی‌کند مگر به علم او. و روزی که از آنها می‌پرسد: شریکان من
کجایند؟ می‌گویند: ما به تو اعلام می‌کنیم که هیچ یک از ما بر این امر گواهی نمی‌دهد.

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُوا مَا لَهُمْ مِنْ حَيصٍ

4264 2367 3200 1724
41:48

و همان چیزی که قبلاً به آن متوسل می‌شدند، آنها را رها کرده و متوجه شده‌اند که هیچ راه
فراری وجود ندارد.

لَا يَسْأَلُ الْإِنْسَانُ مِنْ دَعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيُبْغِضُ فَيُطَوَّ

4265 2368 3201 1725
41:49

انسان هرگز از طلب نعمت خسته نمی‌شود، و هنگامی که مصیبتی به او می‌رسد، ناامید و
دل‌سرد می‌گردد.

وَلَيْنَ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّهُ لَيُفْوِلَ هَذَا لِي وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي
إِنَّ لِي عِنْدَهُ لِلْحُسْنَىٰ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ

4266 2369 3202 1726
41:50

و اگر پس از رنجی که به او رسیده، رحمتی از جانب خود به او بچشانیم، قطعاً خواهد گفت:
من این را به دست خود به دست آورده‌ام و گمان نمی‌کنم که قیامت فرا رسد و اگر هم به
سوی پروردگارم برگردم، در نزد او برایم بهتر از آن آماده است. پس کافران را از
اعمال‌شان آگاه می‌کنیم و قطعاً سخت‌ترین عذاب را به آنها خواهیم چشاند.

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَىٰ بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَدُوًّا دُعَاءِ عَرِيضٍ

4267 2370 3203 1727
41:51

و هنگامی که به انسان نعمت می‌دهیم، روی می‌گرداند و منحرف می‌شود، و هنگامی که
آسیبی به او می‌رسد، تضرع می‌کند.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ يَمُنُّ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ

4268 2371 3204 1728
1512(2239), 715(1018)
41:52

بگو آیا احتمال نمی‌دهید که اگر این از جانب خدا باشد و شما به آن کافر شوید، چه کسی
گمراه‌تر از کسی است که در فتنه و اختلاف فرو رفته است؟

سُيِّرِهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

4269 2372 3205 1729
1076 41:53

به زودی نشانه‌های خود را در آفاق و در وجود خودشان نشان خواهیم داد تا برایشان آشکار
شود که این حق است. آیا کافی نیست که پروردگارت بر همه چیز گواه است؟

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ

4270 2373 3206 1730
3153 41:54

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4271 2374 3207 1731 42:1

4272 2375 3208 1732
1077 42:2

4273 2376 3209 1733
1513(2240), 716(1019)
1078 42:3

4274 2377 3210 1734 42:4

4275 2378 3211 1735
1514(2241), 717(1020)
1079 42:5

4276 2379 3212 1736
1515(2242), 718(1021)
42:6

4277 2380 3213 1737
1080 42:7

4278 2381 3214 1738
1516(2243), 719(1022)
42:8

مسلماً آنها در لقای پروردگارشان تردید دارند، مسلماً او به همه چیز احاطه دارد.

الشُّورَى ٤٢

تعداد آیات ٥٣

23rd initialed sura, 18th initialed revealed, 62nd revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم

حم

عسق

عسق

كَذَلِكَ يُوحِي إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

این گونه از جانب خدا عزیز و حکیم به تو و کسانی که پیش از تو بودند وحی شده است.

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

هر چه در خلأ و در ماده است، از آن اوست و او والا و بزرگ است.

تَكَاذُ السَّمَوَاتِ يَتَّقَطُّنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا إِنْ

اللَّهُ هُوَ الْعُفُورُ الرَّحِيمُ

نزدیک است که خلأ از بالای سرشان پاره شود. و فرشتگان پروردگارشان را تسبیح و ستایش می‌کنند و برای کسانی که در ماده گرفتار شده‌اند، طلب آمرزش می‌کنند. مسلماً خدا بسیار آمرزنده و مهربان است.

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيفٌ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ

و کسانی که غیر از او را به عنوان ولی خود برمی‌گزینند، خدا نگهدار آنهاست و تو وکیل آنها نیستی.

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَنُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ لَا رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ

وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ

و بدین گونه قرآنی عربی به تو وحی کردیم تا امت مرکزی و هر که را که [پیامش] به او برسد، هشدار دهی و از روز احضار که شکی در آن نیست، بترسانی؛ برخی در بهشت و برخی در دوزخ خواهند بود.

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

اگر خدا می‌خواست، می‌توانست همه را امت واحدی قرار دهد، ولی هر که را بخواهد در رحمت خود داخل می‌کند. و ستمگران را هیچ یار و یابوری نخواهد بود.

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

آیا جز او پروردگاری گرفته‌اند؟ خدا پروردگار است و اوست که مردگان را زنده می‌کند و او بر هر چیزی تواناست.

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ

هر چیزی که مایه اختلاف شما باشد، قضاوت آن با خداست. این است خدا، پروردگار من، بر او توکل می‌کنم و به سوی او توبه می‌کنم.

فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَ لَكُم مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأُنْعَمِ أَزْوَاجًا يَبْرَزُوكُم فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

آغازگر خلأ و ماده. از خودتان همسرانی پدید آورد و از دام‌ها جفت‌هایی پدید آورد. این‌گونه شما را تکثیر می‌کند. هیچ چیز مانند او نیست. و او شنوا و بیناست.

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

کلیدهای خلأ و ماده از آن اوست؛ روزی را برای هر که بخواهد، فراوان یا محدود می‌کند؛ و او به هر چیزی داناست.

شَرَعَ لَكُم مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُبِيبُ

همان دینی را که برای نوح مقرر داشت، برای شما نیز مقرر کرد، و آنچه به تو وحی کردیم، همان چیزی است که به ابراهیم، موسی و عیسی مقرر داشتیم؛ این دین را برپا دارید و در آن تفرقه نیندازید. دعوت تو برای کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، سنگین است. خدا هر که را بخواهد برای خود برمی‌گزیند و کسانی را که توبه کنند به سوی خود هدایت می‌کند. وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًّا بَيْنَهُمْ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى لَّفُضِّي بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكُتُبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ

و متفرق نشدند جز پس از آنکه علم یافتند، به سبب حسادتی که میانشان بود. اگر بخاطر فرمانی که پروردگارت از پیش مقرر داشته بود، نبود، بی‌درنگ بین آنها قضاوت می‌شد. و بی‌شک کسانی که پس از آن، کتاب را به ارث بردند، سخت در شک و تردیدند.

فَلِذَلِكَ فَادُعْ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَالٌكُمْ وَلَكُمْ أَعْمَالُنَا لَا حِجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

پس دعوت کن و همانطور که مأمور شده‌ای، پایداری کن و از خواسته‌های آنها پیروی مکن و بگو: من به تمام کتاب‌های نازل شده از سوی خدا ایمان دارم و مأمورم که در میان شما به عدالت رفتار کنم. خدا پروردگار ما و پروردگار شماست، ما مسئول اعمال خود هستیم و شما مسئول اعمال خود. هیچ بحثی بین ما و شما نیست. خدا همه ما را جمع خواهد کرد و سرانجام به سوی اوست.

وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

کسانی که پس از اجابت دعوت خدا، درباره او مجادله می‌کنند، حجتشان نزد پروردگارشان باطل است، سزاوار خشم شده‌اند و عذابی سخت برایشان آماده شده است.

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ

خداست که کتاب را به حق و عدل نازل کرد. و شما بی‌خبرید، که شاید قیامت بسیار نزدیک است.

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ

4279 2382 3215 1739
1517(2244), 720(1023)
42:9

4280 2383 3216 1740
1518(2245,2246),
721(1024,1025) 42:10

4281 2384 3217 1741
1081 42:11

4282 2385 3218 1742
42:12

4283 2386 3219 1743
1519(2247), 722(1026)
1082 42:13

4284 2387 3220 1744
42:14

4285 2388 3221 1745
1520(2248,2249,2250),
723(1027,1028,1029)
42:15

4286 2389 3222 1746
1521(2251), 724(1030)
42:16

4287 2390 3223 1747
1522(2252), 725(1031)
1083 42:17

4288 2391 3224 1748
42:18

4289 2392 3225 1749
1523(2253), 726(1032)
1084 42:19

4290 2393 3226 1750
42:20

4291 2394 3227 1751
1524(2254), 727(1033)
42:21

4292 2395 3228 1752
42:22

4293 2396 3229 1753
1525(2255,2256),
728(1034,1035) 1085
42:23

4294 2397 3230 1754
1526(2257,2258,2259),
729(1036,1037,1038)
42:24

4295 2398 3231 1755
42:25

4296 2399 3232 1756
42:26

4297 2400 3233 1757
1527(2260), 730(1039)
42:27

کسانی که به آن ایمان ندارند، آن را به چالش می‌کشند. اما مؤمنان از آن می‌ترسند و می‌دانند که آن حق است. مسلماً کسانی که به قیامت شک دارند، سخت گمراه شده‌اند.

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يُرِزُّكَ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ

خدا نسبت به بندگانش مهربان است، به هر که بخواهد روزی می‌دهد، و او قادر مطلق و شکست‌ناپذیر است.

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ

هر که کشت آخرت را بخواهد، کشتش را افزون می‌کنیم و هر که کشت دنیا را بخواهد، از آن به او می‌دهیم، اما در آخرت نصیبی ندارد.

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

آیا شریکانی برای خدا دارند که بدون اجازه خدا، دینی برایشان وضع کرده‌اند؟ اگر کلمه‌ای از پیش تعیین شده نبود، بی‌درنگ قضاوت می‌شدند. و بی‌شک ستمگران عذابی دردناک خواهند داشت.

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُمْ وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ

ستمگران را خواهی دید که از آنچه به دست آورده‌اند، بیمناکند، اما این واقعیت است. اما کسانی که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، در باغ‌های بهشت جاودان خواهند بود. هر چه بخواهند نزد پروردگارشان برایشان فراهم است. این بزرگترین نعمت است.

ذَلِكَ الَّذِي يُبَيِّنُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَن يَعْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ

خدا این چنین بندگان را که ایمان آورده و عمل صالح انجام می‌دهند، بشارت می‌دهد. بگو: من از شما هیچ مزدی نمی‌خواهم، جز دوست داشتن خویشاوندان. و هر کس نیکی‌ای انجام دهد، ما آن را برای او افزون می‌کنیم. بی‌گمان خدا آمرزنده و سپاسگزار است.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَإِنْ يَشَأْ اللَّهُ يُخْذِم عَلَىٰ قَلْبِكَ وَبِخُ اللَّهِ الْبَطْلُ وَبِخُ الْحَقُّ بِكَلِمَاتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

یا بگویند: او به خدا دروغ بسته است، در حالی که اگر خدا می‌خواست، بر دل تو مهر می‌زد. و خدا با سخنان خود خود باطل را محو و حق را پابرجا می‌کند، بی‌گمان او از درون دل‌ها آگاه است.

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ

اوست که توبه را از بندگان می‌پذیرد و از بدی‌ها درمی‌گذرد و می‌داند چه می‌کنید.

وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

و او به کسانی که ایمان دارند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می‌گیرند، پاسخ می‌دهد و آنها را با فیض خود غرق می‌کند. در مورد کافران، آنها رنج شدیدی را متحمل خواهند شد.

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ وَلَكِن يُنْزِلُ بِقَدَرٍ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ

اگر خدا روزی بندگان را وسعت دهد، در زمین طغیان می‌کنند، ولی او به اندازه‌ای که اراده کرده است، می‌فرستد، بی‌گمان او به بندگان آگاه و بیناست.

وَهُوَ الَّذِي يُنْزِلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ

اوست که باران را پس از ناامیدی مردم نازل می‌کند و رحمت خود را می‌گستراند؛ و اوست پروردگار ستوده.

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ

و از جمله نشانه‌های او آفرینش خلأ و ماده و موجوداتی است که در آنها پراکنده کرده است. و او قدرت نهایی را دارد که هر زمان بخواهد همه آنها را احضار کند.

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ

هر بدی که به شما می‌رسد، به خاطر کارهایی است که با دست خود انجام داده‌اید و او از بسیاری درمی‌گذرد.

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

و شما نمی‌توانید در زمین معجزه کنید. و جز خدا کسی را به عنوان مولا و یاور نخواهید داشت.

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَمِ

و از نشانه‌های او کشتی‌هایی است که همچون پرچم‌هایی در دریا روانند.

إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلِلْنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ

اگر او بخواهد باد را ساکن می‌کند، سپس آنها بر فراز آن بی‌حرکت می‌مانند. در این نشانه‌هایی برای هر شکیبایی سپاسگزاری است.

أَوْ يُوقِفْهُمْ يَمَّا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ

یا ممکن است آنها را به خاطر اعمالشان هلاک کند؛ با این حال، بسیاری را می‌بخشد.

وَيَعْلَمُ الَّذِينَ يُبَدِّلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ حِصَصٍ

کسانی که در آیات ما اختلاف می‌کنند، به زودی خواهند دید که هیچ راه فراری برایشان نیست.

فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَنْتُمْ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَى رَبِّكُمْ يَتَوَكَّلُونَ

آنچه به شما داده شده، متاع زودگذر زندگی دنیاست و آنچه نزد خداست، برای کسانی که ایمان آورده و بر پروردگارشان توکل می‌کنند، بهتر و پایدارتر است.

وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ

اینها کسانی هستند که از گناهان کبیره و زشتی‌ها دوری می‌کنند و هنگامی که خشمگین می‌شوند، عفو می‌کنند.

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

کسانی که دعوت پروردگارشان را اجابت می‌کنند و نماز را به پا می‌دارند و کارهایشان را با مشورت یکدیگر انجام می‌دهند و از آنچه به آنها روزی داده‌ایم، انفاق می‌کنند.

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ

و هنگامی که با تجاوزی روبرو می‌شوند، از خود دفاع می‌کنند.

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ

اگرچه کیفر هر کار بدی، همان کار بد است، اما کسانی که عفو کنند و پرهیزگاری پیشه کنند، پاداش آنها با خداست. به راستی که او تجاوزکاران را دوست ندارد.

وَلَمَنْ آتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ

و اگر کسی پس از ستمی که به او شده، از خود دفاع کند، سرزنشی بر او نیست.

4298 2401 3234 1758
42:28

4299 2402 3235 1759
1086 42:29

4300 2403 3236 1760
42:30

4301 2404 3237 1761
1528(2261), 731(1040)
1087 42:31

4302 2405 3238 1762
42:32

4303 2406 3239 1763
42:33

4304 2407 3240 1764
42:34

4305 2408 3241 1765
42:35

4306 2409 3242 1766
1529(2262), 732(1041)
42:36

4307 2410 3243 1767
1088 42:37

4308 2411 3244 1768
42:38

4309 2412 3245 1769
42:39

4310 2413 3246 1770
1530(2263), 733(1042)
42:40

4311 2414 3247 1771
1089 42:41

4312 2415 3248 1772
42:42

4313 2416 3249 1773
1090 42:43

4314 2417 3250 1774
1531(2264), 734(1043)
42:44

4315 2418 3251 1775
42:45

4316 2419 3252 1776
1532(2265,2266),
735(1044,1045) 42:46

4317 2420 3253 1777
1533(2267), 736(1046)
1091 42:47

4318 2421 3254 1778
42:48

4319 2422 3255 1779
1534(2268), 737(1047)
42:49

4320 2423 3256 1780
42:50

4321 2424 3257 1781
1535(2269), 738(1048)
42:51

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
تنها سرزنش بر کسانی است که به مردم ستم می‌کنند و در زمین از حد می‌گذرند و حق را
نمی‌شناسند، برای آنها عذاب دردناکی خواهد بود.

وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ
و اگر کسی به صبر و گذشت پناه ببرد، به راستی از قدرت شخصیت اوست.

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَى مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلِ

و هر که را خدا گمراه کند، جز او هیچ یابوری نخواهد داشت. و ستمگران را می‌بینی که در
عذابند و می‌گویند: آیا راه نجاتی هست؟

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعَتٍ مِنَ الدَّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخَبِيرِينَ الَّذِينَ
خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُقِيمٍ

و آنها را می‌بینی که از روی فروتنی، در برابر آن خاضع شده‌اند و سعی می‌کنند نگاه
نکنند. و مؤمنان می‌گویند: در واقع، زیانکاران کسانی هستند که در روز قیامت، جان خود و
خانواده‌شان را از دست داده‌اند. مسلماً ستمکاران در عذاب ابدی هستند.

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءٍ يَنْصُرُوهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ
و جز خدا، هیچ یابوری نخواهند داشت که یاریشان کند، و هر که را خدا گمراه کند، هرگز راه
خود را نخواهد یافت.

اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَأٍ يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ
پیش از فرا رسیدن روزی که هیچ گریزگاهی از خدا برای هیچ کس نیست، پروردگارتان را
اجابت کنید. و در آن روز هیچ پناهگاهی و هیچ انکاری برای شما نخواهد بود.

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِظًا إِلَّا أَلْبَعًا وَإِنَّا إِذْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً فَحَرَبًا بِهَا وَإِنَّا
نُصِيبُهُمْ سَبَقَةً بِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ

پس اگر رویگردان شوند، ما تو را نگهبان آنها نفرستاده‌ایم. تنها وظیفه تو رساندن آشکار
است. و هنگامی که به انسان رحمتی از جانب خود بچشانیم، به آن شادمان می‌شود، و
هنگامی که به خاطر اعمال خود، آسیبی به او می‌رسد، انسان ناسپاس می‌شود.

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَاقًا وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الدُّكُورَ
فرمانروایی بر خلأ و ماده از آن خداست. او هر چه بخواهد می‌آفریند. به هر که بخواهد دختر
و به هر که بخواهد پسر می‌دهد.

أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنْتَا وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ

یا شما را نر و ماده جفت می‌کند و هر که را بخواهد عقیم می‌سازد، بی‌گمان او دانا و
تواناست.

وَمَا كَانَ لِيُشِيرَ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ
عَلِيمٌ حَكِيمٌ

خدا با هیچ بشری سخن نمی‌گوید مگر از طریق وحی، یا از پشت پرده، یا رسولی می‌فرستد،
سپس به فرمان خود هر چه بخواهد وحی می‌کند، به راستی که او والا و حکیم است.

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا تَهْدِي بِهِ
مَنْ نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

4322 2425 3258 1782
42:52

4323 2426 3259 1783
1536(2270,2271),
739(1049,1050) 1092
42:53

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4324 2427 3260 1784 43:1

4325 2428 3261 1785
1093 43:2

4326 2429 3262 1786
1094 43:3

4327 2430 3263 1787 43:4

4328 2431 3264 1788
1095 43:5

4329 2432 3265 1789 43:6

4330 2433 3266 1790
1096 43:7

4331 2434 3267 1791 43:8

4332 2435 3268 1792 43:9

4333 2436 3269 1793
43:10

و بدین گونه ما به فرمان خود، به وسیله روحی به تو وحی کردیم. تو انتظار نداشتی که کتاب و ایمان به تو برسد، ولی ما آن را نوری قرار دادیم که به وسیله آن هر کس از بندگان خود را که بخواهیم هدایت می‌کنیم. تو به راستی به راه راست هدایت می‌کنی.

صِرْطَ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ

راه خدایی که هر آنچه در خلأ و هر آنچه در ماده است از آن اوست. مطلقاً، همه امور به خدا ارجاع داده می‌شوند.

الرُّحُوفُ ٤٣

تعداد آیات ۸۹

24th initialed sura, 19th initialed revealed, 63rd revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم

حم

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ

و کتاب ثابت شده.

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

ما آن را قرآنی عربی گردانیدیم، باشد که شما خرد خود را به کار گیرید.

وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ

و به راستی که آن در لوح اصلی و اصیلی نزد ما، والا و حکیم است.

أَفَتَضَرَّبُ عَنْكُمْ الذِّكْرُ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ

آیا پس ما این تذکر و حقیقتی که شما مردمی متجاوز هستید، به کلی نادیده بگیریم؟

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ

و ما پیامبران بسیاری را به سوی اقوام نخستین فرستادیم.

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

و هیچ پیامبری نبود که آنها او را مسخره نکنند.

فَأَعْلَلْنَا أَسَدًا مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ

در نتیجه، کسان را که از آنها قوی‌تر بودند، نابود کردیم و عبرت آنها در تاریخ ثبت شد.

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ

اگر از آنها بپرسی چه کسی خلأ و ماده را آفریده است، قطعاً خواهند گفت: خدای قادر متعال و دانا آنها را آفریده است.

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

اوست که زمین را برای شما آباد کرد و در آن راه‌هایی پدید آورد تا راه خود را بیابید.

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مِّثْلًا كَذَلِكَ نُخْرِجُونَ

و اوست که از آسمان به اندازه معین آب فرستاد، پس زمین مرده را زنده کردیم، شما نیز بدین گونه برانگیخته خواهید شد.

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ

و اوست که همه چیز را جفت آفرید و برای شما از کشتی‌ها و چهارپایان سواری ساخت.

لَتَسْتَبْشِرُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ

تا بر پشت آنها راحت بنشینید، و نعمت پروردگارتان را به خاطر آسایشی که برای شما فراهم کرده است، به یاد آورید، و بگویید: منزّه است خدایی که اینها را برای ما رام کرد، وگرنه هرگز به این مقام نمی‌رسیدیم.

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ

و ما قطعاً به سوی پروردگارمان باز خواهیم گشت.

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ

و برخی از بندگانش را جزئی از او می‌دانستند. به راستی که انسان آشکارا ناسپاس است.

أَمْ اتَّخَذَ جَمًّا يَتْلُوكُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُمْ بِالْبَنِينَ

آیا از میان آنچه می‌آفریند، دختران را برای خود برگزیده، و به شما پسران عطا کرده است؟

وَإِذَا بُيِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ

وقتی به یکی از آنها مرده داده می‌شود که همان چیزی را که برای الرَّحْمَنِ مناسب می‌داند، به او می‌دهند، سایه‌ای سیاه چهره‌اش را می‌پوشاند و خشمناک می‌شود.

أَوْمَرُ يُنْشَأُ فِي الْحُلِيِّةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ

چه کسی یک چیز زیبا می‌خواهد؟ او همچنان از این تناقض گیج‌کننده رنج می‌برد.

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَاءً أَشْهَدُوا خَلَقَهُمْ سَخَتْبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ

و همچنین فرشتگانی را که بندگان خدای رحمان هستند، مونث می‌دانستند. آیا آنها شاهد خلقت آنها بوده‌اند؟ شهادت آنها ثبت خواهد شد و آنها مسنول خواهند بود.

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا لَكُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ

و گفتند: اگر الرَّحْمَن نمی‌خواست، ما آنها را نمی‌پرستیدیم. آنها به این هیچ علمی ندارند، آنها فقط گمان می‌برند.

أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ

آیا پیش از این، کتابی به آنها داده‌ایم که به آن استناد می‌کنند؟

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّقْتَدُونَ

در واقع آنها گفتند، ما واقعاً والدین خود را پیرو سنت‌های خاصی یافتیم و ما فقط از آنها پیروی می‌کنیم.

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ

و هر وقت که پیش از تو به سوی قومی هشداردهنده‌ای فرستادیم، بزرگان‌شان گفتند: ما پدران خود را بر آیین‌هایی یافتیم و ما قطعاً از طریقه آنها پیروی می‌کنیم.

4334 2437 3270 1794
1097 43:11

4335 2438 3271 1795
43:12

4336 2439 3272 1796
1098 43:13

4337 2440 3273 1797
43:14

4338 2441 3274 1798
43:15

4339 2442 3275 1799
43:16

4340 2443 3276 1800
1099 43:17

4341 2444 3277 1801
43:18

4342 2445 3278 1802
1100 43:19

4343 2446 3279 1803
43:20

4344 2447 3280 1804
43:21

4345 2448 3281 1805
43:22

4346 2449 3282 1806
1101 43:23

قَالَ أَوَلَوْ جِئْتُمْ بِإِهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءُكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ

گفت اگر چه من برای شما هدایتی بهتر از آنچه پدرانتان را بر آن یافته‌اید آورده باشم ؟ گفتند ما قطعاً به رسالت تو کافریم.

فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ

پس ما آنها را مجازات کردیم، و بنگر که سرانجام تکذیب‌کنندگان چگونه بود.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ

و همانطور که ابراهیم به پدرش و قومش گفت: من از آنچه شما می‌پرستید بیزارم.

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ

تنها کسی که مرا آغاز کرده، و قطعاً او مرا هدایت خواهد کرد.

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

و آن را به عنوان یادگاری جاودان برای فرزندان‌ش به یادگار گذاشت، باشد که بازگردند.

بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ

بی‌گمان، من آنها و والدینشان را روزی دادم، تا اینکه حق و رسولی روشنگر برایشان آمد.

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ

و چون حق به سویشان آمد، گفتند: این سحر است و ما به آن کافریم.

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ

و نیز گفتند چرا این قرآن بر مرد بزرگی از هیچ یک از دو امت نازل نشده است؟

أَلَمْ يَقْسِمُوا رَحْمَةً رَّبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا شُرَكَاءَ وَرَحْمَةً رَّبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ

آیا آنانند که رحمت پروردگارت را تقسیم می‌کنند؟ ما معیشت آنان را در زندگی دنیا تقسیم می‌کنیم و برخی را بر برخی دیگر به درجاتی برتر می‌داریم تا برخی بر برخی دیگر حکومت کنند. و رحمت پروردگارت از هر چه گرد می‌آورند، بهتر است.

وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُوقِعَهُمْ سُمْفًا مِنْ فَضَةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ

و اگر نه این بود که همه مردم امت واحدی شوند، برای هر کس که به الرَّحْمَنِ ایمان نمی‌آورد، سقف‌های نقره‌ای با بالابرهایی فراهم می‌کردیم تا به بالای آن صعود کند.

وَلِيُوقِعَهُمْ أَثْوَابًا وَسُرًّا عَلَيْهَا يَتَكَبَّرُونَ

و دروازه‌هایی برای خانه‌هایشان، و اثاثیه‌ای مجلل که بر آنها استراحت کنند، -

وَيُخَفِّرُوا وَإِنْ كُلٌّ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ

و نیز چیزهای بیهوده. اما همه اینها تنها کالای زندگی دنیاست، و آخرت نزد پروردگارت برای پرهیزگاران است.

وَمَنْ يَغْشَ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُفَيْضٌ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ

و هر که از یاد خدای رحمان روی بگرداند، شیطانی را همنشین دانمی او قرار می‌دهیم.

4347 2450 3283 1807
43:24

4348 2451 3284 1808
43:25

4349 2452 3285 1809
43:26

4350 2453 3286 1810
43:27

4351 2454 3287 1811
43:28

4352 2455 3288 1812
1102 43:29

4353 2456 3289 1813
43:30

4354 2457 3290 1814
1103 43:31

4355 2458 3291 1815
43:32

4356 2459 3292 1816
43:33

4357 2460 3293 1817
43:34

4358 2461 3294 1818
43:35

4359 2462 3295 1819
43:36

وَأَنْتُمْ لَيَصُدُّوكُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّكُمْ مُهْتَدُونَ

چنین همنشینانی قطعاً آنها را از راه باز می‌دارند، و گمان می‌کنند که هدایت یافته‌اند.

1820 3296 2463 4360
43:37 1104

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَمْسَسَ الْقَرْيَةَ

چون به حضور ما آید، گوید: ای کاش به اندازه فاصله دو طلوع خورشید از تو دور بودم، چه بد همنشینی!

1821 3297 2464 4361
43:38

وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْتُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ

امروز هیچ چیز به شما سودی نخواهد رساند، زیرا شما ستم کرده‌اید. قطعاً شما در عذاب شریک خواهید بود.

1822 3298 2465 4362
43:39

أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

آیا تو می‌توانی کران را شنوا کنی، یا کوران و کسانی را که در گمراهی آشکاری هستند، هدایت کنی؟

1823 3299 2466 4363
43:40

فَإِنَّمَا نَذَرَكُم بِكَ فَإِنَّمَا مِنْهُمْ مَنْتَقِمُونَ

حتی اگر تو را از میان آنها بیرون بیاوریم، قطعاً آنها را مجازات خواهیم کرد.

1824 3300 2467 4364
43:41 1105

أَوْ تُرِيَّتَكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ

یا آنچه را که به آنها وعده داده‌ایم به تو نشان دهیم، زیرا ما بر همه چیز قادریم.

1825 3301 2468 4365
43:42

فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

پس، به آن کس که تو را الهام کرده است، تمسک کن، که تو بر راه راست هستی.

1826 3302 2469 4366
43:43 1106

وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ

و این برای تو و برای قوم توست، و به زودی آنها مسنول خواهند بود.

1827 3303 2470 4367
43:44

وَأَسْأَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ آلِهَةً يُعْبَدُونَ

و از رسولانی که پیش از تو فرستادیم، پاسخ خود را بخواه؛ آیا جز الرَّحْمَنِ، الهی برای پرستش قرار دادیم؟

1828 3304 2471 4368
43:45

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و به راستی موسی را با آیات خود به سوی فرعون و بزرگانش فرستادیم، پس گفت: من رسول پروردگار عالمها هستم.

1829 3305 2472 4369
43:46

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ

اما هنگامی که آیات ما را برایشان آورد، به آنها خندیدند.

1830 3306 2473 4370
43:47 1107

وَمَا تُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتَيْهَا وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

و ما هیچ نشانه‌ای که بزرگتر از نمونه اش نباشد به آنها نشان ندادیم، و آنها را به بلا گرفتار کردیم، باشد که بازگردند.

1831 3307 2474 4371
43:48

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ إِنَّنَا لَمُهْتَدُونَ

و گفتند ای ساحر، پروردگارت را به پیمانی که با تو دارد، برای ما بخوان، قطعاً ما هدایت خواهیم شد.

1832 3308 2475 4372
43:49

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ

اما همین که بلا را از آنها برطرف کردیم، پیمان خود را شکستند.

1833 3309 2476 4373
43:50

وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ

1834 3310 2477 4374
43:51

1835 3311 2478 4375
43:52

1836 3312 2479 4376
43:53 1108

1837 3313 2480 4377
43:54

1838 3314 2481 4378
43:55

1839 3315 2482 4379
43:56

1840 3316 2483 4380
43:57

1841 3317 2484 4381
43:58

1842 3318 2485 4382
43:59 1109

1843 3319 2486 4383
43:60

1844 3320 2487 4384
43:61 1110

1845 3321 2488 4385
43:62

1846 3322 2489 4386
1537(2272), 740(1051)
43:63

و فرعون قوم خود را موعظه کرد و گفت: «ای قوم من، آیا پادشاهی مصر از آن من نیست و آیا این نهرها از زیر من جاری نیستند؟ آیا نمی بینید؟»

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ

آیا من از این کسی که پست و حقیر است و به سختی می توان او را درک کرد، بهتر نیستم؟

فَلَوْلَا أَلْقَيْ عَلَيْهِ أَسُورَةَ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقَرَّرِينَ

پس چرا دستبند طلا ندارد یا چرا فرشتگان همراهش نیستند؟

فَاسْتَحَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ

پس قوم خود را فریب داد، در نتیجه از او اطاعت کردند. آنها واقعاً مردمی فاسق بودند.

فَلَمَّا أَسَفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ

پس، هنگامی که با ما مخالفت کردند، ما آنها را با غرق کردن همه شان مجازات کردیم.

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ

بنابراین ما آنها را به تاریخ و عبرتی برای نسل های بعدی تبدیل کردیم.

وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ

و هنگامی که پسر مریم به عنوان مثال آورده شد، قوم تو رویگردان شدند.

وَقَالُوا آلَٰهُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ

و گفتند: «آیا خدایان ما بهترند یا او؟» آنها فقط او را مثال زدند تا با تو مجادله کنند. به راستی که آنها مردمی ستیزه جو هستند.

إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَٰئِيلَ

او چیزی نبود جز بنده ای که به او نعمت دادیم و او را سرمشقی برای بنی اسرائیل قرار دادیم.

وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْاَرْضِ يَخْلُفُونَ

و اگر می خواستیم، شما را فرشتگانی قرار می دادیم که وارث زمین باشید.

وَأِنَّهُ لَعَلَّمَ لِّلشَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِمَا وَأَنبِئُونَ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ

و بی شک او علم قیامت است؛ پس در آن شکی نداشته باشید و از این راه راست پیروی کنید.

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ

و مبادا شیطان شما را گمراه کند، که او دشمن آشکار شماست.

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ

وَأَطِيعُوا

و چون عیسی با معجزات آمد، گفت: «من برای شما حکمت آورده ام و قطعاً برخی از اختلافات شما را برایتان روشن خواهم کرد؛ پس از خدا بترسید و اطاعت کنید.»

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ

در حقیقت، خدا پروردگار من و پروردگار شماست؛ پس او را بپرستید، که این راه مستقیم است.

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْيَمِّ

اما گروه‌هایی از آنها اختلاف کردند؛ پس وای بر ستمگران، که منتظر آنها هست، عذاب روزی دردناک.

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

آیا آنها منتظر قیامت هستند؟ قیامت ناگهان به سراغشان خواهد آمد، در حالی که اصلاً انتظارش را ندارند.

الْأَجْلَاءِ يَوْمَئِذٍ يَعْصِمُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوًّا إِلَّا الْمُتَّقِينَ

دوستان در آن روز دشمن یکدیگر می‌شوند، مگر پرهیزگاران.

يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ

ای بندگان من، در آن روز نه ترسی بر شما باشد و نه غمگین شوید.

الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ

کسانی که به آیات ما ایمان می‌آورند و صلحجویان هستند.

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ

شما و همسرانتان وارد بهشت شوید و شادمان باشید.

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

با سینی‌ها و جام‌های طلایی از آنها پذیرایی می‌شود و در آنجا هر آنچه دل بخواهد و چشم را لذت بخشد، برایشان فراهم است. و شما در آنجا جاودانه خواهید ماند.

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

و این بهشتی است که به خاطر اعمالی که انجام می‌دادید، به ارث می‌برید.

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ

برای شما، میوه‌های فراوانی وجود خواهد داشت که می‌توانید از آنها بخورید.

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ

بی‌گمان، گناهکاران تا ابد در عذاب جهنم خواهند بود.

لَا يُفَرِّجُهُمْ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ

هرگز برای آنها کاهش نخواهد یافت و کاملاً ناامید خواهند شد.

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ

و ما هرگز به آنها ستم نکردیم، بلکه آنها به خودشان ستم می‌کردند.

وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَيْثُكَ قَالِ إِنَّكُمْ مَكِيدُونَ

و فریاد می‌زنند: ای مالک، خواهش کن از پروردگارت که ما را نابود کند. او می‌گوید: شما خواهید ماند.

لَقَدْ جِئْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ

4387 2490 3323 1847
1538(2273), 741(1052)
43:64

4388 2491 3324 1848
43:65

4389 2492 3325 1849
43:66

4390 2493 3326 1850
1111 43:67

4391 2494 3327 1851
43:68

4392 2495 3328 1852
43:69

4393 2496 3329 1853
43:70

4394 2497 3330 1854
1112 43:71

4395 2498 3331 1855
43:72

4396 2499 3332 1856
1113 43:73

4397 2500 3333 1857
43:74

4398 2501 3334 1858
43:75

4399 2502 3335 1859
43:76

4400 2503 3336 1860
43:77

4401 2504 3337 1861
43:78

4402 2505 3338 1862
1114 43:79

4403 2506 3339 1863
43:80

4404 2507 3340 1864
43:81

4405 2508 3341 1865
43:82

4406 2509 3342 1866
1115 43:83

4407 2510 3343 1867
43:84

4408 2511 3344 1868
43:85

4409 2512 3345 1869
43:86

4410 2513 3346 1870
1539(2274), 742(1053)
43:87

4411 2514 3347 1871
43:88

4412 2515 3348 1872
1116 43:89

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

به راستی، ما حق را بر شما عرضه کردیم؛ ولی بیشتر شما از حق کراهت دارید.

أَمْ أَمُرُكُمْ بِإِيمَانٍ مِّمَّنْ

آیا آنها امر معینی را تعیین می‌کنند؟ در واقع، ما تعیین‌کننده‌ایم.

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَىٰ وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ

آیا گمان می‌کنند که ما راز و نجوای آنها را نمی‌شنویم؟ آری، و فرستادگان ما نزد آنها هستند و ثبت می‌کنند.

قُلْ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَبِيدِ

بگو اگر برای الرحمن پسر بود، من اولین پرستنده او بودم.

سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ

منزه است پروردگار خلأ و ماده، پروردگار عرش، بسیار برتر از توصیفات آنها.

فَذَرَهُمْ خَوْضًا وَيُلْعَابًا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ

پس بگذار در گمراهی و بازی فرو روند تا روزی را که به آنها وعده داده شده است، ملاقات کنند.

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ

و اوست که در خلأ خدا و در ماده خدا است، و اوست حکیم و دانای کل.

وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

و خجسته است آن کس که فرمانروایی خلأ و ماده و هر آنچه میان آنهاست از آن اوست. علم قیامت نزد اوست و به سوی او بازگردانده می‌شوید.

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

و کسانی را که غیر از او می‌خوانند، مالک شفاعت نیستند، مگر کسانی که به حق گواهی دهند .

وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ

اگر از آنها بپرسی چه کسی آنها را آفریده است، قطعاً خواهند گفت: خدا. پس چگونه ممکن است از حق منحرف شوند؟

وَقِيلَ يَا رَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ

و به او گفته می‌شود: پروردگارا، اینها مردمی هستند که ایمان نمی‌آورند.

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

پس، از آنها روی برتاب و بگو: «صلح». به زودی خواهند فهمید.

الدُّحَانُ ۴۴

تعداد آیات ۵۹

25th initialed sura, 20th initialed revealed, 64th revealed overall

Sequential verse with word God
(*) Frequency of the word "God"
Seq revealed verse with word God
(*) Frequency of the word "God"
Seq prime/comp numbered verses

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم

حم

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ

و کتاب ثابت شده.

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنْذِرِينَ

ما آن را در شبی فرخنده نازل کردیم، و ما بیم‌دهندگان را می‌فرستیم.

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ

در آن، هر فرمان حکیمانه‌ای به تفصیل بیان شده است.

أَمْراً مِنْ عِنْدِنَا إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ

این فرمانی از جانب ماست، و ما رسولان را می‌فرستیم.

رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

این رحمتی از جانب پروردگار توست، بی‌گمان او شنوا و داناست.

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ كُنُتُمْ مُوقِنِينَ

پروردگار خلأ و ماده و هر آنچه بین آنهاست، اگر به یقین رسیده‌اید

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آتَائِكُمُ الْأُولِينَ

جز او خدایی نیست، زنده می‌کند و می‌میراند، او پروردگار شما و پروردگار نیاکان شماست.

بَلَاهُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ

با این حال، آنها پر از شک و تردید، بازیگوش هستند.

فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ

پس، در انتظار روزی باش که آسمان دود عظیمی پدید آورد.

يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ

این مردم را فرا خواهد گرفت. این رنجی دردناک خواهد بود.

رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ

پروردگارا، بلا را از ما دور کن، که ما واقعاً ایمان آورده‌ایم.

أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ

فقط اکنون متوجه می‌شوند، با وجود اینکه یک رسول اثبات‌شده نزد آنها آمده است.

ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَجْنُونٌ

اما آنها از او روی برگرداندند و گفتند: او دانشمند است اما دیوانه.

إِنَّا كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ

44:1 4413 2516 3349 1873

44:2 4414 2517 3350 1874

1117

44:3 4415 2518 3351 1875

1118

44:4 4416 2519 3352 1876

44:5 4417 2520 3353 1877

1119

44:6 4418 2521 3354 1878

44:7 4419 2522 3355 1879

1120

44:8 4420 2523 3356 1880

44:9 4421 2524 3357 1881

44:10 4422 2525 3358 1882

1121

44:11 4423 2526 3359 1883

1121

44:12 4424 2527 3360 1884

1122

44:13 4425 2528 3361 1885

1122

44:14 4426 2529 3362 1886

1123

ما اندکی از سختی و رنج را برطرف خواهیم کرد، اما شما قطعاً به باز خواهید گشت.

يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ إِنَّا مُنتَقِمُونَ

روزی که آن ضربه بزرگ را فرود آوریم، قطعاً انتقام خواهیم گرفت.

وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ

و به یقین، پیش از آنها، قوم فرعون را آزمودیم، هنگامی که رسولی بزرگوار به سویشان آمد.

أَنَّا آدُوا إِلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ

و گفت: بندگان خدا را با من روانه کنید، که من برای شما رسولی امین هستم.

وَأَن لَّا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ إِنِّي آتِيكُم بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ

و به خدا تکبر نورزید، که من با قدرتی آشکار به سوی شما آمده‌ام.

وَلِيَّ غُذُثٍ وَرَبِّيَ وَرَبِّكُمْ أَن تَرْجُمُونَ

من به پروردگار خود و پروردگار شما پناه برده‌ام مبادا که مرا سنگسار کنید.

وَإِن لَّمْ تُوْمِنُوا لِي فَأَعْتَزَلُونِ

اگر باور ندارید، حداقل مرا به حال خودم بگذارید.

فَدَعَا رَبَّهُ أَنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ خُجْرُمُونَ

آنگاه پروردگارش را خواند و گفت: «اینان مردمی گناهکارند.»

فَأَسْرَٰ يَعْبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ

پس، بندگان مرا شبانه حرکت بده، که قطعاً مورد تعقیب قرار خواهید گرفت.

وَأَنزَلْنَا الْبَحْرَ رَهْوًا إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّعْرِضُونَ

با آسودگی از دریا عبور کنید، زیرا آنها لشکری هستند که غرق خواهند شد.

كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

آنها باغ‌های فراوانی با نه‌های روان از خود به جا گذاشتند.

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ

و زراعت و مقام و منزلت شایسته،

وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ

و همچنین نعمت‌هایی که از آنها بهره‌مند بودند.

كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ

چنین مقرر شد و ما مردمان دیگری را وارث قرار دادیم.

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ

و نه خلاء و نه ماده بر آنها گریستند و هرگز به آنها مهلت داده نشد.

4427 2530 3363 1887
44:15

4428 2531 3364 1888
44:16

4429 2532 3365 1889
1123 44:17

4430 2533 3366 1890
1540(2275), 743(1054)
44:18

4431 2534 3367 1891
1541(2276), 744(1055)
1124 44:19

4432 2535 3368 1892
44:20

4433 2536 3369 1893
44:21

4434 2537 3370 1894
44:22

4435 2538 3371 1895
1125 44:23

4436 2539 3372 1896
44:24

4437 2540 3373 1897
44:25

4438 2541 3374 1898
44:26

4439 2542 3375 1899
44:27

4440 2543 3376 1900
44:28

4441 2544 3377 1901
1126 44:29

وَلَقَدْ جَعَلْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينَ

و به راستی بنی اسرائیل را از عذاب خوارکننده رهایی بخشیدیم.

مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

از فرعون که بی‌گمان او متکبر و بسیار تجاوزکار بود.

وَلَقَدْ اخْتَرْنَا لَهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ

و به راستی ما آنها را با آگاهی کامل بر همه مردم برگزیدیم.

وَأَتَيْنَهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَاءٌ مُبِينٌ

و نشانه‌هایی به ایشان داد که در آنها آزمایشی قطعی بود.

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ

آری، آنها اینجا هستند و می‌گویند؛

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُتَحَرِّينَ

ما فقط یک بار می‌میریم و هرگز برانگیخته نخواهیم شد.

فَأْتُوا بِآيَاتِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

پس اگر راست می‌گویید، اجداد ما را بیاور.

أَمْ حَرِيهُ أَمْ قَوْمٌ تُتَّبَعُ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ

آیا آنها از قوم تبع و کسانی که پیش از آنها بودند بهترند؟ ما آنها را به خاطر اینکه گناهکار بودند، هلاک کردیم.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَرَبٍ

و ما خلأ و ماده و هر چه بین آنهاست را برای بازی نیافریدیم.

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

ما آنها را جز به حق نیافریده‌ایم، ولی بیشترشان نمی‌دانند.

إِنَّ يَوْمَ الْقَضَائِ مِيقَاتُهُمْ أَجْعُونَ

همانا روز قیامت وعده‌ی همه‌ی آنهاست.

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَنْ مَوْلًى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ

روزی که هیچ دوستی نمی‌تواند به دوستش کمترین کمکی کند، و هیچ کمکی به آنها نمی‌شود.

إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

مگر کسانی که خدا رحمت خود را بر آنها نازل کرده است، که او عزیز و رحیم است.

إِنَّ شَجَرَةَ الزُّوْمِ

بی‌شک، درخت تلخی-

طَعَامُ الْأَثِيمِ

4442 2545 3378 1902

44:30

4443 2546 3379 1903

1127 44:31

4444 2547 3380 1904

44:32

4445 2548 3381 1905

44:33

4446 2549 3382 1906

44:34

4447 2550 3383 1907

44:35

4448 2551 3384 1908

44:36

4449 2552 3385 1909

1128 44:37

4450 2553 3386 1910

44:38

4451 2554 3387 1911

44:39

4452 2555 3388 1912

44:40

4453 2556 3389 1913

1129 44:41

4454 2557 3390 1914

1542(2277), 745(1056)

44:42

4455 2558 3391 1915

1130 44:43

خوراک گناهکاران خواهد بود.

4456 2559 3392 1916

44:44

كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ

مانند گدازه؛ در شکم‌هایشان خواهد جوشید.

4457 2560 3393 1917

44:45

كَغَلِي الْحَمِيمِ

مثل جوشیدن مایع جهنمی.

4458 2561 3394 1918

44:46

لَحْدُوهُ فَاعْتَلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ

او را بگیرید و به میان دوزخ بیندازید.

4459 2562 3395 1919

1131 44:47

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ

سپس مایع جهنمی دردناکی را بر سرش بریزید.

4460 2563 3396 1920

44:48

ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ

بچش، تو پیش از این واقعاً قدرتمند و بزرگوار بودی.

4461 2564 3397 1921

44:49

إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ مُتَمَتِّعُونَ

به راستی این همان چیزی است که شما در آن تردید داشتید.

4462 2565 3398 1922

44:50

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ

به راستی پرهیزگاران جایگاه امنی دارند.

4463 2566 3399 1923

44:51

فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

در بهشت‌هایی با نهرهای همیشه جاری.

4464 2567 3400 1924

44:52

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَقَابِلِينَ

آنها لباس‌های ابریشمی و دیبای ضخیم می‌پوشند؛ آنها همسایه خواهند بود.

4465 2568 3401 1925

1132 44:53

كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ

چنین مقرر شده است و ما همسرانی زیبا به آنها ملحق خواهیم کرد.

4466 2569 3402 1926

44:54

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ

در آنجا با کمال امنیت، برایشان هست هر نوع میوه‌ای را آرزو کنند.

4467 2570 3403 1927

44:55

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ

در آنجا هرگز مرگی جز همان مرگ نخستین نخواهند چشید، و ما عذاب دوزخ را از آنها بازداشته‌ایم.

4468 2571 3404 1928

44:56

فَضْلًا مِنْ رَبِّكَ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

بخششی از جانب پروردگارت. این همان پیروزی بزرگ است.

4469 2572 3405 1929

44:57

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَا بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

ما آن را به زبان تو آسان کردیم، باشد که متذکر شوند.

4470 2573 3406 1930

44:58

فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ

پس، مراقب آنها باش، که آنها نیز مراقبند.

4471 2574 3407 1931

1133 44:59

26th initialed sura, 21st initialed revealed, 65th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم

حم

نُزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

نزول کتاب از جانب خدای عزیز و حکیم است.

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ

به راستی، در خلأ و ماده، نشانه‌هایی برای مؤمنان است.

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ

و در آفرینش شما و تمام موجوداتی که پراکنده است، نشانه‌هایی برای اهل یقین وجود دارد.

وَإِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ

آيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

و در آمد و شد شب و روز، و در آنچه خد از آسمان به عنوان روزی نازل می‌کند و به وسیله آن زمین را پس از مردنش زنده می‌کند، و در تغییر جهت باده‌ها، نشانه‌هایی است برای کسانی که عقل خود را به کار می‌گیرند.

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنْزِيلُهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ

اینها آیات خداست که به حق بر تو می‌خوانیم. پس به کدام حدیث غیر از خدا و آیاتش ایمان می‌آورند؟

وَيْلٌ لِكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ

وای بر هر دروغگو و گناهکاری.

يَسْمَعُ آيَاتُ اللَّهِ تُنْزِلُ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَنْ لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

او آیات خدا را که بر او خوانده می‌شود، می‌شنود، اما متکبرانه سرپیچی می‌کند، گویی آنها را نشنیده است. پس او را به عذابی دردناک بشارت ده.

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ

و چون از نشانه‌های ما چیزی بداند، آن را به مسخره می‌گیرد، اینانند که عذابی خوارکننده در انتظارشان است.

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

جهنم در انتظار آنهاست، و هرگز آنچه به دست آورده‌اند برایشان سودی نخواهد داشت، و همچنین کسانی که غیر از خدا را به عنوان دوست برگزیده‌اند نیز سودی نخواهند داشت، و عذاب بزرگی برایشان آماده شده است.

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4472 2575 3408 1932 45:1

4473 2576 3409 1933
1543(2278), 746(1057)
1134 45:2

4474 2577 3410 1934
1135 45:3

4475 2578 3411 1935 45:4

4476 2579 3412 1936
1544(2279), 747(1058)
1136 45:5

4477 2580 3413 1937
1545(2280,2281),
748(1059,1060) 45:6

4478 2581 3414 1938
1137 45:7

4479 2582 3415 1939
1546(2282), 749(1061)
45:8

4480 2583 3416 1940 45:9

4481 2584 3417 1941
1547(2283), 750(1062)
45:10

هَذَا هُدًى وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَبِّهِمْ أَلِيمٌ

این مایه هدایت است و کسانی که آیات پروردگارشان را تکذیب کردند، عذاب دردناکی در انتظارشان است.

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لَتَجْرِيَ فِيهِ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

خداست که دریا را در خدمت شما قرار داد تا کشتی‌ها به فرمان او در آن حرکت کنند و تا از فضل او بهره‌مند شوید و باشد که سپاسگزار باشید.

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

و هر آنچه را که در خلأ از او سرچشمه گرفته و هر آنچه را که در ماده است، به طور کامل در خدمت شما قرار داده است. در واقع، در این برای مردمی که می‌اندیشند، نشانه‌هایی وجود دارد.

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

به مؤمنان بگو کسانی را که روزهای خدا را نمی‌جویند، ببخشند. او هر قومی را مطابق آنچه انجام داده‌اند، به طور کامل پاداش خواهد داد.

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ

هر کس کار شایسته‌ای انجام دهد، به سود خود اوست و هر کس کار بد کند، به زیان خود اوست. سرانجام، همه شما به سوی پروردگارتان باز خواهید گشت.

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَزَكَّيْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ

ما به بنی‌اسرائیل کتاب و حکمت و نبوت دادیم و از چیزهای پاکیزه به آنها روزی دادیم و آنها را بر جهانیان برتری دادیم.

وَأَتَيْنَهُمُ بَنَاتٍ مِنَ الْأُمَمِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْيًا بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

و برای هر چیزی دلیل و برهانی برایشان آوردیم. اما آنها تا زمانی که علم را نیاموختند، از روی حسادت میان خود، در آن اختلاف نکردند. پروردگارت روز قیامت در مورد هر چه که در آن اختلاف می‌کردند، میان آنها قضاوت خواهد کرد.

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

سپس تو را بر آیینی استوار قرار دادیم، پس از آن پیروی کن و از هوس‌های کسانی که نمی‌دانند، پیروی مکن.

إِنَّهُمْ لَنْ يَغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ

مسلمان آنها در برابر خدا هیچ کمکی به تو نخواهند کرد. و در حقیقت، ستمگران دوستان یکدیگرند و خدا دوستدار پرهیزگاران است.

هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ

اینها نشانه‌هایی برای مردم و هدایت و رحمتی برای کسانی است که به یقین رسیده‌اند.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمُ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

آیا کسانی که مرتکب گناه می‌شوند، گمان می‌کنند که ما با آنها مانند کسانی رفتار خواهیم کرد که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، چه در زندگی و چه در مرگ؟ چقدر قضاوت آنها نادرست است؟

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

4482 2585 3418 1942
1138 45:11

4483 2586 3419 1943
1548(2284), 751(1063)
45:12

4484 2587 3420 1944
1139 45:13

4485 2588 3421 1945
1549(2285), 752(1064)
45:14

4486 2589 3422 1946
45:15

4487 2590 3423 1947
45:16

4488 2591 3424 1948
1140 45:17

4489 2592 3425 1949
45:18

4490 2593 3426 1950
1550(2286,2287),
753(1065,1066) 1141
45:19

4491 2594 3427 1951
45:20

4492 2595 3428 1952
45:21

4493 2596 3429 1953
1551(2288), 754(1067)
45:22

4494 2597 3430 1954
1552(2289,2290),
755(1068,1069) 1142
45:23

4495 2598 3431 1955
45:24

4496 2599 3432 1956
45:25

4497 2600 3433 1957
1553(2291), 756(1070)
45:26

4498 2601 3434 1958
1554(2292), 757(1071)
45:27

4499 2602 3435 1959
45:28

4500 2603 3436 1960
1143 45:29

4501 2604 3437 1961
45:30

4502 2605 3438 1962
1144 45:31

4503 2606 3439 1963
1555(2293), 758(1072)
45:32

خدا خلأ و ماده را به حق و برای پاداش دادن به هر نفسی در برابر آنچه کسب کرده است، بدون کوچکترین بی‌عدالتی، آفرید.

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهُهُ هَوَاهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

آیا دیدی کسی را که هوای نفسش اله اوست؟ و خدا او را با وجود علم گمراه کرد و بر گوش و قلبش مهر نهاد و چشمانش را با پرده پوشاند، پس چه کسی جز خدا می‌تواند او را هدایت کند؟ آیا پند نمی‌گیرید؟

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا مَوْتٌ وَمَنَّا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ

و گفتند ما جز این زندگی دنیوی نداریم، می‌میریم و زنده می‌شویم و جز روزگار ما را هلاک نمی‌کند، ولی آنها به این هیچ علمی ندارند، فقط گمان می‌برند.

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَّا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّبِّدُوا بِآيَاتِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
و هنگامی که آیات روشن ما بر آنها خوانده می‌شود، حجتشان جز این نیست که می‌گویند اگر راست می‌گویید، اجداد ما را بیاورید.

قُلِ اللَّهُ يُبَيِّنُكُمْ لِمُؤَيِّنُكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
بگو خدا شما را زنده می‌کند، سپس شما را می‌میراند، آنگاه شما را در روز قیامت که شکی در آن نیست، احضار می‌کند، ولی اکثر مردم نمی‌دانند.

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُوعِذُ الْمُضِلُّونَ
و فرمانروایی بر خلأ و ماده از آن خداست، و روزی که قیامت برپا شود، آن روز، روز زیان اهل باطل خواهد بود.

وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةٍ كُلِّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ
و می‌بینی هر امتی زانو می‌زنند، و هر امتی بر اساس کارنامه‌اش فراخوانده می‌شود، و امروز، دقیقاً به آنچه انجام می‌دادید، جزا داده می‌شوید.
هَذَا كِتَابُنَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ
این نامه‌ی ماست که با تو به حق سخن می‌گوید. ما هر کاری را که انجام داده‌اید، ثبت کرده‌ایم.

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ
و اما کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، پروردگارشان آنها را در رحمت خود داخل خواهد کرد، این همان پیروزی آشکار است.
وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آتِي تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ فَاستَكْبَرُوا وَكُنْتُمْ قَوْمًا تُجْرِمُونَ
و به کسانی که کافر شدند، آیا آیات من بر شما خوانده نمی‌شد، پس تکبر ورزیدید و مردمی بدکار بودید؟

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظُلُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُحْسِنِينَ

و چون گفته شد وعده خدا حق است و در قیامت شکی نیست؛ گفتید، ما نمی‌دانیم قیامت چیست، ما فقط حدس می‌زنیم، به آن یقین نداریم.

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَخَافَ يَحْمَ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

4504 2607 3440 1964
45:33

4505 2608 3441 1965
45:34

4506 2609 3442 1966
1556(2294), 759(1073)
45:35

4507 2610 3443 1967
1557(2295), 760(1074)
45:36

4508 2611 3444 1968
1145 45:37

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4509 2612 3445 1969 46:1

4510 2613 3446 1970
1558(2296), 761(1075)
1146 46:2

4511 2614 3447 1971
1147 46:3

4512 2615 3448 1972
1559(2297), 762(1076)
3319 46:4

4513 2616 3449 1973
1560(2298), 763(1077)
1148 46:5

و اعمال زشتشان به آنها نشان داده می‌شود، و آنچه را که مسخره می‌کردند، به خودشان بازمی‌گردد.

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ نَّصِيرٍ

و به آنها گفته می‌شود: «امروز شما را فراموش می‌کنیم، همانطور که شما دیدار چنین روزی را فراموش کردید!» این است که جایگاه شما جهنم است و هیچ یاری نخواهید داشت.

ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَعَرَضْتُمْ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ

این‌به خاطر آن است که شما آیات خدا را مسخره می‌کردید و زندگی دنیا شما را فریب داد، پس امروز نه می‌توانند از آن فرار کنند و نه عذری خواهند داشت.

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعٰلَمِينَ

بنابر این، ستایش خدا، پروردگار خلأ و ماده، پروردگار کیهان‌ها را ستایش کنید.

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

عظمت در خلأ و ماده از آن اوست و اوست قادر متعال و حکیم.

الأخفاف ٤٦

تعداد آیات ٣٥

27th initialed sura, 22nd initialed revealed, 66th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حم

حم

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

نزول کتاب از جانب خدای عزیز و حکیم است.

مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُّعْرِضُونَ

ما خلأ و ماده و هر آنچه را که میان آنهاست جز به حق و برای زمانی معین نیافریدیم. و کافران هر چقدر هم که انذار شوند، رویگردان خواهند شد.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ إِنَّتُونِي يَكْتِبُ مِنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أُمِّرَةٍ مِنْ عِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صٰدِقِينَ

بگو: آیا آنچه را که غیر از خدا می‌خوانید، می‌بینید؟ به من نشان دهید که چه چیزی از ماده آفریده‌اند؟ آیا در خلأ با هم مشارکتی دارند؟ اگر راست می‌گویید، کتابی پیش از این یا نشانه علمی برای من بیاورید.

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنِ دَعَائِهِمْ غٰفِلُونَ

و کیست گمراه‌تر از آن کس که غیر از خدا کسی را می‌خواند که تا روز قیامت به او پاسخ نمی‌دهد و از دعوت او کاملاً بی‌خبر است؟

وَإِذَا خَشِيَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ

و هنگامی که مردم فراخوانده شوند، دشمنانشان خواهند شد و از بتپرستی آنها بیزاری خواهند جست.

وَإِذَا تُنْفَلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ

و هنگامی که آیات روشن ما بر آنها خوانده می‌شود، کافران درباره حق، هنگامی که به سراغشان می‌آید، می‌گویند: این سحری آشکار است.

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا
بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

یا می‌گویند: او آن را به دروغ ساخته است. بگو: اگر من آن را به دروغ ساخته باشم، در برابر خدا هیچ سودی ندارم. او از هر نیرنگی که می‌کنید آگاه است. گواهی او میان من و شما کافی است و او آمرزنده و مهربان است.

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَا مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ إِنْ أَتَيْتُمْ إِلَّا مَا يُوْحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

بگو: من در میان رسولان، الگویی قرار نمی‌دهم و نمی‌دانم با من و شما چه خواهد شد، من جز از آنچه به من وحی می‌شود، پیروی نمی‌کنم و من جز هشداردهنده‌ای آشکار نیستم.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنْ أَلَّا يَهْدِي الْقَوْمُ الظَّالِمِينَ

بگو: آیا میاندیشید که ممکن است از جانب خدا باشد و شما به آن کافر می‌شوید؟ شاهدی از بنی‌اسرائیل به چنین چیزی گواهی داده و سپس ایمان آورده است، در حالی که شما تکبر ورزیده‌اید. خدا قومی را که ستم می‌کنند هدایت نمی‌کند.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِنْكَا قَدِيمٌ

و کافران درباره مؤمنان گفتند: اگر [این کتاب] خیری داشت، آنها پیش از ما به سوی آن نمی‌شتافتند. و هنگامی که ببینند بدان راه نمی‌یابند، می‌گویند: این [سخن باطل] جز دروغی قدیمی نیست.

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِسَانِ عَزِيَّزٍ لِنَذِيرٍ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا وَبُشْرَىٰ

لِلْمُحْسِنِينَ

و پیش از آن، کتاب موسی هدایت و رحمت بود. و این کتابی است تصدیق‌کننده، به زبان عربی، تا ستمگران را بیم دهد و نیکوکاران را بشارت دهد.

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

در حقیقت، کسانی که گفتند پروردگار ما خداست، سپس ایستادگی کردند، نه ترسی بر آنهاست و نه هرگز غمگین می‌شوند.

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

اینها ساکنان بهشت خواهند بود، جایی که به پاداش اعمالشان، جاودانه در آن می‌مانند.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي دَرْجَتِي إِنَّي تَبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

1974 2617 3450 4514
46:6 3320

1975 2618 3451 4515
46:7 1149

1976 2619 3452 4516
(1078), 764 (2299), 1561
46:8 3321

1977 2620 3453 4517
46:9 3322

1978 2621 3454 4518
(2300, 2301), 1562
(1079, 1080), 3323
46:10

1979 2622 3455 4519
46:11 1150

1980 2623 3456 4520
46:12 3324

1981 2624 3457 4521
(1081), 766 (2302), 1563
46:13 1151

1982 2625 3458 4522
46:14 3325

1983 3459 2626 4523
3326 46:15

ما انسان را به نیکی به پدر و مادرش سفارش کردیم. مادرش او را با رنج حمل کرد و با رنج به دنیا آورد. سی ماه طول می کشد تا از شیر گرفته شود. سرانجام، هنگامی که به رشد کامل خود رسید و به چهل سالگی رسید، می گوید: پروردگارا، مرا وادار کن تا نعمت هایی را که به من و پدر و مادرم عطا کرده ای شکر کنم و عمل صالحی انجام دهم که تو را خشنود سازد و وارثان صالحی به من عطا کن. من به سوی تو توبه می کنم و من از صلح جویان اُولَئِكَ الَّذِينَ نَقَبِلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ

1984 3460 2627 4524
3327 46:16

اینانند که بهترین اعمالشان را می پذیریم و از بدی هایشان درمی گذاریم، و ایشان از ساکنان بهشت خواهند بود، وعده ای که به ایشان داده شده، وعده ای راست است. وَالَّذِي قَالَ لِوَلَدَيْهِ أَفِ لَكُمَا أَتَعِدَانِي أَنْ أُخْرِجَ وَقَدْ خَلَتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَكْبِرَانِ اللَّهُ وَتِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَمَا يُؤْتِي الْقُرْآنَ حَقَّ قِيَمَتِهِ إِلَّا لِلَّذِينَ أُحِلَّ لَهَا وَالْغَايَةُ أَتَمَّ مَعْنَى آيَاتِهِ

1985 3461 2628 4525
1564(2303,2304),
767(1082,1083) 1152
46:17

و کسی است که به پدر و مادرش می گوید: وای بر شما، آیا به من وعده می دهید که دوباره زنده خواهیم شد، در حالی که نسل های پیش از من هلاک شدند؟ و آن دو به خدا التماس می کنند و می گویند: وای بر تو، ایمان بیاور، زیرا وعده خدا حق است. اما او می گوید: این [سخنان] جز افسانه های پیشینیان نیست.

1986 3462 2629 4526
3328 46:18

اُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ اینها کسانی هستند که در میان نسل های پیشین از جن و انس که هلاک شدند، به وعده خود وفا کردند. به راستی که همه آنها زیانکار بودند. وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ بِمَا عَمِلُوا وَتِلْكَ نِسَبَاتُهُمْ أَغْمَلَهُمْ وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ

1987 3463 2630 4527
1153 46:19

و برای هر یک از آنها به خاطر اعمالشان درجه و مقامی است و خدا آنها را بر اساس اعمالشان جزا می دهد و به آنها ظلمی نخواهد شد.

1988 3464 2631 4528
3329 46:20

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ روزی که کافران در برابر دوزخ قرار می گیرند: «شما در زندگی دنیا، نعمت های خود را تباه کردید و به آنها دلخوش بودید، پس امروز به خاطر تکبرتان در زمین و بی اعتنایی به حق و به خاطر ستمگریتان، عذاب خوارکننده را خواهید چشید.»

1989 3465 2632 4529
1565(2305), 768(1084)
3330 46:21

وَأَذْكُرُ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ النُّجُومُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

و برادر عاد را به یاد آور، آنگاه که قومش را از ریگ های روان بیم داد؛ و پیوسته بیم داده می شد که جز خدا را نپرسید، من از عذاب روزی بزرگ بر شما بیمناکم.

1990 3466 2633 4530
3331 46:22

قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَّ عَنْ آلِهَتِنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ گفتند: آیا آمده ای تا ما را از خدایانمان منصرف کنی؟ اگر راست می گویی، آنچه را که به ما وعده داده ای، بیاور.

1991 3467 2634 4531
1566(2306), 769(1085)
1154 46:23

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا يَجْهَلُونَ گفت: «علم آن تنها نزد خداست. من فقط آنچه را که به آن فرستاده شده ام، ابلاغ می کنم، ولی شما را مردمی نادان می بینم.»

1992 3468 2635 4532
3332 46:24

فَلَمَّا رَأَوْهُ غَارَضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُنْطَرِفًا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ پس چون ابری را دیدند که آسمان را پوشانده و به سوی دره هایشان می آید، گفتند: این ابر برای ما باران خواهد آورد، بلکه این همان چیزی است که شما به آن اعتراض می کردید، بادی است که رنجی دردناک را به همراه دارد.

تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ

4533 2636 3469 1993
3333 46:25

4534 2637 3470 1994
1567(2307), 770(1086)
3334 46:26

4535 2638 3471 1995
3335 46:27

4536 2639 3472 1996
1568(2308), 771(1087)
3336 46:28

4537 2640 3473 1997
1155 46:29

4538 2641 3474 1998
3337 46:30

4539 2642 3475 1999
1569(2309), 772(1088)
1156 46:31

4540 2643 3476 2000
1570(2310), 773(1089)
3338 46:32

4541 2644 3477 2001
1571(2311), 774(1090)
3339 46:33

4542 2645 3478 2002
3340 46:34

به فرمان پروردگارش همه چیز را نابود کرد. سپس صبحگاهان، جز خانه‌هایشان چیزی دیده نمی‌شد. ما این چنین مجرمان را کیفر می‌دهیم.

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

و ما آنها را همان گونه که شما را قرار دادیم، گوش و چشم و عقل دادیم، اما هنگامی که در مورد آیات خدا به مجادله پرداختند، گوش و چشم و عقلشان هیچ سودی برایشان نداشت و همان چیزی که مسخره می‌کردند، به آنها بازگشت.

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقَرْيَةِ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

و به راستی ما جوامعی را که پیرامون شما بودند، هلاک کردیم و نشانه‌ها را بیان نمودیم، باشد که اصلاح شوند.

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ ذُرِّيَّتًا آلِهَةً بَلَىٰ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكِ إِفْكِهُمُ وَمَا كَانُوا يَفْقَهُونَ

پس چرا از سوی خدایانی غیر از خدا که آنها را به درگاه خود می‌خواندند و به سوی خود می‌کشیدند، یاری نشدند؟ بلکه آنها را رها کردند. و این بود سرهم بندی و دروغ پردازی آنها.

وَإِذْ صَرَّفْنَا إِلَيْكَ نَافِثًا مِنَ الْغَيْبِ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ

و هنگامی که گروهی از جنیان را به سوی تو هدایت کردیم تا قرآن را بشنوند، هنگامی که آمدند، گفتند: ساکت باشید و هنگامی که پایان یافت، به سوی قوم خود رفتند و آنها را بیم دادند.

قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ

گفتند: ای قوم ما، ما کتابی را شنیدیم که پس از موسی نازل شده و کتاب‌های پیشین را تصدیق می‌کند و به سوی حق و به سوی راه راست هدایت می‌کند.

يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ

ای قوم ما، دعوتگر خدا را اجابت کنید و به او ایمان آورید، آنگاه گناهان شما را می‌بخشد و شما را از عذاب دردناک نجات می‌دهد.

وَمَنْ لَا يُحِبِّ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

هر کس دعوت‌کننده‌ای را که به سوی خدا دعوت می‌کند، اجابت نکند، بداند که نمی‌تواند در زمین معجزه‌گر باشد و جز او هیچ یآوری ندارد. اینان آشکارا گمراه شده‌اند.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَغْيِ خَلْقَهُنَّ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

آیا نمی‌بینند که همانا خدایی که خلأ و ماده را آفریده و از آفرینش آنها رنجی بر او وارد نشده، قادر است مردگان را زنده کند؟ آری، او بر هر چیزی تواناست.

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

و روزی که کافران در برابر جهنم قرار گیرند «آیا این حق نیست؟» گویند: آری، سوگند به پروردگارمان، گوید: پس بچشید عذاب آنچه را که تکذیب می‌کردید.

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أَوَّلُو الْعِزِّ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَارٍ بَلَّغَ فَعَلٌ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ

4543 2646 3479 2003
3341 46:35

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4544 1898 5474 2774
1572(2312) 47:1

4545 1899 5475 2775
1157 47:2

4546 1900 5476 2776
1573(2313) 1158 47:3

4547 1901 5477 2777
1574(2314,2315) 47:4

4548 1902 5478 2778
1159 47:5

4549 1903 5479 2779 47:6

4550 1904 5480 2780
1575(2316) 1160 47:7

4551 1905 5481 2781 47:8

پس صبر کن، مانند رسولان با شخصیت و نیرومندی که به صبر پناه بردند، و برای آنها عجله نکن. روزی که آنچه را که به آنها وعده داده شده است ببینند، گویی جز ساعتی از روشنائی روز دوام نیاورده‌اند. این پیام است؛ آیا این حقیقت ندارد که تنها ستمکاران هلاک می‌شوند؟

مُحَمَّدٌ ٤٧

تعداد آیات ۳۸

20th uninitialed sura, 67th uninitialed revealed, 95th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَلُهُمْ

کافران و کسانی که از راه خدا باز می‌دارند، اعمالشان را نابود می‌کند.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ

و اما کسانی که ایمان بیاورند و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش گیرند و به آنچه بر محمد نازل شده و حق از جانب پروردگارشان است ایمان آورند، گناهانشان را می‌بخشد و حال رو به وخامتشان را بهبود می‌بخشد.

ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبُطْلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ

این به خاطر آن است که کافران از باطل پیروی می‌کنند و مؤمنان از حقی که از جانب پروردگارشان است، پیروی می‌کنند. خدا این گونه برای مردم مثال می‌زند.

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَتَخْتَنُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَانَ فِيمَا مَنَّا بَعْدُ وَإِنَّمَا فِدَاءٌ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ

پس هرگاه با کافران روبرو شدید، می‌بینید بدرفتاری با بردگان، پس از آنکه بر آنها غلبه کردید، به همه پیمان‌ها پایبند باشید، پس از آن می‌توانید سخاوت به خرج دهید یا غرامت بار جنگ را بخواهید. و اگر خدا می‌خواست، قطعاً شما را بر آنها پیروز می‌کرد، اما برخی از شما را برای برخی دیگر مایه آزمایش قرار می‌دهد. و کسانی که در راه خدا کشته می‌شوند، هرگز اعمالشان را ضایع نمی‌کند.

سَيَهْدِيهِمْ وَيُضِلُّعُ بَالَهُمْ

او به زودی آنها را هدایت خواهد کرد و حال رو به وخامتشان را بهبود خواهد بخشید.

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا هُمْ

و آنها را در بهشتی که برایشان توصیف کرده است، وارد می‌کند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ نَضْرَبُكُمْ وَيُنَبِّتُ أَفْئَامَكُمْ

ای مؤمنان، اگر خدا را یاری کنید، او شما را یاری می‌کند و گم‌هایتان را استوار می‌دارد.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَصَلَ أَعْمَالُهُمْ

و اما کافران، عذاب نصیبشان خواهد شد و اعمالشان را نابود می‌کند.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطُوا أَعْمَالَهُمْ

زیرا آنها از آنچه خدا نازل کرده بود، نفرت داشتند، بنابراین، تمام اعمالشان بیهوده است.

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَخَرُوا اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمُثْلُهَا

آیا در زمین سیر نمی‌کنند تا ببینند عاقبت کسانی که پیش از آنها بودند چگونه بود؟ خدا آنها را هلاک کرد و کافران نیز چنین سرنوشتی در انتظارشان است.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ

زیرا خدا مولای مؤمنان است، در حالی که کافران مولایی ندارند.

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ

وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ

خدا کسانی را که ایمان آورده و اعمال صالح انجام داده‌اند، به بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است، وارد می‌کند؛ در حالی که کافران می‌خورند مانند چهارپایان و جایگاهشان جهنم است.

وَكَايَتُنِ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ أَهْلَكَنَّهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ

و چه بسیار جوامعی را که از جامعه تو که تو را بیرون کردند، نیرومندتر بودند، نابود کردیم. در نتیجه، کسی نبود که به آنها یاری برساند.

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ كَفَرَ ثُمَّ رَأَىٰ سَوْءَ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ

پس آیا کسی که از جانب پروردگارش حجتی دارد، مانند کسی است که کردار زشتش برایش آراسته شده و از هوای نفسش پیروی می‌کند؟

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ

لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِنْ رَبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَلِدٌ فِي النَّارِ

وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ

این مثال بهشتی است که به پرهیزگاران وعده داده شده است: در آن نهرهایی از آب بی‌آلایش و نهرهایی از شیر با طعمی پایدار و نهرهایی از شراب که برای نوشندگان لذت‌بخش است و نهرهایی از عسل ناب. در آنجا انواع میوه‌ها برایشان فراهم است و همچنین آمرزش پروردگارشان. آیا این مانند کسی است که جاودانه در جهنم است و آب جهنمی می‌نوشد که دل و روده‌اش را پاره پاره می‌کند؟

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِفًا أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ

و از میان آنها کسانی هستند که به تو گوش می‌دهند، اما همین که از نزد تو بیرون می‌روند، به کسانی که دانش دارند می‌گویند: او چه گفت؟ اینها کسانی هستند که خدا بر دل‌هایشان مهر زده و از هوس‌هایشان پیروی می‌کنند.

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ

و اما کسانی که هدایت یافته‌اند، او بر هدایتشان می‌افزاید و به آنها تقوا عطا می‌کند.

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ دُكْرَاهُمْ

آیا آنها منتظرند که قیامت ناگهان برایشان فرا برسد؟ در حالی که تمام شرایط لازم برای آن از قبل فراهم شده است. پس چگونه این پیام می‌تواند به محض فرا رسیدن آن برایشان مفید باشد؟

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ

پس بدان که جز خدا الهی نیست و برای گناهان خود و مردان و زنان باایمان آمرزش بخواه. و خدا راه و سرنوشت نهایی تو را کاملاً می‌داند.

4552 1906 5482 2782
1576(2317) 47:9

4553 1907 5483 2783
1577(2318) 47:10

4554 1908 5484 2784
1578(2319) 1161 47:11

4555 1909 5485 2785
1579(2320) 47:12

4556 1910 5486 2786
1162 47:13

4557 1911 5487 2787
47:14

4558 1912 5488 2788
47:15

4559 1913 5489 2789
1580(2321) 47:16

4560 1914 5490 2790
1163 47:17

4561 1915 5491 2791
47:18

4562 1916 5492 2792
1581(2322,2323) 1164
47:19

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَئِكَ هُمُ

4563 1917 5493 2793
47:20

و مؤمنان می‌گویند: چرا سوره‌ای نازل نمی‌شود؟ اما هنگامی که سوره‌ای مستقیم نازل شود
و در آن از جنگ سخن به میان آید، کسانی را که در دل‌هایشان بیماری است می‌بینی که به
تو مانند کسی که مرگش فرا رسیده است، می‌نگرند. در حالی که اولویت آنها باید...

4564 1918 5494 2794
1582(2324) 47:21

طَاعَةً وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ
فرمانبرداری و گفتار نیک. سپس هنگامی که تصمیمی گرفته شد، اگر با خدا صادق باشند،
برایشان بهتر است.

4565 1919 5495 2795
47:22

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ
بنابراین، آیا نقشه تو این است که وقتی از دنیا می‌روی، شر را در سراسر زمین گسترش
دهی و تمام روابط را با خویشاوندانت قطع کنی؟

4566 1920 5496 2796
1583(2325) 1165 47:23

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَرَهُمْ
اینها کسانی هستند که خدا لعنتشان کرده است؛ در نتیجه، گوش‌هایشان را کر و چشمانشان
را نابینا کرده است.

4567 1921 5497 2797
47:24

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفَرَّانَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا
پس چرا قرآن را نمی‌خوانند؟ آیا بر دل‌هایشان قفل‌هایی نهاده شده است؟

4568 1922 5498 2798
47:25

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ
بی‌گمان کسانی که پس از آشکار شدن هدایت برای آنها، پشت کردند، شیطان آنها را فریفته
و همراه کرده است.

4569 1923 5499 2799
1584(2326,2327) 47:26

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ
این بدان سبب است که آنها به کسانی که از آنچه خدا نازل کرده است کراهت دارند، گفتند: ما
در برخی از امور از شما اطاعت خواهیم کرد، و خدا به اسرار آنها کاملاً آگاه است.

4570 1924 5500 2800
47:27

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّيْنَاهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ
بنابراین، فقط تصور کنید چه زمانی فرشتگان به زندگی آنها پایان می‌دهند و به صورت و
پشت آنها ضربه می‌زنند.

4571 1925 5501 2801
1585(2328) 47:28

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَصْحَبَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَخْبَطَ أَعْمَلَهُمْ
این به خاطر آن است که آنها از آنچه خدا را به خشم می‌آورد و از خشنودی او کراهت
داشت، پیروی کردند. بنابراین، تمام اعمالشان باطل شد.

4572 1926 5502 2802
1586(2329) 1166 47:29

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْعَافَهُمْ
یا کسانی که در دل‌هایشان بیماری است، گمان می‌کنند که خدا کردار زشتشان را آشکار
نمی‌کند؟

4573 1927 5503 2803
1587(2330) 47:30

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَاعْرِفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ
اگر می‌خواستیم، می‌توانستیم آنها را برای تو آشکار کنیم، آنگاه آنها را از چهره‌ها و
سخنانشان می‌شناختی، و خدا به تمام کارهای شما آگاه است.

4574 1928 5504 2804
1167 47:31

وَلَتَبْلُوَنَّهُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجْهَدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَتَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ
و شما را خواهیم آزمود تا از میان شما، مجاهدان و صابران را مشخص کنیم و شما را از
حال و احوالتان آگاه سازیم.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا
وَسَيُخْطِطُ أَعْمَلَهُمْ

4575 1929 5505 2805
1588(2331,2332) 47:32

4576 1930 5506 2806
1589(2333) 47:33

4577 1931 5507 2807
1590(2334,2335) 47:34

4578 1932 5508 2808
1591(2336) 47:35

4579 1933 5509 2809
47:36

4580 1934 5510 2810
1168 47:37

4581 1935 5511 2811
1592(2337,2338) 3366
47:38

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4582 1936 5956 3213 48:1

4583 1937 5957 3214
1593(2339) 1169 48:2

4584 1938 5958 3215
1594(2340) 1170 48:3

بی‌گمان کافرانی که از راه خدا بازمیدارند و با رسول می‌جنگند، پس از آنکه راه هدایت
برایشان آشکار شد، هرگز به خدا زیانی نمی‌رسانند و او بزودی همه اعمالشان را باطل
خواهد کرد.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ

ای مؤمنان، از خدا اطاعت کنید و از رسول اطاعت کنید و اعمال خود را تباه نسازید.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ

بی‌گمان، کافرانی که از راه خدا بازمیدارند، سپس در حال کفر از دنیا می‌روند، خدا هرگز
آنها را نخواهد بخشید.

فَلَا تَحْنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكَكُمْ أَعْمَلَكُمْ

بنابراین، سست نشوید و مردم را به صلح دعوت کنید، و شما پیروز خواهید شد زیرا خدا با
شماست و هرگز زحمات شما را هدر نخواهد داد.

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَهُوَ وَإِنْ تَوَمَّنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ

همانا این زندگی دنیا جز فریب و بازیچه نیست. و اگر ایمان بیاورید و تقوا پیشه کنید،
پاداش شما را خواهد داد و هرگز از شما پولی نخواهد.

إِنْ يَسْأَلُكُمُوهَا فَيُخْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَخُذُوا أَمْوَالَكُمْ

اگر از شما آن را می‌خواست و شما را در بند می‌کشید، بخل می‌ورزیدید و افکار پلیدتان
آشکار می‌شد.

هَآ أَنتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلُ عَنْ نَفْسِهِ وَاللَّهُ

الْعَنِي وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ

این شما هستید که برای انفاق در راه خدا دعوت می‌شوید، اما برخی از شما بخل می‌ورزید و
هر که بخل ورزد، بخل او به زیان خود اوست و خدا بی‌نیاز است و شما نیازمندید و اگر
روی بگردانید، خدا کسانی دیگر را جایگزین شما می‌کند که مانند شما نخواهند بود.

الْفَتْحُ ٤٨

تعداد آیات ٢٩

21st uninitialed sura, 82nd uninitialed revealed, 111th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا

ما به تو پیروزی آشکاری عطا کردیم.

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَبِئْسَ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا

زیرا خدا تمام گناهان گذشته و آینده تو را می‌بخشد و نعمت خود را بر تو تمام می‌کند و تو
را به راه راست هدایت می‌کند.

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَظِيمًا

و خدا تو را با پیروزی نیرومندانه پیروز خواهد کرد.

4595 1949 5969 3226
1603(2355,2356) 48:14

4596 1950 5970 3227
1604(2357,2358) 48:15

4597 1951 5971 3228
1605(2359) 48:16

4598 1952 5972 3229
1606(2360) 1175 48:17

4599 1953 5973 3230
1607(2361) 48:18

4600 1954 5974 3231
1608(2362) 1176 48:19

4601 1955 5975 3232
1609(2363) 48:20

4602 1956 5976 3233
1610(2364,2365) 48:21

4603 1957 5977 3234
48:22

4604 1958 5978 3235
1611(2366,2367) 1177

فرمانروایی بر خلا و ماده از آن خداست، هر که را بخواهد می‌بخشد و هر که را بخواهد عذاب می‌کند، و خدا آمرزنده و مهربان است.

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمٍ لِّيَأْخُذُوا دَرُونا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ نَحْنُدُونَنَا بَلْ كَانُوا لَا يُفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا

به زودی خانه‌نشینان می‌گویند: هرگاه غنیمتی غیرمنتظره به دست آوردید، بیایید از شما، پیروی کنیم.» آنها می‌خواهند کلام خدا را تغییر دهند. بگو: شما از ما پیروی نخواهید کرد زیرا خدا پیش از این چنین تدبیر کرده است. آنها می‌گویند: شما به ما حسادت می‌کنید. بلکه «آنها جز اندکی نمی‌فهمند»

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدْعُونَ إِلَى قَوْمِ أُولِي الْأَرْبَابِ شَدِيدٍ يُفْتَلَوْنَهُمْ أَوْ يُسْلَمُونَ فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

به ساکنان عرب بگو: به زودی با قومی نیرومند روبرو خواهید شد، یا با آنها بجنگید یا صلح کنید، پس اگر اطاعت کنید، خدا به شما پاداش بزرگی خواهد داد، و اگر مانند گذشته سرپیچی کنید، شما را به عذابی دردناک گرفتار خواهد ساخت.

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا

بر نابینا و ناتوان و بیمار گناهی نیست. و هر که از خدا و رسولش اطاعت کند، او را در بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است، وارد می‌کند و هر که روی بگرداند، او را به رنجی دردناک گرفتار خواهد ساخت.

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا

همانا خدا از مؤمنانی که زیر درخت با تو بیعت کردند، خشنود است. او آنچه را که در دل‌هایشان بود می‌دانست، از این رو آرامش را بر آنها نازل کرد و پیروزی نزدیکی را به عنوان پاداش به آنها عطا کرد.

وَمَغَائِمَ كَثِيرَةً بَأْخُذُواهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

و همچنین اموال زیادی که انتظارش را نداشتند، به دست آوردند. و خدا عزیز و حکیم است.

وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَائِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا

خدا به شما وعده غنیمت‌های فراوانی داده است که به آنها دست خواهید یافت؛ از این رو، این را برای شما تسریع کرد و دست مردم را از شما کوتاه نمود تا نشانه‌ای برای مؤمنان باشد و شما را به راه راست هدایت کند.

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا

و گروه دیگری که شما نتوانستید آنها را شکست دهید، خدا آنها را به عهده گرفت و خدا بر هر چیزی تواناست.

وَلَوْ قَتَلْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَذْوَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

و اگر کافران با شما بجنگند، پشت می‌کنند و فرار می‌کنند؛ سپس هیچ یار و یآوری نخواهند یافت.

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ يَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا

چنین است سنت خدا که در گذشته برقرار بوده است، و هرگز در سنت خدا تغییری نخواهی یافت.

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا

4605 1959 5979 3236
1612(2368) 48:24

4606 1960 5980 3237
1613(2369) 48:25

4607 1961 5981 3238
1614(2370,2371) 48:26

4608 1962 5982 3239
1615(2372,2373) 48:27

4609 1963 5983 3240
1616(2374) 48:28

4610 1964 5984 3241
1617(2375,2376,2377)
1178 48:29

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

و اوست که در مکه، پس از آنکه شما را بر آنها پیروز کرد، دست آنها را از شما و دست شما را از آنها کوتاه کرد. و خدا به آنچه انجام می‌دهید، بیناست.

هُم الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ حِلَّةَ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوُّوهُمْ فَتُصَيِّبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

آنها کسانی هستند که خیانت کردند و شما را از مسجد الحرام باز داشتند و حتی مانع رسیدن قربانی واجب شما به محلش شدند. و مردان و زنان با ایمانی بودند که شما آنها را نمی‌شناختید و نزدیک بود ندانسته به آنها آسیب بزنید، اما خدا هر که را خواهد در رحمت خود وارد می‌کند. اگر آنها از هم جدا بودند، کافران آنها را به عذاب دردناکی مبتلا می‌کردیم.

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَمِيَّةَ فَأُنْزِلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

و کسانی که کافر شدند، در دل‌هایشان نفاق و تکبر جاهلیت موج می‌زد، پس خدا آرامش خود را بر رسولش و بر مؤمنان نازل کرد و آنها را به کلمه تقوا پایبند ساخت، و آنها به آن سزاوارتر و شایسته‌تر بودند، و خدا به هر چیزی داناست.

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا

به راستی خدا رؤیای رسولش را به حقیقت پیوست که شما به خواست خدا در امنیت کامل و در حالی که سرهایتان را تراشیده یا کوتاه کرده‌اید، وارد مسجدالحرام خواهید شد و هیچ ترسی نخواهید داشت. زیرا او آنچه را که شما نمی‌دانستید می‌دانست و علاوه بر آن، پیروزی نزدیکی برای شما فراهم کرد.

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا

اوست که رسولش را با هدایت و دین حق فرستاد تا بر همه ادیان پیروز شود، و گواه بودن خدا کافی است.

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ مُحَامًا بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيُغَيِّظَ بِحِمِّ الْكُفَّارِ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

محمد رسول خداست. و کسانی که با او هستند، بر کافران سختگیر و با یکدیگر مهربانند. آنها را در حال رکوع و سجود می‌بینی که فضل و خشنودی خدا را می‌جویند. نشانه آنها در چهره‌هایشان از سجده‌های مکرر نمایان است. این مثال آنها در تورات است. و مثال آنها در انجیل مانند گیاهی است که رشد می‌کند و تنومند می‌شود، کشاورزان را خوشحال و کافران را خشمگین می‌کند. خدا به مؤمنانی که زندگی پرهیزکارانه‌ای دارند، آمرزش و پاداشی نیکو وعده داده است.

الْحُجُرَات ۴۹

تعداد آیات ۱۸

22nd un-initialed sura, 77th un-initialed revealed, 106th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْلَبُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ

ای مؤمنان، خود را بر خدا و رسولش مقدم مدارید و از خدا پروا کنید، که خدا شنوا و داناست.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

ای مؤمنان، صدایتان را بلندتر از صدای پیامبر نکنید و با او بلند سخن مگویید، آن گونه که با یکدیگر بلند سخن می‌گویید، مبدا اعمالتان را بی‌آنکه بدانید، نابود کنید.

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ

بی‌گمان کسانی که در حضور رسول خدا صدای خود را پایین می‌آورند، کسانی هستند که خدا دل‌هایشان را برای پرهیزگاری آزموده است، و برای آنها آمرزش و پاداش بزرگی آماده کرده است.

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ الْجُبُرِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

در حقیقت، کسانی که تو را از بیرون حجره‌ها صدا می‌زنند، بیشترشان نمی‌فهمند.

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

اگر صبر می‌کردند تا تو به سویشان بیرون آیی، برایشان بهتر بود، و خدا آمرزنده و مهربان است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ

ای مؤمنان، اگر شخص فاسقی خبری برای شما آورد، درباره آن تحقیق کنید، مبدا نادانسته به قومی آسیب برسانید و پشیمان شوید.

وَاعْلَمُوا أَن فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأُمْرِ لَعَنِتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ

و خواهید دانست هنگامی که رسول خدا در میان شماست، اگر در بسیاری از امور از شما اطاعت کند، قطعاً کارها را بر شما دشوار خواهد کرد. اما خدا ایمان را محبوب شما قرار داده و دل‌هایتان را شیفته‌ی آن ساخته و کفر و فسق و گناه را برای شما ناخوش داشته است. اینان هدایت‌یافتگانند.

فَضَّلَا مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَ اللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

این فضلی از جانب خداست، و خدا دانا و حکیم است.

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَجَاءَتِلَا أُتِي تَبْعِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

و اگر دو گروه از مؤمنان با هم جنگیدند، میان آنها صلح برقرار کنید. و اگر یکی از آنها بر دیگری تعدی کند، با آن که تعدی می‌کند، بجنگید تا به فرمان خدا گردن نهند. پس اگر فرمان خدا را پذیرفتند، میان آنها به عدالت صلح برقرار کنید و عدالت ورزید، که خدا عدالت‌پیشگان را دوست دارد.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

مؤمنان برادرند، پس میان برادرانتان صلح برقرار کنید و از خدا بترسید، باشد که مورد رحمت قرار گیرید.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

4611 1965 5883 3140
1618(2378,2379,2380)
49:1

4612 1966 5884 3141
1179 49:2

4613 1967 5885 3142
1619(2381,2382) 1180
49:3

4614 1968 5886 3143 49:4

4615 1969 5887 3144
1620(2383) 1181 49:5

4616 1970 5888 3145 49:6

4617 1971 5889 3146
1621(2384,2385) 1182
49:7

4618 1972 5890 3147
1622(2386,2387) 49:8

4619 1973 5891 3148
1623(2388,2389) 49:9

4620 1974 5892 3149
1624(2390) 49:10

4621 1975 5893 3150
1183 49:11

4622 1976 5894 3151
1625(2391,2392) 49:12

4623 1977 5895 3152
1626(2393,2394) 1184
49:13

4624 1978 5896 3153
1627(2395,2396) 49:14

4625 1979 5897 3154
1628(2397,2398) 49:15

4626 1980 5898 3155
1629(2399,2400,2401)
49:16

4627 1981 5899 3156
1630(2402) 1185 49:17

4628 1982 5900 3157
1631(2403,2404) 3394
49:18

ای مؤمنان، هیچ قومی قوم دیگر را مسخره نکند، شاید آنها از ایشان بهتر باشند، و هیچ زنی زنان دیگر را مسخره نکند، شاید آنها از ایشان بهتر باشند. یکدیگر را مسخره نکنید و به یکدیگر طعنه نزنید و با القاب زشت به یکدیگر توهین نکنید. بدترین خصلت، بدکرداری پس از ایمان است. و کسانی که توبه نکنند، فاسقند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ

ای مؤمنان، تا می‌توانید از مظنونیت دوری کنید، زیرا اندکی از مظنونیت گناه است. وجاسوسی نکنید و غیبت یکدیگر را نکنید. آیا کسی از شما دوست دارد گوشت برادر مرده‌اش را بخورد؟ شما از آن کراهت دارید. و از خدا بترسید، که خدا توبه‌پذیر مهربان است. يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

ای مردم، ما شما را از یک مرد و یک زن آفریدیم و شما را گروه‌ها و قبیله‌ها قرار دادیم تا یکدیگر را بشناسید. گرامی‌ترین شما نزد خدا، پرهیزگارترین شماست. و خدا دانا و آگاه است.

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

اعراب گفتند: ما ایمان آوردیم. بگو: شما ایمان نیاورده‌اید، بلکه بگویید: ما پیشنهاد صلح دادیم، زیرا ایمان در دل‌های شما وارد نشده است. و اگر از خدا و رسولش اطاعت کنید، هیچ یک از اعمال شما را باطل نمی‌کند، همانا خدا آمرزنده و مهربان است.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ

مؤمنان کسانی هستند که به خدا و رسولش ایمان آورده‌اند، سپس به مقامی رسیده‌اند که هیچ شکی در آن ندارند و با مال و جان خود در راه خدا تلاش کرده‌اند. اینان همان راستگویان هستند.

قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
بگو، آیا دین خود را به خدا می‌آموزید؟ و خدا همه چیز را در خلأ و درون ماده می‌داند. و خدا به همه چیز داناست.

يَحْنُونَ عَلَيْكَ أَن أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَيَّ إِسْلَمَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

آنها چنان وانمود می‌کنند که با پیشنهاد صلح به شما لطف می‌کنند. بگو: شما با پیشنهاد صلح به من لطف نمی‌کنید، بلکه خداست که منت بر شما گذاشته با هدایت شما به سوی ایمان اگر شما راست می‌گویید.

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

بی‌گمان، خدا اسرار خلأ و ماده را می‌داند و خدا به آنچه انجام می‌دهید بیناست.

ق ۵۰

تعداد آیات ۴۵

28th initialed sura, 2nd initialed revealed, 34th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/050.mp3

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ

ق و قرآن مجید.

بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَاذِبُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ

اما آنها تعجب کردند که هشداردهنده‌ای از میان خودشان برایشان آمده است. پس کافران گفتند: «این چیز عجیبی است!»

أَيُّدًا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ

که وقتی بمیریم و خاک شویم، بازگشتی واقعاً بعید است.

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ

ما کاملاً آگاه هستیم که قلمرو اطراف آنها کوچک می‌شود، زیرا ما یک سابقه‌ی حفظ شده در نزد خود نگه می‌داریم.

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ

با این حال، آنها همچنان به انکار حقیقت هنگامی که به آنها رسید ادامه دادند؛ در نتیجه، در مورد مسائل کاملاً سردرگم شدند.

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ

آیا به آسمان بالای سرشان نگاه نمی‌کنند که چگونه آن را بنا کرده‌ایم و زینت داده‌ایم و هیچ نقصی در آن نیست؟

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ

و اما زمین را گسترده‌ایم و در آن گیاهان استوار نهاده‌ایم و از هر نوع گیاه زیبا در آن رویانده‌ایم.

تَبَصَّرَهُ وَدَخَرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ

مایه‌ی تذکر و یادآوری برای هر بنده‌ی توبه‌کاری.

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبْرَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ

و از آسمان آب پربرکتی نازل کردیم، و به وسیله آن باغ‌ها و دانه‌های زراعت را رویانده‌ایم.

وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ

و نخل‌های بلند که در طبقات مختلف چیده شده‌اند.

رِزْقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ

روزی برای بندگان و به وسیله آن سرزمین مرده‌ای را زنده می‌کنیم. رستاخیز چنین است.

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ

پیش از آنها قوم نوح و اصحاب رس و ثمود تکذیب کردند.

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ

و عاد و فرعون و برادران لوط،

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ

و اصحاب ایکه و قوم تبع. همگی فرستادگان را تکذیب کردند. پس وعده به حق محقق شد.

أَفَعَمِيَ بِلِلْخُلُقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لُبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ

4629 2647 604 53 50:1

4630 2648 605 54 1186
50:2

4631 2649 606 55 1187
50:3

4632 2650 607 56 50:4

4633 2651 608 57 1188
50:5

4634 2652 609 58 50:6

4635 2653 610 59 1189
50:7

4636 2654 611 60 50:8

4637 2655 612 61 50:9

4638 2656 613 62 50:10

4639 2657 614 63 1190
50:11

4640 2658 615 64 50:12

4641 2659 616 65 1191
50:13

4642 2660 617 66 50:14

4643 2661 618 67 50:15

آیا آفرینش نخستین بر ما گران آمد؟ آیا به همین دلیل است که آنها در آفرینش جدید تردید دارند؟

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَتَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ

4644 2662 619 68 50:16

و به راستی ما انسان را آفریدیم و می‌دانیم چه وسوسه‌هایی در دل خود می‌کند، و ما از رگ گردن به او نزدیک‌تریم.

إِذْ يَتَلَفَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ

4645 2663 620 69 1192
50:17

دو ضبط کننده در سمت راست و چپ نشسته اند.

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ

4646 2664 621 70 50:18

هر جمله‌ای که او می‌گوید توسط یک ناظر مشتاق از نزدیک زیر نظر گرفته می‌شود.

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ

4647 2665 622 71 1193
50:19

و کمای مرگ به حق از راه می‌رسد. این همان چیزی است که سعی داشتی از آن فرار کنی.

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ

4648 2666 623 72 50:20

و شیپور به صدا در می‌آید، آن روز موعود است.

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ

4649 2667 624 73 50:21

و هر نفسی با یک راهنما و شاهد می‌آید.

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ

4650 2668 625 74 50:22

تو از این غافل بودی، اکنون پرده را از تو کنار زدیم و دیده‌ات همچون آهن، محکم و استوار شد.

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ

4651 2669 626 75 1194
50:23

و همراهش می‌گوید؛ من همیشه آنجا با او بودم.

الْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلٌّ كَفَّارٌ غَبِيثٌ

4652 2670 627 76 50:24

هر بی‌وفا و لجوجی را به جهنم بیندازید.

مَنَاعٌ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُرِيبٌ

4653 2671 628 77 50:25

منع کننده از نیکی، متجاوز، پر از شک و تردید.

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ

4654 2672 629 78
1632(2405), 775(1091)
50:26

او کسی است که خدای دیگری غیر از خدا ساخته است. او را به عذاب ابدی گرفتار کنید.

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَمْتُهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ

4655 2673 630 79 50:27

همنشینش می‌گوید: پروردگارا، من او را گمراه نکردم، او خود در گمراهی دوری بود.

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ

4656 2674 631 80 50:28

او خواهد گفت، در حضور من با هم مجادله نکنید، من به اندازه کافی شما را از روز موعود آگاه کرده بودم.

مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ

4657 2675 632 81 1195
50:29

من هرگز خلاف وعده نمی‌کنم و به بندگانم ستم نمی‌کنم.

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ

4658 2676 633 82 50:30

روزی که از جهنم می‌پرسیم: آیا کاملاً سیر شدی؟ می‌گوید: آیا باز هم باقی مانده است؟

وَأُلْقِيَ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرِ بَعِيدٍ

و بهشت به پرهیزگاران نزدیک می‌شود، نه دور.

هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيفٍ

این همان چیزی است که به هر توبه‌کارِ شکیبایی وعده داده شده است.

مَنْ حَثِي الرِّحْمَنُ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ

آن کس که در خلوت خود از خدای رحمان بترسد و با قلبی توبه کننده حاضر شود.

ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ

با صلح وارد آن شوید؛ این روز، روز جاودانگی است.

هُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ

هر آنچه که آرزویش را داشته باشند، وجود خواهد داشت و ما حتی بیشتر از آن را نیز خواهیم داشت.

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَحِيسٍ

و چه بسیار از نسل‌های پیش از آنها را که از آنها نیرومندتر بودند، هلاک کردیم؟ سپس در سراسر کشور جستجو کردند، آیا راهی برای خروج وجود دارد؟

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ

به راستی، در این، برای هر که دلی دارد یا گوش شنوا دارد و گواه امین است، پند و اندرزى است.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ

و به راستی ما خلأ و ماده و هر آنچه را که میان آنهاست در شش روز آفریدیم و هرگز خسته نشدیم.

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ

پس در برابر گفتارشان شکیبا باش و پیش از طلوع آفتاب و پیش از غروب آفتاب، پروردگارت را تسبیح و ستایش کن.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ

و در پاسی از شب، و پس از سجده‌ها، او را تسبیح گوی.

وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ

و روزی که تماس گیرنده از مکانی نزدیک تماس خواهد گرفت، گوش فرا دهید.

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ

روزی که صدای رعد را به حق بشنوند. آن روز، روز خروج خواهد بود.

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ

همانا ماییم که زنده می‌کنیم و می‌میرانیم؛ و فرجام به سوی ماست.

يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ

روزی که زمین شکافته شود و آنها را با شتاب بیرون فرستد، این همان احضاری است که برای ما بسیار آسان است.

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعِيدِ

ما به آنچه می‌گویند داناتریم، و تو هیچ گونه اجبار و الزام بر آنها نداری، پس با این قرآن کسانی را که از روز موعود می‌ترسند، پند ده.

4659 2677 634 83 1196
50:31

4660 2678 635 84 50:32

4661 2679 636 85 50:33

4662 2680 637 86 50:34

4663 2681 638 87 50:35

4664 2682 639 88 50:36

4665 2683 640 89 1197
50:37

4666 2684 641 90 50:38

4667 2685 642 91 50:39

4668 2686 643 92 50:40

4669 2687 644 93 1198
50:41

4670 2688 645 94 50:42

4671 2689 646 95 1199
50:43

4672 2690 647 96 50:44

4673 2691 648 97 50:45

23rd un-initialed sura, 45th un-initialed revealed, 67th revealed overallhttp://journal_of_submission.homestead.com/files/051.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالدَّارِيَاتِ ذُرُؤًا

به بادهای وزنده.

فَالْحَامِلَاتِ وُقُورًا

حامل بارهای سنگین.

فَالْجَارِيَاتِ يُسْرًا

آورده رفاه.

فَالْمُقْسِمَاتِ أَمْرًا

طبق دستور توزیع می شود.

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٍ

به راستی که آنچه وعده داده شده، حق است.

وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ

و به راستی که ایمان، حقیقت مطلق خواهد بود.

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُوبِ

و خلاء، مکان هندسی مدارهای پیچیده.

إِنَّكُمْ لَنفِي قَوْلٍ مُّتَّبِعٍ

مطمناً، شما همچنان به اختلاف نظر ادامه می دهید.

يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ

کسی که از آن روی برگرداند، منحرف شده است.

قُتِلَ الْخَرَّاصُونَ

وای بر گمان کنندگان.

الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ

کسانی که اشتباه می کنند و کاملاً غافلند.

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمَ الدِّينِ

می پرسند: روز ایمان چه زمانی خواهد بود؟

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ

آن روزی است که آنها در جهنم عذاب خواهند شد.

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4674 1983 3480 1477 51:1

4675 1984 3481 1478
1200 51:24676 1985 3482 1479
1201 51:3

4677 1986 3483 1480 51:4

4678 1987 3484 1481
1202 51:5

4679 1988 3485 1482 51:6

4680 1989 3486 1483
1203 51:7

4681 1990 3487 1484 51:8

4682 1991 3488 1485 51:9

4683 1992 3489 1486
51:104684 1993 3490 1487
1204 51:114685 1994 3491 1488
51:124686 1995 3492 1489
1205 51:13

عذاب خود را بچشید؛ این همان چیزی است که شما آنرا تعجیل می‌کردید.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

به راستی پرهیزگاران در بهشت‌هایی با چشمه‌های روان جاودان خواهند بود.

أَجْزِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ

آنها فقط آنچه را که پروردگارشان به آنها می‌دهد، می‌گیرند. این به آن دلیل است که آنها، حتی پیش از این، پرهیزکار بودند.

كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ

آنها قبل فقط کمی در طول شب می‌خوابیدند.

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ

و قبل از طلوع فجر، استغفار می‌کنند.

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ

و بخشی از اموالشان به حق برای سائل و محروم کنار گذاشته شده است.

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ

و در درون ماده، برای کسانی که به یقین رسیده‌اند، دلایلی وجود دارد.

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ

و همچنین در درون خودتان. آیا نمی‌بینید؟

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ

و روزی شما و آنچه وعده داده شده است، در آسمان است.

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ حَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِفُونَ

پس، سوگند به پروردگار خلأ و ماده، این حقیقت محض است، درست مانند این حقیقت که تو واقعاً سخن می‌گویی.

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِ

آیا داستان مهمانان گرامی ابراهیم را شنیده‌ای؟

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ

چون به خانه‌اش رسیدند، گفتند: «صلح»، او گفت: «صلح، ای غریبان».

فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ

سپس نزد خانواده‌اش رفت و با گوساله‌ای چاق و چله بازگشت.

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ

سپس آن را جلوی آنها گذاشت و گفت: آیا نمی‌خورید؟

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ

از آنها ترسید، گفتند: مترس، و او را به پسری دانا مژده دادند.

فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ

4687 1996 3493 1490

51:14

4688 1997 3494 1491

51:15

4689 1998 3495 1492

51:16

4690 1999 3496 1493

1206 51:17

4691 2000 3497 1494

51:18

4692 2001 3498 1495

1207 51:19

4693 2002 3499 1496

51:20

4694 2003 3500 1497

51:21

4695 2004 3501 1498

51:22

4696 2005 3502 1499

1208 51:23

4697 2006 3503 1500

51:24

4698 2007 3504 1501

51:25

4699 2008 3505 1502

51:26

4700 2009 3506 1503

51:27

4701 2010 3507 1504

51:28

سپس همسرش در حالی که با تعجب به صورت چروکیده‌اش اشاره می‌کرد، آمد و گفت: من یک پیرزن نازا هستم.

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ

گفتند: پروردگارت چنین تدبیر کرده است، او حکیم و داناست.

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ

گفت: پس ای فرستادگان، ماموریت شما چیست؟

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ

گفتند: ما به سوی قوم گناهکار فرستاده شده‌ایم.

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَابَةً مِنْ طِينٍ

ما سنگ‌هایی از گل رس بر آنها فرو خواهیم فرستاد.

مُسَوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ

آنها از جانب پروردگارت برای متجاوزان مشخص شده‌اند.

فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

اما ما مؤمنان را از میان آنها نجات می‌دهیم.

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

سپس فقط یک خانه از پیشنهاد دهندگان صلح پیدا کردیم.

وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

و در آنجا نشانه‌ای برای کسانی که از عذاب دردناک می‌ترسند، باقی گذاشتیم.

وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى فِرْعَوْنَ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ

و موسی را نیز با حجتی آشکار به سوی فرعون فرستادیم.

فَتَوَلَّى بِرُكْبِهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ

اما او و بزرگانش روی برگرداندند و گفتند: او یا ساحر است یا دیوانه.

فَأَخَذَتْهُ وَجُنُودُهُ قَبْضَتَاهُمَا فِي الْأَيْمِ وَهُوَ مُلِيمٌ

پس ما او و لشکریانش را عذاب کردیم و سپس آنها را به دریا افکندیم و او سزاوار سرزنش بود.

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ

و در عاد، آنگاه که بر آنها تندبادی ویرانگر فرستادیم.

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَنْتَ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ كَالرَّمِيمِ

همه چیز را نابود کرد، آنها به تلی از خاک تبدیل شدند.

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ

و همچنین ثمود، همانطور که به آنها گفته شد، تا مدتی بهره‌مند شدند.

فَعَبَّوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ

4702 2011 3508 1505
1209 51:29

4703 2012 3509 1506
51:30

4704 2013 3510 1507
1210 51:31

4705 2014 3511 1508
51:32

4706 2015 3512 1509
51:33

4707 2016 3513 1510
51:34

4708 2017 3514 1511
51:35

4709 2018 3515 1512
51:36

4710 2019 3516 1513
1211 51:37

4711 2020 3517 1514
51:38

4712 2021 3518 1515
51:39

4713 2022 3519 1516
51:40

4714 2023 3520 1517
1212 51:41

4715 2024 3521 1518
51:42

4716 2025 3522 1519
1213 51:43

اما آنها از فرمان پروردگارشان سرپیچی کردند، پس ما آنها را با صاعقه مجازات کردیم، در حالی که آنها نگاه می‌کردند.

فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ

آنها حتی نمی‌توانستند بایستند، و نه می‌توانستند خودشان را کنترل کنند.

وَقَوْمٌ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ

و قوم نوح نیز پیش از این چنین بودند. آنها مردمی فاسق بودند.

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِإِيدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ

و ما خلأ را با قدرت بنا کردیم و قطعاً آن را گسترش می‌دهیم.

وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ

و ما ماده را زینت دادیم و آن را به صورت آبادی‌های مبارک درآوردیم.

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

و از هر چیزی جفتی آفریدیم، باشد که شما متذکر شوید.

فَقَرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ

پس به سوی خدا بشتابید، که من از جانب او برای شما هشداردهنده‌ای آشکارم.

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ

و با خدا اله دیگری قرار ندهید، که من از جانب او برای شما هشداردهنده‌ای آشکارم.

كَذَلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ

به همین ترتیب، هیچ رسولی نبود که به سوی نسل‌های پیشین رفته باشد، مگر اینکه آنها او را ساحر یا دیوانه خوانده باشند.

أَتَوَصَّوْا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ

آیا این همان چیزی است که آنها تبلیغ می‌کنند؟ نه، آنها مردمی سرکش هستند.

فَقَتَّلَ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ

پس، از آنها روی بگردان، که تو مورد سرزنش نیستی.

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ

و تذکر ده، زیرا تذکر مؤمنان را سود می‌بخشد.

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

من جن و انس را جز برای عبادت نیافریدم.

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا

من از آنها نه رزقی می‌خواهم و نه طعمی.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ

همانا خدا روزی‌دهنده، صاحب قدرت و نیرومندی است.

4717 2026 3523 1520
51:44

4718 2027 3524 1521
51:45

4719 2028 3525 1522
51:46

4720 2029 3526 1523
1214 51:47

4721 2030 3527 1524
51:48

4722 2031 3528 1525
51:49

4723 2032 3529 1526
1633(2406) 51:50

4724 2033 3530 1527
1634(2407) 51:51

4725 2034 3531 1528
51:52

4726 2035 3532 1529
1215 51:53

4727 2036 3533 1530
51:54

4728 2037 3534 1531
51:55

4729 2038 3535 1532
51:56

4730 2039 3536 1533
51:57

4731 2040 3537 1534
1635(2408) 51:58

4732 2041 3538 1535
1216 51:59

4733 2042 3539 1536
51:60

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4734 2043 4144 2059 52:1

4735 2044 4145 2060
1217 52:2

4736 2045 4146 2061
1218 52:3

4737 2046 4147 2062 52:4

4738 2047 4148 2063
1219 52:5

4739 2048 4149 2064 52:6

4740 2049 4150 2065
1220 52:7

4741 2050 4151 2066 52:8

4742 2051 4152 2067 52:9

4743 2052 4153 2068
52:10

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ
پس همانا گناهان ستمگران مانند گناهان امثال آنهاست، پس نباید در آن شتاب کنند.

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ
پس وای بر کافران در روزی که به آنها وعده داده می‌شود.

الطُّور ۵۲
تعداد آیات ۴۹

24th un-initialed sura, 52nd un-initialed revealed, 76th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/052.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالطُّورِ

سوگند به کوه.

وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ

به کتاب مکتوب.

فِي رَقٍّ مَنشُورٍ

در یک صفحه منتشر شده.

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ

سوگند به خانه‌ای آباد شده.

وَالسَّعْفِ الْمُرْفُوعِ

سوگند به سقف بلند.

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ

سوگند به دریا آنگاه که خروشان شود.

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ

به راستی عذاب پروردگارت حتمی و حتمی است.

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ

هیچ چیز نمی‌تواند جلوی آن را بگیرد.

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا

روزی که خلا در آشوب خواهد بود.

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا

و کوه‌ها به جنبش و جنبش درآیند.

فَوَيْلٌ لِلْمُكَذِّبِينَ

پس وای بر تکذیب‌کنندگان در آن روز.

الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ

کسانی که بی‌خیال بازی می‌کنند.

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعَاً

روزی که همه بدون استثنا به سوی آتش جهنم فراخوانده می‌شوند.

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ

این همان جهنمی است که آن را تکذیب می‌کردید.

أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ

آیا این جادو است، یا شما نمی‌بینید؟

اصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُحْزَنُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

آنها را آتجا ببندازید. چه منتظر بمانید و چه منتظر نمانید، فرقی نمی‌کند، زیرا به خاطر کاری که انجام داده‌اید مجازات خواهید شد.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ

به راستی که پرهیزگاران در بهشت‌های پر نعمت خواهند بود.

فَأَكِهِمْ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقَاهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ

از هر آنچه پروردگارشان به آنها داده است، لذت می‌برند و پروردگارشان آنها را از عذاب دوزخ در امان داشته است.

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

به پاداش اعمال‌تان، با لذت بخورید و بنوشید.

مُنْجَكِينَ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ

بر تخت‌های مجلل تکیه می‌دهند و همسرانی زیبا برایشان جفت قرار می‌دهیم.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينَ

و اما کسانی که ایمان آوردند و خانواده‌شان در ایمان از آنها پیروی کردند، آنها را به خانواده‌شان ملحق خواهیم کرد، و ما هرگز پاداش اعمال‌شان را از آنها دریغ نمی‌کنیم، و هر کس مطابق آنچه انجام داده است پاداش داده می‌شود.

وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ

و میوه‌های فراوان و انواع گوشت‌هایی که میل داشته باشند، برایشان فراهم می‌کنیم.

يَتَنَزَّعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْنِيَةٌ

آنها از گوزده‌های نوشیدنی لذت خواهند برد، هرگز آلوده و گناهکار نخواهند شد.

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَكْنُونٌ

خدمتکارانی به آنها خدمت خواهند کرد که مانند مرواریدهای محافظت شده خواهند بود.

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ

4744 2053 4154 2069
1221 52:11

4745 2054 4155 2070
52:12

4746 2055 4156 2071
1222 52:13

4747 2056 4157 2072
52:14

4748 2057 4158 2073
52:15

4749 2058 4159 2074
52:16

4750 2059 4160 2075
1223 52:17

4751 2060 4161 2076
52:18

4752 2061 4162 2077
1224 52:19

4753 2062 4163 2078
52:20

4754 2063 4164 2079
52:21

4755 2064 4165 2080
52:22

4756 2065 4166 2081
1225 52:23

4757 2066 4167 2082
52:24

آنها به یکدیگر رو خواهند کرد و خاطراتشان را مرور خواهند کرد.

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ

می‌گویند: ما با خانواده‌مان با احترام رفتار می‌کردیم.

فَمَنْ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَّانَا عَذَابَ السَّمُومِ

بنابراین، خدا ما را برکت داد و از عذاب باد سوزان در امان داشت.

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ

بی‌گمان، ما پیوسته او را می‌خواندیم، زیرا او به راستی سرچشمه‌ی تقوا و مهربان است.

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا كَاهِنَةٍ

بنابراین، باید یادآوری کنی، زیرا تو کاهنی نیستی که درباره نعمت‌های پروردگارت افسانه سرایی کنی و دیوانه هم نیستی.

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَتَرَبَّصُ بِهِ رَبُّهُنَّ رَبِّ الْمُنُونِ

آیا می‌گویند او فقط یک شاعر است، پس بگذارید منتظر مرگش بمانیم؟

فَأَنْ تَرَبَّصُوا فَإِنَّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُرْتَصِبِينَ

بگو؛ شما منتظر باشید و من هم با شما منتظر می‌مانم.

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَامُهُمْ بَعْدَ أَنْ هُمْ قَوْمٌ طَائِفُونَ

آیا رویاهایشان باعث می‌شود این کار را انجام دهند یا اینکه آنها فقط آدم‌های سرکشی هستند؟

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ

آیا می‌گویند که او آن را از پیش خود ساخته است؟ بلکه آنها هستند که ایمان نمی‌آورند.

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ

پس اگر راست می‌گویند، حدیثی مانند این بیاورند.

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَالِقُونَ

آیا آنها از هیچ آفریده نشده‌اند؟ آیا خودشان خالق هستند؟

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ

آیا آنها خلاء و ماده را خلق کردند؟ اما در واقع، آنها هیچ قطعیتی ندارند.

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمْ الْمُسْتَطِرُونَ

آیا گنجینه‌های پروردگارت نزد آنهاست؟ آیا آنها بر همه چیز مسلط هستند؟

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ

آیا نردبانی دارند که با آن استراق سمع کنند؟ پس استراق سمع‌کنندگانشان باید دلیل آشکاری بیاورند.

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبُنُونَ

4758 2067 4168 2083
52:25

4759 2068 4169 2084
52:26

4760 2069 4170 2085
1636(2409) 52:27

4761 2070 4171 2086
52:28

4762 2071 4172 2087
1226 52:29

4763 2072 4173 2088
52:30

4764 2073 4174 2089
1227 52:31

4765 2074 4175 2090
52:32

4766 2075 4176 2091
52:33

4767 2076 4177 2092
52:34

4768 2077 4178 2093
52:35

4769 2078 4179 2094
52:36

4770 2079 4180 2095
1228 52:37

4771 2080 4181 2096
52:38

4772 2081 4182 2097
52:39

4773 2082 4183 2098
52:40

4774 2083 4184 2099
1229 52:41

4775 2084 4185 2100
52:42

4776 2085 4186 2101
1637(2410,2411) 1230
52:43

4777 2086 4187 2102
52:44

4778 2087 4188 2103
52:45

4779 2088 4189 2104
52:46

4780 2089 4190 2105
1231 52:47

4781 2090 4191 2106
52:48

4782 2091 4192 2107
52:49

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

آیا او دخترانی دارد و شما پسرانی دارید؟

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ

آیا از آنها مزدی می‌خواهی که برایشان مشقت فراوان دارد؟

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ

آیا آنها آینده را می‌دانند و آن را ثبت کرده‌اند؟

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ الْمَكِيدُونَ

آیا می‌خواهند حيله کنند؟ پس همه بی‌وفاها همیشه حيله می‌کنند.

أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

آیا آنها اله دیگری غیر از خدا دارند؟ خدا از آنچه شریک او قرار می‌دهند، بسیار منزّه است.

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَرْكُومٌ

و هنگامی که توده‌هایی از آسمان را می‌بینند که بر سرشان می‌افتد، می‌گویند: ابرهای متراکم.

فَذَرَهُمْ حَتَّى يَلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ

پس، آنها را به حال خود بگذار تا روزی را که کاملاً مبهوت شوند، ملاقات کنند.

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ

روزی که نیرنگ‌هایشان سودی به حالشان ندارد و کسی یاریشان نمی‌کند.

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

و بی‌گمان برای ستمگران، عذابی افزون‌تر از این است، ولی بیشترشان نمی‌فهمند.

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ

و در برابر حکم پروردگارت شکیبا باش، که تو در نظر ما هستی، و هنگامی که برمی‌خیزی، پروردگارت را به پاکی و ستایش یاد کن.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ

و در شب و هنگام غروب ستارگان، او را تسبیح گوی.

النَّجْم ۵۳

تعداد آیات ۶۲

25th un-initialed sura, 22nd uninitialed revealed, 23rd revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/053.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

4783 2092 336 284 53:1

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ
سوگند به ستاره هنگامی که فرو می‌افتد.

4784 2093 337 285 1232

مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ
دوست شما نه گمراه است و نه گمراه شده است.

4785 2094 338 286 1233

وَمَا يَنْطَلِقُ عَنِ الْهَوَىٰ
و مطابق میل خود سخن نمی‌گوید.

4786 2095 339 287 53:4

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ
این فقط الهامی است که الهام شده است.

4787 2096 340 288 1234
53:5

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ
قدرت نهایی او را آموخت.

4788 2097 341 289 53:6

ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ
ای صاحب قدرت آفرینش، آنگاه تعادل را برقرار ساخت..

4789 2098 342 290 1235
53:7

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ
در حالی که او در افق اعلی بود-

4790 2099 343 291 53:8

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى
سپس پایین آمد و نزدیکتر شد.

4791 2100 344 292 53:9

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ
سپس به اندازه دو کمان یا حتی نزدیکتر نزدیک شد.

4792 2101 345 293 53:10

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ
سپس آنچه را که باید به بنده‌اش وحی می‌شد، الهام کرد.

4793 2102 346 294 1236

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ
ذهنش آنچه را که می‌دید، درک نمی‌کرد.

4794 2103 347 295 53:12

أَفَتُمَارُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ
آیا پس به آنچه او دیده شک دارید؟

4795 2104 348 296 1237
53:13

وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ
و به راستی او را در نزول دیگری دید.

4796 2105 349 297 53:14

عِنْدَ بَيْدَرٍ الْمُتَنَهَىٰ
کنار درخت نیلوفر آبی در نقطه نهایی.

4797 2106 350 298 53:15

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ
جایی که بهشت وجود دارد.

4798 2107 351 299 53:16

إِذْ يَغْشَىٰ السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ
در حالی که او درخت نیلوفر آبی را آنطور که باید پوشانده می‌شد، پوشاند.

4799 2108 352 300 1238
53:17

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ
چشم هرگز متزلزل نشد و هرگز نگاهش را برنگرداند.

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ

4800 2109 353 301 53:18

4801 2110 354 302 1239
53:19

4802 2111 355 303 53:20

4803 2112 356 304 53:21

4804 2113 357 305 53:22

4805 2114 358 306
1638(2412), 11(18) 1240
53:23

4806 2115 359 307 53:24

4807 2116 360 308
1639(2413), 12(19) 53:25

4808 2117 361 309
1640(2414), 13(20) 53:26

4809 2118 362 310 53:27

4810 2119 363 311 53:28

4811 2120 364 312 1241
53:29

4812 2121 365 313 53:30

4813 2122 366 314
1641(2415), 14(21) 1242
53:31

به راستی که او نشانه‌های بزرگی از پروردگارش دید.

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ

آیا به لات و عزا نگاه کرده‌ای؟

وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ

و سومی، منات؟

أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَىٰ

آیا شما پسر دارید و او دختر دارد؟

تِلْكَ إِذَا قَسَمَةٌ ضِيزَىٰ

این واقعاً یک توزیع ناعادلانه است.

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيَّتُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى
الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ

اینها جز نامهایی بیش نیستند که شما و پدرانتان ساخته‌اید، در حالی که خدا آنها را قرار
نداده است. آنها جز گمان نمی‌پرند و جز از هوس‌های خود پیروی نمی‌کنند، در حالی که از
جانب پروردگارشان هدایت برایشان آمده است.

أَمْ لِلْإِنْسَنِ مَا نَمَتَّىٰ

آیا انسان به آنچه آرزو می‌کند، نمی‌رسد؟

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ

در نهایت، هم آخرت و هم دنیا از آن خداست.

وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُعْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ

و چه بسیار فرشتگانی که در خلأ هستند، شفاعتشان سودی نخواهد بخشید، مگر پس از
آنکه خدا برای هر که بخواهد و خشنود باشد، اجازه دهد.

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمُوعُونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيعَ الْأُنثَىٰ

کسانی که به آخرت ایمان ندارند، فرشتگان را با نام‌های مؤنث صدا می‌زنند.

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا

و حال آنکه آنها به آن هیچ علمی ندارند، آنها جز از گمان پیروی نمی‌کنند، و گمان هرگز
جایگزین حقیقت نمی‌شود

فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

پس به کسانی که از یاد ما روی می‌گردانند و جز زندگی دنیا را نمی‌خواهند، اعتنا نکن.

ذَٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّٰ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اهْتَدَىٰ

این سهم آنهاست از دانش. پروردگارت به کسانی که از راه او منحرف می‌شوند داناتر است،
و او به کسانی که هدایت یافته‌اند داناتر است.

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَىٰ

و هر چه در خلأ و هر چه در ماده است از آن خداست. این برای آن است که کسانی را که
مرتکب بدی می‌شوند، بر اساس اعمالشان کیفر دهد و کسانی را که نیکی می‌کنند، به
بهترین وجه پاداش دهد.

الَّذِينَ يَخْتَفُونَ كِبَرُ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ
الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَىٰ

4814 2123 367 315 53:32

همانان که از گناهان بزرگ و پلیدی‌ها، جز گناهان کوچک، دوری می‌کنند. بی‌گمان بخشش پروردگارت همواره گسترده است. او از آن هنگام که شما را از زمین آفرید و از آن هنگام که جنین‌هایی در شکم مادرانتان بودید، به شما داناستر است. پس ادعای پاکی نفس نکنید، او به پرهیزگاران داناستر است.

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى

4815 2124 368 316 53:33

آیا کسی را که روی برمی‌گرداند می‌بینی؟

وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأُخْذَى

4816 2125 369 317 53:34

و بسیار کم و با اکره می‌بخشد؟

أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى

4817 2126 370 318 53:35

آیا او علم به آینده دارد و می‌تواند آن را ببیند؟

أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى

4818 2127 371 319 53:36

آیا او از محتوای کتاب موسی مطلع نیست؟

وَأِتْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى

4819 2128 372 320 1243
53:37

و همچنین ابراهیم که وفادارترین بود؟

أَلَا تَذَرُ وَازِرَةً وَّرَثَةً أُخْرَى

4820 2129 373 321 53:38

البته هیچ کس بار گناه دیگری را به دوش نمی‌کشد.

وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى

4821 2130 374 322 53:39

و انسان هیچ چیز ندارد مگر اینکه برایش تلاش کند.

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى

4822 2131 375 323 53:40

و به زودی نتیجه زحماتش را خواهد دید.

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَى

4823 2132 376 324 1244
53:41

سپس به او پاداش کامل داده خواهد شد.

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنتَهَى

4824 2133 377 325 53:42

و بی‌گمان فرجام به سوی پروردگار توست.

وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى

4825 2134 378 326 1245
53:43

و بی‌شک او تو را می‌خنداند و می‌گریاند.

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا

4826 2135 379 327 53:44

و بی‌شک اوست که می‌میراند و زنده می‌کند.

وَأَنَّهُ خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى

4827 2136 380 328 53:45

و به راستی که او جفت‌هایی از نر و ماده آفرید.

مِنْ تُطْمِئِ إِذَا تُمْنَى

4828 2137 381 329 53:46

از یک قطره کوچک منی.

وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ الْأُخْرَى

4829 2138 382 330 1246
53:47

و مطمئناً، او بار دیگر آغاز خواهد کرد.

وَأَنَّهُ هُوَ أَعْوَىٰ وَأَقْنَىٰ

4830 2139 383 331 53:48

و به راستی او تو را بی‌نیاز می‌کند و به تو قناعت می‌بخشد.

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ

4831 2140 384 332 53:49

4832 2141 385 333 53:50

4833 2142 386 334 53:51

4834 2143 387 335 53:52

4835 2144 388 336 1247
53:53

4836 2145 389 337 53:54

4837 2146 390 338 53:55

4838 2147 391 339 53:56

4839 2148 392 340 53:57

4840 2149 393 341
1642(2416), 15(22) 53:58

4841 2150 394 342 1248
53:59

4842 2151 395 343 53:60

4843 2152 396 344 1249
53:61

4844 2153 397 345
1643(2417), 16(23) 53:62

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

و او پروردگار دانش است.

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ

و به راستی او قوم عاد پیشین را هلاک کرد...

وَيُؤَدُّ فَمَا أُبْقِيَ

و نمود و کسانی که پس از آنها بودند،

وَقَوْمِ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْعَىٰ

و همچنین قوم نوح را که پیش از آنها بودند،، چرا که همگی ستمگر و سرکش بودند.

وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ

و کسانی را که تسلیم هوس‌هایشان شدند، ریشه‌کن کرد.

فَعَشَاهَا مَا عَشَىٰ

سپس آنها را با مواد مخصوص پوشاندند.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ

بنابراین، در کدام یک از شگفتی‌های پروردگارت شک داری؟

هَذَا نَذِيرٌ مِنَ النَّذْرِ الْأُولَىٰ

این هم هشدار دهنده‌ای مانند هشدار دهندگان پیشین است.

أَزِفَتِ الْأَرْضُ

دارد هر لحظه نزدیک‌تر می‌شود.

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ

هیچ کس جز خدا نمی‌تواند جلوی آن را بگیرد.

أَقِمْنَ هَذَا الْحَدِيثِ تَعَجُّبُونَ

پس آیا از این روایت تعجب می‌کنی؟

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ

و شما به جای گریه کردن، همچنان می‌خندید..

وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ

و همچنان خودتان را سرگرم می‌کنید.

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا

پس شما باید برای خدا سجده کنید و او را پرستش کنید.

الْقَمَرُ ٥٤

تعداد آیات ٥٥

26th un-initialed sura, 35th un-initialed revealed, 37th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/054.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

4845 2154 686 589 54:1

اَفَرَبَّ السَّاعَةِ وَاَنْشَقَّ الْقَمَرُ

قیامت نزدیک شد و ماه فتح شد.

4846 2155 687 590 1250
54:2

وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ

و چون برهاتی دیدند، روی گردانند و گفتند: این سحری مستمر است.

4847 2156 688 591 1251
54:3

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أُمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ

و آن را تکذیب کردند و از هوس‌های خود پیروی نمودند. با این حال، هر امری جایگاهی در زمان دارد.

4848 2157 689 592 54:4

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ

و به راستی که خبر آنچه رخ خواهد داد، به ایشان رسیده است.

4849 2158 690 593 1252
54:5

حِكْمَةً بِالْعَمَّةِ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ

حکمت فراوان، اما هشدارهای آنان هیچ تاثیری نداشت.

4850 2159 691 594 54:6

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُو الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نُكْرٍ

پس، از آنها روی برگردان، زیرا روزی فرا خواهد رسید که منادی، خبر وحشتناکی را اعلام خواهد کرد.

4851 2160 692 595 1253
54:7

حُسْنًا أَبْصَارُهُمْ يَخْلُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ

در حالی که چشمانشان از حدقه بیرون آمده، مانند ملخ‌های پراکنده از تابوت‌هایشان بیرون می‌آیند.

4852 2161 693 596 54:8

مُهِطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِيرٌ

به سوی منادی می‌شتابند و کافران می‌گویند: امروز روز سختی است.

4853 2162 694 597 54:9

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدُجِرَ

پیش از آنها قوم نوح تکذیب کردند، بنده ما را تکذیب کردند و گفتند: او دیوانه است و عذاب شد.

4854 2163 695 598 54:10

فَدَعَا رَبُّهُ أَلْتِي مَغْلُوبٌ فَأَنْتَصِرْ

آنگاه پروردگارش را خواند که من مغلوب شده‌ام، پس مرا یاری کن.

4855 2164 696 599 1254
54:11

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ

پس درهای آسمان را با آبی ریزان گشودیم.

4856 2165 697 600 54:12

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ

و چشمه‌ها را از زمین جاری ساختیم و سیل طبق فرمان مقدر جاری شد.

4857 2166 698 601 1255
54:13

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُسُرٍ

و او را بر مرکبی از چوب و طناب سوار کردیم.

4858 2167 699 602 54:14

بَحْرِيٍّ بِأَعْيُنِنَا جَزَاءَ لِمَنْ كَانَ كُفِرَ

آن زیر چشمان ما شناور بود؛ همچون مجازاتی برای بی‌وفاها.

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ

و آن را به عنوان نشانه ای باقی گذاشتیم؛ آیا کسی هست که بخواهد عبرت بگیرد؟

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ

پس، عذاب من پس از هشدارهایم چه وحشتناک بود.

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

و به راستی قرآن را برای فهمیدن آسان کردیم، آیا کسی هست که بخواهد یاد بگیرد؟

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ

قوم عاد نیز در تکذیب ماندند، پس عذاب من پس از هشدارها چگونه بود؟

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ

به راستی ما در روزی که نحس و شومی مداوم بود، تندبادی سخت بر آنها فرستادیم.

نَزَّلْنَا النَّاسَ فَأَمَّنَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ

مردم را مانند تنه‌های پوسیده نخل به این سو و آن سو پرتاب می‌کرد.

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ

پس، عذاب من پس از هشدارهایم چه وحشتناک بود.

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

و به راستی قرآن را برای فهمیدن آسان کردیم، آیا کسی هست که بخواهد یاد بگیرد؟

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ

قوم ثمود نیز هشداردهندگان را تکذیب کردند.

فَقَالُوا أَبَشَرًا مِمَّا وَاحِدًا نَتَّبِعُهُ إِنَّا إِدَّا لَفِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ

سپس گفتند: آیا از میان خود، تنها از بشری پیروی کنیم؟ در این صورت، گمراه خواهیم شد و در آتش سوزان جهنم گرفتار خواهیم شد.

أُولَئِكَ الَّذِينَ عَلَّمَهُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌّ

آیا او کسی است که از بین همه ما پیام را دریافت کرده است؟ به هیچ وجه، او شرورترین دروغگو است.

سَيَعْلَمُونَ عَذَابَ مَنْ الْكَذَّابُ الْأَشِرُّ

به زودی خواهند فهمید که دروغگوترین آنها کیست.

إِنَّا مُرْسِلُو النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَارْتَبِعْهُمْ وَاصْطَبِرْ

ما آن ماده شتر را برای آزمایش آنها خواهیم فرستاد، پس مراقب آنها باش و شکیبا باش.

وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلُّ شِرْبٍ مُحْتَضَرٌّ

و به آنها خبر بده که آب میانشان تقسیم خواهد شد و برای هر کس به اندازه سهمش آب آورده خواهد شد.

فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ

اما آنها از دوستشان خواستند که آن را ناقص کند و او اجابت کرد.

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ

پس، عذاب من پس از هشدارهایم چه وحشتناک بود.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُخْتَطِرِ

ما تنها یک صاعقه بر آنها فرستادیم، ناگهان مانند علف‌های خشک درو شده شدند.

4859 2168 700 603 54:15

4860 2169 701 604 54:16

4861 2170 702 605 1256 54:17

4862 2171 703 606 54:18

4863 2172 704 607 1257 54:19

4864 2173 705 608 54:20

4865 2174 706 609 54:21

4866 2175 707 610 54:22

4867 2176 708 611 1258 54:23

4868 2177 709 612 54:24

4869 2178 710 613 54:25

4870 2179 711 614 54:26

4871 2180 712 615 54:27

4872 2181 713 616 54:28

4873 2182 714 617 1259 54:29

4874 2183 715 618 54:30

4875 2184 716 619 1260 54:31

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

و به راستی قرآن را برای فهمیدن آسان کردیم، آیا کسی هست که بخواهد یاد بگیرد؟

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالَّذِي

قوم لوط، هشداردهندگان را تکذیب کردند.

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ

ما طوفان سهمگینی بر آنها فرستادیم. ما فقط فرزندان لوط را سحرگاهان نجات دادیم.

نِعْمَةً مِنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ

این نعمتی از جانب ما بود. ما این چنین سپاسگزاران را پاداش می‌دهیم.

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالَّذِي

و به راستی او آنها را از عذاب ما بیم داد، اما آنها در مورد بیم دهندگان شک کردند.

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرُ

و حتی سعی کردند مهمانان او را گمراه کنند، پس ما چشمانشان را محو کردیم. پس عذاب و هشدارهای مرا بچشید.

وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌّ

در واقع، صبح زود، آنها برای عذاب مقدر شده بودند.

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرُ

اکنون عذاب و هشدارهای مرا بچشید.

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

و به راستی قرآن را برای فهمیدن آسان کردیم، آیا کسی هست که بخواهد یاد بگیرد؟

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ

و به راستی بیم‌دهنگانی به سوی قوم فرعون رفتند.

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُقْتَدِرٌ

آنها همه آیات ما را تکذیب کردند، سپس ما آنها را مجازات کردیم، همانطور که خدای قادر و توانا مجازات میکند.

أَكْفَارَكُمْ خَيْرٌ مِنْ أَوْلَیْكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ

آیا کافران شما از اینها بهترند؟ آیا شما به وسیله کتاب‌ها تبرئه شده‌اید؟

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُنْتَصِرُونَ

یا اینکه می‌گویند همه ما می‌توانیم پیروز شویم؟

سَيُهَاجَرُ الْجَمْعُ وَيُؤْلَوْنَ الدُّبُرُ

به زودی همه آنها شکست خواهند خورد و رو برمی‌گردانند و فرار می‌کنند.

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذَى وَأَمْرٌ

با این حال، قیامت، همانطور که به آنها وعده داده شده، موعد آنهاست و قیامت بسیار بدتر و دردناک‌تر خواهد بود.

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ

در واقع، گناهکاران کاملاً در دوزخ سوزان گم خواهند شد.

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ

روزی که به صورت در جهنم کشیده می‌شوند، طعم واقعی جهنم را بچشید.

4876 2185 717 620 54:32

4877 2186 718 621 54:33

4878 2187 719 622 54:34

4879 2188 720 623 54:35

4880 2189 721 624 54:36

4881 2190 722 625 1261
54:37

4882 2191 723 626 54:38

4883 2192 724 627 54:39

4884 2193 725 628 54:40

4885 2194 726 629 1262
54:41

4886 2195 727 630 54:42

4887 2196 728 631 1263
54:43

4888 2197 729 632 54:44

4889 2198 730 633 54:45

4890 2199 731 634 54:46

4891 2200 732 635 1264
54:47

4892 2201 733 636 54:48

4893 2202 734 637 54:49

4894 2203 735 638 54:50

4895 2204 736 639 54:51

4896 2205 737 640 54:52

4897 2206 738 641 1265
54:53

4898 2207 739 642 54:54

4899 2208 740 643 54:55

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4900 2209 5555 2812 55:1

4901 2210 5556 2813
1266 55:2

4902 2211 5557 2814
1267 55:3

4903 2212 5558 2815 55:4

4904 2213 5559 2816
1268 55:5

4905 2214 5560 2817 55:6

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ

ما هر چیزی را به اندازه دقیق آفریدیم.

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَجْدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ

و فرمان ما در یک چشم به هم زدن اجرا می‌شود.

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

و گروه هایی از شما را هلاک کردیم؛ آیا هرگز عبرت می‌گیرید؟

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ

و هر کاری که انجام می‌دهند در پرونده‌ها ثبت می‌شود.

وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ

هر چیز کوچک و بزرگی نوشته شده است.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ

به راستی پرهیزگاران در بهشت‌هایی با چشمه‌های روان خواهند بود.

فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ

در جایگاهی شایسته، نزد پادشاه قادر مطلق.

الرَّحْمَنُ ۵۵

تعداد آیات ۷۸

27th un-initialed sura, 68th un-initialed revealed, 97th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/055.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ

الرَّحْمَنُ

عَلَّمَ الْقُرْآنَ

قرآن را آموزش می‌دهد.

خَلَقَ الْإِنْسَانَ

او انسان را آفرید.

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ

به او یاد می‌دهد که چگونه تشخیص دهد.

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ

خورشید و ماه دقیقاً محاسبه شده اند.

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ

و ستاره و درخت سجده می‌کنند.

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ

و آسمان را برافراشت و میزان را برقرار کرد.

4906 2215 5561 2818
1269 55:7

أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ

البته، میزان را نقض نکنید.

4907 2216 5562 2819 55:8

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ

و ترازو را به عدالت بگذارید و میزان را به هم نزنید.

4908 2217 5563 2820 55:9

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ

او زمین را برای همه موجودات قرار داد.

4909 2218 5564 2821

فِيهَا فَكَيْهَةٌ وَالَّتِخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ

در آن میوه‌ها و نخل‌هایی با خوشه‌های آویزان است.

4910 2219 5565 2822
1270 55:11

وَالْحُبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ

و غلات کامل و ادویه جات.

4911 2220 5566 2823

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

4912 2221 5567 2824
1271 55:13

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ

انسان را از گلی چون گِلِ کوزه‌گر آفرید.

4913 2222 5568 2825

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ

و جنیان را از آتش سوزان آفرید.

4914 2223 5569 2826

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

4915 2224 5570 2827

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ

او پروردگار دو مشرق و پروردگار دو مغرب است.

4916 2225 5571 2828
1272 55:17

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

4917 2226 5572 2829
55:18

مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ

او دو دریا را در جایی که به هم می‌رسند، از هم جدا می‌کند.

4918 2227 5573 2830
1273 55:19

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ

میان آنها حائلی است، نمی‌توانند به هم تجاوز کنند.

4919 2228 5574 2831
55:20

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

4920 2229 5575 2832
55:21

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ

از آن دو، مروارید و مرجان بیرون می‌آید.

4921 2230 5576 2833
55:22

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

4922 2231 5577 2834
1274 55:23

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ

و کشتی‌های پرچمدار در دریا از آن اوست.

4923 2232 5578 2835
55:24

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

4924 2233 5579 2836
55:25

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ

هر که بر آن باشد هلاک خواهد شد.

4925 2234 5580 2837
55:26

وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

و جاودان باد وجه پروردگار تو، صاحب جلال و اکرام.

4926 2235 5581 2838
55:27

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

4927 2236 5582 2839
55:28

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ فِي شَأْنٍ

همه در خلأ و ماده در جستجوی او هستند. او هر روز کنترل کامل را در دست دارد.

4928 2237 5583 2840
1275 55:29

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

4929 2238 5584 2841
55:30

سَنَقَرُكُمْ أُنْثَى الثَّقَلَانِ

ای دو توده مردم، ما به زودی مسنله را برای شما حل خواهیم کرد.

4930 2239 5585 2842
1276 55:31

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

4931 2240 5586 2843
55:32

يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ

ای گروه جن و انس، اگر می‌توانید به اعماق خلأ و ماده نفوذ کنید، بروید و نفوذ کنید، شما هرگز نمی‌توانید نفوذ کنید مگر با اجازه.

4932 2241 5587 2844
55:33

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

4933 2242 5588 2845
55:34

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظٌ مِنْ نَارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ

شما دو نفر با آتش سوزان و مس گداخته بمباران خواهید شد و هیچ یابوری نخواهید داشت.

4934 2243 5589 2846
55:35

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

4935 2244 5590 2847
55:36

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ

وقتی که خلاء پاره می‌شود و مانند سرخاب قرمز می‌شود.

4936 2245 5591 2848
1277 55:37

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

4937 2246 5592 2849
55:38

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ

سپس روزی فرا خواهد رسید که از هیچ انس و جنی درباره گناهش پرسیده نخواهد شد.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَصِي وَالْأُقْدَامِ

گناهکاران از قیافه‌هایشان شناخته می‌شوند و از موهای پیشانی و پاهایشان گرفته می‌شوند.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ

این همان جهنمی است که مجرمان آن را تکذیب می‌کردند.

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آتِنِ

آنها در گردش هستند بین آن و جهنم غیرقابل تحمل.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ

و اما کسی که از مقام پروردگارش بترسد، دو بهشت خواهد داشت.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

ذَوَاتَا أَفْنَانٍ

شامل همه چیز.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

فِيهِمَا عَيْنَانِ بَحْرَيَانِ

در هر یک از آن دو، چشمه جاری است.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ

در آنها انواع میوه‌ها، دو نوع، وجود خواهد داشت.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

مُتَّكِنِينَ عَلَى فُرْشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ

4938 2247 5593 2850
55:39

4939 2248 5594 2851
55:40

4940 2249 5595 2852
1278 55:41

4941 2250 5596 2853
55:42

4942 2251 5597 2854
1279 55:43

4943 2252 5598 2855
55:44

4944 2253 5599 2856
55:45

4945 2254 5600 2857
55:46

4946 2255 5601 2858
1280 55:47

4947 2256 5602 2859
55:48

4948 2257 5603 2860
55:49

4949 2258 5604 2861
55:50

4950 2259 5605 2862
55:51

4951 2260 5606 2863
55:52

4952 2261 5607 2864
1281 55:53

آنها بر اثاثیه‌ای با آستر ابریشمی تکیه خواهند داد و میوه‌های دو بهشت در دسترسشان خواهد بود.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّهُنَّ أَنْسَ قُبُلُهُمْ وَلَا جَانٌّ

در آنجا همنشینانی با وقار و فروتن خواهند بود که چشمان خود را فرو می‌بندند، جز شوهرانشان؛ هرگز هیچ انس و جنی با آنها تماس نگرفته است.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ

آنها مانند یاقوت و مرجان هستند.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ

آیا پاداش نیکی جز نیکی است؟

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ

و پایین این دو، دو بهشت دیگر است.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

مُدْهَامَّتَانِ

هر دو سبز و شاداب هستند.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ

در این دو، دو چشمه فوار است.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

فِيهِمَا فَكْحَةٌ وَتُنَجَّى وَرْمَانٌ

در آن دو، میوه‌ها و خرما و انار خواهد بود.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ

4953 2262 5608 2865
55:54

4954 2263 5609 2866
55:55

4955 2264 5610 2867
55:56

4956 2265 5611 2868
55:57

4957 2266 5612 2869
55:58

4958 2267 5613 2870
1282 55:59

4959 2268 5614 2871
55:60

4960 2269 5615 2872
1283 55:61

4961 2270 5616 2873
55:62

4962 2271 5617 2874
55:63

4963 2272 5618 2875
55:64

4964 2273 5619 2876
55:65

4965 2274 5620 2877
55:66

4966 2275 5621 2878
1284 55:67

4967 2276 5622 2879
55:68

4968 2277 5623 2880
55:69

4969 2278 5624 2881
55:70

4970 2279 5625 2882
1285 55:71

4971 2280 5626 2883
55:72

4972 2281 5627 2884
1286 55:73

4973 2282 5628 2885
55:74

4974 2283 5629 2886
55:75

4975 2284 5630 2887
55:76

4976 2285 5631 2888
55:77

4977 2286 5632 2889
55:78

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

4978 2287 1501 794 56:1

4979 2288 1502 795 1287
56:2

4980 2289 1503 796 1288
56:3

4981 2290 1504 797 56:4

در آنها همسرانی پاکیزه و زیبا خواهند بود.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

خُورٍ مَّقْصُورَتٍ فِي الْحَيْثَامِ

همراهان متین که در خیمه‌ها ساکنند و چشمان خود را جز بر شوهرانشان فرو می‌دازند.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

لَمْ يَطْمِئِنَّهُنَّ أَنْسَ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ

پیش از این، هیچ انس و جنی با آنها تماس نگرفته است.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

مُتَكَبِّرِينَ عَلَى رُفُوفٍ خُضِرَ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانِ

آنها روی کوسن‌های سبز و در مکان‌های مجلل استراحت خواهند کرد.

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

پس شما دو نفر کدام یک از شگفتی‌های پروردگارتان را می‌توانید انکار کنید؟

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

خجسته باد نام پروردگار تو، صاحب جلال و اکرام.

الْوَاقِعَةُ ٥٦

تعداد آیات ٩٦

28th un-initialed sura, 39th un-initialed revealed, 46th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/056.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

وقتی این رویداد اتفاق می‌افتد-

لَيْسَ لَوْفِعَتِهَا كَاذِبَةٌ

هیچ کس نمی‌تواند وقوع آن را انکار کند.

خَافِضَةً رَافِعَةً

تحقیر کننده و رفیع کننده.

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا

وقتی زمین از پایه لرزید-

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا

و کوه‌ها مانند پشم نرم و لطیف بودند.

فَكَانَتْ حَبَاءَ مُنْبِتًا

سپس مانند غبار پراکنده شدند.

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً

و شما به سه گروه طبقه‌بندی شدید.

فَأَصْحَبُ الْمُيمَنَةِ مَا أَصْحَبُ الْمُئِمَنَةِ

سپس ساکنان سعادت هستند، آه چه ساکنان سعادت!

وَأَصْحَبُ الْمُشَاقَمَةِ مَا أَصْحَبُ الْمُشَاقَمَةِ

و ساکنان شقاوت، وای بر ساکنان شقاوت!

وَالسَّيِّئُونَ السَّيِّئُونَ

و پشیمانان، خیلی جلوتر از همه.

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ

اینها نزدیکترین خواهند بود.

فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ

در بهشت‌های پر نعمت.

ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ

گروهی از نسل‌های اولیه.

وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ

و قلیلی از نسل‌های بعد.

عَلَى سُرُرٍ مَوْضُوعَةٍ

روی اثاثیه‌ای که با سنگ‌های قیمتی تزیین شده‌اند.

مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ

بر آنها تکیه می‌دهند؛ آنها همسایه خواهند بود.

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُخَلَّدُونَ

در میان آنها پسرانی جاودانه خواهند گشت.

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ وَكَأْسٍ مِنْ مَعِينٍ

با قدها، کوزه‌ها و جام‌هایی که از نوشیدنی‌های ناب پر شده‌اند.

لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْفَوْنَ

هرگز تمام نمی‌شوند و هرگز از آن خسته نمی‌شوند.

وَفَاكِهَةٍ مِمَّا يَتَخَيَّرُونَ

و میوه‌هایی به دلخواهشان وجود خواهد داشت.

وَلَحْمٍ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُونَ

و گوشت پرندگانی که میل داشته باشند.

و خُورٍ عَيْنٍ

و همراهان زیبا.

كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ

4982 2291 1505 798 1289
56:5

4983 2292 1506 799 56:6

4984 2293 1507 800 1290
56:7

4985 2294 1508 801 56:8

4986 2295 1509 802 56:9

4987 2296 1510 803 56:10

4988 2297 1511 804 1291
56:11

4989 2298 1512 805 56:12

4990 2299 1513 806 1293
56:13

4991 2300 1514 807 56:14

4992 2301 1515 808 56:15

4993 2302 1516 809 56:16

4994 2303 1517 810 1294
56:17

4995 2304 1518 811 56:18

4996 2305 1519 812 1295
56:19

4997 2306 1520 813 56:20

4998 2307 1521 814 56:21

4999 2308 1522 815 56:22

مانند مروریهای محافظت شده.

جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

پاداشی برای اعمالشان.

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا

هرگز در آنجا نه لغو و بیهوده‌ای می‌شنوند و نه سخن گناه‌آلودی.

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا

تنها سخن از صلح، صلح.

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ

سپس ساکنان سعادت هستند، آه چه ساکنان سعادت!

فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ

در باغ‌های سرسبز.

وَطَلْحٍ مُنْقُودٍ

درختان ترنین شده با میوه ها.

وَوِظَانٍ مُّدْوَدٍ

و سایه گسترده.

وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ

و آب همیشه جاری.

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ

و میوه فراوان.

لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ

هرگز تمام نمی‌شود، هرگز ممنوع نمی‌شود.

وَفُتْرٍ مَّرْفُوعَةٍ

و اثاثیه‌ی مجلل.

إِنَّا أَنشَأْنَاهُنَّ إِنِثَاءً

ما آنها را تشریف خواهیم داد، یک تشریف ویژه.

فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا

و آنها را باکره گردانیدیم.

عُرُبًا أَتْرَابًا

کاملاً مطابقت دارد،.

لَأَصْحَابِ الْيَمِينِ

برای ساکنان سعادت.

ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ

گروهی از نسل‌های اولیه.

و ثُلَّةٌ مِنَ الْآخِرِينَ

و گروهی از نسل‌های بعدی.

5000 2309 1523 816 1296

56:23

5001 2310 1524 817 56:24

5002 2311 1525 818 56:25

5003 2312 1526 819 56:26

5004 2313 1527 820 56:27

5005 2314 1528 821 56:28

5006 2315 1529 822 1297

56:29

5007 2316 1530 823 56:30

5008 2317 1531 824 1298

56:31

5009 2318 1532 825 56:32

5010 2319 1533 826 56:33

5011 2320 1534 827 56:34

5012 2321 1535 828 56:35

5013 2322 1536 829 56:36

5014 2323 1537 830 1299

56:37

5015 2324 1538 831 56:38

5016 2325 1539 832 56:39

5017 2326 1540 833 56:40

وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ مَا أَصْحَابُ الْجَنَّةِ
و اما ساکنانِ شقاوت، وای بر ساکنانِ شقاوت!

فِي سَمُومٍ وَخَمِيمٍ

آنها در سیموم و آب سوزان خواهند بود.

و ظِلٍّ مِّنْ يَّخْمُومٍ

و سایه‌ای سوزان.

لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ

هرگز نه خنک کننده، هرگز نه خوشایند.

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ

به راستی، آنها پیش از این ثروتمند بودند.

و كَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ

و به دروغ بزرگ اصرار ورزیدند.

و كَانُوا يَقُولُونَ أَيُّدًا مِّنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ

و می‌گفتند: آیا هنگامی که ما مردیم و خاک و استخوان شدیم، آیا واقعاً برانگیخته خواهیم شد؟

أَوَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ

و اجداد ما؟

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

بگو: «به راستی نسل‌های نخستین و نسل‌های پسین»

لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتٍ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ

همه در آن روز مقرر جمع خواهند شد.

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَنتُمْ أَهْلُهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ

اکنون شما اینجا هستید، ای منحرفان، ای دروغگویان.

لَا كِلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُفُرٍ

مطمئنم از درخت تلخی خواهی خورد.

فَمَا لِيُون مِّنْهَا الْبُطُونَ

سپس شکم‌هایتان را از آن پر خواهید کرد.

فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ

سپس روی آن آب سوزان می‌نوشید.

فَشَارِبُونَ شَرِبَ الْهَيْمِ

در واقع، تو با عطشی سیراب‌شدنی خواهی نوشید.

هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ

این سهم آنها در روز ایمان خواهد بود.

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ

ما شما را آفریده‌ایم، آیا تصدیق نمی‌کنید؟

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ

آیا منی‌ای را که تولید می‌کنید می‌بینید؟

أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ

آیا شما آن را آفریده‌اید، یا ما آفریننده‌ایم؟

5018 2327 1541 834 1300
56:41

5019 2328 1542 835 56:42

5020 2329 1543 836 1301
56:43

5021 2330 1544 837 56:44

5022 2331 1545 838 56:45

5023 2332 1546 839 56:46

5024 2333 1547 840 1302
56:47

5025 2334 1548 841 56:48

5026 2335 1549 842 56:49

5027 2336 1550 843 56:50

5028 2337 1551 844 56:51

5029 2338 1552 845 56:52

5030 2339 1553 846 1302
56:53

5031 2340 1554 847 56:54

5032 2341 1555 848 56:55

5033 2342 1556 849 56:56

5034 2343 1557 850 56:57

5035 2344 1558 851 56:58

5036 2345 1559 852 1303
56:59

خُحْ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا خُحْ بِمَسْبُوقِينَ

ما مرگ را بر تو مقدر کردیم و ما هرگز کوتاهی نمی‌کنیم.

عَلَى أَنْ يُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

تا شما را جایگزین کنند و شما را به عنوان چیزی که نمی‌توانید درک کنید، معرفی کنند.

5037 2346 1560 853 56:60

5038 2347 1561 854 1304 56:61

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

و شما قطعاً از آفرینش نخستین آگاه هستید؛ پس چرا پند نمی‌گیرید؟

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ

آیا می‌بینید چه چیزی را برداشت می‌کنید؟

أَأَنْتُمْ تَرْزُقُونَهُ أَمْ خُحْ الرَّارِعُونَ

آیا شما آن را کشت کردید یا ما کشاورز هستیم؟

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ

اگر می‌خواستیم، آن را به کاه تبدیل می‌کردیم، آنگاه شما شگفت‌زده می‌شدید.

5039 2348 1562 855 56:62

5040 2349 1563 856 56:63

5041 2350 1564 857 56:64

5042 2351 1565 858 56:65

إِنَّا لَمَعْرِضُونَ

ما واقعاً زیان بزرگی دیدیم،

بَلْ خُحْ تَحْرُومُونَ

واقعاً ما محروم شده‌ایم.

5043 2352 1566 859 56:66

5044 2353 1567 860 1305 56:67

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ

آیا آبی که می‌نوشی می‌بینی؟

أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ خُحْ الْمُنَزَّلُونَ

آیا شما آن را از ابر فرود می‌آورید یا ما؟

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ

اگر می‌خواستیم، آن را شور و تلخ قرار می‌دادیم، پس چرا سپاسگزار نیستید؟

5046 2355 1569 862 56:69

5047 2356 1570 863 56:70

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ

آیا آتشی را که می‌افروزد، می‌بینید؟

أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَهَا أَمْ خُحْ الْمُنْشِئُونَ

آیا شما درخت آن را آغاز کرده‌اید یا ما آغازگر آن هستیم؟

5048 2357 1571 864 1306 56:71

5049 2358 1572 865 56:72

خُحْ جَعَلْنَاهَا تَذَكُّرًا وَفِتْنًا لِلْمُفْسِدِينَ

ما آن را مایه یادآوری و مایه تقویت شما قرار دادیم.

5050 2359 1573 866 1307 56:73

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

پس، به نام پروردگار بزرگت تسبیح گوی.

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ

بنابر این به جایگاه ستارگان سوگند می‌خورم.

5051 2360 1574 867 56:74

5052 2361 1575 868 56:75

وَإِنَّهُ لَأَقْسَمُ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ

و این سوگندی است بس بزرگ، اگر بدانید.

5053 2362 1576 869 56:76

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ

این به راستی قرآنی ارجمند است.

5054 2363 1577 870 56:77

فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ

5055 2364 1578 871 56:78

5056 2365 1579 872 1308
56:79

5057 2366 1580 873 56:80

5058 2367 1581 874 56:81

5059 2368 1582 875 56:82

5060 2369 1583 876 1309
56:83

5061 2370 1584 877 56:84

5062 2371 1585 878 56:85

5063 2372 1586 879 56:86

5064 2373 1587 880 56:87

5065 2374 1588 881 56:88

5066 2375 1589 882 1310
56:89

5067 2376 1590 883 56:90

5068 2377 1591 884 56:91

5069 2378 1592 885 56:92

5070 2379 1593 886 56:93

5071 2380 1594 887 56:94

5072 2381 1595 888 56:95

5073 2382 1596 889 56:96

در کتابی محفوظ.

لَا يَسْتُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

هیچ کس جز پاک دلان نمی‌تواند آن را درک کند.

تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

تنزیلی از جانب پروردگار عالمها

أَفِيْهِذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِتُونَ

آیا این حدیث را ساده می‌گیرید؟

وَيَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكْذِبُونَ

و آیا شما لجوجانه رد کردن آن را وظیفه خود می‌دانید؟

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ

پس چون به گلوگاه رسید،-

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ

و شما همگی سرگردان به اطراف نگاه می‌کنید.

وَعَنْ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ

با این حال، ما از همه شما به او نزدیک‌تریم، ولی شما نمی‌توانید ببینید.

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ

بنابراین، اگر چیزی بدهکار نیستید،-

تَرْجِعُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

اگر راست می‌گویید، او را برگردانید.

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُفَرِّينَ

پس اگر او از مقربان باشد،-

فَرُوحٌ وَرِيْحَانٌ وَجَنَّةٌ نَعِيمٌ

او از نعمت‌ها و بهشتی پر نعمت بهره‌مند خواهد شد.

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

و اگر او از اهل نعمت باشد،-

فَسَلَامٌ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

پس، صلح بر شما از جانب ساکنان بهشت.

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ

و اگر او از دروغگویان و گمراهان باشد،-

فَنُزُلٌ مِنْ حَمِيمٍ

سپس او به جهنمی غیرقابل تحمل فرو خواهد رفت.

وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ

و جایگاه دوزخ.

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ

به راستی که این حقیقت محض است.

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

پس، به نام پروردگار بزرگت تسبیح گوی.

29th un-initialed sura, 66th un-initialed revealed, 94th revealed overallhttp://journal_of_submission.homestead.com/files/057.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

هر آنچه در خلأ و ماده است، پیوسته در حال تسبیح خدا است و او قادر متعال و حکیم است.

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

فرمانروایی بر خلأ و ماده از آن اوست، زنده می‌کند و می‌میراند، و او بر هر چیزی تواناست.

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

او اول و آخر و ظاهر و باطن است و او به هر چیزی داناست.

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

اوست که خلأ و ماده را در شش روز آفرید؛ سپس فرمانروایی را متعادل ساخت. او می‌داند چه چیزی به زمین وارد می‌شود و چه چیزی از آن خارج می‌شود، چه چیزی از آسمان نازل می‌شود و چه چیزی به آن بالا می‌رود، و او با شماست هر کجا که باشید. و خدا به هر کاری که انجام می‌دهید بیناست.

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

پادشاهی خلأ و ماده از آن اوست و همه امور به خدا باز می‌گردد.

يُولِجُ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

شب را در روز و روز را در شب داخل می‌کند؛ و او به درون دل‌ها داناست.

آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَحْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا هُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ

به خدا و رسولش ایمان آورید و از آنچه به شما سپرده است، انفاق کنید. از این رو، مؤمنانی از شما که انفاق می‌کنند، سزاوار پاداش بزرگی شده‌اند.

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِقَائِهِمْ وَقَدْ آخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

و چرا به خدا و رسول ایمان نیاورید، در حالی که او شما را به ایمان به پروردگارتان دعوت می‌کند، و اگر ایمان دارید، از شما پیمان گرفته است؟

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَؤُوفٌ رَحِيمٌ

اوست که آیات و نشانه‌های آشکار را بر بنده‌اش نازل می‌کند تا شما را از تاریکی‌ها به سوی نور بیرون آورد. و بی‌گمان خدند نسبت به شما بسیار مهربان و دلسوز است.

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5074 2383 5445 2745

1644(2418), 1322(1890)

57:1

5075 2384 5446 2746

1311 57:2

5076 2385 5447 2747

1312 57:3

5077 2386 5448 2748

1645(2419), 1323(1891)

57:4

5078 2387 5449 2749

1646(2420), 1324(1892)

5079 2388 5450 2750 57:6

5080 2389 5451 2751

1647(2421), 1325(1893)

1314 57:7

5081 2390 5452 2752

1648(2422), 1326(1894)

57:8

5082 2391 5453 2753

1649(2423), 1327(1895)

57:9

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَتَلُوا وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحَشَى وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

و چرا در راه خدا انفاق نکنید در حالی که میراث خلأ و مادی از آن خداست؟ کسانی که پیش از پیروزی انفاق و جهاد کردند، در میان شما یکسان نیستند. اینان در جاتشان برتر از کسانی است که پس از پیروزی انفاق و جهاد کردند. با این حال، خدا به هر یک وعده نیکو داده است. و خدا به هر چه می‌کنید داناست. o.

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ

هر که به خدا وام نیکوکاری دهد، خدا چندین برابر به او پاداش می‌دهد و پاداشی نیکو خواهد داشت.

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّتْ بَحْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَمْهَرُ خَلِيدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

روزی که مردان و زنان باایمان را می‌بینی که نورشان پیشاپیششان می‌درخشد و به برکتشان بشارت می‌دهند که امروز بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است، از آن شماست که جاودانه در آن خواهید ماند. این به راستی بزرگترین پیروزی است.

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنِفِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا نَقْتَسِمَ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ

روزی که مردان و زنان منافق به مؤمنان می‌گویند: «منتظر ما باشید تا از نور شما بهره‌ای ببریم.» به آنها گفته می‌شود: «به همان جایی که از آن آمده‌اید بازگردید و نور را جستجو کنید.» آنگاه دیواری میان آنها زده می‌شود که دری دارد. درون آن رحمت و بیرون آن عذاب است.

يُنَادُوهُمْ أَمْ أَنْ كُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ

آنها را صدا می‌زنند: مگر ما با شما نبودیم؟ پاسخ می‌دهند: آری، اما شما به خود ستم کردید و بسیار صبر کردید و درنگ کردید و فریب آرزوها را خوردید تا اینکه فرمان خدا فرا رسید و با خیال باطل از خدا دور شدید.

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَأْوَاكُمُ النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

پس امروز نه از شما و نه از کسانی که کافر شدند، فدیهای پذیرفته نمی‌شود، جایگاه شما دوزخ است و دوزخ پروردگار شماست و بد سرانجامی است.

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ

آیا اکنون زمان آن نرسیده است که مؤمنان دل‌هایشان را با یاد خدا و آنچه از حق به سویشان نازل شده است، فروتن کنند؟ آنها نباید مانند کسانی باشند که قبلاً کتاب به آنها داده شد، اما پس از گذشت زمانی طولانی، دل‌هایشان سخت شد و بیشترشان فاسق شدند.

اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

خواهید دانست که خدا زمین را پس از مرگش زنده می‌کند. ما آیات را برای شما بیان می‌کنیم، باشد که خردورزی کنید.

إِنَّ الْمُصَّدِّقِينَ وَالْمُصَّدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ

بی‌گمان مردان و زنان انفاق‌کننده‌ای که به خدا قرض نیکوکاری می‌دهند، برای آنها چندین برابر می‌شود، و سزاوار پاداشی نیکو هستند.

5083 2392 5454 2754
1650(2424,2425,2426,
2427), 1328(1896,1897,
1898,1899) 57:10

5084 2393 5455 2755
1651(2428), 1329(1900)
1315 57:11

5085 2394 5456 2756
57:12

5086 2395 5457 2757
1316 57:13

5087 2396 5458 2758
1652(2429,2430),
1330(1901,1902) 57:14

5088 2397 5459 2759
57:15

5089 2398 5460 2760
1653(2431), 1331(1903)
57:16

5090 2399 5461 2761
1654(2432), 1332(1904)
1317 57:17

5091 2400 5462 2762
1655(2433), 1333(1905)
57:18

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَالشَّاهِدَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ

و کسانی که به خدا و رسولانش ایمان آوردند، آنان صدیقان و گواهان نزد پروردگارشان هستند. پاداش و نورشان برای آنهاست. و کسانی که کافر شدند و آیات ما را تکذیب کردند، آنان اهل دوزخند.

اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ

بدانید که زندگی دنیا جز بازیچه و سرگرمی و خودپرستی، فخر فروشی و مال اندوزی و فرزندانوری نیست. این مثل بارانی است که کافران را شادمان می‌کند، آنگاه کشتنشان را می‌رویند، سپس می‌بینند که زرد شده و کاه گشته است. در آخرت یا عذاب نهایی است یا آمرزش و خشنودی خدا. و زندگی دنیا جز متاع فریب نیست.

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

به سوی آمرزش پروردگارتان و بهشتی که پهنای آن به اندازه‌ی خلأ و بهشتی است که به کسانی که به خدا و رسولانش ایمان آورده‌اند و عده داده شده است، بشتابید. این فضل خداست که به هر که بخواهد می‌دهد و خدا صاحب فضل بی‌پایان است.

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

هیچ حادثه‌ای در زمین و نه برای شما رخ نمی‌دهد مگر اینکه پیش از آنکه آن را پدید آوریم، در کتاب ثبت شده است. بی‌گمان این کار بر خدا آسان است.

لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ

این برای آن است که از هیچ نقصانی ناامید نشوید، و به چیزی که به شما داده است مغرور نشوید. زیرا خدا هیچ متکبر مغروری را دوست ندارد.

الَّذِينَ يَبِخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

کسانی که بخل می‌ورزند و مردم را به بخل تشویق می‌کنند، و هر کس رویگردان شود، خدا بی‌نیاز و ستوده است

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ

ما رسولان خود را با دلایل روشن فرستادیم و با آنها کتاب و میزان نازل کردیم تا مردم به عدالت قیام کنند؛ و آهن را که در آن نیروی زیاد و منافع بسیاری برای مردم است، نازل کردیم؛ و تا خدا کسانی را که او و رسولانش را مخفیانه یاری می‌کنند، مشخص کند. بی‌گمان خدا توانا و شکست‌ناپذیر است.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُّهُتَدٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ

و به راستی نوح و ابراهیم را فرستادیم و از فرزندان آنها پیامبرانی بر گماشتیم و به آنها کتاب دادیم، پس برخی هدایت یافتند و بسیاری از آنها فاسق شدند.

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهَابَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ

5092 2401 5463 2763
1656(2434), 1334(1906)
1318 57:19

5093 2402 5464 2764
1657(2435), 1335(1907)
57:20

5094 2403 5465 2765
1658(2436,2437,2438),
1336(1908,1909,1910)
57:21

5095 2404 5466 2766
1659(2439), 1337(1911)
57:22

5096 2405 5467 2767
1660(2440), 1338(1912)
1319 57:23

5097 2406 5468 2768
1661(2441), 1339(1913)
57:24

5098 2407 5469 2769
1662(2442,2443),
1340(1914,1915) 57:25

5099 2408 5470 2770
57:26

5100 2409 5471 2771
1663(2444), 1341(1916)
57:27

5101 2410 5472 2772
1664(2445,2446),
1342(1917,1918) 57:28

5102 2411 5473 2773
1665(2447,2448,2449),
1343(1919,1920,1921)
1320 57:29

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5103 2412 5861 3118
1666(2450,2451,2452,
2453), 1530(2214,2215,
2216, 2217) 58:1

5104 2413 5862 3119
1667(2454), 1531(2218)
1321 58:2

5105 2414 5863 3120
1668(2455), 1532(2219)
1322 58:3

سپس رسولان خود را یکی پس از دیگری فرستادیم و پس از آنها عیسی بن مریم را فرستادیم و به او انجیل دادیم و در دل‌های کسانی که از او پیروی کردند، رافت و رحمت قرار دادیم. اما رهبانیتی را که ابداع کردند، ما بر آنها مقرر نداشتیم، مگر برای جلب رضایت خدا. اما آن را آنطور که باید رعایت نکردند. اما به کسانی که ایمان آوردند، پاداششان را دادیم، اما بسیاری از آنها فاسقند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

ای مؤمنان، از خدا بترسید و به رسولش ایمان آورید تا دو برابر از رحمتش به شما عطا کند. برای شما نوری قرار دهد که با آن راه بروید و شما را بیمرزد. و خدا آمرزنده و مهربان است.

لَقَدْ يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

این برای آن است که اهل کتاب بدانند که چیزی از فضل خدا را به انحصار خود درنیاورده‌اند. در واقع، همه فضل در دست خداست و او آن را به هر که بخواهد می‌دهد. و خدا دارای فضل بی‌پایان است.

الْمُجَادِلَةِ ٥٨

تعداد آیات ٢٢

30th un-initialed sura, 76th un-initialed revealed, 105th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/058.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ
خدا سخن آن زن را که درباره شوهرش با تو مجادله کرد و به خدا شکایت برد، شنید. و خدا گفتگوی شما دو نفر را می‌شنود. بی‌گمان خدا شنوای بیناست.

الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِنْ نِسَائِهِمْ مَا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ إِنْ أُمَّهُاتُكُمْ إِلَّا اللَّائِي وَلَدْتَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ غَفُورٌ

کسانی از شما که همسران خود را با ادعای مادرانشان از خود دور می‌کنند، [آنها مادرانشان نیستند. مادرانشان کسانی هستند که آنها را زاده‌اند. و مسلماً آنها سخن زشت و دروغ می‌گویند؛ و خدا بخشنده و آمرزنده است.

وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ذَلِكَ تُوعِظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

و کسانی که زنان خود را با ادعای مادر بودنشان از خود دور می‌کنند، سپس می‌خواهند آشتی کنند، باید پیش از آنکه دوباره با هم رابطه زناشویی برقرار کنند، برده‌ای را آزاد کنند. این گونه شما [از حقایق] آگاه می‌شوید. و خدا به هر کاری که انجام می‌دهید آگاه است.

فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فِإِطَاعَ سِتِّينَ مِسْكِينًا ذَلِكَ لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ خُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ

5106 2415 5864 3121
1669(2456,2457),
1533(2220,2221) 58:4

اما کسانی که پیدا نمی‌کنند، باید دو ماه متوالی روزه بگیرند تا دوباره با همسر خود رابطه زناشویی برقرار کنند، و اگر کسی توانایی آن را ندارد، باید شصت مسکین را اطعام کند. این برای ایمان آوردن به خدا و رسول اوست. و اینها حدود خدا است و برای کافران عذابی دردناک است.

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُتِبُوا كَمَا كُتِبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلَكِنَّ كَافِرِينَ مِنْهُمْ مُجِرِينَ

5107 2416 5865 3122
1670(2458), 1534(2222)
1323 58:5

بی‌گمان، کسانی که با خدا و رسولش مخالفت می‌کنند، سرنوشتشان همانند سرنوشت کسانی است که پیش از آنها بودند. و ما نشانه‌های روشنی نازل کرده‌ایم. و کافران سزاوار عذابی خوارکننده شده‌اند.

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَلْخَصَّاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

5108 2417 5866 3123
1671(2459,2460,2461),
1535(2223,2224,2225)
58:6

روزی که خدا همه آنها را برانگیخته می‌کند، سپس آنها را از هر کاری که انجام داده‌اند آگاه می‌سازد. خدا آن را با محاسبات ثبت کرده است در حالی که آنها آن را فراموش کرده‌اند. و خدا بر همه چیز گواه است.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

5109 2418 5867 3124
1672(2462,2463),
1536(2226,2227) 1324
58:7

آیا نمی‌دانی که خدا همه چیز را در خلأ و همه چیز را در ماده می‌داند؟ هیچ گفتگوی پنهانی بین سه نفر نیست که او چهارمی نباشد، یا بین پنج نفر نیست که او ششمی نباشد، یا بین کمتر و بیشتر نباشد، مگر اینکه او با آنهاست هر کجا که باشند. سرانجام در روز قیامت آنها را از هر کاری که کرده‌اند آگاه خواهد کرد. به راستی که خدا به همه چیز داناست.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ هُوُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا هُتُوا عَنْهُ وَيَتَنَاجَوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا فَيَقْسِمُونَ الْمَصِيرَ

5110 2419 5868 3125
1673(2464,2465),
1537(2228,2229) 58:8

آیا ندیدی کسانی را که به آنها توصیه شد که از جلسات محرمانه خودداری کنند، اما خود به آنچه به آنها توصیه شده بود، بازگشتند؟ و در جلسات محرمانه گناهکارانه و با دشمنی حاضر می‌شوند و از رسول نافرمانی می‌کنند. و هنگامی که نزد تو می‌آیند، به تو درود می‌فزسند، اما نه به آن درودی که خدا به تو گفته است، و با خود می‌گویند: خدا ما را به خاطر سخنانمان عذاب نخواهد کرد. جهنم جایگاه آنهاست که در آن می‌سوزند؛ چه سرنوشت بدی.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبَرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَاللَّهُ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

5111 2420 5869 3126
1674(2466), 1538(2230)
58:9

ای مؤمنان، هنگامی که جلسات محرمانه تشکیل می‌دهید، از روی گناه و دشمنی و برای نافرمانی رسول خدا این کار را نکنید، بلکه برای نیکی و ترس از خدا این کار را انجام دهید. و از خدایی که به سوی او بازگردانده می‌شوید، بترسید.

إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

5112 2421 5870 3127
1675(2467,2468),
1539(2231,2232) 58:10

بی‌گمان جلسات پنهانی از اعمال شیطان است که به وسیله آن مؤمنان را اندوهگین می‌کند، ولی نمی‌تواند هیچ زیانی به آنها برساند، مگر به اذن خدا، و مؤمنان باید بر خدا توکل کنند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَقَسَّعُوا فِي الْمَجَالِسِ فَاقْسَحُوا بِقُحْرٍ وَاللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

5113 2422 5871 3128
1676(2469,2470,2471),
1540(2233,2234,2235)
1325 58:11

ای مؤمنان، هنگامی که به شما گفته شود در مجلسی جا باز کنید، جا باز کنید، در نتیجه خدا برای شما جا باز می‌کند. و هنگامی که به شما گفته شود برخیزید، برخیزید. خدا کسانی از شما را که ایمان آورده‌اند و کسانی را که علم به آنها داده شده، درجات بالا می‌برد. و خدا به هر کاری که انجام می‌دهید آگاه است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَجَّيْتُمُ الرُّسُولَ فَقَدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَةٌ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

ای مؤمنان، هنگامی که با رسول نجوا می‌کنید، پیش از نجوای خود، صدقه‌ای بپردازید. این برای شما بهتر و پاکیزه‌تر است. و اگر چیزی برای صدقه دادن نیافتید، خدا آمرزنده و مهربان است.

أَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

آیا می‌ترسید که قبل از رازگویی خود، چیزی صدقه دهید؟ پس اگر چنین نکردید و خدا توبه شما را پذیرفت، نماز را به جا آورید و زکات بدهید و از خدا و رسولش اطاعت کنید. و خدا به هر کاری که انجام می‌دهید آگاه است.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَخْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

آیا کسانی را که به سوی قومی که خدا بر آنها خشم گرفته است، روی می‌آورند، نمی‌بینید؟ آنها نه از شما هستند و نه از آنها، و آگاهانه به دروغ سوگند می‌خورند.

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

خدا به آنها عذاب ابدی وعده داده است. به راستی که هر کاری که می‌کنند، بد است.

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ

آنها سوگندهای خود را نقابی قرار داده‌اند، و بدین ترتیب از راه خدا باز می‌دارند؛ از این رو، عذابی خوارکننده را متحمل خواهند شد.

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

نه پولشان و نه فرزندانشان کوچکترین ارزشی نزد خدا ندارند. آنها ساکنان جهنم خواهند بود، جایی که تا ابد در آن خواهند ماند.

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُخْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَخْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ

روزی که خدا همه آنها را برمی‌انگیزد، همگی به او سوگند یاد می‌کنند، همانطور که به شما سوگند یاد می‌کنند و گمان می‌کنند که حقی دارند. مسلماً آنها دروغ می‌گویند.

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَاسِرُونَ

شیطان بر آنها مسلط شده و یاد خدا را از خاطرشان برده است. اینها حزب شیطانند، و مسلماً حزب شیطان همیشه زیانکار خواهد بود.

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ

بی‌گمان کسانی که با خدا و رسولش دشمنی می‌کنند، از خوارترین مردم خواهند بود.

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ

خدا چنین مقدر کرده است که من و فرستادگام قطعاً پیروز خواهیم شد، بی‌گمان خدا توانای شکست‌ناپذیر است.

5114 2423 5872 3129
1677(2472), 1541(2236)
58:12

5115 2424 5873 3130
1678(2473,2474,2475),
1542(2237,2238,2239)
1326 58:13

5116 2425 5874 3131
1679(2476), 1543(2240)
58:14

5117 2426 5875 3132
1680(2477), 1544(2241)
58:15

5118 2427 5876 3133
1681(2478), 1545(2242)
58:16

5119 2428 5877 3134
1682(2479), 1546(2243)
1327 58:17

5120 2429 5878 3135
1683(2480), 1547(2244)
58:18

5121 2430 5879 3136
1684(2481), 1548(2245)
1328 58:19

5122 2431 5880 3137
1685(2482), 1549(2246)
58:20

5123 2432 5881 3138
1686(2483,2484),
1550(2247,2248) 58:21

لَا يَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

هرگز قومی را نخواهی یافت که به خدا و روز قیامت ایمان داشته باشند، در حالی که با کسانی که با خدا و رسولش مخالفت می‌کنند، دوست باشند، هرچند پدران یا پسران یا برادران یا خویشاوندانشان باشند. اینان کسانی هستند که خدا ایمان را در دل‌هایشان نوشته و با روحی از جانب خود آنها را تقویت کرده است. و آنها را در بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است، وارد می‌کند، در حالی که جاودانه در آن خواهند ماند. خدا از آنها راضی است و آنها نیز از او راضی هستند. اینان حزب خدا هستند. مسلماً، حزب خدا همیشه رستگار خواهد بود.

الحشر ۵۹

تعداد آیات ۲۴

31st un-initialed sura, 72nd un-initialed revealed, 101st revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/059.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

هر آنچه در خلأ و هر آنچه در ماده است پیوسته در حال تسبیح خدا است، و او قادر متعال و حکیم مطلق است.

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ خَتَسُوا وَقَدَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُجْرِبُونَ بَيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ

او کسی است که کافران اهل کتاب را از خانه‌هایشان بیرون راند، در حالی که آنها هجرت دسته‌جمعی می‌کردند. شما هرگز گمان نمی‌کردید که آنها بیرون بروند و خودشان گمان می‌کردند که حصارهایشان آنها را از خدا محافظت می‌کند، اما خدا از جایی که گمان نمی‌کردند به سراغشان آمد و در دل‌هایشان ترس انداخت. آنها خانه‌های خود را با دست خود و با دست مؤمنان ویران کردند. پس ای صاحبان بصیرت، به این هشدار توجه کنید.

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبُكُمْ فِي الدُّنْيَا وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ

و اگر نه این بود که خدا تعبد را بر آنها مقرر داشته بود، قطعاً آنها را در دنیا عذاب می‌کرد و در آخرت عذاب جهنم را برایشان ذخیره کرده بود.

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

این به خاطر آن است که آنها با خدا و رسولش مخالفت کردند، و هر کس با خدا مخالفت کند، قطعاً خدا عذاب سختی دارد.

5124 2433 5882 3139
1687(2485,2486,2487,
2488,2489),
1551(2249,2250,2251,
2252,2253) 58:22

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5125 2434 5684 2941
1688(2490), 1404(2016)
59:1

5126 2435 5685 2942
1689(2491,2492),
1405(2017,2018) 1329
59:2

5127 2436 5686 2943
1690(2493), 1406(2019)
1330 59:3

5128 2437 5687 2944
1691(2494,2495,2496),
1407(2020,2021,2022)
59:4

مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ

چه درختی را قطع کنید و چه آن را بر ریشه‌هایش ایستاده بگذارید، به اذن خدا و برای خوار کردن ستمکاران بوده است.

5129 2438 5688 2945
1692(2497), 1408(2023)
1331 59:5

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أُوجِفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

آنچه خدا از آنها به رسولش عطا کرد، به خاطر این نبود که شما او را با اسب‌ها و سواران یاری کردید، بلکه خدا هر گونه که بخواهد بهرسولاتش تسلط می‌دهد، و خدا بر هر چیزی تواناست.

5130 2439 5689 2946
1693(2498,2499,2500),
1409(2024,2025,2026)
59:6

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَاللِّرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

آنچه خدا از اهل آبادی‌ها به رسولش عطا کرده، از آن خدا و رسول و خویشاوندان و یتیمان و نیازمندان و پناهندگان است، تا در انحصار ثروتمندان شما قرار نگیرد. و آنچه رسول به شما می‌دهد، بپذیرید و از آنچه شما را از آن نهی می‌کند، دوری کنید. و از خدا بترسید، زیرا خدا سخت‌ترین عذاب را دارد.

5131 2440 5690 2947
1694(2501,2502,2503,
2504), 1410(2027,2028,
2029,2030) 1332 59:7

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُمُولِهِمْ يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ

این به فقیرانی می‌رسد که مهاجرت کرده‌اند، و به کسانی که از خانه‌ها و اموالشان محروم شده‌اند، در حالی که فضل و خشنودی خدا را می‌جویند، و خدا و رسولش را یاری می‌کنند. اینان راستگویانند.

5132 2441 5691 2948
1695(2505,2506),
1411(2031,2032) 59:8

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُجْزَوْنَ مِنْ هَاجِرٍ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

کسانی که پیش از مهاجران در شهر ساکن شده و ایمان آورده‌اند، مهاجرانی را که به سویشان آمده‌اند دوست دارند و در دل خود نیازی به آنچه به آنها داده شده نمی‌یابند و آنها را بر خود ترجیح می‌دهند، هرچند خود بسیار نیازمند باشند. و هر که از بخل نفس خود در امان باشد، چنین کسانی رستگارانند.

5133 2442 5692 2949 59:9

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ

و کسانی که پس از آنها آمدند، می‌گویند: «پروردگارا، و برادرانمان را که در ایمان بر ما پیشی گرفتند، بپامرز و در دل‌هایمان نسبت به کسانی که ایمان آورده‌اند، کینه‌ای قرار مده. پروردگارا، بدرسیتکه تو رنوف و مهربانی.»

5134 2443 5693 2950
59:10

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

آیا کسانی را که نفاق ورزیدند، دیده‌ای؟ آنها به برادران کافر خود از اهل کتاب می‌گویند: اگر شما را بیرون کنند، ما نیز با شما خواهیم رفت و هرگز با کسی که با شما مخالفت کند، همراهی نخواهیم کرد و اگر به شما حمله شود، شما را یاری خواهیم کرد، و خدا گواهی می‌دهد که آنها دروغ می‌گویند.

5135 2444 5694 2951
1696(2507), 1412(2033)
1333 59:11

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُؤْلُوا الْأَذْبَرُ ثُمَّ لَا يُنصُرُونَ

اگر آنها را بیرون کنند، هرگز با آنها نخواهند رفت؛ و اگر به آنها حمله شود، هرگز به آنها کمک نخواهند کرد؛ و اگر به آنها کمک کنند، آنها برمی‌گردند و فرار می‌کنند؛ بنابراین هرگز پیروز نخواهند شد.

5136 2445 5695 2952
59:12

لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ

آنها از شما بیشتر از خدا می‌ترسند، زیرا آنها مردمی هستند که نمی‌فهمند.

لَا يُقْبِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ

آنها جز در دژهای مستحکم یا از پشت موانع با شما نمی‌جنگند. هیبتشان هولناک به نظر می‌رسد. تو آنها را متحد می‌پنداری، در حالی که دل‌هایشان پراکنده است. این به خاطر آن است که آنها قومی هستند که واقعاً از عقل خود استفاده نمی‌کنند.

كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهُمْ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

مانند کسانی است که همین چندی پیش، طعم بدی کار خود را چشیدند؛ و عذاب دردناکی در انتظار آنهاست.

كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

درست مثل شیطان است که به انسان می‌گوید کافر بشو! سپس به محض اینکه او کافر می‌شود، می‌گوید: من از تو بیزار هستم، من از خدا، پروردگار عالمها، می‌ترسم.

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدَيْنِ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ

سزای هر دوی آنها جهنم خواهد بود، جایی که جاودانه در آن خواهند ماند. و این سزای ستمکاران است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مِمَّا قَلَّمَتْ لِغَيْرِ اللَّهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

ای مؤمنان، از خدا بترسید و هر کس باید منتظر نتیجه‌ی آنچه از پیش فرستاده است، باشد و از خدا بترسید، که خدا به هر چه می‌کنید آگاه است.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسُهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

و مانند کسانی نباشید که خدا را فراموش کردند، در نتیجه خدا هم آنها را دچار فراموشی نفسشان کرد؛ اینها همان فاسقانند.

لَا يَشْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ الْفَائِزُونَ

دوزخیان و بهشتیان یکسان نیستند، بهشتیان رستگار اند.

لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ خَشِيعًا مُّتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

اگر این قرآن را بر کوهی نازل می‌کردیم، آن را از ترس خدا فروتن می‌دید. و اینها مثال‌هایی است که برای مردم می‌زنیم، باشد که بیندیشند.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

اوست خدا، آن که جز او الهی نیست، اوست دانای نهان و آشکار، اوست بخشنده و مهربان.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ

عَمَّا يُشْرِكُونَ

اوست خدا، آن که جز او الهی نیست، اوست پادشاه، پاک، صلح، مؤمن، فرماتروا، قادر مطلق، جبار، و بزرگوار. منزّه است خدا از شریکاتی که برای او قرار می‌دهند.

5137 2446 5696 2953
1697(2508), 1413(2034)
1334 59:13

5138 2447 5697 2954
59:14

5139 2448 5698 2955
59:15

5140 2449 5699 2956
1698(2509), 1414(2035)
59:16

5141 2450 5700 2957
1335 59:17

5142 2451 5701 2958
1699(2510,2511,2512),
1415(2036,2037,2038)
59:18

5143 2452 5702 2959
1700(2513), 1416(2039)
1336 59:19

5144 2453 5703 2960
59:20

5145 2454 5704 2961
1701(2514), 1417(2040)
59:21

5146 2455 5705 2962
1702(2515), 1418(2041)
59:22

5147 2456 5706 2963
1703(2516,2517),
1419(2042,2043) 1337
59:23

5148 2457 5707 2964
1704(2518), 1420(2044)
59:24

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5149 2458 5248 2548 1705
(2519), 1176(1640) 60:1

5150 2459 5249 2549 1338
60:2

5151 2460 5250 2550 1706
(2520), 1177(1641) 1339
60:3

5152 2461 5251 2551 1707
(2521,2522,2523),
1178(1642,1643,1644)
60:4

5153 2462 5252 2552 1340
60:5

هُوَ اللَّهُ الْخَلْقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
او خداست، خالق، آگاهگر و تصویرگر. نیکوترین نامها از آن اوست. هر آنچه در خلأ و ماده
است، پیوسته او را تسبیح می‌گوید و اوست قادر متعال و حکیم.

المِمْتَحَنه ٦٠
عداد آیات ١٣

32nd un-initialed sura, 63rd un-initialed revealed, 91st revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/060.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ

ای مؤمنان، دشمنان من و دشمنان خودتان را به دوستی نگیرید و با آنها اظهار دوستی
نکنید، در حالی که آنها به آنچه از حق به شما رسیده است کافر شده‌اند. آنها رسول و شما
را بیرون می‌کنند، تنها به این دلیل که شما به خدا، پروردگارتان، ایمان آورده‌اید و در راه
من جهاد کرده‌اید و به دنبال رضایت من بوده‌اید. شما دوستی خود را با آنها پنهان می‌کنید،
در حالی که من می‌دانم آنچه را پنهان و آشکار می‌کنید. و هر کس از شما چنین کند، از راه
راست گمراه شده است.

إِنْ يَتَفَقَّهُكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً وَيَسْطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَأَلْسِنَتُهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ

اگر بر شما مسلط شوند، دشمنان شما می‌شوند و دست و زبان خود را به آزار شما
می‌کشایند و اگر ایمانتان را از دست بدهید، شما را دوست خواهند داشت.

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُهُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

نه خویشاوندان و نه فرزندانان هیچ سودی برای شما نخواهند داشت. در روز قیامت، او
میان شما قضاوت خواهد کرد. و خدا به آنچه انجام می‌دهید بیناست.

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَاءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَخَذَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

برای شما در ابراهیم و کسانی که با او بودند، سرمشق خوبی وجود دارد، آنگاه که به قوم
خود گفتند: ما از شما و آنچه غیر از خدا می‌پرستید، بیزاریم و شما را انکار می‌کنیم و
پیوسته میان ما دشمنی و کینه خواهد بود تا زمانی که به خدای یگانه ایمان آورید. اما وعده
ابراهیم به پدرش که گفت: من برای تو آمرزش می‌خواهم، در حالی که هیچ قدرتی در برابر
خدا ندارم، سرمشق خوبی نبود. پروردگارا، ما به تو توکل می‌کنیم و به سوی تو توبه
می‌کنیم و سرانجام ما به سوی توست.

رَبَّنَا لَا جُنْعَ لَنَا مِنْهُ لَلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفُ رَّبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

پروردگارا، ما را مایه آزمایش کافران قرار مده و ما را بیامرز، پروردگارا، که تو توانا و
حکیمی.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْحَمِيدُ

در آنها، برای شما و برای کسانی که در جستجوی خدا و روز قیامت هستند، سرمشق نیکویی است. و هر که روی گرداند، خدا بی‌نیاز و ستوده است.

5154 2463 5253 2553 1708
(2524,2525), 1179(1645,
1646) 60:6

عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُمْ مَّوَدَّةَ اللَّهِ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

امید است خدا میان شما و کسانی که دشمن شما بودند، دوستی برقرار کند. و خدا توانا است. و خدا آمرزنده و مهربان است.

5155 2464 5254 2554
1709(2526,2527,2528),
1180(1647,1648,1649)
1341 60:7

لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

خدا شما را از نیکی کردن و عدالت ورزیدن با کسانی که در دین با شما جنگیده‌اند و شما را از خانه‌هایتان بیرون نکرده‌اند، باز نمی‌دارد. بی‌شک خدا عدالت‌پیشگان را دوست دارد.

5156 2465 5255 2555
1710(2529,2530), 1181
(1650,1651) 60:8

إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمْ

وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

خدا شما را فقط از دوستی با کسانی نهی می‌کند که در دین با شما جنگیده‌اند و شما را از خانه‌هایتان بیرون کرده‌اند و برای تبعید شما گرد هم آمده‌اند. و هر کس با آنها دوستی کند، ستمگر است.

5157 2466 5256 2556
1711(2531), 1182(1652)
60:9

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مِهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِن عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَآثُوهُنَّ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تُنكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوفَرِ وَاسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ أَلَا مَا أَنْفَقُوا ذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

ای مؤمنان، هرگاه زنان مؤمن مهاجر نزد شما آیند، آنها را بیازمایید. خدا به ایمان آنها داناست. هنگامی که از ایمانشان مطمئن شدید، آنها را به سوی کافران بازنگردانید. آنها برای کافران حلال نیستند و آنها نیز برای آنها حلال نیستند. اما آنچه را که کافران برای آنها خرج کرده‌اند، به کافران بپردازید. و اگر با آنها ازدواج کنید، مادامی که حقوقشان را بپردازید، مرتکب گناهی نشده‌اید. و به سرپرستی زنان کافر نچسبید. آنچه را که برای آنها خرج کرده‌اید، از آنها بخواهید، همانطور که کافران آنچه را که برای زنان خرج کرده‌اند، از آنها می‌خواهند. این حکم خداست، او در میان شما قضاوت می‌کند. و خدا دانا و حکیم است.

5158 2467 5257 2557
1712(2532,2533,2534),
1183(1653,1654,1655)
60:10

وَإِن فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعاقِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا

وَأَنْفِقُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا مِمَّا بَيْنَ يَدَيْكُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ

و اگر یکی از همسرانتان، شما را ترک کند و به کافران ملحق شوند، به کسانی که همسرانشان از آنها جدا شده‌اند، معادل آنچه را که برای آنها خرج کرده‌اند، بپردازید. و از خدایی که به او ایمان دارید، بترسید.

5159 2468 5258 2558
1713(2535), 1184(1656)
1342 60:11

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰ أَن لَّا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِهْتَانٍ يَفْتَرِيهِنَّ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأُخْرُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِبَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ

لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

ای پیامبر، هنگامی که زنان مؤمن نزد تو آیند تا با تو بیعت کنند، در حالی که سوگند یاد می‌کنند که چیزی را شریک خدا قرار نمی‌دهند، دزدی نمی‌کنند، زنا نمی‌کنند، فرزندان خود را نمی‌کشند، به کسی دروغ آشکار یا پنهان نمی‌گویند و از فرمان نیک تو سرپیچی نمی‌کنند، پس بیعت آنها را بپذیر و برای آنها از خدا طلب آمرزش کن، که خدا آمرزنده و مهربان است.

5160 2469 5259 2559
1714 (2536,2537,2538),
1185(1657,1658,1659)
60:12

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَكْسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَكْسُ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ

الْمُؤْمِنِ

5161 2470 5260 2560
1715 (2539), 1186(1660)
1343 60:13

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5162 2471 5931 3188
1716 (2540) 61:1

5163 2472 5932 3189
1344 61:2

5164 2473 5933 3190
1717 (2541) 1345 61:3

5165 2474 5934 3191
1718 (2542) 61:4

5166 2475 5935 3192
1719 (2543,2544,2545)
1346 61:5

5167 2476 5936 3193
1720 (2546) 61:6

5168 2477 5937 3194
1721 (2547,2548) 1347
61:7

5169 2478 5938 3195
1722 (2549,2550) 61:8

ای مؤمنان، با مردمی که خدا بر آنها خشم گرفته است، دوستی نکنید، آنها از آخرت کاملاً ناامید شده‌اند، همانطور که کافران از اهل قبور ناامید شدند.

الْصَّفِّ ٦١

تعداد آیات ١٤

33rd un-initialed sura, 80th un-initialed revealed, 109th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/061.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
هر آنچه در خلأ و درون ماده است، پیوسته در حال تسبیح خدا است و او قادر متعال و حکیم است.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ
ای مؤمنان، چرا چیزی می‌گویید که عمل نمی‌کنید؟

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ
منفورترین نزد خدا کسانی هستند که چیزی را تبلیغ می‌کنند که خود عمل نمی‌کنند.

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقْتُلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوعٌ
بی‌گمان خدا کسانی را که در راه او صف بسته، همچون بناهایی مستحکم، پیکار می‌کنند، دوست دارد.

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ لِمَ تُؤْذُونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

و هنگامی که موسی به قوم خود گفت: ای قوم من، چرا مرا عذاب می‌دهید در حالی که می‌دانید من رسول خدا به سوی شما هستم؟ در نتیجه، هنگامی که راه نادرست را برگزیدند، خدا به آنها فهم نادرست داد، زیرا خدا قوم ستمکار را هدایت نمی‌کند.

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ

و هنگامی که عیسی بن مریم گفت: ای بنی اسرائیل، من رسول خدا به سوی شما هستم، آنچه را که از تورات نزد شماست تصدیق می‌کنم، و شما را به فرستاده‌ای که پس از من می‌آید و نامش احمد است، بشارت می‌دهم. اما هنگامی که او با معجزات به سوی آنها آمد، گفتند: این سحری آشکار است.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ
کیست ستمکارتر از آن کس که به خدا دروغ ببندد، در حالی که به صلح دعوت شده است؟ و خدا گروه ستمگران را هدایت نمی‌کند.

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُنِيرُ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

می‌خواهند نور خدا را با دهن خود خاموش کنند، در حالی که خدا نور خود را کامل می‌کند، هرچند کافران خوش نداشته باشند.

5170 2479 5939 3196 61:9

5171 2480 5940 3197
61:10

5172 2481 5941 3198
1723 (2551,2552) 1348
61:11

5173 2482 5942 3199
61:12

5174 2483 5943 3200
1724 (2553) 1349 61:13

5175 2484 5944 3201
1725 (2554,2555,2556)
61:14

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5176 2485 5945 3202
1726(2557), 1598(2331)
62:1

5177 2486 5946 3203
1350 62:2

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ

اوست که رسولش را با هدایت و دین حق فرستاد تا بر همه ادیان پیروز شود، هرچند کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، خوششان نیاید.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَذِلُّكُمْ عَلَىٰ بَحْرَةٍ نُّنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ

ای مؤمنان، آیا می‌خواهید تجارتی مطمئن به شما ارائه دهم که شما را از عذاب دردناک نجات دهد؟

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكَُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

به خدا و رسولش ایمان آوردید و با اموال و جان‌هایتان در راه خدا جهاد کنید. این برای شما بهتر است اگر می‌دانستید.

يَعْرِضُ لَكُمْ دُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

تا گناهانتان را پیامزد و شما را در بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است و در مسکن‌های پاکیزه در بهشت‌های عدن وارد کند؛ این پیروزی بزرگی است.

وَأُخْرَىٰ تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرٌ الْمُؤْمِنِينَ

و از آنچه دوست دارید، افزون‌تر؛ یاری از جانب خدا و پیروزی نزدیک؛ و مؤمنان را بشارت ده.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِّلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنَّا طَائِفَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ

ای مؤمنان، یاران خدا باشید، چنانکه عیسی بن مریم به حواریون گفت: چه کسانی یاران من به سوی خدا هستند؟ حواریون گفتند: ما یاران خداایم. در نتیجه، گروهی از بنی‌اسرائیل ایمان آوردند و گروهی ایمان نیاوردند. پس ما مؤمنان را در برابر دشمنانشان یاری کردیم و آنها پیروز شدند.

الْجُمُعَةِ ٦٢

تعداد آیات ۱۱

34th un-initialed sura, 81st un-initialed revealed, 110th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/062.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ اللَّهَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

همه چیز در خلأ و درون ماده پیوسته در حال تسبیح خدا است و او پادشاه، قدوس، قادر متعال و حکیم مطلق است.

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

اوست خدایی که در میان مردم، رسولی از خودشان برانگیخت تا آیات او را بر آنها بخواند و آنها را پاک کند و کتاب و حکمت بیاموزد، و آنها پیش از این در گمراهی آشکاری بودند.

5178 2487 5947 3204
1351 62:3

5179 2488 5948 3205
1727(2558,2559),
1599(2332,2333) 62:4

5180 2489 5949 3206
1728(2560,2561),
1600(2334,2335) 1352
62:5

5181 2490 5950 3207
1729(2562), 1601(2336)
62:6

5182 2491 5951 3208
1730(2563), 1602(2337)
1353 62:7

5183 2492 5952 3209 62:8

5184 2493 5953 3210
1731(2564), 1603(2338)
62:9

5185 2494 5954 3211
1732(2565,2566),
1604(2339,2340) 62:10

5186 2495 5955 3212
1733(2567,2568), 1605
(2341,2342) 1354 62:11

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

وآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

و گروه دیگری از ایشان که هنوز به ایشان نپیوسته‌اند، و اوست توانای شکست‌ناپذیر و حکیم.

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

این فضلی است از جانب خدا که به هر که بخواهد عطا می‌کند. و خدا صاحب فضل بی‌پایان است.

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِلُوا الثَّوَرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

مثل کسانی که قرار بود تورات را برپا دارند، سپس آن را برپا نداشتند، همچون الاغی است که کتاب‌ها را بار می‌کند. این است مثل بد قومی که آیات خدا را تکذیب کردند. و خدا گروه فاسقان را هدایت نمی‌کند.

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ
بگو ای یهودیان، اگر گمان می‌کنید که شما دوستان خدا هستید نه سایر مردم، پس اگر راست می‌گویید، باید مرگ را آرزو کنید!

وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ إِلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ

با این حال، آنها به خاطر آنچه از پیش فرستاده‌اند، هرگز به آن امیدوار نیستند. و خدا به تجاوزکاران داناست.

قُلْ إِنْ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

بگو، مرگی که از آن فرار می‌کنید، سرانجام به شما خواهد رسید، سپس به سوی دانای نهان و آشکار باز خواهید گشت، آنگاه او شما را از آنچه انجام داده‌اید آگاه خواهد کرد.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

ای مؤمنان، هنگامی که برای نماز جمعه ندا داده می‌شود، به سوی ذکر خدا بشتابید و هرگونه کسب و کاری را رها کنید. این برای شما بهتر است اگر می‌دانستید.

فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

پس چون نماز پایان یافت، در زمین پراکنده شوید و از فضل خدا بجوئید و خدا را بسیار یاد کنید، باشد که رستگار شوید.

وَإِذَا رَأَوْا تِجْرَةً أَوْ هَمُوا انْقِصُوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهِوِ وَمَنِ التَّجَرَّةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

اما هنگامی که تجارت یا سرگرمی ببینند، به سوی آن می‌شتابند و تو را ایستاده رها می‌کنند. بگو: آنچه نزد خدا ذخیره شده است، از هر سرگرمی یا تجارتی بهتر است. و خدا بهترین روزی‌دهندگان است.

الْمُنْفِقُونَ ۶۳

تعداد آیات ۱۱

35th un-initialed sura, 75th un-initialed revealed, 104th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُتَنَفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُتَنَفِقِينَ لَكَاذِبُونَ

چون منافقان نزد تو آیند، اصرار دارند که بگویند: «ما گواهی می‌دهیم که تورا رسول خدایی.» و خدا می‌داند که تورا رسول او هستی، و خدا گواهی می‌دهد که منافقان دروغ می‌گویند.

5187 2496 5850 3107
1734(2569,2570,2571),
1521(2200,2201,2202)
63:1

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

سوگندهایشان را نقابی قرار می‌دهند، و بدین وسیله مردم را از راه خدا باز می‌دارند. چه بد کاری می‌کنند.

5188 2497 5851 3108
1735(2572), 1522(2203)
1355 63:2

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ

این به خاطر آن است که آنها ایمان آوردند، سپس کافر شدند، در نتیجه بر دل‌هایشان مهر زده شد، در نتیجه نمی‌توانند بفهمند.

5189 2498 5852 3109
1356 63:3

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّكُمْ خُشِبَ مُنْتَدَةٌ يَحْسِبُونَ كُلَّ صَاحِبَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْنَهُمْ قَاتِلَهُمُ اللَّهُ أَتَى يُؤْفَكُونَ

و وقتی آنها را می‌بینی، ممکن است از قیافه‌هایشان تحت تأثیر قرار بگیری و وقتی صحبت می‌کنند، ممکن است خیلی منطقی به نظر برسند. آنها فکر می‌کنند هر ندایی برای خودشان است. آنها دشمن هستند، بنابراین از آنها دوری کنید. خدا آنها را لعنت کرده است، آنها کاملاً گمراه شده‌اند.

5190 2499 5853 3110
1736(2573), 1523(2204)
63:4

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّا رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ

و هنگامی که به آنها گفته شود بیاید تا رسول خدا برای شما آمرزش بخواد، سر خود را برمی‌گردانند و می‌بینی که دیگران را طرد می‌کنند و تکبر می‌ورزند.

5191 2500 5854 3111
1737(2574), 1524(2205)
1357 63:5

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

برایشان یکسان است، چه برایشان طلب آمرزش کنی چه نکنی، خدا هرگز آنها را نخواهد بخشید، بی‌گمان خدا گروه فاسقان را هدایت نمی‌کند.

5192 2501 5855 3112
1738(2575,2576),
1525(2206,2207) 63:6

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُتَنَفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ

آنها کسانی هستند که می‌گویند: به کسانی که در کنار رسول خدا هستند چیزی انفاق نکنید تا پراکنده شوند، در حالی که خزان و دارایی‌ها از آن خداست، ولی منافقان نمی‌فهمند.

5193 2502 5856 3113
1739(2577,2578),
1526(2208,2209) 1358
63:7

يَقُولُونَ لَيْنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُتَنَفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ

می‌گویند اگر به مدینه برگردیم، قطعاً قدرتمندان آنجا، زیر دستان را بیرون خواهند کرد، اما نمی‌دانند که عزت از آن خدا و رسولش و مؤمنان است، زیرا منافقان عبرت نمی‌گیرند.

5194 2503 5857 3114
1740(2579), 1527(2210)
63:8

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

5195 2504 5858 3115
1741(2580), 1528(2211)
63:9

5196 2505 5859 3116
63:10

5197 2506 5860 3117
1742(2581,2582),
1529(2212,2213) 1359
63:11

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5198 2507 5913 3170
1743(2583), 1574(2294)
64:1

5199 2508 5914 3171
1744(2584), 1575(2295)
1360 64:2

5200 2509 5915 3172
1361 64:3

5201 2510 5916 3173
1745(2585), 1576(2296)
64:4

5202 2511 5917 3174
1362 64:5

ای مؤمنان، اموال و فرزندان شما را از یاد خدا غافل نکنید، و کسانی که چنین کنند، زیانکاران واقعی هستند.

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ

و از آنچه به شما روزی داده‌ایم، انفاق کنید، پیش از آنکه مرگ هر یک از شما فرا رسد، آنگاه بگوید: پروردگارا، اگر اندکی به من مهلت می‌دادی، قطعاً نیکوکار می‌شدم و از صالحان می‌بودم.

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

اما خدا هرگز اجل هیچ نفسی را تمدید نمی‌کند. و خدا به هر کاری که می‌کنید کاملاً آگاه است.

التَّعَابُثِ ۶۴

تعداد آیات ۱۸

36th un-initialed sura, 79th un-initialed revealed, 108th revealed overall

http://journal_of_submission.homesteadZZ.com/files/064.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

هر آنچه در خلأ و هر آنچه در ماده است، پیوسته در حال تسبیح خداست، پادشاهی و ستایش از آن اوست و او بر هر چیزی تواناست.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

او کسی است که شما را آفرید؛ سپس، برخی از شما کافر می‌شوند و برخی دیگر مؤمن. و خدا به هر کاری که انجام می‌دهید، بیناست.

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

او خلأ و ماده را به حق آفرید و تو را به زیباترین صورت تصویر کرد، و سرانجام به سوی اوست.

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

او آنچه را که در خلأ و ماده است می‌داند؛ و آنچه را که پنهان می‌کنید و آنچه را که آشکار می‌کنید می‌داند؛ و خدا به درون دل‌ها داناست.

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَذَّافُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

آیا خبر کسانی که پیش از این کافر شدند، به شما نرسیده است که تباه کردار خود را چشیدند و برای آنها عذاب دردناکی است؟

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ

این به خاطر آن بود که رسولانشان با دلایل نزدشان آمدند، اما آنها گفتند: «آیا بشری ما را هدایت خواهد کرد؟» پس کافر شدند و روی گرداندند. با این حال، خدا بی‌نیاز است. و خدا غنی و ستوده است.

زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

کافران پنداشتند که هرگز برانگیخته نخواهند شد. بگو: آری، به پروردگارم سوگند که قطعاً برانگیخته خواهید شد. سپس از آنچه انجام داده‌اید، آگاه خواهید شد. و این برای خدا آسان است.

فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

پس، به خدا و رسولش و نوری که نازل کرده‌ایم، ایمان آورید. و خدا به هر چه می‌کنید، آگاه است.

يَوْمَ يَجْمَعُكُم لِيَوْمِ الْجُمُعِ ذَٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ وَمَنْ يُؤْمِنِ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلْهُ

جَنَّةٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

روزی که همه شما را برای روز محشر گرد می‌آورد؛ آن روز، روز سرزنش یکدیگر است. اما کسانی که به خدا ایمان آورده و کارهای شایسته انجام دهند، گناهانشان را می‌بخشد و آنها را در بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است، وارد می‌کند، جاودانه در آن می‌مانند. این بزرگترین پیروزی است.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

و اما کسانی که کافر شوند و آیات ما را تکذیب کنند، جاودانه در دوزخ خواهند بود. و چه بد جایگاهی است.

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنِ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

هیچ مصیبتی جز به اذن خدا رخ نمی‌دهد، و هر که به خدا ایمان آورد، دلش را هدایت می‌کند. و خدا به هر چیزی داناست.

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ

و از خدا اطاعت کنید و از رسول اطاعت کنید. پس اگر روی بگردانید، بر رسول ما جز ابلاغ آشکار وظیفه‌ای نیست.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

خدا، خدایی جز او نیست. و مؤمنان باید بر خدا توکل کنند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا وَتَغْفِرُوا

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

ای مؤمنان، برخی از همسران و فرزندان شما دشمن شما هستند؛ پس از آنها دوری کنید. اما اگر عفو کنید و دست بکشید و درگذرید، خدا آمرزنده و مهربان است.

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ

همانا اموال و فرزندان شما وسیله آزمایش شما هستند. و پاداش بزرگ نزد خداست.

5203 2512 5918 3175
1746(2586,2587),
1577(2297,2298) 64:6

5204 2513 5919 3176
1747(2588), 1578(2299)
1363 64:7

5205 2514 5920 3177
1748(2589,2590),
1579(2300,2301) 64:8

5206 2515 5921 3178
1749(2591), 1580(2302)
64:9

5207 2516 5922 3179
64:10

5208 2517 5923 3180
1750(2592,2593,2594),
1581(2303,2304,2305)
1364 64:11

5209 2518 5924 3181
1751(2595),1582(2306)
64:12

5210 2519 5925 3182
1752(2596,2597),
1583(2307,2308) 1365
64:13

5211 2520 5926 3183
1753(2598), 1584(2309)
64:14

5212 2521 5927 3184
1754(2599), 1585(2310)
64:15

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَطِيعُوا وَأَطِيعُوا خَيْرًا لَّأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ شَحْنَفَهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

پس تا می‌توانید از خدا بترسید و بشنوید و اطاعت کنید و به نفع خودتان انفاق کنید. و کسانی که بر بخل خود غلبه کنند، رستگارند.

إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُّضَعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ

اگر به خدا قرض الحسنه دهید، آن را برای شما دو چندان می‌کند و شما را می‌بخشد. و خدا سپاسگزار و بردبار است.

عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

او دانای نهان و آشکار است؛ قادر متعال، حکیم.

الطَّلَاقُ ٦٥

تعداد آیات ۱۲

37th un-initialed sura, 70th un-initialed revealed, 99th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/065.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْضُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرُجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يُخْرَجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا

ای پیامبر، هرگاه زنان را طلاق می‌دهید، آنها را به وقت عده‌شان طلاق دهید و تعداد عده‌شان را دقیقاً بشمارید. و از خدا، پروردگارتان، بترسید و آنها را از خانه‌هایشان بیرون نکنید و آنها نیز بیرون نروند مگر اینکه مرتکب گناه آشکاری شوند. و اینها حدود خداست. و هر کس از حدود خدا تجاوز کند، به نفس خود تجاوز کرده است. تو نمی‌دانی، اما ممکن است خدا بعداً در دیگری باز کند.

فَإِذَا بَلَغَ الْأَجَلُ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوِي عَدْلٍ مِنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا

پس از آن، هنگامی که عده خود را به پایان رسانند، بگذارید با معرفت بمانند یا با معرفت بروند، این را باید دو شاهد عادل از خودتان گواهی دهند، و شهادت را برای خدا برپا دارید. این گونه، کسانی را که به خدا و روز قیامت ایمان دارند، روشن می‌کند و هر که از خدا بترسد، برای او راه خروجی قرار می‌دهد.

وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ تَالِعُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا

و از جایی که گمانش را هم نمی‌برد، روزی‌اش می‌دهد. و هر کس بر خدا توکل کند، خدا او را کافی خواهد بود. بی‌شک خدا فرمان خود را انجام می‌دهد. به راستی که قدرت خدا بر همه چیز حاکم است.

5213 2522 5928 3185
1755(2600), 1586(2311)
64:16

5214 2523 5929 3186
1756(2601,2602),
1587(2312,2313) 1366
64:17

5215 2524 5930 3187
3785 64:18

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5216 2525 5664 2921
1757(2603,2604,2605,2606
) 65:1

5217 2526 5665 2922
1758(2607,2608,2609)
1367 65:2

5218 2527 5666 2923
1759(2610,2611,2612)
1368 65:3

وَاللَّامِي يَمْسُ مِنْ الْمَحِيضِ مَنْ نَسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُمْ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ وَاللَّامِي لَمْ يَحْضَنْ وَأُولَٰئِ الْأَحْمَالُ أَجْلُهُمْ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا

5219 2528 5667 2924
1760(2613) 3786 65:4

و اما زنانی که یانسه شده‌اند، در صورت شک، عده‌شان سه ماه است، و اما زنانی که به دلیل بارداری عادت ماهانه نمی‌بینند، عده‌شان تا زمان وضع حمل است، و هر که از خدا بترسد، خدا کارش را آسان می‌کند.

ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا

5220 2529 5668 2925
1761(2614,2615) 1369
65:5

این فرمان خداست که به سوی شما نازل کرده است. و هر که از خدا بترسد، گناهانش را می‌بخشد و پاداش بزرگی به او می‌دهد.

أَسْكِنُوهُمْ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُمْ لِنَصِيحَتِهِمْ وَإِنْ كُنْ أُولَٰئِ حَمَلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِمْ حَتَّىٰ يَضَعُوا حَمْلَهُمْ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَارْضَعُوا لَهُمْ وَأَمْزُوا بَيْنَكُمْ مَعْرُوفٍ وَإِنْ تَعَاَسَازُمْ فَسْتَرْضِعُوا لَهُمْ أُولَٰئِ

5221 2530 5669 2926
3787 65:6

بگذارید آنها در همان جایی که شما زندگی می‌کنید، به اندازه توان مالی شما، بمانند و بر آنها سخت نگیرید. و اگر باردارند، تا زمانی که فرزندان را به دنیا بیاورند، به آنها نفقه بدهید. و اگر برای شما شیر می‌دهند، مزدشان را بدهید و با یکدیگر به نیکی رفتار کنید. و اگر برایتان دشوار است، زنی شیرده استخدام کنید.

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا

5222 2531 5670 2927
1762(2614,2615,2616)
1370 65:7

ثروتمند باید به اندازه دارایی خود و فقیر از آنچه خدا به او داده است، انفاق کند، خدا هیچ کس را جز به اندازه روزی‌اش تکلیف نمی‌کند، خد به زودی پس از هر سختی، گشایشی فراهم می‌کند.

وَكَايْنٍ مِنْ قَرْيَةٍ عَثَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسِبْنَاهَا حَسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نَكِرًا

5223 2532 5671 2928
3788 65:8

و بسیاری از امت‌ها از فرمان پروردگارشان و رسولانش سرپیچی کردند، در نتیجه، ما آنها را با حساب و کتاب‌های دقیق محاسبه کردیم و به عذابی دردناک دچار ساختیم.

فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا

5224 2533 5672 2929
3789 65:9

آنگاه، نتیجه اعمال خود را چشیدند و عواقب اعمالشان زیانبار بود.

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا

5225 2534 5673 2930
1763(2619,2620,2621)
3790 65:10

خدا به آنها عذاب ابدی وعده داده است، پس ای صاحبان بصیرت و ایمان، از خدا بترسید، به راستی خدا برای شما یادآوری نازل کرده است.

رُسُلًا يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا

5226 2535 5674 2931
1764(2622,2623,2624)
1371 65:11

رسولی آیات ثابت خدا را برای شما می‌خواند تا مؤمنانی را که زندگی پرهیزکارانه‌ای را پیش می‌گیرند، از تاریکی‌ها به سوی روشنایی ببرد. و هر که به خدا ایمان آورد، او را در بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است، وارد می‌کند تا جاودانه در آن بمانند. خد این چنین بهترین روزی را برای او فراهم می‌کند.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا

5227 2536 5675 2932
1765(2625,2626,2627)
3791 65:12

خدا کسی است که هفت خلأ و از ماده‌ای مشابه آنها را آفرید. فرمان او بر آنها نازل می‌شود تا بدانید که خدا بر هر چیزی توانا است و علم خدا همه چیز را فرا گرفته است.

التَّحْرِيمُ ٦٦

تعداد آیات ۱۲

38th un-initialed sura, 78th un-initialed revealed, 107th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/066.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5228 2537 5901 3158
1766(2628,2629) 66:1

5229 2538 5902 3159
1767(2630,2631) 1372
66:2

5230 2539 5903 3160
1768(2632) 1373 66:3

5231 2540 5904 3161
1769(2633,2634) 66:4

5232 2541 5905 3162
1374 66:5

5233 2542 5906 3163
1770(2635) 66:6

5234 2543 5907 3164
1375 66:7

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاةَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ
ای پیامبر، چرا آنچه را که خدا بر تو حلال کرده، برای خشنودی همسرانت حرام می‌کنی؟ و خدا آمرزنده و مهربان است.

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ
خدا کفاره سوگندهایتان را برای شما مقرر داشته است، و خدا مولای شماست، و او دانای حکیم است.

وَإِذْ أَسْرَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ

و هنگامی که پیامبر راز دلی را به یکی از همسرانش فاش کرد، آن زن آن را فاش کرد و خدا او را از این امر آگاه ساخت، بخشی را تأیید کرد و از بخشی دیگر چشم‌پوشی نمود. هنگامی که پیامبر آن زن را از آن آگاه ساخت، زن گفت: چه کسی تو را از این آگاه کرد؟ گفت: دانای آگاه مرا آگاه ساخت.

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَلِحَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ

اگر شما دو نفر به درگاه خدا توبه کنید، پس دل‌هایتان پذیرفته است. و اگر علیه او با هم متحد شوید، پس خدا پشتیبان اوست و جبرئیل و مومنان صالح و فرشتگان نیز او را حفظ خواهند کرد.

عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُمَ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكُم مِّسْلَمًا مُّؤْمِنَاتٍ فَمَنْ تَبَتَّ عِبْدَتٍ سَمِعَتْ نَیْسَتٍ وَأَبْكَارًا

شاید اگر شما را طلاق دهد، پروردگارش همسرانی بهتر از شما، مومن، فرمانبردار، توبه‌کار، عابد، پرهیزگار، یا قبلاً ازدواج کرده یا باکره، برای او به جای شما قرار دهد.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاطٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ

ای مؤمنان، خود و خانواده‌تان را از آتشی که هیزم آن مردم و سنگ‌ها هستند، حفظ کنید، نگهبانان آن فرشتگانی هستند که هرگز از فرمان خدا سرپیچی نمی‌کنند و آنچه را که به آنها دستور داده شده است، به طور کامل انجام می‌دهند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

ای کسانی‌که کافر شده‌اید، امروز عذرخواهی نکنید، زیرا دقیقاً به خاطر کاری که انجام داده‌اید، مجازات می‌شوید.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُم سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

5235 2544 5908 3165
1771(2636,2637) 66:8

ای مؤمنان، به درگاه خدا توبه کنید، توبه‌ای خالص، تا پروردگارتان گناهانتان را ببخشد و شما را در بهشت‌هایی که از زیر آنها نهرها جاری است، وارد کند. آن روزی است که خدا پیامبر و کسانی را که با او ایمان آورده‌اند، خوار نمی‌دارد. نورشان پیشاپیش آنها می‌شتابد و شادمانه می‌گویند: پروردگارا، نور ما را برای ما کامل کن و ما را بیمارز، که تو بر هر چیزی توانایی.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمُ جَهَنَّمُ وَفِيهَا الْمَصِيرُ

5236 2545 5909 3166 66:9

ای پیامبر، با کافران و منافقان جهاد کن و بر آنها سخت بگیر، که جایگاهشان جهنم است و چه بد سرانجامی است.

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَةً زَوْجًا لُوْطٍ كَانَتْ تَحْتِ عِبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتْهُمَا فَلَمْ يُغْنِ عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِينَ

5237 2546 5910 3167
1772(2638,2639) 66:10

خدا از کافران، همسر نوح و همسر لوط را مثال می‌زند؛ آنها با دو بنده از بندگان صالح ما بودند، اما به آنها خیانت کردند؛ بنابراین، هیچ چیز آنها را در برابر خدا یاری نکرد، و به آنها گفته شد: وارد جهنم شوید با دیگرانی که نیز وارد می‌شوند.

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَةً زَوْجًا إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

5238 2547 5911 3168
1773(2640) 1376 66:11

و خدا مؤمنه، همسر فرعون را مثال می‌زند که گفت: پروردگارا، برای من در جایگاه خود، خانه‌ای در بهشت بساز و مرا از فرعون و کردارش نجات ده و مرا از قوم فاسق رهایی بخش.

وَمَرْيَمَ ابْنَتْ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا وَصَدَقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَنُتِبَهِ وَكَانَتْ مِنَ الْمُقَيِّدِينَ

5239 2548 5912 3169
66:12

و مریم دختر عمران را که پاکدامنی خود را حفاظت کرد، و ما از روح خود در او دمیدیم، و او به سخنان پروردگارش و کتاب‌های او پایبند ماند و از مطیعان فرمان خدا بود.

الملك ٦٧

تعداد آیات ٣٠

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

39th un-initialed sura, 53rd un-initialed revealed, 77th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/Sura_67_recitation.wma

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي يَدِيرُ الْمُلْكَ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

خجسته و منزّه است آن کس که فرمانروایی به دست اوست و او بر هر چیزی تواناست.

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ

اوست که مرگ و زندگی را آفرید تا کسانی را که اعمال نیکوتر انجام می‌دهند، مشخص کند و اوست قادر متعال و آمرزنده.

5240 2549 4193 2108 67:1

5241 2550 4194 2109
1377 67:2

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَافُتٍ فَإِنْ جِئَ الْبَصَرُ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ
او کسی است که هفت خلأ را به صورت لایه لایه آفرید. تو هرگز هیچ تضادی در آفرینش
خداى بخشنده نمی بینی. برو، نگاه کن؛ آیا هیچ نقصی می بینی؟

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ

بارها و بارها نگاه کن، چشمانت مطیع و شگفت‌زده به سوی تو باز خواهند گشت.

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ

و به راستی ما پایین‌ترین خلاء را با چراغ‌هایی آراستیم، و در آن برای شیاطین تیرهایی
قرار دادیم، و عذاب دوزخ را برایشان آماده کرده‌ایم.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَيُسُقُونَ الْأَمْصِرَ

و همچنین برای کسانی که به پروردگارشان ایمان نمی‌آورند، عذاب جهنم و سرنوشت بدی
خواهد بود.

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ

همینطور که به داخل آن پرتاب می‌شوند، صدای خشم و انفجار آن را می‌شنوند.

تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ

نزدیک است از خشم پاره پاره شود. هر بار که گروهی در آن افکنده شوند، نگهبانانش
می‌گویند: آیا هشداردهنده‌ای به شما نیامد؟

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ

می‌گویند: «آری، هشداردهنده‌ای به سوی ما آمد، اما ما او را تکذیب کردیم و گفتیم: خدا
چیزی نازل نکرده است، شما کاملاً گمراه هستید.»

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ

آنها همچنین گفتند، اگر ما گوش می‌دادیم یا از هوش خود استفاده می‌کردیم، در میان ساکنان
جهنم مواج نبودیم.

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ

آنها بدین ترتیب به گناهان خود اعتراف می‌کنند؛ با این حال، هیچ بخششی برای ساکنان
دوزخ سوزان وجود نخواهد داشت.

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ

و اما کسانی که در دل از پروردگارشان می‌ترسند، سزاوار آمرزش و پاداشی بزرگ شده‌اند.

وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

چه سخن خود را پنهان کنید و چه آشکار، او به راستی از درون دل‌ها کاملاً آگاه است.

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ

آیا او از حال کسی که آفریده است، آگاه نیست؟ او مهربان و آگاه است.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ

اوست که زمین را برای شما آباد گردانید، پس در راه‌های آن بگردید و از روزی‌های او
بخورید، و دعوت به سوی اوست.

أَأَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ

آیا کاملاً مطمئن‌ی که آن یگانه‌ی آسمان، هنگام لرزیدن، زمین را زیر پایت خالی نمی‌کند؟

5242 2551 4195 2110
1378 67:3

5243 2552 4196 2111
3798 67:4

5244 2553 4197 2112
1379 67:5

5245 2554 4198 2113
3799 67:6

5246 2555 4199 2114
1380 67:7

5247 2556 4200 2115
3800 67:8

5248 2557 4201 2116
1774(2641) 3801 67:9

5249 2558 4202 2117
3802 67:10

5250 2559 4203 2118
1381 67:11

5251 2560 4204 2119
3803 67:12

5252 2561 4205 2120
1382 67:13

5253 2562 4206 2121
3804 67:14

5254 2563 4207 2122
3805 67:15

5255 2564 4208 2123
3806 67:16

أَمْ أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ

یا کاملاً مطمئن هستید که آن که در آسمان است، طوفانی بر شما نمی‌فرستد تا از عواقب هشدارها آگاه شوید؟

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ

و بی‌گمان کسانی که پیش از آنها بودند، حق را تکذیب کردند، پس چه بد بود سرانجام تکذیب کنندگان.

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفَّتْ وَبَقِضْنَ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ

آیا به پرندگان بالای سرشان که بال‌هایشان را گسترده و جمع می‌کنند، نمی‌نگرند؟ جز خدای رحمان کسی نمی‌تواند آنها را نگه دارد. بی‌گمان او به هر چیزی بیناست.

أَمْ مَنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ يَنْصَرُّكُمْ مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي غُرُورٍ

چه کسی جز خدای رحمان، سپاهی برای محافظت از تو فراهم خواهد کرد؟ بی‌شک کافران گرفتار خیال باطل شده‌اند.

أَمْ مَنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ

چه کسی می‌تواند به شما روزی دهد اگر او روزی‌اش را از شما دریغ کند؟ با این حال، آنها سرسختانه بر سرکشی و نفرت اصرار دارند.

أَفَمَنْ يَمْشِي مُكِبًّا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمْ مَنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

پس آیا کسی که در راه رفتن می‌لغزد و به صورت می‌افتد، هدایت یافته تر است یا کسی که با گام‌های استوار در مسیر مستقیم گام برمی‌دارد؟

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

بگو، اوست که شما را آفرید و به شما گوش، چشم و عقل داد. شما به ندرت سپاسگزار هستید.

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

بگو، اوست که شما را در زمین پراکنده ساخت و به سوی او احضار خواهید شد.

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

و نیز می‌گویند اگر راست می‌گویید، این وعده کی محقق خواهد شد؟

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ

بگو، علم آن نزد خداست و من فقط هشداردهنده‌ای آشکارم.

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ

پس چون آن را از نزدیک ببینند، غم و اندوه چهره کافران را فرا می‌گیرد و به آنها گفته می‌شود: این همان چیزی است که درخواست می‌کردید.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ

بگو، آیا می‌دانید اگر خدا مرا و هر که را با من است هلاک کند، یا ما را رحمت کند، چه کسی کافران را از عذاب دردناک نجات خواهد داد؟

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

بگو، او رحمان است، ما به او ایمان آوردیم و بر او توکل کردیم. به زودی خواهید دانست چه کسی در گمراهی آشکاری است.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ

بگو، آیا می‌دانید اگر آب شما در زمین فرو رود، چه کسی آب روان برای شما فراهم خواهد کرد؟

5256 2565 4209 2124
1383 67:17

5257 2566 4210 2125
3807 67:18

5258 2567 4211 2126
1384 67:19

5259 2568 4212 2127
3808 67:20

5260 2569 4213 2128
3809 67:21

5261 2570 4214 2129
3810 67:22

5262 2571 4215 2130
1385 67:23

5263 2572 4216 2131
3811 67:24

5264 2573 4217 2132
3812 67:25

5265 2574 4218 2133
1775(2642) 3813 67:26

5266 2575 4219 2134
3814 67:27

5267 2576 4220 2135
3815 1776(2643) 67:28

5268 2577 4221 2136
1386 67:29

5269 2578 4222 2137
3816 67:30

29th initialed sura, 1st initialed revealed, 2nd revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/068.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Seq verse number
Seq I/U-initialed verse number
Seq revealed verses (overall)
Seq revealed verses (I/U Suras)
Sequential verse with word God
(*) Frequency of the word "God"
Seq revealed verse with word God
(*) Frequency of the word "God"
Seq prime/comp numbered verses

5270 2692 20 1 68:1

5271 2693 21 2 1387 68:2

5272 2694 22 3 1388 68:3

5273 2695 23 4 68:4

5274 2696 24 5 1389 68:5

5275 2697 25 6 68:6

5276 2698 26 7 1390 68:7

5277 2699 27 8 68:8

5278 2700 28 9 68:9

5279 2701 29 10 68:10

5280 2702 30 11 1391

68:11

5281 2703 31 12 68:12

5282 2704 32 13 1392

68:13

5283 2705 33 14 68:14

نُونُ وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ

نون، قسم به نون. قسم به قلم و آنچه می نویسند.

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ

در مورد نعمت های پروردگارت، تو دیوانه نیستی.

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ

و بی گمان پاداش شایسته ای برای تو خواهد بود.

وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ

و تو از اخلاق و منش والایی برخورداری.

فَسْتَبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ

به زودی خواهی دید و آنها نیز خواهند دید.

بِأَيِّكُمْ الْمَقْتُولُ

کدام یک از شما مورد آزمایش قرار می گیرید؟

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

پروردگارت به هر کس که از راه او گمراه شده دانایتر است، و او به هدایت یافتگان دانایتر است.

فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ

پس، از کافران اطاعت مکن.

وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ

آنها میخواهند سازش هستند تا شما سازش کنید.

وَلَا تُطِعْ كُلَّ خَلَّافٍ مَهِينٍ

و از هر سوگندخور فرومایه ای اطاعت مکن،

هَٰذَا مَثَلٌ بَنِي إِسْرَءِيلَ

غیبت کننده، غیبت کننده ای همه جا حاضر، سخن چین کینه توز،--

مَنَّا لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَنَّمَا

مانع خیر، متجاوز، گناهکار

عُتِّلَ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٌ

بی رحم و کاملاً بی فایده،--

أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ

اگرچه او صاحب پول و پسران است.

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

چون آیات ما بر او خوانده شود، گوید: افسانه‌های پیشینیان.

سَنَسِيْمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ

به زودی دماغش را علامت گذاری خواهیم کرد.

إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ

در حقیقت، ما آنها را آزمایش کردیم، همانطور که صاحبان باغ را آزمایش کردیم، هنگامی که به چیدن میوه‌ها در صبحگاهان اطمینان داشتند.

وَلَا يَسْتَنْتُونَ

با این حال، آنها هیچ ایده‌ای نداشتند.

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ

سپس، در حالی که آنها خواب بودند، مهمان پروردگارت از راه رسید.

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ

در نتیجه، تا صبح، کاملاً بی‌حاصل شد.

فَتَنَادَوْا مُصْبِحِينَ

صبح اعلام کردند،-

أَنِ اغْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

صبح است، اگر می‌خواهی درو کنی، به سراغ برداشت برو.

فَانْظُرُوا لَهُمْ يُتَخَفَتُونَ

پس آنها در حالی که نجواکنان می‌گفتند، آنجا را ترک کردند.

أَنْ لَا يَدْخُلْنَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ

امروز هیچ نیازمندی را وارد آن نکنید.

وَعَدُوا عَلَىٰ حَزْدٍ قَدِيرٍ

و بدین ترتیب آنها صبح را کاملاً مصمم آغاز کردند.

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَصَّالُونَ

اما هنگامی که آن را دیدند، گفتند: قطعاً زیان کرده‌ایم.

بَلْ نَحْنُ خَرُومُونَ

بله، واقعاً، ما محروم شده‌ایم.

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ

عادل آنها گفت: آیا به شما نگفتم که تسبیح بگویید؟

قَالُوا سُبْحَنَ رَبَّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ

گفتند: منزّه است پروردگارمان، ما قطعاً ستمکار بودیم.

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتْلَوْنَ

سپس به یکدیگر رو کردند و یکدیگر را سرزنش نمودند.

قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَائِفِينَ

گفتند: وای بر ما، ما واقعاً سرکش بودیم.

عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ

شاید پروردگارمان بهتر از این را به ما عوض دهد، ما قطعاً پروردگارمان را می‌خواهیم.

كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ وَلَٰعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

چنین است عذاب؛ با این حال، عذاب آخرت بسیار بزرگتر است. اگر می‌دانستند.

5284 2706 34 15 68:15

5285 2707 35 16 68:16

5286 2708 36 17 1393
68:17

5287 2709 37 18 68:18

5288 2710 38 19 1394
68:19

5289 2711 39 20 68:20

5290 2712 40 21 68:21

5291 2713 41 22 68:22

5292 2714 42 23 1395
68:23

5293 2715 43 24 68:24

5294 2716 44 25 68:25

5295 2717 45 26 68:26

5296 2718 46 27 68:27

5297 2719 47 28 68:28

5298 2720 48 29 1396
68:29

5299 2721 49 30 68:30

5300 2722 50 31 1397
68:31

5301 2723 51 32 68:32

5302 2724 52 33 68:33

5303 2725 53 34 68:34

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ
بی‌گمان، پرهیزگاران نزد پروردگارشان در بهشت‌های پر نعمت خواهند بود.

5304 2726 54 35 68:35

أَفَتَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ
آیا پس ما پیشنهاد کنندگان صلح را مانند مجرمان قرار می‌دهیم؟

5305 2727 55 36 68:36

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ
قضیه قضاوت شما چیست؟

5306 2728 56 37 1398
68:37

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ
آیا کتابی دارید که از طریق آن یاد می‌گیرید؟

5307 2729 57 38 68:38

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ
آیا واقعاً می‌توانید چیزی را که دوست دارید در آن پیدا کنید؟

5308 2730 58 39 68:39

أَمْ لَكُمْ أَيْمَنٌ عَلَيْنَا بَلِغَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ
آیا تا روز قیامت از ما پیمان گرفته‌اید که هر چه بخواهید، به شما داده شود؟

5309 2731 59 40 68:40

سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ رِجِيمٌ
از آنها بپرسید، آیا این همان چیزی است که آنها فکر می‌کنند؟

5310 2732 60 41 1399
68:41

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ
آیا برای خدا شریکانی دارند؟ پس اگر راست می‌گویند، شریکان خود را برای خدا بیاورند.

5311 2733 61 42 68:42

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ
روزی که کاملاً رسوا می‌شوند و به سجده دعوت می‌شوند، اما نمی‌توانند.

5312 2734 62 43 1400
68:43

حَشِيعَةً أَبْصَرُهُمْ تَرَفُّهُمْ ذُلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ
با چشمانی فروخورده و غرق در فروتنی، درمی‌یابند که از آنها خواسته شده بود در حالی که سالم و توانمند بودند، به سجده بیفتند.

5313 2735 63 44 68:44

فَلْزَنِي وَمَنْ يُكَذِّبْ بِمَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ
بنابراین، مرا سرزنش نکنید، و هر که این حدیث را رد کند، او را از جایی که گمان نمی‌کند، در جایگاهش قرار می‌دهیم.

5314 2736 64 45 68:45

وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ
و به آنها خبر بده که نظام من واقعاً نیرومند است.

5315 2737 65 46 68:46

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ
آیا از آنها مزدی می‌خواهی که برایشان بسیار سنگین است؟

5316 2738 66 47 1401
68:47

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ
آیا آنها از آینده خبر دارند و آن را ثبت کرده اند؟

5317 2739 67 48 68:48

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْخُوْتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ
پس، در برابر حکم پروردگارت شکیبا باش و مانند همدم ماهی میباش، چنانکه از شدت رنج و عذاب فریاد زد.

5318 2740 68 49 68:49

لَوْلَا أَنَّ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَتُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ
اگر رحمتی از جانب پروردگارش او را در بر نمی‌گرفت، با خواری به بیابان افکنده می‌شد.

5319 2741 69 50 68:50

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ
اما پروردگارش او را برگزید و از صالحان گردانید.
وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُزِلُّوكَ بِأَبْصَرِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ

5320 2742 70 51 68:51

5321 2743 71 52 68:52

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5322 2579 4223 2138 69:1

5323 2580 4224 2139
1402 69:2

5324 2581 4225 2140
1403 69:3

5325 2582 4226 2141 69:4

5326 2583 4227 2142
1404 69:5

5327 2584 4228 2143 69:6

5328 2585 4229 2144
1405 69:7

5329 2586 4230 2145 69:8

5330 2587 4231 2146 69:9

5331 2588 4232 2147
69:10

5332 2589 4233 2148
1406 69:11

و کافران نزدیک است که چون این پیام را بشنوند، تو را با چشمان خود هلاک کنند، و می‌گویند: او قطعاً دیوانه است.

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

و این فقط پیامی برای همه است.

الْحَاقَّةُ ٦٩

تعداد آیات ۵۲

40th un-initialed sura, 54th un-initialed revealed, 78th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/069.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَاقَّةُ

اجتناب ناپذیر.

مَا الْحَاقَّةُ

اجتناب ناپذیر چیست؟

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ

و چه چیزی باعث می‌شود که تو بفهمی امر اجتناب ناپذیر چیست؟

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ

ثمود و عاد حقیقت عظیم را تکذیب کردند.

فَأَتَا ثَمُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ

و اما قوم ثمود، با طوفانی سهمگین هلاک شدند.

وَأَتَا عَادٌ فَأَهْلِكُوا بَرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ

و قوم عاد، با تند بادی سهمگین و مداوم هلاک شدند.

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعِجَازٌ نَحْلٌ خَاوِيَةٌ

هفت شب و هشت روز پیایی آن را بر آنها مسلط کرد؛ آنگاه مردم را می‌دیدى که گویى تنه‌های پوسیده نخل هستند و به این سو و آن سو پرتاب می‌شوند.

فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ

آیا بازماندگانی را می‌بینید؟

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ

و فرعون و کسانی که پیش از او بودند و بدکاران ریشه کن شده.

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمُ أَخَذَةً رَابِيَةً

همگی از رسول پروردگارشان سرپیچی کردند؛ در نتیجه، او آنها را مجازات کرد، مجازاتی سخت.

إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ

ما شما را در حالی که آب خروشان بود، بر روی شناور حمل کردیم.

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَعِيَةٌ

ما آن را مایه یادآوری برای شما قرار دادیم، و تا با گوش دادن آن را بیاموزید.

5333 2590 4234 2149
69:12

فَإِذَا تُفْعَلُ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ

سپس بنگر، شبپور یک بار به صدا در می‌آید.

5334 2591 4235 2150
1407 69:13

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً

و زمین و کوه‌ها از جا کنده می‌شوند، سپس با یک ضربه کاملاً در هم کوبیده می‌شوند.

5335 2592 4236 2151
69:14

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

سپس، آن روزی خواهد بود که آن رویداد رخ می‌دهد.

5336 2593 4237 2152
69:15

وَأُنشِقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ

و خلاء از هم می‌پاشد زیرا در آن روز کاملاً سست و بی‌دوام خواهد بود.

5337 2594 4238 2153
69:16

وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ

و فرشتگان در اطراف خواهند بود. و عرش پروردگارت را در آن روز که همه چیز بر هشت پایه استوار خواهد بود، بالای سر خود حمل خواهند کرد.

5338 2595 4239 2154
1408 69:17

يَوْمَئِذٍ تُقَرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ

آن روزی است که آشکارا عرضه می‌شوند، بی‌آنکه چیزی از اعمالشان پنهان بماند.

5339 2596 4240 2155
69:18

فَأَمَّا مَنْ أُوِّيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَبُوا كِتَابِيَّةً

آنگاه، همچون کسی که نامه اعمالش به دست راستش داده شده است، می‌گوید: بفرمایید، نامه مرا بخوانید.

5340 2597 4241 2156
1409 69:19

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَّةً

من همیشه مطمئن بودم که با حساب و کتابم روبرو خواهم شد.

5341 2598 4242 2157
69:20

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ

آنگاه زندگی رضایت بخشی خواهد داشت.

5342 2599 4243 2158
69:21

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ

در بهشت بلندمرتبه.

5343 2600 4244 2159
69:22

فُطُوفُهَا دَانِيَةٌ

با میوه‌های آویزان.

5344 2601 4245 2160
1410 69:23

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ

بخورید و بنوشید، شادمانه به خاطر کارهایی که در روزهای گذشته انجام داده‌اید.

5345 2602 4246 2161
69:24

وَأَمَّا مَنْ أُوِّيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيَّةً

اما کسی که نامه اعمالش به دست چپش داده شود، می‌گوید: ای کاش هرگز نامه اعمالم به من داده نمی‌شد.

5346 2603 4247 2162
69:25

وَلَمْ أَذِرْ مَا حِسَابِيَّةً

و هرگز فکر نمی‌کردم که برای حسابرسی فراخوانده شوم.

5347 2604 4248 2163
69:26

يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ

ای کاش کارم تمام شده بود.

5348 2605 4249 2164
69:27

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهٗ

پولم هیچ سودی برایم نداشت.

5349 2606 4250 2165
69:28

هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهٗ

اختیارم را از دست داده‌ام.

5350 2607 4251 2166
1411 69:29

حَذُوهُ فَعْلُوهُ

او را بگیر، و ببندش.

5351 2608 4252 2167
69:30

ثُمَّ الْحَجِيمَ صَلُّوهُ

سپس او را به جهنم بیندازید.

5352 2609 4253 2168
1412 69:31

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ

سپس او را با زنجیری به طول هفتاد ذراع ببندید و مجبورش کنید که بایستد.

5353 2610 4254 2169
69:32

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ

او در واقع هرگز به خدای بزرگ ایمان نداشت.

5354 2611 4255 2170
1777(2644) 69:33

وَلَا يَخْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ

و او هرگز از اطعام فقرا حمایت نکرد.

5355 2612 4256 2171
69:34

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَا هُنَا حَمِيمٌ

در نتیجه، او امروز اینجا هیچ دوستی ندارد.

5356 2613 4257 2172
69:35

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ

و جز چرک، طعامی نیست.

5357 2614 4258 2173
69:36

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ

جز خطاگران، کسی آن را نمی‌خورد.

5358 2615 4259 2174
1413 69:37

فَلَا أُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ

پس سوگند می‌خورم به آنچه می‌بینید.

5359 2616 4260 2175
69:38

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ

و آنچه را که نمی‌بینید،

5360 2617 4261 2176
69:39

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ

که این قطعاً گفتار رسولی بزرگوار است.

5361 2618 4262 2177
69:40

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ

این گفته‌ی یک شاعر نیست. به ندرت باور می‌کنید.

5362 2619 4263 2178
1414 69:41

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ

5363 2620 4264 2179
69:42

5364 2621 4265 2180
1415 69:43

5365 2622 4266 2181
69:44

5366 2623 4267 2182
69:45

5367 2624 4268 2183
69:46

5368 2625 4269 2184
1416 69:47

5369 2626 4270 2185
69:48

5370 2627 4271 2186
69:49

5371 2628 4272 2187
69:50

5372 2629 4273 2188
69:51

5373 2630 4274 2189
69:52

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5374 2631 4275 2190 70:1

و این گفته‌ی یک کاهن هم نیست. شما به ندرت توجه می‌کنید.

تَنْزِيلٍ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وحیی از جانب پروردگار عالمها.

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ

و اگر او از جانب ما سخنان دیگری می‌گفت،

لَاخِذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ

ما او را مجازات می‌کردیم

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ

در آن صورت، قطعاً وحی را بر او قطع می‌کردیم.

فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِيزٍ

در نتیجه، هیچ کدام از شما نمی‌توانستید از او محافظت کنید.

وَإِنَّهُ لَتَذِكْرٌ لِّلْمُتَّقِينَ

و به راستی که این برای پرهیزگاران تذکری است.

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ

و ما قطعاً کافران در میان شما را می‌شناسیم.

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ

و به راستی که این برای کافران مایه پشیمانی است.

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ

و به راستی که این حقیقت محض است.

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

پس، به نام پروردگار بزرگت تسبیح گوی.

المعارج ٧٠

تعداد آیات ٤٤

41st un-initialed sura, 55th un-initialed revealed, 79th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/070.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ

پرسشگری درباره عذابی حتمی پرسید.

لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ

کافران هیچ مدافعی ندارند در برابر-

مِنْ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ

خدا، دارنده والاترین مراتب.

تَعْرِجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ

فرشتگان و روح در روزی که مقدارش پنجاه هزار سال است، به سوی او عروج می‌کنند.

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا

پس صبر کن، صبری نیکو.

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا

آنها مطمئناً آن را از دور می‌بینند.

وَنَرَاهُ قَرِيبًا

و ما آن را نزدیک می‌بینیم.

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ

روزی که خلأ مانند گدازه‌های مذاب می‌شود.

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ

و کوه‌ها مانند پشم زده شده خواهند شد.

وَلَا يَسْأَلُ حِمِيمٌ حَمِيمًا

و هیچ دوستی از حال دوستش نخواهد پرسید.

يُصْرَوْنَ لَهُمُ يَوْمَ الْمُجْزِمِ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بَنِيهِ

آنها را خواهند دید. گناهکار آرزو می‌کند که می‌توانست در آن روز پسرش را فدیة دهد تا از رنج و عذاب رهایی یابد.

وَصَاحِبِهِ وَأَخِيهِ

و همسرش و برادرش.

وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ

و قبیله‌اش که او را بزرگ کردند.

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ

و همه کسانی که روی زمین هستند، کاش می‌توانستند او را نجات دهند.

كَأَنَّمَا لَطَّى

هرگز چنین نیست، قطعاً آتش جهنمی در کار خواهد بود،-

زَّرَاعَةً لِّلشَّوْىِ

پرخاشگر، آماده سوختن.

تَدْعُو مِنْ أَذْبَرٍ وَتَوَلَّى

کسانی را که پشت کردند و گریختند، فرا می‌خواند.

وَجَمَعَ فَأَوْعَى

و احتکار کرد و شمرد.

5375 2632 4276 2191

1417 70:2

5376 2633 4277 2192

1778(2645) 1418 70:3

5377 2634 4278 2193 70:4

5378 2635 4279 2194

1419 70:5

5379 2636 4280 2195 70:6

5380 2637 4281 2196

1420 70:7

5381 2638 4282 2197 70:8

5382 2639 4283 2198 70:9

5383 2640 4284 2199

70:10

5384 2641 4285 2200

1421 70:11

5385 2642 4286 2201

70:12

5386 2643 4287 2202

1422 70:13

5387 2644 4288 2203

70:14

5388 2645 4289 2204

70:15

5389 2646 4290 2205

70:16

5390 2647 4291 2206

1423 70:17

5391 2648 4292 2207

70:18

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَخَلْقٌ هَلُوعًا

به راستی که انسان، عجول و بی‌تاب آفریده شده است.

5392 2649 4293 2208

1424 70:19

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا

وقتی سختی و رنجی را تحمل می‌کند، ناله و زاری می‌کند.

5393 2650 4294 2209

70:20

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا

و چون نعمت یابد، بخل ورزد.

5394 2651 4295 2210

70:21

إِلَّا الْمُصَلِّينَ

مگر کسانی که نماز را به جا می‌آورند.

5395 2652 4296 2211

70:22

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ

کسانی که مرتباً نماز خود را به جا می‌آورند.

5396 2653 4297 2212

1425 70:23

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ

و کسانی که از اموال خود سهمی به حق کنار می‌گذارند.

5397 2654 4298 2213

70:24

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ

برای گدا و محروم.

5398 2655 4299 2214

70:25

وَالَّذِينَ يُصَلُّونَ بِيَوْمِ الدِّينِ

و کسانی که به روز ایمان، به حقیقت اقرار دارند.

5399 2656 4300 2215

70:26

وَالَّذِينَ هُمْ مِنْ عَذَابٍ رَجِمْ مُشْفِقُونَ

و کسانی که از عذاب پروردگارشان می‌ترسند.

5400 2657 4301 2216

70:27

إِنَّ عَذَابَ رَجِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ

آری، از عذاب پروردگارشان در امان نیستند.

5401 2658 4302 2217

70:28

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ

و کسانی که عفت خود را حفظ می‌کنند.

5402 2659 4303 2218

1426 70:29

إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ غَيْرُ مُلَوِّمِينَ

مگر با همسرانشان یا کسانی که به آنها تعلق دارند، که در این صورت مورد سرزنش نیستند.

5403 2660 4304 2219

70:30

فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ

اما کسانی که از این تجاوز کنند، آنان در مخالفت هستند.

5404 2661 4305 2220

1427 70:31

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ

و کسانی که بسیار امین هستند و به عهد خود وفا می‌کنند.

5405 2662 4306 2221

70:32

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ

و کسانی که به شهادت‌هایشان پایبندند.

5406 2663 4307 2222

70:33

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ

و کسانی که نماز را به خاطر می‌سپارند.

5407 2664 4308 2223

70:34

5408 2665 4309 2224
70:35

5409 2666 4310 2225
70:36

5410 2667 4311 2226
1428 70:37

5411 2668 4312 2227
70:38

5412 2669 4313 2228
70:39

5413 2670 4314 2229
70:40

5414 2671 4315 2230
1429 70:41

5415 2672 4316 2231
70:42

5416 2673 4317 2232
1430 70:43

5417 2674 4318 2233
70:44

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5418 2675 3804 1801 71:1

أُولَئِكَ فِي جَنَّةٍ مُّكْرَمُونَ

اینان در بهشت‌ها گرامی داشته خواهند شد.

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ

بنابر این، چه چیزی مانع از پیوستن کافران به تو می‌شود؟

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ

از راست و از چپ، به صورت دسته جمعی؟

أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ

آیا هر یک از آنها آرزو دارد که وارد بهشت پر نعمت شود؟

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ

چنین نیست، ما آنها را آفریده‌ایم و خودشان می‌دانند از چه چیزی.

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ

پس، به پروردگار مشرق‌ها و مغرب‌ها سوگند یاد می‌کنم که ما بی‌شک تواناییم.

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ

که به جای آنها، کسانی را که از آنها بهترند، قرار دهیم و ما هرگز گرفتار نخواهیم شد.

فَذَرْهُمْ يُخَوْضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ

بنابر این، بگذارید اشتباه کنند و بازیگوشی کنند تا روزی که با روز موعودشان روبرو شوند.

يَوْمَ يُخْرِجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ يُوفِضُونَ

روزی که با شتاب از قبرها بیرون می‌آیند، گویی که به سوی قربانگاه‌ها رانده می‌شوند.

خَشِيعَةً أَبْصَرُهُمْ تَرَهِفُهُمْ ذَلَّةٌ ذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ

در حالی که چشمانشان فرو افتاده، فروتنی آنها را فرا گرفته است. این همان روزی است که وعده داده شده بود.

نُوحٌ ٧١

تعداد آیات ۲۸

42nd un-initialed sura, 49th un-initialed revealed, 71st revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/071.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

ما نوح را به سوی قومش فرستادیم که قوم خود را پیش از فرا رسیدن عذاب دردناک، انذار کن.

قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ

گفت: ای قوم من، من برای شما هشدار دهنده‌ای آشکارم.

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا

که خدا را بپرستید، از او بترسید و اطاعت کنید.

يَعْمُرْ لَكُمْ مِنْ دُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

تا گناهان شما را ببخشد و تا مدتی معین به شما مهلت دهد. بی‌گمان، هنگامی که اجل خدا فرا رسد، اگر آگاه باشید، تأخیری در آن نیست.

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا

گفت پروردگارا، من قوم خود را شب و روز دعوت کرده‌ام.

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا

اما دعوت من تنها بر نفرت آنها افزود.

وَإِنِّي كُنْتُ دَعْوُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصْبَعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْصَمُوا وَثَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا

و هر زمان که آنها را دعوت کردم تا تو آنها را ببامرزی، انگشتان خود را در گوش‌هایشان قرار دادند و لباس‌هایشان را به خود پیچیدند و سر باز زدند.

ثُمَّ إِنِّي دَعْوُهُمْ جَهَارًا

سپس، من واقعاً آنها را علناً دعوت کردم.

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا

بعد از آن، من به آنها اعلام کردم و به صورت خصوصی، کاملاً خصوصی، با آنها بحث کردم.

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا

سپس به آنها گفتم از پروردگارتان آمرزش بخواهید که او بسیار آمرزنده است.

يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا

او از آسمان باران پی در پی بر شما خواهد فرستاد.

وَيُمَدِّدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا

و اموال و فرزندان شما را افزون می‌کند و برای شما باغ‌ها و نه‌رها پدید می‌آورد.

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا

چرا نمی‌خواهید به عظمت خدا ادای احترام کنید؟

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا

اوست که شما را متفاوت آفرید.

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا

آیا نمی‌بینید که چگونه خدا هفت خلاء را در طبقات مختلف آفریده است؟

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا

و ماه را در آن روشنایی بخش، و خورشید را چراغی گردانید؟

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا

و خدا شما را مانند گیاهان از زمین می‌رویانَد.

1802 3805 2676 5419

71:2 1431

1803 3806 2677 5420

71:3 1432 1779(2646)

1804 3807 2678 5421

71:4 1780(2647)

1805 3808 2679 5422

71:5 1433

71:6 1806 3809 2680 5423

1807 3810 2681 5424

71:7 1434

71:8 1808 3811 2682 5425

71:9 1809 3812 2683 5426

1810 3813 2684 5427

71:10

1811 3814 2685 5428

71:11 1435

1812 3815 2686 5429

71:12

1813 3816 2687 5430

71:13 1436 1781(2648)

1814 3817 2688 5431

71:14

1815 3818 2689 5432

71:15 1782(2649)

1816 3819 2690 5433

71:16

1817 3820 2691 5434

71:17 1437 1783(2650)

5435 2692 3821 1818
71:18

5436 2693 3822 1819
1784(2651) 1438 71:19

5437 2694 3823 1820
71:20

5438 2695 3824 1821
71:21

5439 2696 3825 1822
71:22

5440 2697 3826 1823
1439 71:23

5441 2698 3827 1824
71:24

5442 2699 3828 1825
1785(2652) 71:25

5443 2700 3829 1826
71:26

5444 2701 3830 1827
71:27

5445 2702 3831 1828
3935 71:28

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا

سپس شما را به آن باز می‌گرداند و بار دیگر شما را بیرون می‌آورد.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا

و خدا زمین را برای شما همچون آبادی قرار داده است.

لِتَسْأَلُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا

تا در آن، از راه‌های پهناور سفر کنید.

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنِّهْمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ إِلَّا خَسَارًا

نوح گفت: پروردگارا، آنها از من نافرمانی کردند و از کسانی پیروی می‌کنند که جز زیان مالی و فرزندی به آنها نمی‌افزایند.

وَمَكَّرُوا مَكْرًا كَبِيرًا

و نقشه بزرگی کشیده‌اند.

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا

و گفتند: خدایان خود را رها نکنید، ود، سواع، یغوث، یعوق و نسر را رها نکنید.

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا

آنها بسیاری را گمراه کردند؛ و برای ستمگران جز گمراهیشان چیزی نیفزودند.

يَا حَاطِيَّتِهِمْ أَغْرَقُوا فَأَذْخَلُوا نَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا

به سبب گناهانشان غرق شدند و به جهنم درآمدند و جز خدا یاورانی نیافتند.

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا

و نوح گفت: پروردگارا، هیچ کافری را بر روی زمین باقی مگذار.

إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا

بی‌گمان اگر آنها را باقی بگذاری، بندگان را گمراه می‌کنند و جز فاسق و کافر به وجود نمی‌آورند.

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا

پروردگارا، مرا و پدر و مادرم و هر مؤمنی را که وارد خانه من می‌شود و همه مردان و زنان مؤمن را ببامرز، و ستمگران را جز هلاکت و نابودی ميفزا.

الْحَيِّ ٧٢

تعداد آیات ۲۸

43rd un-initialed sura, 36th un-initialed revealed, 40th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/072.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

5446 2703 1035 644 72:1

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا
بیگو به من وحی شده است که گروهی از جنیان گوش فرا دادند، سپس گفتند: ما قرآن
شگفت‌انگیزی شنیدیم.

5447 2704 1036 645 1440
72:2

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا
به راه راست هدایت می‌کند، از این رو ما به آن ایمان آورده‌ایم و هرگز کسی را شریک
پروردگارمان قرار نخواهیم داد.

5448 2705 1037 646 1441
72:3

وَأَنَّهُ تَعَلَّى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا
و او به راستی بلندمرتبه است؛ پروردگار با شکوه ما. او نه همسری داشت و نه فرزندی.

5449 2706 1038 647
1786(2653) 3936 72:4

وَأَنَّهُ كَانَ يَفُولُ سَفِيهًا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا
و در واقع، فقط احمق‌های ما چنین دروغ‌های شنیعی درباره خدا می‌گویند.

5450 2707 1039 648
1787(2654) 1442 72:5

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
و ما هرگز گمان نمی‌کردیم که انسان‌ها و جنیان بتوانند بر خدا دروغ بگویند.

5451 2708 1040 649 3937
72:6

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا
و به راستی، گروهی از مردان از میان آدمیان بودند که به گروهی از مردان و جنیان پناه
می‌بردند، اما این کار جز بر عذابشان نیفزود.

5452 2709 1041 650
1788(2655) 1443 72:7

وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا
و آنها نیز مانند شما گمان کردند که خدا هرگز کسی را زنده نخواهد کرد.

5453 2710 1042 651 3938
72:8

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَا كَالْمِصْنَنِ خَرَسًا شَدِيدًا وَشُهْرًا
و ما آسمان را لمس کردیم؛ آنگاه آن را پر از نگیه‌بانان سخت‌گیر و موشک‌ها یافتیم.

5454 2711 1043 652 3939
72:9

وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْمَعُ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا
ما در جایگاه‌هایی می‌نشستیم و گوش می‌دادیم؛ اما هر که گوش فرا دهد، تیری مراقب را در
تعقیب خود می‌یابد.

5455 2712 1044 653 3940
72:10

وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا
و ما قطعاً نمی‌دانیم که آیا برای ساکنان زمین، بدترین در نظر گرفته شده است، یا
پروردگارشان می‌خواهد آنها را هدایت کند؟

5456 2713 1045 654 1444
72:11

وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قِدْدًا
و به راستی برخی از ما درستکار هستیم و برخی دیگر کمتر از آن، ما راه‌های مختلفی را
دنبال می‌کنیم.

5457 2714 1046 655
1789(2656) 3941 72:12

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا
و ما می‌دانیم که هرگز نمی‌توانیم خدا را در سراسر زمین شکست دهیم و نمی‌توانیم با فرار،
او را درمانده کنیم.

5458 2715 1047 656 1445
72:13

وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَى آمَنَّا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا
و چون هدایت را شنیدیم، به آن ایمان آوردیم، پس هر که به پروردگارش ایمان آورد، هرگز
از هیچ مصیبتی نمی‌ترسد و هرگز خوار و ذلیل نمی‌شود.

5459 2716 1048 657 3942
72:14

وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا
و بی‌شک، برخی از ما اهل صلح هستیم و برخی از ما ظالم. اما کسانی که اهل صلح هستند،
هدایت یافته‌اند.

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا

و اما سازشکاران، آنها هیزم جهنم خواهند بود.

5460 2717 1049 658 3943
72:15

وَأَلَوْ اسْتَقَمُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَاءً غَدَقًا

اگر در راه راست پایدار می ماندند، آب فراوان برایشان فراهم می کردیم.

5461 2718 1050 659 3944
72:16

لِنَقْتَنِيَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ عَذَابًا صَعَدًا

زیرا ما آنها را با آن آزمایش می کنیم. و هر کس از یاد پروردگارش روی گرداند، او را به عذابی افزون دچار خواهد کرد.

5462 2719 1051 660 1446
72:17

وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا

و بی شک مساجد از آن خداست، پس با خدا احدی را نخوانید.

5463 2720 1052 661
1790(2657,2658) 3945
72:18

وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِيَدًّا

و با این حال، وقتی بنده خدا برخاست و او را فراخواند، تقریباً همه آنها برای مخالفت با او متحد شدند.

5464 2721 1053 662
1791(2659) 1447 72:19

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا

بگو: من فقط پروردگارم را می خوانم و هیچ کس را شریک او قرار نمی دهم.

5465 2722 1054 663 3946
72:20

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا

بگو: من مالک هیچ زیان و سودی برای شما نیستم.

5466 2723 1055 664 3947
72:21

قُلْ إِنِّي لَنْ يُخَيِّرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُتَسَدِّدًا

بگو هیچ کس نمی تواند مرا در برابر خدا پناه دهد و هرگز پناهگاهی جز او نخواهم یافت.

5467 2724 1056 665
1792(2660) 3948 72:22

إِلَّا بَلَاءًا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا

من فقط ابلاغ کننده ی پیام های خدا هستم. و هر کس از خدا و رسولش نافرمانی کند، آتش جهنم در انتظار اوست و جاودانه در آن خواهد ماند.

5468 2725 1057 666
1793(2661,2662) 1448
72:23

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضَعُفٌ نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا

سرانجام، هنگامی که آنچه را که به آنها وعده داده شده است ببینند، آنگاه خواهند فهمید که چه کسی یاورش ضعیف تر و تعدادش کمتر است.

5469 2726 1058 667 3949
72:24

قُلْ إِنْ أَذْرِي أَقْرَبُ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا

بگو: من نمی دانم که آیا وعده شما نزدیک است یا پروردگارم آن را به تأخیر می اندازد؟

5470 2727 1059 668 3950
72:25

عَلِمَ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا

او دانای همه اسرار است و آن را بر کسی آشکار نمی کند.

5471 2728 1060 669 3951
72:26

إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا

مگر به رسولی که او را برگزیده باشد؛ او گزیده هایی از گذشته و آینده را برای مشاهده ارانه می دهد.

5472 2729 1061 670 3952
72:27

لِيَعْلَمَ أَنَّ قَدْ أَتَلْعَوْا رَسُولَ رَبِّكُمْ وَأَخَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَخْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا

این برای آن است که بدانند آنان تمام پیام های پروردگارشان را ابلاغ کرده اند و او به هر کاری که می کند احاطه کامل دارد و برای هر چیزی عددی قرار داده است.

5473 2730 1062 671 3953
72:28

44th un-initialed sura, 2nd un-initialed revealed, 3rd revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/073.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمُرْزَلُ

ای پوشاننده.

قُمِ اللَّيْلُ إِلَّا قَلِيلًا

فقط برای مدت کوتاهی شب‌ها بیدار بمان.

نُصْنَعُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا

نصنفس، یا کمی کمتر،-

أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا

یا کمی بیشتر؛ و قرآن را از اول تا آخر بخوان.

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا

به زودی خبر مهمی را برای تو فاش خواهیم کرد.

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْئًا وَأَقْوَمُ قِيلًا

به راستی که قیام شب، برای تلاوت، موثرتر و مفیدتر است.

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا

مطمئنأً در طول روز، چیزهای دیگری برای سرگرم کردن شما وجود دارد.

وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا

و نام پروردگارت را یاد کن و به او نزدیک و نزدیکتر شو.

رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا

پروردگار مشرق و مغرب، هیچ الهی جز او نیست؛ پس او را وکیل خود بگیر.

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا حَسِيمًا

و در برابر گفتارشان شکیبیا باش و به شیوه‌ای نیکو از آنها بگذر.

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهْلُومٌ قَلِيلًا

و تکیه‌کنندگان را به من واگذار، همان کسانی که نعمت‌های فراوان به آنها داده شده، و اندکی به آنها مهلت ده.

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا

همانا نزد ما زنجیرها و آتش دوزخ است.

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا

و غذای خفه‌کننده و رنجی دردناک.

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيرًا مَّهِيلًا

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5474 2731 72 20 73:1

5475 2732 73 21 1449 73:2

5476 2733 74 22 1450 73:3

5477 2734 75 23 73:4

5478 2735 76 24 1451 73:5

5479 2736 77 25 73:6

5480 2737 78 26 1452 73:7

5481 2738 79 27 73:8

5482 2739 80 28 73:9

5483 2740 81 29 73:10

5484 2741 82 30 1453
73:11

5485 2742 83 31 73:12

5486 2743 84 32 1454
73:13

5487 2744 85 33 73:14

5488 2745 86 34 73:15

5489 2746 87 35 73:16

5490 2747 88 36 1455
73:17

5491 2748 89 37 73:18

5492 2749 90 38 1456
73:19

5493 2750 91 39
1794(2663,2664,2665,
2666,2667,2668,2669),
2(2,3,4,5,6,7,8) 73:20

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5494 2751 92 40 74:1

روزی که زمین و کوهها به لرزه درآیند و کوهها مانند توده‌ای بی‌وزن شوند.

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا

ما به سوی شما رسولی فرستادیم که گواه بر شماست، همانطور که به سوی فرعون رسولی فرستادیم.

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا

اما فرعون از آن رسول نافرمانی کرد؛ پس ما او را به عذابی دردناک گرفتار کردیم.

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا

پس اگر کافر شوید، چگونه خود را از روزی که موی کودکان را سپید می‌کند، حفظ خواهید کرد؟

السَّمَاءُ مُنْفِطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا

به خاطر او، خلاء می‌شکند، وعده‌ی او محقق خواهد شد.

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا

بی‌گمان این تذکری است، پس هر که بخواهد راهی به سوی پروردگارش در پیش گیرد.

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنُصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصِيَهُ فَتَابَ عَلَيْكَ فَاقْرَأُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَأُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرَأُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ يَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

پروردگارت می‌داند که تو نزدیک به دو سوم شب یا نیمی از آن یا یک سوم آن را بیدار می‌مانی، و گروهی از کسانی که با تو هستند نیز چنین می‌کنند. اما خدا شب و روز را تدبیر کرده است. او می‌داند که شما نمی‌توانید همیشه این کار را انجام دهید. پس توبه شما را پذیرفته است، پس هر چه می‌توانید از قرآن بخوانید. او می‌داند که برخی از شما بیمار هستید و برخی دیگر در سفرند و به دنبال فضل خدا هستند و برخی دیگر در راه خدا جهاد می‌کنند، پس هر چه می‌توانید از آن بخوانید. و نماز را به پا دارید و زکات بدهید و به خدا قرض الحسنه بدهید. و هر کار خیری که برای خود پیش می‌فرستید، آن را نزد خدا پاداش بهتری خواهید یافت. و از خدا آمرزش بخواهید که خدا آمرزنده و مهربان است.

الْمُدَّثِّرُ ٧٤

تعداد آیات ۵۶

45th un-initialed sura, 3rd un-initialed revealed, 4th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/074.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ

ای رازدار.

قُمْ فَأَنْذِرْ

5495 2752 93 41 1457 74:2

5496 2753 94 42 1458 74:3

5497 2754 95 43 74:4

5498 2755 96 44 1459 74:5

5499 2756 97 45 74:6

5500 2757 98 46 1460 74:7

5501 2758 99 47 74:8

5502 2759 100 48 74:9

5503 2760 101 49 74:10

5504 2761 102 50 1461
74:11

5505 2762 103 51 74:12

5506 2763 104 52 1462
74:13

5507 2764 105 53 74:14

5508 2765 106 54 74:15

5509 2766 107 55 74:16

5510 2767 108 56 1463
74:17

5511 2768 109 57 74:18

5512 2769 110 58 1464
74:19

برخیز و هشداد بده.

وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ

و پروردگارت را به پاکی یاد کن.

وَتِلْكَ فُطُورُ

و جامه خود را پاک گردان.

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ

و بتپرستی را رها کنید.

وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْبِرُ

و آرزوی ثروت نکن.

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ

و در پناه پروردگارت شکیبا باش.

فَإِذَا نُفِرَ فِي النَّاقُورِ

پس هنگامی که شیپور دمیده شود،

فَذَلِكِ يَوْمِئِذٍ نَّبِيرٌ

آن روز، روز سختی خواهد بود،

عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ نَبِيرٍ

برای کافران آسان نخواهد بود.

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا

بگذار با کسی که خودم به عنوان یک فرد خلق کردم، برخورد کنم.

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا

و به او مال فراوان دادم،-

وَبَيْنَ شُهُودًا

و پسرانی برای دیدن.

وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا

و من همه چیز را برایش آسان کردم.

ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ

با این حال او حریصانه به دنبال چیزهای بیشتری است.

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا

او مطلقاً از تصدیق نشانه های ما سر باز زد.

سَأَرْهُقُهُ صَعُودًا

من او را به طور فزاینده ای مجازات خواهم کرد.

إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ

زیرا او واقعاً فکر کرد و تصمیم گرفت.

فَقَتَلَ كَيْفَ كَانَ قَدَرٌ

بنابراین، وای بر او از این تصمیمش.

ثُمَّ قِيلَ كَيْفَ قَدَّرَ

و باز هم، وای بر او به خاطر تصمیمش.

ثُمَّ نَظَرَ

سپس نگاه کرد.

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ

سپس اخم کرد و اخم هایش را درهم کشید.

ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ

سپس پشت کرد و تکبر ورزید.

فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ

سپس گفت: این جز سحر و جادوی زیرکانه چیز دیگری نیست.

إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ

این سخن، سخنی بیش از گفتار بشر نیست.

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ

به زودی او را به جهنم خواهم انداخت.

وَمَا أَذْرَاكَ مَا سَقَرُ

و آیا می‌دانی جهنم چیست؟

لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ

نه کسی را نابود می‌کند و نه کسی را به حال خود رها می‌کند.

لَوْحَةٌ لِلْبَشَرِ

انسان را به آتش می‌کشاند.

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ

بالای آن نوزده است.

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَرْذَابَ الَّذِينَ آمَنُوا بِإِيمَانٍ وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ

و فرشتگانی را نگهبانان دوزخ قرار دادیم و تعداد آنها را جز برای آزمایش کافران و برای یقین اهل کتاب و افزایش ایمان مؤمنان تعیین نکردیم و تا اهل کتاب و مؤمنان شک و تردیدی نداشته باشند و اما کسانی که در دل هایشان بیماری است و کافران می‌گویند: منظور خدا از این مثال چه بوده است؟ خدا این گونه هر که را بخواهد گمراه می‌کند و هر که را بخواهد هدایت می‌کند. و لشکریان پروردگارت را جز او کسی نمی‌داند و این جز یادآوری برای همه مردم نیست.

كَلا وَالْقَمَرَ

کاملاً، قسم به ماه.

وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ

و سوگند به شب، هنگامی که همه جا را فرا می‌گیرد.

وَالصُّبْحِ إِذَا أَشْفَرَ

5513 2770 111 59 74:20

5514 2771 112 60 74:21

5515 2772 113 61 74:22

5516 2773 114 62 1465
74:23

5517 2774 115 63 74:24

5518 2775 116 64 74:25

5519 2776 117 65 74:26

5520 2777 118 66 74:27

5521 2778 119 67 74:28

5522 2779 120 68 1466
74:29

5523 2780 121 69 3983
74:30

5524 2781 122 70 1467
1795(2670,2671), 3(9,10)
74:31

5525 2782 123 71 74:32

5526 2783 124 72 74:33

5527 2784 125 73 74:34

و سوگند به صبح هنگامی که روشن شود.

إِنَّمَا لِإِخْدَى الْكُبَرِ

5528 2785 126 74 74:35

این واقعاً یکی از بزرگترین هاست.

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ

5529 2786 127 75 74:36

هشدار برای همه انسان‌ها.

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ

5530 2787 128 76 1468
74:37

برای هر کسی در میان شما که می‌خواهد پیشرفت کند یا پسرفت.

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ

5531 2788 129 77 74:38

هر نفسی در دام اعمال خود گرفتار است.

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ

5532 2789 130 78 74:39

مگر ساکنان بهشت.

فِي جَنَّتٍ يَتَسَاءَلُونَ

5533 2790 131 79 74:40

در حالی که در بهشت می پرسند-

عَنِ الْمُجْرِمِينَ

5534 2791 132 80 1469
74:41

از گناهکاران.

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ

5535 2792 133 81 74:42

چه چیزی باعث شد که به جهنم بیفتی؟

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ

5536 2793 134 82 1470
74:43

می‌گویند: ما از کسانی نبودیم که نماز را به جا می‌آوردیم.

وَلَمْ نَكُ نَطْعِمِ الْمِسْكِينَ

5537 2794 135 83 74:44

و ما هرگز به فقرا غذا ندادیم.

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ

5538 2795 136 84 74:45

و ما با گمراهان، خطا می‌کردیم.

وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ

5539 2796 137 85 74:46

و ما روز ایمان را تکذیب می‌کردیم.

حَتَّىٰ أَتَانَا الْيَقِينُ

5540 2797 138 86 1471
74:47

تا اینکه با واقعیت روبرو شدیم.

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفْعَةُ الشَّافِعِينَ

5541 2798 139 87 74:48

سپس شفاعت شفیعان به حالشان سودی نبخشید.

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرَةِ مُعْرِضِينَ

5542 2799 140 88 74:49

پس چرا آنها از این یادآوری اینقدر بیزارند؟

كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفَرَةٌ

5543 2800 141 89 74:50

درست مثل الاغ‌هایی که فرار می‌کنند.

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ

5544 2801 142 90 74:51

فرار از دست شیر.

5545 2802 143 91 74:52

5546 2803 144 92 1472
74:53

5547 2804 145 93 4001
74:54

5548 2805 146 94 4002
74:55

5549 2806 147 95
1796(2672), 4(11) 4003
74:56

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5550 2807 505 453 75:1

5551 2808 506 454 1473
75:2

5552 2809 507 455 1474
75:3

5553 2810 508 456 75:4

5554 2811 509 457 1475
75:5

5555 2812 510 458 75:6

بَلَا يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُؤْتَى صُحُفًا مُنَشَّرَةٌ

برعکس، هر یک از آنها می‌خواهد شخصاً کتاب را دریافت کند.

كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ

مسلماً، آنها از آخرت نمی‌ترسند.

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرٌ

البته، این واقعاً یک یادآوری است.

فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ

پس هر که خواهد، پند گیرد.

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَعْرِفَةِ

و هیچ کس پند نمی‌گیرد، مگر به خواست خدا. او سرچشمه پرهیزگاری است؛ او سرچشمه بخشش است.

الْقِيَامَةِ ٧٥

تعداد آیات ٤٠

46th un-initialed sura, 30th un-initialed revealed, 31st revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ

قسم به روز قیامت.

وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ

و سوگند به نفس سرزنشگر.

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ

آیا انسان گمان می‌کند که ما استخوان‌های او را جمع نخواهیم کرد؟

بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ

آری، ما قادریم که سر انگشتان او را هم بسازیم.

بَلَا يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ

اما انسان فقط آرزو دارد که نادرست‌ترین کار را در مقابل خود انجام دهد.

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

می‌پرسد: قیامت چه زمانی است؟

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ

آن وقتی است که چشم‌ها از شدت برق، خیره می‌شوند.

وَحَسَفَ الْقَمَرُ

و ماه خسوف شده است.

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

و خورشید و ماه خاموش شدند،

يَقُولُ الْإِنْسُ يُؤْمِنُ أَثْنِ الْمَقَرِّ

در آن روز انسان می‌گوید: آیا راه نجاتی هست؟

كَلَّا لَا وَزَرَ

مطلقاً، هیچ جایی امن نیست.

إِلَى رَبِّكَ يُؤْمِنُ الْمُسْتَقَرُّ

در آن روز، سرنوشت نهایی تنها به سوی پروردگار تو خواهد بود.

يُنَبِّئُ الْإِنْسُ يُؤْمِنُ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ

در آن روز به انسان خبر داده می‌شود که چه چیزی باعث پیشرفت و عقب‌ماندگی او شده است.

بَلِ الْإِنْسُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ

انسان به طور کامل نفس خود را خواهد دید.

وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ

هیچ عذر و بهانه‌ای پذیرفته نخواهد شد.

لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ

زبانت را برای تعجیل در آن حرکت نده.

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ

بی‌گمان ما آن را جمع‌آوری می‌کنیم و به صورت قرآن درمی‌آوریم.

فَإِذَا قُرْآنُهُ فَاتَبَعَ قُرْآنَهُ

پس هنگامی که آن را خواندیم، از چنین قرآنی پیروی کن.

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ

سپس قطعاً ما آن را توضیح خواهیم داد.

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

مسلماناً، شما این زندگی زودگذر را دوست دارید.

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ

و از آخرت غافل شوید.

وُجُوهٌ يُؤْمِنُ نَاضِرَةٌ

در آن روز، چهره‌هایی شاداب و درخشان خواهند بود.

إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ

به سوی پروردگارشان می‌نگرند.

وُجُوهٌ يُؤْمِنُ بِاسِرَةٍ

و در آن روز، چهره‌هایی زشت و ناپسند خواهد بود.

تُظَلُّ أُنَّ يُفْعَلُ بِمَا فَافِرَةٌ

با علم به اینکه بدترین اتفاق ممکن قرار است برایشان بیفتد.

5556 2813 511 459 1476

75:7

5557 2814 512 460 75:8

5558 2815 513 461 75:9

5559 2816 514 462 75:10

5560 2817 515 463 1477

75:11

5561 2818 516 464 75:12

5562 2819 517 465 1478

75:13

5563 2820 518 466 75:14

5564 2821 519 467 75:15

5565 2822 520 468 75:16

5566 2823 521 469 1479

75:17

5567 2824 522 470 75:18

5568 2825 523 471 1480

75:19

5569 2826 524 472 75:20

5570 2827 525 473 75:21

5571 2828 526 474 75:22

5572 2829 527 475 1481

75:23

5573 2830 528 476 75:24

5574 2831 529 477 75:25

5575 2832 530 478 75:26

5576 2833 531 479 75:27

5577 2834 532 480 75:28

5578 2835 533 481 1482
75:29

5579 2836 534 482 75:30

5580 2837 535 483 1483
75:31

5581 2838 536 484 75:32

5582 2839 537 485 75:33

5583 2840 538 486 75:34

5584 2841 539 487 75:35

5585 2842 540 488 75:36

5586 2843 541 489 1484
75:37

5587 2844 542 490 75:38

5588 2845 543 491 75:39

5589 2846 544 492 75:40

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ النَّوَافِي

الْبَيْتِ، وَقَتِي بِهِ اسْتَخْوَان تَرْقُوهُ بَرَسِد.

وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ

و به او گفته می‌شود؛ آیا کسی هست که آن را تسکین دهد؟

وَوَظِلُّهُ أَنَّهُ الْفِرَاقُ

و او خواهد دانست که واقعاً زمان رفتن فرا رسیده است.

وَالْتَقَّتْ السَّاقُ بِالسَّاقِ

و یک پا بی‌حرکت کنار پای دیگر افتاده است.

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ

در آن روز، راه به سوی پروردگار تو خواهد بود.

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّىٰ

او هرگز اهل صدقه نبود و هرگز نماز نمی‌خواند.

وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ

بلکه برعکس، او همواره حقیقت را انکار می‌کرد و آن را نادیده می‌گرفت.

ثُمَّ دَخَلَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّىٰ

او همیشه با خانواده‌اش با تکبر رفتار می‌کرد.

أَوَّلَىٰ لَكَ فَأُوقَىٰ

واقعاً لیاقت این را داشتی.

ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأُوقَىٰ

از طرف دیگر، شما واقعاً لیاقت این را داشتید.

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًىٰ

آیا انسان گمان می‌کند که بی‌هدف رها می‌شود؟

أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُُمْتَىٰ

آیا او قطره‌ای از منی ریخته شده نبود؟

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ فَخْلَقَ فَسَوَّىٰ

سپس به صورت جنین درآمد، آنگاه آفرید و کامل کرد.

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ

و او را به صورت یک جفت، نر و ماده، آفرید.

أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ

آیا او قادر نیست مردگان را زنده کند؟

الْإِنْسَانِ ٧٦

تعداد آیات ۳۱

47th un-initialed sura, 69th un-initialed revealed, 98th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

5590 2847 5633 2890 76:1

5591 2848 5634 2891
1485 76:2

5592 2849 5635 2892
1486 76:3

5593 2850 5636 2893 76:4

5594 2851 5637 2894
1487 76:5

5595 2852 5638 2895
1797(2673) 76:6

5596 2853 5639 2896
1488 76:7

5597 2854 5640 2897 76:8

5598 2855 5641 2898
1798(2674) 76:9

5599 2856 5642 2899
76:10

5600 2857 5643 2900
1489 1799(2675) 76:11

5601 2858 5644 2901
76:12

5602 2859 5645 2902
1490 76:13

5603 2860 5646 2903
76:14

5604 2861 5647 2904
76:15

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا

آیا تا به حال به ذهن انسان خطور کرده است که زمانی چیزی قابل ذکر نبود؟

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَبْعًا بَصِيرًا

ما انسان را از نطفه ای از مایعی آمیخته آفریدیم تا او را بیازماییم، سپس او را شنوا و بینا قرار دادیم.

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا

ما او را به راه راست هدایت کردیم، فرقی نمی‌کند که سپاسگزار باشد یا ناسپاس.

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَلََّا وَسْعِيرًا

ما برای کافران، زنجیرها و غل و زنجیر و آتش سوزان جهنم آماده کرده‌ایم.

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا

و اما پرهیزگاران، از جامی لبریز از شهد خواهند نوشید.

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا

چشمه ای که بندگان خدا از آن می نوشند، تا ابد جوشان خواهد بود.

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا

آنها به نذر خود وفا می‌کنند و از روزی که عذابش فراگیر است، می‌ترسند.

وَيُطْعَمُونَ السَّعْمَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا

و غذایی را که دوست دارند به فقیر و یتیمان و اسیر می‌دهند.

إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا

ما فقط برای رضای خدا به شما غذا می‌دهیم؛ نه چیزی در ازای آن می‌خواهیم و نه تشکری از شما.

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبَّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا

ما از پروردگاران در روزی که ناخوشایند و سخت است، به راستی می‌ترسیم.

فَوَقَّاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا

بنابرین، خدا شر آن روز را از آنها دور کرده و آنها را در پیروزی و شادی پذیرفته است.

وَجَزَّاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَخَرِيرًا

و پاداش آنها به خاطر صبرشان بهشت و لباس ابریشمی خواهد بود.

مُنَكِّبِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَفْهَرِيرًا

در آنجا بر فراز اثاثیه مجلل آرمیده‌اند، نه گرمای خورشید را می‌بینند و نه سرمای گزنده را.

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ أَيْدِيهِمْ فَطُوفُوا فِيهَا تَذَلُّلًا

و سایه‌ها بر آنها گسترده شده و میوه‌ها در دسترس خواهند بود.

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآيَةٍ مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا

به آنها نوشیدنی در فنان‌های نقره‌ای و پارچ‌های کریستالی داده خواهد شد.

قَوَارِيرَ مِنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا

بلورین و شفاف، اگرچه از نقره ساخته شده، زیرا او آن را بی‌نقص آفریده است.

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَتْ مِرَاجِحُهَا رَنْجِبِيلًا

و در آنجا نوشیدنی‌هایی در جام‌هایی آمیخته با شهد به آنها داده می‌شود.

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا

چشمه ای در آن، که سلسبیل نامیده می‌شود.

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنثورًا

و با آنها فرزندان جاودانی خواهند بود که چون به آنها بنگری، گمان می‌کنی که مرواریدهای پراکنده‌اند.

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا

و چون بنگری، نعمت‌ها و پادشاهی باشکوهی می‌بینی.

عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَخُلُوعًا أَسَاوِرَ مِنْ فِضَّةٍ وَسَقَمَهُمُ رُبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا

جامه‌هایی از مخمل سبز و اطلس بر تن دارند و با دستبندهای نقره آراسته شده‌اند و پروردگارشان به آنها نوشیدنی‌های پاکیزه می‌دهد.

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا

در واقع، این پاداش شماست زیرا از زحمات شما قدردانی شد.

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا

ما قطعاً این قرآن را به طور ویژه بر تو نازل کردیم.

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آئِمًّا أَوْ كَفُورًا

پس در برابر فرمان پروردگارت شکیبا باش و از هر گناهکار و خاننی از آنها اطاعت مکن.

وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا

و نام پروردگارت را روز و شب یاد کن.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا

و در شب، برای او سجده کن؛ و در شب بسیار او را تسبیح گوی.

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُجِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا

آری، آنها شیفته‌ی این زندگی زودگذرند و روز سختی را که در انتظارشان است فراموش می‌کنند.

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا

ما آنها را آفریده‌ایم و آنها را نیرومند ساخته‌ایم؛ اما هرگاه بخواهیم، موجودات دیگری مانند آنها را جایگزین آنها می‌کنیم.

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا

بی‌گمان، این یاد آوری است؛ پس هر که بخواهد، راهی به سوی پروردگارش در پیش گیرد.

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

و شما هرگز چیزی نخواهید خواست مگر به خواست خدا، همانا خدا دانا و حکیم است.

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

5605 2862 5648 2905
76:16

5606 2863 5649 2906
1491 76:17

5607 2864 5650 2907
76:18

5608 2865 5651 2908
1492 76:19

5609 2866 5652 2909
76:20

5610 2867 5653 2910
76:21

5611 2868 5654 2911
76:22

5612 2869 5655 2912
1493 76:23

5613 2870 5656 2913
76:24

5614 2871 5657 2914
76:25

5615 2872 5658 2915
76:26

5616 2873 5659 2916
76:27

5617 2874 5660 2917
76:28

5618 2875 5661 2918
1494 76:29

5619 2876 5662 2919
1800(2677,2678) 76:30

5620 2877 5663 2920
1495 76:31

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5621 2878 554 502 77:1

5622 2879 555 503 1496
77:2

5623 2880 556 504 1497
77:3

5624 2881 557 505 77:4

5625 2882 558 506 1498
77:5

5626 2883 559 507 77:6

5627 2884 560 508 1499
77:7

5628 2885 561 509 77:8

5629 2886 562 510 77:9

5630 2887 563 511 77:10

5631 2888 564 512 1500
77:11

5632 2889 565 513 77:12

هر که را بخواهد در رحمت خود وارد می‌کند؛ و به ستمگران وعده عذاب دردناکی داده است.

الْمُرْسَلَاتِ ٧٧

تعداد آیات ۵۰

48th un-initialed sura, 32nd un-initialed revealed, 33rd revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْمُرْسَلَاتِ غُرَفًا

سوگند به اعزام شدگان، یکی پس از دیگری-

فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا

که در نتیجه بادهای را برمی‌انگیزند.

وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا

و همه چیز را به اطراف پراکنده میکنند.

فَالْفَارِقَاتِ فُرْقًا

سپس چیزها را از یکدیگر جدا کنند.

فَالْمُلْقِيَاتِ ذِكْرًا

سپس سوگند به یادآورندگان.

عَذْرًا أَوْ تَذْرًا

چه عفو باشد و چه هشدار.

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ

مطمناً آنچه وعده داده شده است باید اتفاق بیفتد.

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ

پس آنگاه که ستارگان خاموش شوند.

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ

و وقتی خلاء پاره می‌شود.

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّفَتْ

و آنگاه که کوه‌ها از جا کنده شوند.

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْنِتَتْ

و هنگامی که رسولان فراخوانده شوند.

لَأَيِّ يَوْمٍ أُخِّلَتْ

در چه روزی اجلشان میرسد؟

لَيَوْمٍ الْقَصَلِ

روز قضاوت.

5633 2890 566 514 1501
77:13

وَمَا أَذْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفُصْلِ

5634 2891 567 515 77:14

و درک شما از روز قضاوت چیست؟

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

5635 2892 568 516 77:15

وای بر تکذیب کنندگان در آن روز.

أَلَمْ تُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ

5636 2893 569 517 77:16

آیا ما نسل‌های نخستین را هلاک نکردیم؟

ثُمَّ نُنْعِمُهُمُ الْآخِرِينَ

5637 2894 570 518 1502
77:17

سپس دیگران را بعد از آنها جا نشین کردیم.

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ

5638 2895 571 519 77:18

ما با گناهکاران اینگونه رفتار می‌کنیم.

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

5639 2896 572 520 1503
77:19

وای بر تکذیب کنندگان در آن روز.

أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ مِنْ مَّاءٍ مَهِينٍ

5640 2897 573 521 77:20

آیا شما را از آبی پست و بی‌ارزش نیافریدیم؟

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ

5641 2898 574 522 77:21

که سپس آن را در مخزنی امن قرار دادیم.

إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٍ

5642 2899 575 523 77:22

برای یک دوره که از پیش تعیین شده؟

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ

5643 2900 576 524 1504
77:23

ما آن را دقیقاً اندازه‌گیری کردیم، زیرا ما کاملاً بر آن مسلط هستیم.

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

5644 2901 577 525 77:24

وای بر تکذیب کنندگان در آن روز.

أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا

5645 2902 578 526 77:25

آیا ما زمین را وسیله‌ای برای رشد و نمو قرار ندادیم؟

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا

5646 2903 579 527 77:26

هم برای زندگان و هم برای مردگان؟

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَاخِجَاتٍ وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَاءً فُرَاتًا

5647 2904 580 528 77:27

و در آن کوه‌های بلند قرار داد و آب گوارا را برای شما فراهم کرد.

وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

5648 2905 581 529 77:28

وای بر تکذیب‌کنندگان در آن روز.

اَنْطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

5649 2906 582 530 1505
77:29

برو به سوی آنچه که آن را انکار می‌کردی.

اَنْطَلِقُوا إِلَى ذِي ثُلَاثٍ شُعْبٍ

5650 2907 583 531 77:30

به سراغ سایه‌ای از سه نوع مختلف بروید.

لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ

واقعاً سایه‌بان نبود، و در برابر شعله‌های سوزان هیچ فایده‌ای نداشت.

إِنَّمَا تَرْمِي بِشَرِّ كَالْقَصْرِ

در واقع جرقه‌هایی به بزرگی قلعه‌ها پرتاب می‌کند.

كَأَنَّهُ جِمَالَةٌ صُفْرٌ

چنانکه در واقع به رنگ شتران زرد شباهت دارد.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

وای بر تکذیب‌کنندگان در آن روز.

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ

روزی خواهد رسید که آنها قادر به صحبت کردن نخواهند بود.

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ

و به آنها اجازه داده نخواهد شد که عذر و بهانه بیاورند.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

وای بر تکذیب‌کنندگان در آن روز.

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ جَمْعَانُكُمْ وَالْأُولَى

این روز، روز قضاوت است؛ ما شما و نسل‌های پیشین را فراخوانده‌ایم.

إِن كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا

بنابراین، اگر طرحی دارید، از آن استفاده کنید.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

وای بر تکذیب‌کنندگان در آن روز.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ

به راستی که پرهیزگاران در سایه‌ها و چشمه‌ساران خواهند بود.

وَفَوَاكِهَ مِمَّا يَشْتَهُونَ

و میوه‌هایی که آرزویش را دارند.

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

بخورید و بیاشامید، به خاطر اعمالتان.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

ما به راستی نیکوکاران را چنین پاداش می‌دهیم.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

وای بر تکذیب‌کنندگان در آن روز.

كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ تُجْرَمُونَ

اندرکی بخورید و بهره ببرید، بدرستی که شما گناهکارید.

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

وای بر تکذیب‌کنندگان در آن روز.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْجِعُوا لَا يَرْجِعُونَ

5651 2908 584 532 1506
77:31

5652 2909 585 533 77:32

5653 2910 586 534 77:33

5654 2911 587 535 77:34

5655 2912 588 536 77:35

5656 2913 589 537 77:36

5657 2914 590 538 1507
77:37

5658 2915 591 539 77:38

5659 2916 592 540 77:39

5660 2917 593 541 77:40

5661 2918 594 542 1508
77:41

5662 2919 595 543 77:42

5663 2920 596 544 1509
77:43

5664 2921 597 545 77:44

5665 2922 598 546 77:45

5666 2923 599 547 77:46

5667 2924 600 548 1510
77:47

5668 2925 601 549 77:48

5669 2926 602 550 77:49

5670 2927 603 551 77:50

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5671 2928 4319 2234 78:1

5672 2929 4320 2235
1511 78:2

5673 2930 4321 2236
1512 78:3

5674 2931 4322 2237 78:4

5675 2932 4323 2238
1513 78:5

5676 2933 4324 2239 78:6

5677 2934 4325 2240
1514 78:7

5678 2935 4326 2241 78:8

5679 2936 4327 2242 78:9

5680 2937 4328 2243
78:10

5681 2938 4329 2244
1515 78:11

و هنگامی که به آنها گفته شد رکوع کنید، از رکوع خودداری کردند.

وَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّورَةَ

وای بر تکذیب کنندگان در آن روز.

فَيَأْتِي حَدِيثٌ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ

بنابراین، به کدام حدیث غیر از این ایمان می آورند؟

النَّبَا ٧٨

تعداد آیات ۴۰

49th un-initialed sura, 56th un-initialed revealed, 80th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/078.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ

در مورد چه چیزی سوال می کنند؟

عَنِ النَّبِيِّ الْعَظِيمِ

از خبری عظیم .

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ

همان چیزی که آنها در موردش اختلاف نظر دارند.

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

البته، آنها به زودی متوجه خواهند شد.

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

از طرف دیگر، قطعاً، آنها به زودی خواهند فهمید.

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا

آیا ما زمین را آبادی قرار ندادیم؟

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا

و کوهها را استوار؟

وَوَخَّلْنَاكُمْ أَزْوَاجًا

و شما را به صورت جفت آفریدیم.

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا

و خواب را مایه آرامش شما قرار دادیم.

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا

و شب را پوششی قرار دادیم.

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا

و روز را وسیله ای برای کسب روزی قرار دادیم.

وَبَيَّنَّا فَوَاقِمَ سَبْعًا شِدَادًا
و ما بالای سر شما هفت آسمان بنا کردیم.

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا
و چراغی زیبا آفریدیم.

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا
و از ابرها، آبی ریزان فرو فرستادیم.

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا
تا به وسیله آن دانه و گیاه برویانیم.

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا
و باغهای مجلل.

إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا
همانا روز قیامت وقت معینی دارد.

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا
روزی که شیپور به صدا درآید، شما دسته دسته خواهید آمد.

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا
و خلاء طوری از هم می‌پاشد که انگار دریچه‌هایی دارد.

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا
و کوه‌ها مانند سرابی به حرکت درآیند.

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا
بی‌گمان، جهنم همواره مراقب خواهد بود.

لِلطَّاغِيَتِ مَآبًا
پناهگاهی برای شورشیان.

لَا يَتَّبِعُ فِيهَا أَخْقَابًا
آنها در آنجا جاودان خواهند ماند.

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا
آنها هرگز نسیم خنکی را حس نخواهند کرد و هرگز طعم نوشیدنی خنکی را نخواهند چشید.

إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا
جز مایع جهنمی و چرک.

جَزَاءً وَفَاقًا
یک جزای دقیق.

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا
در واقع، آنها هرگز انتظار هیچ حسابرسی را نداشتند.

5682 2939 4330 2245
78:12

5683 2940 4331 2246
1516 78:13

5684 2941 4332 2247
78:14

5685 2942 4333 2248
78:15

5686 2943 4334 2249
78:16

5687 2944 4335 2250
1517 78:17

5688 2945 4336 2251
78:18

5689 2946 4337 2252
1518 78:19

5690 2947 4338 2253
78:20

5691 2948 4339 2254
78:21

5692 2949 4340 2255
78:22

5693 2950 4341 2256
1519 78:23

5694 2951 4342 2257
78:24

5695 2952 4343 2258
78:25

5696 2953 4344 2259
78:26

5697 2954 4345 2260
78:27

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا

و پیوسته آیات ما را تکذیب می‌کردند.

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا

و ما همه چیز را در کتاب شمارش کرده‌ایم.

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا

پس بچشیدش که جز رنج چیزی بر شما نمی‌افزاییم.

إِنَّ لِلْمُتَغَيِّرِينَ مَقَارًا

آری، پرهیزگاران پیروز خواهند شد.

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا

باغ‌ها و تاکستان‌ها.

وَكُوعًا أَنْزَابًا

و همسرانی که کاملاً با هم جور هستند.

وَكَأْسًا دِهَاقًا

و فنجان‌ی لبریز.

لَا يَشْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَابًا

هرگز در آنجا نه بیهودهای می‌شنوند و نه دروغی.

جَزَاءً مِنْ رَبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا

پاداشی از جانب پروردگارت، هدیه‌ای دقیقاً حساب‌شده.

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا

پروردگار خلأ و ماده، و هر آنچه میان آنهاست، بخشنده مطلق، و هیچ کس در حضور او سخنی بر زبان نمی‌آورد.

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا

روزی که روح و فرشتگان به صف می‌ایستند، هیچ کس سخن نمی‌گوید مگر کسی که الرَّحْمَنُ به او اجازه دهد، و او جز سخن درست نمی‌گوید.

ذَلِكَ الْيَوْمَ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَاتَا

آن روز، روز حق است، پس هر که خواهد، پروردگارش را پناهگاه خود قرار دهد.

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا

ما شما را از عذاب قریب‌الوقوع برحذر داشتیم، روزی که انسان آنچه را که با دو دست خود پیش فرستاده می‌بیند و کافر می‌گوید: ای کاش من خاک بودم.

5698 2955 4346 2261

78:28

5699 2956 4347 2262

1520 78:29

5700 2957 4348 2263

78:30

5701 2958 4349 2264

1521 78:31

5702 2959 4350 2265

78:32

5703 2960 4351 2266

78:33

5704 2961 4352 2267

78:34

5705 2962 4353 2268

78:35

5706 2963 4354 2269

78:36

5707 2964 4355 2270

1522 78:37

5708 2965 4356 2271

78:38

5709 2966 4357 2272

78:39

5710 2967 4358 2273

78:40

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

50th un-initialed sura, 57th un-initialed revealed, 81st revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/079.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

5711 2968 4359 2274 79:1

وَالنَّارِغَاتِ عَرَوًّا
سوگند به قاپندهای خشن

5712 2969 4360 2275
1523 79:2

وَالنَّاسِطَاتِ نَشْطًا
سوگند به جدا کنندگان ملایم.

5713 2970 4361 2276
1524 79:3

وَالسَّائِحَاتِ سَبْحًا
سوگند به شناورها در همه جا.

5714 2971 4362 2277 79:4

فَالسَّائِحَاتِ سَبْحًا
همچنین سوگند به دوندگان سریع.

5715 2972 4363 2278
1525 79:5

فَالْمُدْبِرَاتِ أَمْرًا
همچنین سوگند به مجریان فرمان.

5716 2973 4364 2279 79:6

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ
روزی که همه چیز با زلزله‌ای سهمگین به هم می‌ریزد.

5717 2974 4365 2280
1526 79:7

تَتَّبِعُهَا الرَّاكِبَةُ
پس لرزه‌هایی را به دنبال داشته است.

5718 2975 4366 2281 79:8

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ
دل‌هایی در آن روز سخت هراسان هستند.

5719 2976 4367 2282 79:9

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ
چشم‌ها فرو افتاده خواهند شد.

5720 2977 4368 2283
79:10

يَقُولُونَ أَأَنَّا لَمَرْذُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ
می‌گویند: آیا ما از قبرها برانگیخته شده‌ایم؟

5721 2978 4369 2284
1527 79:11

أَئِذَا كُنَّا عِظَامًا تَحَرُّرًا
با اینکه استخوان‌های پوسیده بودیم؟

5722 2979 4370 2285
79:12

قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ
آنها همچنین گفتند؛ این بازگشتی دلخراش است.

5723 2980 4371 2286
1528 79:13

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ
با این حال، در واقع فقط یک ضربه است.

5724 2981 4372 2287
79:14

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ
آنگاه همه آنها بیدار خواهند شد.

هَلْ أَتَاكَ خَلِيفٌ مُوسَى

آیا داستان موسی را شنیده‌ای؟

5725 2982 4373 2288
79:15

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِي الْمُقَدَّسِ طُوًى

آنگاه که پروردگارش او را در وادی مقدس طوی ندا داد.

5726 2983 4374 2289
79:16

ادْعَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ

به سوی فرعون برو، زیرا او واقعاً طغیان کرده است.

5727 2984 4375 2290
1529 79:17

فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْكِيَ

و از او بپرس؛ آیا به سوی تزکیه گام برمی‌داری؟

5728 2985 4376 2291
79:18

وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَحْشَىٰ

و من تو را به سوی پروردگارت هدایت می‌کنم، باشد که پرهیزگار شوی.

5729 2986 4377 2292
1530 79:19

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ

آنگاه نشانه بزرگی به تو نشان خواهم داد.

5730 2987 4378 2293
79:20

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ

با این حال، او آن را رد کرد و عصیان کرد.

5731 2988 4379 2294
79:21

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ

از آن رو گردانید، فرار کرد.

5732 2989 4380 2295
79:22

فَحَشَرَ فَنَادَىٰ

سپس حضار را جمع کرد و اعلام کرد.

5733 2990 4381 2296
1531 79:23

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ

سپس گفت: من پروردگار والامقام شما هستم.

5734 2991 4382 2297
79:24

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأَجَرَةِ وَالْأُولَىٰ

بنابراین، خدا او را مجازات کرد، مجازاتی عبرت‌آموز در آخرت و همچنین در این دنیا.

5735 2992 4383 2298
1801(2678) 79:25

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَنْ يَحْشَىٰ

به راستی در این، برای پرهیزگاران عبرتی است.

5736 2993 4384 2299
79:26

أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خُلُقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا

آیا آفریدن تو دشوارتر است یا خلأ؟ او آن را ساخته است.

5737 2994 4385 2300
79:27

رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا

سقف آن را بالا برد و سپس آن را متعادل کرد.

5738 2995 4386 2301
79:28

وَأَعْطَشَ لِبَآلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا

و شبنم را تاریک و صبحش را آشکار کرد.

5739 2996 4387 2302
1532 79:29

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا

و پس از آن، او ماده را در همه جا پخش کرد.

5740 2997 4388 2303
79:30

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا

5741 2998 4389 2304
1533 79:31

5742 2999 4390 2305
79:32

5743 3000 4391 2306
79:33

5744 3001 4392 2307
79:34

5745 3002 4393 2308
79:35

5746 3003 4394 2309
79:36

5747 3004 4395 2310
1534 79:37

5748 3005 4396 2311
79:38

5749 3006 4397 2312
79:39

5750 3007 4398 2313
79:40

5751 3008 4399 2314
1535 79:41

5752 3009 4400 2315
79:42

5753 3010 4401 2316
1536 79:43

5754 3011 4402 2317
79:44

5755 3012 4403 2318
79:45

5756 3013 4404 2319
79:46

از آن، آب و چراگاهش را پدید آورد.

وَالْجِبَالِ أَرْسَاهَا

و کوه‌ها را که محکم و استوار ساخت.

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ

تا مایه‌ی روزی شما و دام‌هایتان باشد.

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّاغُتُ الْكُبْرَى

پس هنگامی که آن ضربه بزرگ فرا رسد،-

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسُ مَا سَعَى

آن روز، روزی است که انسان از تمام اعمالش یاد آور میشود.

وَبُورَّتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى

و جهنم به کسانی که قرار است آن را ببینند نشان داده خواهد شد.

فَأَمَّا مَنْ طَغَى

سپس، برای کسی که ستم کرده است-

وَأَثَرُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

و این زندگی دنیا را ترجیح داد-

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى

پس قطعاً دوزخ جایگاه اوست.

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى

و اما کسی که از عظمت پروردگارش بترسد و نفس را از هوس باز دارد،

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى

آنگاه بهشت جایگاه او خواهد بود.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا

از تو درباره قیامت می‌پرسند، و اینکه چه زمانی فرا می‌رسد؟

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا

خودتان را با اعلامیه‌اش مشغول نکنید.

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا

سرنوشت نهایی آن به سوی پروردگار توست.

إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَّنْ يَخْشَاهَا

تو فقط هشدار دهنده‌ای برای کسی هستی که از آن پروا دارد.

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبُثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا

روزی که آن را می‌بینند، انگار فقط یک شب یا یک صبح دوام آورده‌اند.

عَبَسَ ٨٠

تعداد آیات ۴۲

51st un-initialed sura, 23rd un-initialed revealed, 24th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَبَسَ وَتَوَلَّى

اواخم کرد و رویش را برگرداند..

أَنَّ جَاءَهُ الْأُغْمَى

همچنان که مرد نابینا به او نزدیک می‌شد.

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّى

از کجا می‌دانی؟ شاید او پاک شود.

أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى

یا می‌توانست پند بگیرد و از یادآوری سود ببرد.

أَمَّا مَنْ اسْتَعْجَى

اما آن کس که ثروتمند بود،

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى

تمام توجهت را به او دادی.

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّى

در حالی که، تو هیچ کاری برای تزکیه او نمی‌توانستی انجام دهی.

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى

اما آن کس که با اشتیاق و رغبت به سوی تو آمد،

وَهُوَ يَخْشَى

و با احترام بود..

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى

تو هیچ توجهی نکردی.

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ

البته، این واقعاً یک یادآوری است.

فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ

پس هر که خواهد، پند گیرد.

فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ

در کارنامه‌ای پر از اکرام.

مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ

والامقام و پاک.

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5757 3014 398 346 80:1

5758 3015 399 347 1537
80:2

5759 3016 400 348 1538
80:3

5760 3017 401 349 80:4

5761 3018 402 350 1539
80:5

5762 3019 403 351 80:6

5763 3020 404 352 1540
80:7

5764 3021 405 353 80:8

5765 3022 406 354 80:9

5766 3023 407 355 80:10

5767 3024 408 356 1541
80:11

5768 3025 409 357 80:12

5769 3026 410 358 1542
80:13

5770 3027 411 359 80:14

5771 3028 412 360 80:15

با دستان مسافران تحویل داده می‌شود.

5772 3029 413 361 80:16

كَرَامَ بَرَّةٍ

شریف و درستکار.

5773 3030 414 362 1543
80:17

قُتِلَ الْإِنْسُ مَا أَكْفَرُهُ

وای بر انسان، چه چیزی او را از ایمانش بیزار کرد؟

5774 3031 415 363 80:18

مِنْ أَيْ شَيْءٍ خَلَقَهُ

او را از چه چیزی آفریده است؟

5775 3032 416 364 1544
80:19

مِنْ نُطْقَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ

او را از نطفه آفرید؛ سپس او را به طور دقیق اندازه گیری کرد.

5776 3033 417 365 80:20

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسْرُهُ

سپس راهش را آسان کرد.

5777 3034 418 366 80:21

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ

سپس او را مرده کرد و در قبر دفن کرد.

5778 3035 419 367 80:22

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنشَرَهُ

سپس، هنگامی که بخواهد، او را زنده می‌کند.

5779 3036 420 368 1545
80:23

كَأَلَا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرُهُ

مسلماً، او هرگز از فرامین خود را لغو نخواهد کرد.

5780 3037 421 369 80:24

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ

پس انسان باید به غذای خود بنگرد.

5781 3038 422 370 80:25

أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا

ما آب را به فراوانی فرو ریختیم.

5782 3039 423 371 80:26

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا

سپس زمین را با ترک‌هایی شکافتیم.

5783 3040 424 372 80:27

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا

سپس در آن دانه‌هایی رویاندیم،-

5784 3041 425 373 80:28

وَعَبًّا وَقَضْبًا

و انگور و چراگاه‌ها،-

5785 3042 426 374 1546
80:29

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا

و زیتون و خرما،-

5786 3043 427 375 80:30

وَحَدَائِقَ غُلْبًا

و باغ‌های انبوه،-

5787 3044 428 376 1547
80:31

وَفَاكِهَةً وَأَبًّا

و میوه‌ها، همه در اختیار اوست.

5788 3045 429 377 80:32

مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ

همه اینها برای شما و چهارپایانتان روزی است.

5789 3046 430 378 80:33

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ

سپس وقتی آن ضربه‌ی سهمگین فرا می‌رسد.

5790 3047 431 379 80:34

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ

آن روز، روزی است که انسان از برادرش می‌گریزد...

5791 3048 432 380 80:35

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ

و از جانب مادر و پدرش،-

5792 3049 433 381 80:36

5793 3050 434 382 1548
80:37

5794 3051 435 383 80:38

5795 3052 436 384 80:39

5796 3053 437 385 80:40

5797 3054 438 386 1549
80:41

5798 3055 439 387 80:42

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5799 3056 160 108 81:1

5800 3057 161 109 1550
81:2

5801 3058 162 110 1551
81:3

5802 3059 163 111 81:4

5803 3060 164 112 1552
81:5

5804 3061 165 113 81:6

5805 3062 166 114 1553
81:7

وَصَاحِبِهِ وَيَبِيه

و از همسر و فرزندان.

لِكُلِّ اَفْرٍيٍّ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ

در آن روز هر یک از آنها نگران حال خود خواهد بود.

وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ

در آن روز چهره‌هایی درخشان و بشاش است،-

صَاحِكَةٌ مُّسْتَبْشِرَةٌ

خندان، شادان

وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ

و چهره‌های دیگر در آن روز کدر خواهند بود.

تَرَاهُمْهَا قَنَرَةٌ

پوشیده از تاریکی.

أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ

اینها کافران و پلید کارانند.

التَّكْوِير ٨١

تعداد آیات ٢٩

52nd un-initialed sura, 6th un-initialed revealed, 7th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/Sura_81_recitation.wma

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ

آنگاه که خورشید به دور افکنده شود.

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ

و آنگاه که ستارگان از درخشیدن باز ایستند.

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ

و آنگاه که کوه‌ها به حرکت درآیند.

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ

و وقتی تولید مثل متوقف شود.

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ

و هنگامی که حیوانات احضار شوند.

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ

و آنگاه که اقیانوس‌ها به جوش آیند.

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ

و آنگاه که نفس‌ها جفت شوند.

وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ

و هنگامی که از دختر بچه‌ای که زنده به گور شده بود، پرسیده شود-

بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ

به کدامین گناه کشته شد

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ

و وقتی پرونده‌ها باز می‌شوند.

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ

و هنگامی که خلاء پاره شود.

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ

و آنگاه که دوزخ شعله‌ور شود.

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ

و آنگاه که بهشت نزدیک شود.

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ

هر نفسی خواهد دانست که برای خود چه چیزی آماده کرده است.

فَلَا أُقْسِمُ بِالْجَنَّةِ

بنابر این به سیارات سوگند یاد می‌کنم،-

الْجَوَارِ الْكُنَّسِ

کاملاً در مدار خود حرکت می‌کنند.

وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ

و سوگند به شب هنگامی که می‌گذرد.

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ

و سوگند به نفس تازه‌ی صبح.

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ

این قطعاً گفتار رسولی کریم است.

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ

برخوردار از قدرتی از سوی صاحب عرش استوار.

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ

باید از او اطاعت کرد و به او اعتماد داشت.

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ

و دوست دیوانه نیست.

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ

و به راستی او را در افق روشن دید.

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ

و از هیچ خبری در مورد غیب، کتمان نمی‌کند.

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ

و این گفتار شیطان رانده شده نیست.

فَأَيُّ زُحُورٍ تَذْهَبُونَ

بنابر این، کجا می‌روید؟

إِنْ هُوَ إِلَّا زَكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

آری، این جز یادآوری برای همه مردم نیست.

5806 3063 167 115 81:8

5807 3064 168 116 81:9

5808 3065 169 117 81:10

5809 3066 170 118 1554
81:11

5810 3067 171 119 81:12

5811 3068 172 120 1555
81:13

5812 3069 173 121 81:14

5813 3070 174 122 81:15

5814 3071 175 123 81:16

5815 3072 176 124 1556
81:17

5816 3073 177 125 81:18

5817 3074 178 126 1557
81:19

5818 3075 179 127 81:20

5819 3076 180 128 81:21

5820 3077 181 129 81:22

5821 3078 182 130 1558
81:23

5822 3079 183 131 81:24

5823 3080 184 132 81:25

5824 3081 185 133 81:26

5825 3082 186 134 81:27

5826 3083 187 135 81:28

5827 3084 188 136
1802(2679), 7(14) 1559
81:29

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5828 3085 4405 2320 82:1

5829 3086 4406 2321
1560 82:2

5820 3087 4407 2322
1561 82:3

5831 3088 4408 2323 82:4

5832 3089 4409 2324
1562 82:5

5833 3090 4410 2325 82:6

5834 3091 4411 2326
1563 82:7

5835 3082 4412 2327 82:8

5836 3093 4413 2328 82:9

5837 3094 4414 2329
82:10

5838 3095 4415 2330
1564 82:11

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ

هر کس از شما بخواهد، باید در راه راست گام بردارد.

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

و تو نخواهی توانست مگر اینکه مطابق با اراده‌ی خدا، پروردگار عالمها، باشد.

الْإِنْفِطَارِ ٨٢

تعداد آیات ۱۹

53rd un-initialed sura, 58th un-initialed revealed, 82nd revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ

وقتی خلاء از هم میپاشدد.

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَفَرَتْ

و آنگاه که سیارات کوبیده شوند.

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ

و وقتی اقیانوس‌ها منفجر شوند.

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ

و هنگامی که قبرها گشوده شوند.

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ

هر نفسی خواهد دانست که چه چیزی باعث پیشرفت و پسرفت او شده است.

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ

ای انسان، چه چیزی تو را از پروردگارت، صاحب کرامت، منحرف ساخت؟

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ

آن که تو را آفرید، کامل کرد و درست گردانید؟

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ

به هر تصویری که اراده کرد، تو را ساخت.

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالْبَيِّنِ

کاملاً، شما ایمان را رد می‌کنید.

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ

با این حال، واقعاً نگهبانانی در اطراف شما هستند.

كِرَامًا كَاتِبِينَ

آنها ثبت کنندگان صادقی هستند.

5839 3096 4416 2331
82:12

5840 3097 4417 2332
1565 82:13

5841 3098 4418 2333
82:14

5842 3099 4419 2334
82:15

5843 3100 4420 2335
82:16

5844 3101 4421 2336
1566 82:17

5845 3102 4422 2337
82:18

5846 3103 4423 2338
1803(2680), 717(903)
1567 82:19

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5847 3104 4578 2364 83:1

5848 3105 4579 2365
1568 83:2

5849 3106 4580 2366
1569 83:3

5850 3107 4581 2367 83:4

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ

آنها از هر کاری که شما انجام می‌دهید، آگاه هستند.

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ

بی‌گمان، پرهیزگاران در نعمت خواهند بود.

وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ

و بی‌گمان بدکاران در دوزخ خواهند بود.

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ

آنها در روز ایمان وارد آن خواهند شد.

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ

و هرگز در آنجا غایب نخواهند بود.

وَمَا أَذْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ

و آیا می‌دانی روز ایمان چیست؟

ثُمَّ مَا أَذْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ

باز هم، آیا می‌دانی روز ایمان چیست؟

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ

روزی که هیچ کس برای دیگری اختیار هیچ کاری را ندارد و همه فرمان‌ها در آن روز از آنِ خداست.

الْمُطَفِّفِينَ ۸۳

تعداد آیات ۳۶

54th un-initialed sura, 60th un-initialed revealed, 86th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ

وای بر متقلبان.

الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ

کسانی که در معامله با مردم، حق خود را به طور کامل مطالبه می‌کنند.

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ

اما وقتی پیمانه یا وزن می‌کنند، تقلب می‌کنند.

أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ

آیا نمی‌دانند که قطعاً برانگیخته خواهند شد؟

لَيَوْمٍ عَظِيمٍ

در یک روز عظیم؟

يَوْمَ يُثْمَرُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

آن روزی است که مردم برای پروردگار عالمها خواهند ایستاد.

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ لَفِي سِجِّينٍ

مسلماً، نامه اعمال بدکاران در سجین است.

وَمَا أَذْرَاكَ مَا سِجِّينٌ

و آیا می‌دانی سجین چیست؟

كِتَابٌ مَرْقُومٌ

یک کتاب عددی.

وَلَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

وای در آن روز بر تکذیب‌کنندگان.

الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ

کسانی که روز ایمان را تکذیب می‌کنند.

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ

و جز هر متجاوز گنهکاری، کسی آن را انکار نمی‌کند.

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

چون آیات ما بر او خوانده شود، گوید: افسانه‌های پیشینیان.

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

مسلماً، اما دل‌هایشان به خاطر آنچه کسب کرده‌اند، زنگار گرفته است.

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ

مسلماً، آنها در آن روز از پروردگارشان جدا خواهند بود.

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُو الْجَحِيمِ

سپس، آنها به جهنم پرتاب خواهند شد.

ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

سپس به آنها گفته می‌شود: این همان چیزی است که شما آن را تکذیب می‌کردید.

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَنْبَارِ لَفِي عَلَيِّينَ

مسلماً، پرونده‌ی اعمال نیکان در الیین است.

وَمَا أَذْرَاكَ مَا عَلَيُّونَ

و آیا می‌دانی الیین چیست؟

كِتَابٌ مَرْقُومٌ

یک کتاب عددی.

5851 3108 4582 2368

1570 83:5

5852 3109 4583 2369 83:6

5853 3110 4584 2370

1571 83:7

5854 3111 4585 2371 83:8

5855 3112 4586 2372 83:9

5856 3113 4587 2373

83:10

5857 3114 4588 2374

1572 83:11

5858 3115 4589 2375

83:12

5859 3116 4590 2376

1573 83:13

5860 3117 4591 2377

83:14

5861 3118 4592 2378

83:15

5862 3119 4593 2379

83:16

5863 3120 4594 2380

1574 83:17

5864 3121 4595 2381

83:18

5865 3122 4596 2382

1575 83:19

5866 3123 4597 2383

83:20

يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ

کسانی که نزدیک هستند، شاهد آن خواهند بود.

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ

به راستی که پرهیزگاران در نعمت مطلق خواهند بود.

عَلَى الْأَرْئِافِ يُنْظَرُونَ

بر اثاثیه‌ی مجلل، نظارت می‌کنند.

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ

در چهره‌هایشان شادی سعادت را خواهی دید.

يُسْمَعُونَ مِنْ رَجَعِهِمْ يُحْشَرُونَ

تشنگی آنها با نوشیدنی‌های آمیخته با شهد فرو خواهد نشست.

خِتَانُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ

ادویه آن مشک خواهد بود. این چیزی است که جویندگان باید در پی آن باشند.

وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ

و آمیزه ای از چشمه ای بهشتی خواهد داشت.

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ

چشمه ای که مقربان از آن می نوشند.

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ

همانا کسانی که گناهکار بودند، به مؤمنان می‌خندیدند.

وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَرُونَ

و هر وقت از کنارشان رد می‌شدند، مسخره‌شان می‌کردند.

وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا فَكِهِينَ

و وقتی به خانواده‌هایشان برگشتند، با آنها بی‌احترامی کردند.

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ

و هر وقت آنها را می دیدند، می گفتند؛ اینها واقعاً راهشان را گم کرده اند.

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ

و هیچ نگهبانی برایشان فرستاده نشده است.

فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ

با این حال، امروز مؤمنان به کافران می‌خندند.

عَلَى الْأَرْئِافِ يُنْظَرُونَ

بر اثاثیه‌ی مجلل، نظارت می‌کنند.

هَلْ تُؤْتَوْنَ الْكُفَّارُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

5867 3124 4598 2384

83:21

5868 3125 4599 2385

83:22

5869 3126 4600 2386

1576 83:23

5870 3127 4601 2387

83:24

5871 3128 4602 2388

83:25

5872 3129 4603 2389

83:26

5873 3130 4604 2390

83:27

5874 3131 4605 2391

83:28

5875 3132 4606 2392

1577 83:29

5876 3133 4607 2393

83:30

5877 3134 4608 2394

1578 83:31

5878 3135 4609 2395

83:32

5879 3136 4610 2396

83:33

5880 3137 4611 2397

83:34

5881 3138 4612 2398

83:35

آیا نباید کافران به سزای اعمالشان برسند؟

الانشقاق ۸۴

تعداد آیات ۲۵

55th un-initialed sura, 59th un-initialed revealed, 83rd revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ

وقتی خلاء پاره می‌شود.

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَخِفَتْ

و پروردگارش را شنید و حق به حقیقت پیوست.

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ

و هنگامی که ماده انسجام خود را از دست می‌دهد.

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ

و آنچه را که در درونش است آشکار می‌کند و به پوچی تبدیل می‌شود.

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَخِفَتْ

و پروردگارش را شنید و حق به حقیقت پیوست.

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدًّا فَمَلَأَ بِهِ

ای انسان، تو در سفری دشوار به سوی پروردگارت هستی و او را ملاقات خواهی کرد.

فَأَمَّا مَنْ أُوِّيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ

و اما کسی که نامه اعمالش را با برکت دریافت کند،

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا

به زودی حساب آسانی از او خواهد رسید.

وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا

و او شادمانه به سوی خانواده‌اش باز خواهد گشت.

وَأَمَّا مَنْ أُوِّيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ

و اما کسی که نامه اعمالش از پشت سرش به او داده شود،

فَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا

او به زودی به ورطه فراموشی سپرده خواهد شد.

وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا

و او وارد جهنمی سهمگین خواهد شد.

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا

5882 3139 4613 2399

83:36

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5883 3140 4424 2339 84:1

5884 3141 4425 2340

1579 84:2

5885 3142 4426 2341

1580 84:3

5886 3143 4427 2342 84:4

5887 3144 4428 2343

1581 84:5

5888 3145 4429 2344 84:6

5889 3146 4430 2345

1582 84:7

5890 3147 4431 2346 84:8

5891 3148 4432 2347 84:9

5892 3149 4433 2348

84:10

5893 3150 4434 2349

1583 84:11

5894 3151 4435 2350

84:12

5895 3152 4436 2351
1584 84:13

5896 3153 4437 2352
84:14

5897 3154 4438 2353
84:15

5898 3155 4439 2354
84:16

5899 3156 4440 2355
1585 84:17

5900 3157 4441 2356
84:18

5901 3158 4442 2357
1586 84:19

5902 3159 4443 2358
84:20

5903 3160 4444 2359
84:21

5904 3161 4445 2360
84:22

5905 3162 4446 2361
1804(2681) 1587 84:23

5906 3163 4447 2362
84:24

5907 3164 4448 2363
84:25

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

در واقع او قبلاً با خانواده‌اش خوشحال بود.

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَخُورَ

به راستی او گمان می‌کرد که هرگز بازخواست نخواهد شد.

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا

آری، پروردگارش همواره مراقب او بود.

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ

پس سوگند به شامگاه،

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ

و به شب چون بپوشاند،

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ

و ماه که مراحل خود را طی می‌کند،-

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ

شما واقعاً در سطوح طبقه‌بندی‌شده سوار خواهید شد.

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

پس چرا ایمان نمی‌آورند؟

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ

و هنگامی که قرآن بر آنها خوانده می‌شود، آن را گرامی نمی‌دارند.

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ

برعکس، کافران همیشه در حال انکار هستند.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ

و خدا از اسرار درونی آنها کاملاً آگاه است.

فَبَيِّنْ لَهُمْ يَغْذَابِ آلِيمٍ

پس، آنها را از عذابی دردناک خبر ده.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

و اما برای مؤمنانی که زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می‌گیرند، پاداشی بی‌پایان در نظر گرفته شده است.

الْبُرُوجِ ۸۵

تعداد آیات ۲۲

56th un-initialed sura, 26th un-initialed revealed, 27th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

5908 3165 460 408 85:1

5909 3166 461 409 1588
85:2

5910 3167 462 410 1589
85:3

5911 3168 463 411 4237
85:4

5912 3169 464 412 1590
85:5

5913 3170 465 413 4238
85:6

5914 3171 466 414 1591
85:7

5915 3172 467 415
1805(2682), 18(26) 4239
85:8

5916 3173 468 416
1806(2683), 19(27) 4240
85:9

5917 3174 469 417 4241
85:10

5918 3175 470 418 1592
85:11

5919 3176 471 419 4242
85:12

5920 3177 472 420 1593
85:13

5921 3178 473 421 4243
85:14

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ

سوگند به خلاء، بخش اساسی برجها.

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ

قسم به روزی که وعده داده شده است.

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ

سوگند به شاهد، و مشهود.

قِيلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ

وای بر ساکنان وادی.

النَّارِ ذَاتِ الْوُفُودِ

آتش توسط سوخت شعله‌ور شد.

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ

وقتی همه دور آن نشستند،-

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ

و همه شاهد بودند که با مؤمنان چه می‌کردند.

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ

واز آنها انتقام نگرفتند مگر به خاطر اینکه به خدای عزیز و حمید ایمان آورده بودند،

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

همان خدایی که پادشاهی خلأ و ماده از آن اوست، و خدا بر همه چیز گواه است.

إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ

همانا کسانی که مردان و زنان باایمان را آزار می‌دهند، سپس توبه نمی‌کنند، عذاب جهنم و عذاب آتش سوزان برای آنهاست.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ

بی‌گمان، مؤمنانی که پرهیزگاری پیشه کنند، بهشت‌هایی برایشان آماده شده است که از زیر آنها نهرها جاری است. این همان پیروزی بزرگ است.

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ

به راستی که ضربه پروردگارت شدید است.

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِيهِ وَيُعِيدُهُ

همانا او آغاز می‌کند و تکرار می‌کند.

وَهُوَ الْعَفْوَ الْوَدُودُ

و او بسیار آمرزنده و بسیار دوستدار است.

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ

5922 3179 474 422 4244
85:15

5923 3180 475 423 4245
85:16

5924 3181 476 424 1594
85:17

5925 3182 477 425 4246
85:18

5926 3183 478 426 1595
85:19

5927 3184 479 427
1807(2684), 20(28) 4247
85:20

5928 3185 480 428 4248
85:21

5929 3186 481 429 4249
85:22

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5930 3187 669 572 86:1

5931 3188 670 573 1596
86:2

5932 3189 671 574 1597
86:3

5933 3190 672 575 86:4

صاحب عرش باشکوه.

فَعَالَ لِمَا يُرِيدُ

انجام دهنده کامل هر آنچه که او اراده می‌کند.

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ

آیا داستان لشکرها به تو رسیده است؟

فِرْعَوْنُ وَثَمُودَ

از فرعون و ثمود؟

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ

با این حال، کسانی که کافر شده اند در انکار کامل هستند.

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ

و خدا بدون اینکه خودشان بدانند، بر آنها احاطه کامل دارد.

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ

با این حال، این قرآنی باشکوه است.

فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ

در لوحی محفوظ.

الطَّارِقِ ٨٦

تعداد آیات ١٧

57th un-initialed sura, 34th un-initialed revealed, 36th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ

قسم به خلاء و بازدید کننده شب.

وَمَا أَذْرَاكَ مَا الطَّارِقُ

و آیا می‌دانی بازدید کننده شب چیست؟

النَّجْمِ الثَّاقِبِ

ستاره نافذ.

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ

همانا هر نفسی نگهدارنده دارد.

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ

5934 3191 673 576 1598
86:5

5935 3192 674 577 86:6

5936 3193 675 578 1599
86:7

5937 3194 676 579 86:8

5938 3195 677 580 86:9

5939 3196 678 581 86:10

5940 3197 679 582 1600
86:11

5941 3198 680 583 86:12

5942 3199 681 584 1601
86:13

5943 3200 682 585 86:14

5944 3201 683 586 86:15

5945 3202 684 587 86:16

5946 3203 685 588 1602
86:17

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5947 3204 189 137 87:1

پس انسان باید بنگرد که از چه آفریده شده است.

خَلَقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ

او از مایعی دفع شده آفریده شده است.

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ

از وسط ستون فقرات و سینه بیرون می‌آید.

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ

او به راستی قادر است او را بازگرداند.

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ

روزی که تمام اسرار آشکار می‌شود.

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ

آنگاه او را نه نیرویی خواهد بود و نه یاور.

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ

توسط خلاء همانطور که به طور طبیعی می‌چرخد.

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ

قسم به ماده با حفره های طبیعی.

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ

واقعاً این روایت مفصلی است.

وَمَا هُوَ بِاهْزَلٍ

شوخی نیست.

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا

در واقع آنها در حال طراحی یک نقشه هستند.

وَأَكِيدُ كَيْدًا

و دارم نقشه میکشم.

فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَهْمَلُهُمْ رُؤْيَا

پس به کافران اندکی مهلت بده.

الأعلى ٨٧

تعداد آیات ١٩

58th un-initialed sura, 7th un-initialed revealed, 8th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/Sura_87_Recitation.wma

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى

پیوسته نام پروردگار والای خود را تسبیح گوی.

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى

آن خدایی که آفرید، سپس متعادل ساخت.

5948 3205 190 138 1603
87:2

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَىٰ

و آن کس که دقیقاً اندازه گیری کرد، سپس هدایت نمود.

5949 3206 191 139 1604
87:3

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَىٰ

و آن که چراگاه را بیرون می‌آورد.

5950 3207 192 140 87:4

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَخْوَىٰ

سپس آن را به برگ‌های خشک و تیره تبدیل می‌کند.

5951 3208 193 141 1605
87:5

سَتُفْرُكُ فَلَا تُنْسَىٰ

ما به زودی بر تو می‌خوانیم، پس فراموش نکن.

5952 3209 194 142 87:6

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجُحْرَ وَمَا يَخْفَىٰ

همه چیز مطابق اراده خداست. او به راستی آشکار و نهان را می‌داند.

5953 3210 195 143
1808(2685), 8(15) 1606
87:7

وَيُخَوِّصُكَ لِلْإِسْرَىٰ

و ما آن را برای تو آسان خواهیم کرد.

5954 3211 196 144 87:8

فَذَكِّرْ إِن نَّبَعْتُ لِلْكَرَىٰ

پس پیوسته یادآوری کن، زیرا یادآوری ممکن است سودمند باشد.

5955 3212 197 145 87:9

سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشَىٰ

این یادآوری فقط توسط کسانی که پرهیزگار هستند پذیرفته می‌شود.

5956 3213 198 146 87:10

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَىٰ

و اجتناب می‌ورزد از آن، پلید کار.

5957 3214 199 147 1607
87:11

الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَىٰ

این همان کسی است که وارد آتش بزرگ خواهد شد.

5958 3215 200 148 87:12

تُمْ لَا تَمُوتُ فِيهَا وَلَا تَحْيَىٰ

پس، در آن نه می‌میرد و نه زنده می‌ماند.

5959 3216 201 149 1608
87:13

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّىٰ

بی‌شک، موفقیت از آن کسی است که صدقه می‌دهد.

5960 3217 202 150 87:14

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّىٰ

و نام پروردگارش را یاد کرد، و نماز را به پا داشت.

5961 3218 203 151 87:15

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

با این حال، شما این زندگی دنیا را ترجیح می‌دهید...

5962 3219 204 152 87:16

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ

در حالی که آخرت بسیار بهتر و پایدارتر است.

5963 3220 205 153 1609
87:17

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ

در واقع، این موضوع در طومارهای باستانی به این صورت ثبت شده است.

5964 3221 206 154 87:18

صُحُفْ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى
طُومَارَهَاى ابراهيم و موسى.

الْعَاشِيَّة ٨٨

تعداد آیات ۲۶

59th un-initialed sura, 46th un-initialed revealed, 68th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَّةِ

آیا روایت مربوط به منکوب کننده به تو رسیده است؟

وَجُودٌ يُؤْمِنُ خَاشِعَةً

در آن روز چهره‌هایی در هم کشیده‌اند،

عَامِلَةٌ نَاصِيَةٌ

زحمتکش، خسته،-

تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً

ورود به جهنمی غیرقابل تحمل.

تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آتِيَةٍ

از چشمه ای جوشان به آنها نوشیدنی داده می شود.

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ

هیچ غذایی برایشان نیست جز نوع بی‌فایده‌اش.

لَا يُشْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ

نه ارزش غذایی دارد و نه گرسنگی را برطرف می‌کند.

وَجُودٌ يُؤْمِنُ نَاعِمَةً

در آن روز چهره‌هایی شاداب و بشاش است.

لِسَعْيِهَا رَاضِيَةً

از تلاش خود راضی هستند.

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ

در بهشت برین.

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لِاَغْيَةٍ

در آن هیچ سخن بیهوده‌ای نخواهی شنید.

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ

در آن چشمه ای همیشه جاری خواهد بود.

فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ

5965 3222 207 155 1610

87:19

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

5966 3223 3540 1537 88:1

5967 3224 3541 1538

1611 88:2

5968 3225 3542 1539

1612 88:3

5969 3226 3543 1540 88:4

5970 3227 3544 1541

1613 88:5

5971 3228 3545 1542 88:6

5972 3229 3546 1543

1614 88:7

5973 3230 3547 1544 88:8

5974 3231 3548 1545 88:9

5975 3232 3549 1546

88:10

5976 3233 3550 1547

1615 88:11

5977 3234 3551 1548

88:12

5978 3235 3552 1549
1616 88:13

5979 3236 3553 1550
88:14

5980 3237 3554 1551
88:15

5981 3238 3555 1552
88:16

5982 3239 3556 1553
1617 88:17

5983 3240 3557 1554
88:18

5984 3241 3558 1555
1618 88:19

5985 3242 3559 1556
88:20

5986 3243 3560 1557
88:21

5987 3244 3561 1558
88:22

5988 3245 3562 1559
1619 88:23

5989 3246 3563 1560
1809(2686) 88:24

5990 3247 3564 1561
88:25

5991 3248 3565 1562
88:26

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

در آن اثاثیه‌ی مجلل خواهد بود-

وَأَكْوَابُ مَوْضُوعَةٌ

و پارچ‌های نوشیدنی همیشه در دسترس،-

وَمَنَازِقُ مَصْفُوفَةٌ

و بالش‌ها در ردیف‌های متوالی،-

وَزَرَائِبُ مَبْنُوتَةٌ

و فرش‌های باشکوه در سراسر آن.

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ

آیا به شتر و چگونگی خلقتش نمی‌نگرند؟

وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ

و به آسمان که چگونه برافراشته شده است؟

وَالِى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ

و به کوه‌ها که چگونه در جای خود ثابت و پابرجا مانده‌اند؟

وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ

و زمین، چگونه پدیدار شده است؟

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ

پس پیوسته تذکر ده، که تو فقط تذکر دهنده‌ای.

لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُصِيطِرٍ

تو هیچ قدرتی بر آنها نداری.

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ

وای بر کسی که روی گرداند و ایمانش را از دست بدهد،

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ

آنگاه خدا او را به عذابی سخت دچار خواهد کرد.

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ

بی‌گمان سرنوشت نهایی آنها به سوى ماست.

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ

پس بی‌گمان ماییم که به حسابشان رسیدگی می‌کنیم.

الْفَجْرِ ٨٩

تعداد آیات ٣٠

60th un-initialed sura, 9th un-initialed revealed, 10th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

5992 3249 229 177 89:1

وَالْفَجْرِ
سوگند به سپیده دم.

5993 3250 230 178 1620
89:2

وَلَيَالٍ عَشْرٍ
سوگند به ده شب.

5994 3251 231 179 1621
89:3

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ
قسم به زوج و فرد.

5995 3252 232 180 89:4

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ
سوگند به شب، هنگامی که می‌گذرد.

5996 3253 233 181 1622
89:5

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرِ
آیا نباید سوگندی برای خردمندان باشد؟

5997 3254 234 182 89:6

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ
آیا ندانسته‌ای که پروردگارت با قوم عاد چه کرد؟

5998 3255 235 183 1623
89:7

إِمْ ذَاتِ الْعِمَادِ
ارم، که بر پایه ستون‌ها بنا شده است.

5999 3256 236 184 89:8

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ
چیزی که نظیرش در هیچ تمدنی خلق نشده بود.

6000 3257 237 185 89:9

وَتُؤَدُّ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ
و به قوم ثمود که در دل سنگ‌های وادی، کاخ‌هایی می‌تراشیدند؟

6001 3258 238 186 89:10

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ
و فرعون، صاحب قدرت؟

6002 3259 239 187 1624
89:11

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ
کسانی که در کشور ستم کردند.

6003 3260 240 188 89:12

فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ
آنها پیوسته فساد را گسترش می‌دهند.

6004 3261 241 189 1625
89:13

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ
در نتیجه، پروردگارت تازیانه عذاب را بر آنها فرو ریخت.

6005 3262 242 190 89:14

إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ
به راستی پروردگار تو همواره مراقب است.

6006 3263 243 191 89:15

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ
چون انسان را پروردگارش بیازماید و او را گرامی بدارد و نعمت بخشد، گوید: پروردگارم مرا گرامی داشته است.

6007 3264 244 192 89:16

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ
اما هنگامی که او را آزمایش می‌کند و روزی‌اش را کم می‌گرداند، می‌گوید: پروردگارم مرا خوار کرده است.

6008 3265 245 193 1626
89:17

6009 3266 246 194 89:18

6010 3267 247 195 1627
89:19

6011 3268 248 196 89:20

6012 3269 249 197 89:21

6013 3270 250 198 89:22

6014 3271 251 199 1628
89:23

6015 3272 252 200 89:24

6016 3273 253 201 89:25

6017 3274 254 202 89:26

6018 3275 255 203 89:27

6019 3276 256 204 89:28

6020 3277 257 205 1629
89:29

6021 3278 258 206 89:30

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

كَلَّا بَلْ لَا تُكْرُمُونَ الْيَتِيمَ

نه، ابداً! این شما هستید که به یتیمان احترام نگذاشتید.

وَلَا تَحَاطُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ

و هرگز مردم را به اطعام مساکین تشویق نکرده اید.

وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْثَالًا لَّمَّا

و میراث را با حرص و طمع خوردید.

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا

و تو با عشقی بی پایان عاشق پول بودی.

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا

مسئلاً، وقتی ماده کاملاً پودر شود،-

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا

و پروردگارت و فرشتگان صف در صف می آیند،

وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى

در آن روز، جهنم را حاضر می کنند. در آن روز انسان متذکر می شود، و چه تذکری!

يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي

می گوید: ای کاش برای زندگی ام آماده شده بودم.

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدًا

آنگاه در آن روز، رنج او مانند هیچ رنج دیگری نخواهد بود.

وَلَا يُؤْنِقُ يُثَاقُهُ أَحَدٌ

و حبس او مانند هیچ حبس دیگری نخواهد بود.

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ

و اما تو، ای نفس آرام،

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً

خشنود و پسندیده، به سوی پروردگارت بازگرد.

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي

با بندگان من داخل شو،-

وَادْخُلِي جَنَّتِي

و به بهشت من داخل شو.

الْبَلَدِ ٩٠

تعداد آیات ٢٠

61st un-initialed sura, 33rd un-initialed revealed, 35th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

6022 3279 649 552 90:1

لَا أُقْسِمُ بِحَنَّا الْبَلَدِ

قسم به این شهر-

6023 3280 650 553 1630
90:2

وَأَنْتَ جِلٌّ بِحَنَّا الْبَلَدِ

و تو، ساکن این شهر،-

6024 3281 651 554 1631
90:3

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ

و پدر و کودک.

6025 3282 652 555 90:4

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

ما انسان را برای تحمل سختی‌ها آفریده‌ایم.

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَغْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ

آیا او گمان می‌کند که هیچ‌کس بر او قدرتی ندارد؟

6026 3283 653 556 1632
90:5

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَا لَا بَدَأَ

او با افتخار می‌گوید: «من پول زیادی خرج کرده‌ام».

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ

آیا او گمان می‌کند که کسی او را نمی‌بیند؟

6028 3285 655 558 1633
90:7

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ

آیا برای او دو چشم نیافریدیم؟

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ

و یک زبان، و دو لب-

6030 3287 657 560 90:9

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ

و دو راه را به او نشان داد؟

6031 3288 658 561 90:10

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ

بنابراین او باید گزینه دشوارتر را انتخاب کند.

6032 3289 659 562 1634
90:11

وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ

و میدانی قسمت سختش چیست؟

6033 3290 660 563 90:12

فَلَكُ رَقَبَةٍ

آزاد کردن بردگان.

6034 3291 661 564 1635
90:13

أَوْ إِطْعَامٍ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْجَةٍ

یا در سختی‌ها به کسی غذا دادن،

6035 3292 662 565 90:14

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ

بی‌پدری که در همین نزدیکی است،-

6036 3293 663 566 90:15

أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ

یا نیازمندی که بی‌خانمان است،

6037 3294 664 567 90:16

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ

پس اگر او از کسانی باشد که ایمان آورده‌اند و دیگران را به صبر و شکیبایی و به نیکی سفارش می‌کند،

6038 3295 665 568 1636
90:17

6052 3309 455 403 1642
91:11

6053 3310 456 404 91:12

6054 3311 457 405
1810(2687,2688),
17(24,25) 1643 91:13

6055 3312 458 406 91:14

6056 3313 459 407 91:15

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6057 3314 208 156 92:1

6058 3315 209 157 1644
92:2

6059 3316 210 158 1645
92:3

6060 3317 211 159 92:4

6061 3318 212 160 1646
92:5

6062 3319 213 161 92:6

6063 3320 214 162 1647
92:7

6064 3321 215 163 92:8

قوم ثمود با سرکشی آن را تکذیب کردند.

إِذْ أَنْبَعَثَ أَشْقَاهَا

این فقط بدترین جنبه‌های وجودشان را آشکار کرد.

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا

با این حال، رسول خدا به آنها گفته بود؛ این شتر خداست و شما باید او را آب دهید.

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمُ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا

اما آنها او را تکذیب کردند و آن [زن] را مثله نمودند، پس پروردگارشان آنها را به خاطر گناهشان هلاک کرد، سپس میزان را برقرار نمود.

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا

و هیچ کس از عواقب آن نمی ترسد.

اللَّيْلِ ٩٢

تعداد آیات ٢١

63rd un-initialed sura, 8th un-initialed revealed, 9th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى

سوگند به شب، آنگاه که همه جا را بپوشاند.

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى

سوگند به روز هنگامی که روشن می‌شود.

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى

سوگند به آنچه نر و ماده را آفرید.

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى

کارهای شما از انواع مختلفی هستند.

فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى

و اما کسی که نیکوکار و پرهیزکار است-

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى

و نیکی را در بر می‌گیرد،-

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى

ما او را به سوی سعادت هدایت خواهیم کرد.

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى

اما آن که بخیل و ثروتمند است-

6065 3322 216 164 92:9

6066 3323 217 165 92:10

6067 3324 218 166 1648
92:11

6068 3325 219 167 92:12

6069 3326 220 168 1649
92:13

6070 3327 221 169 92:14

6071 3328 222 170 92:15

6072 3329 223 171 92:16

6073 3330 224 172 1650
92:17

6074 3331 225 173 92:18

6075 3332 226 174 1651
92:19

6076 3333 227 175 92:20

6077 3334 228 176 92:21

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

وَكَذَّبَ بِالْحَسَنَى

و نیکو را انکار می‌کند،-

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى

ما او را به سوی بدبختی سوق خواهیم داد.

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى

پولش دیگر هرگز به او کمکی نخواهد کرد، وقتی که ذلیل شود.

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى

بی‌گمان، ما هدایت‌کننده‌ایم.

وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَى

آخرت و همچنین دنیا از آن ماست.

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى

پس شما را از آتش سوزان بیم می‌دهم.

لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى

جز بدکاران، کسی در آن نمیسوزد.

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى

آن کس که تکذیب کرد و روی گرداند.

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى

پرهیزکاران از آن پرهیز خواهند کرد.

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى

آنکه از مال خود می‌بخشد تا آن را پاک کند.

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى

او در عوض هیچ چیزی نمی‌خواهد.

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى

او تنها وجه پروردگار و الامقامش را می‌خواهد.

وَلَسَوْفَ يَرْضَى

و او به زودی خوشنود خواهد شد.

الضُّحَى ۹۳

تعداد آیات ۱۱

64th un-initialed sura, 10th un-initialed revealed, 11th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/Sura_93.wma

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالضُّحَى

6078 3335 259 207 93:1

6079 3336 260 208 1652
93:2

6080 3337 261 209 1653
93:3

6081 3338 262 210 93:4

6082 3339 263 211 1654
93:5

6083 3340 264 212 93:6

6084 3341 265 213 1655
93:7

6085 3342 266 214 93:8

6086 3343 267 215 93:9

6087 3344 268 216 93:10

6088 3345 269 217 1656
93:11

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6089 3346 270 218 94:1

6090 3347 271 219 1657
94:2

قسم به قبل از ظهر

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ

سوگند به شب، هنگامی که فرو می‌افتد.

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ

پروردگارت تو را رها نکرده و از تو خشمگین نشده است.

وَلَا خِرَّةٌ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ

و به راستی که آخرت برای تو از این زندگی نخستین بسیار بهتر است.

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ

و پروردگارت به زودی به تو عطا خواهد کرد، آنگاه خشنود خواهی شد.

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ

آیا تو را بی‌پدر نیافت و به تو خانه نداد؟

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ

و تو را گمراه یافت، پس هدایت کرد.

وَوَجَدَكَ غَائِلًا فَأَغْنَىٰ

و تو را فقیر یافت و غنی گردانید.

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ

بنابراین، با یتیمان به خشونت رفتار نکن.

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ

و اما گدا، او را سرزنش مکن.

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ

و از نعمت‌های پروردگارت حکایت کن.

الْشَّارِحُ ٩٤

تعداد آیات ۸

65th un-initialed sura, 11th un-initialed revealed, 12th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ

آیا مزاج تو را خنک نکردیم؟

وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ

و بار تو را از دوش برداشتم.

6091 3348 272 220 1658
94:3

6092 3349 273 221 4340
94:4

6093 3350 274 222 1659
94:5

6094 3351 275 223 4341
94:6

6095 3352 276 224 1660
94:7

6096 3353 277 225 4342
94:8

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6097 3354 482 430 95:1

6098 3355 483 431 1661
95:2

6099 3356 484 432 1662
95:3

6100 3357 485 433 95:4

6101 3358 486 434 1663
95:5

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ

که داشت کمربت را می شکست؟

وَرَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ

و ما یاد تو را برایت برافراشتیم.

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

پس به راستی با سختی، آسانی است.

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

به راستی که با سختی، آسانی است.

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ

بنابراین، وقتی یک کار را تمام کردید، دوباره کار سختی را شروع کنید.

وَأِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ

و همواره در پی پروردگارت باش.

التَّيْنِ ٩٥

تعداد آیات ٨

66th un-initialed sura, 27th un-initialed revealed, 28th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/095.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالَّذِينَ وَالزَّيْتُونَ

سوگند به انجیر و زیتون.

وَطُورِ سِينِينَ

سوگند به کوه سینا.

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ

سوگند به این شهر امن.

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

ما انسان را به راستی بر اساس عدالت کامل آفریدیم.

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ

سپس او را به پست‌ترین پست‌ها فرو بردیم.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

6102 3359 487 435 95:6

6103 3360 488 436 1664
95:7

6104 3361 489 437
1811(2689) 95:8

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6105 3362 1 1 96:1

6106 3363 2 2 1665 96:2

6107 3364 3 3 1666 96:3

6108 3365 4 4 96:4

6109 3366 5 5 1667 96:5

6110 3367 6 6 96:6

6111 3368 7 7 1668 96:7

6112 3369 8 8 96:8

6113 3370 9 9 96:9

6114 3371 10 10 96:10

6115 3372 11 11 1669
96:11

6116 3373 12 12 96:12

به جز کسانی که ایمان آورده و زندگی پرهیزکارانه‌ای را در پیش می‌گیرند، که در آن صورت پاداشی بی‌پایان خواهند داشت.

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ

بنابراین، چه چیزی باعث شد که ایمان را رد کنی؟

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ

آیا خدا حکیم‌ترین حکیمان نیست؟

الْعَلَقِ ٩٦

تعداد آیات ٩٦

67th un-initialed sura, 1st un-initialed revealed, 1st revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/096.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ

بخوان به نام پروردگارت که آفرید.

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ

انسان را از جنین آفرید.

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ

بخوان و پروردگارت، که گرامی‌ترین است.

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ

کسی که نوشتن را آموزش می‌دهد.

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

او به انسان آنچه را که نمی‌داند، می‌آموزد.

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِكَبِيرٌ

قطعاً، انسان همیشه سرکش است.

أَنْ رَأَهُ اسْتَعْصَمَ

خود را بی‌نیاز می‌بیند.

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ

به راستی که بازگشت نهایی به سوی پروردگار توست.

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُنْهَىٰ

آیا کسی را که نهی می‌کند می‌بینی؟

عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ

بنده‌ی را از نماز خواندن؟

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ

آیا اگر هدایت شود بهتر نیست؟

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ

یا امر کند به پرهیزکاری؟

أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ

6117 3374 13 13 1670
96:13

6118 3375 14 14
1812(2690), 1(1) 96:14

6119 3376 15 15 96:15

6120 3377 16 16 96:16

6121 3378 17 17 1671
96:17

6122 3379 18 18 96:18

6123 3380 19 19 1672
96:19

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6124 3381 440 388 97:1

6125 3382 441 389 1673
97:2

6126 3383 442 390 1674
97:3

6127 3384 443 391 97:4

6128 3385 444 392 1675
97:5

Seq verse number

آیا می بینی کسی C که تکذیب میکند و رو بر میگردداند؟

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى
آیا او نمی فهمد که خدا می بیند؟

كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ
قطعاً، اگر دست برندارد، قطعاً او را از موی پیشانی می گیریم.

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِلَةٍ
موی پیشانی دروغگو، بدکار.
فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ

بنابراین، بگذارید او درخواست کمک کند.

سَدْعُ الرِّبَانِيَةِ
ما نگهبانان جهنم را احضار خواهیم کرد.
كَلَّا لَا تُطَعُّهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ
مطلقاً، از او اطاعت مکن و سجده کن و نزدیک شو.

الْقُدْرُ ٩٧

تعداد آیات ۵

68th un-initialed sura, 24th un-initialed revealed, 25th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/097.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ
ما آن را در شب قدر نازل کردیم.
وَمَا أَذْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ
و تو چه دانی که شب قدر چیست؟

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ
شب قدر از هزار ماه بهتر است.

تَنْزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا يَأْذَنُ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ
در آن شب، فرشتگان و روح به اذن پروردگارشان برای انجام هر فرمانی نازل می شوند.

سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطَلَعِ الْفَجْرِ
تا طلوع فجر، صلح و آرامش برقرار است.

الْبَيِّنَةُ ٩٨

تعداد آیات ۸

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6129 3386 5676 2933 98:1

6130 3387 5677 2934

1813(2691), 1401(2013)

1676 98:2

6131 3388 5678 2935

1677 98:3

6132 3389 5679 2936 98:4

6133 3390 5680 2937

1814(2692), 1402(2014)

1678 98:5

6134 3391 5681 2938 98:6

6135 3392 5682 2939

1679 98:7

6136 3393 5683 2940

1815(2693), 1403(2015)

98:8

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

69th un-initialed sura, 71st un-initialed revealed, 100th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/098.mp3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ
كافران اهل كتاب و کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، تا زمانی که حجت بر آنها
اقامه نشود، رها نخواهند شد.

رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً

رسولی از جانب خدا در حال تلاوت طومارهای مقدس است.

فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ

در آنها قوانین ابدی وجود دارد.

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ

و کسانی که کتاب به آنها داده شد، جز پس از آنکه دلیل برایشان آمد، در میان خود تفرقه
نینداختند.

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ خُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيمَةِ

و به آنها دستور داده نشده بود مگر آنکه خدا را بپرستند، در حالی که دین را برای او
خالص کنند و نماز را به پا دارند و زکات بدهند. و این است دین جاودان.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ

بی‌گمان، کافران اهل کتاب و کسانی که برای خدا شریک قرار می‌دهند، جاودانه در آتش
جهنم خواهند بود. آنها بدترین آفریدگانش.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ

به راستی مؤمنانی که زندگی پرهیزکارانه‌ای دارند، بهترین مخلوقاتند.

جَزَاءُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ يَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

ذَلِكَ لِمَنْ حَشِيَ رَبَّهُ

پاداش آنها نزد پروردگارشان باغ‌های عدن است که از زیر آنها نهرها جاری است، در آنجا
جاودانه خواهند ماند. خدا از آنها راضی است و آنها از او راضی هستند. این است پاداش
کسی که از پروردگارش بترسد.

الزلزلة ٩٩

تعداد آیات ٨

70th un-initialed sura, 65th un-initialed revealed, 93rd revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

6137 3394 5437 2737 99:1

6138 3395 5438 2738
1680 99:2

6139 3396 5439 2739
1681 99:3

6140 3397 5440 2740 99:4

6141 3398 5441 2741
1682 99:5

6142 3399 5442 2742 99:6

6143 3400 5443 2743
1683 99:7

6144 3401 5444 2744 99:8

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6145 3402 281 229 100:1

6146 3403 282 230 1684
100:2

6147 3404 283 231 1685
100:3

6148 3405 284 232 100:4

6149 3406 285 233 1686
100:5

6150 3407 286 234 100:6

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا

وقتی ماده از پایه و اساس خود متزلزل شود.

وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَنْفَالَهَا

و ماده جاذبه خود را از دست می‌دهد.

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا

و انسان می‌پرسد که چه اتفاقی برایش افتاده است.

يَوْمَئِذٍ تُخْبِرُ أَخْبَارَهَا

امروز روزی است که آن تمام اخبارش را روایت می‌کند.

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا

زیرا پروردگارت به آن وحی کرده است.

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ

در آن روز، مردم از هر سو می‌آیند تا شاهد اعمالشان باشند.

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ

پس هر کس به اندازه ذره‌ای کار نیک انجام داده باشد، آن را خواهد دید.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

و هر کس به اندازه ذره‌ای بدی کرده باشد، آن را خواهد دید.

الْعَادِيَاتِ ۱۰۰

تعداد آیات ۱۱

71st un-initialed sura, 13th un-initialed revealed, 14th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا

سوگند به دوندگانی که به سختی نفس می‌کشند،

فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا

سپس ردی از آتش روشن میکنند،

فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا

سپس تا صبح هجوم آورند،-

فَأَنْزَلْنَ بِهِ نَقْعًا

سپس با آن گرد و غبار به پا میکنند.

فَوْسَطْنَ بِهِ جَمْعًا

سپس کاملاً به وسط نفوذ کنید.

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ

بی‌گمان انسان نسبت به پروردگارش ناسپاس است.

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ

6151 3408 287 235 1687
100:7

6152 3409 288 236 100:8

6153 3410 289 237 100:9

6154 3411 290 238 100:10

6155 3412 291 239 1688
100:11

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6156 3413 494 442 101:1

6157 3414 495 443 1689
101:2

6158 3415 496 444 1690
101:3

6159 3416 497 445 101:4

6160 3417 498 446 1691
101:5

6161 3418 499 447 101:6

6162 3419 500 448 1692
101:7

6163 3420 501 449 101:8

6164 3421 502 450 101:9

6165 3422 503 451 101:10

و به راستی او بر این حقیقت گواهی می‌دهد.

وَإِنَّهُ لَخَبِيرُ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ

و به راستی که او چیزهای خوب را بیش از حد دوست دارد.

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ مَا فِي الْقُبُورِ

آیا او نمی‌داند که آنچه در گورهاست برانگیخته خواهد شد؟

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ

و تمام اسرار آشکار خواهد شد؟

إِنَّ رَحْمَتَ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُ بِهِ خَيْرٌ

بی‌گمان، پروردگارشان در آن روز از حالشان آگاه است.

الْقَارِعَةُ ١٠١

تعداد آیات ١١

72nd un-initialed sura, 29th un-initialed revealed, 30th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْقَارِعَةُ

فاجعه.

مَا الْقَارِعَةُ

فاجعه چیست؟

وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ

و آیا می‌دانی که مصیبت چیست؟

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ

آن روز، روزی است که مردم مانند پروانه‌های پراکنده خواهند بود.

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ

و کوه‌ها مانند پشم زده شده خواهند شد.

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ

پس اما کسی که وزنش سنگین است،

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ

آنگاه او زندگی دلپذیری خواهد داشت.

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ

و اما کسی که وزنه‌هایش سبک است،

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ

سپس جایگاهش جهنم خواهد بود.

وَمَا أَذْرَاكَ مَا هِيَّةٌ

و آیا می‌دانید آن چیست؟

نَارٌ حَامِيَةٌ

6166 3423 504 452 1693
101:11

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6167 3424 295 243 102:1

6168 3425 296 244 1694
102:2

6169 3426 297 245 1695
102:3

6170 3427 298 246 102:4

6171 3428 299 247 1696
102:5

6172 3429 300 248 102:6

6173 3430 301 249 1697
102:7

6174 3431 302 250 102:8

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6175 3432 278 226 103:1

آتشی غیر قابل تحمل.

التَّكْوِيْنُ ١٠٢

تعداد آیات ٨

73rd un-initialed sura, 15th un-initialed revealed, 16th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَهْلَاكُمُ التَّكْوِيْنُ

شما به احتکار کردن ادامه می‌دهید.

حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ

تا آنگاه که در گورها نهاده شوید.

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

البته، به زودی متوجه خواهید شد.

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

پس از آن، به زودی خواهید فهمید.

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِيْنِ

البته، اگر علم یقین داشتید.

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيْمَ

مطمناً جهنم را خواهید دید.

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ

آنگاه آن را با چشم یقین خواهید دید.

ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ

آنگاه در آن روز از نعمت‌هایی که داشته‌اید، بازخواست خواهید شد.

الْعَصْرِ ١٠٣

تعداد آیات ٣

74th un-initialed sura, 12th un-initialed revealed, 13th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَصْرِ

قسم به دوران.

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ

6176 3433 279 227 1698
103:2

6177 3434 280 228 1699
103:3

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6178 3435 545 493 104:1

6179 3436 546 494 1700
104:2

6180 3437 547 495 1701
104:3

6181 3438 548 496 104:4

6182 3439 549 497 1702
104:5

6183 3440 550 498
1816(2694) 104:6

6184 3441 551 499 1703
104:7

6185 3442 552 500 104:8

6186 3443 553 501 104:9

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

به راستی که انسان در زیان است.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ

مگر کسانی که ایمان می آورند و زندگی پرهیزکارانه ای را در پیش می گیرند و به حق و استقامت دعوت می کنند.

الْهُمَزَةُ ١٠٤

تعداد آیات ٩

75th un-initialed sura, 31st un-initialed revealed, 32nd revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ

وای بر هر عیبجوی غیبت کننده ای.

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ

آنکه پول روی هم می گذارد و می شمارد.

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ

او فکر می کند پولش او را جاودان می کند.

كَأَلَا لِيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ

مطلقاً نه، او به درون ویرانگر پرتاب خواهد شد.

وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ

و آیا می دانید ویرانگر چیست؟

نَارُ اللَّهِ الْمَوْقَدَةُ

آتش افروخته خدا.

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْافْتِدَةِ

چیزی که از درون می سوزاند.

إِنَّمَا عَلَيْهِمْ مُّؤَصَّدَةٌ

در واقع آنها را کاملاً احاطه خواهد کرد.

فِي عَمَدٍ مُّمدَّدَةٍ

در ستون های ممتد.

الفِيل ١٠٥

تعداد آیات ٥

76th un-initialed sura, 18th un-initialed revealed, 19th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/11_105-Al-Feel.mp3

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6187 3444 316 264 105:1

6188 3445 317 265 1704
105:2

6189 3446 318 266 1705
105:3

6190 3447 319 267 105:4

6191 3448 320 268 1706
105:5

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6192 3449 490 438 106:1

6193 3450 491 439 1707
106:2

6194 3451 492 440 1708
106:3

6195 3452 493 441 106:4

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ
آیا دیدی پروردگارت با صاحبان فیل چه کرد؟
أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ
آیا نقشه آنها را نقش بر آب نکرد؟

وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ
و بر سر آنها پرندگان را گروه گروه فرستاد.

تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ
بارانی از سنگ‌های ویرانگر بر سرشان می‌ریخت.
فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ
سپس آنها را مانند کاه جویده شده قرار داد.

قُرْشِ ۱۰۶

تعداد آیات ۴

77th un-initialed sura, 28th un-initialed revealed, 29th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا يَلَابِفِ قُرَيْشٍ
قریش باید آن را گرامی بدارد.
إِلَّا لَفِهِمْ رَحْلَةَ الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ
گرامی داشتن کاروان‌های زمستانی و تابستانی توسط آنها.

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ
پس پروردگار این خانه را پرستش خواهند کرد.

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ
آن که در گرسنگی به آنها غذا می‌دهد و در ترس به آنها امنیت می‌دهد.

الْمَاعُونِ ۱۰۷

تعداد آیات ۷

78th un-initialed sura, 16th un-initialed revealed, 17th revealed overall

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Freq revealed of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6196 3453 303 251 107:1

6197 3454 304 252 1709
107:2

6198 3455 305 253 1710
107:3

6199 3456 306 254 107:4

6200 3457 307 255 1711
107:5

6201 3458 308 256 107:6

6202 3459 309 257 1712
107:7

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6203 3460 292 240 108:1

6204 3461 293 241 1713
108:2

6205 3462 294 242 1714
108:3

Seq verse number

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ

آیا کسی را که ایمان را انکار می‌کند، می‌بینی؟

فَذَلِكِ الَّذِي يَنْذِعُ النَّيِّمَ

این همان کسی است که با یتیمان بدرفتاری می‌کند.

وَلَا يَخْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ

و او مردم را به اطعام مساکین تشویق نمی‌کند.

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ

پس وای بر کسانی که نماز می‌کنند.

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ

که نمازهایشان را سبک می‌شمارند.

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ

کسانی که فقط خودنمایی می‌کنند.

وَيَتَنَعَوْنَ الْمَاعُونَ

و از صدقه دادن منع می‌کنند.

الْكَافِرُونَ ۱۰۸

تعداد آیات ۳

79th un-initialed sura, 14th un-initialed revealed, 15th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ

به راستی ما به تو نعمت بزرگی عطا کردیم.

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْصُرْ

پس برای پروردگارت نماز بخوان و آن را سر وقت انجام ده.

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

به راستی که دشمن تو زیانکار خواهد بود.

الْكَافِرُونَ ۱۰۹

تعداد آیات ۶

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6206 3463 310 258 109:1

6207 3464 311 259 1715
109:2

6208 3465 312 260 1716
109:3

6209 3466 313 261 109:4

6210 3467 314 262 1717
109:5

6211 3468 315 263 109:6

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6212 3469 6232 3489
1817(2695), 1819(2697)
110:1

6213 3470 6233 3490
1818(2696), 1820(2698)
1718 110:2

6214 3471 6234 3491
1719 110:3

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

80th un-initialed sura, 17th un-initialed revealed, 18th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ

بگو ای کافران.

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ

من آنچه را که شما می‌پرستید، نمی‌پرستم.

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ

و شما هرگز آنچه را که من می‌پرستم، نخواهید پرستید.

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ

و من هرگز آنچه را که شما می‌پرستید، نخواهم پرستید.

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ

و شما هرگز آنچه را که من می‌پرستم، نخواهید پرستید.

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ

دین شما از آن شماست و دین من از آن من.

النَّصْرُ ۱۱۰

تعداد آیات ۳

81st un-initialed sura, 85th un-initialed revealed, 114th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ

هنگامی که یاری خدا و پیروزی فرا رسد، -

وَرَأَيْتِ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا

و می‌بینی که مردم دسته دسته به دین خدا روی می‌آورند.

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا

پس پروردگارت را تسبیح و ستایش کن و از او آمرزش بخواه، که او توبه پذیر است.

الْمَسَد ۱۱۱

تعداد آیات ۵

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6215 3472 155 103 111:1

6216 3473 156 104 1720
111:2

6217 3474 157 105 1721

6218 3475 158 106 111:4

6219 3476 159 107 1722
111:5

Seq verse number

Seq I/U-initial verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6220 3477 332 280
1819(2697), 9(16) 112:1

6221 3478 333 281
1820(2698), 10(17) 1723
112:2

6222 3479 334 282 1724
112:3

6223 3480 335 283 112:4

Seq verse number

Seq I/U-initial verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

82nd un-initialed sura, 5th un-initialed revealed, 6th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي هَبٍ وَتَبَّ
اعمال ابی لهب محکوم است و او محکوم است.
مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ
نه پولش و نه در آمدش به دردش نمی خورد.

سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ
به زودی در آتش سوزان خواهد سوخت.
وَأَمْرُهُ خَمَالَةٌ أَخْطَبُ
و همسرش سوخت را حمل خواهد کرد.

فِي جِيدِهَا خَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ
دور گردنش طنابی از خار خواهد بود.

الاخلاص ۱۱۲

تعداد آیات ۴

83rd un-initialed sura, 21st un-initialed revealed, 22th revealed overall

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ
بگو، او خدای یگانه و بی همتا است.

اللَّهُ الصَّمَدُ
خدای جاودان.

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ
او نه میزاید و نه زاده شده است.

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ
و هیچ کس با او برابر نیست.

الفلقی ۱۱۳

تعداد آیات ۵

84th un-initialed sura, 19th un-initialed revealed, 20th revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/Sura113_recitation.wma

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6224 3481 321 269 113:1

6225 3482 322 270 1725

6226 3483 323 271 1726

6227 3484 324 272 113:4

6228 3485 325 273 1727
113:5

Seq verse number

Seq I/U-initialed verse number

Seq revealed verses (overall)

Seq revealed verses (I/U Suras)

Sequential verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq revealed verse with word God

(*) Frequency of the word "God"

Seq prime/comp numbered verses

6229 3486 326 274 114:1

6230 3487 327 275 1728
114:2

6231 3488 328 276 1729
114:3

6232 3489 329 277 114:4

6233 3490 330 278 1730
114:5

6234 3491 331 279 114:6

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ
بگو، پناه می‌برم به پروردگار سپیده دم.

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ
از شر آفریده هایش.

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ
و از شر تاریکی، هنگامی که فرو می‌افتد.

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ
و از شر بدکاران.

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ
و از شر حسود، آنگاه که حسادت می‌ورزد.

النَّاسِ ۱۱۴

تعداد آیات ۶

85th un-initialed sura, 20th un-initialed revealed, 21st revealed overall

http://journal_of_submission.homestead.com/files/Sura114_recitation.wma

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ
بگو پناه می‌برم به پروردگار مردم.

مَلِكِ النَّاسِ
پادشاه مردم،

إِلَهِ النَّاسِ
خدای مردم.

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ
از شر شیطان وسوسه‌گر.

الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ
آن کس که در دل‌های مردم وسوسه می‌کند.

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ
از جن و انس.